

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verzezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

187e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verzezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

N. 246

187e JAARGANG

LUNDI 9 OCTOBRE 2017

MAANDAG 9 OKTOBER 2017

SOMMAIRE

INHOUD

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Service public fédéral Intérieur

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

25 DECEMBRE 2016. — Loi-programme. — Traduction allemande d'extraits, p. 91484.

25 DECEMBER 2016. — Programmawet. — Duitse vertaling van uittreksels, bl. 91484.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

25. DEZEMBER 2016 — Programmgesetz — Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 91484.

Service public fédéral Intérieur

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

8 JUI 2017. — Loi modifiant les articles 52 et 53 de la loi-programme du 25 décembre 2016. — Traduction allemande, p. 91492.

8 JUNI 2017. — Wet tot wijziging van de artikelen 52 en 53 van de programmawet van 25 december 2016. — Duitse vertaling, bl. 91492.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

8. JUNI 2017 — Gesetz zur Abänderung der Artikel 52 und 53 des Programmgesetzes vom 25. Dezember 2016 — Deutsche Übersetzung, S. 91492.

Service public fédéral Intérieur

20 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juin 2014 déterminant les missions et les tâches de sécurité civile exécutées par les zones de secours et par les unités opérationnelles de la protection civile et modifiant l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention, p. 91493.

Service public fédéral Intérieur

28 JUILLET 2017. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan Particulier d'Urgence et d'Intervention (PPUI) « Terrorisme » du Gouverneur de la province de Namur, p. 91505.

Service public fédéral Intérieur

28 SEPTEMBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif à la formation des agents de police en maîtrise de la violence. — Traduction allemande, p. 91505.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

28. SEPTEMBER 2016 — Ministerieller Erlass über die Ausbildung der Polizeibediensteten in Gewaltbeherrschung — Deutsche Übersetzung, S. 91506.

Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juillet 2012 fixant les modalités générales de la participation aux loteries publiques instantanées organisées par la Loterie Nationale au moyen des outils de la société de l'information, p. 91513.

Service public fédéral Finances

29 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1^{er} août 1994 relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés, p. 91514.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 juin 2016, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative au statut de la délégation syndicale, p. 91518.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 décembre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, modifiant la convention collective de travail du 9 juillet 2015 relative au crédit-temps, p. 91531.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 octobre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, concernant le régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 62 ans, p. 91532.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

20 SEPTEMBER 2017. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2014 tot bepaling van de opdrachten en taken van civiele veiligheid uitgevoerd door de hulpverleningszones en de operationele eenheden van de Civiele Bescherming en tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen, bl. 91493.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

28 JULI 2017. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het Bijzonder Nood- en Interventieplan (BNIP) « Terrorisme » van de Gouverneur van de provincie Namen, bl. 91505.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

28 SEPTEMBER 2016. — Ministerieel besluit betreffende de opleiding van de agenten van politie inzake geweldbeheersing. — Duitse vertaling, bl. 91505.

Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juli 2012 tot bepaling van de algemene deelnemingsvoorschriften aan de openbare instantloterijen georganiseerd door de Nationale Loterij met behulp van de instrumenten van de informatiemaatschappij, bl. 91513.

Federale Overheidsdienst Financiën

29 SEPTEMBER 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 augustus 1994 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak, bl. 91514.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging, bl. 91518.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 december 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2015 betreffende het tijdskrediet, bl. 91531.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage vanaf 62 jaar, bl. 91532.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 avril 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, relative à la prolongation du système d'emplois de fin de carrière à partir de 50 ans, p. 91538.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 avril 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 58 ans après 40 ans d'ancienneté, p. 91539.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 février 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour l'intermédiation en services bancaires et d'investissement, modifiant la convention collective de travail du 9 juillet 2015 relative à la gratification annuelle, p. 91545.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 mars 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour l'intermédiation en services bancaires et d'investissement, relative au crédit-temps à temps plein ou à mi-temps avec motif, p. 91546.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 avril 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole, relative aux régimes de chômage avec complément d'entreprise, p. 91547.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 avril 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole, concernant les régimes de chômage avec complément d'entreprise, p. 91548.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 décembre 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier, relative aux efforts en matière de formation permanente des ouvriers, p. 91549.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf, betreffende de verlenging van het stelsel van landingsbanen vanaf 50 jaar, bl. 91538.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage vanaf 58 jaar na 40 jaar beroepsverleden, bl. 91539.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 februari 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2015 betreffende de jaarlijkse gratificatie, bl. 91545.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten, betreffende het voltijds en halftijds tijdscrediet met motif, bl. 91546.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelage, bl. 91547.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelage, bl. 91548.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 december 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier, betreffende de inspanningen inzake permanente vorming van de arbeiders, bl. 91549.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, relative à la cotisation exceptionnelle au fonds social, p. 91551.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 avril 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés ayant été occupés dans le cadre d'un métier lourd et relative à l'exécution de la convention collective de travail n° 122 du Conseil national du travail, p. 91553.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 avril 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés qui ont travaillé 20 ans dans un régime de travail de nuit, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd ou qui ont été occupés dans le secteur de la construction et sont en incapacité de travail, en exécution des conventions collectives de travail n° 120 et n° 121 du Conseil national du travail, p. 91555.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur du spectacle, p. 91558.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111.01 et 111.02), à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes, p. 91560.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 octobre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie, relative à la révision de la garantie d'une indemnité compensatoire - pension complémentaire, p. 91562.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende de buitengewone bijdrage aan het sociaal fonds, bl. 91551.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage voor sommige oudere werknemers in een zwaar beroep die worden ontslagen en betreffende de uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 van de Nationale Arbeidsraad, bl. 91553.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage voor sommige oudere werknemers die worden ontslagen en die 20 jaar hebben gewerkt in een regeling van nachtarbeid, die hebben gewerkt in een zwaar beroep of die hebben gewerkt in het bouwbedrijf en arbeidsongeschikt zijn, in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 120 en nr. 121 van de Nationale Arbeidsraad, bl. 91555.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten van het vermakelijkheidsbedrijf, bl. 91558.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111.01 en 111.02), met uitzondering van die ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren, bl. 91560.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 oktober 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart, betreffende de herziening van de waarborg van een compenserende vergoeding - bijkomend pensioen, bl. 91562.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 décembre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie, modifiant les statuts (siège social) du "Fonds pour la navigation rhénane et intérieure", p. 91564.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 septembre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie, relative à l'extension de compétence de la "Caisse des congés payés de l'industrie du bois en Belgique" avec l'adhésion de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, p. 91565.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 décembre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, portant sur l'affiliation de plein droit des entreprises de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton à la "Caisse des congés payés de l'industrie du bois en Belgique", p. 91566.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

6 JUIN 2017. — Arrêté ministériel portant création dans le ressort du Comité de secteur XX (Institutions publiques de Sécurité sociale) d'un comité intermédiaire de concertation et de comités de concertation de base pour l'Office national de l'Emploi, p. 91567.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Communauté flamande**Autorité flamande*

8 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2014 fixant les règles relatives à la politique générale du personnel et la politique spécifique du personnel dans les services des autorités flamandes et des organismes publics flamands, en ce qui concerne le Département de l'Environnement, le Département de l'Information de la Flandre et le changement de la dénomination du Département de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Médias en Département de la Culture, de la Jeunesse et des Médias, p. 91569.

Autorité flamande

8 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 30, § 1^{er}, 1^o, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 mars 2016 portant création de l'agence autonomisée interne Flandre Information (Informatie Vlaanderen), détermination de diverses mesures pour la dissolution sans liquidation de l'AGIV, règlement du transfert des activités et des actifs de l'AGIV à l'agence Flandre Information et détermination du fonctionnement, de la gestion et de la comptabilité des Fonds propres Flandre Information, p. 91571.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart, tot wijziging van de statuten (maatschappelijke zetel) van het "Fonds voor de Rijn- en binnenscheepvaart", bl. 91564.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 september 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, betreffende de bevoegdheidsuitbreiding van het "Vakantiefonds van de Belgische houtnijverheid" met de aansluiting van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, bl. 91565.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, tot aansluiting naar keuze van de bedrijven van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking bij het "Vakantiefonds van de Belgische houtnijverheid", bl. 91566.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

6 JUNI 2017. — Ministerieel besluit tot oprichting binnen het gebied van het sectorcomité XX (Openbare Instellingen voor Sociale Zekerheid) van een Tussenoverlegcomité en van basisoverlegcomités voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, bl. 91567.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

8 SEPTEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van de bijlage bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2014 tot vaststelling van de regels voor het algemene personeelsbeleid en het specifieke personeelsbeleid in de diensten van de Vlaamse overheid en in de Vlaamse openbare instellingen, wat betreft het Departement Omgeving, het departement Informatie Vlaanderen en de naamswijziging van het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media in Departement Cultuur, Jeugd en Media, bl. 91568.

Vlaamse overheid

8 SEPTEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering tot bepaling van de datum van de inwerkingtreding van artikel 30, § 1, 1^o, van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 maart 2016 houdende de oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Informatie Vlaanderen, de bepaling van diverse maatregelen voor de ontbinding zonder vereffening van het AGIV, de regeling van de overdracht van de activiteiten en het vermogen van het AGIV aan het agentschap Informatie Vlaanderen en de vaststelling van de werking, het beheer en de boekhouding van het Eigen Vermogen Informatie Vlaanderen, bl. 91570.

Autorité flamande

8 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté relatif à l'Energie du 19 novembre 2010, en ce qui concerne le régime d'agrément d'experts énergétiques et de rapporteurs, p. 91573.

Autorité flamande

8 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand portant classification dans les routes communales de la voirie parallèle N60 entre les points kilométriques 3,030 et 3,165 et les points kilométriques 3,235 et 3,585 sur le territoire de la ville de Gand, p. 91575.

Autorité flamande

8 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand portant classification dans les routes communales de la route régionale N456 entre les points kilométriques 19,680 et 20,054 sur le territoire de la commune de Kaprijke, p. 91576.

Autorité flamande

8 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand portant classification dans les routes communales de la voirie parallèle R40 (Visserij) entre les points kilométriques 5,662 et 5,764 sur le territoire de la ville de Gand, p. 91577.

Autorité flamande

9 SEPTEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif aux projets de transition dans les formations des enseignants. — Erratum, p. 91577.

*Autorité flamande**Agriculture et Pêche*

30 AOUT 2017. — Arrêté du secrétaire général modifiant l'arrêté du chef de division du 27 novembre 2015 fixant les listes des niveaux 1 et 2 telles que visées à l'arrêté ministériel du 20 avril 2015 établissant les prescriptions de production exceptionnelles pour l'utilisation de semences non biologiques ou de plants de pommes de terre non biologiques, p. 91578.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

30 AOUT 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant 257 périodes complémentaires à 18 établissements scolaires d'enseignement fondamental ordinaire pour l'organisation du dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants en application de l'article 10 du décret du 18 mai 2012 visant à la mise en place d'un dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, pour l'année scolaire 2017-2018, p. 91579.

Vlaamse overheid

8 SEPTEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende wijziging van het Energiebesluit van 19 november 2010, wat betreft de erkenningsregeling van energiedeskundigen en verslaggevers, bl. 91571.

Vlaamse overheid

8 SEPTEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende indeling bij de gemeentewegen van de parallelweg N60 tussen kilometerpunt 3,030 en 3,165 en kilometerpunt 3,235 en 3,585 op het grondgebied van de stad Gent, bl. 91574.

Vlaamse overheid

8 SEPTEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende indeling bij de gemeentewegen van de gewestweg N456 tussen kilometerpunt 19,680 en 20,054 op het grondgebied van de gemeente Kaprijke, bl. 91575.

Vlaamse overheid

8 SEPTEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende indeling bij de gemeentewegen van de parallelweg R40 (Visserij) tussen kilometerpunt 5,662 en 5,764 op het grondgebied van de stad Gent, bl. 91576.

Vlaamse overheid

9 SEPTEMBER 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende transitieprojecten in de lerarenopleidingen. — Erratum, bl. 91577.

*Vlaamse overheid**Landbouw en Visserij*

30 AUGUSTUS 2017. — Besluit van de secretaris-generaal tot wijziging van het besluit van het afdelingshoofd van 27 november 2015 tot vaststelling van de lijsten niveau 1 en 2 als bepaald in het ministerieel besluit van 20 april 2015 tot vaststelling van uitzonderlijke productievoorschriften voor het gebruik van niet-biologisch zaaizaad of niet-biologische pootaardappelen, bl. 91577.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

30 AUGUSTUS 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende toekenning van 257 bijkomende lestijden aan 18 schoolinrichtingen voor gewoon basisonderwijs voor de organisatie van een stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers met toepassing van artikel 10 van het decreet van 18 mei 2012 betreffende de organisatie van een stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, voor het schooljaar 2017-2018, bl. 91580.

*Région wallonne**Waals Gewest**Wallonische Region**Service public de Wallonie*

7 SEPTEMBRE 2017. — Décret remplaçant l'article 124 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, p. 91581.

Service public de Wallonie

7 SEPTEMBRE 2017. — Décret modifiant le Code de la démocratie locale et de la décentralisation en ce qui concerne les déclarations d'apparentement et de regroupement, p. 91583.

Waalse Overheidsdienst

7 SEPTEMBER 2017. — Decreet tot vervanging van artikel 124 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, bl. 91582.

Waalse Overheidsdienst

7 SEPTEMBER 2017. — Decreet tot wijziging van het Wetboek van de Plaatselijke Democratie en Decentralisatie voor wat betreft de verklaringen van apparentering of hergroepering, bl. 91587.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

7. SEPTEMBER 2017 — Dekret zur Abänderung des Kodex der lokalen Demokratie und der Dezentralisierung in Bezug auf die Listenverbindungs- oder Gruppierungserklärungen, S. 91585.

Service public de Wallonie

7 SEPTEMBRE 2017. — Décret portant modification du Code de la démocratie locale et de la décentralisation afin de garantir une présence équilibrée de femmes et d'hommes au sein des collèges communaux et provinciaux de Wallonie, p. 91589.

Waalse Overheidsdienst

7 SEPTEMBER 2017. — Decreet houdende wijziging van het Wetboek van de Plaatselijke Democratie en de Decentralisatie om een evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen te waarborgen binnen de Waalse gemeente- en provinciecolleges, bl. 91591.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

7. SEPTEMBER 2017 — Dekret zur Abänderung des Kodex der lokalen Demokratie und der Dezentralisierung, um eine ausgeglichene Vertretung von Mann und Frau in den Gemeinde- und Provinzialkollegien der Wallonie zu gewährleisten, S. 91590.

Autres arrêtés*Service public fédéral Stratégie et Appui*

24 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté royal portant désignation d'un Commissaire du Gouvernement du Budget auprès du Commissariat général belge pour les Expositions internationales, p. 91592.

Service public fédéral Intérieur

Collecte à domicile. — Autorisation, p. 91593.

Service public fédéral Intérieur

Tombola. — Autorisation, p. 91593.

Service public fédéral Intérieur

Promotion. — Personnel, p. 91593.

Service public fédéral Intérieur

Tutelle d'approbation. — Approbation d'un arrêté du gouverneur de province relatif aux frais des services d'incendie, p. 91593.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning*

24 SEPTEMBER 2017. — Koninklijk besluit houdende aanstelling van een Regeringscommissaris van Begroting bij het Belgisch Commissariaat-generaal voor de Internationale Tentoonstellingen, bl. 91592.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Huis-aan-huis collecte. — Vergunning, bl. 91593.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Tombola. — Vergunning, bl. 91593.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Bevordering. — Personeel, bl. 91593.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Goedkeuringstoezicht. — Goedkeuring van besluit van de provincie-gouverneur inzake de kosten van de brandweer, bl. 91593.

Service public fédéral Finances

29 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 janvier 2017 relatif aux délégations à accorder à certains membres du personnel de l'Agence fédérale de la Dette en matière d'autorisation d'emprunter ou de gestion de la dette de l'État, p. 91593.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

7 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 décembre 1987 portant composition de la délégation de l'autorité des comités de concertation de base de l'Office national de l'Emploi, p. 91594.

Service public fédéral Justice

30 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté ministériel portant création des Commissions de réforme du droit civil, p. 91600.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 91602.

Service public fédéral Justice

Notariat, p. 91602.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Personnel. — Promotion, p. 91602.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

Rectification. — Nomination, p. 91603.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

Nomination, p. 91603.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

Nomination, p. 91603.

Federale Overheidsdienst Financiën

29 SEPTEMBER 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 januari 2017 betreffende de machtiging voor het aangaan van leningen of voor het beheer van de staatsschuld aan bepaalde personeelsleden van het Federaal Agentschap van de Schuld, bl. 91593.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

7 SEPTEMBER 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 december 1987 houdende samenstelling van de afvaardiging van de overheid in de Basisoverlegcomités van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, bl. 91594.

Federale Overheidsdienst Justitie

30 SEPTEMBER 2017. — Ministerieel besluit houdende oprichting van de Commissie tot hervorming van het burgerlijk wetboek, bl. 91600.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 91602.

Federale Overheidsdienst Justitie

Notariaat, bl. 91602.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Personeel. — Bevordering, bl. 91602.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

Correctie. — Benoeming, bl. 91603.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

Benoeming, bl. 91603.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

Benoeming, bl. 91603.

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Communauté flamande

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Kanselarij en Bestuur

Statutenwijziging. — Goedkeuring, bl. 91603.

Vlaamse overheid

Kanselarij en Bestuur

Binnenlands Bestuur, bl. 91604.

Vlaamse overheid

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

12 SEPTEMBER 2017. — Vaststelling van de verdeelsleutel met betrekking tot de subsidies voor bijstand door bijstandsorganisaties aan zorggebruikers, bl. 91605.

Vlaamse overheid

Omgeving

24 augustus 2017. — Landinrichting, bl. 91605.

Vlaamse overheid

Omgeving

28 AUGUSTUS 2017. — Ministerieel besluit betreffende de aanwijzing van gewestelijke toezichthouders, gewestelijke milieuopsporingsambtenaren en gemachtigde ambtenaren bij het Agentschap voor Natuur en Bos overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, bl. 91607.

Vlaamse overheid

Omgeving

15 SEPTEMBER 2017. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'Steenbakkerij Floren en Cie nv', bl. 91608.

Région wallonne

Waals Gewest

Wallonische Region

Service public de Wallonie

22 MARS 2017. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour cause d'utilité publique des emprises nécessaires à l'exécution de travaux extraordinaires d'amélioration relatifs à la construction d'une zone de rétention sur le cours d'eau de première catégorie La Verne blanche ou Verne de Bury n° 22010, sur le territoire de la commune de Péruwelz, section de Roucourt, entre les profils IV et VI de l'atlas des cours d'eau non navigables, p. 91609.

Service public de Wallonie

Pouvoirs locaux, p. 91614.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 87/2017 du 6 juillet 2017, p. 91616.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 87/2017 vom 6. Juli 2017, S. 91621.

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 90/2017 du 6 juillet 2017, p. 91625.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 90/2017 vom 6. Juli 2017, S. 91627.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'experts en contrôle interne (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour le Secrétariat du Comité d'audit de l'Administration fédérale (CAAF). — Numéro de sélection : AFG17061, p. 91629.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'experts financiers (m/f/x) (niveau B), francophones, pour les Institutions publiques de Sécurité sociale. — Numéro de sélection : AFG17236, p. 91629.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'experts financiers (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour les Institutions publiques de Sécurité sociale. — Numéro de sélection : ANG17271, p. 91630.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de spécialistes IT senior forensique (m/f/x) (niveau A), néerlandophones, pour l'Autorité belge de la Concurrence. — Numéro de sélection : ANE17001, p. 91630.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de spécialistes IT junior forensique (m/f/x) (niveau A), néerlandophones, pour l'Autorité belge de la Concurrence. — Numéro de sélection : ANE17002, p. 91630.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative de COPYWRITERS (m/f/x) (niveau B), francophones, pour Service public régional de Bruxelles Fiscalité. — Numéro de sélection : AFB17033, p. 91630.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative d'Auditeurs Sécurité Ferroviaire (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour le SPF Mobilité et Transports. — Numéro de sélection : AFG17139, p. 91631.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 87/2017 van 6 juli 2017, bl. 91618.

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 90/2017 van 6 juli 2017, bl. 91623.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige Experts in interne controle (m/v/x) (niveau A2), voor het Secretariaat van Het Auditcomité van de federale overheid (ACFO). — Selectienummer : AFG17061, bl. 91629.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige financieel deskundigen (m/v/x) (niveau B), voor de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid. — Selectienummer : AFG17236, bl. 91629.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige financieel deskundigen (m/v/x) (niveau B) voor de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid (OISZ). — Selectienummer : ANG17271, bl. 91630.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige senior forensische IT-specialisten (m/v/x) (niveau A) voor de Belgische Mededingingsautoriteit. — Selectienummer : ANE17001, bl. 91630.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige junior forensische IT-specialisten (m/v/x) (niveau A) voor de Belgische Mededingingsautoriteit. — Selectienummer : ANE17002, bl. 91630.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige COPYWRITERS (m/v/x) (niveau B), voor de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit. — Selectienummer : AFB17033, bl. 91630.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Auditeurs Sécurité Ferroviaire (m/v/x) (niveau A2) voor de SPF Mobilité et Transports. — Selectienummer : AFG17139, bl. 91631.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail francophone de Bruxelles, p. 91631.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail francophone de Bruxelles, p. 91631.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail francophone de Bruxelles, p. 91631.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Commission nationale climat. — Remplacement d'un représentant du gouvernement fédéral, p. 91631.

Service public fédéral Justice

Pouvoir judiciaire, p. 91632.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

Vacance d'emploi de fonctionnaire dirigeant(e) (rang A4+) au sein de Bruxelles Fonction publique (Service public régional Bruxelles Fonction publique). — Appel aux candidatures, p. 91632.

Région de Bruxelles-Capitale

Vacance d'emploi de fonctionnaire dirigeant(e) (rang A5) au sein de Bruxelles Fonction publique (Service public régional Bruxelles Fonction publique). — Appel aux candidatures, p. 91634.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 91636 à 91722.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. — Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel, bl. 91631.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. — Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel, bl. 91631.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. — Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel, bl. 91631.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Nationale Klimaatcommissie. — Vervanging van een vertegenwoordiger van de federale regering, bl. 91631.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Macht, bl. 91632.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Vacature voor de betrekking van leidend ambtenaar (rang A4+) binnen Brussel Openbaar Ambt (Gewestelijke overheidsdienst Brussel Openbaar Ambt). — Oproep tot kandidaatstelling, bl. 91632.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Vacature voor de betrekking van leidend ambtenaar (rang A5) binnen Brussel Openbaar Ambt (Gewestelijke overheidsdienst Brussel Openbaar Ambt). — Oproep tot kandidaatstelling, bl. 91634.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 91636 tot 91722.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2017/13420]

25 DECEMBRE 2016. — Loi-programme
Traduction allemande d'extraits

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande des articles 30, 35 à 38, 45 à 64 et 66 de la loi-programme du 25 décembre 2016 (*Moniteur belge* du 29 décembre 2016) et de l'annexe à cette loi.

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2017/13420]

25 DECEMBER 2016. — Programmawet
Duitse vertaling van uittreksels

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de artikelen 30, 35 tot 38, 45 tot 64 en 66 van de programmawet van 25 december 2016 (*Belgisch Staatsblad* van 29 december 2016) en de bijlage bij deze wet.

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2017/13420]

25. DEZEMBER 2016 — Programmgesetz — Deutsche Übersetzung von Auszügen

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung der Artikel 30, 35 bis 38, 45 bis 64 und 66 des Programmgesetzes vom 25. Dezember 2016 und der Anlage zu diesem Gesetz.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS

25. DEZEMBER 2016 — Programmgesetz

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammer hat das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

(...)

TITEL 2 — Sozialrechtliche Bestimmungen

(...)

KAPITEL 3 — Sozialbetrug — Reinigungssektor

Art. 30 - In das Gesetz vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 10. Juli 2016, wird ein Artikel 2/2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 2/2 - Die Anwendung des Gesetzes wird auf Personen ausgedehnt, die Tätigkeiten durchführen, die in den Anwendungsbereich der Paritätischen Kommission für die Reinigung fallen, es sei denn, diese Personen können nachweisen, dass sie nicht gewöhnlich und hauptsächlich für einen einzigen Vertragspartner arbeiten und ihre Tätigkeiten mit eigenem Material und auf eigene Rechnung ausführen."

(...)

KAPITEL 5 — Abänderung von Titel XI Kapitel VI des Gesetzes vom 27. Dezember 2006 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I) über Sozialversicherungsbeiträge und -abgaben, geschuldet in Regelungen der Arbeitslosigkeit mit Betriebszuschlag, auf Zusatzentschädigungen zu bestimmten Leistungen der sozialen Sicherheit und auf Invaliditätsentschädigungen

Art. 35 - Artikel 118 des Gesetzes vom 27. Dezember 2006 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (I), zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 19. Juni 2012, wird wie folgt abgeändert:

a) Ein Paragraph *2quinquies* mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

"§ *2quinquies* - Für Arbeitslose mit Betriebszuschlag, deren Kündigung oder Arbeitsvertragsbruch nach dem 31. Oktober 2016 notifiziert worden ist und deren Arbeitslosigkeit mit Betriebszuschlag ab dem 1. Januar 2017 einsetzt, beläuft sich der Prozentsatz des in § 1 erwähnten Arbeitgeberbeitrags in Abweichung von den Paragraphen *2bis* und *2quater* sowie von Artikel 124ter auf:

1. 142,50 % für den Arbeitslosen mit Betriebszuschlag, der bei Einsetzen der Arbeitslosigkeit mit Betriebszuschlag das Alter von 55 Jahren nicht erreicht hat,

2. 75,00 % für den Arbeitslosen mit Betriebszuschlag, der bei Einsetzen der Arbeitslosigkeit mit Betriebszuschlag mindestens 55 Jahre alt ist und das Alter von 58 Jahren nicht erreicht hat,

3. 75,00 % für den Arbeitslosen mit Betriebszuschlag, der bei Einsetzen der Arbeitslosigkeit mit Betriebszuschlag mindestens 58 Jahre alt ist und das Alter von 60 Jahren nicht erreicht hat,

4. 37,50 % für den Arbeitslosen mit Betriebszuschlag, der bei Einsetzen der Arbeitslosigkeit mit Betriebszuschlag mindestens 60 Jahre alt ist und das Alter von 62 Jahren nicht erreicht hat,

5. 31,25 % für die anderen Arbeitslosen mit Betriebszuschlag."

b) Ein Paragraph 3/2 mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

“§ 3/2 - Für Arbeitslose mit Betriebszuschlag, die von sozialen Werkstätten, so wie im Dekret der Flämischen Gemeinschaft vom 14. Juli 1998 über soziale Werkstätten erwähnt, oder von Arbeitgebern aus dem nichtkommerziellen Sektor, so wie in Artikel 1 Nr. 1 und 2 des Königlichen Erlasses vom 18. Juli 2002 zur Einführung von Maßnahmen zur Förderung der Beschäftigung im nichtkommerziellen Sektor erwähnt, beschäftigt waren und denen der Betriebszuschlag infolge einer Kündigung oder eines Arbeitsvertragsbruchs, die beziehungsweise der nach dem 31. Oktober 2016 notifiziert worden ist, zum ersten Mal ab dem 1. Januar 2017 gewährt wird, beläuft sich der Prozentsatz des Arbeitgeberbeitrags in Abweichung von den Paragraphen 2ter und 3/1 sowie von Artikel 124ter auf:

1. 48,11 % für jeden Monat, in dem der Arbeitslose mit Betriebszuschlag das Alter von 55 Jahren nicht erreicht hat,
2. 43,04 % für jeden Monat, in dem der Arbeitslose mit Betriebszuschlag, der mindestens 55 Jahre alt ist, das Alter von 58 Jahren nicht erreicht hat,
3. 27,86 % für jeden Monat, in dem der Arbeitslose mit Betriebszuschlag, der mindestens 58 Jahre alt ist, das Alter von 60 Jahren nicht erreicht hat,
4. 12,38 % für jeden Monat, in dem der Arbeitslose mit Betriebszuschlag, der mindestens 60 Jahre alt ist, das Alter von 62 Jahren nicht erreicht hat,
5. 10,00 % für die anderen Arbeitslosen mit Betriebszuschlag.”

c) In § 4 werden die Wörter “in den Paragraphen 2ter, 3 und 3/1 erwähnten” durch die Wörter “in den Paragraphen 2ter, 3, 3/1 und 3/2 erwähnten” ersetzt.

Art. 36 - Artikel 120 desselben Gesetzes, zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 19. Juni 2012, wird wie folgt abgeändert:

a) Ein Paragraph 3/2 mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

“§ 3/2 - Für Zusatzentschädigungen, die infolge einer Kündigung oder eines Arbeitsvertragsbruchs, die beziehungsweise der nach dem 31. Oktober 2016 notifiziert worden ist, oder infolge jeder anderen Beendigung des Arbeitsvertrags nach diesem Datum zum ersten Mal ab dem 1. Januar 2017 gewährt werden, beläuft sich der Prozentsatz des in § 1 erwähnten besonderen Arbeitgeberbeitrags in Abweichung von den Paragraphen 3 und 3/1 sowie von Artikel 124ter auf:

1. 150,00 % für jeden Empfänger, der bei Einsetzen der Leistung, die in Artikel 114 Nr. 3 Buchstabe a) oder b) erwähnt ist, das Alter von 52 Jahren nicht erreicht hat,
2. 142,50 % für jeden Empfänger, der bei Einsetzen der Leistung, die in Artikel 114 Nr. 3 Buchstabe a) oder b) erwähnt ist, mindestens 52 Jahre alt ist und das Alter von 55 Jahren nicht erreicht hat,
3. 75,00 % für jeden Empfänger, der bei Einsetzen der Leistung, die in Artikel 114 Nr. 3 Buchstabe a) oder b) erwähnt ist, mindestens 55 Jahre alt ist und das Alter von 58 Jahren nicht erreicht hat,
4. 75,00 % für jeden Empfänger, der bei Einsetzen der Leistung, die in Artikel 114 Nr. 3 Buchstabe a) oder b) erwähnt ist, mindestens 58 Jahre alt ist und das Alter von 60 Jahren nicht erreicht hat,
5. 58,24 % für jeden Empfänger, der bei Einsetzen der Leistung, die in Artikel 114 Nr. 3 Buchstabe a) oder b) erwähnt ist, mindestens 60 Jahre alt ist und das Alter von 62 Jahren nicht erreicht hat,
6. 48,53 % für die anderen Empfänger der Zusatzentschädigung.”

b) Ein Paragraph 4/2 mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

“§ 4/2 - Für Zusatzentschädigungen, die im nichtkommerziellen Sektor, so wie in Artikel 1 Nr. 1 und 2 des Königlichen Erlasses vom 18. Juli 2002 zur Einführung von Maßnahmen zur Förderung der Beschäftigung im nichtkommerziellen Sektor erwähnt, oder in sozialen Werkstätten, so wie im Dekret der Flämischen Gemeinschaft vom 14. Juli 1998 über soziale Werkstätten erwähnt, infolge einer Kündigung oder eines Arbeitsvertragsbruchs, die beziehungsweise der nach dem 31. Oktober 2016 notifiziert worden ist, oder infolge jeder anderen Beendigung des Arbeitsvertrags nach diesem Datum zum ersten Mal ab dem 1. Januar 2017 gewährt werden, beläuft sich der Prozentsatz des besonderen Arbeitgeberbeitrags in Abweichung von den Paragraphen 4 und 4/1 sowie von Artikel 124ter auf:

1. 50,63 % für jeden Monat, in dem der Empfänger das Alter von 52 Jahren nicht erreicht hat,
2. 48,11 % für jeden Monat, in dem der Empfänger, der mindestens 52 Jahre alt ist, das Alter von 55 Jahren nicht erreicht hat,
3. 43,04 % für jeden Monat, in dem der Empfänger, der mindestens 55 Jahre alt ist, das Alter von 58 Jahren nicht erreicht hat,
4. 27,86 % für jeden Monat, in dem der Empfänger, der mindestens 58 Jahre alt ist, das Alter von 60 Jahren nicht erreicht hat,
5. 12,38 % für jeden Monat, in dem der Empfänger, der mindestens 60 Jahre alt ist, das Alter von 62 Jahren nicht erreicht hat,
6. 10,00 % für alle anderen Empfänger der Zusatzentschädigung.”

c) In § 5 werden die Wörter “in den Paragraphen 4 und 4/1 erwähnten” durch die Wörter “in den Paragraphen 4, 4/1 und 4/2 erwähnten” ersetzt.

Art. 37 - Artikel 124 desselben Gesetzes, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 29. März 2012, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 Absatz 1 werden die Wörter "in Artikel 118 §§ 2, 2bis, 2ter, 2quater, 3 und 3/1, in Artikel 120 §§ 2, 3, 3bis, 4 und 4/1 und in Artikel 122 §§ 1 und 2 erwähnten" durch die Wörter "in Artikel 118 §§ 2, 2bis, 2ter, 2quater, 2quinquies, 3, 3/1 und 3/2, in Artikel 120 §§ 2, 3, 3/1, 3/2, 4, 4/1 und 4/2, in Artikel 122 §§ 1 und 2 und in Artikel 124ter erwähnten" ersetzt.

2. In § 1 Absatz 2 werden die Wörter "die in Artikel 118 §§ 2bis und 2quater erwähnten Prozentsätze für die im Königlichen Erlass vom 3. Mai 2007 zur Festlegung der Regelung der Arbeitslosigkeit mit Betriebszuschlag erwähnten Unternehmen, die als in Schwierigkeiten und in Umstrukturierung befindliche Unternehmen anerkannt sind, herabsetzen" durch die Wörter "die in Artikel 118 §§ 2bis, 2ter, 2quater und 2quinquies und in Artikel 124ter erwähnten Prozentsätze für die im Königlichen Erlass vom 3. Mai 2007 zur Festlegung der Regelung der Arbeitslosigkeit mit Betriebszuschlag erwähnten Unternehmen, die als in Schwierigkeiten und in Umstrukturierung befindliche Unternehmen anerkannt sind, anpassen" ersetzt.

3. In § 3 werden die Wörter "von Artikel 118 §§ 2, 2bis, 2quater und 3 oder von Artikel 120 §§ 2, 3 und 3/1" durch die Wörter "von Artikel 118 §§ 2, 2bis, 2quater, 2quinquies und 3, von Artikel 120 §§ 2, 3, 3/1 und 3/2 oder von Artikel 124ter" ersetzt.

Art. 38 - Vorliegendes Kapitel tritt am 1. Januar 2017 in Kraft.

TITEL 3 — *Verschiedene Bestimmungen*

(...)

KAPITEL 2 — *Abänderungen des am 16. März 1968 koordinierten Gesetzes über die Straßenverkehrspolizei in Bezug auf die Zahlungsaufforderung, des Gesetzes vom 1. August 1985 zur Festlegung steuerrechtlicher und anderer Bestimmungen in Bezug auf die Hilfe für Opfer vorsätzlicher Gewalttaten und des Gesetzes vom 14. April 2011 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen*

Abschnitt 1 — Abänderungen des am 16. März 1968 koordinierten Gesetzes über die Straßenverkehrspolizei

Art. 45 - Titel 5 Kapitel 2/1 des am 16. März 1968 koordinierten Gesetzes über die Straßenverkehrspolizei, eingefügt durch das Gesetz vom 22. April 2012, wird wie folgt ersetzt:

"Kapitel 2/1 - Zahlungsaufforderung

Art. 65/1 - § 1 - Wenn weder die in Artikel 65 § 1 erwähnte Summe noch die in Artikel 216bis § 1 des Strafprozessgesetzbuches erwähnte Geldsumme binnen der festgelegten Frist gezahlt worden ist, kann der Prokurator des Königs den Zuwiderhandelnden dazu auffordern, die für diesen Verstoß vorgesehene Summe, erhöht um 35 Prozent und gegebenenfalls zuzüglich des Beitrags an den Sonderhilfsfonds für Opfer vorsätzlicher Gewalttaten und für Gelegenheitsretter, zu zahlen.

Die Zahlung muss binnen einer Frist von dreißig Tagen nach Erhalt der Aufforderung erfolgen.

Diese Aufforderung wird dem Zuwiderhandelnden per Einschreiben oder per Gerichtsbrief übermittelt und umfasst mindestens:

1. das Datum,
2. die zur Last gelegten Taten und die Gesetzesbestimmungen, gegen die verstoßen wurde,
3. das Datum, den Zeitpunkt und den Ort des Verstoßes,
4. die Identität des Zuwiderhandelnden,
5. die Nummer des Protokolls,
6. den Betrag der zu zahlenden Summe,
7. das Datum, an dem die Summe spätestens gezahlt sein muss,
8. die Modalitäten und die Frist für die Einreichung einer Beschwerde sowie das zuständige Polizeigericht.

Es wird davon ausgegangen, dass die Zahlungsaufforderung am dritten Werktag nach dem Tag eingeht, an dem das Einschreiben oder der Gerichtsbrief bei der Post aufgegeben worden ist.

§ 2 - Der Zuwiderhandelnde oder sein Anwalt kann binnen dreißig Tagen nach Erhalt der Zahlungsaufforderung beim zuständigen Polizeigericht Beschwerde gegen die Zahlungsaufforderung einreichen. Die Beschwerde wird durch eine bei der Kanzlei des zuständigen Polizeigerichts hinterlegte Antragschrift oder per Einschreiben oder per E-Mail, adressiert an die Kanzlei, eingereicht. In letzteren Fällen gilt der Versandtag des Einschreibens beziehungsweise der E-Mail als Datum der Einreichung der Antragschrift.

Die Antragschrift wird mit Gründen versehen und enthält eine Wohnsitzwahl in Belgien, falls der Antragsteller seinen Wohnsitz nicht in Belgien hat. Zur Vermeidung der Unzulässigkeit enthält die Antragschrift die Nummer des Protokolls.

Die Antragschrift wird in ein zu diesem Zweck bestimmtes Register eingetragen.

Die Verjährung der Strafverfolgung wird ab dem Datum der Einreichung der Antragschrift bis zu dem Tag, an dem das Endurteil erlassen wird, gehemmt.

Der Zuwiderhandelnde wird binnen dreißig Tagen ab Eintragung des Antrags in das zu diesem Zweck bestimmte Register vom Greffier per Gerichtsbrief oder per Einschreiben aufgefordert, zu der vom Richter anberaumten Sitzung zu erscheinen. Der Greffier sendet der Staatsanwaltschaft eine Abschrift der Antragschrift zu und teilt das Datum der Sitzung mit.

Wird die Beschwerde für zulässig erklärt, wird die Zahlungsaufforderung als nichtig angesehen.

§ 3 - Mindestens alle drei Monate oder auf Antrag des Prokurators des Königs übermittelt der Greffier der Staatsanwaltschaft eine Liste der Zahlungsaufforderungen, für die der jeweilige Zuwiderhandelnde die auferlegte Geldsumme nicht fristgerecht gezahlt hat und für die der Zuwiderhandelnde keine Berufung eingelegt hat beziehungsweise für die die eingelegte Berufung für unzulässig erklärt worden ist.

§ 4 - Der Prokurator des Königs oder der von ihm bevollmächtigte Jurist bei der Staatsanwaltschaft erklärt die in § 3 erwähnten Listen der Zahlungsaufforderungen für vollstreckbar. Diese Listen bestehen als Vollstreckungstitel.

Daten auf diesen Listen, die vom Prokurator des Königs oder unter seiner Kontrolle auf einem angemessenen Datenträger registriert und aufbewahrt werden, und ihre lesbare Wiedergabe haben dieselbe Beweiskraft wie Originaldaten.

§ 5 - Der Prokurator des Königs fordert die Behörde, die innerhalb des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen für die Beitreibung von nichtsteuerlichen Forderungen zuständig ist, auf, die Summen auf der in § 3 erwähnten Liste gemäß den auf die Zwangsvollstreckung strafrechtlicher Geldbußen anzuwendenden Regeln beizutreiben, einschließlich der in Artikel 101 der Allgemeinen Ordnung über die Gerichtskosten in Strafsachen erwähnten vereinfachten Drittpfändung.

§ 6 - Die Beitreibung erfolgt auf der Grundlage eines Auszugs aus der in § 3 erwähnten Liste, erstellt von den mit der Beitreibung beauftragten Beamten des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen.

Die Übergabe eines Auszugs durch diese Beamten an den Gerichtsvollzieher unter Angabe des Datums der Vollstreckbarerklärung der Liste gilt als Vollmacht für alle Vollstreckungen.

§ 7 - Der König kann bestimmen, wie die Erstellung und die Notifizierung der Listen, die Zahlungen und das Quittieren zu handhaben sind.

§ 8 - Beweist der Zuwiderhandelnde, dass er binnen der in § 2 erwähnten Frist von der Zahlungsaufforderung nicht hat Kenntnis nehmen können, kann er die in § 2 erwähnte Beschwerde noch binnen einer Frist von fünfzehn Tagen nach dem Tag, an dem er von dieser Aufforderung Kenntnis erhalten hat, oder nach der ersten die Summe betreffenden Beitreibungshandlung seitens oder auf Betreiben der zuständigen Behörde des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen einreichen. Die in § 2 erwähnten Bestimmungen sind anwendbar.

In diesem Fall wird die Verjährung der Strafverfolgung ab dem Datum, an dem die Zahlungsaufforderung von Rechts wegen vollstreckbar geworden ist, bis zu dem Tag, an dem der Zuwiderhandelnde Beschwerde einreicht, gehemmt.

§ 9 - Die Artikel 49 und 96 des Strafgesetzbuches und das Gesetz vom 1. August 1985 zur Festlegung steuerrechtlicher und anderer Bestimmungen, abgeändert durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, sind auf dieses Verfahren anwendbar.

§ 10 - Wenn die Behörde, die innerhalb des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen für die Beitreibung von nichtsteuerlichen Forderungen zuständig ist, die in § 1 erwähnte Geldsumme nicht binnen drei Jahren nach Erhalt der Liste mit den Zahlungsaufforderungen betreiben kann, setzt sie den Prokurator des Königs davon in Kenntnis. Der Prokurator des Königs ordnet für den Zuwiderhandelnden unverzüglich die Aussetzung der Erlaubnis zum Führen eines Motorfahrzeugs an und setzt den Zuwiderhandelnden davon in Kenntnis.

Die Fahrerlaubnis wird ausgesetzt für eine Dauer von:

a) acht Tagen für das Überschreiten der erlaubten Höchstgeschwindigkeit um höchstens 20 Kilometer in der Stunde und um höchstens 10 Kilometer in der Stunde in einer geschlossenen Ortschaft, einer 30-Zone, einer Schulumgebung, einer Begegnungszone oder in einem verkehrsberuhigten Bereich und für die in Artikel 29 §§ 1 und 2 erwähnten Verstöße ersten Grades,

b) fünfzehn Tagen für das Überschreiten der erlaubten Höchstgeschwindigkeit um mehr als 20 Kilometer in der Stunde und um höchstens 30 Kilometer in der Stunde und um mehr als 10 Kilometer in der Stunde und um höchstens 20 Kilometer in der Stunde in einer geschlossenen Ortschaft, einer 30-Zone, einer Schulumgebung, einer Begegnungszone oder in einem verkehrsberuhigten Bereich und für die in Artikel 29 §§ 1 und 2 erwähnten Verstöße zweiten Grades,

c) einem Monat für das Überschreiten der erlaubten Höchstgeschwindigkeit um mehr als 30 Kilometer in der Stunde und um höchstens 40 Kilometer in der Stunde und um mehr als 20 Kilometer in der Stunde und um höchstens 30 Kilometer in der Stunde in einer geschlossenen Ortschaft, einer 30-Zone, einer Schulumgebung, einer Begegnungszone oder in einem verkehrsberuhigten Bereich bei Verstoß gegen Artikel 34 § 2 und für die in Artikel 29 §§ 1 und 2 erwähnten Verstöße dritten Grades.

Aussetzungen treten am fünften Tag nach dem Datum der Benachrichtigung des Zuwiderhandelnden durch die Staatsanwaltschaft in Kraft. Samstage, Sonntage und gesetzliche Feiertage sind in dieser Frist nicht einbegriffen.

Werden dem Zuwiderhandelnden mehrere Aussetzungen auferlegt, kann die Staatsanwaltschaft diese nach der Benachrichtigung nacheinander wirksam werden lassen.

Der König bestimmt die Formalitäten, die im Hinblick auf die Durchführung der Aussetzung der Fahrerlaubnis erfüllt werden müssen.

Zahlt der Zuwiderhandelnde den ursprünglichen sofort erhobenen oder durch einen Vergleich festgelegten Betrag zeitlich doch ganz oder teilweise, wird keine Aussetzung der Fahrerlaubnis durchgeführt."

Art. 46 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 68/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 68/1 - Die in Artikel 65/1 § 3 erwähnte Beitreibung verjährt nach Ablauf von fünf Jahren ab dem Datum, an dem die Zahlungsaufforderung von Rechts wegen vollstreckbar geworden ist."

Abschnitt 2 — Abänderung des Gesetzes vom 1. August 1985 zur Festlegung steuerrechtlicher und anderer Bestimmungen in Bezug auf die Hilfe für Opfer vorsätzlicher Gewalttaten

Art. 47 - In Artikel 29 Absatz 2 des Gesetzes vom 1. August 1985 zur Festlegung steuerrechtlicher und anderer Bestimmungen in Bezug auf die Hilfe für Opfer vorsätzlicher Gewalttaten wird nach dem ersten Satz folgender Satz eingefügt:

"Jede vom Prokurator des Königs erteilte Zahlungsaufforderung gemäß Artikel 65/1 des Gesetzes vom 16. März 1968 über die Straßenverkehrspolizei in Bezug auf Verstöße, die mit einer Hauptkorrektionalstrafe von mindestens 26 EUR geahndet werden, wird um denselben Beitrag an den Fonds erhöht."

Abschnitt 3 - Abänderungen des Gesetzes vom 14. April 2011 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen

Art. 48 - In Artikel 6 Nr. 11 des Gesetzes vom 14. April 2011 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen werden zwischen den Wörtern "die Entziehung der Fahrerlaubnis," und den Wörtern "den sofortigen Führerscheinenzug" die Wörter "die Aussetzung der Fahrerlaubnis," eingefügt.

Art. 49 - In Artikel 8 § 3 Nr. 5 Buchstabe a) desselben Gesetzes werden zwischen den Wörtern "die Fahrverbote," und den Wörtern "die Maßnahmen zur Beendigung der Fahrverbote" die Wörter "die Aussetzungen der Fahrerlaubnis," eingefügt.

Abschnitt 4 — Inkrafttreten

Art. 50 - Vorliegendes Kapitel tritt am 1. Juli 2017 in Kraft.

KAPITEL 3 — Verbesserung der Beitreibung von Zoll- und Akzisenschulden und strafrechtlichen Geldbußen

Art. 51 - Für die Anwendung des vorliegenden Kapitels versteht man unter Geldsummen:

1. alle sicheren und vollstreckbaren Zoll- und Akzisenschulden,
2. alle Geldsummen, die durch eine vollstreckbar gewordene Zahlungsaufforderung, wie in Artikel 65/1 § 1 des Gesetzes vom 16. März 1968 über die Straßenverkehrspolizei erwähnt, oder eine formell rechtskräftig gewordene strafrechtliche Entscheidung auferlegt worden sind.

Art. 52 - Wird von den Beamten der Generalverwaltung Zoll und Akzisen während einer Kontrolle auf öffentlicher Straße die Nichtzahlung der in Artikel 51 erwähnten Geldsummen zu Lasten des Fahrzeugeigentümers oder zu Lasten der als Inhaber des Nummernschilds des Fahrzeugs gemeldeten Person festgestellt, muss der Fahrer diesen Beamten zum Zeitpunkt der Feststellung die Geldsummen zahlen.

Die in Absatz 1 erwähnten Beamten sind befugt, unter Berücksichtigung der Zielsetzungen des vorliegenden Kapitels den Fahrer des Fahrzeugs zu identifizieren.

Art. 53 - Bei Nichtzahlung der in Artikel 51 erwähnten Geldsummen kann das Fahrzeug von den Beamten der Generalverwaltung Zoll und Akzisen beschlagnahmt werden.

Der Bescheid über die Beschlagnahme wird innerhalb zweier Werktage an die Adresse des auf der Zulassungsbescheinigung erwähnten Inhabers gesandt. Ist der Fahrer Inhaber des Nummernschilds, kann ihm der Bescheid über die Beschlagnahme sofort ausgehändigt werden.

Es wird davon ausgegangen, dass der Inhaber des Nummernschilds des Fahrzeugs den Bescheid über die Beschlagnahme am dritten Werktag nach der Versendung erhalten hat.

Der Inhaber des Nummernschilds des Fahrzeugs ist verpflichtet, dem Fahrzeugeigentümer den Bescheid über die Beschlagnahme unverzüglich zu übermitteln, und ist hinsichtlich dieses Eigentümers für jeglichen Schaden haftbar, der durch die Nichteinhaltung beziehungsweise die verspätete Einhaltung dieser Verpflichtung verursacht wird.

Der Bescheid über die Beschlagnahme entspricht dem Muster in der Anlage und wird als Original und Abschrift erstellt.

Das Fahrzeug wird auf Kosten und Risiko des Eigentümers oder der als Inhaber des Nummernschilds des Fahrzeugs gemeldeten Person beschlagnahmt.

Die Beschlagnahme wird frühestens am Tag der vollständigen Zahlung der in Artikel 51 erwähnten Geldsummen, zuzüglich der Kosten der Beschlagnahme, einschließlich Abschleppkosten und Kosten für die Verwahrung des Fahrzeugs, an den zuständigen Einnehmer aufgehoben.

Art. 54 - Wenn die Geldsummen und Kosten nicht binnen zehn Werktagen nach dem Datum der Aushändigung beziehungsweise des Erhalts des Bescheids über die Beschlagnahme an den zuständigen Einnehmer gezahlt worden sind, kann dieser den Verkauf des Fahrzeugs vornehmen lassen.

Art. 55 - Die Anrechnung des Erlöses aus dem Verkauf des Fahrzeugs erfolgt zuerst auf die Zollschulden, dann auf die Kosten des Verkaufs und der Beschlagnahme, danach auf die Akzisenschulden und schließlich auf die in Artikel 51 Nr. 2 erwähnten Geldsummen, unbeschadet der Anwendung von Artikel 49 Absatz 2 des Strafgesetzbuches und Artikel 29 letzter Absatz des Gesetzes vom 1. August 1985 zur Festlegung steuerrechtlicher und anderer Bestimmungen.

Eventuelle Restbeträge werden dem Inhaber des Nummernschilds des Fahrzeugs oder dem ehemaligen Fahrzeugeigentümer erstattet.

Art. 56 - Das Gesetz vom 17. Juni 2013 zur Einführung einer besseren Beitreibung von strafrechtlichen Geldbußen wird aufgehoben.

Art. 57 - Wird ein Fahrzeug vor dem Inkrafttreten des vorliegenden Kapitels gemäß Artikel 2 § 2 des Gesetzes vom 17. Juni 2013 zur Einführung einer besseren Beitreibung von strafrechtlichen Geldbußen stillgelegt, wird das Verfahren gemäß den zum Zeitpunkt dieser Stilllegung geltenden Bestimmungen abgewickelt.

Art. 58 - Vorliegendes Kapitel tritt am 1. Januar 2017 in Kraft.

KAPITEL 4 — Abänderung des Gesetzes vom 5. März 1952 über die Zuschlagzehntel auf strafrechtliche Geldbußen

Art. 59 - In Artikel 1 Absatz 1 und 2 des Gesetzes vom 5. März 1952 über die Zuschlagzehntel auf strafrechtliche Geldbußen wird das Wort "fünfzig" jeweils durch das Wort "siebzig" ersetzt.

Art. 60 - Vorliegendes Kapitel tritt am 1. Januar 2017 in Kraft.

KAPITEL 5 — Abänderungen des Gesetzes vom 6. Dezember 2005 über die Erstellung und Finanzierung von Aktionsplänen in Sachen Verkehrssicherheit und des Gesetzes vom 27. Dezember 1990 zur Schaffung von Haushaltsfonds

Art. 61 - Die Überschrift des Gesetzes vom 6. Dezember 2005 über die Erstellung und Finanzierung von Aktionsplänen in Sachen Verkehrssicherheit wird wie folgt ersetzt: "Gesetz über die Verteilung eines Teils der föderalen Einnahmen in Sachen Verkehrssicherheit".

Art. 62 - In demselben Gesetz wird die Überschrift von Kapitel I wie folgt ersetzt: "Allgemeine Bestimmung".

Art. 63 - In demselben Gesetz wird Kapitel II, das die Artikel 2 bis 8 umfasst, abgeändert durch die Gesetze vom 8. Juni 2008, 23. Dezember 2009, 6. Januar 2014 und 25. April 2014, wie folgt ersetzt:

"Kapitel II - Begriffsbestimmung und Verteilung eines Teils der föderalen Einnahmen in Sachen Verkehrssicherheit

Art. 2 - Für die Anwendung des vorliegenden Gesetzes versteht man unter "föderalen Einnahmen in Sachen Verkehrssicherheit": die pro Kalenderjahr eingegangenen Einnahmen aus strafrechtlichen Geldbußen und Zahlungsaufforderungen in Sachen Straßenverkehr, aus Summen, mit deren Zahlung die Strafverfolgung eventuell erlischt, wie im koordinierten Gesetz vom 16. März 1968 über die Straßenverkehrspolizei vorgesehen, und aus den in Artikel 216bis des Strafprozessgesetzbuches erwähnten Geldsummen, mit Ausnahme derjenigen, die in Artikel 2bis des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen erwähnt sind.

Art. 3 - Unbeschadet von Artikel 6 Nr. 2 wird ein Teil der föderalen Einnahmen in Sachen Verkehrssicherheit, "jährlicher Betrag" genannt, im darauffolgenden Haushaltsjahr gemäß der Verteilung und den Modalitäten, die in diesem Gesetz festgelegt werden, als limitativer Haushaltsmittelbetrag in den allgemeinen Ausgabenhaushaltsplan eingetragen. Dieser jährliche Betrag wird wie folgt berechnet:

1. Die föderalen Einnahmen in Sachen Verkehrssicherheit eines Jahres X werden um 181.100.000 EUR erhöht und um den Betrag dieser Einnahmen im Jahr 2002 verringert.

2. Der Betrag von 181.100.000 EUR ist an den am 31. Dezember 2011 erreichten durchschnittlichen Verbraucherpreisindex gebunden und wird am 1. Januar jeden Jahres dem durchschnittlichen jährlichen Verbraucherpreisindex des Vorjahres angepasst.

3. Der Betrag dieser Einnahmen im Jahr 2002 ist an den am 31. Dezember 2002 erreichten durchschnittlichen Verbraucherpreisindex gebunden und wird am 1. Januar jeden Jahres dem durchschnittlichen jährlichen Verbraucherpreisindex des Vorjahres angepasst.

4. Ab dem Haushaltsjahr 2018 und auf Vorschlag der Minister der Mobilität, der Justiz und des Innern kann der König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass den jährlichen Betrag um einen Betrag verringern, der dem Höchstbetrag der betreffenden föderalen Mehreinnahmen in Sachen Verkehrssicherheit im Verhältnis zu den föderalen Einnahmen in Sachen Verkehrssicherheit im Jahr 2016 entspricht.

Art. 4 - Der jährliche Betrag wird wie folgt verteilt:

1. Ein Betrag, der 5 Prozent des jährlichen Betrags entspricht, wird dem Föderalen Öffentlichen Dienst Justiz zuerkannt. Dieser Betrag wird verwendet, um die Ausführung von Alternativmaßnahmen oder -strafen, die sich auf die Verbesserung der Verkehrssicherheit beziehen, zu finanzieren. Er wird auch zur Finanzierung des von der Justiz verwalteten Teils des Behandlungsverfahrens verwendet, ausschließlich um die Einnahme der Verkehrsgeldbußen zu optimieren. Dieser Betrag wird sowohl als Mittelbindung als auch als Feststellung in Abschnitt 12 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans eingetragen.

2. Ein Betrag von 300.000 EUR wird dem Föderalen Öffentlichen Dienst Mobilität und Transportwesen für die Beurteilung und die Verbesserung der Kriminalpolitik in Sachen Verkehrssicherheit zuerkannt. Dieser Betrag wird sowohl als Mittelbindung als auch als Feststellung in Abschnitt 33 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans eingetragen.

3. Ein Betrag von 13.000.000 EUR für "gemeinsame Projekte" wird der integrierten Polizei zur Finanzierung von Projekten zuerkannt, mit denen eine effizientere Feststellung der Verstöße im Bereich des Straßenverkehrs ermöglicht wird, eine zügigere Behandlung und schnellere Einnahme der Geldbußen angestrebt werden und der Erwerb von standardisiertem Material durch gemeinsame Ankäufe unterstützt wird. Diese Projekte werden von der föderalen Polizei und dem in Artikel 91 des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes erwähnten Ständigen Ausschuss für die lokale Polizei vorbereitet und durchgeführt. Für Projekte mit gerichtlicher Tragweite muss im Voraus die Stellungnahme des Kollegiums der Generalprokuratoren eingeholt werden. Dieser Betrag wird sowohl als Mittelbindung als auch als Feststellung in Abschnitt 17 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans eingetragen.

4. Ein Betrag von 500.000 EUR wird dem Ständigen Ausschuss für die lokale Polizei zuerkannt, um die Koordinierung und Vertretung der Interessen und Bedürfnisse der lokalen Polizei im Rahmen der Durchführung verschiedener Projekte in Sachen Verkehrssicherheit zu finanzieren. Dieser Betrag wird sowohl als Mittelbindung als auch als Feststellung in Abschnitt 13 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans eingetragen.

5. Der Restbetrag bildet den Teil, der den Polizeizonen und der föderalen Polizei zur Ausführung der Prioritäten der Sicherheitspolitik, einschließlich derer in Sachen Straßenverkehr, zuerkannt wird.

Die in Nr. 2, 3 und 4 erwähnten Beträge sind an den am 31. Dezember 2016 erreichten durchschnittlichen jährlichen Verbraucherpreisindex gebunden und werden am 1. Januar jeden Jahres dem durchschnittlichen jährlichen Verbraucherpreisindex des Vorjahres angepasst.

Art. 5 - Ist der in Artikel 3 erwähnte jährliche Betrag niedriger als die Summe der in Artikel 4 Absatz 1 Nr. 1 bis 4 erwähnten Beträge, wird er wie folgt verteilt:

1. 5 Prozent werden dem Föderalen Öffentlichen Dienst Justiz zuerkannt,

2. 2,09 Prozent werden dem Föderalen Öffentlichen Dienst Mobilität und Transportwesen zuerkannt,

3. 89,49 Prozent werden für gemeinsame Projekte gewährt,

4. 3,42 Prozent werden dem Ständigen Ausschuss für die lokale Polizei zuerkannt.

Art. 6 - Der in Artikel 4 Absatz 1 Nr. 5 erwähnte Betrag wird wie folgt unter die Polizeizonen und die föderale Polizei verteilt:

1. Der erste Teil entspricht den jährlich auf der Grundlage des durchschnittlichen jährlichen Verbraucherpreisindex des Vorjahres indextierten Beträgen, die jeder Polizeizone und der föderalen Polizei zuerkannt werden und die sie 2007 erhalten haben. Falls der in Artikel 4 Absatz 1 Nr. 5 erwähnte Betrag unter dem in Artikel 4 Absatz 1 Nr. 5 erwähnten Betrag, der jeder Polizeizone und der föderalen Polizei 2007 zuerkannt worden ist, liegt, wird dieser Betrag im Verhältnis zu den 2007 zuerkannten Mitteln unter diesen verteilt.

Der der föderalen Polizei zuerkannte Betrag wird sowohl als Mittelbindung als auch als Feststellung in Abschnitt 17 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans eingetragen.

Der den Polizeizonen zuerkannte Betrag wird sowohl als Mittelbindung auch als Feststellung in Abschnitt 17 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans eingetragen, unter die für die lokalen Polizeizonen bestimmten Zuweisungen.

Der für Inneres zuständige Minister veröffentlicht die den lokalen Polizeizonen zuerkannten Beträge im *Belgischen Staatsblatt*. Die Auszahlung dieses Betrags erfolgt spätestens am 30. Juli des betreffenden Haushaltsjahres.

2. Der zweite Teil entspricht den eventuellen Mehreinnahmen im Verhältnis zu dem in Nr. 1 erwähnten Teil und wird wie folgt verteilt:

- Der der föderalen Polizei zuerkannte Betrag entspricht 5 Prozent dieser Mehreinnahmen.

- Der für die lokalen Polizeizonen bestimmte Restbetrag wird zunächst unter die Regionen verteilt, auf der Grundlage der Lokalisierung der Feststellung der Verstöße gegen das Gesetz über die Straßenverkehrspolizei und seine Ausführungserlasse.

Nach dieser regionalen Verteilung wird die Verteilung zugunsten jeder Polizeizone auf der Grundlage folgender Kriterien vorgenommen:

1. Kategorisierung der lokalen Polizeizonen in fünf Gruppen je nach Polizeistellenplan,

2. Verringerung der Anzahl Straßenverkehrstopfer und/oder Verkehrsunfälle mit Verletzten oder Toten auf den Straßen, die zum Zuständigkeitsbereich der lokalen Polizeizone gehören,

3. Anzahl Kilometer an Straßen, für die die lokale Polizeizone zuständig ist.

Die Modalitäten für die Verteilung des in Nr. 2 zweiter Gedankenstrich erwähnten Restbetrags, der den lokalen Polizeizonen zuerkannt wird, werden vom König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass festgelegt.

Die aus dieser Verteilung hervorgehenden Beträge werden im vierten Haushaltsjahr nach dem Jahr, in dem diese Beträge eingenommen werden, sowohl als Mittelbindung als auch als Feststellung in Abschnitt 17 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans eingetragen.

Der für Inneres zuständige Minister veröffentlicht die den lokalen Polizeizonen zuerkannten Beträge im *Belgischen Staatsblatt*. Die Auszahlung dieser Beträge erfolgt spätestens am 31. März des betreffenden Haushaltsjahres."

Art. 64 - In demselben Gesetz wird Kapitel IV, das den Artikel 12 umfasst, aufgehoben.

(...)

Art. 66 - Vorliegendes Kapitel wird wirksam mit 1. Januar 2016.

(...)

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 25. Dezember 2016

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Premierminister

Ch. MICHEL

Der Minister der Beschäftigung

K. PEETERS

Der Minister der Sicherheit und des Innern

J. JAMBON

Der Minister der Entwicklungszusammenarbeit

A. DE CROO

Der Minister der Justiz

K. GEENS

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit

Frau M. DE BLOCK

Der Minister der Finanzen

J. VAN OVERTVELDT

Die Ministerin des Haushalts

Frau S. WILMES

Der Minister der Mobilität

F. BELLOT

Der Staatssekretär für die Bekämpfung des Sozialbetrugs

P. DE BACKER

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

K. GEENS

ANLAGE ZUM PROGRAMMGESETZ VOM 25. DEZEMBER 2016

ORIGINAL/ABSCHRIFT

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN
ZOLL- UND AKZISENVERWALTUNG

Kontrolle

.....

Büro

Kontrolle

Büro:

.....

.....

.....

Zuwiderhandelnder:

BESTÄTIGUNG ÜBER DEN EMPFANG
DES BESCHLAGNAHMTEN FAHRZEUGS VON

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Datum:

Name, Dienstgrad und Amtssitz der Protokollanten:

.....

.....

.....

Waren:

ANGABEN ÜBER DAS FAHRZEUG:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Protokollanten:

BÜRO, IN DEM DAS BESCHLAGNAHMTE FAHRZEUG KONTROLLIERT,
GESCHÄTZT, REGISTRIERT UND

.....

VERWAHRT WIRD (aufgrund des Gesetzes zur Ver-
besserung der Beitreibung von Zoll- und Akzisenschulden
und strafrechtlichen Geldbußen):

.....

Gesehen und angenom-
men

Ausgestellt in

Am

Der Einnehmer

Am

Der Zuwiderhandelnde

Die Beamten

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2017/13419]

8 JUNI 2017. — Loi modifiant les articles 52 et 53 de la loi-programme du 25 décembre 2016. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 8 juin 2017 modifiant les articles 52 et 53 de la loi-programme du 25 décembre 2016 (*Moniteur belge* du 30 juin 2017).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2017/13419]

8 JUNI 2017. — Wet tot wijziging van de artikelen 52 en 53 van de programmawet van 25 december 2016. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 8 juni 2017 tot wijziging van de artikelen 52 en 53 van de programmawet van 25 december 2016 (*Belgisch Staatsblad* van 30 juni 2017).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2017/13419]

8. JUNI 2017 — Gesetz zur Abänderung der Artikel 52 und 53 des Programmgesetzes vom 25. Dezember 2016 — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 8. Juni 2017 zur Abänderung der Artikel 52 und 53 des Programmgesetzes vom 25. Dezember 2016.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES,
FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ
UND FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

8. JUNI 2017 — Gesetz zur Abänderung der Artikel 52 und 53 des Programmgesetzes vom 25. Dezember 2016

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Abgeordnetenversammlung hat das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 74 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - In Artikel 52 Absatz 1 des Programmgesetzes vom 25. Dezember 2016 werden zwischen den Wörtern "der Generalverwaltung Zoll und Akzisen" und den Wörtern "während einer Kontrolle" die Wörter "oder der Polizei" eingefügt.

Art. 3 - In Artikel 53 Absatz 1 desselben Gesetzes werden zwischen den Wörtern "der Generalverwaltung Zoll und Akzisen" und den Wörtern "beschlaggenommen werden" die Wörter "oder der Polizei" eingefügt.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 8. Juni 2017

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Vizepremierminister und Minister der Sicherheit und des Innern

J. JAMBON

Der Minister der Justiz

K. GEENS

Der Minister der Finanzen

J. VAN OVERTVELDT

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2017/13459]

20 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juin 2014 déterminant les missions et les tâches de sécurité civile exécutées par les zones de secours et par les unités opérationnelles de la protection civile et modifiant l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise l'exécution des articles 12 et 13 de la loi du 15 mai 2007 relative à la Sécurité civile.

Le gouvernement a décidé de réorganiser la Protection civile. Cette réorganisation repose sur une adaptation de la répartition existante des missions avec les zones de secours, qui vont exécuter toutes les missions urgentes, la Protection civile se recentrant sur les missions spécialisées et/ou de longue durée.

Cette modification de la répartition des missions entre les zones de secours et la Protection civile nécessite une modification de l'arrêté royal du 10 juin 2014 déterminant les missions et les tâches de sécurité civile exécutées par les zones de secours et par les unités opérationnelles de la protection civile et modifiant l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention.

Article 1^{er}

Les tâches de première ligne pour lesquelles les zones de secours pouvaient demander du renfort à la Protection civile également, seront désormais entièrement confiées aux zones qui s'apporteront entre elles les renforts nécessaires lorsque leurs moyens ne suffisent pas.

Article 2

Les unités opérationnelles exécuteront désormais uniquement des missions spécialisées qui exigent un matériel rarement utilisé, un entraînement spécifique et un engagement d'une durée plus longue. L'annexe unique de l'arrêté royal du 14 juin 2014, qui devient l'annexe 1^{re} du présent arrêté, a été adaptée afin de tenir compte de la division entre tâches de première ligne et tâches spécialisées.

L'économie qui a présidé à la rédaction de l'annexe unique de l'arrêté royal de 10 juin 2014 reste entièrement d'application.

Des modifications ont cependant été apportées pour mieux répartir les missions entre zones de secours et protection civile, en tirant les leçons de l'application de l'arrêté royal du 10 juin 2014 pendant 3 ans.

D'une part, des clarifications ont été apportées dans l'énoncé technique des missions de manière à supprimer certains doubles emplois, à rendre le texte plus lisible et à mieux couvrir la réalité opérationnelle des missions et ainsi de mieux permettre d'en identifier le service de secours responsable.

D'autre part, quelques missions des zones de secours et de la Protection civile ont été soit réduites, soit complétées dans le souci de constituer des ensembles plus cohérents. Ainsi par exemple les zones pourront, lorsque l'analyse des risques le justifie, mettre en œuvre des drones légers de reconnaissance rapide, la Protection civile, elle, se chargeant des drones et robots spécialisés.

Une autre modification des tâches concerne la suppression de la mission de distribution de vivres (sans préparation de repas) dans les établissements pénitentiaires à la demande du SPF Justice. Le point 5. H de la nouvelle annexe 1^{re} permet toutefois au Ministre de l'Intérieur de confier à la Protection civile une mission d'appui logistique en cas de nécessité. En cas de force majeure et à la demande du Ministre de la Justice, le Ministre de l'Intérieur peut, dans ce sens, actionner la Protection civile pour remplir la mission de distribution de vivres dans les établissements pénitentiaires.

Articles 3 et 4

La répartition des missions entre les zones de secours et les unités opérationnelles de la Protection civile a pour conséquence que cette dernière n'a plus besoin d'acquiescer du matériel nécessaire à l'exécution des missions et tâches réservées exclusivement aux zones.

Les zones ne devront plus investir dans des secours hautement spécialisés au niveau du matériel. Une dérogation à cette règle a toutefois été prévue pour les zones de secours qui devront introduire

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2017/13459]

20 SEPTEMBER 2017. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2014 tot bepaling van de opdrachten en taken van civiele veiligheid uitgevoerd door de hulpverleningszones en de operationele eenheden van de Civiele Bescherming en tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit waarvan ik de eer heb het ter ondertekening aan Uwe Majesteit voor te leggen, beoogt de uitvoering van de artikelen 12 en 13 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid.

De Regering heeft besloten om de Civiele Bescherming te reorganiseren. Deze reorganisatie steunt op een aanpassing van de bestaande verdeling van de opdrachten met de hulpverleningszones, die alle dringende opdrachten gaan uitvoeren, waarbij de Civiele Bescherming zich meer zal concentreren op de gespecialiseerde en/of langdurige opdrachten.

Deze wijziging van de verdeling van de opdrachten tussen de hulpverleningszones en de Civiele Bescherming vereist een wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2014 tot bepaling van de opdrachten en taken van civiele veiligheid uitgevoerd door de hulpverleningszones en de operationele eenheden van de Civiele Bescherming en tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen.

Artikel 1

Ook de eerstelijnstaken waarvoor de hulpverleningszones versterking konden vragen aan de Civiele Bescherming, zullen voortaan volledig toevertrouwd worden aan de zones, die elkaar onderling zullen versterken wanneer hun eigen middelen onvoldoende zijn.

Artikel 2

De operationele eenheden zullen voortaan enkel gespecialiseerde opdrachten uitvoeren, waarvoor zeldzaam materieel, een specifieke training en een meer langdurige inzet noodzakelijk zijn. De enige bijlage van het Kb van 10 juni 2014, die bijlage 1 van dit besluit wordt, werd aangepast teneinde rekening te houden met de verdeling tussen eerstelijnstaken en gespecialiseerde taken.

De logica die het uitgangspunt vormde bij de opstelling van de enige bijlage van het koninklijk besluit van 10 juni 2014, blijft volledig van toepassing.

Er werden evenwel wijzigingen aangebracht om de opdrachten tussen hulpverleningszones en civiele bescherming beter te verdelen, rekening houdend met de lessen die de voorbije 3 jaar getrokken werden uit de toepassing van het koninklijk besluit van 10 juni 2014.

Eenzijds werd de technische formulering van de opdrachten verduidelijkt teneinde sommige overlappingen te vermijden, de tekst leesbaarder te maken en de operationele realiteit van de opdrachten beter te dekken en aldus de voor een welbepaalde opdracht bevoegde hulpdienst beter te kunnen identificeren.

Anderzijds werden bepaalde opdrachten van de hulpverleningszones en van de Civiele Bescherming hetzij beperkt, hetzij aangevuld om meer coherente gehelen te vormen. Zo zullen de zones bijvoorbeeld, wanneer de risicoanalyse het rechtvaardigt, lichte drones voor een snelle verkenning kunnen inzetten, terwijl de Civiele Bescherming moet zorgen voor gespecialiseerde drones en robotten.

Een andere wijziging van de taken betreft de afschaffing van de opdracht inzake verdeling van levensmiddelen (zonder bereiding van maaltijden) in de penitentiaire inrichtingen op verzoek van de FOD Justitie. Punt 5. H van de nieuwe bijlage 1 biedt de Minister van Binnenlandse Zaken echter de mogelijkheid om opdrachten inzake logistieke ondersteuning toe te vertrouwen aan de Civiele Bescherming. In geval van overmacht, en op vraag van de Minister van Justitie, kan de Minister van Binnenlandse Zaken in die zin opdracht geven om de Civiele Bescherming in te zetten voor de verdeling van levensmiddelen in de penitentiaire inrichtingen.

Artikelen 3 en 4

De verdeling van de opdrachten tussen de hulpverleningszones en de operationele eenheden van de Civiele Bescherming heeft als gevolg dat deze laatste geen materieel meer moet verwerven voor de uitvoering van opdrachten en taken die uitsluitend voorbehouden zijn voor de zones.

De zones zullen niet meer moeten investeren in zeer gespecialiseerde hulpverlening op het vlak van het materieel. Een afwijking van deze regel werd evenwel voorzien voor de hulpverleningszones die een

une demande motivée et étayée auprès du Ministre de l'Intérieur pour obtenir l'autorisation d'acquiescer du matériel relatif aux missions spécialisées confiées à la Protection civile par le présent arrêté.

Articles 5 et 6

Une seconde annexe est ajoutée, qui reprend le point 6 de l'annexe unique à l'arrêté royal de 2014, et énumère les missions spécialisées suprazonales exécutées par les zones, par les unités opérationnelles ou par les deux, et qui font l'objet d'une préparation technique et opérationnelle par la direction des opérations de la Direction générale de la Sécurité civile.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre de l'Intérieur,
J. JAMBON

AVIS 62.041/2/V DU 4 SEPTEMBRE 2017 DU CONSEIL D'ÉTAT, SECTION DE LEGISLATION, SUR UN PROJET D'ARRETE ROYAL 'MODIFIANT L'ARRETE ROYAL DU 10 JUIN 2014 DETERMINANT LES MISSIONS ET LES TACHES DE SECURITE CIVILE EXECUTEES PAR LES ZONES DE SECOURS ET PAR LES UNITES OPERATIONNELLES DE LA PROTECTION CIVILE ET MODIFIANT L'ARRETE ROYAL DU 16 FEVRIER 2006 RELATIF AUX PLANS D'URGENCE ET D'INTERVENTION'

Le 4 août 2017, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des bâtiments à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 10 juin 2014 déterminant les missions et les tâches de sécurité civile exécutées par les zones de secours et par les unités opérationnelles de la protection civile et modifiant l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre des vacations le 4 septembre 2017.

La chambre était composée de Pierre Vandernoot, président de chambre, Luc Detroux et Wanda Vogel, conseillers d'État, Sébastien Van Drooghenbroeck, assesseur, et Béatrice Drapier, greffier.

Le rapport a été présenté par Roger Wimmer, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Vandernoot.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 4 septembre 2017.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois 'sur le Conseil d'État', coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

1. Les articles 12 et 13 de la loi du 15 mai 2007 'relative à la sécurité civile' sont entrés en vigueur à la date fixée par l'article 13 de l'arrêté modifié, en vertu de l'article 224, alinéa 2, de la loi.

À l'alinéa 1^{er} du préambule, il n'y a donc pas lieu de mentionner l'article 224, alinéa 2, de la loi du 15 mai 2007.

Au même alinéa 1^{er}, dans la version française, il y a lieu, comme dans la version néerlandaise, de viser les alinéas 1^{er} et 2 de l'article 12 de la loi du 15 mai 2007, et non les alinéas 2 et 3 de cette disposition.

Il convient également, dans les deux versions, de faire état de la modification de ces alinéas de l'article 12 et de l'article 13 par la loi du 6 janvier 2014.

gemotiveerde en met redenen omklede aanvraag moeten indienen bij de Minister van Binnenlandse Zaken om de toestemming te krijgen om materieel aan te kopen met betrekking tot de gespecialiseerde opdrachten die krachtens dit besluit aan de Civiele bescherming toegewezen worden.

Artikelen 5 en 6

Er wordt een tweede bijlage toegevoegd die punt 6 van de enige bijlage van het koninklijk besluit van 2014 herneemt en die een opsomming bevat van de suprazonale gespecialiseerde opdrachten, die uitgevoerd worden door de zones, door de operationele eenheden of door beide en die het voorwerp uitmaken van een technische en operationele voorbereiding door de Directie Operaties van de Algemene Directie Civiele Veiligheid.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

ADVIES 62.041/2/V VAN 4 SEPTEMBER 2017 VAN DE RAAD VAN STATE, AFDELING WETGEVING, OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT 'TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 10 JUNI 2014 TOT BEPALING VAN DE OPDRACHTEN EN TAKEN VAN CIVIELE VEILIGHEID UITGEVOERD DOOR DE HULPVERLENINGSZONES EN DE OPERATIONELE EENHEDEN VAN DE CIVIELE BESCHERMING EN TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 16 FEBRUARI 2006 BETREFFENDE DE NOOD- EN INTERVENTIEPLANNEN'

Op 4 augustus 2017 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-Eerste Minister en Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der gebouwen verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2014 tot bepaling van de opdrachten en taken van civiele veiligheid uitgevoerd door de hulpverleningszones en de operationele eenheden van de Civiele Bescherming en tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen'.

Het ontwerp is door de tweede vakantiekamer onderzocht op 4 september 2017.

De kamer was samengesteld uit Pierre Vandernoot, kamervoorzitter, Luc Detroux en Wanda Vogel, staatsraden, Sébastien Van Drooghenbroeck, assessor, en Béatrice Drapier, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Roger Wimmer, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Vandernoot.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 4 september 2017.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten 'op de Raad van State', gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

1. De artikelen 12 en 13 van de wet van 15 mei 2007 'betreffende de civiele veiligheid' zijn krachtens artikel 224, tweede lid, van de wet, in werking getreden op de datum vastgesteld bij artikel 13 van het besluit dat bij dit ontwerp gewijzigd wordt.

In het eerste lid van de aanhef behoort dan ook niet verwezen te worden naar artikel 224, tweede lid, van de wet van 15 mei 2007.

In de Franse tekst van datzelfde eerste lid dient, net als in de Nederlandse tekst, verwezen te worden naar het eerste en tweede lid van artikel 12 van de wet van 15 mei 2007, en niet naar het tweede en derde lid van die bepaling.

In de beide taalversies behoort eveneens vermeld te worden dat die leden van artikel 12 en artikel 13 gewijzigd zijn bij de wet van 6 januari 2014.

2. Les alinéas 2 et 6 du préambule mentionnent tous deux l'accomplissement de la formalité prescrite par les articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 'portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative'.

En outre, il convient également de mentionner l'arrêté modifié au préambule.

Par conséquent, l'alinéa 2 du préambule doit être modifié.

3. A l'article 5, alinéa 1^{er}, en projet à l'article 4, il y a lieu, in fine, de se référer à « la colonne 1 de l'annexe 1^{re} ».

Il convient également de remplacer le mot « annexe » par les mots « annexe 1^{re} » dans les articles 2, alinéa 3, et 3, alinéa 1^{er}, de l'arrêté modifié (v. article 2, 2^o, de l'arrêté en projet).

4. Les annexes doivent mentionner qu'elles constituent une annexe à l'arrêté avec l'indication de son intitulé.

L'annexe 1^{re} doit également porter in fine la mention : « Vu pour être annexé à Notre arrêté du ... modifiant l'arrêté royal du 10 juin 2014 ... » et être revêtue des mêmes date et signature que celles figurant sur le texte auquel elle est annexée (1).

Le greffier,

B. Drapier .

Le président,

P. Vandernoot.

(1) Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandation n^{os} 173 et 174, formules F 4-2-13-2 et F 4-2-13-4.

20 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juin 2014 déterminant les missions et les tâches de sécurité civile exécutées par les zones de secours et par les unités opérationnelles de la protection civile et modifiant l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention.

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, les articles 12, alinéas 1^{er} et 2, et 13, modifiée par la loi du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat concernant les matières visées à l'article 77 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 2014 déterminant les missions et les tâches de sécurité civile exécutées par les zones de secours et par les unités opérationnelles de la protection civile et modifiant l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

Vu l'avis des gouverneurs de Province et du gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, donné le 16 mai 2017;

Vu l'avis de l'Inspectrice des Finances, donné le 12 juin 2017;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 juin 2017;

Vu l'avis n^o 62.041/2/V du Conseil d'Etat, donné le 4 septembre 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur, et de l'avis de nos Ministres réunis en conseil;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2, alinéa 3 de l'arrêté royal du 10 juin 2014 déterminant les missions et les tâches de sécurité civile exécutées par les zones de secours et par les unités opérationnelles de la protection civile et modifiant l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention, le mot « annexe » est remplacé par les mots « annexe 1^{re} ».

2. Zowel in het tweede als in het zesde lid van de aanhef wordt melding gemaakt van het vervullen van het vormvereiste voorgeschreven bij de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 'houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging'.

Bovendien behoort in de aanhef eveneens melding gemaakt te worden van het besluit dat bij dit ontwerp gewijzigd wordt.

Het tweede lid van de aanhef moet bijgevolg gewijzigd worden.

3. In het ontworpen artikel 5, eerste lid, in fine, (artikel 4 van het ontwerp), behoort verwezen te worden naar "kolom 1 van bijlage 1".

Voorts dienen, in artikel 2, derde lid, van het te wijzigen besluit de woorden "zijn bijlage" vervangen te worden door de woorden "bijlage 1 ervan". Zo ook dienen in artikel 3, eerste lid, van datzelfde besluit de woorden "de bijlage" vervangen te worden door de woorden "bijlage 1" (zie artikel 2, 2^o, van het ontworpen besluit).

4. In de bijlagen moet vermeld worden dat het gaat om bijlagen bij het besluit met opgave van het opschrift ervan.

Bijlage 1 dient onderaan de vermelding te dragen: "Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van ... tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2014..." en voorzien te worden van dezelfde datum en handtekening als die welke voorkomen in de tekst waarbij ze gevoegd is (1).

De griffier,

B. Drapier .

De voorzitter,

P. Vandernoot.

(1) Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", aanbevelingen 173 en 174 en formules F 4-2-13-2 en F 4-2-13-4.

20 SEPTEMBER 2017. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2014 tot bepaling van de opdrachten en taken van civiele veiligheid uitgevoerd door de hulpverleningszones en de operationele eenheden van de Civiele Bescherming en tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood - en interventieplannen.

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, de artikelen 12, eerste en tweede lid, en 13, zoals gewijzigd door de wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 77 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 2014 tot bepaling van de opdrachten en taken van civiele veiligheid uitgevoerd door de hulpverleningszones en de operationele eenheden van de Civiele Bescherming en tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood - en interventieplannen;

Gelet op de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het advies van de provinciegouverneurs en van de gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, gegeven op 16 mei 2017;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 12 juni 2017;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 26 juni 2017;

Gelet op het advies n^o 62.041/2/V van de Raad van State, gegeven op 4 september 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken, en op het advies van in de Raad vergaderde Ministers;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, derde lid van het koninklijk besluit van 10 juni 2014 tot bepaling van de opdrachten en taken van civiele veiligheid uitgevoerd door de hulpverleningszones en de operationele eenheden van de Civiele Bescherming en tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen wordt het woord "bijlage" vervangen door de woorden "bijlage 1".

Art. 2. A l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « l'annexe » sont remplacés par les mots « l'annexe 1^{re} »;

2° à l'alinéa 2, les mots « et/ou aux unités opérationnelles » sont supprimés.

Art. 3. A l'article 4 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« Les unités opérationnelles exécutent les missions et les tâches d'appui technique spécialisé spécifiques figurant dans la colonne 2 de l'annexe 1^{re} au présent arrêté. »;

2° à l'alinéa 4, les mots « annexe » sont remplacés par les mots « annexe 1^{re} ».

Art. 4. L'intitulé du Chapitre IV est remplacé par ce qui suit :

« CHAPITRE IV. – Achat du matériel »

Art. 5. L'article 5 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 5. Les unités opérationnelles ne peuvent pas acquérir les moyens techniques nécessaires à l'exécution des missions et tâches décrits à la colonne 1 de l'annexe 1^{re} au présent arrêté.

Les zones ne peuvent pas acquérir les moyens d'appui technique spécialisés décrits à la colonne 2 de l'annexe 1^{re} au présent arrêté sans l'accord du Ministre de l'Intérieur sur la base d'une analyse des risques approuvée par le collège de zone et après avis du comité de suivi visé à l'article 7. »

Art. 6. A l'article 6, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « au point 6 de l'annexe au présent arrêté » sont remplacés par les mots « dans l'annexe 2 au présent arrêté ».

Art. 7. L'annexe du même arrêté est remplacée par les annexes du présent arrêté.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019.

Art. 9. Le Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 septembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
J. JAMBON

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden “de bijlage” vervangen door de woorden “bijlage 1”;

2° in het tweede lid, worden de woorden “en of op de operationele eenheden” geschrapt.

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende aanpassingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

« De operationele eenheden voeren de opdrachten en de taken van specifieke gespecialiseerd technische ondersteuning, vermeld in kolom 2 van de bijlage 1 van dit besluit, uit. »;

2° in het vierde lid wordt het woord “bijlage” vervangen door de woorden “bijlage 1”.

Art. 4. Het opschrift van Hoofdstuk IV wordt vervangen als volgt :

“HOOFDSTUK IV. – Aankoop materieel”

Art. 5. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 5. De operationele eenheden kunnen de technische middelen nodig voor de uitvoering van de opdrachten en taken omschreven in kolom 1 van bijlage 1 van dit besluit, niet aanschaffen.

De zones kunnen de middelen inzake gespecialiseerde technische ondersteuning omschreven in kolom 2 van bijlage 1 van dit besluit, niet aanschaffen zonder het akkoord van de Minister van Binnenlandse zaken op basis van een risicoanalyse goedgekeurd door het zonecollege en na advies van het bij artikel 7 vermeld comité. »

Art. 6. In artikel 6, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden “in punt 6 van de bijlage van dit besluit” vervangen door de woorden “in bijlage 2 van dit besluit”.

Art. 7. De bijlage bij hetzelfde besluit wordt vervangen door de bijlagen van onderhavig besluit.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2019.

Art. 9. De Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 september 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

Annexe 1

Missions et tâches de sécurité civile effectuées par les zones de secours et par les unités opérationnelles de la protection civile

Typologie des incidents donnant lieu aux missions générales de sécurité civile	Missions et tâches des zones de secours avec, si nécessaire, l'appui d'autres zones	Missions et tâches des unités opérationnelles
	Colonne 1	Colonne 2
1. Lutte contre l'incendie et l'explosion et leurs conséquences		
A. Détection incendie généralisée, odeur de brûlé, contrôle de bonne extinction, contrôle en cas de dégagement de fumées	Contrôle	-
B. Incendie dans bâtiment de tout type, industrie, explosion, cabine ou installation sous haute tension C. Incendie dans tunnel, parking souterrain, gare de métro, gare de chemin de fer	Extinction, sauvetage, protection et contrôle	Alimentation en eau sur une longueur dépassant 2500 mètres et ou de plus de 10.000 litres par minute, Mise en œuvre de lance canon de capacité supérieure à 20.000 litres par minute (<i>super-canon</i>) et du système « Turbojet »
D. Incendie de véhicules de tous types sauf ADR E. Incendie de conteneur, poubelle, feu de cheminée...	Extinction, sauvetage, protection et contrôle	-

F. Incendie de forêt, bruyère, prairie, fossé, talus	Extinction, sauvetage, protection et contrôle	Organisation de et assistance logistique à l'appui aérien, Fourniture et mise en œuvre de produits retardants. Mise en œuvre de moyens lourds de génie civil
G. Incendie d'hydrocarbures et de produits chimiques	Extinction, sauvetage, protection et contrôle, Détection de base, mesure de base et analyse de base rapides nécessaires pour organiser l'intervention, pour la protection du personnel opérationnel et les mesures conservatoires immédiates de protection de la population. Selon l'analyse des risques : réserve zonale en mousse d'extinction	Alimentation en eau sur une longueur dépassant 2500 mètres et/ou de plus de 10.000 litres par minute Mise en œuvre de lance canon de capacité supérieure à 20.000 litres par minute (<i>super-canon</i>) et du système « <i>TurboJet</i> » Détection / analyse / mesure / échantillonnage / identification approfondis (labo mobile) Réserve fédérale en mousse d'extinction et livraison aux zones en cas d'intervention
H. Risque d'explosion	Détection de base, mesure de base et analyse de base rapides nécessaires pour organiser l'intervention, pour la protection du personnel opérationnel et les mesures conservatoires immédiates de protection de la population.	Analyse / mesure / échantillonnage / identification approfondis (labo mobile) Mise en œuvre du « <i>TurboJet</i> »
I. Incendie à bord d'un navire dans les ports et les eaux intérieures	Extinction, sauvetage, protection et contrôle.	-

2. Pollution et libération de substances dangereuses en ce compris les substances radioactives et les rayons ionisants

A. Odeur gênante, petit objet suspect sur la voie publique, reconnaissance dans le cadre d'une pollution ou une nuisance, traitement, odeur de gaz naturel ou LPG	Reconnaissance, identification, sécurisation.	-
B. Accident de matières dangereuses chimiques	Détection de base, mesure de base et analyse de base rapides nécessaires pour organiser l'intervention, pour la protection du personnel opérationnel et les mesures conservatoires immédiates de protection de la population et de l'environnement. Personnel opérationnel porteur de tenue Anti-gaz Stabilisation, colmatage. Assistance technique au transvasement et au nettoyage Décontamination du personnel opérationnel (≤20 personnes)	Détection / analyse / mesure / échantillonnage / identification approfondis (labo mobile) Transvasement spécialisé (vacuum) et neutralisation Assistance logistique à l'expert / équipe BEL-INTRA Personnel opérationnel porteur de tenue anti-gaz Mise en œuvre du « <i>TurboJet</i> » Décontamination de la population et de véhicules Décontamination du personnel opérationnel (+20 personnes)
C. Accident de matières dangereuses biologiques, radiologiques ou nucléaires	Uniquement pour ce qui concerne les interventions en matière radiologique ou nucléaire : détection de base et mesures de base rapides qui sont nécessaires pour la protection du personnel opérationnel et pour la prise de mesures conservatoires immédiates pour la protection de la population	Détection / analyse / mesure / échantillonnage / identification approfondis (labo mobile) Laboratoire d'analyse en cas de menace ou d'incident biologique Décontamination de la population, du personnel opérationnel et des véhicules Participation à la cellule de mesure (« <i>CELMES</i> »)
D. Rupture de pipelines contenant des hydrocarbures et autres produits gazeux ou liquides avec risque d'incendie/explosion	Détection de base, mesure de base et analyse de base rapides nécessaires pour organiser l'intervention, pour la protection du personnel opérationnel et les mesures conservatoires immédiates de protection de la population.	Analyse / mesure / échantillonnage / identification approfondis (labo mobile) Mise en œuvre du « <i>TurboJet</i> » Assistance logistique à la dépollution.
E. Fuite de gaz naturel ou LPG	Détection / analyse / mesure / échantillonnage et sécurisation, stabilisation et colmatage.	-
F. Pollution ou obstacle sur voie publique ou empêchant la libre circulation	Nettoyage urgent ou libération urgente de chaussée, neutralisation et écartement du risque, organisation de l'enlèvement de la cargaison ou de l'obstacle.	Soutien aux zones avec véhicules balayeurs et mise en œuvre de moyens lourds de génie civil.

2. Pollution et libération de substances dangereuses en ce compris les substances radioactives et les rayons ionisants		
G. Pollution eaux intérieures	Endiguement limité et dépollution de base (neutralisation et enlèvement)	Endiguement spécialisé et dépollution (neutralisation et enlèvement) de grande ampleur
H. Pollution ports maritimes et plages	Nettoyage non spécialisé de courte durée des plages	Endiguement, neutralisation et enlèvement Mise en œuvre de moyens spécialisés de dépollution et de nettoyage, nettoyage non spécialisé de longue durée des plages.
3. Sauvetage de personnes et assistance aux personnes dans des circonstances dangereuses et protection de leurs biens		
A. Personne bloquée dans un immeuble (urgent), petit animal en danger urgent, Objet menaçant de tomber sur la voie publique, animal dangereux	Ouverture de porte, sauvetage, intervention	-
B. Nid de guêpes, autres insectes dangereux	Destruction urgente	-
C. Gros animal en danger (urgent) ou à l'eau	Sauvetage	-
D. Tempête, tornade	Sauvetage des personnes et protection urgente des biens, étanchonnement et bâchage urgents	-
E. Inondations	Sauvetage et évacuation par bateau, pompes urgents, distribution et placement de sac de sable et autres moyens de protection distribution de vivres (sans fourniture) et d'eau potable	Colmatage et renforcement de digues, placement de digue artificielle, pompage de capacité supérieure à 10.000 litres, en cas de débordement de cours d'eau, évacuation de la population, sauvetage spécialisé (<i>Flood rescue</i>)
F. Personne coincée dans une machine ou dans un ascenseur, personne électrocutée, intoxication CO, personne à l'eau ou menaçant de se jeter à l'eau	Désincarcération, sauvetage, plongeurs et/ou sauvetage de surface conformément à l'analyse de risque	-
G. Personne en difficulté en spéléo	-	Activation <i>Spéléo secours</i> et appui logistique nécessaire à cette intervention
H. Alerte à la bombe, menace terroriste	Assistance technique à la police locale	Menace terroriste CBRN, colis suspect CBRN : détection / analyse / mesure / échantillonnage / identification (labo mobile)
I. Personne prisonnière de décombres	Equipes USAR (<i>Urban Search And Rescue</i> de niveau 'first responders' ('light') selon catégorisation INSARAG: recherche, sauvetage et dégagement de victimes, étanchonnement	Equipes USAR de niveau « <i>medium et heavy</i> » selon catégorisation INSARAG Mise en œuvre de moyens lourds de génie civil
J. Personne coincée sous train, tram ou métro	Désincarcération et sauvetage	-
K. Sauvetage en hauteur, personne menaçant de tomber ou de se jeter dans le vide,	<i>Sauvetage</i> , sécurisation, équipe GRIMP (<i>Groupe de Recherche et d'Intervention en Milieu Périlleux</i>)	-
L. Danger d'effondrement ou de chute de bâtiment	Sécurisation, étanchonnement	Mise en œuvre de moyens lourds de génie civil
M. Accident de la route (voiture, bus, camion)	Désincarcération, nettoyage de la chaussée, organisation de l'enlèvement de cargaison	-
N. Accident transport ADR route	Détection de base, mesure de base et analyse de base rapides nécessaires pour organiser l'intervention, pour la protection du personnel opérationnel et les mesures conservatoires immédiates de protection de la population Extinction, désincarcération, stabilisation, colmatage, transvasement normal, nettoyage. Pompage, enlèvement, organisation du transport. Décontamination du personnel opérationnel (≤20 personnes)	Analyse / mesure / échantillonnage / identification approfondis (labo mobile) Transvasement spécialisé (avec du matériel antidéflagrant, vacuum), enlèvement, transport et neutralisation Assistance logistique à l'expert / équipe BEL-INTRA Mise en œuvre du « <i>TurboJet</i> » Décontamination du personnel opérationnel (+20 personnes)
O. Accident transport RID rail	Détection de base, mesure de base et analyse de base rapides nécessaires pour organiser l'intervention, pour la protection du personnel opérationnel et les mesures conservatoires immédiates de protection de la population. Extinction, désincarcération, stabilisation, colmatage, organisation du transvasement et du nettoyage. Décontamination du personnel opérationnel (≤20 personnes)	Analyse / mesure / échantillonnage / identification approfondis (labo mobile) Pompage, transvasement spécialisé (avec du matériel antidéflagrant, vacuum), enlèvement, neutralisation Assistance logistique à l'expert / équipe BEL-INTRA Mise en œuvre du « <i>TurboJet</i> » Décontamination de la population. Décontamination du personnel opérationnel (+20 personnes)

3. Sauvetage de personnes et assistance aux personnes dans des circonstances dangereuses et protection de leurs biens		
P. Accident de train, tram ou métro	Désincarcération, sauvetage	Désincarcération lourde spécialisée
Q. Accident d'avion ou avion en difficulté	Détection de base, mesure de base et analyse de base rapides nécessaires pour organiser l'intervention, pour la protection du personnel opérationnel et les mesures conservatoires immédiates de protection de la population Extinction, désincarcération, sauvetage, contrôle, production de mousse	Analyse/mesure/échantillonnage/identification approfondis (labo mobile)
R. Accident de bateau ou bateau en difficulté	Sauvetage, plongeurs et/ou sauvetage de surface en fonction de l'analyse des risques. Placement préventif de moyens d'endiguement dans les eaux intérieures.	Pompage de carburant et stabilisation
S. Accident de bateau avec matières dangereuses	Détection de base, mesure de base et analyse de base rapides nécessaires pour organiser l'intervention, pour la protection du personnel opérationnel et les mesures conservatoires immédiates de protection de la population Sauvetage, plongeurs et/ou sauvetage de surface en fonction de l'analyse des risques Sécurisation, contrôle Endiguement, neutralisation de base et enlèvement dans eaux intérieures	Assistance logistique à l'expert/équipe BEL-INTRA Mise à disposition de conseillers en matières dangereuses Analyse/mesure/échantillonnage/identification approfondis (labo mobile) Endiguement, neutralisation et enlèvement dans port maritime et en mer Neutralisation complexe dans les eaux intérieures

4. Appui logistique et appui à la gestion de crise		
A. Soutien à un transport AMU	Assistance urgente à l'ambulance avec du personnel ou auto-échelle ou auto-élévateur	-
B. Coordination stratégique et opérationnelle en cas d'intervention de grande ampleur ou de déclenchement de phase	Installation d'une infrastructure de coordination (CC-COM) et PC-OPS en cas d'activation de la phase communale ou du plan communal	Installation d'une infrastructure de coordination mobile en cas d'activation de la phase provinciale ou fédérale, ou d'un plan d'urgence provincial ou fédéral
C. Pénurie en eau potable	Distribution d'eau potable à la population	Fabrication de berlingots d'eau potable, fourniture d'eau potable à des institutions de soins, remplissage de château d'eau.
D. Soutien spécialisé aux opérations	Mise en œuvre de drones légers de reconnaissance rapide en fonction de l'analyse des risques	Mise en œuvre de drones et de robots spécialisés
E. Panne de fourniture d'électricité	-	Mise en œuvre de groupes électrogènes de plus de 100 kva

5. Autres missions spécifiques		
A. Alerte de la population	-	Activation des sirènes sur décision de l'autorité compétente
B. Stock nationaux	-	Gestion, transport et livraison des stocks nationaux de comprimés d'iode entreposés dans les unités opérationnelles Gestion des stocks nationaux de sacs à sable, Gestion des stocks nationaux de mousse d'extinction et livraison aux zones lors d'intervention.
C. Incidents biologique (épizooties)	-	Dans le cadre d'un plan d'urgence, transport d'animaux morts, désinfection
D. Aide bilatérale, européenne ou internationale	Sur la base d'accords bilatéraux transfrontaliers	Organisation des contacts bilatéraux, européens et internationaux, activation de l'aide et gestion de Host Nation Support
E. Inondations, tremblements de terre, et d'incident CBRN à l'étranger	-	Organisation, coordination et mise en œuvre de l'intervention à l'étranger (équipe d'estimation de besoin, coordination, expertise, appui logistique et transport)

5. Autres missions spécifiques		
F. Assistance technique à la demande de la police et des autorités judiciaires	Soutien logistique à la police locale sur la base d'une convention	Personnes et objets disparus en milieu naturel : battues (en ce compris l'activation des équipes canines et des plongeurs), Recherche d'indices et de restes humains (fouilles) Recherches en milieu subaquatique (plongeurs), Détection/analyse/mesure/échantillonnage/identification Démantèlement de laboratoires et de plantation de drogues illicites, Enlèvement et transport de substances illégales et suspectes (sauf armes et explosifs) Soutien logistique
G. Situation suprazonale spécifique : nombreuses personnes bloquées	-	Fourniture et distribution de berlingots d'eau et distribution de paquets de nourriture à la demande des autorités sanitaires ou sur la base d'une convention avec une société de transport ferroviaire.
H. Divers	-	Missions diverses d'appui logistique et de transport hors planification d'urgence dans le cadre de la protection de la population en Belgique sur décision du Ministre de l'Intérieur.
I. Pollution maritime	Sur la base d'une convention avec le SPF compétent pour l'environnement	-

Vu pour être annexé à notre arrêté du 20 septembre 2017 modifiant l'arrêté royal du 10 juin 2014 déterminant les missions et les tâches de sécurité civile effectuées par les zones de secours et par les unités opérationnelles de la protection civile et modifiant l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
J. JAMBON

Annexe 2

Missions spécialisées suprazonales exécutées par les zones, par les unités opérationnelles de la protection civile ou par les deux qui font l'objet d'une préparation technique et opérationnelle par la direction des opérations de la Direction générale de la Sécurité civile conformément à l'article 6

A. Expert-conseiller en produits dangereux (CSD), conseiller technique feux de forêt.
B. Intervention des zones avec du matériel spécialisé en cas d'accident ferroviaire, d'incendie à bord d'un navire (équipes MIRG) ou d'accident concernant les infrastructures des entreprises de distribution d'énergie
C. Equipes Dica-Dir conformément à l'arrêté ministériel du 21 mars 2006 relatif aux détachement d'intervention en cas de calamité ou de catastrophe à l'étranger (DICA-DIR) et à la cellule de coordination du détachement d'intervention en cas de calamité ou de catastrophe à l'étranger (cellule de coordination du DICA-DIR).
D. Equipes canines conformément à l'arrêté royal du 11 octobre 2002 portant organisation d'équipes de secours cynophiles.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 20 septembre 2017 modifiant l'arrêté royal du 10 juin 2014 déterminant les missions et les tâches de sécurité civile effectuées par les zones de secours et par les unités opérationnelles de la protection civile et modifiant l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
J. JAMBON

BIJLAGE 1

Opdrachten en taken inzake civiele veiligheid uitgevoerd door de hulpverleningszones en de operationele eenheden van de Civiele bescherming

Typologie van incidenten die aanleiding geven tot algemene opdrachten van civiele veiligheid	Opdrachten en taken van de hulpverleningszones met, indien nodig, steun van andere hulpverleningszones	Opdrachten en taken van de operationele eenheden
	Kolom 1	Kolom 2
1. Bestrijding van brand en ontploffing en hun gevolgen		
A. Melding branddetectie, brandgeur, controle van goede blussing, controle rookontwikkeling	Controle	-
B. Brand in een gebouw van elk type, industrie, explosie, hoogspanningscabine of – installatie C. Brand in een tunnel, ondergrondse parking, metro- of treinstation	Blussing, redding, bescherming en controle	Waterbevoorrading over meer dan 2.500 meter en/of meer dan 10.000 liter per minuut Inzet van het bluskanon met capaciteit van meer dan 20.000 liter per minuut (“superkanon”) en van het systeem “Turbojet”
D. Brand van alle types voertuigen, behalve ADR E. Brand van containers, vuilnisbakken, schoorsteenbrand	Blussing, redding, bescherming en controle	-
F. Brand van bossen, heide, berm, gras, talud	Blussing, redding, bescherming en controle	Organisatie en leveren van logistieke steun aan de luchtsteun Ophalen en inzet van brandvertragende producten Inzet van zware werktuigen
G. Brand van koolwaterstoffen en chemische producten	Blussing, redding, bescherming en controle Snelle basisdetectie, basismetingen en basisanalyse die noodzakelijk zijn om de interventie te organiseren, ter bescherming van het operationeel personeel en voor de onmiddellijke bewarende maatregelen ter bescherming van de bevolking Zonale schuimvoorraad volgens risicoanalyse	Waterbevoorrading over meer dan 2500 meter en/of meer dan 10.000 liter per minuut Inzet van het bluskanon met capaciteit van meer dan 20.000 liter per minuut (“superkanon”) en van het systeem “Turbojet” Doorgedreven detectie/analyse/metingen/monsterneming/identificatie (mobiel labo) Federale reserve schuimvoorraad en levering aan de zones bij interventie
H. Explosiegevaar	Snelle basisdetectie, basismetingen en basisanalyse die noodzakelijk zijn om de interventie te organiseren, ter bescherming van het operationeel personeel en voor de onmiddellijke bewarende maatregelen ter bescherming van de bevolking	Doorgedreven detectie/analyse/metingen/monsterneming/identificatie (mobiel labo) Inzet “Turbojet”
I. Brand aan boord van een vaartuig in (zee) havens en binnenwateren	Blussing, redding, bescherming en controle	-
2. Bestrijding van vervuiling en van het vrijkomen van gevaarlijke stoffen		
A. Geurhinder, klein vreemd voorwerp op openbare weg, verkenning in het kader van een milieuvervuiling of -hinder, bestrijding, aardgas- of LPG-geur	Verkenning, identificatie, beveiliging	-
B. Ongeval gevaarlijke chemische stoffen	Snelle basisdetectie, basismetingen en basisanalyse die noodzakelijk zijn om de interventie te organiseren, ter bescherming van het operationeel personeel en voor de onmiddellijke bewarende maatregelen ter bescherming van de bevolking en van het milieu Operationeel personeel drager van Gaspak Stabilisatie, afdichting, Technische assistentie bij overheveling en reiniging Ontsmetting operationeel personeel (≤ 20 personen)	Doorgedreven detectie/analyse/metingen/monsterneming/identificatie (mobiel labo) Gespecialiseerde overheveling (vacuüm) en neutralisatie Logistieke bijstand aan BELINTRA expert/team Operationeel personeel drager van Gaspak Inzet “TurboJet” Ontsmetting van de bevolking en van voertuigen Ontsmetting van operationeel personeel (meer dan 20 personen)

C. Ongeval gevaarlijke biologische stoffen, radiologische of nucleaire materie en stoffen	Enkel wat betreft radiologische of nucleaire interventies: snelle basisdetectie en basis metingen die noodzakelijk zijn ter bescherming van het operationeel personeel en voor de onmiddellijke bewarende maatregelen ter bescherming van de bevolking	Doorgedreven detectie/analyse/metingen/monsterneming/identificatie (mobiel labo) Mobiel laboratorium voor analyse in geval van dreiging van of het zich voordoen van biologisch incident Ontsmetting van de bevolking, van het operationeel personeel en van de voertuigen Deelname aan de meetcel ("CELMES")
D. Breuk aan pijpleidingen met koolwaterstoffen en andere gasvormige producten en vloeibare koolwaterstoffen met risico op brand/explosie	Snelle basis detectie, basis metingen en basisanalyse die noodzakelijk zijn om de interventie te organiseren, voor de bescherming van het operationeel personeel en voor de onmiddellijke bewarende maatregelen ter bescherming van de bevolking	Doorgedreven detectie/analyse/metingen/monsterneming/identificatie (mobiel labo) Inzet "Turbojet" Logistieke steun aan depollutie
E. Aardgas- of LPG-lek	Detectie/analyse/metingen/monsterneming/en beveiliging Stabilisering en afdichting	-
F. Vervuiling of hindernis op de openbare weg waarbij de vrije doorgang verhinderd wordt	Dringende reiniging of dringende vrijwaring van de weg, neutralisatie en wegnemen van het risico, organisatie van de verwijdering van de lading of oorzaak van de hindernis.	Steun aan de zones met borstelwagens voor langdurige interventie en Inzet van zware werktuigen
G. Vervuiling van binnenwateren	Beperkte indamming en basis depollutie (neutralisatie en verwijdering)	Gespecialiseerde indamming en depollutie (neutralisatie en verwijdering) met grote omvang
H. Vervuiling zeehaven en stranden	Niet gespecialiseerde reiniging van korte duur van de stranden	Indamming, neutralisatie en verwijdering. Opzetten van gespecialiseerde middelen voor de depollutie en reiniging, niet gespecialiseerd reiniging van lange duur van de stranden.

3. Redding van en bijstand aan personen in bedreigende omstandigheden en bescherming van hun goederen

A. Persoon in een gebouw vast (dringend), klein dier in nood (dringend), valgevaar voorwerp op openbare plaats, gevaarlijk dier	Openen van deuren, redding, interventie	-
B. Wespennest, andere gevaarlijke insecten	Dringende verdelging	-
C. Groot dier in nood (dringend), in water	Redding	-
D. Storm, windhoos	Redding van mensen en dringende bescherming goederen, dringend stutten en dakafdekking	-
E. Overstromingen	Redding en evacuatie met boot, dringende pompwerkzaamheden, verdeling en plaatsen van zandzakken en andere beschermingsmiddelen, verdeling van voedingsmiddelen (geen levering) en van drinkwater	Afdichting en versterking van dijken, plaatsen van artificiële dijken, pompen met een capaciteit van meer dan 10.000 liter Bij het overlopen van waterlopen: evacuatie van de bevolking, gespecialiseerde redding (Flood rescue)
F. Persoon bekneeld in machine of in lift, elektrocutie persoon, CO-vergiftiging, persoon te water of persoon die dreigt in het water te springen	Ontzetting, Redding, duikers en/of oppervlakteredding volgens risicoanalyse	-
G. Persoon in moeilijkheden (die vastzit) tijdens speleo	-	Activering <i>Speleohulp</i> en de voor deze interventie noodzakelijk logistieke steun
H. Bommelding en terroristische dreiging	Technische assistentie aan de lokale politie	Terroristische dreiging CBRN, verdacht pakket CBRN: detectie/analyse/metingen/monsterneming/identificatie (mobiel labo)
I. Persoon onder brokstukken	USAR-teams (<i>Urban Search and Rescue</i>) van het niveau 'First Responders' ('light') volgens INSARAG classificatie : zoeking, redding en ontzetting van slachtoffers, stutten	USAR-teams van het niveau 'Medium' en 'heavy', volgens INSARAG classificatie. Inzet van zware werktuigen
J. Persoon bekneeld onder trein, tram of metro	Ontzetting en redding	-
K. Redding op hoogte, persoon die dreigt van een hoogte te vallen of te springen	Redding, beveiliging, GRIMP-team (<i>Groep voor Redding en Interventie in Moeilijke Plaatsen</i>)	-

L. Instortings- of valgevaar van gebouw	Beveiliging, stutten	Inzet van zware werktuigen
M. Verkeersongeval (wagen, bus, vrachtwagen)	Ontzetting, reiniging wegdek, organisatie van de verwijdering van de lading	-
N. Ongeval met ADR-transport op weg	Snelle basisdetectie, basismetingen en basisanalyse die noodzakelijk zijn om de interventie te organiseren, ter bescherming van het operationeel personeel en voor de onmiddellijke bewarende maatregelen ter bescherming van de bevolking Blussing, ontzetting, stabilisatie, afdichting, gewone overheveling, reiniging. Pompen, verwijdering, organisatie van het transport. Ontsmetting operationeel personeel (≤ 20 personen)	Doorgedreven detectie/analyse/metingen/monsterneming/identificatie (mobiel labo) Gespecialiseerde overheveling (vonkvrij materieel, vacuüm tanks), verwijdering, transport en neutralisatie. Logistieke bijstand aan BELINTRA expert/team Inzet "TurboJet" Ontsmetting van operationeel personeel (meer dan 20 personen)
O. Ongeval RID-transport op spoor	Snelle basisdetectie, basismetingen en basisanalyse die noodzakelijk zijn om de interventie te organiseren, ter bescherming van het operationeel personeel en voor de onmiddellijke bewarende maatregelen ter bescherming van de bevolking Blussing, ontzetting, stabilisatie, afdichting, organisatie van de overheveling en reiniging. Ontsmetting operationeel personeel (≤ 20 personen)	Doorgedreven detectie/analyse/metingen/monsterneming/identificatie (mobiel labo) Gespecialiseerde overheveling (vonkvrij materieel, vacuüm tanks), verwijdering, transport en neutralisatie. Logistieke bijstand aan BELINTRA expert/team Inzet "TurboJet" Ontsmetting van de bevolking. Ontsmetting van operationeel personeel (meer dan 20 personen)
P. Ongeval met een trein, tram of metro	Ontzetting, redding	Zware en gespecialiseerde ontzetting
Q. Ongeval of vliegtuig in nood	Snelle basisdetectie, basismetingen en basisanalyse die noodzakelijk zijn om de interventie te organiseren, ter bescherming van het operationeel personeel en voor de onmiddellijke bewarende maatregelen ter bescherming van de bevolking. Blussing, ontzetting, redding, controle, schuimproductie	Doorgedreven detectie/analyse/metingen/monsterneming/identificatie (mobiel labo)
R. Scheepvaartongeval of boot in nood	Redding, duikers en/of oppervlakteredding volgens risicoanalyse. Preventieve plaatsing van indammingsmiddelen in binnenwateren.	Verpompen van brandstof, stabiliseren
S. Scheepvaartongeval met gevaarlijke stoffen	Snelle basisdetectie, basismetingen en basisanalyse die noodzakelijk zijn om de interventie te organiseren, ter bescherming van het operationeel personeel en voor de onmiddellijke bewarende maatregelen ter bescherming van de bevolking Redding, duikers en/of oppervlakteredding volgens risicoanalyse Beveiliging, controle Indamming, basis neutralisatie, ophaling of organisatie van de ophaling in binnenwateren	Logistieke bijstand aan BELINTRA expert/team Doorgedreven detectie/analyse/metingen/monsterneming/identificatie (mobiel labo) Indamming, neutralisatie en ophaling in zeehaven en op zee. Doorgedreven neutralisatie in binnenwateren.
4. Logistieke ondersteuning en ondersteuning bij crisisbeheer		
A. Bijstand aan dringend geneeskundig vervoer	Dringende bijstand ziekenwagen met mankracht of met ladderwagen of elevator	-
B. Beleids- en operationele coördinatie in geval van grootschalige operaties of bij afkondiging van een fase	Opzetten van een coördinatie- (CC GEM) en CP – OPS infrastructuur bij afkondiging gemeentelijke fase of van een gemeentelijk noodplan	Opzetten van een mobiele coördinatie infrastructuur bij afkondiging van een provinciale of federale fase of van een provinciaal of federaal nood- en interventieplan
C. Tekort aan drinkbaar water	Verdeling van drinkbaar water aan de bevolking	Aanmaken van drinkwaterzakjes, levering van drinkbaar water aan zorginstellingen, vullen van watertoren
D. Gespecialiseerde ondersteuning aan operaties	Inzet van lichte drones voor snelle verkenning in functie van de risico analyse	Inzet van gespecialiseerde drones en robots
E. Panne in stroombevoorrading	-	Inzet van stroomgeneratoren van meer dan 100 kva

5. Andere specifieke opdrachten		
A. Alarmering van de bevolking	-	Activering van sirenes op bevel van de bevoegde autoriteiten
B. Nationale voorraden	-	Beheer, transport en levering van nationale voorraad van de bij de operationele eenheden gestockeerde jodiumtabletten Beheer van de nationale voorraad zandzakken Beheer van nationaal voorraad en leveren naar de getroffen zone van blusschuim bij interventie
C. Biologische incidenten (epizootie):	-	In het kader van de noodplanning, vervoer van dode dieren, ontsmetting
D. Bilaterale, Europese of internationale hulp	Op basis van bilaterale, grensoverschrijdende akkoorden.	Houden van Bilaterale, Europese en internationale contacten, activering van de hulp en beheer van Host Nation support
E. Overstromingen, aardbevingen, CBRN incident in het buitenland	-	Organisatie, coördinatie en uitvoering van de interventie (ploeg voor behoefte-evaluatie, coördinatie, expertise, logistieke ondersteuning, transport), opdrachten in het buitenland in het bilaterale, Europese en internationale kader.
F. Technische ondersteuning op vraag van de politie of de gerechtelijke autoriteiten:	Logistiek steun aan de lokale politie op basis van een conventie	Vermiste personen en voorwerpen in natuurlijke gebieden: zoekactie (inbegrepen activering hondenteams en duikersteams) Opsporing van menselijke indiciën en resten (opgravingen), opsporingen onderwater, Detectie/analyse/metingen/monsterneming/identificatie, Ontmanteling van illegale drugslaboratoria en -plantages, Ophalen en transport van illegale en verdachte pakjes (behalve wapens en explosieven), Logistieke steun
G. Suprazonale specifieke omstandigheden: groot aantal personen geblokkeerd	-	Levering en verdeling van drinkwaterzakjes en verdeling van voedselpakket op de vraag van de gezondheidsoverheden of op basis van een conventie met een spoorwergvervoermaatschappij
H. Diverse	-	Opdrachten inzake logistieke steun en vervoer buiten noodplanning in het kader van de bescherming van de bevolking in België, op beslissing van de Minister van Binnenlandse Zaken
I. Vervuiling Zee	Op basis van een conventie met de FOD bevoegd voor Leefmilieu	-

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 20 september 2017 tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2014 tot bepaling van de opdrachten en taken inzake civiele veiligheid uitgevoerd door de hulpverleningszones en de operationele eenheden van de Civiele bescherming en tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood – en interventieplannen.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

J. JAMBON

Bijlage 2

Gespecialiseerde bovenzonale opdrachten, uitgevoerd door de zones, de operationele eenheden van de Civiele Bescherming of door beiden die het voorwerp uitmaken van een technische en operationele voorbereiding door de FOD Binnenlandse Zaken overeenkomstig artikel 6

A. Adviseur in Gevaarlijke Stoffen (AGS) en expert bosbrand
B. Interventie van de zones met gespecialiseerd materiaal bij treinongeval, brand aan boord van schepen (MIRG teams), of ongeval betreffende infrastructuren van onderneming voor energiedistributie
C. Ploeg Dica-Dir volgens Ministerieel Besluit van 21 maart 2006 betreffende het detachement voor interventie bij rampen of catastrofes in het buitenland (DICA-DIR) en betreffende de coördinatiecel van het detachement voor interventie bij rampen of catastrofes in het buitenland (coördinatiecel van het DICA-DIR)
D. Hondenteams volgens het koninklijk Besluit van 11 oktober 2002 tot organisatie van kynologenhulpverleningsteams

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 20 september 2017 tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2014 tot bepaling van de opdrachten en taken inzake civiele veiligheid uitgevoerd door de hulpverleningszones en de operationele eenheden van de Civiele bescherming en tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood – en interventieplannen.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2017/13397]

28 JUILLET 2017. — Arrêté ministériel portant approbation du Plan Particulier d'Urgence et d'Intervention (PPUI) « Terrorisme » du Gouverneur de la province de Namur

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Vu l'article 9 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile;

Vu l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention;

Considérant l'arrêté royal du 1^{er} mai 2016 portant fixation du plan d'urgence national relatif à l'approche d'une prise d'otage terroriste ou d'un attentat terroriste;

Considérant le PPUI « Terrorisme », soumis par le Gouverneur de la province de Namur,

Arrête :

Article unique. Le PPUI « Terrorisme » du Gouverneur de la province de Namur est approuvé à compter de l'entrée en vigueur de cet arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 juillet 2017.

J. JAMBON

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2017/13397]

28 JULI 2017. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het Bijzonder Nood- en Interventieplan (BNIP) « Terrorisme » van de Gouverneur van de provincie Namen

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 9 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen;

Overwegende het koninklijk besluit van 1 mei 2016 tot vaststelling van het nationaal noodplan betreffende de aanpak van een terroristische gijzelneming of terroristische aanslag;

Overwegende het BNIP « Terrorisme », voorgelegd door de Gouverneur van de provincie Namen,

Besluit :

Enig artikel. Het BNIP « Terrorisme » van de Gouverneur van de provincie Namen wordt goedgekeurd vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 juli 2017.

J. JAMBON

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2017/31256]

28 SEPTEMBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif à la formation des agents de police en maîtrise de la violence. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté ministériel du 28 septembre 2016 relatif à la formation des agents de police en maîtrise de la violence (*Moniteur belge* du 4 octobre 2016).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2017/31256]

28 SEPTEMBER 2016. — Ministerieel besluit betreffende de opleiding van de agenten van politie inzake geweldbeheersing. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het ministerieel besluit van 28 september 2016 betreffende de opleiding van de agenten van politie inzake geweldbeheersing (*Belgisch Staatsblad* van 4 oktober 2016).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2017/31256]

28. SEPTEMBER 2016 — Ministerieller Erlass über die Ausbildung der Polizeibediensteten in Gewaltbeherrschung — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Ministeriellen Erlasses vom 28. September 2016 über die Ausbildung der Polizeibediensteten in Gewaltbeherrschung.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

28. SEPTEMBER 2016 — Ministerieller Erlass über die Ausbildung der Polizeibediensteten in Gewaltbeherrschung

Der Minister des Innern,

Aufgrund des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes, des Artikels 121, ersetzt durch das Gesetz vom 26. April 2002;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste ("RSPol"), des Artikels IV.II.42 Nr. 1, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 24. September 2015;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 20. November 2001 über die Grundausbildungen der Personalmitglieder des Einsatzkaders der Polizeidienste und zur Festlegung verschiedener Übergangsbestimmungen, der Artikel 4 Absatz 2, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 20. Dezember 2007, und 47 Nr. 2, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 7. Juni 2009;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 24. Oktober 2002 zur Festlegung der allgemeinen Studienordnung in Bezug auf die Grundausbildungen der Personalmitglieder des Einsatzkaders der Polizeidienste;

Aufgrund der Stellungnahme des Generalinspektors der Finanzen vom 29. April 2016;

Aufgrund des Verhandlungsprotokolls Nr. 382/1 des Verhandlungsausschusses für die Polizeidienste vom 17. Februar 2016;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Öffentlichen Dienstes vom 18. Juli 2016;

Aufgrund des Einverständnisses der Ministerin des Haushalts vom 28. Juli 2016;

In der Erwägung, dass die Stellungnahme des Bürgermeisterrats nicht ordnungsgemäß binnen der gesetzten Frist abgegeben worden ist und dass kein Antrag auf Verlängerung der Frist gestellt worden ist; dass sie infolgedessen außer Acht gelassen worden ist;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 60.014/2/V des Staatsrates vom 7. September 2016, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat,

Erlässt:

Artikel 1 - Anlage 1 zum Ministeriellen Erlasses vom 24. Oktober 2002 zur Festlegung der allgemeinen Studienordnung in Bezug auf die Grundausbildungen der Personalmitglieder des Einsatzkaders der Polizeidienste, ersetzt durch den Ministeriellen Erlass vom 17. Dezember 2008, wird wie folgt abgeändert:

1. In Nr. "2. SPEZIFISCHE POLIZEILICHE KOMPETENZEN" wird Punkt "2.1 Kenntnisse (Wissen)" durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"- Den rechtlichen und berufsethischen Rahmen der Anwendung von polizeilichem Zwang einordnen".

2. In Nr. "2. SPEZIFISCHE POLIZEILICHE KOMPETENZEN" wird Punkt "2.2 Fertigkeiten (Können)" durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"- Kontrollverfahren und Zwangsmaßnahmen anwenden".

3. In Nr. "3. TECHNISCHE POLIZEILICHE KOMPETENZEN" wird Punkt "3.1 Fertigkeiten (Können)" durch zwei Absätze mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"- Die körperlichen Fertigkeiten in Sachen Techniken der Verteidigung und des Zwangs ohne Feuerwaffe beherrschen

- Die körperlichen Fertigkeiten in Sachen Techniken der Verteidigung und des Zwangs mit Feuerwaffe beherrschen".

Art. 2 - Anlage 2 zum selben Erlass, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 17. Dezember 2008, wird wie folgt abgeändert:

1. In der zusammenfassenden Übersicht wird der Teil mit der Überschrift "MODUL 10: GEWALTBEHERRSCHUNG mindestens 32 Stunden" wie folgt ersetzt:

"MODUL 10: GEWALTBEHERRSCHUNG mindestens 160 Stunden

1. In Bezug auf die Anwendung von polizeilichem Zwang eine klare Übersicht über die Rechtsvorschriften und die polizeilichen Berufspflichten haben

2. Eine potenzielle Gefahrensituation verbal bewältigen

3. Die Techniken der Selbstverteidigung beherrschen

4. Die häufigsten Gefahrensituationen einschätzen und die Entscheidungen treffen, die zur effizienten Beherrschung dieser Situationen beitragen

5. Die körperlichen Fertigkeiten in Sachen Techniken der Verteidigung und des Zwangs ohne Feuerwaffe beherrschen

6. Die körperlichen Fertigkeiten in Sachen Techniken der Verteidigung und des Zwangs mit Feuerwaffe beherrschen

7. Polizeibeamten bei der Ausführung von Kontrollverfahren und -einsätzen zur Regelung von Risikosituationen Beistand leisten".

2. In der zusammenfassenden Übersicht werden die Wörter "Module: Insgesamt mindestens 450 Stunden" durch die Wörter "Module: Insgesamt mindestens 578 Stunden" ersetzt.

3. In der ausführlichen Übersicht wird der Teil mit der Überschrift "MODUL 10: GEWALTBEHERRSCHUNG" durch den Text in der Anlage zum vorliegenden Erlass ersetzt.

Art. 3 - Vorliegender Erlass wird wirksam mit 22. August 2016.

Brüssel, den 28. September 2016

J. JAMBON

Anlage zum Ministeriellen Erlass vom 28. September 2016 über die Ausbildung der
Polizeibediensteten in Gewaltbeherrschung

MODUL 10: GEWALTBEHERRSCHUNG

1 In Bezug auf die Anwendung von polizeilichem Zwang eine klare Übersicht über die Rechtsvorschriften und die polizeilichen Berufspflichten haben

Der Anwärter wird für einen verhältnismäßigen Einsatz von polizeilichem Zwang sensibilisiert.

Zielsetzungen

Der Anwärter:

- ist davon überzeugt, dass das polizeiliche Auftreten in Gefahrenlagen nicht mit dem übereinstimmt, was in der Fiktion (Kino und Fernsehen) vorgespiegelt wird
- formuliert und begründet die verschiedenen Formen polizeilicher Gewalt und ihre Folgen
- erläutert die Grundprinzipien des Umgangs mit Gewalt (Rechtsgrundlagen, Zweckmäßigkeit, stufenweise Steigerung, Verhältnismäßigkeit und Deeskalationseffekt)
- erläutert die taktischen Prinzipien des Umgangs mit Gewalt (Zweck des Auftrags, Einschätzung, Kontext, Indikatoren, Aktionsplan, Gruppenarbeit, Kommunikation usw.)

Inhalt

- Grundprinzipien des Umgangs mit Gewalt
- Taktische Prinzipien des Umgangs mit Gewalt
- Unterschied zwischen Fiktion und Wirklichkeit
- Begriffe "Gewalt" und "Zwang"

2 Eine potenzielle Gefahrensituation verbal bewältigen

Der Anwärter versucht, eine potenzielle Gefahrensituation zuerst verbal zu klären.

Zielsetzungen

Der Anwärter:

- benutzt Überredungstechniken, um jemanden in einer potenziellen Gefahrensituation dazu zu bringen, sich auf ein Gespräch einzulassen
- verhandelt und vermittelt mit der (den) betroffenen Partei(en) in einer potenziellen Gefahrensituation, um die Spannungen abzubauen

Inhalt

- Überredungstechniken
- Verhandlung
- Vermittlung

3 Die Techniken der Selbstverteidigung beherrschen

Der Anwärter versucht, eine Situation mit körperlicher Gewalt durch Selbstverteidigungstechniken zu beherrschen.

Zielsetzungen

Der Anwärter:

- rechtfertigt den Gebrauch von Techniken der Selbstverteidigung in den verschiedenen Gefahrensituationen
- führt die verschiedenen erlernten Techniken der Selbstverteidigung in Gefahrensituationen aus

Inhalt

- Rechtfertigung des Gebrauchs von Selbstverteidigungstechniken
- Grundtechniken der Selbstverteidigung

4 Die häufigsten Gefahrensituationen einschätzen und die Entscheidungen treffen, die zur effizienten Beherrschung dieser Situationen beitragen

Der Anwärter lernt, sich und andere in den häufigsten Gefahrensituationen zu schützen.

Zielsetzungen

Der Anwärter:

- beobachtet die Gefahrenindikatoren in einer gegebenen Situation
- analysiert seinen Auftrag und passt seine erste Bewertung den situationsgebundenen Informationen an
- führt seinen Aktionsplan im Team aus

Inhalt

- Gefahrenindikatoren
- Bewertungsschema
- Aktionsplan

5 Die körperlichen Fertigkeiten in Sachen Techniken der Verteidigung und des Zwangs ohne Feuerwaffe beherrschen

a Die zur Verfügung gestellten Zwangsmittel sicher, genau und angemessen handhaben

Der Anwärter lernt, die zur Verfügung gestellten Zwangsmittel wirksam einzusetzen.

Zielsetzungen

Der Anwärter:

- unterscheidet die Zwangsmittel (Pfefferspray usw.)
- trägt, bewahrt, wartet und benutzt die ihm zur Verfügung gestellten Zwangsmittel gemäß den gesetzlichen Vorschriften
- simuliert Gewaltsituationen mit oder ohne Deckungsschutz
- bewegt sich mit Zwangsmitteln jederzeit sicher, zielstrebig und schnell im Team fort

Inhalt

- Arten von Zwangsmitteln (Pfefferspray usw.)
- Tragen
- Aufbewahrung
- Wartung
- Benutzung
- Simulationen
- Fortbewegen im Team

b Die individuellen Verteidigungsmittel beherrschen

- Den Teleskopschlagstock auf effiziente Weise und mit maximaler Sicherheit handhaben und benutzen:

- Haltung und Fortbewegen
- Schlag-, Block-, Abdräng- und Klemmtechniken
- Verteidigungstechniken

- Die Techniken des Waffenwechsels und des taktischen Dreiecks beherrschen:

- Waffenwechsel
- Taktisches Dreieck - verschiedene Anwendungen

6 Die körperlichen Fertigkeiten in Sachen Techniken der Verteidigung und des Zwangs mit Feuerwaffe beherrschen**a Die erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen in Bezug auf Waffen und Munition ergreifen**

- Die (*soweit bekannt, geläufigsten*) Feuerwaffen und Munition beschreiben und klassifizieren und ihre allgemeine Funktionsweise erläutern:

- verschiedene Definitionen einer Waffe
- Feuerwaffen klassifizieren
- die verschiedenen Arten Läufe beschreiben
- Funktionsweise einer Patrone

- Eine Feuerwaffe sichern, ihre Hauptbestandteile beschreiben und ihre Funktionsweise erläutern:

- die Waffe und die zugehörigen Patronen erkennen
- die verschiedenen Sicherungen der Waffe unterscheiden
- die Sicherheitsmaßnahmen mit der Waffe ausführen
- die Waffe taktisch entladen
- die Waffe auseinandernehmen und zusammenbauen
- die Funktionstüchtigkeit der Waffe überprüfen
- die Hauptteile der Waffe identifizieren und benennen
- die allgemeine Funktionsweise der Waffe erläutern
- die Funktionsweise der Sicherungen der Waffe erläutern
- die Waffe mit dem vorgesehenen Material warten

b Die Grundsätze der angewandten Ballistik erläutern und die Folgen des Einsatzes der individuellen Dienstfeuerwaffe in spezifischen Situationen einschätzen

- Die verschiedenen Arten der Ballistik unterscheiden

- Die Möglichkeiten und Grenzen unserer Dienstfeuerwaffen angeben

- Die Außenballistik und die Gefahren eines Fehlschusses beschreiben

- Den Vorgang der Bewusstlosigkeit bei der Neutralisierung einer Person schematisch darstellen

- Die Neutralisierung von Tieren beschreiben

- Die Gefahren beim Schießen auf Gegenstände und Fahrzeuge beschreiben

- Das Verhalten fallender Geschosse beschreiben

- Die verschiedenen ballistischen Schutzausrüstungen korrekt benutzen

c Die individuelle Dienstfeuerwaffe handhaben und benutzen

- Allgemeine Sicherheitsvorschriften auf dem Schießstand
- Sicherheitsmaßnahmen (nach einer taktischen Entladung)
- Arbeitsmethode auf dem Schießstand, vor, während und nach dem Schuss
- Magazine laden
- Magazine einsetzen, zweites Magazin in die Magazintasche stecken
- Waffe ziehen und zurückstecken
- Waffe laden
- Notwendiger Magazinwechsel
- Schlitten nach vorne gleiten lassen
- Wechsel des taktischen Magazins
- Taktisches Entladen
- Behebung der beiden Arten Ladehemmung
- Grundprinzipien des polizeilichen Schießens:
 - o gleichschenklige Methode
 - o Weaver-Methode
 - o ab "High Ready"
 - o ab "Low Ready"
 - o ab "SUL"
 - o ab Waffe im Holster
 - o kniend in den verschiedenen Methoden
 - o hinter einer niedrigen Deckung
 - o hinter einer hohen Deckung
 - o liegend
 - o einhändig
 - o in den verschiedenen Methoden (starke Seite = starke Hand / schwache Seite = schwache Hand; dann beide Seiten - Hand nach Wahl)
 - o in der Dämmerung in Harries-Methode und Chapman-Methode
- Prinzipien, die bei der Neutralisierung von Personen (wenig oder keine Wirkung des Geschosses erwarten, Follow-through, sich zur Abgabe mehrerer Schüsse bereithalten, Deckung suchen, zielgenau schießen) zu beachten sind
- Ausführung aller Handhabungen und Drills, während der Blick auf die Scheibe (oder die Situation) gerichtet ist
- Wartung der Waffe

d Die kollektive Feuerwaffe handhaben und benutzen

- Sicherheitsmaßnahmen + Überprüfung der Waffe
- Taktisches Entladen
- Ladehemmungen beheben
- Grundprinzipien des polizeilichen Schießens:
 - o ab "Low Ready", "High Ready" und "SUL"
 - o hinter einer niedrigen Deckung (kniend...)
 - o wechselnd von der starken zur schwachen Seite
 - o hinter einer hohen Deckung (starke Seite = starke Schulter / schwache Seite = schwache Schulter)
 - o in der Dämmerung in Harries-Methode und Chapman-Methode
 - o unter Berücksichtigung der Prinzipien, die bei der Neutralisierung von Personen zu beachten sind
- Ausführung aller Handhabungen, während der Blick auf die Scheibe (die Situation) gerichtet ist
- Wartung der Waffe

e Die individuelle Dienstfeuerwaffe und die kollektive Feuerwaffe bei Teameinsätzen benutzen

- Nur mit der individuellen Waffe:
 - systematisches und dynamisches Vorrücken im Team
 - Übergang zwischen den Arten des systematischen und dynamischen Vorrückens
 - systematisches und dynamisches Vorrücken im Team unter Verwendung der Begriffe Cover - Ready - Clear (zwei Ladehemmungen beheben) und mit den erforderlichen Warnrufen
 - systematisches und/oder dynamisches Vorrücken im Team unter Verwendung der Begriffe Cover - Ready - Clear (Ladehemmungen) und unter Mitführung einer kugelsicheren Weste und eines tragbaren Funkgeräts
 - Fortbewegen im Team (alle Richtungen)
 - Fortbewegen im Team in der Dämmerung (alle Richtungen)
- Mit der individuellen Waffe und der kollektiven Waffe:
 - Übergang vom Schießen mit der kollektiven Waffe zum Schießen mit der individuellen Waffe (nach Ladehemmung der MP oder an einem engen Ort)
 - schnelles und langsames Vorrücken im Team unter Verwendung von Cover - Ready - Clear (Ladehemmungen) und unter Mitführung einer kugelsicheren Weste und eines tragbaren Funkgeräts
 - Fortbewegen im Team (alle Richtungen)
 - Fortbewegen im Team in der Dämmerung (alle Richtungen)
 - schnelles und/oder langsames Vorrücken mit einem Teammitglied, das seine individuelle Feuerwaffe mit sich führt

7 Polizeibeamten bei der Ausführung von Kontrollverfahren und -einsätzen zur Regelung von Risikosituationen Beistand leisten

a Die Prinzipien des taktischen Einsatzes anwenden

Zu Fuß, in Fahrzeugen, in Gebäuden

- Die Prinzipien des taktischen Einsatzes erläutern:
 - Vorbereitung der Einsätze
 - Farbcodes
 - Entscheidungsprozess
 - sich schützen
 - Bereiche (Intim-, Kontroll- und Sicherheitsbereich)
 - Einsatzmodus
 - Kontrolle einer Situation
- Die Kontrolle eines Fußgängers durchführen:
 - Annäherung, Vorstellung
 - Positionierung, Haltung, Verhalten
 - Dreiecksposition, Sicherheitsabstand
 - Fortbewegen
 - Schutz der Waffe
 - Kontrolle
 - Anlegen von Handschellen, Durchsuchung
- Die Kontrolle einer Person an Bord oder in der Nähe eines Fahrzeugs durchführen:
 - Verfahren, um Fahrzeuge anzuhalten
 - Annäherung, Positionierung
 - Reaktion im Fall einer Flucht
 - Begegnung einer gesuchten Person
 - Kontrolle eines Fahrzeugs in Situation 3
 - Durchsuchung eines Fahrzeugs
 - geplante Verkehrskontrolle

- Die Kontrolle einer Person in oder in der Nähe eines Gebäudes durchführen:
 - Annäherung und Eindringung
 - Vorrücken und Durchsuchung gemäß den Techniken: Slicing the Pie, Quick View, Step back, Button Hook, Criss-Cross, Varianten, Bodycheck, Bubble, Top-Bottom-Check
 - Vorrücken im Flur gemäß den Techniken: Leap Frog, Follow the Leader, Mix, in einer Reihe
 - Vorrücken im offenen oder geschlossenen Treppenhaus
 - Vorrücken und Durchsuchung in Teams von zwei bis vier Polizisten

- b Tiere bei Kontrolleinsätzen einbeziehen**
Einbeziehung eines Streifen-Hundeteams als Teil eines gemischten Teams, zur Verstärkung eines Einsatzteams

- c In spezifischen Gewaltsituationen eingreifen**
 - Gewaltverbrechen in öffentlichen Verkehrsmitteln
 - Verfahren bei einem Amok
 - Verfahren bei einem Überfall
 - Verfahren im Fall einer verschanzten bewaffneten Person
 - Verfahren bei einer Geiselnahme

- d Potenzielle Angriffsziele erkennen und schützen**
 - MFO5, Personen - Gebäude, Banken, Moscheen, ...
 - Gewährleistung des Schutzes bedrohter Ziele oder Zonen:
 - Schutz potenzieller Angriffsziele
 - Bombendrohung

- e Spezifische Aufträge in Zusammenarbeit mit der Gerichtsbehörde ausführen**
Technik der Überführung von Strafgefangenen

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom 28. September 2016 über die Ausbildung der Polizeibediensteten in Gewaltbeherrschung beigelegt zu werden

Der Vizepremierminister und Minister der Sicherheit und des Innern
J. JAMBON

SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

[C – 2017/31045]

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juillet 2012 fixant les modalités générales de la participation aux loteries publiques instantanées organisées par la Loterie Nationale au moyen des outils de la société de l'information

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002 et la loi du 10 janvier 2010, l'article 6, § 1^{er}, 1^o, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002, et l'article 11, § 1, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 2012 fixant les modalités générales de la participation aux loteries publiques instantanées organisées par la Loterie Nationale au moyen des outils de la société de l'information ;

Considérant que le Comité de Jeu Responsable visé à l'article 7 du contrat de gestion conclu entre l'Etat belge et la Loterie Nationale le 26 juillet 2016 et approuvé par l'arrêté royal du 30 août 2016, a donné un avis favorable le 6 mars 2017 ;

Vu l'avis 61.843/2/V du Conseil d'Etat, donné le 16 août 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. À l'article 1 de l'arrêté royal du 10 juillet 2012 fixant les modalités générales de la participation aux loteries publiques instantanées organisées par la Loterie Nationale au moyen des outils de la société de l'information, sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans le 2^o, les mots « ou jeux » sont insérés entre les mots « billets » et « au moyen desquels » ;

2^o le 3^o est remplacé par ce qui suit :

« 3^o symbole de jeu : mention ou représentation sur un billet virtuel d'une lettre, d'un mot, d'un chiffre, d'un nombre, d'un numéro, d'un montant de lot, d'une image, d'un dessin, d'une photo, d'une figure, d'un graphisme unicolore ou multicolore, statique ou dynamique, ou de tout autre signe de quelque nature que ce soit défini par la Loterie Nationale. Les symboles de jeu peuvent être découverts en grattant, dévoilant, sélectionnant, collectant quelque chose, atteignant un but ou peuvent être découverts d'une autre manière ludique. Ceci peut différer de jeu instantané à jeu instantané et fait partie de l'animation du billet virtuel ; » ;

3^o dans le 4^o, les mots « ou représentés » sont insérés entre les mots « sont mentionnés » et « un ou plusieurs symboles de jeu ».

Art. 2. À l'article 11 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1^o à l'alinéa 1, les 11^o/1 et 11^o/2 sont insérés, rédigés comme suit :

« 11^o/1 le billet virtuel a pour but de découvrir, gratter, dévoiler, sélectionner, collecter ou atteindre un certain nombre et/ou une certaine sorte de symboles de jeu. L'attribution éventuelle d'un lot dépend du nombre et/ou de la sorte de symboles de jeu, comme éventuellement indiqué dans une légende ;

11^o/2 le billet virtuel peut consister en un ou plusieurs « chemins de jeu », « lignes de course » ou « plateaux de jeu », sur lesquels doivent se déplacer un ou plusieurs symboles de jeu selon une certaine animation, activée par le joueur ou non, et un certain but doit être atteint. Si ce but est atteint, un certain lot est éventuellement attribué, comme éventuellement indiqué dans une légende ; » ;

2^o dans le 12^o, la mention « 11^o » est remplacé par la mention « 11^o/2 » ;

3^o un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1 et 2 :

« Conformément à l'article 11, § 1, de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, la Loterie Nationale peut définir d'autres mécaniques de jeu, éventuellement combinables, qui font partie des règles de participation d'un billet virtuel et qui reposent sur un processus qui rend gagnant ou perdant un billet virtuel et qui est conforme aux dispositions de l'article 14. » ;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

[C – 2017/31045]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juli 2012 tot bepaling van de algemene deelnemingsvoorschriften aan de openbare instantloterijen georganiseerd door de Nationale Loterij met behulp van de instrumenten van de informatiemaatschappij

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, § 1, eerste lid, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002 en de wet van 10 januari 2010, artikel 6, § 1, 1^o, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002, en artikel 11, § 1, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 2012 tot bepaling van de algemene deelnemingsvoorschriften aan de openbare instantloterijen georganiseerd door de Nationale Loterij met behulp van de instrumenten van de informatiemaatschappij;

Overwegende dat het Comité Verantwoord Spel, bedoeld in artikel 7 van het beheerscontract gesloten tussen de Belgische Staat en de Nationale Loterij op 26 juli 2016 en goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 augustus 2016, een gunstig advies heeft gegeven op 6 maart 2017;

Gelet op het advies 61.843/2/V van de Raad van State, gegeven op 16 augustus 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 juli 2012 tot bepaling van de algemene deelnemingsvoorschriften aan de openbare instantloterijen georganiseerd door de Nationale Loterij met behulp van de instrumenten van de informatiemaatschappij, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in de bepaling onder 2^o worden de woorden "of spellen" ingevoegd tussen de woorden "biljetten" en "met behulp waarvan";

2^o de bepaling onder 3^o wordt vervangen als volgt:

"3^o spelsymbool : de vermelding of weergave, op een virtueel biljet, van een letter, een woord, een cijfer, een aantal, een nummer, een lotenbedrag, een afbeelding, een tekening, een foto, een figuur, een eenkleurig of veelkleurig grafisch beeld, statisch of dynamisch, of elk ander teken van om het even welke aard dat werd vastgelegd door de Nationale Loterij. De spelsymbolen kunnen onthuld worden door te krassen, ontdekken, selecteren, iets te verzamelen, een doel te behalen of ze kunnen op een andere ludieke manier onthuld worden. Dit kan van instantspel tot instantspel verschillen en maakt deel uit van de animatie van het virtuele biljet;"

3^o de bepaling onder 4^o wordt aangevuld met de woorden "of weergegeven zijn".

Art. 2. In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in het eerste lid worden de bepalingen onder 11^o/1 en 11^o/2 ingevoegd, luidende :

"11^o/1 het virtueel biljet heeft als doel om een bepaald aantal en/of soort spelsymbolen te onthullen, krassen, ontdekken, selecteren, verzamelen of behalen. De eventuele toekenning van een lot is afhankelijk van het aantal en/of de soort spelsymbolen, eventueel zoals weergegeven in een legende;

11^o/2 het virtueel biljet kan bestaan uit een of meerdere spelpaden, koersen of spelborden, waarop één of verschillende spelsymbolen zich moeten verplaatsen via een bepaalde animatie, al dan niet geactiveerd door de speler, en een bepaald doel moet worden bereikt. Naargelang het doel wordt bereikt, wordt eventueel een bepaald lot toegekend, eventueel zoals weergegeven in een legende;"

2^o in de bepaling onder 12^o wordt "11^o" vervangen door "11^o/2";

3^o tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende als volgt :

"Overeenkomstig artikel 11, § 1, van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, kan de Nationale Loterij andere, eventueel combineerbare, spelmechanismen definiëren, die deel uitmaken van de deelnemingsregels van een virtueel biljet en die berusten op een procedé waardoor een virtueel biljet winnend of verliezend wordt, in overeenstemming met de bepalingen van artikel 14.";

4° le dernier alinéa est remplacé par ce qui suit :

« Sans préjudice des dispositions de l'article 14, la Loterie Nationale peut donner la possibilité au joueur qui ne désire pas découvrir lui-même le résultat de jeu d'un billet virtuel, d'utiliser un « mode automatique » qui le fera, partiellement ou entièrement, à sa place. Lorsqu'il utilise le mode automatique, le joueur est réputé accepter le résultat de jeu du billet virtuel concerné. »

Art. 3. À l'article 12 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le 3°, d), les mots « qui » et « , ne peut être supérieur à 25 » sont abrogés ;

2° l'article est complété par le 7° rédigé comme suit :

« 7° un ou plusieurs symboles de jeu qui, après découverte, attribuent un certain lot, appliquent un facteur multiplicateur, influencent le résultat du jeu et/ou attribuent un certain avantage. »

Art. 4. L'article 14 du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Vu les risques liés à l'utilisation des outils de la société de l'information, sur lesquels la Loterie Nationale n'a pas de prise, le gain éventuel du billet virtuel sur l'appareil du joueur est représenté à titre indicatif, sous réserve de confirmation par le système informatique géré par la Loterie Nationale, communiquée dans l'historique du compte joueur près du numéro de transaction du jeu concerné. »

Art. 5. L'article 16, 2° du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« 2° les caractéristiques d'édition du jeu à distance instantané concerné sont identiques à celles du jeu à distance instantané mis en vente. Le résultat de jeu peut être gagnant ou perdant, mais n'attribue en aucun cas un lot; ».

Art. 6. Dans l'article 17, alinéa 2, du même arrêté, les mots « de la part du joueur » sont abrogés.

Art. 7. À l'article 19 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 21 mai 2015, sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 2, alinéa 2, est remplacé par ce qui suit :

« Sous réserve de l'alinéa 1^{er}, la Loterie Nationale peut, selon le type de jeu instantané, permettre au joueur d'ouvrir plusieurs processus de jeu en même temps seulement si ceux-ci concernent des jeux à distance instantanés différents. » ;

2° dans le paragraphe 5, 1°, le mot « virtuels » est inséré entre les mots « notamment la présentation visuelle des billets » et les mots « , le prix de vente ».

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Le ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre du Budget,
S. WILMES

4° het laatste lid wordt vervangen als volgt :

“Onverminderd de bepalingen van artikel 14, kan de Nationale Loterij de mogelijkheid geven aan de speler die het spelresultaat van een virtueel biljet niet zelf wenst te onthullen, om gebruik te maken van een “automatische modus” die dit, geheel of gedeeltelijk, voor hem zal doen. Wanneer de speler gebruik maakt van de automatische modus, wordt hij verondersteld het spelresultaat van het betreffende virtuele biljet te aanvaarden.”

Art. 3. In artikel 12 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 3°, d) worden de woorden “die niet hoger mag zijn dan 25” opgeheven;

2° het artikel wordt aangevuld met de bepalingen onder 7° :

“7° een of meerdere spelsymbolen bevatten die, na onthulling, een bepaald lot toekennen, een vermenigvuldigingsfactor toepassen, het resultaat van het spel beïnvloeden en/of een bepaald voordeel toekennen.”

Art. 4. Artikel 14 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidende als volgt :

“Gelet op de risico's bij het gebruik van de instrumenten van de informatiemaatschappij, waarop de Nationale Loterij geen vat heeft, wordt de eventuele winst van het virtuele biljet op het apparaat van de speler ter informatie weergegeven, onder voorbehoud van bevestiging door het informaticasysteem beheerd door de Nationale Loterij, meegedeeld in de historiek van de spelersrekening bij het transactienummer van het betreffende spel.”

Art. 5. Artikel 16, 2° van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“2° de karakteristieken van de uitgave van het betreffende instantspel op afstand zijn identiek aan die van het instantspel op afstand dat verkocht wordt. Het spelresultaat kan winnend of verliezend zijn, maar kent in geen enkel geval een lot toe;”.

Art. 6. In artikel 17, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden “vanwege de speler” opgeheven.

Art. 7. In artikel 19 van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 21 mei 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 2, tweede lid, wordt vervangen als volgt :

“Onder voorbehoud van het eerste lid, kan de Nationale Loterij, naargelang het type instantspel, de speler toelaten terzelfdertijd meerdere spelprocessen te openen, doch enkel wanneer deze verschillende instantspelen op afstand betreffen.”;

2° in paragraaf 5, 1° wordt het woord “virtuele” ingevoegd tussen de woorden “meer bepaald de visuele presentatie van de” en “biljetten”.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. De minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
S. WILMES

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2017/13541]

29 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1^{er} août 1994 relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés (1), l'article 3, § 6, alinéa 1^{er} et dernier alinéa, remplacé par la loi du 28 juin 2013 (2), et l'article 16, modifié par la loi du 29 décembre 2010 (3);

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 2013 relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés (4), les articles 1^{er} et 3;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2017/13541]

29 SEPTEMBER 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 augustus 1994 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak (1), artikel 3, § 6, eerste en laatste lid, vervangen bij de wet van 28 juni 2013 (2), en artikel 16, gewijzigd bij de wet van 29 december 2010 (3);

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 2013 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak (4), artikelen 1 en 3;

Vu l'arrêté ministériel du 1^{er} août 1994 relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés (5);

Vu la proposition du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise du 8 mars 2017;

Vu la concertation du Comité de Ministres du 29 mars 2017;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 février 2017;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 mai 2017;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 61.655/3, donné le 10 juillet 2017 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 24 de l'arrêté ministériel du 1^{er} août 1994 relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés, remplacé en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 25 février 2016, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 24. Par dérogation à la règle établie à l'article 23, il est permis que des tabacs manufacturés mis à la consommation dans le pays soient également livrés à d'autres personnes que des détaillants tenant étalage, à la condition que le prix de vente au détail taxable soit calculé sur base du prix unitaire multiplié par un des coefficients suivants :

a) 1,94 pour les cigares;

b) 7,04 pour les cigarettes;

c) 5,88 pour le tabac à fumer fine coupe destiné à rouler les cigarettes ainsi que pour les autres tabacs à fumer.

Par prix unitaire, il y a lieu d'entendre :

a) en ce qui concerne les fabricats indigènes ou provenant d'un Etat membre : la valeur hors taxe du produit;

b) en ce qui concerne les fabricats importés : la valeur en douane, éventuellement majorée des droits d'entrée et des taxes d'effet équivalent qui sont dus. ».

Art. 2. L'article 94 du même arrêté ministériel du 1^{er} août 1994, remplacé en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 24 février 2016, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 94. Pour la perception du droit d'accise et du droit d'accise spécial éventuel sur les tabacs manufacturés saisis à charge d'inconnus ainsi que sur les tabacs détenus ou transportés irrégulièrement qui font l'objet d'une infraction, le prix de vente au détail est fixé comme suit, quelle que soit la provenance des produits :

Cigares, par pièce 0,42 EUR

Cigarettes, par pièce 0,44 EUR

Tabac à fumer fine coupe destiné à rouler les cigarettes, ainsi que les autres tabacs à fumer, par kilogramme 201,75 EUR. ».

Art. 3. Dans ce même arrêté ministériel du 1^{er} août 1994, l'annexe X, modifiée en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 24 février 2016, est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 4. Cet arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 septembre 2017.

J. VAN OVERTVELDT

Notes

- (1) *Moniteur belge* du 16 mai 1997;
- (2) *Moniteur belge* du 1^{er} juillet 2013;
- (3) *Moniteur belge* du 31 décembre 2010;
- (4) *Moniteur belge* du 6 août 2013;
- (5) *Moniteur belge* du 22 août 1994.

Gelet op het ministerieel besluit van 1 augustus 1994 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak (5);

Gelet op het voorstel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie van 8 maart 2017;

Gelet op het overleg van het Comité van Ministers van 29 maart 2017;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 februari 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 30 mei 2017;

Gelet op advies nr. 61.655/3 van de Raad van State, gegeven op 10 juli 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 24 van het ministerieel besluit van 1 augustus 1994 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak, laatstelijk vervangen bij het ministerieel besluit van 25 februari 2016, wordt vervangen als volgt :

"Art. 24. In afwijking op de bij artikel 23 vastgelegde regel, wordt toegestaan dat hier te lande in het verbruik gestelde tabaksfabricaten ook worden geleverd aan andere personen dan kleinhandelaars met uitstalling, op voorwaarde dat de belastbare kleinhandelsprijs wordt berekend over de eenheidsprijs vermenigvuldigd met één van de volgende coëfficiënten :

a) 1,94 voor sigaren;

b) 7,04 voor sigaretten;

c) 5,88 voor rooktabak van fijne snede voor het rollen van sigaretten alsmede andere soorten rooktabak.

Onder eenheidsprijs moet worden verstaan :

a) voor binnenlandse fabricaten of deze afkomstig uit een andere lidstaat: de niet-belaste waarde van de producten;

b) voor ingevoerde fabricaten : de douanewaarde, in voorkomend geval verhoogd met de verschuldigde invoerrechten en heffingen van gelijke werking."

Art. 2. Artikel 94 van hetzelfde ministerieel besluit van 1 augustus 1994, laatstelijk vervangen bij het ministerieel besluit van 24 februari 2016, wordt vervangen als volgt :

"Art. 94. Voor de heffing van de accijns en eventueel de bijzondere accijns op tabaksfabricaten die werden aangehaald ten laste van onbekenden, alsmede op tabak die het voorwerp is van een onregelmatig bezit of vervoer en waarvoor een overtreding werd vastgesteld, wordt de kleinhandelsprijs, welke ook de herkomst is van deze producten, als volgt bepaald :

Sigaren, per stuk 0,42 EUR

Sigaretten, per stuk 0,44 EUR

Rooktabak van fijne snede voor het rollen van sigaretten, en andere soorten rooktabak, per kilogram 201,75 EUR."

Art. 3. In hetzelfde ministerieel besluit van 1 augustus 1994 wordt de bijlage X, laatstelijk gewijzigd bij het ministerieel besluit van 24 februari 2016, vervangen door de bijlage gevoegd bij dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 29 september 2017.

J. VAN OVERTVELDT

Nota's

- (1) *Belgisch Staatsblad* van 16 mei 1997;
- (2) *Belgisch Staatsblad* van 1 juli 2013;
- (3) *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2010;
- (4) *Belgisch Staatsblad* van 6 augustus 2013;
- (5) *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1994.

Annexe X à l'arrêté ministériel du 29 septembre 2017

ANNEXE X

PRIX MOYENS PONDERES

ANNEE	CIGARES	CIGARETTES	TABAC A FUMER
1 ^{er} février 2012	240 EUR par 1.000 pièces	233,3201 EUR par 1.000 pièces	86,5887 EUR par kilogramme
1 ^{er} février 2013	250 EUR par 1.000 pièces	238,6680 EUR par 1.000 pièces	92,1973 EUR par kilogramme
1 ^{er} janvier 2014	260 EUR par 1.000 pièces	244,1107 EUR par 1.000 pièces	100,4816 EUR par kilogramme
1 ^{er} janvier 2015	265 EUR par 1.000 pièces	265,4079 EUR par 1.000 pièces	110,1422 EUR par kilogramme
1 ^{er} janvier 2016	270 EUR par 1.000 pièces	275,7362 EUR par 1.000 pièces	120,4261 EUR par kilogramme
1 ^{er} janvier 2017	280 EUR par 1.000 pièces	286,2906 EUR par 1.000 pièces	134,5033 EUR par kilogramme

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 29 septembre 2017.

Le Ministre des Finances

J. VAN OVERTVELDT

Bijlage X bij het ministerieel besluit van 29 september 2017.

BIJLAGE X

GEWOGEN GEMIDDELDE PRIJZEN

JAAR	SIGAREN	SIGARETTEN	ROOKTABAK
1 februari 2012	240 EUR per 1.000 stuks	233,3201 EUR per 1.000 stuks	86,5887 EUR per kilogram
1 februari 2013	250 EUR per 1.000 stuks	238,6680 EUR per 1.000 stuks	92,1973 EUR per kilogram
1 januari 2014	260 EUR per 1.000 stuks	244,1107 EUR per 1.000 stuks	100,4816 EUR per kilogram
1 januari 2015	265 EUR per 1.000 stuks	265,4079 EUR per 1.000 stuks	110,1422 EUR per kilogram
1 januari 2016	270 EUR per 1.000 stuks	275,7362 EUR per 1.000 stuks	120,4261 EUR per kilogram
1 januari 2017	280 EUR per 1.000 stuks	286,2906 EUR per 1.000 stuks	134,5033 EUR per kilogram

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 29 september 2017.

De Minister van Financiën

J. VAN OVERTVELDT

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2017/10438]

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 juin 2016, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative au statut de la délégation syndicale (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire auxiliaire pour employés;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 9 juin 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative au statut de la délégation syndicale.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Commission paritaire auxiliaire pour employés

Convention collective de travail du 9 juin 2016

Statut de la délégation syndicale
(Convention enregistrée le 3 août 2016
sous le numéro 134422/CO/200)

Préambule

Les conventions collectives de travail conclues au niveau de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés, telles qu'applicables et en vigueur à la veille de l'entrée en vigueur de l'arrêté portant nomination des membres de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, ont été transférées à la Commission paritaire auxiliaire pour employés par la convention collective de travail du 1^{er} avril 2015 (n° d'enregistrement 126638).

Ces conventions collectives de travail sont donc intégralement d'application au niveau de la Commission paritaire auxiliaire pour employés et elles lient les employeurs et les travailleurs qui relèvent de celle-ci.

La conclusion de la présente convention collective de travail a pour objectif, dans le cadre de la continuité, d'optimiser la coordination des conventions collectives de travail transférées.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2017/10438]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden

Collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016

Statuut van de syndicale afvaardiging
(Overeenkomst geregistreerd op 3 augustus 2016
onder het nummer 134422/CO/200)

Préambule

De collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten op het niveau van het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden, zoals toepasselijk en in werking aan de vooravond van de inwerkingtreding van het besluit houdende de benoeming van de leden van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, werden bij collectieve arbeidsovereenkomst van 1 april 2015 (registratienr. 126638) overgedragen naar het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden.

Deze collectieve arbeidsovereenkomsten werden bijgevolg integraal van toepassing op het niveau van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden en binden de werkgevers en werknemers die ressorteren onder het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden.

De sluiting van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot doel om in het kader van de continuïteit de coördinatie van deze overgedragen collectieve arbeidsovereenkomsten te optimaliseren.

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et employés des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire auxiliaire pour employés (200).

On entend par "employés" : les employés et les employées.

CHAPITRE II. — *Dispositions générales*

Art. 2. Les chefs d'entreprises reconnaissent à leur personnel employé, syndiqué au sein d'une des organisations syndicales d'employés signataires, le droit de se faire représenter auprès d'eux par une délégation syndicale dont le statut est régi par la présente convention.

Art. 3. Les chefs d'entreprise s'engagent à recevoir la délégation syndicale d'employés, à n'exercer aucune pression sur le personnel pour l'empêcher de se syndiquer ainsi qu'à ne pas consentir aux employés non syndiqués d'autres prérogatives qu'aux employés syndiqués.

Art. 4. Les délégués syndicaux du personnel employé doivent en toutes circonstances :

a) témoigner d'un esprit de justice, d'équité et de conciliation;

b) éviter personnellement et faire éviter par leurs collègues tout manquement au respect de la législation sociale, des règlements de travail et des conventions collectives de travail ainsi qu'à la discipline du travail et au secret professionnel;

c) ne pas entraver l'action de la direction de l'entreprise et de ses représentants aux divers échelons.

Art. 5. Les organisations syndicales d'employés signataires s'engagent à respecter la liberté d'association et à veiller à ce que leurs membres excluent de leur propagande syndicale les méthodes qui ne seraient pas conformes à l'esprit de la convention collective de travail n° 5 du 24 mai 1971, conclue au sein du Conseil national du travail, concernant le statut des délégations syndicales du personnel, complétée par la convention n° 5bis du 30 juin 1971 et de la présente convention.

CHAPITRE III. — *Compétences*

Art. 6. La délégation syndicale a le droit d'être reçue par le chef d'entreprise ou par son représentant à l'occasion de tout litige ou différend à caractère collectif survenant dans l'entreprise; le même droit lui appartient en cas de menace de papiers litiges ou différends.

Art. 7. Toute réclamation individuelle est présentée en suivant la voie hiérarchique habituelle par le travailleur intéressé, assisté à sa demande par son délégué syndical. La délégation a le droit d'être reçue à l'occasion de tous litiges ou différends de caractère individuel qui n'ont pu être résolus par cette voie.

Art. 8. En vue de prévenir les litiges ou différends visés aux articles 6 et 7 ci-dessus, la délégation syndicale doit être informée préalablement par le chef d'entreprise des changements susceptibles de modifier les conditions contractuelles ou habituelles de travail et de rémunération, à l'exclusion des informations de caractère individuel. Elle sera notamment informée des changements résultant de la loi, des conventions collectives ou des dispositions de caractère général figurant dans les contrats de travail individuels, en particulier des dispositions ayant une incidence sur les taux de rémunération et les règles de classification professionnelle.

Art. 9. Le chef d'entreprise ou son représentant recevra la délégation syndicale le plus rapidement possible, au plus tard dans les 14 jours suivant l'introduction de la demande. Cette audience lui sera accordée à l'occasion de tout litige concernant :

a) les atteintes aux principes fondamentaux énoncés aux articles 2 à 5 de la convention collective de travail du 24 mai 1971 du Conseil national du travail concernant le statut des délégations syndicales du personnel des entreprises;

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en bedienden van de ondernemingen die tot de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden (200) behoren.

Onder "bedienden" wordt verstaan : de mannelijke en vrouwelijke bedienden.

HOOFDSTUK II. — *Algemene bepalingen*

Art. 2. De ondernemingshoofden erkennen dat hun bedienden, aangesloten bij één der ondertekenende vakverenigingen van bedienden, het recht hebben zich bij hen te laten vertegenwoordigen door een syndicale afvaardiging waarvan het statuut bij deze overeenkomst wordt geregeld.

Art. 3. De ondernemingshoofden gaan de verbintenis aan de syndicale afvaardiging van bedienden te ontvangen, generlei drukking op het personeel uit te oefenen om te verhinderen dat het tot een vakvereniging zou toetreden, noch aan niet gesyndiceerde bedienden bliken van voorkeur te geven ten opzichte van gesyndiceerde bedienden.

Art. 4. De syndicale afgevaardigden van de bedienden moeten onder alle omstandigheden :

a) een geest van rechtvaardigheid, van billijkheid en verzoeningsgezindheid aan de dag leggen;

b) elke tekortkoming aan de sociale wetgeving, de arbeidsreglementen van de onderneming, de collectieve arbeidsovereenkomsten, alsook aan de arbeidstucht en aan het beroepsgeheim, persoonlijk vermijden en door hun collega's doen vermijden;

c) het optreden van de leiding der onderneming en van haar vertegenwoordigers op verschillende gezagsposten niet bemoeilijken.

Art. 5. De ondertekenende vakverenigingen van bedienden gaan de verbintenis aan de vrijheid van vereniging te eerbiedigen en te zorgen dat hun leden uit hun syndicale propaganda alle methoden weren die niet overeen te brengen zijn met de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 5 van 24 mei 1971, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende het statuut van de syndicale afvaardigingen van het personeel, aangevuld met de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 5bis van 30 juni 1971, noch met deze overeenkomst.

HOOFDSTUK III. — *Bevoegheden*

Art. 6. De syndicale afvaardiging heeft het recht door het ondernemingshoofd of door zijn vertegenwoordiger te worden gehoord naar aanleiding van elk geschil of betwisting van collectieve aard die zich in de onderneming voordoet; zij heeft hetzelfde recht wanneer dergelijke geschillen of betwistingen dreigen te ontstaan.

Art. 7. Elke individuele klacht wordt langs de gewone hiërarchische weg ingediend door de belanghebbende werknemer die op zijn verzoek wordt bijgestaan door zijn syndicale afgevaardigde. De syndicale afvaardiging heeft het recht te worden gehoord naar aanleiding van elk individueel geschil of betwisting die langs deze weg niet kon worden opgelost.

Art. 8. Ten einde de in voorgaande artikelen 6 en 7 bedoelde geschillen of betwistingen te voorkomen, moet de syndicale afvaardiging van het personeel voorafgaandelijk door de werkgever worden ingelicht over de veranderingen die de contractuele of gebruikelijke arbeids- en beloningsvoorwaarden kunnen wijzigen, met uitzondering van inlichtingen van individuele aard. Zij zal inzonderheid worden ingelicht over de wijzigingen welke voortvloeien uit de wet, de collectieve arbeidsovereenkomsten of de bepalingen van algemene aard die in de individuele arbeidsovereenkomsten zijn opgenomen, voornamelijk de bepalingen die een weerslag hebben op de loonschalen en de regels van de beroepsclassificatie.

Art. 9. Het ondernemingshoofd of zijn vertegenwoordiger zal de syndicale afvaardiging zo spoedig mogelijk ontvangen, ten laatste binnen de 14 dagen na het indienen van het verzoek. Gehoor wordt aldus verleend naar aanleiding van gelijk welke betwisting aangaande :

a) inbreuken op de algemene beginselen bepaald in de artikelen 2 tot 5 van de voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 1971, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende het statuut van de syndicale afvaardigingen van het personeel der ondernemingen;

b) l'application de la législation sociale, des règlements de travail, des conventions collectives et des contrats individuels d'emploi, et notamment l'application au personnel syndiqué de l'entreprise des taux d'appointements et des règles de classification dans le cadre des lois et des conventions collectives de travail en vigueur;

c) les relations de travail.

Art. 10. La délégation syndicale est compétente pour mener des négociations en vue de la conclusion de conventions ou d'accords collectifs au sein de l'entreprise, sans préjudice des conventions collectives ou accords conclus à d'autres niveaux.

Art. 11. La délégation syndicale n'est pas compétente pour traiter des questions qui relèvent de la compétence d'organismes paritaires à l'échelon de l'entreprise créés ou à créer par une disposition légale ou réglementaire et notamment le conseil d'entreprise, le comité de prévention et de protection du travail. Toutefois, la susdite délégation peut veiller à la constitution et au fonctionnement de ces organismes et à l'application des décisions que ceux-ci auraient prises pour les employés.

CHAPITRE IV. — Composition de la délégation

Art. 12. A la demande d'une ou de plusieurs organisations signataires une délégation syndicale est instituée :

a) dans les entreprises comptant 50 employés et plus, lorsque 25 p.c. au moins de l'effectif total des employés est syndiqué avec un minimum de 17 employés syndiqués;

b) dans les entreprises, comptant de 25 à 50 employés, lorsque 17 employés au moins sont syndiqués.

Dans la présente convention, on entend par "entreprise" : l'unité technique d'exploitation au sein de la loi du 20 septembre 1948 sur l'organisation de l'économie.

Art. 13. L'organisation syndicale qui prend une initiative visant à instaurer une délégation syndicale, doit en informer les autres organisations syndicales par lettre recommandée. Celles-ci avertissent, par lettre recommandée, endéans les 14 jours, l'organisation qui a pris l'initiative, qu'elles prétendent à au moins un mandat. A défaut de réaction de leur part dans le délai précité, elles sont supposées ne pas prétendre à une représentation.

Sous peine de nullité, la demande d'instauration d'une délégation syndicale est introduite auprès du chef d'entreprise au moyen du formulaire repris en annexe à la présente convention collective de travail. Ce formulaire lui est envoyé par lettre recommandée commune à ces organisations syndicales qui prétendent à au moins un mandat.

Sous peine de nullité, l'employeur peut, dans un délai de 30 jours qui suit la demande citée ci-dessus, contester l'instauration d'une délégation syndicale au moyen du formulaire repris en annexe à la présente convention collective de travail. Ce formulaire est envoyé par lettre recommandée aux organisations syndicales qui ont introduit la demande. Une copie de ce courrier est envoyée également par pli recommandé au président de la commission paritaire.

Art. 14. La délégation est composée de délégués effectifs et de délégués suppléants. Il y a autant de suppléants que d'effectifs. Les délégués peuvent désigner parmi eux un président de délégation.

Art. 15. Le nombre de délégués effectifs est fixé comme suit, au prorata du nombre d'employés dans l'entreprise :

- de 25 à 75 employés : 2 délégués;
- de 76 à 150 employés : 3 délégués;
- de 151 à 300 employés : 4 délégués;
- de 301 à 500 employés : 5 délégués;
- de 501 à 1000 employés : 6 délégués;
- de 1001 à 2000 employés : 8 délégués;
- plus de 2000 employés : 10 délégués.

Dans les entreprises comptant 25 à 75 employés, le nombre de délégués sera toutefois porté à 3 lorsqu'une troisième organisation syndicale prouve qu'elle compte dans l'entreprise au moins 25 p.c. du personnel syndiqué.

Dans les entreprises occupant au moins 25 employés de moins de 21 ans, une place peut être réservée à un candidat ne remplissant pas la condition d'âge prévue à l'article 17, 2), ni à la condition d'ancienneté prévue à l'article 17, 3).

b) het nakomen van de sociale wetgeving, de arbeidsreglementen van de onderneming, de collectieve arbeidsovereenkomsten en de individuele arbeidsovereenkomsten, inzonderheid opdat voor het gesyndiceerd personeel van de onderneming de weddeschalen en de classificeringsregels worden toegepast, voorzien in het kader van de geldende wetten en collectieve arbeidsovereenkomsten;

c) de arbeidsverhoudingen.

Art. 10. De syndicale afvaardiging is bevoegd om onderhandelingen te voeren voor het sluiten van collectieve arbeidsovereenkomsten of van akkoorden in de schoot van de onderneming, onverminderd de collectieve arbeidsovereenkomsten of de akkoorden die op andere vlakken zijn gesloten.

Art. 11. De syndicale afvaardiging heeft geen zeggenschap in aanlegenheden die behoren tot de bevoegdheid van paritaire instellingen op het vlak van de onderneming bestaande of in het leven te roepen krachtens een wets- of reglementsbeplanning, zoals onder meer de ondernemingsraad, het comité voor preventie en bescherming op het werk. De syndicale afvaardiging mag evenwel toezicht houden op de oprichting en de werking van deze instellingen en op de uitvoering van hun beslissingen die de bedienden aanbelangen.

HOOFDSTUK IV. — Samenstelling van de afvaardiging

Art. 12. Op vraag van één of meerdere van de organisaties die deze overeenkomst hebben ondertekend, wordt een syndicale afvaardiging ingesteld :

a) in de ondernemingen met 50 en meer bedienden, wanneer ten minste 25 pct. van de totale getalsterkte van de bedienden gesyndiceerd is met een minimum van 17 gesyndiceerde bedienden;

b) in de ondernemingen met 25 tot 50 bedienden, wanneer ten minste 17 bedienden gesyndiceerd zijn.

In deze overeenkomst wordt door "onderneming" verstaan : de technische bedrijfseenheid in de zin van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven.

Art. 13. De syndicale organisatie die en initiatief neemt met het oog op de oprichting van een syndicale afvaardiging moet bij aangetekend schrijven de andere syndicale organisaties verwittigen van haar inzicht. Deze verwittigen binnen de 14 dagen, per aangetekend schrijven, de initiatiefnemende organisatie dat zij aanspraak maken op minstens één mandaat. Bij ontstentenis van reactie binnen voormelde termijn, worden zij geacht geen aanspraak te maken op vertegenwoordiging.

Op straffe van nietigheid wordt het verzoek tot oprichting van een vakbondsafvaardiging bij het ondernemingshoofd ingediend door middel van het formulier dat als bijlage bij deze collectieve arbeidsovereenkomst is opgenomen. Dit formulier wordt hem bij aangetekende brief gemeenschappelijk toegezonden door die vakorganisaties welke aanspraak maken op minstens één mandaat.

Op straffe van nietigheid kan de werkgever binnen een termijn van 30 dagen na het indienen van het voornoemde verzoek de oprichting van een vakbondsafvaardiging betwisten door middel van het formulier dat als bijlage bij deze collectieve arbeidsovereenkomst is opgenomen. Dit formulier wordt bij aangetekende brief verzonden naar de vakorganisaties die het verzoek hebben ingediend. Tevens wordt een kopie van dit schrijven bij aangetekende brief aan de voorzitter van het paritair comité toegestuurd.

Art. 14. De afvaardiging bestaat uit hetzelfde aantal effectieve en plaatsvervangende leden. De afgevaardigden kunnen één van hen tot voorzitter kiezen.

Art. 15. Het aantal effectieve afgevaardigden bedraagt, in verhouding tot het aantal bedienden in de onderneming :

- voor 25 tot 75 bedienden : 2 afgevaardigden;
- voor 76 tot 150 bedienden : 3 afgevaardigden;
- voor 151 tot 300 bedienden : 4 afgevaardigden;
- voor 301 tot 500 bedienden : 5 afgevaardigden;
- voor 501 tot 1000 bedienden : 6 afgevaardigden;
- voor 1001 tot 2000 bedienden : 8 afgevaardigden;
- meer dan 2000 bedienden : 10 afgevaardigden.

In de ondernemingen met 25 tot 75 bedienden wordt het aantal afgevaardigden echter verhoogd tot 3 wanneer een derde syndicale organisatie bewijst dat zij binnen de onderneming ten minste 25 pct. van het gesyndiceerd personeel vertegenwoordigt.

In de ondernemingen waar ten minste 25 bedienden van minder dan 21 jaar oud in dienst zijn, kan een plaats worden voorbehouden aan een kandidaat die de bij artikel 17, 2) vereiste leeftijd niet heeft bereikt noch de bij artikel 17, 3) vereiste dienstleeftijd.

Le nombre de délégués ne peut être modifié au cours de la durée normale du mandat.

Art. 16. Dans le calcul des effectifs cités aux articles 12 et 15 ci-dessus, il n'est tenu compte que des employés engagés sous contrat à durée indéterminée. En vue d'établir quel est l'effectif du personnel employé de l'entreprise, il est tenu compte du nombre moyen d'employés occupés au cours des quatre trimestres civils qui précèdent celui au cours duquel est faite la demande d'instituer une délégation syndicale. En vue d'établir les taux de syndicalisation prévus à l'article 12, *a*) et *b*), il est tenu compte du nombre de syndiqués occupés dans l'entreprise au moment de la demande de création d'une délégation syndicale. En cas de contestation au sujet du nombre d'employés syndiqués occupés dans l'entreprise, il est fait appel au président de la Commission paritaire auxiliaire pour employés.

L'employeur peut, dans un délai de 30 jours qui suit la demande citée à l'article 13, alinéa 3 ci-dessus, contester le nombre d'employés syndiqués occupés dans une entreprise, au moyen du formulaire repris en annexe à la présente convention collective de travail. Ce formulaire est envoyé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire auxiliaire pour employés. Une copie de ce courrier est envoyée également par pli recommandé aux organisations syndicales intéressées.

CHAPITRE V. — Désignation des délégués

Art. 17. Pour pouvoir remplir les fonctions de délégué effectif ou de suppléant, les membres du personnel employé doivent répondre aux conditions suivantes :

- 1) être de nationalité belge, ressortissant de l'U.E. ou titulaire d'un permis de travail A;
- 2) être âgé de 21 ans accomplis;
- 3) avoir été occupé en qualité de travailleur depuis au moins 3 ans;
- 4) avoir au moins douze mois consécutifs de présence dans l'entreprise;
- 5) ne pas être en période de préavis au moment de sa désignation;
- 6) être affilié à l'une des organisations syndicales signataires de la présente convention.

Art. 18. Les délégués syndicaux sont désignés pour l'autorité dont ils doivent disposer dans l'exercice de leurs délicates fonctions et pour leur compétence qui comporte une bonne connaissance de l'entreprise et de la branche d'activité.

Art. 19. Les organisations syndicales qui prétendent à un mandat au moins se mettront d'accord entre elles, avant l'introduction de la demande commune, visée à l'article 13, sur la répartition des mandats, proportionnellement au nombre respectif des membres dans l'entreprise.

En cas de contestations, la partie la plus diligente peut faire appel à l'initiative de conciliation du président de la Commission paritaire auxiliaire pour employés.

Au moment où la demande commune, visée à l'article 13, alinéa 3 est envoyée au chef d'entreprise, les organisations syndicales enverront au président de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, par lettre recommandée, copie de cette demande, avec la liste des candidats effectifs et suppléants possibles, dont le nombre est limité à celui fixé par l'article 15. La liste définitive des délégués effectifs et suppléants proposés est présentée par écrit à l'employeur au plus tard 44 jours après l'introduction de la demande visée à l'article 13. Ce délai est suspendu en cas de contestation du nombre fixé aux articles 12 et 15.

Art. 20. Les membres suppléants sont appelés à siéger en remplacement du membre effectif :

- a*) en cas d'un empêchement de celui-ci résultant d'une suspension légale de son contrat d'emploi;
- b*) lorsque le membre effectif est décédé, ne réunit plus les conditions fixées à l'article 17 ou si son mandat est venu à échéance en application de l'article 24.

Het aantal afgevaardigden mag niet gewijzigd worden tijdens de normale duur van het mandaat.

Art. 16. Bij de berekening van de in artikelen 12 en 15 bepaalde getalsterkte, worden slechts de bedienden die onder contract van onbepaalde duur in dienst zijn, in aanmerking genomen. Voor de vaststelling van de personeelssterkte van de onderneming wordt het gemiddeld aantal bedienden in aanmerking genomen dat er tewerkgesteld is gedurende de vier kwartalen die het kwartaal voorafgaan, tijdens welke de instelling van een syndicale afvaardiging werd aangevraagd. Ten einde de syndicalisatiegraad vast te stellen bepaald in artikel 12, *a*) en *b*), wordt rekening gehouden met het aantal gesyndiceerden tewerkgesteld binnen de onderneming op het ogenblik van de indiening van de vraag tot oprichting van een syndicale afvaardiging. In geval van betwisting aangaande het aantal gesyndiceerde bedienden die in de onderneming werken, wordt beroep gedaan op de voorzitter van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden.

De werkgever kan, binnen een termijn van 30 dagen na het indienen van het in artikel 13, 3de lid hiervoren vermelde verzoek, het aantal in een onderneming tewerkgestelde georganiseerde bedienden betwisten door middel van het formulier dat als bijlage bij deze collectieve arbeidsovereenkomst is opgenomen. Dit formulier wordt bij aangetekende brief verzonden naar de voorzitter van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden. Tevens wordt een kopie van dit schrijven bij aangetekende brief aan de betrokken vakorganisaties toegestuurd.

HOOFDSTUK V. — Aanduiding van de afgevaardigden

Art. 17. Om de functie van effectief afgevaardigde of van plaatsvervanger te mogen uitoefenen, moeten de bedienden aan de volgende vereisten voldoen :

- 1) Belg zijn, E.U.-onderhorige of houder van een arbeidsvergunning A;
- 2) 21 jaar oud zijn;
- 3) ten minste 3 jaar als werknemer hebben gewerkt;
- 4) niet minder dan twaalf opeenvolgende maanden bij de onderneming in dienst zijn;
- 5) niet in een opzeggingsperiode zijn op het ogenblik van de aanduiding;
- 6) lid zijn van één der ondertekenende vakorganisaties.

Art. 18. De syndicale afgevaardigden worden aangeduid omwille van het gezag dat van hen zal moeten uitgaan bij de uitoefening van hun delicate taak en wegens hun bekwaamheid, wat veronderstelt dat ze behoorlijk vertrouwd zijn met de onderneming en met de bedrijfstak.

Art. 19. De syndicale organisaties die aanspraak maken op minstens één mandaat, zullen zich voor het indienen van de gemeenschappelijke aanvraag bedoeld in artikel 13, onderling akkoord stellen over de verdeling van de mandaten in verhouding tot het respectieve ledental in de onderneming.

Bij betwisting kan de meeste gerede partij hierbij beroep doen op het verzoeningsinitiatief van de voorzitter van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden.

Op het ogenblik dat het gemeenschappelijk verzoek bedoeld in artikel 13, 3de lid naar het ondernemingshoofd wordt gezonden, zullen de vakorganisaties bij aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden een kopie van dit verzoek toesturen, samen met de lijst van de mogelijke gewone en plaatsvervangende kandidaten, waarvan het aantal beperkt is tot datgene bepaald in artikel 15. Uiterlijk 44 dagen na het indienen van het in artikel 13 bedoelde verzoek leggen zij aan de werkgever schriftelijk de definitieve lijst voor van de gewone en plaatsvervangende afgevaardigden die worden voorgedragen. Deze termijn wordt geschorst in geval van betwisting in verband met de in de artikelen 12 en 15 bepaalde getalsterkte.

Art. 20. De plaatsvervangende leden zetelen in de plaats van een effectief lid :

- a*) in geval dit lid verhinderd is, ingevolge een wettelijke schorsing van zijn bediendenovereenkomst;
- b*) wanneer het effectief lid overleden is, de vereisten bepaald bij artikel 17 niet meer vervuld zijn of wanneer zijn mandaat een einde heeft genomen overeenkomstig artikel 24.

Art. 21. Chaque organisation veillera à remplacer en temps utile ses délégués qui ne sont définitivement plus à même de remplir leur mission. A cet effet, le syndicat concerné communique à l'employeur, par envoi recommandé, le nom du remplaçant ainsi que le nom du candidat qu'il remplace. Au plus tard 15 jours après cette communication, le remplaçant entre effectivement en fonction. En cas de contestation, ce délai est suspendu.

Art. 22. L'employeur peut toujours s'opposer, pour des motifs sérieux, à la désignation ou au maintien d'un délégué. Dans le premier cas, l'employeur fait connaître aux organisations professionnelles d'employés en cause ses motifs d'opposition dans les 15 jours ouvrables qui suivent la communication de la liste prévue à l'article 19, alinéa 3.

En cas de désaccord entre les parties, la question est soumise au comité de conciliation de la commission paritaire, qui la tranchera après avoir entendu les parties, éventuellement assistées d'un conseil.

Art. 23. La délégation syndicale est installée officiellement dans les 14 jours après l'expiration du délai visé à l'article 22, premier alinéa. En cas de désaccord entre les parties, ce délai prend cours après notification de la décision du bureau de conciliation, visée à l'article 22, deuxième alinéa.

A l'occasion de l'installation officielle, les parties fixent les modalités de fonctionnement de la délégation syndicale, en application du chapitre VII.

Art. 24. § 1^{er}. Le mandat des délégués syndicaux est de quatre ans et se termine à terme fixe le 31 décembre 2016, 2020, 2024,...

§ 2. L'employeur peut, dans le courant du mois de septembre 2016, 2020, 2024,... par avis motivé et recommandé, informer les organisations syndicales qui occupent en ce moment un ou plusieurs des mandats dans la délégation syndicale, qu'il y a lieu, en application des articles 12, 15 et 16 de la présente convention collective de travail, de modifier le nombre de mandats ou de supprimer la délégation syndicale.

En cas de contestation, le différend sera réglé conformément aux dispositions du chapitre IX de la présente convention collective de travail.

§ 3. L'organisation syndicale qui prétend à un mandat ou à une extension de mandats dans une délégation syndicale existante, en avise par lettre recommandée la ou les organisations syndicales qui occupent ces mandats.

Cette demande doit, à peine de nullité, être formulée dans le courant du mois de septembre précédant les dates visées au § 1^{er}. Une copie de cette demande sera envoyée en même temps à l'employeur. Les organisations syndicales qui prétendent à au moins un mandat se mettront d'accord avant l'introduction de la délégation syndicale commune auprès de l'employeur sur la répartition des mandats proportionnellement au nombre d'affiliés dans l'entreprise. En cas de contestation, la partie la plus diligente peut faire appel à l'initiative de conciliation du président de la Commission paritaire auxiliaire pour employés.

§ 4. Au cas où une contestation née de l'application du § 2 ou § 3 ci-dessus n'est pas réglée pour le 1^{er} janvier 2017, 2021, 2025,..., la protection des membres de la délégation syndicale sortante sera maintenue pour une durée de 3 mois pour l'entreprise concernée.

§ 5. Si en septembre 2016, 2020, 2024,... aucune contestation n'est formulée en application des § 2 et § 3 ci-avant, le mandat de la délégation syndicale est reconduit tacitement pour un nouveau terme de 4 ans.

§ 6. La durée de 4 ans du mandat prévue au § 1^{er} du présent article ne s'applique pas aux délégations syndicales installées au cours de l'année civile 2016, 2020, 2024,... Dans ce cas, le mandat se termine au terme fixe qui suit immédiatement.

Art. 21. Elke organisatie zal tijdig zorgen voor de vervanging van haar afgevaardigden die hun opdracht definitief niet meer kunnen vervullen. Hiertoe deelt de betrokken vakorganisatie per aangetekend schrijven aan de werkgever de naam van de vervanger mee, samen met de naam van de gewone kandidaat die hij vervangt. Uiterlijk 15 dagen na deze mededeling neemt de plaatsvervangende afgevaardigde zijn effectief mandaat op. Deze termijn wordt geschorst in geval van betwisting.

Art. 22. De werkgever kan zich altijd om ernstige redenen tegen de aanduiding of het behoud van een afgevaardigde verzetten. De werkgever laat in het eerste geval aan de betrokken vakvereniging voor bedienden weten waarom hij zich verzet, zulks binnen de 14 werkdagen na voorlegging van de in artikel 19, lid 3 bedoelde lijst.

Bij onenigheid tussen de partijen, wordt het geschil aan het verzoeningscomité van het paritair comité voorgelegd, die de partijen, eventueel bijgestaan door een raadsman, zal aanhoren en het geschil beslechten.

Art. 23. De syndicale afvaardiging wordt officieel ingesteld binnen de 14 dagen na het verstrijken van de termijn bedoeld in artikel 22, eerste lid. In geval van onenigheid tussen de partijen gaat deze termijn in na betekening van de beslissing van het verzoeningsbureau bedoeld in artikel 22, tweede lid.

Ter gelegenheid van de officiële instelling stellen de partijen, in uitvoering van hoofdstuk VII, de werkingsmodaliteiten van de syndicale afvaardiging vast.

Art. 24. § 1. Het mandaat van de syndicale afgevaardigden duurt vier jaar en loopt ten einde op een vaste datum, op 31 december 2016, 2020, 2024,...

§ 2. De werkgever kan in de loop van de maand september 2016, 2020, 2024,... met een gemotiveerd en aangetekend schrijven aan de syndicale organisaties die op dat ogenblik één of meerdere mandaten bekleden in de syndicale afvaardiging, betekenen dat, in toepassing van de artikelen 12, 15 en 16 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst, het aantal mandaten gewijzigd moet worden of dat de syndicale afvaardiging afgeschafte moet worden.

In geval van betwisting zal het geschil beslecht worden overeenkomstig de bepalingen vermeld in hoofdstuk IX van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.

§ 3. De syndicale organisatie welke aanspraak maakt op een mandaat of een mandaatuitbreiding in een bestaande syndicale afvaardiging, doet dit bij middel van een aangetekend schrijven aan de syndicale organisatie(s) die mandaten bezet(ten).

Deze aanvraag dient op straffe van nietigheid ingediend te worden in de loop van de maand september voorafgaand aan de in § 1 bedoelde data. Een kopie van deze aanvraag wordt gelijktijdig aan de werkgever toegezonden. De syndicale organisaties die aanspraak maken op minstens één mandaat, zullen zich vóór het indienen van de gemeenschappelijke syndicale afvaardiging bij de werkgever akkoord stellen over de verdeling van de mandaten in verhouding tot het respectieve ledental in de onderneming. Bij betwisting kan de meest gerede partij een beroep doen op het verzoeningsinitiatief van de voorzitter van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden.

§ 4. Indien een betwisting die voortvloeit uit de toepassing van bovenvermelde § 2 of § 3 niet geregeld is tegen 1 januari 2017, 2021, 2025,..., blijft de bescherming van de leden van de aftredende syndicale afvaardiging voor een periode van 3 maand behouden in de betrokken onderneming.

§ 5. Indien in toepassing van bovenvermelde § 2 en § 3 geen betwisting kenbaar gemaakt wordt in september 2016, 2020, 2024,..., dan wordt het mandaat van de syndicale afvaardiging stilzwijgend verlengd met een nieuwe periode van 4 jaar.

§ 6. De duur van 4 jaar van het mandaat, vervat in § 1 van dit artikel, is niet van toepassing op de syndicale afvaardigingen die werden geïnstalleerd in de loop van het kalenderjaar 2016, 2020, 2024,... In dit geval, eindigt het mandaat op de eerstvolgende vaste datum.

Art. 25. Le mandat du délégué syndical prend fin :

- a) à son expiration normale;
- b) par démission du délégué signifiée par écrit à l'employeur;
- c) lorsque le délégué cesse de faire partie du personnel employé de l'entreprise;
- d) par transfert vers une autre unité technique d'exploitation au sens de l'article 12, alinéa 2 de la présente convention;

e) lorsque le délégué cesse de faire partie du syndicat dont il était membre au moment de sa désignation. Dans le cas visé ci-dessus, le syndicat avertit l'employeur par lettre recommandée et désigne le suppléant s'il y a lieu.

CHAPITRE VI. — Statut des délégués syndicaux

Art. 26. Les délégués syndicaux jouissent des promotions et avancements normaux de la catégorie des travailleurs à laquelle ils appartiennent.

Art. 27. Les membres de la délégation syndicale ne peuvent pas être licenciés pour de motifs inhérents à l'exercice de leur mandat.

L'employeur qui envisage de licencier un délégué syndical, pour quelque motif que ce soit, sauf pour motif grave, en informe préalablement la délégation syndicale ainsi que l'organisation syndicale qui a présenté la candidature de ce délégué. Cette information se fera par lettre recommandée sortant ses effets le troisième jour suivant la date de son expédition. L'organisation syndicale intéressée dispose d'un délai de sept jours pour notifier son refus d'admettre la validité du licenciement envisagé. Cette notification se fera par lettre recommandée; la période de sept jours débute le jour où la lettre envoyée par l'employeur sort ses effets. L'absence de réaction de l'organisation syndicale est à considérer comme une acceptation de la validité du licenciement envisagé. Si l'organisation syndicale refuse d'admettre la validité du licenciement envisagé, la partie la plus diligente a la faculté de soumettre le cas à l'appréciation du bureau de conciliation de la commission paritaire; l'exécution de la mesure de licenciement ne peut intervenir pendant la durée de cette procédure. Si le bureau de conciliation n'a pu arriver à une décision unanime dans les 2 mois de la demande d'intervention, le litige concernant la validité des motifs invoqués par l'employeur pour justifier le licenciement est soumis au tribunal du travail.

Art. 28. Si un candidat figurant sur la liste visée à l'article 19, alinéa 3 est licencié avant l'installation officielle, visée à l'article 23, la partie la plus diligente peut présenter le cas au bureau de conciliation qui appréciera si le licenciement a été décidé pour des raisons dues à la candidature.

Art. 29. En cas de licenciement d'un délégué syndical pour motif grave, l'organisation syndicale doit en être informée immédiatement.

Art. 30. Une indemnité forfaitaire est due par l'employeur dans les cas suivants :

- a) s'il licencie un délégué syndical sans respecter la procédure prévue à l'article 27 ci-dessus;
- b) si, au terme de cette procédure, la validité des motifs du licenciement, au regard de la disposition de l'article 28, n'est pas reconnue par le bureau de conciliation ou par le tribunal du travail;
- c) si l'employeur a licencié le délégué pour motif grave et que le tribunal du travail a déclaré le licenciement non fondé;
- d) si le contrat de louage de travail a pris fin en raison d'une faute grave de l'employeur, qui constitue pour le délégué un motif de résiliation immédiate du contrat.

L'indemnité forfaitaire est égale à la rémunération brute d'un an, sans préjudice de l'application des dispositions légales en la matière comme prévues dans la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail.

Cette indemnité n'est pas due lorsque le délégué syndical bénéficie de l'indemnité prévue par l'article 16 de la loi du 16 mars 1991 portant un régime de licenciement particulier pour les délégués du personnel aux conseils d'entreprise et aux comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail, ainsi que pour les candidats-délégués du personnel.

Art. 25. Het mandaat van syndicale afgevaardigde neemt een einde :

- a) wanneer de termijn verstrijkt;
- b) wanneer een afgevaardigde ontslag neemt. Het ontslag moet schriftelijk ter kennis van de werkgever worden gebracht;
- c) wanneer de afgevaardigde niet meer als bediende deel uitmaakt van het personeel van de onderneming;
- d) wanneer hij naar een andere technische bedrijfseenheid in de zin van artikel 12, 2de lid van deze overeenkomst wordt overgeplaatst;

e) wanneer hij geen deel meer uitmaakt van de vakorganisatie waartoe hij behoorde bij zijn aanstelling. In dit geval verwittigt de vakvereniging de werkgever bij aangetekend schrijven en duidt zo nodig, de plaatsvervanger aan.

HOOFDSTUK VI. — Statuut van de syndicale afgevaardigden

Art. 26. De syndicale afgevaardigden hebben recht op de normale bevorderingen van de categorie waartoe zij behoren.

Art. 27. De leden van de syndicale afvaardiging mogen niet worden afgedankt om redenen die eigen zijn aan de uitoefening van hun mandaat.

De werkgever die voornemens is een syndicale afgevaardigde om gelijk welke reden, met uitzondering van dringende reden, af te danken, verwittigt voorafgaandelijk de syndicale afvaardiging evenals de syndicale organisatie die de kandidatuur van deze afgevaardigde heeft voorgedragen. Deze verwittiging gebeurt bij aangetekend schrijven dat uitwerking heeft op de derde dag volgend op de datum van de verzending. De betrokken syndicale organisatie beschikt over een termijn van zeven dagen om mee te delen dat zij de geldigheid van de voorgenomen afdanking weigert te aanvaarden. Deze mededeling gebeurt bij aangetekend schrijven, de periode van zeven dagen neemt een aanvang op de dag waarop het door de werkgever toegezonden schrijven uitwerking heeft. Het uitblijven van reactie van de syndicale organisatie moet beschouwd worden als een aanvaarding van de geldigheid van de voorgenomen afdanking. Indien de syndicale organisatie weigert de geldigheid van de voorgenomen afdanking te aanvaarden, heeft de meest gerede partij de mogelijkheid het geval aan het oordeel van het verzoeningsbureau van het paritair comité voor te leggen, de maatregel tot afdanking mag niet worden uitgevoerd gedurende de duur van deze procedure. Indien het verzoeningsbureau tot geen éénparige beslissing is kunnen komen binnen de 2 maanden van de aanvraag tot tussenkomst, wordt het geschil betreffende de geldigheid van de redenen die door de werkgever worden ingeroepen om de afdanking te verantwoorden aan de arbeidsrechtbank.

Art. 28. Ingeval een kandidaat voorkomend op de lijst waarvan sprake in artikel 19, lid 3 vóór de officiële instelling bedoeld in artikel 23 wordt afgedankt, heeft de meest gerede partij de mogelijkheid het geval aan het verzoeningsbureau voor te leggen dat oordeelt of de afdanking geschied is om redenen eigen aan de kandidaatstelling.

Art. 29. In geval van afdanking van een syndicale afgevaardigde wegens zware fout, moet de syndicale organisatie daarvan onmiddellijk worden op de hoogte gebracht.

Art. 30. Een forfaitaire vergoeding is door de werkgever verschuldigd in navolgende gevallen :

- a) indien hij een syndicale afgevaardigde afdankt, zonder de in voornoemd artikel 27 bepaalde procedure na te leven;
- b) indien, op het einde van deze procedure, de geldigheid van de redenen van afdanking, rekening houdend met de bepaling van artikel 28, door het verzoeningsbureau of door de arbeidsrechtbank niet wordt erkend;
- c) indien de werkgever een afgevaardigde heeft ontslagen wegens dringende reden en de arbeidsrechtbank het ontslag ongegrond heeft verklaard;
- d) indien de arbeidsovereenkomst werd beëindigd wegens zware fout van de werkgever die voor de afgevaardigde een reden is tot onmiddellijke beëindiging van de overeenkomst.

De forfaitaire vergoeding is gelijk aan de bruto bezoldiging van één jaar, onverminderd de toepassing van de wettelijke bepalingen terzake zoals bepaald in de wet van 3 juli 1978 op de arbeidsovereenkomsten.

Deze vergoeding is niet verschuldigd wanneer de syndicale afgevaardigde de vergoeding ontvangt bepaald in artikel 16 van de wet van 19 maart 1991 houdende de bijzondere ontslagregeling voor de personeelsafgevaardigden in de ondernemingsraden en in comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen, alsmede voor de kandidaat-personeelsafgevaardigden.

Art. 31. En cas de changement résultant d'un transfert conventionnel d'une entreprise ou d'une partie d'entreprise, la disposition suivante est d'application :

1) en ce qui concerne le bénéfice des mesures de protection prévues au présent chapitre VI : la protection prévue aux articles 27, 28 et 30 s'applique aux délégués syndicaux de l'entreprise qui est transférée, jusqu'au moment où une nouvelle délégation est constituée ou, si les délégués ne sont pas désignés à nouveau ou réélus, jusqu'à l'expiration de la durée conventionnelle de leur mandat; à cet effet les délégués syndicaux sont considérés comme continuant à exercer leur mandat dans les limites de temps précitées;

2) en ce qui concerne la poursuite de l'exercice du mandat :

a) si, en cas de transfert, l'autonomie de l'entreprise ou de la partie d'entreprise au niveau de laquelle la délégation syndicale a été constituée, est conservée, les délégués syndicaux continuent à exercer leur mandat jusqu'à l'expiration de celui-ci;

b) si l'autonomie de l'entreprise ou de la partie d'entreprise au niveau de laquelle la délégation syndicale a été constituée n'est pas conservée, la délégation syndicale sera reconstituée, au plus tard six mois après le transfert. Les délégués syndicaux continuent à exercer leur mandat jusqu'au moment de la reconstitution.

Art. 32. Le délégué syndical sous préavis conserve pendant la durée de son préavis, outre les droits découlant de la loi sur le contrat d'emploi, ceux qui résultent de la présente convention. Si des circonstances le justifient, l'employeur peut invoquer les dispositions de l'article 22 ci-dessus.

CHAPITRE VII. — *Fonctionnement de la délégation syndicale*

Art. 33. La délégation syndicale est reçue suivant les nécessités, par le chef d'entreprise ou son délégué.

Art. 34. La délégation syndicale, plénière ou partielle, se réunit avec l'employeur pendant les heures normales de travail.

Art. 35. Le temps consacré aux réunions de la délégation syndicale avec l'employeur est considéré comme prestation de travail et est rétribué comme tel. Toutefois, le temps de réunion qui dépasse les heures normales de travail ne donne pas lieu à un sursalaire.

Art. 36. Les membres de la délégation syndicale disposent du temps et des facilités nécessaires - à déterminer de commun accord avec l'employeur et rémunérés comme temps de travail - pour l'exercice collectif ou individuel des missions et activités syndicales dans l'entreprise prévues par le présent statut. En vue de l'utilisation de ce temps et de ces facilités, les membres de la délégation syndicale doivent informer au préalable l'employeur et veiller de commun accord avec lui à ce que cette utilisation ne perturbe pas la bonne marche des services de l'entreprise. L'entreprise donne à la délégation syndicale l'usage d'un local - soit en permanence, soit occasionnellement - afin de lui permettre de remplir adéquatement sa mission.

Art. 37. La délégation syndicale peut, en vue de préparer les réunions avec l'employeur, se réunir à l'intérieur de l'entreprise moyennant l'accord préalable de l'employeur. Ces réunions préparatoires sont à considérer comme des missions et activités syndicales telles que visées par l'article 36, alinéa 1^{er}.

Art. 38. La délégation syndicale peut, sans que cela puisse perturber l'organisation du travail, notamment pendant les heures de repos, procéder oralement ou par écrit à toutes les communications utiles au personnel employé. Ces communications doivent avoir un caractère professionnel ou syndical. Sur demande motivée à introduire par la délégation syndicale avec un préavis de 48 heures et moyennant l'accord de l'employeur, des réunions d'information du personnel employé de l'entreprise peuvent être organisées par la délégation syndicale sur les lieux du travail et pendant les heures de travail. L'employeur ne peut arbitrairement refuser cet accord. Il est plus particulièrement amené à le donner lors de la conclusion de conventions collectives de travail intéressant l'ensemble des employés de l'entreprise.

Art. 31. Bij wijziging van werkgever ingevolge een overgang van een onderneming of van een gedeelte van een onderneming krachtens overeenkomst, geldt navolgende regeling :

1) met betrekking tot het genot van de beschermingsmaatregelen, bepaald bij onderhavig hoofdstuk VI : de bescherming, voorzien bij de artikelen 27, 28 en 30 van toepassing op de syndicale afgevaardigden van de onderneming, die overgaat, of het gedeelte ervan, dat overgaat, tot op het ogenblik dat een nieuwe syndicale afvaardiging wordt samengesteld of, indien de afgevaardigden niet opnieuw aangeduid of herkozen worden, tot op het ogenblik dat de conventionele duur van hun mandaat zou verstreken zijn; te dien einde worden die syndicale afgevaardigden beschouwd alsof zij hun mandaat verder uitoefenen binnen de hiervoor vermelde tijdslimieten;

2) met betrekking tot de voortzetting van de uitoefening van het mandaat :

a) indien bij de overgang de autonomie van de onderneming of van het gedeelte van de onderneming, op het vlak waarvan de syndicale afvaardiging werd opgericht, behouden blijft, blijven de syndicale afgevaardigden hun mandaat verder uitoefenen tot op het ogenblik dat het verstrijkt;

b) voor het geval dat de autonomie van de onderneming of van het gedeelte van de onderneming, op het vlak waarvan de syndicale afvaardiging werd opgericht, niet behouden blijft, wordt de syndicale afvaardiging uiterlijk zes maanden na de overgang wedersamengesteld. Tot op het ogenblik van de wedersamenstelling blijven de syndicale afgevaardigden hun mandaat verder uitoefenen.

Art. 32. De opgezegde syndicale afgevaardigde behoudt tijdens de opzeggingstermijn, bovenop de rechten die uit de wet op de arbeids-overeenkomsten voortvloeien, ook de rechten ontstaan uit deze overeenkomst. Wanneer op grond van de omstandigheden daartoe aanleiding bestaat, kan de werkgever zich beroepen op de bepalingen van artikel 22.

HOOFDSTUK VII. — *Werking van de syndicale afvaardiging*

Art. 33. De syndicale afvaardiging wordt naargelang de noodwendigheden door het hoofd van de onderneming of diens afgevaardigde ontvangen.

Art. 34. De voltallige of niet-voltallige afvaardiging komt tijdens de normale diensturen met de werkgever samen.

Art. 35. De tijd besteed aan de samenkomst van de syndicale afvaardiging met de werkgever, wordt als werktijd aanzien en bezoldigd. Voor het tijdsgedeelte van de samenkomst dat de normale arbeidsduur overschrijdt, is geen overloon verschuldigd.

Art. 36. De leden van de syndicale afvaardiging beschikken over de nodige tijd en faciliteiten - in onderling akkoord met de werkgever te bepalen en bezoldigd als arbeidstijd - om de in dit statuut omschreven syndicale opdrachten en activiteiten in de onderneming collectief of individueel uit te oefenen. Met het oog op het gebruik van die tijd en die faciliteiten dienen de leden van de syndicale afvaardiging vooraf de werkgever in te lichten en in akkoord met hem ervoor te zorgen dat dit gebruik het goed verloop van de diensten in de onderneming niet verstoort. De onderneming stelt - ofwel permanent ofwel occasioneel - een lokaal ter beschikking van de syndicale afvaardiging van het personeel, ten einde haar toe te staan haar opdracht passend te vervullen.

Art. 37. Om de samenkomsten met de werkgever voor te bereiden en met diens vooraf gegeven toestemming, mag de syndicale afvaardiging binnen de onderneming bijeenkomen. Deze voorbereidende vergaderingen zijn te beschouwen als syndicale opdrachten en activiteiten zoals beoogd in artikel 36, lid 1.

Art. 38. De syndicale afvaardiging kan meer bepaald tijdens de rustperiodes mondeling of schriftelijk overgaan tot alle mededelingen die nuttig zijn voor het bedienendpersoneel, zonder dat zulks de organisatie van het werk mag verstoren. Deze mededelingen moeten van professionele of van syndicale aard zijn. Op gemotiveerd verzoek door de syndicale afvaardiging in te dienen met een vooropzegging van 48 uren en met de voorafgaande instemming van de werkgever, kunnen door de syndicale afvaardiging voorlichtingsvergaderingen voor het bedienendpersoneel van de onderneming op de arbeidsplaats en gedurende de werkuren worden belegd. De werkgever kan niet willekeurig zijn instemming weigeren. Hij wordt er meer bepaald toe gebracht zijn instemming te geven ter gelegenheid van het sluiten van collectieve arbeidsovereenkomsten die het gehele bedienendpersoneel van de onderneming aangehen.

CHAPITRE VIII. — *Rôle de la délégation syndicale en cas d'inexistence de conseil d'entreprise*

Art. 39. Par dérogation à l'article 11, la délégation syndicale peut, en cas d'inexistence de conseil d'entreprise, assumer les tâches, droits et missions qui sont confiés à ce conseil au chapitre II, article 4, 5, 6, 7 et 11 de la convention collective de travail coordonnant les accords nationaux et les conventions collectives de travail relatifs aux conseils d'entreprise conclue au sein du Conseil national du travail, le 9 mars 1972.

CHAPITRE IX. — *Règlement d'un différend*

Art. 40. Lorsqu'un différend surgit au sein de l'entreprise avec la direction, la délégation syndicale utilise tous les moyens possibles pour régler ce différend par la négociation.

Art. 41. Lorsque l'intervention d'une délégation syndicale n'a pas permis d'aboutir à un accord avec l'employeur pour le règlement d'un différend, les délégués peuvent faire appel aux représentants permanents de leurs organisations syndicales pour continuer l'examen de l'affaire. Dans cette éventualité, l'employeur peut se faire assister de représentants de son organisation professionnelle.

Art. 42. Après épuisement des moyens de négociations, la délégation syndicale peut faire porter le différend devant le comité national de conciliation de la Commission paritaire auxiliaire pour employés.

Art. 43. Tout recours au comité national de conciliation doit se faire par l'intermédiaire d'un membre de la Commission paritaire auxiliaire pour employés.

Art. 44. Un préavis de grève ne peut être notifié que par écrit et après que le comité national de conciliation se soit prononcé.

Art. 45. Le préavis de grève aura une durée d'au moins 14 jours et commencera à courir le jour suivant la notification.

CHAPITRE X. — *Dispositions abrogatoires*

Art. 46. La présente convention collective de travail abroge la convention collective de travail du 9 juillet 1997, conclue en Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés, concernant la délégation syndicale, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 20 juillet 1998 (enregistrée sous le n° 47183), telle que reprise intégralement par la convention collective de travail du 1^{er} avril 2015, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative à la continuité des conventions collectives de travail et des accords conclus au niveau de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés (enregistrée sous le n° 126638), et telle qu'elle figure à l'inventaire en annexe à cette dernière convention collective de travail.

CHAPITRE XI. — *Durée et divers*

Art. 47. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2016.

Art. 48. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée de quatre ans. Elle est renouvelée par tacite reconduction pour un nouveau terme de quatre ans et ensuite de quatre en quatre ans s'il n'est pas fait usage des dispositions de l'article 49 ci-dessous.

Art. 49. Au plus tôt six mois et au plus tard trois mois avant l'échéance de chacune des périodes prévues à l'article 48, la présente convention collective de travail peut être dénoncée par l'une ou l'autre des parties signataires. Le préavis est adressé par lettre recommandée à toutes les parties signataires et au président de la commission paritaire.

Art. 50. L'organisation qui prend l'initiative de dénoncer la convention s'engage à en indiquer les motifs et à déposer immédiatement des propositions d'amendements. Les signataires de la présente convention collective de travail s'engagent à discuter ces propositions dans le délai d'un mois de leur réception.

HOOFDSTUK VIII. — *Rol van de syndicale afvaardiging bij ontstentenis van ondernemingsraad*

Art. 39. In afwijking van artikel 11 kan de syndicale afvaardiging, bij ontstentenis van ondernemingsraad, de taken, rechten en opdrachten uitoefenen die aan deze raad worden toegekend in hoofdstuk II, artikelen 4, 5, 6, 7 en 11 van de collectieve arbeidsovereenkomst, die de nationale akkoorden en de collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende de ondernemingsraden coördineert, afgesloten in de schoot van de Nationale Arbeidsraad op 9 maart 1972.

HOOFDSTUK IX. — *Beslechting van een geschil*

Art. 40. Wanneer een geschil ontstaat binnen de onderneming met de directie, wendt de syndicale afvaardiging alle mogelijke middelen aan om ten einde het geschil door onderhandelingen te beslechten.

Art. 41. Wanneer na tussenkomst van een syndicale afvaardiging geen akkoord is bereikt met de werkgever aangaande de regeling van een geschil, kunnen de afgevaardigden de hulp inroepen van de vaste vertegenwoordigers van hun vakorganisaties om het overleg omtrent die aangelegenheid voort te zetten. Wanneer dit geval zich voordoet, kan de werkgever zich doen bijstaan door vertegenwoordigers van zijn beroepsorganisatie.

Art. 42. Na uitputting van alle onderhandelingsmogelijkheden, kan de syndicale afvaardiging het geschil doen voorbrengen voor het nationaal verzoeningscomité van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden.

Art. 43. Ieder beroep op het nationaal verzoeningscomité moet geschieden door bemiddeling van een lid van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden.

Art. 44. Een stakingsaanzegging kan enkel schriftelijk betekend worden nadat het nationaal verzoeningscomité zich heeft uitgesproken.

Art. 45. De stakingsaanzegging zal een duurtijd hebben van tenminste 14 dagen en zal ingaan de dag na de betekening.

HOOFDSTUK X. — *Opheffingsbepalingen*

Art. 46. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heft de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 1997, gesloten in het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden, op, betreffende de syndicale delegatie, die algemeen verbindend werd verklaard bij koninklijk besluit van 20 juli 1998 (geregistreerd onder het nr. 47183), zoals integraal overgenomen door de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 april 2015, gesloten in de schoot van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, met betrekking tot de continuïteit van de collectieve arbeidsovereenkomsten en akkoorden gesloten op het niveau van het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden (geregistreerd onder het nr. 126638), en zoals opgenomen in de inventaris in bijlage van deze laatste collectieve arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK XI. — *Duur en diversen*

Art. 47. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2016.

Art. 48. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor vier jaar. Zij wordt stilzwijgend voor een verdere termijn van vier jaar verlengd en zo verder om de vier jaar, zolang de bepalingen van navolgend artikel 49 niet worden ingeroepen.

Art. 49. Ten vroegste zes maanden en ten laatste drie maanden vóór het verstrijken van iedere periode bedoeld in artikel 48, kan deze collectieve arbeidsovereenkomst worden opgezegd door om het even welke ondertekenende partij. De opzegging wordt door middel van een aangetekend schrijven betekend aan alle ondertekenende partijen en aan de voorzitter van het paritair comité.

Art. 50. De organisatie op wier verantwoording de collectieve arbeidsovereenkomst wordt opgezegd, gaat de verbintenis aan de redenen te noemen en onmiddellijk voorstellen tot wijziging in te dienen. De ondertekenende partijen gaan de verplichtingen aan deze voorstellen binnen de maand na ontvangst te bespreken.

Art. 51. Pendant la durée de la présente convention collective de travail, inclus la durée du préavis de dénonciation, les parties s'engagent à ne pas recourir à la grève ou au lock-out dans les entreprises où elle aura été appliquée sans avoir recouru aux dispositions du chapitre IX. Les grèves ou lock-out déclarés en contradiction avec le présent article ne seront pas soutenus.

Art. 52. Les cas spéciaux ou non prévus par la présente convention collective de travail sont examinés par le comité restreint de la Commission paritaire auxiliaire pour employés qui fera rapport à la commission.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Annexe 1^{re} à la convention collective de travail du 9 juin 2016, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative au statut de la délégation syndicale

Commentaire paritaire joint à la convention collective de travail concernant le statut de la délégation syndicale

Article 1^{er}. Champ d'application

La notion "employés" doit être entendue au sens d'employés visés par la classification professionnelle prévue dans la convention collective de travail du 9 juin 2016 concernant la classification des fonctions, conclue en Commission paritaire auxiliaire pour employés ou établie par des conventions d'entreprises. Cette définition s'applique à l'ensemble des dispositions de la convention.

Conformément aux principes généraux du droit des conventions collectives de travail, des définitions plus favorables aux travailleurs pourront être adoptées au niveau des entreprises.

Article 12, alinéa 2

Il s'agit de la notion originale du terme "unité technique d'exploitation" mentionné dans la loi du 20 septembre 1948 et non pas de celle modifiée par des arrêtés réglementaires récents (arrêté royal n° 4 du 11 octobre 1978; *Moniteur belge* du 31 octobre 1978).

Article 36

Les entreprises ou les sous-secteurs de la Commission paritaire auxiliaire pour employés sont invités à fixer à leur niveau les facilités et le temps nécessaire pour l'exercice collectif ou individuel des missions et activités syndicales dans l'entreprise, prévus dans le présent statut. Le comité restreint de la Commission paritaire auxiliaire pour employés veillera à la bonne application de cette disposition.

Article 38

Les organisations sont d'avis que l'organisation de pareilles réunions d'information se justifie surtout pendant la négociation ou la conclusion, soit de conventions collectives, soit d'accords collectifs au niveau de l'entreprise. Le bureau de conciliation de la Commission paritaire auxiliaire pour employés examinera toute difficulté d'application de la présente convention, notamment dans le cas où les organisations syndicales s'estimeraient défavorisées par rapport aux dispositions de la précédente convention réglant le statut de la délégation syndicale.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Art. 51. Zolang deze collectieve arbeidsovereenkomst loopt, opzeggingstermijn inbegrepen, gaan de partijen de verbintenis aan in de ondernemingen waar ze wordt nageleefd, geen staking of geen lock-out te beginnen, zonder zich vooraf te gedragen naar de bepalingen van hoofdstuk IX. De werkstakingen of lock-outs die in strijd met onderhavig artikel worden uitgeroepen, zullen niet worden ondersteund.

Art. 52. Uitzonderlijke gevallen of gevallen die in deze overeenkomst niet zijn voorzien, worden onderzocht door het beperkt comité van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, hetwelk aan dit comité verslag zal uitbrengen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Bijlage 1 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging

Paritair commentaar op de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging

Artikel 1. Toepassingsgebied

Door de term "bedienden" moet verstaan worden : bedienden bedoeld door de beroepenclassificatie bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016 betreffende de beroepsindeling, afgesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, of vastgesteld door ondernemingsovereenkomsten. Deze definitie is toepasselijk op het geheel van de bepalingen van de overeenkomst.

In overeenstemming met de algemene principes van het recht op de collectieve arbeidsovereenkomsten, kunnen definities die gunstiger zijn voor de werknemers aanvaard worden op het niveau van de ondernemingen.

Artikel 12, 2de lid

De oorspronkelijke notie van de term "technische bedrijfseenheid" voor de wet van 20 september 1948 wordt bedoeld en niet de notie gewijzigd door recente reglementaire besluiten (koninklijk besluit nr. 4 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978).

Artikel 36

De ondernemingen of subsectoren van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden worden uitgenodigd op hun niveau de faciliteiten en de duurtijd te bepalen die nodig zijn voor het collectief of individueel uitoefenen van de in dit statuut omschreven syndicale opdrachten en activiteiten in de onderneming. Het beperkt comité van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden zal waken over de goede toepassing van deze bepaling.

Artikel 38

De organisaties zijn van oordeel dat het beleggen van dergelijke voorlichtingsvergaderingen voornamelijk kan verantwoord zijn tijdens de onderhandeling of het sluiten hetzij van collectieve arbeidsovereenkomsten, hetzij van collectieve akkoorden op het vlak van de onderneming. Het verzoeningscomité van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden zal alle betwistingen inzake de toepassing van de huidige overeenkomst onderzoeken, onder meer in de gevallen waarin de vakorganisaties zich benadeeld zouden achten ten opzichte van de beschikkingen van de vorige overeenkomst inzake het statuut van de syndicale afvaardiging.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Annexe 2 à la convention collective de travail du 9 juin 2016,
conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative au statut de la délégation syndicale

Annexe à l'article 13

Formulaire relatif à la demande de constitution d'une délégation syndicale
Commission paritaire auxiliaire pour employés (Commission paritaire n° 200)

Demande de constitution d'une délégation syndicale(1)

Rubrique 1. A compléter par l'(les) organisation(s) syndicale(s) demanderesse(s) d'une délégation syndicale dans l'entreprise et qui prétend(ent) à au moins un mandat.

Les organisations syndicales reprises ci-dessous demandent la constitution d'une délégation syndicale, conformément aux dispositions contenues dans la convention collective de travail du 9 juin 2016 relative au statut de la délégation syndicale.

Noms des organisations syndicales demandresses :

Représentée par M./Mme , agissant en qualité de

Adresse :

Téléphone :

Représentée par M./Mme , agissant en qualité de

Adresse :

Téléphone :

Représentée par M./Mme , agissant en qualité de

Adresse :

Téléphone :

Nom de l'entreprise concernée :

Adresse :

Respect des conditions prescrites par la convention collective du 9 juin 2016 relative au statut de délégation syndicale en vue de l'installation d'une délégation syndicale :

- le nombre de délégués syndicaux effectifs qui est demandé est de :

°2 °3 °4 °5 °6 °7 °8 °10 °autre (à préciser) :

Cocher la case utile.

- les organisations syndicales reconnaissent que la procédure préalable applicable entre elles a été respectée. Ci-joint en annexe les copies des courriers à ce propos et la preuve de l'envoi par recommandé (pas nécessaire si la demande est introduite par les trois organisations syndicales).

Date :

Signature de la (les) organisation(s) syndicale(s) demandresses :

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Nota

(1) La présente demande de constitution d'une délégation syndicale doit être envoyée à l'entreprise concernée par lettre recommandée.

Annexe 3 à la convention collective de travail du 9 juin 2016,
conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, relative au statut de la délégation syndicale

Annexe à l'article 13

Formulaire relatif à la demande de constitution d'une délégation syndicale(1)
Commission paritaire auxiliaire pour employés (Commission paritaire n° 200)

Contestation de la demande de constitution de la délégation syndicale

Rubrique 2. A compléter l'employeur.

L'employeur repris ci-dessous déclare avoir bien reçu la demande de constitution d'une délégation dans son entreprise, en vertu de la convention collective de travail du 9 juin 2016 relative au statut de la délégation syndicale.

Nom de l'entreprise :

Représentée par M./Mme , agissant en qualité de

Adresse :

Téléphone :

Nom des organisations syndicales demanderesse à qui ce formulaire est envoyé :

A l'attention de M./Mme

A l'attention de M./Mme

A l'attention de M./Mme

Objet de la contestation :

Unité technique d'exploitation pour laquelle la demande de constitution de la délégation syndicale est introduite (article 12 de la convention collective de travail du 9 juin 2016)

Nombre de travailleurs dans l'entreprise (article 12 de la convention collective de travail du 9 juin 2016)

Nombre de travailleurs syndiqués dans l'entreprise (article 12 de la convention collective de travail du 9 juin 2016)

Non-respect de la procédure préalable entre les organisations syndicales (article 13 de la convention collective de travail du 9 juin 2016)

Nombre de délégués syndicaux effectifs demandés (article 15 de la convention collective de travail du 9 juin 2016)

Eventuellement, autre (à préciser) :

Cochez les cases utiles.

Date :

Signature de l'employeur :

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Nota

(1) Le présent formulaire ne doit être envoyé que si l'employeur conteste la demande d'une délégation syndicale.

La présente contestation de la demande de constitution d'une délégation syndicale doit être envoyée par lettre recommandée, et ce, dans un délai de 30 jours de la demande, la date du cachet de la poste faisant foi :

- au président de la commission paritaire, si la contestation porte sur le nombre de travailleurs syndiqués dans l'entreprise (SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, président de la Commission paritaire n° 200, rue E. Blérot, 1 à 1070 Bruxelles). Une copie de cette lettre est envoyée également par pli recommandé aux organisations syndicales intéressées;

- aux organisations syndicales intéressées, dans toutes les autres hypothèses. Une copie de cette lettre est envoyée également par pli recommandé au président de la commission paritaire.

Bijlage 2 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging

Bijlage bij artikel 13

Formulier betreffende de aanvraag tot oprichting van een vakbondsafvaardiging
Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden (Paritair Comité nr. 200)

Aanvraag tot oprichting van een vakbondsafvaardiging(1)

Rubriek 1. In te vullen door de vakorganisatie(s) die een aanvraag doet (doen) tot oprichting van een vakbondsafvaardiging in de onderneming en die aanspraak maakt (maken) op minstens één mandaat.

De hieronder vermelde vakorganisaties vragen de oprichting van een vakbondsafvaardiging, overeenkomstig de bepalingen opgenomen in de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016 betreffende het statuut van de vakbondsafvaardiging.

Naam van de vakorganisaties die de aanvraag doen :

.....
Vertegenwoordigd door dhr./mevr. , handelend in de hoedanigheid van

Adres :

Telefoon :

.....
Vertegenwoordigd door dhr./mevr. , handelend in de hoedanigheid van

Adres :

Telefoon :

.....
Vertegenwoordigd door dhr./mevr. , handelend in de hoedanigheid van

Adres :

Telefoon :

Naam van de betrokken onderneming :

Adres :

Naleving van de voorwaarden bepaald door de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016 betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging met het oog op de oprichting van een vakbondsafvaardiging :

- Het gevraagde aantal gewone vakbondsafgevaardigden bedraagt :

°2 °3 °4 °5 °6 °7 °8 °10 °andere (te verduidelijken) :

Passend vakje aankruisen.

- De vakorganisaties erkennen dat de voorafgaande procedure die tussen hen van toepassing is, werd nageleefd. Als bijlage de kopieën van de brieven in dit verband, alsmede het bewijs van de aangetekende verzending (niet nodig indien de aanvraag door de drie vakorganisaties wordt ingediend).

Datum :

Handtekening van de vakorganisatie(s) die de aanvraag doet (doen) :

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,

K. PEETERS

Nota

(1) Deze aanvraag tot oprichting van een vakbondsafvaardiging moet bij aangetekende brief aan de betrokken onderneming worden toegezonden.

Bijlage 3 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging

Bijlage bij artikel 13

Formulier betreffende de aanvraag tot oprichting van de vakbondsafvaardiging(1)
Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden (Paritair Comité nr. 200)
Betwisting van de aanvraag tot oprichting van de vakbondsafvaardiging

Rubriek 2. In te vullen door de werkgever.

De hieronder vermelde werkgever verklaart dat hij de aanvraag tot oprichting van een vakbondsafvaardiging in zijn onderneming, krachtens de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016 betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging, goed heeft ontvangen.

Naam van de onderneming :

Vertegenwoordigd door dhr./mevr. , handelend in de hoedanigheid van

Adres :

Telefoon :

Naam van de vakorganisaties die de aanvraag doen en waaraan dit formulier wordt toegezonden :

Ter attentie van dhr./mevr.

Ter attentie van dhr./mevr.

Ter attentie van dhr./mevr.

Voorwerp van de betwisting :

Technische bedrijfseenheid waarvoor de aanvraag tot oprichting van een vakbondsafvaardiging is ingediend (artikel 12 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016).

Aantal werknemers in de onderneming (artikel 12 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016).

Aantal georganiseerde werknemers in de onderneming (artikel 12 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016).

Niet-naleving van de voorafgaande procedure tussen de vakorganisaties (artikel 13 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016).

Aantal gewone vakbondsafgevaardigden dat wordt gevraagd (artikel 15 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2016).

Eventuele andere (te verduidelijken) :

Passende vakjes aankruisen.

Datum :

Handtekening van de werkgever :

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Dit formulier moet enkel worden verstuurd als de werkgever de oprichting van een vakbondsafvaardiging betwist.

Deze betwisting van de aanvraag tot oprichting van een vakbondsafvaardiging moet aangetekend en binnen een termijn van 30 dagen na de aanvraag (de poststempel geldt als bewijs) worden verstuurd :

- naar de voorzitter van het paritair comité, als de betwisting gaat over het aantal georganiseerde werknemers in de onderneming (FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, voorzitter van Paritair Comité nr. 200, E. Blerostraat 1, 1070 Brussel). Tevens wordt een kopie van deze brief bij aangetekend schrijven naar de betrokken vakorganisaties verstuurd;

- naar de betrokken vakorganisaties, in alle andere gevallen. Tevens wordt een kopie van deze brief per aangetekend schrijven aan de voorzitter van het paritair comité toegestuurd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/201695]

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 décembre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, modifiant la convention collective de travail du 9 juillet 2015 relative au crédit-temps (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire auxiliaire pour employés;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 15 décembre 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, modifiant la convention collective de travail du 9 juillet 2015 relative au crédit-temps.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire auxiliaire pour employés

Convention collective de travail du 15 décembre 2016

Modification de la convention collective de travail du 9 juillet 2015 relative au crédit-temps (Convention enregistrée le 17 janvier 2017 sous le numéro 137224/CO/200)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et employés des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire auxiliaire pour employés.

On entend par "employés" : les employés masculins et féminins.

CHAPITRE II. — *Crédit-temps*

Art. 2. Le texte de l'article 3, § 4, 3ème alinéa convention collective de travail du 9 juillet 2015 relative au crédit-temps (enregistrée sous le n° 128830) est remplacé par le texte suivant :

"Le montant de cette indemnité complémentaire est fixé à 69,57 EUR qui est indexé annuellement à partir du 1^{er} janvier 2016.

Cette indemnité est payée par mois calendrier échu, jusqu'au mois de juin 2017 inclus pour les employés ayant commencé leur emploi de fin de carrière 1/5ème en application de l'article 8, § 1^{er}, 1^o de la convention collective de travail n° 103 à partir de 60 ans.

Cette indemnité est payée par mois calendrier échu, jusqu'au mois de juin 2017 inclus pour les employés ayant commencé leur emploi de fin de carrière 1/5ème en application de l'article 3 de la convention collective de travail n° 118 à partir de 55 ans ou au-delà au plus tard le 31 décembre 2016."

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/201695]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 december 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2015 betreffende het tijdskrediet (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 15 december 2016, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2015 betreffende het tijdskrediet.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 december 2016

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2015 betreffende het tijdskrediet (Overeenkomst geregistreerd op 17 januari 2017 onder het nummer 137224/CO/200)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en bedienden van de ondernemingen die tot de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden behoren.

Onder "bedienden" wordt verstaan : de mannelijke en vrouwelijke bedienden.

HOOFDSTUK II. — *Tijdskrediet*

Art. 2. De tekst van artikel 3, § 4, 3de lid van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2015 betreffende het tijdskrediet (geregistreerd onder nummer 128830) wordt vervangen door volgende tekst :

"Deze bijkomende vergoeding bedraagt 69,57 EUR welke jaarlijks wordt geïndexeerd met ingang van 1 januari 2016.

Deze vergoeding wordt uitbetaald per verlopen kalendermaand tot en met de maand juni 2017 voor de bedienden die in toepassing van artikel 8, § 1, 1^o van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 een 1/5de landingsbaan starten vanaf 60 jaar.

Deze vergoeding wordt uitbetaald per verlopen kalendermaand tot en met de maand juni 2017 voor de bedienden die in toepassing van artikel 3 van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 118 hun 1/5de landingsbaan vanaf 55 jaar of later uiterlijk op 31 december 2016 hebben gestart."

CHAPITRE III. — *Durée de la convention*

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} novembre 2015 et cesse ses effets au 30 juin 2017.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

HOOFDSTUK III. — *Duur van de overeenkomst*

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 november 2015 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2017.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/201547]

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 octobre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, concernant le régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 62 ans (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 octobre 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, concernant le régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 62 ans.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Commission paritaire pour employés de l'industrie de
l'habillement et de la confection

Convention collective de travail du 26 octobre 2016

Régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 62 ans
(Convention enregistrée le 5 décembre 2016
sous le numéro 136298/CO/215)

I. *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employé(e)s des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection.

II. — *Portée et durée*

Art. 2. La présente convention collective de travail vise la continuation de l'application du régime de la prépension conventionnelle selon l'arrêté royal du 7 décembre 1992 et ensuite selon l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise au cours de la période allant du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2016,

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/201547]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage vanaf 62 jaar (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage vanaf 62 jaar.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden van het kleding-
en confectiebedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2016

Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage vanaf 62 jaar
(Overeenkomst geregistreerd op 5 december 2016
onder het nummer 136298/CO/215)

I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de bedienden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf ressorteren.

II. — *Draagwijdte en duur*

Art. 2. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot doel de verderzetting van de toepassing van het stelsel van conventioneel bruggensioen volgens het koninklijk besluit van 7 december 1992 en vervolgens volgens het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage, gedurende de

conformément aux dispositions de l'article 2 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 précité fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise.

La présente convention collective de travail s'applique du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2016.

La présente convention collective de travail se rapporte au régime de chômage avec complément d'entreprise pour les travailleurs âgés de 62 ans et plus, comme prévu à l'article 2, § 1^{er} de l'arrêté royal du 3 mai 2007 précité et à l'article 3 de la convention collective de travail n° 17, conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975 et modifiée pour la dernière fois par la convention collective de travail n° 17 tricies sexes du 27 avril 2015.

Art. 3. En exécution de l'article 3, 3° des statuts, fixés par la convention collective de travail du 4 décembre 2014, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, contenant les statuts du "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection" (numéro d'enregistrement 125196/CO/215), il est octroyé aux employé(e)s visé(e)s à l'article 4 une indemnité complémentaire, dont le montant et les modalités d'octroi et de liquidation sont fixés ci-après, à charge du fonds susmentionné.

III. — Conditions pour avoir droit à l'indemnité complémentaire

Art. 4. L'indemnité complémentaire visée à l'article 3 comprend l'octroi d'avantages similaires, tels que prévus dans la convention collective de travail n° 17 conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975 et modifiée pour la dernière fois par la convention collective de travail n° 17 tricies sexes du 27 avril 2015.

Cette indemnité complémentaire est octroyée aux employé(e)s qui sont licencié(e)s et qui satisfont aux conditions définies dans l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise et aux conditions définies dans la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement et qui ont atteint l'âge de 62 ans ou plus entre le 1^{er} janvier 2015 et le 31 décembre 2016.

Le délai de préavis ou la période couverte par l'indemnité de préavis peut prendre fin en dehors de la durée du délai de validité de la présente convention collective de travail s'il est répondu simultanément aux conditions suivantes :

1. l'employé(e) licencié(e) satisfait aux conditions d'âge mentionnées dans l'alinéa précédent;
2. le préavis a été signifié avant le 31 décembre 2016.

Art. 5. Les employé(e)s qui satisfont aux conditions imposées par l'article 4 entrent en ligne de compte pour l'indemnité complémentaire mentionnée dans ce même article 4, si, en sus du travail salarié requis par l'article 2 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise, ils (elles) peuvent aussi apporter la preuve :

- soit d'une occupation ininterrompue d'au moins 5 ans précédant immédiatement le licenciement, qui donne droit à l'indemnité complémentaire en cas de chômage, dans une ou plusieurs entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection;
- soit d'une carrière d'au moins 10 années d'occupation dans des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, à l'issue du contrat de travail dans une entreprise ressortissant à la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection.

Art. 6. Les employé(e)s qui satisfont aux conditions fixées aux articles 4 et 5 ont, pour autant qu'ils (elles) reçoivent des allocations de chômage, droit à l'indemnité complémentaire jusqu'à la date où ils (elles) atteignent l'âge légal de la retraite.

Art. 7. L'indemnité complémentaire continuera d'être payée en cas de reprise du travail du travailleur licencié conformément aux articles 4bis, 1^{er} et 4ter de la convention collective de travail n° 17 conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en

periode van 1 januari 2015 tot 31 december 2016, overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van het voornoemde koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing van 1 januari 2015 tot 31 december 2016.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft betrekking op werkloosheid met bedrijfstoeslag voor ontslagen werknemers van 62 jaar en ouder, zoals voorzien in artikel 2, § 1 van het voornoemde koninklijk besluit van 3 mei 2007 en in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975 en laatst gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 tricies sexes van 27 april 2015.

Art. 3. In uitvoering van artikel 3, 3° van de statuten, vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 december 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf, houdende de statuten van het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf" (registratienummer 125196/CO/215) wordt aan de bedienden, bedoeld in artikel 4, een aanvullende vergoeding, waarvan het bedrag en de wijze van toekenning en uitkering hierna zijn vastgesteld, toegekend ten laste van genoemd fonds.

III. — Voorwaarden om recht te hebben op de aanvullende vergoeding

Art. 4. De in artikel 3 bedoelde aanvullende vergoeding behelst het toekennen van gelijkaardige voordelen, overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975, laatst gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 tricies sexes van 27 april 2015.

Deze aanvullende vergoeding wordt toegekend aan de bedienden die ontslagen worden en voldoen aan de voorwaarden bepaald in het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag en aan de voorwaarden bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen en die de leeftijd van 62 jaar of ouder hebben bereikt tussen 1 januari 2015 en 31 december 2016.

De opzeggingstermijn of de door de opzeggingsvergoeding gedekte periode mag een einde nemen buiten de geldigheidsduur van deze collectieve arbeidsovereenkomst indien tegelijk aan de volgende voorwaarden is voldaan :

1. de ontslagen bediende voldoet aan de in het vorige lid vermelde leeftijdsvoorwaarden;
2. de opzegging werd betekend vóór 31 december 2016.

Art. 5. De bedienden die voldoen aan de door artikel 4 vereiste voorwaarden komen in aanmerking voor de in hetzelfde artikel 4 vermelde aanvullende vergoeding indien zij, bovenop de vereiste loondienst, voorzien door artikel 2 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, tevens het bewijs kunnen voorleggen van :

- hetzij een ononderbroken tewerkstelling van minstens 5 jaar onmiddellijk vóór het ontslag, dat het recht bedrijfstoeslag bij werkloosheid opent, in één of meerdere ondernemingen ressorterend onder het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf;
- hetzij een loopbaan van minstens 10 jaar tewerkstelling in ondernemingen ressorterend onder het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf, na beëindiging van de arbeidsovereenkomst in een onderneming ressorterend onder het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf.

Art. 6. De bedienden die voldoen aan de in de artikelen 4 en 5 bepaalde voorwaarden hebben, voor zover zij werkloosheidsuitkeringen ontvangen, recht op de aanvullende vergoeding tot op de datum dat zij de leeftijd bereiken waarop zij wettelijk pensioengerechtigd zijn.

Art. 7. De aanvullende vergoeding wordt verder uitbetaald in geval van werkhervatting door de werknemers die zijn ontslagen, zoals bedoeld in artikelen 4bis, 1^{er} en 4ter van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden

cas de licenciement, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975, dernièrement modifiée par la convention collective de travail n° 17tricies sexes du 27 avril 2015.

Le régime s'applique également aux employé(e)s qui, après avoir abandonné temporairement le régime, souhaiteraient à nouveau y accéder.

Le droit à l'indemnité complémentaire à charge du "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection" est garanti au cas où le travailleur fait appel aux dispositions de l'article 3, § 8 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 réglant le régime de chômage avec complément d'entreprise, tel que modifié par l'arrêté royal du 20 septembre 2012, et réglé davantage par la convention collective de travail du Conseil national du travail n° 107 du 28 mars 2013 relative au système de cliquet pour le maintien de l'indemnité complémentaire dans le cadre de certains régimes de chômage avec complément d'entreprise, où existaient donc les droits sur la base d'une convention collective de travail plus ancienne.

IV. — Montant de l'indemnité complémentaire

Art. 8. Le montant de l'indemnité complémentaire est égal à la moitié de la différence entre le salaire net de référence et l'allocation de chômage.

Art. 9. Le salaire net de référence est égal au salaire mensuel brut, plafonné à 3 780,69 EUR au 1^{er} janvier 2013 et diminué des cotisations personnelles de sécurité sociale et de la retenue fiscale.

Le plafond de 3 780,69 EUR est lié à l'indice des prix à la consommation, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

Par ailleurs, ce plafond est revu le 1^{er} janvier de chaque année en fonction de l'évolution des salaires réglementaires, conformément à ce qui est décidé à leur sujet au sein du Conseil national du travail. Le salaire net de référence est arrondi en euros à l'unité supérieure.

Art. 10. Le salaire brut comprend les primes contractuelles qui sont liées directement aux prestations effectuées par les employé(e)s, sur lesquelles s'opèrent des retenues pour la sécurité sociale et dont la périodicité de paiement n'excède pas le mois. Il comprend également les avantages en nature qui sont soumis à des retenues pour la sécurité sociale.

Par contre, les primes ou indemnités octroyées en contrepartie de coûts réels ne sont pas prises en considération.

§ 2. Pour l'employé(e) payé(e) au mois, l'on considère comme salaire brut le salaire qu'il (elle) a gagné pendant le mois de référence visé au § 6 ci-après, sous réserve de l'application du § 7 du présent article.

§ 3. Pour l'employé(e) qui n'est pas payé(e) au mois, le salaire brut se calcule sur la base du salaire horaire normal. Le salaire horaire normal s'obtient en divisant le salaire afférent aux prestations normales du mois de référence par le nombre d'heures normales effectuées pendant cette période. Le résultat ainsi obtenu est multiplié par le nombre d'heures de travail prévu par le régime de travail hebdomadaire de l'employé(e). Ce produit, multiplié par 52 et divisé par 12, correspond au salaire mensuel.

§ 4. Le salaire brut de l'employé(e) qui n'a pas travaillé pendant la totalité du mois de référence se calcule comme s'il (elle) avait été présent(e) pendant tous les jours de travail qui tombent dans le mois considéré. Si, en vertu des dispositions de son contrat de travail, l'employé(e) n'avait dû travailler que pendant une partie du mois de référence et qu'il (elle) n'ait pas travaillé pendant toute cette période, le salaire brut se calcule sur la base du nombre de jours de travail fixé dans son contrat de travail.

§ 5. Le salaire brut gagné par l'employé(e), qu'il (elle) soit payé(e) par mois ou d'une autre manière, est majoré d'un douzième du total des primes contractuelles et de la rémunération variable dont la périodicité de paiement n'excède pas le mois et que cet employé(e) a gagné séparément dans le courant des douze mois qui précèdent le licenciement.

§ 6. Comme mois de référence est pris en considération le mois civil précédant la date du licenciement.

ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975, laatst gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17tricies sexes van 27 april 2015.

De regeling geldt eveneens voor de bedienden die tijdelijk uit het stelsel zouden zijn getreden en die nadien opnieuw de regeling wensen te genieten.

Het recht op de aanvullende vergoeding ten laste van het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf" wordt gewaarborgd in geval de werknemer een beroep doet op de bepalingen van artikel 3, § 8 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 september 2012 en verder geregeld door de collectieve arbeidsovereenkomst van de Nationale Arbeidsraad nr. 107 van 28 maart 2013 betreffende het kliksysteem voor het behoud van de aanvullende vergoeding in het kader van bepaalde stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag, waarbij dus rechten op basis van een oudere sectorale collectieve arbeidsovereenkomst ontstonden.

IV. — Bedrag van de aanvullende vergoeding

Art. 8. Het bedrag van de aanvullende vergoeding is gelijk aan de helft van het verschil tussen het netto referteloon en de werkloosheidsuitkering.

Art. 9. Het netto referteloon is gelijk aan het bruto maandloon, begrensd tot 3 780,69 EUR op 1 januari 2013 en verminderd met de persoonlijke sociale zekerheidsbijdrage en de fiscale inhouding.

De grens van 3 780,69 EUR is gekoppeld aan het indexcijfer der consumptieprijzen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld.

Deze grens wordt daarenboven op 1 januari van elk jaar herzien in functie van de ontwikkeling van de regelingslonen, overeenkomstig hetgeen dienaangaande wordt beslist in de Nationale Arbeidsraad. Het netto referteloon wordt in euro tot op de hogere eenheid afgerond.

Art. 10. § 1. Het brutoloon omvat de contractuele premies die rechtstreeks gebonden zijn aan de door de bedienden verrichte prestaties waarop inhoudingen voor sociale zekerheid worden gedaan en waarvan de periodiciteit van betaling geen maand overschrijdt. Het omvat ook de voordelen in natura die aan inhoudingen voor sociale zekerheid onderworpen zijn.

Daarentegen worden de premies of vergoedingen die als tegenwaarde van werkelijke kosten worden verleend niet in aanmerking genomen.

§ 2. Voor de per maand betaalde bediende wordt als brutoloon beschouwd, het loon dat hij (zij) gedurende de in navolgende § 6 bepaalde referentemaand heeft verdiend, onverminderd de toepassing van § 7 van onderhavig artikel.

§ 3. Voor de bediende die niet per maand wordt betaald, wordt het brutoloon berekend op grond van het normale uurloon. Het normale uurloon wordt bekomen door het loon voor de normale prestaties van de referentemaand te delen door het aantal tijdens die periode gewerkte normale uren. Het aldus bekomen resultaat wordt vermenigvuldigd met het aantal arbeidsuren bepaald bij de wekelijkse arbeidstijd van de bediende; dat product vermenigvuldigd met 52 en gedeeld door 12, stemt overeen met het maandloon.

§ 4. Het brutoloon van de bediende die gedurende de ganse referentemaand niet heeft gewerkt, wordt berekend alsof hij (zij) aanwezig was geweest op alle arbeidsdagen die in de beschouwde maand vallen. Indien de bediende, krachtens de bepalingen van zijn (haar) arbeidsovereenkomst slechts gedurende een gedeelte van de referentemaand moet werken en hij (zij) al die tijd niet heeft gewerkt, wordt het brutoloon berekend op grond van het aantal arbeidsdagen dat in zijn (haar) arbeidsovereenkomst is vastgelegd.

§ 5. Het door de bediende verdiende brutoloon, ongeacht of het per maand of op een andere wijze wordt betaald, wordt vermeerderd met één twaalfde van het totaal der contractuele premies en van de veranderlijke bezoldiging waarvan de periodiciteit van betaling geen maand overschrijdt en door die bediende in de loop van de twaalf maanden die aan het ontslag voorafgaan afzonderlijk werden ontvangen.

§ 6. Als referentemaand wordt de kalendermaand, die de datum van het ontslag voorafgaat, in aanmerking genomen.

§ 7. S'il apparaît toutefois que le salaire gagné pendant ce mois de référence dépasse le salaire des six mois précédents, par suite d'une majoration salariale qui n'a pas été appliquée sur la base de l'indexation ou sur une base collective conventionnelle, l'indemnité complémentaire sera calculée sur le salaire des six mois qui précèdent le licenciement, augmentée sur la base de l'indexation ou sur une base conventionnelle.

§ 8. Si l'employé(e) bénéficie d'une rémunération variable et au cas où l'application du salaire du dernier mois de référence donnerait lieu à une indemnité complémentaire inférieure à l'indemnité complémentaire calculée sur la base du salaire moyen gagné dans le courant des douze mois qui précèdent le licenciement, l'employé(e) en question pourra prétendre à une indemnité complémentaire qui est calculée sur la base du salaire moyen gagné dans le courant de ces douze mois qui précèdent le licenciement.

V. — Droits des employé(e)s occupé(e)s à temps partiel

Art. 11. Les employé(e)s occupé(e)s dans un régime de travail à temps partiel avant le licenciement qui ouvre le droit au complément d'entreprise, ont droit à l'indemnité complémentaire visée à l'article 4, pour autant qu'ils (elles) satisfassent aux conditions fixées aux articles 4 et 5 de la présente convention collective de travail et s'ils (si elles) ont droit à des allocations de chômage.

L'indemnité complémentaire est calculée sur la base du salaire prévu pour le régime de travail à temps partiel, sauf si l'employé(e) peut se prévaloir des exceptions fixées aux articles 12, 13 et 14 ci-après.

Art. 12. L'indemnité complémentaire prévue à l'article 4, qui est accordée aux employé(e)s qui ont accepté un régime de travail à temps partiel pour échapper au chômage et qui sont resté(e)s inscrit(e)s comme demandeur d'emploi à temps plein, sera calculée par rapport au salaire gagné par un(e) employé(e) à temps plein en non pas par rapport au salaire de l'emploi à temps partiel, pour autant que l'employé(e) prouve une occupation à temps plein de 5 ans dans le secteur de l'habillement et de la confection dans une période de 10 ans qui précède l'adhésion au régime de chômage avec complément d'entreprise.

Art. 13. L'indemnité complémentaire prévue à l'article 4, qui est accordée aux employé(e)s ayant accepté volontairement un emploi à temps partiel dans le secteur de l'habillement et de la confection, sera calculée par rapport au salaire gagné par un(e) employé(e) à temps plein et non pas par rapport au salaire de l'emploi à temps partiel, pour autant que l'employé(e) prouve une occupation à temps plein de 20 ans dans le secteur de l'habillement et de la confection.

Art. 14. L'indemnité complémentaire prévue à l'article 4 qui est accordée aux employé(e)s ayant exercé un droit au crédit-temps, tel que visé dans la convention collective de travail n° 103 du Conseil national du travail, sera calculée conformément au salaire gagné par un travailleur à temps plein et non pas par rapport au salaire de l'emploi à temps partiel.

VI. — Adaptation du montant de l'indemnité complémentaire

Art. 15. Le montant de l'indemnité complémentaire payée est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, selon les modalités qui sont applicables en matière d'allocations de chômage, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971.

En outre, le montant de cette indemnité est revu annuellement le 1^{er} janvier en fonction de l'évolution des salaires réglementaires, conformément à ce qui est décidé à leur sujet au sein du Conseil national du travail.

Pour les employé(e)s qui accèdent au régime dans le courant de l'année, l'adaptation se fait sur la base de l'évolution des salaires réglementaires, compte tenu du moment de l'année où ils (elles) accèdent au régime; chaque trimestre est pris en considération pour le calcul de l'adaptation.

VII. — Cumul de l'indemnité complémentaire avec d'autres avantages

Art. 16. L'indemnité complémentaire ne peut être cumulée avec d'autres indemnités ou allocations spéciales octroyées en cas de licenciement en vertu de dispositions légales ou réglementaires.

L'employé(e) qui est licencié(e) dans les conditions prévues à l'article 4 doit d'abord épuiser les droits découlant de ces dispositions avant de pouvoir prétendre à l'indemnité complémentaire prévue à l'article 4.

§ 7. Indien evenwel blijkt dat het tijdens deze referentemaand verdiende loon hoger ligt dan het loon van de vorige zes maanden ten gevolge van een loonsverhoging, die niet op indexiële of op collectieve conventionele basis heeft plaatsgevonden, zal de aanvullende vergoeding berekend worden op het loon van zes maanden vóór het ontslag, verhoogd op indexiële en conventionele basis.

§ 8. Indien de bediende een variabel loon geniet, en de toepassing van het loon van de laatste referentemaand zou leiden tot een lagere aanvullende vergoeding dan een aanvullende vergoeding berekend op basis van het gemiddeld loon verdiend tijdens de twaalf maanden voorafgaand aan het ontslag, kan de bediende in kwestie aanspraak maken op een aanvullende vergoeding die berekend wordt op basis van het gemiddeld loon verdiend tijdens deze twaalf maanden voorafgaand aan het ontslag.

V. — Rechten deeltijdse bedienden

Art. 11. Bedienden die tewerkgesteld zijn in een deeltijdse arbeidsregeling vóór het ontslag dat het recht op bedrijfstoeslag opent, hebben recht op de in artikel 4 bedoelde aanvullende vergoeding voor zover zij de voorwaarden vervullen bepaald bij de artikelen 4 en 5 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst en indien zij recht hebben op werkloosheidsuitkeringen.

De aanvullende vergoeding wordt berekend op basis van het loon voor de deeltijdse arbeidsregeling, tenzij de bediende zich kan beroepen op de uitzonderingen bepaald bij de hiernavolgende artikelen 12, 13 en 14.

Art. 12. De in artikel 4 bedoelde aanvullende vergoeding, die toegekend wordt aan de bedienden die een deeltijdse arbeidsregeling hebben aanvaard om aan de werkloosheid te ontsnappen en die ingeschreven gebleven zijn als voltijds werkzoekende, zal berekend worden overeenkomstig het loon verdiend door een voltijdse werknemer en niet overeenkomstig het loon van de deeltijdse tewerkstelling, voor zover de werknemer een voltijdse tewerkstelling van 5 jaar in de kleding- en confectienijverheid bewijst tijdens een periode van 10 jaar die de toetreding tot het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag voorafgaat.

Art. 13. De in artikel 4 bedoelde aanvullende vergoeding, die toegekend wordt aan de bedienden die vrijwillig een deeltijdse arbeidsbetrekking in de kleding- en confectienijverheid hebben aanvaard, zal berekend worden overeenkomstig het loon verdiend door een voltijdse werknemer en niet overeenkomstig het loon van de deeltijdse tewerkstelling, voor zover de werknemer in het beroepsverleden 20 jaar voltijdse tewerkstelling in de kleding- en confectienijverheid kan bewijzen.

Art. 14. De in artikel 4 bedoelde aanvullende vergoeding, die toegekend wordt aan de bedienden die een recht uitoefenen op tijdskrediet, zoals bedoeld in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van de Nationale Arbeidsraad, zal berekend worden overeenkomstig het loon verdiend door een voltijdse werknemer en niet overeenkomstig het loon van de deeltijdse tewerkstelling.

VI. — Aanpassing van het bedrag van de aanvullende vergoeding

Art. 15. Het bedrag van de uitgekeerde aanvullende vergoeding wordt gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen, volgens de modaliteiten die van toepassing zijn inzake werkloosheidsuitkeringen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971.

Het bedrag van deze vergoeding wordt daarenboven elk jaar op 1 januari herzien in functie van de ontwikkeling van de regelingslonen overeenkomstig hetgeen dienaangaande wordt beslist in de Nationale Arbeidsraad.

Voor de bedienden die in de loop van het jaar tot de regeling toetreden, wordt de aanpassing op grond van het verloop van de regelingslonen verricht, rekening houdend met het ogenblik van het jaar waarop zij in het stelsel treden; elk kwartaal wordt in aanmerking genomen voor de berekening van de aanpassing.

VII. — Cumulatie van de aanvullende vergoeding met andere voordelen

Art. 16. De aanvullende vergoeding mag niet worden gecumuleerd met andere, wegens ontslag verleende speciale vergoedingen of toeslagen die worden toegekend krachtens wettelijke of reglementaire bepalingen.

De bedienden die onder de in artikel 4 voorziene voorwaarden worden ontslagen, moeten eerst de uit die bepalingen voortvloeiende rechten uitputten, alvorens aanspraak te kunnen maken op de in dit artikel 4 voorziene aanvullende vergoeding.

L'interdiction de cumul formulée à l'alinéa précédent n'est pas applicable à l'indemnité de fermeture, prévue par la loi du 28 juin 1966 relative à l'indemnisation des employé(e)s licencié(e)s en cas de fermeture d'entreprises.

VIII. — *Procédure de concertation*

Art. 17. Avant de licencier un(e) ou plusieurs employé(e)s visé(e)s à l'article 4, l'employeur se concertera avec les représentants du personnel ou conseil d'entreprise ou, à défaut de conseil d'entreprise, avec la délégation syndicale.

Sans réserve des dispositions de la convention collective de travail conclue le 9 mars 1972 au sein du Conseil national du travail, portant coordination des accords et conventions collectives de travail nationaux relatifs aux conseils d'entreprise conclus au sein du Conseil national du travail, rendue obligatoire par arrêté royal du 12 septembre 1972, notamment l'article 12, cette délibération a pour but de décider d'un commun accord si, indépendamment des critères de licenciement en vigueur dans l'entreprise, des employé(e)s qui satisfont aux critères d'âge fixés à l'article 4 peuvent être licencié(e)s prioritairement et bénéficier dès lors des avantages du régime complémentaire.

A défaut de conseil d'entreprise ou de délégation syndicale, cette concertation a lieu avec les représentants des organisations représentatives des travailleurs ou, à défaut, avec les employé(e)s de l'entreprise.

Avant de prendre une décision en vue de licencier, l'employeur invite en outre l'employé(e) concerné(e) - par lettre recommandée - à un entretien pendant les heures de travail au siège de l'entreprise.

Cet entretien a pour but de donner à l'employé(e) la possibilité de faire connaître ses objections à l'égard du licenciement envisagé par l'employeur. Conformément à la convention collective de travail du 2 juin 1975, conclue en Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, relative au statut des délégations syndicales, notamment l'article 12, l'employé(e) peut se faire assister par son délégué syndical lors de cet entretien.

Le préavis peut être donné au plus tôt le deuxième jour ouvrable après le jour où cet entretien a eu lieu ou était prévu.

Les employé(e)s licencié(e)s ont la possibilité d'accepter ou de refuser le régime complémentaire et par conséquent de faire partie de la réserve de main-d'œuvre.

IX. — *Paiement de l'indemnité complémentaire et des cotisations spéciales*

Art. 18. § 1^{er}. L'employé(e) qui souhaite revendiquer l'indemnité complémentaire visée dans la présente convention collective de travail doit à cet effet introduire une demande écrite auprès du "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection".

§ 2. Le paiement de l'indemnité complémentaire visée dans la présente convention collective de travail se fait mensuellement par le "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection".

§ 3. Le "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection" paye également les cotisations patronales spéciales qui sont dues dans le régime du chômage avec complément d'entreprise, en vertu du chapitre VI du titre XI de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), modifiée pour la dernière fois par la loi-programme (I) du 29 mars 2012, qui sont dues sur l'indemnité complémentaire payée par le fonds social de garantie précité.

Ceci signifie que le fonds social de garantie précité ne prend en charge que partiellement les obligations des employeurs si d'autres paiements sont encore effectués au bénéficiaire, outre celui à charge du "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection".

De cette façon et conformément à l'article 17, § 1^{er}, deuxième alinéa de l'arrêté royal du 29 mars 2010 portant exécution du chapitre 6 du titre XI de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), il est dérogé à la règle prévue à l'article 17, § 1^{er}, premier alinéa de l'arrêté royal précité.

Par conséquent, le débiteur de toutes indemnités autres que celle payée par le "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection" assure lui-même le paiement des cotisations patronales spéciales, dues sur les paiements qu'il effectue.

Het in het voorgaande lid geformuleerde cumulatieverbod is niet van toepassing op de sluitingsvergoeding, voorzien bij de wet van 28 juni 1966 betreffende de schadeloosstelling van de werknemers die ontslagen worden bij sluiting van ondernemingen.

VIII. — *Overlegprocedure*

Art. 17. Vooraleer één of meerdere bedienden, bedoeld bij artikel 4, te ontslaan, pleegt de werkgever overleg met de vertegenwoordigers van het personeel in de ondernemingsraad of, bij ontstentenis daarvan, met de vakbondsafvaardiging.

Onverminderd de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 9 maart 1972 in de Nationale Arbeidsraad, tot coördinatie van de in de Nationale Arbeidsraad gesloten nationale akkoorden en collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende de ondernemingsraden, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 12 september 1972, inzonderheid artikel 12, heeft deze beraadslaging tot doel, in gemeen overleg te beslissen of, afgezien van de in de onderneming van kracht zijnde afdankingscriteria, bedienden die aan de in artikel 4 bepaalde leeftijdsriteria voldoen, bij voorrang kunnen worden ontslagen en derhalve het voordeel van de aanvullende regeling kunnen genieten.

Bij ontstentenis van een ondernemingsraad of van vakbondsafvaardiging, heeft dit overleg plaats met de vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties of, bij ontstentenis, met de bedienden van de onderneming.

Vooraleer een beslissing tot ontslag te nemen, nodigt de werkgever daarenboven de betrokken bediende, bij aangetekend schrijven, uit tot een onderhoud tijdens de werkuren op de zetel van de onderneming.

Dit onderhoud heeft tot doel aan de bediende de gelegenheid te geven zijn (haar) bezwaren tegen het door de werkgever voorgenoemen ontslag kenbaar te maken; overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 1975, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf, betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging, inzonderheid artikel 12, kan de bediende zich bij dit onderhoud laten bijstaan door zijn vakbondsafvaardiging.

De opzegging kan ten vroegste geschieden, de tweede werkdag na de dag waarop dit onderhoud plaats had of waarop dit onderhoud voorzien was.

De ontslagen bedienden hebben de mogelijkheid de aanvullende regeling te aanvaarden of deze te weigeren en derhalve deel uit te maken van de arbeidsreserve.

IX. — *Betaling van de aanvullende vergoeding en de bijzondere werkgeversbijdragen*

Art. 18. § 1. De bediende die aanspraak wenst te maken op de aanvullende vergoeding, bedoeld in deze collectieve arbeidsovereenkomst, moet daartoe schriftelijk een aanvraag indienen bij het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf".

§ 2. De betaling van de aanvullende vergoeding bedoeld in deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt maandelijks uitgevoerd door het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf".

§ 3. Het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf" betaalt eveneens de bijzondere werkgeversbijdragen die zijn verschuldigd in het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, bedoeld in hoofdstuk VI van titel XI van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), laatst gewijzigd door de programmawet (I) van 29 maart 2012, die zijn verschuldigd op de aanvullende vergoeding betaald door het voornoemde sociaal waarborgfonds.

Dit betekent dat het voornoemde sociaal waarborgfonds slechts gedeeltelijk de verplichtingen van de werkgevers overneemt indien aan de begunstigde nog andere betalingen worden verricht, naast deze ten laste van "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf".

Op deze wijze wordt, overeenkomstig artikel 17, § 1, tweede lid van het koninklijk besluit van 29 maart 2010 tot uitvoering van hoofdstuk 6 van titel XI van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), afgeweken van de regel bepaald in artikel 17, § 1, eerste lid van het voornoemde koninklijk besluit.

Derhalve staat de debiteur van elke andere aanvulling dan deze betaald door het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf" zelf in voor de betaling van de bijzondere werkgeversbijdragen, verschuldigd op de door hem verrichtte betalingen.

§ 4. Comme prévu à l'article 7 de la présente convention collective de travail, l'indemnité complémentaire continue d'être versée dans les cas spéciaux de reprise du travail, prévus à l'article 4bis et à l'article 4quater de la convention collective de travail n° 17, conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975 et modifiée pour la dernière fois par la convention collective de travail n° 17tricies sexes du 27 avril 2015.

Hormis les cas visés dans la convention collective de travail n° 17 précitée, tels que la prise d'une activité ou du travail pour le compte de l'employeur qui a licencié l'ayant droit au complément d'entreprise visé dans la présente convention collective de travail, aucun complément d'entreprise n'est dû, sachant que celui-ci serait considéré en tant que salaire et ne serait donc pas considéré comme un complément à une allocation sociale, vu l'article 124, § 6 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, modifiée pour la dernière fois par la loi-programme du 23 décembre 2009 et par la loi portant des dispositions diverses du 30 décembre 2009.

Par conséquent, aussi bien l'ayant droit au complément d'entreprise que l'employeur sont tenus de signaler immédiatement de tels cas particuliers de reprise du travail au "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection". Ils sont d'ailleurs responsables des conséquences de toute négligence à ce sujet.

Considérant entre autres les dispositions de l'arrêté royal du 29 mars 2010 portant exécution du chapitre 6 du titre XI de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, l'ayant droit au complément d'entreprise visé dans la présente convention collective de travail est tenu de communiquer immédiatement tout changement intervenu dans sa situation au "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection".

X. — Dispositions finales

Art. 19. Les formalités administratives nécessaires à l'exécution de la présente convention collective sont fixées par le conseil d'administration du "Fonds social de Garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection".

Art. 20. Les possibilités d'interprétation générale de la présente convention collective de travail peuvent être réglées par le conseil d'administration du "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection", par référence à et dans l'esprit de la convention collective de travail du 19 décembre 1974 précitée.

Art. 21. S'il s'avère que les données mentionnées sur le document délivré par les services du chômage ne sont pas conformes aux dispositions de la réglementation relative au chômage et/ou aux dispositions mentionnées dans la présente convention collective de travail, le directeur du "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection" informera sans délai l'Office national de l'emploi, afin d'arriver à un calcul correct des indemnités visées dans la présente convention collective de travail.

Art. 22. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 15 décembre 2015 instaurant un régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 62 ans (numéro d'enregistrement 132621/CO/215).

Cette convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2016.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

§ 4. Zoals voorzien in artikel 7 van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt de aanvullende vergoeding verder uitbetaald in de bijzondere gevallen van werkhervatting, voorzien in artikel 4bis en artikel 4quater van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975 en laatst gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17tricies sexes van 27 april 2015.

Buiten de gevallen, bedoeld in de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, zoals in geval van het opnemen van een activiteit bij of het werken voor rekening van de werkgever die de in deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde gerechtigde op bedrijfstoelag heeft ontslagen, is er geen bedrijfstoelag verschuldigd, wetende dat deze als loon zou beschouwd worden, gelet op artikel 124, § 6 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, laatst gewijzigd door de programmawet van 23 december 2009 en door de wet houdende diverse bepalingen van 30 december 2009 en dus niet zou beschouwd worden als een aanvulling bij een sociale uitkering.

Zowel de in deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde gerechtigde op bedrijfstoelag als de werkgever zijn er derhalve toe gehouden dergelijke bijzondere gevallen van werkhervatting onmiddellijk te melden aan het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf". Zij zijn tevens aansprakelijk voor de gevolgen van enige nalatigheid op dit stuk.

Gelet op onder meer de bepalingen van het koninklijk besluit van 29 maart 2010 tot uitvoering van hoofdstuk 6 van titel XI van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen is de in deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde gerechtigde op bedrijfstoelag ertoe gehouden elke tussenkomende wijziging in zijn situatie onmiddellijk mee te delen aan het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf".

X. — Slotbepalingen

Art. 19. De administratieve formaliteiten, nodig voor de uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst, worden door de raad van beheer van het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf" vastgesteld.

Art. 20. De algemene interpretatiemogelijkheden van deze collectieve arbeidsovereenkomst kunnen door de raad van beheer van het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf" worden beslecht in de geest van en refererend naar voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 1974.

Art. 21. Indien blijkt dat de op het afgeleverde werkloosheidsdocument vermelde gegevens niet in overeenstemming zijn met de bepalingen van de werkloosheidsreglementering en/of met de in deze collectieve arbeidsovereenkomst vermelde bepalingen, zal de directeur van het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf" de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening daarvan onverwijld in kennis stellen teneinde te komen tot een correcte berekening van de in deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde vergoedingen.

Art. 22. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 december 2015 betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag vanaf 62 jaar (registratienummer 132621/CO/215).

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2015 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2016.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/203158]

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 avril 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, relative à la prolongation du système d'emplois de fin de carrière à partir de 50 ans (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 21 avril 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, relative à la prolongation du système d'emplois de fin de carrière à partir de 50 ans.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—
Annexe

Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection

Convention collective de travail du 21 avril 2017

Prolongation du système d'emplois de fin de carrière à partir de 50 ans (Convention enregistrée le 16 mai 2017 sous le numéro 139270/CO/215)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection et aux employés qu'ils occupent.

Art. 2. La présente convention collective de travail fait suite à la convention collective de travail du 31 mars 2015 portant prolongation du système d'emplois de fin de carrière à partir de 50 ans (numéro d'enregistrement 127315/CO/215).

La présente convention collective de travail est applicable à partir du 1^{er} janvier 2017 jusqu'au 30 juin 2017 inclus.

Art. 3. En exécution de l'article 8, § 3 de la convention collective du travail n° 103 du 27 juin 2012, conclue au sein du Conseil national du travail, les travailleurs de 50 ans et plus, comptabilisant une carrière professionnelle de 28 ans, ont droit à un emploi de fin de carrière d'1/5ème à condition qu'une convention collective de travail ait été conclue à cet effet au niveau du secteur.

La présente convention collective de travail est conclue en application de la convention collective de travail n° 127 du 21 mars 2017 du Conseil national du travail, fixant, pour 2017-2018, le cadre interprofessionnel de l'abaissement à 55 ans de la limite d'âge en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/203158]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf, betreffende de verlenging van het stelsel van landingsbanen vanaf 50 jaar (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 21 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf, betreffende de verlenging van het stelsel van landingsbanen vanaf 50 jaar.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—
Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 april 2017

Verlenging van het stelsel van landingsbanen vanaf 50 jaar (Overeenkomst geregistreerd op 16 mei 2017 onder het nummer 139270/CO/215)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf en op de bedienden die zij tewerkstellen.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst volgt op de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 2015 houdende verlenging van het stelsel van landingsbanen vanaf 50 jaar (registratienummer 127315/CO/215).

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing van 1 januari 2017 tot en met 30 juni 2017.

Art. 3. In uitvoering van artikel 8, § 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, hebben de werknemers van 50 jaar of meer, met een beroepsloopbaan van 28 jaar, recht op 1/5de landingsbaan op voorwaarde dat er op het niveau van de sector hiertoe een collectieve arbeidsovereenkomst werd gesloten.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 127 van 21 maart 2017 van de Nationale Arbeidsraad, tot vaststelling, voor 2017-2018, van het interprofessioneel kader voor de verlaging van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep of uit een onderneming in moeilijkheden of herstructurering.

Art. 4. Les parties signataires conviennent d'exécuter les conventions collectives de travail n^{os} 103 et 127 pour la période du 1^{er} janvier 2017 au 30 juin 2017 inclus.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Art. 4. De ondertekenende partijen komen overeen om de collectieve arbeidsovereenkomsten nrs. 103 en 127 uit te voeren voor de periode van 1 januari 2017 tot en met 30 juni 2017.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/203658]

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 avril 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 58 ans après 40 ans d'ancienneté (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 21 avril 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 58 ans après 40 ans d'ancienneté.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour employés de l'industrie de
l'habillement et de la confection**

Convention collective de travail du 21 avril 2017

Régime de chômage avec complément d'entreprise à partir de 58 ans après 40 ans d'ancienneté (Convention enregistrée le 16 mai 2017 sous le numéro 139273/CO/215)

Ier. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employé(e)s des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection.

II. — *Portée et durée*

Art. 2. La présente convention collective de travail vise à poursuivre, au cours de la période allant du 1^{er} janvier 2017 au 30 juin 2017, l'application sectorielle du régime de chômage avec complément d'entreprise, conformément aux dispositions de la convention collective de travail n^o 17 du Conseil national du travail du 19 décembre 1974 instaurant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/203658]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage vanaf 58 jaar na 40 jaar beroepsverleden (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 21 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage vanaf 58 jaar na 40 jaar beroepsverleden.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de bedienden van het
kleding- en confectiebedrijf**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 april 2017

Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage vanaf 58 jaar na 40 jaar beroepsverleden (Overeenkomst geregistreerd op 16 mei 2017 onder het nummer 139273/CO/215)

I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de bedienden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf ressorteren.

II. — *Draagwijdte en duur*

Art. 2. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot doel de verderzetting, gedurende de periode van 1 januari 2017 tot 30 juni 2017, van de sectorale toepassing van een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage overeenkomstig de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers die worden ontslagen.

La présente convention collective de travail est conclue en application de la convention collective de travail n° 125, conclue le 21 mars 2017 au sein du Conseil national du travail, fixant à titre interprofessionnel, pour 2017-2018, l'âge à partir duquel un régime de chômage avec complément d'entreprise peut être octroyé à certains travailleurs âgés licenciés, ayant une carrière longue, laquelle exécute l'article 3, § 7, troisième alinéa de l'arrêté royal du 3 mai 2007 réglant le régime de chômage avec complément d'entreprise.

La présente convention collective succède, à partir du 1^{er} janvier 2017, à la convention collective de travail du 15 décembre 2015 concernant le régime de complément d'entreprise en cas de chômage à partir de 58 ans après 40 ans d'ancienneté (numéro d'enregistrement 132067/CO/215) et s'applique jusqu'au 30 juin 2017.

Art. 3. En exécution de l'article 3, 3^o des statuts, fixés par la convention collective de travail du 4 décembre 2014, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, contenant les statuts du "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection" (numéro d'enregistrement 125196/CO/215), il est octroyé aux employé(e)s visé(e)s à l'article 4 une indemnité complémentaire, dont le montant et les modalités d'octroi et de liquidation sont fixés ci-après, à charge du fonds susmentionné.

III. — Conditions pour avoir droit à l'indemnité complémentaire

Art. 4. L'indemnité complémentaire visée à l'article 3 comprend l'octroi d'avantages similaires, tels que prévus dans la convention collective de travail n° 17 conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975 et modifiée pour la dernière fois par la convention collective de travail n° 17tricies sexes du 27 avril 2015.

Conformément à la convention collective de travail n° 125, visée à l'article 2, cette indemnité complémentaire est octroyée aux employé(e)s licencié(e)s qui, à la fin du contrat de travail et pendant la durée de validité de la présente convention collective de travail, ont atteint l'âge de 58 ans ou plus entre le 1^{er} janvier 2017 et le 30 juin 2017.

Les travailleurs licenciés doivent en même temps démontrer qu'ils satisfont aux conditions visées à l'article 3, § 7 et § 8, premier alinéa, ainsi qu'à l'article 4 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise.

Ces travailleurs doivent, conformément à l'article 3, § 7 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 précité, être âgé de 58 ans ou plus au moment de la fin du contrat de travail et pouvoir justifier à ce moment-là de 40 ans d'ancienneté en tant que salarié.

Art. 5. Les employé(e)s qui satisfont aux conditions imposées par l'article 4 entrent en ligne de compte pour l'indemnité complémentaire mentionnée dans ce même article 4, si, en sus du travail salarié prévu par l'article 3, § 7 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise, ils/elles peuvent aussi apporter la preuve :

- soit d'une occupation ininterrompue d'au moins 5 ans précédant immédiatement le licenciement, qui donne droit au complément d'entreprise, dans une ou plusieurs entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection;

- soit d'une carrière d'au moins 10 années d'occupation dans des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, à l'expiration du contrat de travail dans une entreprise ressortissant à la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection.

Art. 6. Les employé(e)s qui satisfont aux conditions fixées aux articles 4 et 5, pour autant qu'ils/elles reçoivent des allocations de chômage en application du régime de chômage avec complément d'entreprise, ont droit à l'indemnité complémentaire jusqu'à la date où ils/elles atteignent l'âge légal de la retraite.

Art. 7. Ce régime vaut également pour les employé(e)s qui seraient temporairement sorti(e)s du système et qui voudraient à nouveau en bénéficier pour autant qu'ils/elles reçoivent à nouveau les indemnités légales de chômage.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 125, gesloten op 21 maart 2017 in de Nationale Arbeidsraad, tot vaststelling op interprofessioneel niveau, voor 2017-2018, van de leeftijd vanaf welke een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage kan worden toegekend aan sommige oudere werknemers met een lange loopbaan die worden ontslagen, dewelke uitvoering geeft aan artikel 3, § 7, derde lid van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst volgt met ingang van 1 januari 2017 op de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 december 2015 betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage vanaf 58 jaar na 40 jaar beroepsverleden (registratienummer 132067/CO/215) en is van toepassing tot 30 juni 2017.

Art. 3. In uitvoering van artikel 3, 3^o van de statuten, vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 december 2014, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf, houdende de statuten van het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf" (registratienummer 125196/CO/215), wordt aan de bedienden, bedoeld in artikel 4, een aanvullende vergoeding, waarvan het bedrag en de wijzen van toekenning en uitkering hierna zijn vastgesteld, toegekend ten laste van genoemd fonds.

III. — Voorwaarden om recht te hebben op de aanvullende vergoeding

Art. 4. De in artikel 3 bedoelde aanvullende vergoeding behelst het toekennen van gelijkaardige voordelen als voorzien bij collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975 en laatst gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17tricies sexes van 27 april 2015.

Overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 125, bedoeld in artikel 2, wordt deze aanvullende vergoeding toegekend aan de ontslagen bedienden die tussen 1 januari 2017 en 30 juni 2017 de leeftijd van 58 jaar of ouder hebben bereikt uiterlijk op het einde van de arbeidsovereenkomst en tijdens de geldigheidsduur van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

De ontslagen werknemers moeten tevens aantonen dat zij beantwoorden aan de voorwaarden bedoeld in artikel 3, § 7 en § 8, eerste lid, alsmede in artikel 4 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage.

Deze werknemers moeten overeenkomstig artikel 3, § 7 van het voornoemde koninklijk besluit van 3 mei 2007 58 jaar en ouder zijn op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst en op dat ogenblik 40 jaar beroepsverleden als loontrekkende kunnen rechtvaardigen.

Art. 5. De bedienden die voldoen aan de door artikel 4 vereiste voorwaarden komen in aanmerking voor de in hetzelfde artikel 4 vermelde aanvullende vergoeding indien zij, bovenop de vereiste loondienst, voorzien door artikel 3, § 7 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage, tevens het bewijs kunnen voorleggen van :

- hetzij een ononderbroken tewerkstelling van minstens 5 jaar onmiddellijk vóór het ontslag, dat het recht op bedrijfstoelage bij werkloosheid opent, in één of meerdere ondernemingen ressorterend onder het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf;

- hetzij een loopbaan van minstens 10 jaar tewerkstelling in ondernemingen ressorterend onder het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf, na beëindiging van de arbeidsovereenkomst in een onderneming ressorterend onder het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf.

Art. 6. De bedienden die voldoen aan de in de artikelen 4 en 5 bepaalde voorwaarden hebben, voor zover zij werkloosheidsuitkeringen ontvangen in toepassing van de reglementering betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage, recht op de aanvullende vergoeding tot op de datum dat zij de leeftijd bereiken waarop zij wettelijk pensioengerechtigd zijn.

Art. 7. De regeling geldt eveneens voor de bedienden die tijdelijk uit het stelsel zouden zijn getreden en die nadien opnieuw de regeling wensen te genieten, voor zover zij opnieuw de wettelijke werkloosheidsuitkeringen ontvangen.

Sont également applicables, les dispositions de l'article 4bis et de l'article 4quater de la convention collective de travail n° 17, conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975 et modifiée pour la dernière fois par la convention collective de travail n° 17tricies sexies du 27 avril 2015.

IV. — Montant de l'indemnité complémentaire

Art. 8. Le montant de l'indemnité complémentaire est égal à la moitié de la différence entre le salaire net de référence et l'allocation de chômage.

Art. 9. Le salaire net de référence est égal au salaire mensuel brut, plafonné à 3 862,50 EUR au 1^{er} juin 2016 et diminué des cotisations personnelles de sécurité sociale et de la retenue fiscale.

Le plafond de 3 862,50 EUR est lié à l'indice des prix à la consommation, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

Par ailleurs, ce plafond est revu le 1^{er} janvier de chaque année en fonction de l'évolution des salaires réglementaires, conformément à ce qui est décidé à leur sujet au sein du Conseil national du travail.

La rémunération nette de référence est arrondie à l'euro supérieur.

Art. 10. § 1^{er}. Le salaire brut comprend les primes contractuelles qui sont liées directement aux prestations effectuées par les employé(e)s, sur lesquelles s'opèrent des retenues pour la sécurité sociale et dont la périodicité de paiement n'excède pas le mois. Il comprend également les avantages en nature qui sont soumis à des retenues pour la sécurité sociale.

Par contre, les primes ou indemnités octroyées en contrepartie de coûts réels ne sont pas prises en considération.

§ 2. Pour l'employé(e) payé(e) au mois, l'on considère comme salaire brut le salaire qu'il ou elle a gagné pendant le mois de référence visé au § 6 ci-après, nonobstant l'application du § 7 du présent article.

§ 3. Pour l'employé(e) qui n'est pas payé(e) au mois, le salaire brut se calcule sur la base du salaire horaire normal. Le salaire horaire normal s'obtient en divisant le salaire afférent aux prestations normales du mois de référence par le nombre d'heures normales effectuées pendant cette période.

Le résultat ainsi obtenu est multiplié par le nombre d'heures de travail prévu par le régime de travail hebdomadaire de l'ouvrier ou de l'ouvrière. Ce produit, multiplié par 52 et divisé par 12, correspond au salaire mensuel.

§ 4. Le salaire brut de l'employé(e) qui n'a pas travaillé pendant la totalité du mois de référence se calcule comme s'il (ou elle) avait été présent(e) pendant tous les jours de travail qui tombent dans le mois considéré. Si, en vertu des dispositions de son contrat de travail, l'employé(e) n'avait dû travailler que pendant une partie du mois de référence et qu'il (ou elle) n'ait pas travaillé pendant toute cette période, le salaire brut se calcule sur la base du nombre de jours de travail fixé dans son contrat de travail.

§ 5. Le salaire brut gagné par l'employé(e), qu'il/elle soit payé(e) par mois ou d'une autre manière, est majoré d'un douzième du total des primes contractuelles et de la rémunération variable dont la périodicité de paiement n'excède pas le mois et que cet employé(e) a gagné séparément dans le courant des douze mois qui précèdent le licenciement.

§ 6. Comme mois de référence est pris en considération le mois civil précédant la date du licenciement.

Tevens zijn de bepalingen toepasselijk van artikel 4bis en van artikel 4quater van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975 en laatst gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17tricies sexies van 27 april 2015.

IV. — Bedrag van de aanvullende vergoeding

Art. 8. Het bedrag van de aanvullende vergoeding is gelijk aan de helft van het verschil tussen het netto referteloan en de werkloosheidsuitkering.

Art. 9. Het netto referteloan is gelijk aan het bruto maandloon, begrensd tot 3 862,50 EUR op 1 juni 2016 en verminderd met de persoonlijke sociale zekerheidsbijdrage en de fiscale inhouding.

De grens van 3 862,50 EUR is gekoppeld aan het indexcijfer der consumptieprijzen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld.

Deze grens wordt daarenboven op 1 januari van elk jaar herzien in functie van de ontwikkeling van de regelingslonen, overeenkomstig hetgeen dienaangaande wordt beslist in de Nationale Arbeidsraad.

Het netto referteloan wordt in euro tot op de hogere eenheid afgerond.

Art. 10. § 1. Het brutoloon omvat de contractuele premies die rechtstreeks gebonden zijn aan de door de bedienden verrichte prestaties waarop inhoudingen voor sociale zekerheid worden gedaan en waarvan de periodiciteit van betaling geen maand overschrijdt. Het omvat ook de voordelen in natura die aan inhoudingen voor sociale zekerheid onderworpen zijn.

Daarentegen worden de premies of vergoedingen die als tegenwaarde van werkelijke kosten worden verleend niet in aanmerking genomen.

§ 2. Voor de per maand betaalde bediende wordt als brutoloon beschouwd, het loon dat hij (zij) gedurende de in navolgende § 6 bepaalde refertemaand heeft verdiend, onverminderd de toepassing van § 7 van onderhavig artikel.

§ 3. Voor de bediende die niet per maand wordt betaald, wordt het brutoloon berekend op grond van het normale uurloon. Het normale uurloon wordt bekomen door het loon voor de normale prestaties van de refertemaand te delen door het aantal tijdens die periode gewerkte normale uren.

Het aldus bekomen resultaat wordt vermenigvuldigd met het aantal arbeidsuren bepaald bij de wekelijkse arbeidstijd van de bediende; dat product vermenigvuldigd met 52 en gedeeld door 12, stemt overeen met het maandloon.

§ 4. Het brutoloon van de bediende die gedurende de ganse refertemaand niet heeft gewerkt, wordt berekend alsof hij (zij) aanwezig was geweest op alle arbeidsdagen die in de beschouwde maand vallen. Indien de bediende, krachtens de bepalingen van zijn (haar) arbeidsovereenkomst slechts gedurende een gedeelte van de referentiemaand moet werken en hij (zij) al die tijd niet heeft gewerkt, wordt het brutoloon berekend op grond van het aantal arbeidsdagen dat in zijn (haar) arbeidsovereenkomst is vastgelegd.

§ 5. Het door de bediende verdiende brutoloon, ongeacht of het per maand of op een andere wijze wordt betaald, wordt vermeerderd met één twaalfde van het totaal der contractuele premies en van de veranderlijke bezoldiging waarvan de periodiciteit van betaling geen maand overschrijdt en door die bediende in de loop van de twaalf maanden die aan het ontslag voorafgaan afzonderlijk werden ontvangen.

§ 6. Als refertemaand wordt de kalendermaand, die de datum van het ontslag voorafgaat, in aanmerking genomen.

§ 7. S'il appert toutefois que le salaire gagné pendant ce mois de référence dépasse le salaire des douze mois précédents, par suite d'une majoration salariale qui n'a pas été appliquée sur la base de l'indexation ou sur une base collective conventionnelle, l'indemnité complémentaire sera calculée sur le salaire des douze mois qui précèdent le licenciement, augmentée sur la base de l'indexation ou sur une base conventionnelle.

§ 8. Si l'employé(e) bénéficie d'une rémunération variable et au cas où l'application du salaire du dernier mois de référence donnerait lieu à une indemnité complémentaire inférieure à l'indemnité complémentaire calculée sur la base du salaire moyen gagné dans le courant des douze mois qui précèdent le licenciement, l'employé(e) en question pourra prétendre à une indemnité complémentaire qui est calculée sur la base du salaire moyen gagné dans le courant de ces douze mois qui précèdent le licenciement.

V. — Droits des employé(e)s occupé(e)s à temps partiel

Art. 11. Les employé(e)s occupé(e)s dans un régime de travail à temps partiel avant le licenciement qui ouvre le droit au complément d'entreprise, ont droit à l'indemnité complémentaire visée à l'article 4, pour autant qu'ils/elles satisfassent aux conditions fixées aux articles 4 et 5 de la présente convention collective de travail et s'ils/elles ont droit à des allocations de chômage.

L'indemnité complémentaire est calculée sur la base du salaire prévu pour le régime de travail à temps partiel, sauf si l'employé(e) peut se prévaloir des exceptions fixées aux articles 12, 13 et 14 ci-après.

Art. 12. L'indemnité complémentaire prévue à l'article 4, qui est accordée aux employé(e)s ayant accepté un emploi à temps partiel pour échapper au chômage et qui sont resté(e)s inscrit(e)s comme demandeurs d'emploi à temps plein, sera calculée par rapport au salaire gagné par un travailleur à temps plein et non par rapport au salaire de l'emploi à temps partiel, pour autant que le travailleur prouve une occupation à temps plein de 5 ans dans le secteur de l'habillement et de la confection dans une période de 10 ans qui précède l'adhésion au régime de chômage avec complément d'entreprise.

Art. 13. L'indemnité complémentaire prévue à l'article 4, qui est accordée aux employé(e)s ayant accepté volontairement un emploi à temps partiel dans le secteur de l'habillement et de la confection, sera calculée par rapport au salaire gagné par un travailleur à temps plein et non pas par rapport au salaire pour l'emploi à temps partiel, pour autant que le travailleur prouve une occupation à temps plein de 20 ans dans le secteur de l'habillement et de la confection.

Art. 14. L'indemnité complémentaire prévue à l'article 4 qui est accordée aux employé(e)s ayant exercé un droit au crédit-temps, tel que visé dans la convention collective de travail n° 103 du Conseil national du travail, sera calculée conformément au salaire gagné par un travailleur à temps plein et non pas par rapport au salaire de l'emploi à temps partiel.

VII. — Adaptation du montant de l'indemnité complémentaire

Art. 15. Le montant de l'indemnité complémentaire payée est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, selon les modalités qui sont applicables en matière d'allocations de chômage, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971.

En outre, le montant de cette indemnité est revu annuellement le 1^{er} janvier en fonction de l'évolution des salaires réglementaires, conformément à ce qui est décidé à leur sujet au sein du Conseil national du travail.

Pour les employé(e)s qui accèdent au régime dans le courant de l'année, l'adaptation se fait sur la base de l'évolution des salaires réglementaires, compte tenu du moment de l'année où ils accèdent au régime; chaque trimestre étant pris en considération pour le calcul de l'adaptation.

VII. — Cumul de l'indemnité complémentaire avec d'autres avantages

Art. 16. L'indemnité complémentaire ne peut être cumulée avec d'autres indemnités ou allocations spéciales octroyées en cas de licenciement en vertu de dispositions légales ou réglementaires.

L'employé(e) qui est licencié(e) dans les conditions prévues à l'article 4 doit d'abord épuiser les droits découlant de ces dispositions, avant de pouvoir prétendre à l'indemnité complémentaire prévue à l'article 4.

§ 7. Indien evenwel blijkt dat het tijdens deze refertermoed verdiende loon hoger ligt dan het loon van de vorige zes maanden ten gevolge van een loonsverhoging, die niet op indexiële of op collectieve conventionele basis heeft plaatsgevonden, zal de aanvullende vergoeding berekend worden op het loon van zes maanden vóór het ontslag, verhoogd op indexiële en conventionele basis.

§ 8. Indien de bediende een variabel loon geniet, en de toepassing van het loon van de laatste refertermoed zou leiden tot een lagere aanvullende vergoeding dan een aanvullende vergoeding berekend op basis van het gemiddeld loon verdiend tijdens de twaalf maanden voorafgaand aan het ontslag, kan de bediende in kwestie aanspraak maken op een aanvullende vergoeding die berekend wordt op basis van het gemiddeld loon verdiend tijdens deze twaalf maanden voorafgaand aan het ontslag.

V. — Rechten deeltijdse bedienden

Art. 11. Bedienden die tewerkgesteld zijn in een deeltijdse arbeidsregeling vóór het ontslag dat het recht op bedrijfstoelag opent, hebben recht op de in artikel 4 bedoelde aanvullende vergoeding voor zover zij de voorwaarden vervullen bepaald bij de artikelen 4 en 5 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst en indien zij recht hebben op werkloosheidsuitkeringen.

De aanvullende vergoeding wordt berekend op basis van het loon voor de deeltijdse arbeidsregeling, tenzij de bediende zich kan beroepen op de uitzonderingen bepaald bij de hiernavolgende artikelen 12, 13 en 14.

Art. 12. De in artikel 4 bedoelde aanvullende vergoeding, die toegekend wordt aan de bedienden die een deeltijdse arbeidsregeling hebben aanvaard om aan de werkloosheid te ontsnappen en die ingeschreven gebleven zijn als voltijds werkzoekende, zal berekend worden overeenkomstig het loon verdiend door een voltijdse werknemer en niet overeenkomstig het loon van de deeltijdse tewerkstelling, voor zover de werknemer een voltijdse tewerkstelling van 5 jaar in de kleding- en confectienijverheid bewijst tijdens een periode van 10 jaar die de toetreding tot het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag voorafgaat.

Art. 13. De in artikel 4 bedoelde aanvullende vergoeding, die toegekend wordt aan de bedienden die vrijwillig een deeltijdse arbeidsbetrekking in de kleding- en confectienijverheid hebben aanvaard, zal berekend worden overeenkomstig het loon verdiend door een voltijdse werknemer en niet overeenkomstig het loon van de deeltijdse tewerkstelling, voor zover de werknemer in het beroepsverleden 20 jaar voltijdse tewerkstelling in de kleding- en confectienijverheid kan bewijzen.

Art. 14. De in artikel 4 bedoelde aanvullende vergoeding, die toegekend wordt aan de bedienden die een recht uitoefenen op tijdskrediet, zoals bedoeld in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van de Nationale Arbeidsraad, zal berekend worden overeenkomstig het loon verdiend door een voltijdse werknemer en niet overeenkomstig het loon van de deeltijdse tewerkstelling.

VII. — Aanpassing van het bedrag van de aanvullende vergoeding

Art. 15. Het bedrag van de uitgekeerde aanvullende vergoeding wordt gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen, volgens de modaliteiten die van toepassing zijn inzake werkloosheidsuitkeringen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971.

Het bedrag van deze vergoeding wordt daarenboven elk jaar op 1 januari herzien in functie van de ontwikkeling van de regelingslonen overeenkomstig hetgeen dienaangaande wordt beslist in de Nationale Arbeidsraad.

Voor de bedienden die in de loop van het jaar tot de regeling toetreden, wordt de aanpassing op grond van het verloop van de regelingslonen verricht, rekening houdend met het ogenblik van het jaar waarop zij in het stelsel treden; elk kwartaal wordt in aanmerking genomen voor de berekening van de aanpassing.

VII. — Cumulatie van de aanvullende vergoeding met andere voordelen

Art. 16. De aanvullende vergoeding mag niet worden gecumuleerd met andere, wegens ontslag verleende speciale vergoedingen of toeslagen die worden toegekend krachtens wettelijke of reglementaire bepalingen.

De bedienden die onder de in artikel 4 voorziene voorwaarden worden ontslagen, moeten eerst de uit die bepalingen voortvloeiende rechten uitputten, alvorens aanspraak te kunnen maken op de in dit artikel 4 voorziene aanvullende vergoeding.

L'interdiction de cumul formulée à l'alinéa précédent n'est pas applicable à l'indemnité de fermeture, prévue par la loi du 28 juin 1966 relative à l'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises.

VIII. — Procédure de concertation

Art. 17. Avant de licencier un ou plusieurs employé(e)s visé(e)s à l'article 4, l'employeur se concertera avec les représentants du personnel au conseil d'entreprise ou, à défaut de conseil d'entreprise, avec la délégation syndicale.

Sous réserve des dispositions de la convention collective de travail conclue le 9 mars 1972 au sein du Conseil national du travail, portant coordination des accords et conventions collectives de travail nationaux relatifs aux conseils d'entreprise conclus au sein du Conseil national du travail, rendue obligatoire par arrêté royal du 12 septembre 1972, notamment l'article 12, cette délibération a pour but de décider d'un commun accord si, indépendamment des critères de licenciement en vigueur dans l'entreprise, les employé(e)s qui satisfont aux critères d'âge fixés à l'article 4, peuvent être licencié(e)s prioritairement et bénéficier dès lors des avantages du régime complémentaire.

A défaut de conseil d'entreprise ou de délégation syndicale, cette concertation a lieu avec les représentants des organisations représentatives des travailleurs ou, à défaut, avec les employé(e)s de l'entreprise.

Avant de prendre une décision en vue de licencier, l'employeur invite en outre l'employé(e) concerné(e) - par lettre recommandée - à un entretien pendant les heures de travail au siège de l'entreprise.

Cet entretien a pour but de donner à l'employé(e) la possibilité de faire connaître ses objections à l'égard du licenciement envisagé par l'employeur.

Conformément à la convention collective de travail du 2 juin 1975, conclue en Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, relative au statut des délégations syndicales, notamment l'article 12, l'employé(e) peut se faire assister par son délégué syndical lors de cet entretien.

Le préavis peut être donné au plus tôt le deuxième jour ouvrable après le jour où cet entretien a eu lieu ou était prévu.

Les employé(e)s licencié(e)s ont la possibilité d'accepter ou de refuser le régime complémentaire et par conséquent de faire partie de la réserve de main-d'œuvre.

IX. — Paiement de l'indemnité complémentaire et des cotisations patronales spéciales

Art. 18. § 1^{er}. L'employé(e) qui souhaite faire appel à l'indemnité complémentaire, visée dans la présente convention collective de travail, doit à cet effet introduire une demande écrite auprès du "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection".

§ 2. Le paiement de l'indemnité complémentaire visée dans la présente convention collective de travail est effectué mensuellement par le "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection".

§ 3. Le "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection" paye également les cotisations patronales spéciales qui sont dues dans le régime de chômage avec complément d'entreprise, visé au chapitre VI du titre XI de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), qui sont dues sur l'indemnité complémentaire payée par le fonds social de garantie précité.

Ceci signifie que le fonds social de garantie précité ne prend en charge que partiellement les obligations des employeurs si d'autres paiements sont encore effectués au bénéficiaire, outre celui à charge du "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection".

Het in het voorgaande lid geformuleerde cumulatieverbod is niet van toepassing op de sluitingsvergoeding, voorzien bij de wet van 28 juni 1966 betreffende de schadeloosstelling van de werknemers die ontslagen worden bij sluiting van ondernemingen.

VIII. — Overlegprocedure

Art. 17. Vooraleer één of meerdere bedienden, bedoeld bij artikel 4, te ontslaan, pleegt de werkgever overleg met de vertegenwoordigers van het personeel in de ondernemingsraad of, bij ontstentenis daarvan, met de vakbondsafvaardiging.

Onverminderd de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 9 maart 1972 in de Nationale Arbeidsraad, tot coördinatie van de in de Nationale Arbeidsraad gesloten nationale akkoorden en collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende de ondernemingsraden, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 12 september 1972, inzonderheid artikel 12, heeft deze beraadslaging tot doel, in gemeen overleg te beslissen of, afgezien van de in de onderneming van kracht zijnde afdankingscriteria, bedienden die aan de in artikel 4 bepaalde leeftijdsriteria voldoen, bij voorrang kunnen worden ontslagen en derhalve het voordeel van de aanvullende regeling kunnen genieten.

Bij ontstentenis van een ondernemingsraad of van vakbondsafvaardiging, heeft dit overleg plaats met de vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties of, bij ontstentenis, met de bedienden van de onderneming.

Vooraleer een beslissing tot ontslag te nemen, nodigt de werkgever daarenboven de betrokken bediende, bij aangetekend schrijven, uit tot een onderhoud tijdens de werkuren op de zetel van de onderneming.

Dit onderhoud heeft tot doel aan de bediende de gelegenheid te geven zijn (haar) bezwaren tegen het door de werkgever voorgenomen ontslag kenbaar te maken.

Overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juni 1975, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf, betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging, inzonderheid artikel 12, kan de bediende zich bij dit onderhoud laten bijstaan door zijn vakbondsafgevaardigde.

De opzegging kan ten vroegste geschieden de tweede werkdag na de dag waarop dit onderhoud plaats had of waarop dit onderhoud voorzien was.

De ontslagen bedienden hebben de mogelijkheid de aanvullende regeling te aanvaarden of deze te weigeren en derhalve deel uit te maken van de arbeidsreserve.

IX. — Betaling van de aanvullende vergoeding en de bijzondere werkgeversbijdragen

Art. 18. § 1. De bediende die aanspraak wenst te maken op de aanvullende vergoeding, bedoeld in deze collectieve arbeidsovereenkomst, moet daartoe schriftelijk een aanvraag indienen bij het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf".

§ 2. De betaling van de aanvullende vergoeding bedoeld in deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt maandelijks uitgevoerd door het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf".

§ 3. Het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf" betaalt eveneens de bijzondere werkgeversbijdragen die zijn verschuldigd in het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, bedoeld in hoofdstuk VI van titel XI van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), die zijn verschuldigd op de aanvullende vergoeding betaald door het voornoemde sociaal waarborgfonds.

Dit betekent dat het voornoemde sociaal waarborgfonds slechts gedeeltelijk de verplichtingen van de werkgevers overneemt indien aan de begunstigde nog andere betalingen worden verricht, naast deze ten laste van "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf".

Par conséquent, le débiteur de toutes indemnités autres que celle payée par le "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection" assure lui-même le paiement des cotisations patronales spéciales, dues sur les paiements qu'il effectue.

§ 4. Comme prévu à l'article 7 de la présente convention collective de travail, l'indemnité complémentaire continue d'être versée dans les cas spéciaux de reprise du travail, prévus à l'article 4bis et à l'article 4quater de la convention collective de travail n° 17, conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975 et modifiée pour la dernière fois par la convention collective de travail n° 17tricies sexies du 27 avril 2015.

Hormis les cas, visés dans la convention collective de travail n° 17 précitée, tels que la prise d'une activité ou du travail pour le compte de l'employeur qui a licencié l'ayant droit au complément d'entreprise visé dans la présente convention collective de travail, aucun complément d'entreprise n'est dû, sachant que celui-ci serait considéré en tant que salaire et ne serait donc pas considéré comme un complément à une allocation sociale, vu l'article 124, § 6 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I).

Par conséquent, aussi bien l'ayant droit au complément d'entreprise visé dans la présente convention collective de travail que l'employeur sont tenus de signaler immédiatement de tels cas particuliers de reprise du travail au "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection". Ils sont d'ailleurs responsables des conséquences de toute négligence à ce sujet.

L'ayant droit au complément d'entreprise visé dans la présente convention collective de travail est tenu de communiquer immédiatement tout changement intervenu dans sa situation au "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection".

X. — Dispositions finales

Art. 19. Les formalités administratives nécessaires à l'exécution de la présente convention collective sont fixées par le conseil d'administration du "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection".

Art. 20. Les difficultés d'interprétation générale de la présente convention collective de travail peuvent être réglées par le conseil d'administration du "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection", par référence à et dans l'esprit de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 précitée.

Art. 21. S'il s'avère que les données mentionnées sur le document délivré par les services du chômage ne sont pas conformes aux dispositions de la réglementation relative au chômage et/ou aux dispositions mentionnées dans la présente convention collective de travail, le directeur du "Fonds social de garantie pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection" informera sans délai l'Office national de l'emploi, afin d'arriver à un calcul correct des indemnités visées dans la présente convention collective de travail.

Art. 22. La présente convention collective de travail succède à la convention collective de travail du 15 décembre 2015 instaurant un régime de complément d'entreprise en cas de chômage à partir de 58 ans après 40 ans d'ancienneté (numéro d'enregistrement 132067/CO/215).

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2017.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Derhalve staat de debiteur van elke andere aanvulling dan deze betaald door het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf" zelf in voor de betaling van de bijzondere werkgeversbijdragen, verschuldigd op de door hem verrichtte betalingen.

§ 4. Zoals voorzien in artikel 7 van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt de aanvullende vergoeding verder uitbetaald in de bijzondere gevallen van werkhervatting, voorzien in artikel 4bis en artikel 4quater van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975 en laatst gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17tricies sexies van 27 april 2015.

Buiten de gevallen, bedoeld in de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, zoals in geval van het opnemen van een activiteit bij of het werken voor rekening van de werkgever die de in deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde gerechtigde op bedrijfstoelage heeft ontslagen, is er geen bedrijfstoelage verschuldigd, wetende dat deze als loon zou beschouwd worden, gelet op artikel 124, § 6 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), en dus niet zou beschouwd worden als een aanvulling bij een sociale uitkering.

Zowel de in deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde gerechtigde op bedrijfstoelage als de werkgever zijn er derhalve toe gehouden dergelijke bijzondere gevallen van werkhervatting onmiddellijk te melden aan het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf". Zij zijn tevens aansprakelijk voor de gevolgen van enige nalatigheid op dit stuk.

De in deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde gerechtigde op bedrijfstoelage is ertoe gehouden elke tussenkomende wijziging in zijn situatie onmiddellijk mee te delen aan het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf".

X. — Slotbepalingen

Art. 19. De administratieve formaliteiten, nodig voor de uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst, worden door de raad van beheer van het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf" vastgesteld.

Art. 20. De algemene interpretatiemogelijkheden van deze collectieve arbeidsovereenkomst kunnen door de raad van beheer van het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf" worden beslecht in de geest van en refererend naar voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974.

Art. 21. Indien blijkt dat de op het afgeleverde werkloosheidsdocument vermelde gegevens niet in overeenstemming zijn met de bepalingen van de werkloosheidsreglementering en/of met de in deze collectieve arbeidsovereenkomst vermelde bepalingen, zal de directeur van het "Sociaal Waarborgfonds voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf" de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening daarvan onverwijld in kennis stellen teneinde te komen tot een correcte berekening van de in deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde vergoedingen.

Art. 22. Deze collectieve arbeidsovereenkomst volgt op de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 december 2015 betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage vanaf 58 jaar na 40 jaar beroepsverleden (registratienummer 132067/CO/215).

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2017.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/200047]

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 février 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour l'intermédiation en services bancaires et d'investissement, modifiant la convention collective de travail du 9 juillet 2015 relative à la gratification annuelle (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour l'intermédiation en services bancaires et d'investissement;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 25 février 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour l'intermédiation en services bancaires et d'investissement, modifiant la convention collective de travail du 9 juillet 2015 relative à la gratification annuelle.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

**Commission paritaire pour l'intermédiation
en services bancaires et d'investissement**

Convention collective de travail du 25 février 2016

Modification de la convention collective de travail du 9 juillet 2015 relative à la gratification annuelle (Convention enregistrée le 25 avril 2016 sous le numéro 132780/CO/341)

Article 1^{er}. Champ d'application

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire pour l'intermédiation en services bancaires et d'investissement.

Elle a pour objet de modifier la convention collective de travail du 9 juillet 2015 relative à la gratification annuelle, enregistrée sous le numéro 128836/CO/341.

Art. 2. Modification du chapitre II

Le chapitre II. Gratification annuelle est modifié comme suit :

Au § 7, le texte "Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas :

- aux entreprises accordant dans le courant de l'année un avantage au moins équivalent, quelle que soit la dénomination, soit sous forme de prime conventionnelle, soit à titre de libéralité;

- aux entreprises réglant à leur niveau par convention les rémunérations et autres conditions de travail des travailleurs, pour autant que les avantages consentis par cette convention soient globalement au moins équivalents aux avantages prévus par la présente convention collective de travail." est déplacé vers un nouveau § 9 au chapitre II.

Art. 3. Insertion d'un nouveau chapitre III. Caractère obligatoire

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/200047]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 februari 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2015 betreffende de jaarlijkse gratificatie (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 25 februari 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2015 betreffende de jaarlijkse gratificatie.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten

Collectieve arbeidsovereenkomst van 25 februari 2016

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2015 betreffende de jaarlijkse gratificatie (Overeenkomst geregistreerd op 25 april 2016 onder het nummer 132780/CO/341)

Artikel 1. Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die tot de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten behoren.

Zij heeft tot doel de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2015 betreffende de jaarlijkse gratificatie, geregistreerd onder het nummer 128836/CO/341, te wijzigen.

Art. 2. Wijziging van hoofdstuk II

Hoofdstuk II. Jaarlijkse gratificatie wordt gewijzigd als volgt :

In § 7 wordt de tekst "Voornoemde bepalingen zijn niet van toepassing op :

- de ondernemingen welke in de loop van het jaar een evenwaardig voordeel toekennen, welke ook haar benaming weze, hetzij onder de vorm van een conventionele premie, hetzij ten titel van gift;

- de ondernemingen welke op hun niveau bij overeenkomst de lonen en andere arbeidsvoorwaarden van hun werknemers regelen, voor zover de in deze overeenkomst toegekende voordelen samengenomen ten minste gelijk zijn aan de voordelen voorzien door deze collectieve arbeidsovereenkomst." verplaatst naar een nieuwe § 9 binnen hoofdstuk II.

Art. 3. Invoeging van een nieuw Hoofdstuk III. Binding

“Etant donné que la convention collective de travail du 9 juillet 2015 relative à la gratification annuelle règle la même matière que la convention collective de travail du 29 mai 1989 relative aux conditions de travail et de rémunération conclue au sein de la commission paritaire n° 218 (l’actuelle commission paritaire n° 200), les dispositions en matière de prime de fin d’année reprises dans la convention collective de travail du 29 mai 1989 relative aux conditions de travail et de rémunération conclue au sein de la commission paritaire n° 218 ne seront plus d’application à partir du 23 juin 2015.

Les employeurs ressortissant à la Commission paritaire pour l’intermédiation en services bancaires et d’investissement sont libres de remplacer la prime de fin d’année telle que prévue dans la convention collective de travail du 29 mai 1989 relative aux conditions de travail et de rémunération conclue au sein de la commission paritaire n° 218 par la gratification annuelle telle que prévue dans la convention collective de travail du 9 juillet 2015 relative à la gratification annuelle, par tout autre avantage équivalent ou par d’autres avantages équivalents.”.

Le chapitre III de la convention collective de travail du 9 juillet 2015 relative à la gratification annuelle devient le chapitre IV.

Art. 4. Durée de validité

La présente convention collective de travail a la même date d’entrée en vigueur, la même durée de validité et les mêmes modalités et délais de dénonciation que la convention collective de travail qu’elle modifie.

Vu pour être annexé à l’arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l’Emploi,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/200073]

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 mars 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour l’intermédiation en services bancaires et d’investissement, relative au crédit-temps à temps plein ou à mi-temps avec motif (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l’article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour l’intermédiation en services bancaires et d’investissement;

Sur la proposition du Ministre de l’Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 21 mars 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour l’intermédiation en services bancaires et d’investissement, relative au crédit-temps à temps plein ou à mi-temps avec motif.

Art. 2. Le ministre qui a l’Emploi dans ses attributions est chargé de l’exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l’Emploi,
K. PEETERS

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

“Aangezien de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2015 betreffende de jaarlijkse gratificatie dezelfde materie regelt als de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 1989 betreffende de arbeids- en verloningsvoorwaarden gesloten binnen het paritair comité nr. 218 (het huidige paritair comité nr. 200), zullen de bepalingen inzake eindejaarspremie opgenomen in de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 1989 betreffende de arbeids- en verloningsvoorwaarden gesloten binnen het paritair comité nr. 218 vanaf 23 juni 2015 niet meer van toepassing zijn.

Het staat de werkgevers die onder het Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten ressorteren vrij om de eindejaarspremie zoals voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 1989 betreffende de arbeids- en verloningsvoorwaarden gesloten binnen het paritair comité nr. 218 te vervangen door de jaarlijkse gratificatie zoals voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2015 betreffende de jaarlijkse gratificatie, dan wel door enig ander gelijkwaardig voordeel of door andere gelijkwaardige voordelen.”.

Hoofdstuk III van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juli 2015 betreffende de jaarlijkse gratificatie wordt hoofdstuk IV.

Art. 4. Duur van de overeenkomst

Deze arbeidsovereenkomst heeft dezelfde geldigheidsduur en dezelfde opzeggingsmodaliteiten en termijnen als de collectieve arbeidsovereenkomst die zij wijzigt.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/200073]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten, betreffende het voltijds en halftijds tijdscrediet met motief (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten, betreffende het voltijds en halftijds tijdscrediet met motief.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

**Commission paritaire
pour l'intermédiation en services bancaires et d'investissement***Convention collective de travail du 21 mars 2016*Crédit-temps à temps plein ou à mi-temps avec motif
(Convention enregistrée le 27 mai 2016
sous le numéro 133009/CO/341)CHAPITRE 1^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et travailleurs des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire pour l'intermédiation en services bancaires et d'investissement.

On entend par « travailleurs » : les travailleurs masculins et féminins.

CHAPITRE II. — *Crédit-temps*

Art. 2. En application de l'article 4, § 1^{er}, 3^o de la convention collective de travail n^o 103, un droit de 24 mois au crédit-temps à temps plein ou à mi-temps avec motif est octroyé, comme prévu dans l'article 4, § 1^{er}, 1^o, a^o, b^o, c^o et d^o de la convention collective de travail n^o 103.

Pour les travailleurs qui ont une ancienneté de 5 ans au moins dans l'entreprise, un droit de 36 mois au crédit-temps à temps plein ou à mi-temps avec motif est octroyé comme prévu dans l'article 4 § 1^{er}, 1^o, a^o, b^o, c^o et d^o de la convention collective de travail n^o 103.

Pour les travailleurs qui ont une ancienneté de cinq ans au moins dans l'entreprise, le droit au crédit-temps à temps plein ou à mi-temps avec motif comme prévu dans l'article 4, § 1^{er}, 1^o, a^o, b^o, c^o de la convention collective de travail n^o 103 sera porté à 48 mois dès que la convention collective de travail n^o 103 est modifiée dans ce sens.

CHAPITRE III. — *Durée de la convention*

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016 et cesse ses effets au 31 décembre 2017.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/203677]

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 avril 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole, relative aux régimes de chômage avec complément d'entreprise (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 4 avril 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole, relative aux régimes de chômage avec complément d'entreprise.

Bijlage

**Paritair Comité
voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten***Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2016*Voltijds en halftijds tijdskrediet met motief
(Overeenkomst geregistreerd op 27 mei 2016
onder het nummer 133009/CO/341)HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die tot de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten behoren.

Onder « werknemers » wordt verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

HOOFDSTUK II. — *Tijdskrediet*

Art. 2. Bij toepassing van artikel 4, § 1, 3^o van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 wordt een recht op 24 maanden voltijds of halftijds tijdskrediet met motief toegekend, zoals bepaald in artikel 4, § 1, 1^o, a^o, b^o, c^o en d^o van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103.

Voor werknemers die minstens vijf jaar anciënniteit in het bedrijf hebben, wordt een recht op 36 maanden voltijds of halftijds tijdskrediet met motief toegekend, zoals bepaald in artikel 4, § 1, 1^o, a^o, b^o, c^o en d^o van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103.

Voor werknemers die minstens 5 jaar anciënniteit in het bedrijf hebben, wordt het recht op voltijds of halftijds tijdskrediet met motief, zoals bepaald in artikel 4, § 1, 1^o, a^o, b^o, c^o van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 op 48 maanden gebracht, zodra de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 in die zin wordt aangepast.

HOOFDSTUK III. — *Duur van de overeenkomst*

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2016 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2017.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/203677]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelag (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 4 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelag.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—
Annexe

Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole

Convention collective de travail du 4 avril 2017

Régimes de chômage avec complément d'entreprise
(Convention enregistrée le 16 mai 2017
sous le numéro 139269/CO/117)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et les ouvrières; les termes suivant sont également utilisés dans cette convention et sont similaires, travailleurs (y inclus travailleuses).

CHAPITRE II. — *Régimes de chômage avec complément d'entreprise*

Art. 2. En application des conventions collectives de travail n° 120, 121, 122, 123, 124 et 125 du Conseil national du travail du 21 mars 2017, les articles 2, b, 2, c, § 2 et 2, d de la convention collective de travail du 23 juin 2015 concernant les régimes de chômage avec complément d'entreprise, n° d'enregistrement 127828, sont prolongés jusqu'au 30 juin 2017.

CHAPITRE III. — *Validité de la convention collective de travail*

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets au 1^{er} janvier 2017 et cesse de produire ses effets le 30 juin 2017.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,

K. PEETERS

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—
Bijlage

Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel

Collectieve arbeidsovereenkomst van 4 april 2017

Stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelage
(Overeenkomst geregistreerd op 16 mei 2017
onder het nummer 139269/CO/117)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel ressorteren.

Onder "werklieden" verstaat men : de werklieden en de werksters; eveneens gebruikt en met een zelfde betekenis in deze overeenkomst zijn de termen arbeiders (waarbij ook bedoeld wordt arbeidsters) of werknemers (waarbij ook bedoeld wordt werknemsters).

HOOFDSTUK II. — *Stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelage*

Art. 2. In toepassing van collectieve arbeidsovereenkomsten nrs. 120, 121, 122, 123, 124 en 125 van de Nationale Arbeidsraad van 21 maart 2017, worden artikelen 2, b, 2, c, § 2 en 2, d van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 2015 inzake de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelage, registratienr. 127828, verlengd tot 30 juni 2017.

HOOFDSTUK III. — *Duur van de collectieve arbeidsovereenkomst*

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2017 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2017.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,

K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/203541]

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 avril 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole, concernant les régimes de chômage avec complément d'entreprise (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/203541]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelage (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en handel;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 4 avril 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole, concernant les régimes de chômage avec complément d'entreprise.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—
Annexe

Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole

Convention collective de travail du 4 avril 2017

Régimes de chômage avec complément d'entreprise
(Convention enregistrée le 4 mai 2017
sous le numéro 139008/CO/211)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et employés des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole.

Par "employés" on entend ci-après : les employés de sexe masculin et de sexe féminin.

CHAPITRE II. — *Régimes de chômage avec complément d'entreprise*

Art. 2. En application des conventions collectives de travail n^{os} 120, 121, 122, 123, 124 et 125 du Conseil national du travail du 21 mars 2017, les articles 3, 4, 5 et 6, § 2 de la convention collective de travail du 23 juin 2015 concernant les régimes de chômage avec complément d'entreprise, numéro d'enregistrement 127830, sont prolongés jusqu'au 30 juin 2017.

CHAPITRE III. — *Durée de la convention collective de travail*

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets au 1^{er} janvier 2017 et cesse de produire ses effets le 30 juin 2017.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 4 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de stelsels van werkloosheid met bedrijfs- toeslag.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—
Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel

Collectieve arbeidsovereenkomst van 4 april 2017

Stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelage
(Overeenkomst geregistreerd op 4 mei 2017
onder het nummer 139008/CO/211)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de bedienden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel ressorteren.

Onder "bedienden" worden hierna de bedienden van het mannelijk en het vrouwelijk geslacht verstaan.

HOOFDSTUK II. — *Stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelage*

Art. 2. In toepassing van collectieve arbeidsovereenkomsten nrs. 120, 121, 122, 123, 124 en 125 van de Nationale Arbeidsraad van 21 maart 2017, worden de artikelen 3, 4, 5 en 6, § 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 2015 inzake de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelage, registratienummer 127830, verlengd tot 30 juni 2017.

HOOFDSTUK III. — *Duur van de collectieve arbeidsovereenkomst*

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2017 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2017.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/202617]

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 décembre 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier, relative aux efforts en matière de formation permanente des ouvriers (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/202617]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 december 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier, betreffende de inspanningen inzake permanente vorming van de arbeiders (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 7 décembre 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier, relative aux efforts en matière de formation permanente des ouvriers.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la récupération du papier

Convention collective de travail du 7 décembre 2016

Efforts en matière de formation permanente des ouvriers
(Convention enregistrée le 9 janvier 2017
sous le numéro 136865/CO/142.03)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier.

CHAPITRE II. — *Cadre juridique*

Art. 2. Cette convention collective de travail est conclue en exécution de la loi du 17 mai 2007 portant exécution de l'accord interprofessionnel pour la période 2007-2008 et de l'article 30 de la loi relative au Pacte de solidarité entre les générations du 23 décembre 2005.

Cette convention collective de travail a pour but de répondre à l'effort de formation de 1,9 p.c. de la masse salariale totale.

Les partenaires sociaux s'engagent à accroître chaque année de 5 p.c. le taux de participation des ouvriers aux formations permanentes en prévoyant, outre les efforts sectoriels pour les groupes à risque :

- le soutien financier des formations orientées vers les entreprises;
- l'encouragement des initiatives de formation sectorielles;
- la simplification des procédures de demandes d'intervention du fonds social.

CHAPITRE III. — *Cotisation exceptionnelle*

Art. 3. En outre, une cotisation patronale exceptionnelle au fonds social est prévue conformément à l'article 29, alinéa 2 des statuts du "Fonds social des entreprises pour la récupération du papier", fixés par la convention collective de travail du 16 janvier 2014, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier (119555/CO/142.03), modifiant et coordonnant les statuts du "Fonds social des entreprises pour la récupération du papier".

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 7 december 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier, betreffende de inspanningen inzake permanente vorming van de arbeiders.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier

Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 december 2016

Inspanningen inzake permanente vorming van de arbeiders (Overeenkomst geregistreerd op 9 januari 2017 onder het nummer 136865/CO/142.03)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier.

HOOFDSTUK II. — *Juridisch kader*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de wet van 17 mei 2007 houdende uitvoering van het interprofessioneel akkoord over de periode 2007-2008 en van artikel 30 van de wet betreffende het Generatiepact van 23 december 2005.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot doel aan de opleidingsinspanning van 1,9 pct. van de totale loonmassa te voldoen.

De sociale partners verbinden zich ertoe elk jaar een toename van de participatiegraad van arbeiders aan de permanente vorming met 5 pct. te realiseren door, naast de sectorale inspanningen voor risicogroepen, te voorzien in :

- de financiële ondersteuning van bedrijfsgerichte opleidingen;
- de bevordering van sectorale opleidingsinitiatieven;
- de vereenvoudiging van de aanvraagprocedures tot tegemoetkoming van het sociaal fonds.

HOOFDSTUK III. — *Buitengewone bijdrage*

Art. 3. Bovendien wordt een buitengewone werkgeversbijdrage aan het sociaal fonds voorzien, overeenkomstig artikel 29, alinea 2 van de statuten van het "Sociaal Fonds voor de ondernemingen voor recuperatie van papier", vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 januari 2014, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier (119555/CO/142.03), houdende wijziging en coördinatie van de statuten van het "Sociaal Fonds voor de ondernemingen voor recuperatie van papier".

Art. 4. Cette cotisation exceptionnelle, due par les employeurs visés à l'article 5 desdits statuts, est fixée comme suit :

- à partir du 1^{er} janvier 2017 jusqu'au 31 décembre 2017 inclus, la cotisation s'élève à 0,90 p.c. des salaires bruts à 108 p.c. non plafonnés, déclarés à l'Office national de sécurité sociale en faveur des ouvriers et ouvrières.

Art. 5. La perception et le recouvrement des cotisations sont assurés par l'Office national de sécurité sociale en application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence.

CHAPITRE IV. — *Durée de validité*

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2017.

Elle peut être dénoncée par chacune des organisations signataires moyennant un préavis de trois mois, signifié par lettre recommandée à la poste au président de la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier ainsi qu'aux organisations signataires.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Art. 4. Deze buitengewone bijdrage, verschuldigd door de bij artikel 5 van voormelde statuten bedoelde werkgevers, wordt als volgt bepaald :

- vanaf 1 januari 2017 tot en met 31 december 2017 is de bijdrage 0,90 pct. van de onbegrensde brutolonen aan 108 pct., die voor de werklieden en werksters aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid worden aangegeven.

Art. 5. De inning en de invordering van de bijdragen worden door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid verzekerd bij toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

HOOFDSTUK IV. — *Geldigheidsduur*

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2017.

Zij kan door elk van de ondertekenende organisaties worden opgezegd, mits een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij een ter post aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier en aan de ondertekenende organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/202623]

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, relative à la cotisation exceptionnelle au fonds social (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, relative à la cotisation exceptionnelle au fonds social.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/202623]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende de buitengewone bijdrage aan het sociaal fonds (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende de buitengewone bijdrage aan het sociaal fonds.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux

Convention collective de travail du 20 décembre 2016

Cotisation exceptionnelle au fonds social
(Convention enregistrée le 17 janvier 2017
sous le numéro 137211/CO/142.01)

En exécution de l'article 29, § 2 de la convention collective de travail relative à la modification et la coordination des statuts du fonds social du 13 octobre 2015.

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux.

Pour l'application de la présente convention collective de travail on entend par "ouvriers": les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Cotisation exceptionnelle*

Art. 2. Conformément à l'article 29, § 2 des statuts du "Fonds social des entreprises pour la récupération des métaux", coordonnés par la convention collective de travail du 13 octobre 2015, une cotisation exceptionnelle est prévue.

Cette cotisation exceptionnelle pour le fonds social est fixée à 0,50 p.c. des salaires bruts non-plafonnés des ouvriers du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018 inclus. Elle a pour but d'assainir la situation financière du fonds social.

Art. 3. Cette cotisation exceptionnelle est perçue pour le financement des articles 7 à 15 et de l'article 19 des statuts du "Fonds social des entreprises pour la récupération des métaux", coordonnés par la convention collective de travail du 13 octobre 2015.

Art. 4. Les parties s'engagent à suivre de près la situation financière du fonds social et, le cas échéant, à prendre les mesures qui s'imposent.

CHAPITRE III. — *Perception et recouvrement*

Art. 5. La perception et le recouvrement des cotisations sont assurés par l'Office national de sécurité sociale en application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} avril 2017 et cesse d'être en vigueur le 31 mars 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Bijlage

Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016

Buitengewone bijdrage aan het sociaal fonds
(Overeenkomst geregistreerd op 17 januari 2017
onder het nummer 137211/CO/142.01)

In uitvoering van artikel 29, § 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst inzake wijziging en coördinatie van de statuten van het sociaal fonds van 13 oktober 2015.

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

HOOFDSTUK II. — *Buitengewone bijdrage*

Art. 2. Overeenkomstig het artikel 29, § 2 van de statuten van het "Sociaal Fonds voor de ondernemingen voor de terugwinning van metalen", ge-coördineerd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2015, wordt een buitengewone bijdrage bepaald.

Deze buitengewone bijdrage voor het sociaal fonds wordt vastgelegd op 0,50 pct. van de niet-geplafonneerde bruto lonen van de arbeiders vanaf 1 april 2017 tot en met 31 maart 2018. Deze heeft tot doel de financiële situatie van het sociaal fonds gezonder te maken.

Art. 3. Deze bijzondere bijdrage wordt geïnd voor de financiering van de artikelen 7 tot en met 15 en van artikel 19 van de statuten van het "Sociaal Fonds voor de ondernemingen voor de terugwinning van metalen", gecoördineerd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2015.

Art. 4. Partijen engageren zich ertoe de financiële situatie van het sociaal fonds van nabij te volgen en, desgevallend, de nodige maatregelen te nemen.

HOOFDSTUK III. — *Inning en invordering*

Art. 5. De inning en de invordering van de bijdragen worden door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid verzekerd in toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 april 2017 en treedt buiten werking op 31 maart 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/203656]

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 avril 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés ayant été occupés dans le cadre d'un métier lourd et relative à l'exécution de la convention collective de travail n° 122 du Conseil national du travail (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 avril 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés ayant été occupés dans le cadre d'un métier lourd et relative à l'exécution de la convention collective de travail n° 122 du Conseil national du travail.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande

Convention collective de travail du 20 avril 2017

Régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés ayant été occupés dans le cadre d'un métier lourd et exécution de la convention collective de travail n° 122 du Conseil national du travail (Convention enregistrée le 16 mai 2017 sous le numéro 139296/CO/319.01)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des organisations ressortissant à la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, tant masculin que féminin.

Art. 2. § 1^{er}. La présente convention collective de travail est explicitement conclue en exécution de la convention collective de travail n° 122 du Conseil national du travail, conclue le 21 mars 2017, fixant à titre interprofessionnel, pour 2017 et 2018, l'âge à partir duquel un régime de chômage avec complément d'entreprise peut être octroyé à certains travailleurs âgés licenciés ayant été occupés dans le cadre d'un métier lourd.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/203656]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag voor sommige oudere werknemers in een zwaar beroep die worden ontslagen en betreffende de uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 van de Nationale Arbeidsraad (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag voor sommige oudere werknemers in een zwaar beroep die worden ontslagen en betreffende de uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 van de Nationale Arbeidsraad.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 2017

Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag voor sommige oudere werknemers in een zwaar beroep die worden ontslagen en uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 van de Nationale Arbeidsraad (Overeenkomst geregistreerd op 16 mei 2017 onder het nummer 139296/CO/319.01)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de inrichtingen en diensten die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt uitdrukkelijk gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 van de Nationale Arbeidsraad, gesloten op 21 maart 2017, tot vaststelling op interprofessioneel niveau, voor 2017 en 2018, van de leeftijd vanaf welke een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag kan worden toegekend aan sommige oudere werknemers in een zwaar beroep die worden ontslagen.

§ 2. La présente convention collective de travail est notamment conclue en tenant compte de :

- l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise, tel que modifié par l'arrêté royal du 30 décembre 2014;

- la convention collective de travail n° 17 (enregistrée le 31 décembre 1974 sous le numéro 3107/CO/CNT), et ses adaptations, conclue au sein du Conseil national du travail le 19 décembre 1974, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement, sauf pour motif grave au sens de la législation relative aux contrats de travail, et compte tenu de la procédure de concertation prévue dans ladite convention collective de travail;

- la convention collective de travail n° 46 (enregistrée le 4 avril 1990 sous le numéro 25097/CO/300), et ses adaptations, conclue au sein du Conseil national du travail le 23 mars 1990, relative aux mesures d'encadrement du travail en équipes comportant des prestations de nuit ainsi que d'autres formes de travail comportant des prestations de nuit.

Art. 3. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs licenciés qui bénéficient d'allocations de chômage et qui, pendant la validité de la présente convention collective de travail :

- sont dans la période du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2017 âgés de 58 ans ou plus au moment de la cessation du contrat de travail, ou qui sont dans la période du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2018 âgés de 59 ans ou plus au moment de la cessation du contrat de travail, et

- ont, au moment de la cessation du contrat de travail, au moins 35 ans de carrière professionnelle en tant que travailleur salarié, et

- ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd :

- soit pendant au moins 5 ans, calculés de date à date, durant les 10 dernières années calendrier, calculées de date à date, avant la fin du contrat de travail;

- soit pendant au moins 7 ans, calculés de date à date, durant les 15 dernières années calendrier, calculées de date à date, avant la fin du contrat de travail.

La notion "métier lourd" doit être entendue comme le contenu décrit à l'article 3, § 3 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise, tel que modifié par l'arrêté royal du 30 décembre 2014.

§ 2. Il doit être satisfait à la condition d'âge durant la période de validité de la convention collective de travail et il doit être satisfait à la condition de passé professionnel tel que défini, à la fin du contrat de travail.

Art. 4. Les délais de préavis sont ceux déterminés conformément à la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail.

Le travailleur qui remplit les conditions visées à l'article 3 en exécution de la présente convention collective de travail, et dont le délai de préavis prend fin après le 31 décembre 2018, conserve le droit au régime de chômage avec complément d'entreprise tel que défini dans la présente convention collective de travail.

Art. 5. La date à prendre en considération pour déterminer la condition d'âge et la condition d'ancienneté professionnelle est, compte tenu de l'article 3, la date à laquelle le contrat de travail prend effectivement fin.

Art. 6. Les travailleurs visés à l'article 3 peuvent prétendre à une indemnité complémentaire à charge de l'employeur, à condition qu'ils apportent la preuve de leur droit aux allocations de chômage, sauf dans les cas prévus par la loi.

En aucun cas, l'employeur ne compensera la modification ou la suppression des allocations de chômage par une indemnité plus élevée.

Art. 7. § 1^{er}. L'indemnité complémentaire est l'intervention à charge de l'employeur visée par ladite convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail. Elle correspond à la moitié de la différence entre la dernière rémunération nette de référence et les allocations de chômage ordinaires.

§ 2. Le salaire mensuel qui sert de salaire net de référence est égal à la rémunération annuelle nette du travailleur, divisée par douze et plafonnée conformément à l'article 6 de la convention collective de travail précitée n° 17.

§ 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten mede gelet op :

- het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 december 2014;

- de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 (geregistreerd op 31 december 1974 onder het nummer 3107/CO/CNT), en haar aanpassingen, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 19 december 1974, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, behalve om een dringende reden in de zin van de wetgeving betreffende de arbeidsovereenkomsten, en rekening houdend met de in voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst voorziene overlegprocedure;

- de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 (geregistreerd op 4 april 1990 onder het nummer 25097/CO/300), en haar aanpassingen, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 23 maart 1990, betreffende de begeleidingsmaatregelen voor ploegenarbeid met nachtprestaties als ook voor andere vormen van arbeid met nachtprestaties.

Art. 3. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ontslagen werknemers die werkloosheidsuitkeringen genieten en die gedurende de geldigheid van deze collectieve arbeidsovereenkomst :

- in de periode van 1 januari 2017 tot en met 31 december 2017 op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 58 jaar of ouder zijn, of die in de periode van 1 januari 2018 tot en met 31 december 2018 op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 59 jaar of ouder zijn, en

- op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 35 jaar beroepsverleden als loontrekkende hebben, en

- gewerkt hebben in een zwaar beroep :

- hetzij gedurende minstens 5 jaar, gerekend van datum tot datum, in de loop van de laatste 10 kalenderjaren, gerekend van datum tot datum, vóór het einde van de arbeidsovereenkomst;

- hetzij gedurende minstens 7 jaar, gerekend van datum tot datum, in de loop van de laatste 15 kalenderjaren, gerekend van datum tot datum, vóór het einde van de arbeidsovereenkomst.

Onder het begrip "zwaar beroep" wordt de inhoud verstaan zoals omschreven in artikel 3, § 3 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, zoals laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 december 2014.

§ 2. Aan de leeftijdsvoorwaarde moet voldaan worden tijdens de looptijd van de collectieve arbeidsovereenkomst en aan de loopbaanvoorwaarde zoals bepaald moet voldaan worden op het einde van de arbeidsovereenkomst.

Art. 4. De opzegtermijnen zijn deze die bepaald zijn volgens de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

De werknemer die de in artikel 3 vastgestelde voorwaarden in uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst vervult, en wiens opzegtermijn na 31 december 2018 verstrijkt, behoudt het recht op de regeling van werkloosheid met bedrijfstoeslag zoals bepaald in deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 5. De datum die in acht moet worden genomen om de leeftijdsvoorwaarde en de voorwaarde inzake het beroepsverleden te bepalen is, rekening houdend met artikel 3, deze waarop de arbeidsovereenkomst effectief eindigt.

Art. 6. De werknemers bedoeld in artikel 3 kunnen aanspraak maken op een aanvullende vergoeding ten laste van de werkgever op voorwaarde dat zij het bewijs leveren dat zij recht hebben op werkloosheidsuitkeringen, behoudens in de wettelijk voorziene gevallen.

In geen geval zal de werkgever de verandering of de afschaffing van de werkloosheidsuitkeringen compenseren met een hogere vergoeding.

Art. 7. § 1. De aanvullende vergoeding is de tussenkomst ten laste van de werkgever bepaald bij voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad. Ze bedraagt de helft van het verschil tussen het netto referteloon en de normale werkloosheidsuitkeringen.

§ 2. Het maandloon dat als netto referteloon dient, is gelijk aan het jaarloon van de werknemer gedeeld door twaalf, evenwel begrensd overeenkomstig artikel 6 van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17.

Par "rémunération annuelle", il faut entendre : tout salaire, tout supplément ou toute prime perçus durant les douze derniers mois, à calculer à partir du dernier mois d'emploi, par le travailleur concerné, et pour lesquels des cotisations ont été versées à l'Office national de sécurité sociale.

§ 3. Si, suite à une suspension du contrat de travail durant les douze derniers mois, à compter du dernier mois d'emploi, le travailleur concerné n'a pas perçu une rémunération complète, les salaires versés durant cette période serviront comme base de calcul pour la conversion en une rémunération annuelle complète, comme s'il n'y avait pas eu de suspensions du contrat de travail.

§ 4. En cas de passage d'un régime d'interruption de carrière à temps partiel, de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps, à un régime de chômage avec complément d'entreprise, l'indemnité complémentaire sera calculée sur la base du salaire de référence qui correspond au régime de travail antérieur à la réduction des prestations de travail.

§ 5. L'indemnité complémentaire est indexée suivant les dispositions de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail.

§ 6. L'indemnité complémentaire est payée mensuellement aux travailleurs concernés jusqu'à la prise de cours de la pension légale, sauf si le travailleur décède entre-temps.

Art. 8. Pour tout ce qui n'est pas expressément prévu par la présente convention collective de travail, on appliquera les dispositions de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail du 19 décembre 1974, de la convention collective de travail n° 122 conclue le 21 mars 2017 au sein du Conseil national du travail, de même que toutes les dispositions légales ou réglementaires applicables en la matière.

Art. 9. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2017. Elle cessera de produire ses effets le 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/203662]

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 avril 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés qui ont travaillé 20 ans dans un régime de travail de nuit, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd ou qui ont été occupés dans le secteur de la construction et sont en incapacité de travail, en exécution des conventions collectives de travail n° 120 et n° 121 du Conseil national du travail (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 avril 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés qui ont travaillé 20 ans dans un régime de travail de nuit, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd ou qui ont été occupés dans le secteur de la construction et sont en incapacité de travail, en exécution des conventions collectives de travail n° 120 et n° 121 du Conseil national du travail.

Onder "jaarloon" dient te worden verstaan : elk loon, iedere toeslag of premie gedurende de laatste twaalf maanden, te rekenen vanaf de laatste maand van de tewerkstelling, aan de betrokken werknemer uitbetaald en waarvoor bijdragen aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid werden betaald.

§ 3. Indien de betrokken werknemer wegens schorsing van de arbeidsovereenkomst tijdens de laatste twaalf maanden, te rekenen vanaf de laatste maand van de tewerkstelling, geen volledige bezoldiging heeft ontvangen, zullen de tijdens die periode uitgekeerde lonen als berekeningsbasis dienen voor de omzetting naar een volledig jaarloon, zoals het geval ware geweest in geval zich geen schorsingen hadden voorgedaan.

§ 4. In geval van overgang naar het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage vanuit deeltijdse loopbaanonderbreking, tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, zal de aanvullende vergoeding berekend worden op basis van het referenteloon dat overeenstemt met het arbeidsregime voorafgaand aan de vermindering van de arbeidsprestaties.

§ 5. De aanvullende vergoeding wordt geïndexeerd volgens de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad.

§ 6. De aanvullende vergoeding wordt aan de betrokken werknemers maandelijks betaald tot het bereiken van de rustpensioenleeftijd, tenzij de werknemer vóór die tijd zou overlijden.

Art. 8. Voor alles wat niet uitdrukkelijk in deze collectieve arbeidsovereenkomst is voorzien, gelden de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad van 19 december 1974, en de hogergenoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 van de Nationale Arbeidsraad, gesloten op 21 maart 2017, evenals alle wettelijke en reglementaire bepalingen die hierop van toepassing zijn.

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde duur. Zij heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2017 en treedt buiten werking op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/203662]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage voor sommige oudere werknemers die worden ontslagen en die 20 jaar hebben gewerkt in een regeling van nachtarbeid, die hebben gewerkt in een zwaar beroep of die hebben gewerkt in het bouwbedrijf en arbeidsongeschikt zijn, in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 120 en nr. 121 van de Nationale Arbeidsraad (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage voor sommige oudere werknemers die worden ontslagen en die 20 jaar hebben gewerkt in een regeling van nachtarbeid, die hebben gewerkt in een zwaar beroep of die hebben gewerkt in het bouwbedrijf en arbeidsongeschikt zijn, in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 120 en nr. 121 van de Nationale Arbeidsraad.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande

Convention collective de travail du 20 avril 2017

Régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés qui ont travaillé 20 ans dans un régime de travail de nuit, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd ou qui ont été occupés dans le secteur de la construction et sont en incapacité de travail, en exécution des conventions collectives de travail n° 120 et n° 121 du Conseil national du travail (Convention enregistrée le 16 mai 2017 sous le numéro 139297/CO/319.01)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des organisations ressortissant à la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, tant masculin que féminin.

Art. 2. § 1^{er}. La présente convention collective de travail est explicitement conclue en exécution de :

- la convention collective de travail n° 120 du Conseil national du travail, conclue le 21 mars 2017, fixant à titre interprofessionnel, pour 2017 et 2018, les conditions d'octroi d'un complément d'entreprise dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés qui ont travaillé 20 ans dans un régime de travail de nuit, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd ou qui ont été occupés dans le secteur de la construction et sont en incapacité de travail;

- la convention collective de travail n° 121 du Conseil national du travail, conclue le 21 mars 2017, fixant à titre interprofessionnel, pour 2017 et 2018, l'âge à partir duquel un régime de chômage avec complément d'entreprise peut être octroyé à certains travailleurs âgés licenciés qui ont travaillé 20 ans dans un régime de travail de nuit, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd ou qui ont été occupés dans le secteur de la construction et sont en incapacité de travail.

§ 2. La présente convention collective de travail est notamment conclue en tenant compte de :

- l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise, tel que modifié par l'arrêté royal du 30 décembre 2014;

- la convention collective de travail n° 17 (enregistrée le 31 décembre 1974 sous le numéro 3107/CO/CNT), et ses adaptations, conclue au sein du Conseil national du travail le 19 décembre 1974, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement, sauf pour motif grave au sens de la législation relative aux contrats de travail, et compte tenu de la procédure de concertation prévue dans ladite convention collective de travail;

- la convention collective de travail n° 46 (enregistrée le 4 avril 1990 sous le numéro 25097/CO/300), et ses adaptations, conclue au sein du Conseil national du travail le 23 mars 1990, relative aux mesures d'encadrement du travail en équipes comportant des prestations de nuit ainsi que d'autres formes de travail comportant des prestations de nuit.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 2017

Stelsel van werkloosheid met bedrijfsstoelag voor sommige oudere werknemers die worden ontslagen en die 20 jaar hebben gewerkt in een regeling van nachtarbeid, die hebben gewerkt in een zwaar beroep of die hebben gewerkt in het bouwbedrijf en arbeidsongeschikt zijn, in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 120 en nr. 121 van de Nationale Arbeidsraad (Overeenkomst geregistreerd op 16 mei 2017 onder het nummer 139297/CO/319.01)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de inrichtingen en diensten die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt uitdrukkelijk gesloten in uitvoering van :

- de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 120 van de Nationale Arbeidsraad, gesloten op 21 maart 2017, tot vaststelling op interprofessioneel niveau, voor 2017 en 2018, van de voorwaarden voor de toekenning van een bedrijfsstoelag in het kader van het stelsel van werkloosheid met bedrijfsstoelag voor sommige oudere werknemers die worden ontslagen en die 20 jaar hebben gewerkt in een regeling van nachtarbeid, die hebben gewerkt in een zwaar beroep of die hebben gewerkt in het bouwbedrijf en arbeidsongeschikt zijn;

- de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 121 van de Nationale Arbeidsraad, gesloten op 21 maart 2017, tot vaststelling op interprofessioneel niveau, voor 2017 en 2018, van de leeftijd vanaf welke een stelsel van werkloosheid met bedrijfsstoelag kan worden toegekend aan sommige oudere werknemers die worden ontslagen en die 20 jaar hebben gewerkt in een regeling van nachtarbeid, die hebben gewerkt in een zwaar beroep of die hebben gewerkt in het bouwbedrijf en arbeidsongeschikt zijn.

§ 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten mede gelet op :

- het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfsstoelag, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 december 2014;

- de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 (geregistreerd op 31 december 1974 onder het nummer 3107/CO/CNT), en haar aanpassingen, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 19 december 1974, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, behalve om een dringende reden in de zin van de wetgeving betreffende de arbeidsovereenkomsten, en rekening houdend met de in voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst voorziene overlegprocedure;

- de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 (geregistreerd op 4 april 1990 onder het nummer 25097/CO/300), en haar aanpassingen, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 23 maart 1990, betreffende de begeleidingsmaatregelen voor ploegenarbeid met nachtprestaties als ook voor andere vormen van arbeid met nachtprestaties.

Art. 3. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs licenciés qui bénéficient d'allocations de chômage et qui, pendant la validité de la présente convention collective de travail :

- sont dans la période du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2017 âgés de 58 ans ou plus au moment de la cessation du contrat de travail, ou qui sont dans la période du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2018 âgés de 59 ans ou plus au moment de la cessation du contrat de travail, et

- ont, au moment de la cessation du contrat de travail, au moins 33 ans de carrière professionnelle en tant que travailleur salarié, et

- ont, au moment de la cessation du contrat de travail, travaillé au moins 20 ans dans un régime de travail tel que visé à l'article 1^{er} de la convention collective de travail n° 46 du 23 mars 1990, relative aux mesures d'encadrement du travail en équipes comportant des prestations de nuit ainsi que d'autres formes de travail comportant des prestations de nuit, modifiée par les conventions collectives de travail n° 46sexies du 9 janvier 1995, n° 46septies du 25 avril 1995 et n° 46duodécies du 19 décembre 2001, à savoir avoir été occupé habituellement dans un régime de travail comportant des prestations entre 20 heures et 6 heures, à l'exception :

- des prestations qui se situent exclusivement entre 6 heures et 24 heures;

- des prestations qui débutent habituellement à partir de 5 heures.

§ 2. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs licenciés qui bénéficient d'allocations de chômage et qui, pendant la validité de la présente convention collective de travail :

- sont dans la période du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2017 âgés de 58 ans ou plus au moment de la cessation du contrat de travail, ou qui sont dans la période du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2018 âgés de 59 ans ou plus au moment de la cessation du contrat de travail, et

- ont, au moment de la cessation du contrat de travail, au moins 33 ans de carrière professionnelle en tant que travailleur salarié, et

- ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd :

- soit pendant au moins 5 ans, calculés de date à date, durant les 10 dernières années calendrier, calculées de date à date, avant la fin du contrat de travail;

- soit pendant au moins 7 ans, calculés de date à date, durant les 15 dernières années calendrier, calculées de date à date, avant la fin du contrat de travail.

La notion "métier lourd" doit être entendue comme le contenu décrit à l'article 3, § 1^{er} de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise, tel que modifié par l'arrêté royal du 30 décembre 2014.

§ 3. Il doit être satisfait à la condition d'âge durant la période de validité de la convention collective de travail et il doit être satisfait à la condition de passé professionnel tel que défini, à la fin du contrat de travail.

Art. 4. Les délais de préavis sont ceux déterminés conformément à la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail.

Le travailleur qui remplit les conditions visées à l'article 3 en exécution de la présente convention collective de travail, et dont le délai de préavis prend fin après le 31 décembre 2018, conserve le droit au régime de chômage avec complément d'entreprise tel que défini dans la présente convention collective de travail.

Art. 5. La date à prendre en considération pour déterminer la condition d'âge et la condition d'ancienneté professionnelle est, compte tenu de l'article 3, la date à laquelle le contrat de travail prend effectivement fin.

Art. 6. Les travailleurs visés à l'article 3 peuvent prétendre à une indemnité complémentaire à charge de l'employeur, à condition qu'ils apportent la preuve de leur droit aux allocations de chômage, sauf dans les cas prévus par la loi.

En aucun cas, l'employeur ne compensera la modification ou la suppression des allocations de chômage par une indemnité plus élevée.

Art. 3. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ontslagen werknemers die werkloosheidsuitkeringen genieten en die gedurende de geldigheid van deze collectieve arbeidsovereenkomst :

- in de periode van 1 januari 2017 tot en met 31 december 2017 op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 58 jaar of ouder zijn, of die in de periode van 1 januari 2018 tot en met 31 december 2018 op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 59 jaar of ouder zijn, en

- op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 33 jaar beroepsverleden als loontrekkende hebben, en

- op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst ten minste 20 jaar hebben gewerkt in een arbeidsregeling zoals bedoeld in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46, gesloten op 23 maart 1990, betreffende de begeleidingsmaatregelen voor ploegenarbeid met nachtprestaties alsook voor andere vormen van arbeid met nachtprestaties, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 46sexies van 9 januari 1995, nr. 46septies van 25 april 1995 en nr. 46duodécies van 19 december 2001, met name, gewoonlijk tewerkgesteld zijn geweest in een arbeidsregeling met prestaties tussen 20 uur en 6 uur, met uitsluiting van :

- prestaties die zich uitsluitend situeren tussen 6 uur en 24 uur;

- prestaties die gewoonlijk beginnen vanaf 5 uur.

§ 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ontslagen werknemers die werkloosheidsuitkeringen genieten en die gedurende de geldigheid van deze collectieve arbeidsovereenkomst :

- in de periode van 1 januari 2017 tot en met 31 december 2017 op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 58 jaar of ouder zijn, of die in de periode van 1 januari 2018 tot en met 31 december 2018 op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 59 jaar of ouder zijn, en

- op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 33 jaar beroepsverleden als loontrekkende hebben, en

- gewerkt hebben in een zwaar beroep :

- hetzij gedurende minstens 5 jaar, gerekend van datum tot datum, in de loop van de laatste 10 kalenderjaren, gerekend van datum tot datum, vóór het einde van de arbeidsovereenkomst;

- hetzij gedurende minstens 7 jaar, gerekend van datum tot datum, in de loop van de laatste 15 kalenderjaren, gerekend van datum tot datum, vóór het einde van de arbeidsovereenkomst.

Onder het begrip "zwaar beroep" wordt de inhoud verstaan zoals omschreven in artikel 3, § 1 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, zoals laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 december 2014.

§ 3. Aan de leeftijdsvoorwaarde moet voldaan worden tijdens de looptijd van de collectieve arbeidsovereenkomst en aan de loopbaanvoorwaarde zoals bepaald moet voldaan worden op het einde van de arbeidsovereenkomst.

Art. 4. De opzegtermijnen zijn deze die bepaald zijn volgens de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

De werknemer die de in artikel 3 vastgestelde voorwaarden in uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst vervult, en wiens opzegtermijn na 31 december 2018 verstrijkt, behoudt het recht op de regeling van werkloosheid met bedrijfstoeslag zoals bepaald in deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 5. De datum die in acht moet worden genomen om de leeftijdsvoorwaarde en de voorwaarde inzake het beroepsverleden te bepalen is, rekening houdend met artikel 3, deze waarop de arbeidsovereenkomst effectief eindigt.

Art. 6. De werknemers bedoeld in artikel 3 kunnen aanspraak maken op een aanvullende vergoeding ten laste van de werkgever op voorwaarde dat zij het bewijs leveren dat zij recht hebben op werkloosheidsuitkeringen, behoudens in de wettelijk voorziene gevallen.

In geen geval zal de werkgever de verandering of de afschaffing van de werkloosheidsuitkeringen compenseren met een hogere vergoeding.

Art. 7. § 1^{er}. L'indemnité complémentaire est l'intervention à charge de l'employeur visée par ladite convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail. Elle correspond à la moitié de la différence entre la dernière rémunération nette de référence et les allocations de chômage ordinaires.

§ 2. Le salaire mensuel qui sert de salaire net de référence est égal à la rémunération annuelle nette du travailleur, divisée par douze et plafonnée conformément à l'article 6 de la convention collective de travail précitée n° 17.

Par "rémunération annuelle", il faut entendre : tout salaire, tout supplément ou toute prime perçus durant les douze derniers mois, à calculer à partir du dernier mois d'emploi, par le travailleur concerné, et pour lesquels des cotisations ont été versées à l'Office national de sécurité sociale.

§ 3. Si, suite à une suspension du contrat de travail durant les douze derniers mois, à compter du dernier mois d'emploi, le travailleur concerné n'a pas perçu une rémunération complète, les salaires versés durant cette période serviront comme base de calcul pour la conversion en une rémunération annuelle complète, comme s'il n'y avait pas eu de suspensions du contrat de travail.

§ 4. En cas de passage d'un régime d'interruption de carrière à temps partiel, de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps, à un régime de chômage avec complément d'entreprise, l'indemnité complémentaire sera calculée sur la base du salaire de référence qui correspond au régime de travail antérieur à la réduction des prestations de travail.

§ 5. L'indemnité complémentaire est indexée suivant les dispositions de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail.

§ 6. L'indemnité complémentaire est payée mensuellement aux travailleurs concernés jusqu'à la prise de cours de la pension légale, sauf si le travailleur décède entre-temps.

Art. 8. Pour tout ce qui n'est pas expressément prévu par la présente convention collective de travail, on appliquera les dispositions de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail du 19 décembre 1974, des conventions collectives de travail précitées n° 120 et n° 121 du Conseil national du travail, de même que toutes les dispositions légales ou réglementaires applicables en la matière.

Art. 9. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2017. Elle cessera de produire ses effets le 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/201700]

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur du spectacle (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur du spectacle.

Art. 7. § 1. De aanvullende vergoeding is de tussenkomst ten laste van de werkgever bepaald bij voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad. Ze bedraagt de helft van het verschil tussen het netto referteloon en de normale werkloosheidsuitkeringen.

§ 2. Het maandloon dat als netto referteloon dient, is gelijk aan het jaarloon van de werknemer gedeeld door twaalf, evenwel begrensd overeenkomstig artikel 6 van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17.

Onder "jaarloon" dient te worden verstaan : elk loon, iedere toeslag of premie gedurende de laatste twaalf maanden, te rekenen vanaf de laatste maand van de tewerkstelling, aan de betrokken werknemer uitbetaald en waarvoor bijdragen aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid werden betaald.

§ 3. Indien de betrokken werknemer wegens schorsing van de arbeidsovereenkomst tijdens de laatste twaalf maanden, te rekenen vanaf de laatste maand van de tewerkstelling, geen volledige bezoldiging heeft ontvangen, zullen de tijdens die periode uitgekeerde lonen als berekeningsbasis dienen voor de omzetting naar een volledig jaarloon, zoals het geval ware geweest in geval zich geen schorsingen hadden voorgedaan.

§ 4. In geval van overgang naar het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag vanuit deeltijdse loopbaanonderbreking, tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, zal de aanvullende vergoeding berekend worden op basis van het referteloon dat overeenstemt met het arbeidsregime voorafgaand aan de vermindering van de arbeidsprestaties.

§ 5. De aanvullende vergoeding wordt geïndexeerd volgens de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad.

§ 6. De aanvullende vergoeding wordt aan de betrokken werknemers maandelijks betaald tot het bereiken van de rustpensioenleeftijd, tenzij de werknemer vóór die tijd zou overlijden.

Art. 8. Voor alles wat niet uitdrukkelijk in deze collectieve arbeidsovereenkomst is voorzien, gelden de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad van 19 december 1974, en de hogergenoemde collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 120 en nr. 121 van de Nationale Arbeidsraad, evenals alle wettelijke en reglementaire bepalingen die hierop van toepassing zijn.

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde duur. Zij heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2017 en treedt buiten werking op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/201700]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten van het gemakkelijksbedrijf (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten van het gemakkelijksbedrijf.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 20 décembre 2016

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur du spectacle (Convention enregistrée le 17 janvier 2017 sous le numéro 137236/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 20 décembre 2016 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire du spectacle (C.P. 304), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 20 décembre 2016 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 20 décembre 2016 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire du spectacle est de 1,50 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire aux travailleurs intérimaires ouvriers est donc égal à 0,99 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit 1,50 x 0,6603.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire aux travailleurs intérimaires employés est donc égal à 1,03 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit 1,50 x 0,6841.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} janvier 2017.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2017.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten van het gemaklijksbedrijf (Overeenkomst geregistreerd op 17 januari 2017 onder het nummer 137236/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het gemaklijksbedrijf (P.C. 304), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a. de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het gemaklijksbedrijf bedraagt 1,50 pct..

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald aan de uitzendkrachten arbeiders is dus gelijk aan 0,99 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij 1,50 x 0,6603.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald aan de uitzendkrachten bedienden is dus gelijk aan 1,03 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij 1,50 x 0,6841.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 januari 2017.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017.

Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2017.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/201699]

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111.01 et 111.02), à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111.01 et 111.02), à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 20 décembre 2016

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111.01 et 111.02), à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes (Convention enregistrée le 17 janvier 2017 sous le numéro 137256/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 20 décembre 2016 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/201699]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111.01 en 111.02), met uitzondering van die ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111.01 en 111.02), met uitzondering van die ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111.01 en 111.02), met uitzondering van die ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren (Overeenkomst geregistreerd op 17 januari 2017 onder het nummer 137256/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de

intérimaires mis à disposition d'utilisateurs-entreprise ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes, ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1^o de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3^o de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 20 décembre 2016 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 20 décembre 2016 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes est de 2,29 p.c. pour les entreprises des provinces d'Anvers, du Limbourg, de Flandre orientale, de Flandre occidentale, du Brabant flamand ainsi que pour l'entreprise Fabricom (numéro d'entreprise BE 0425 702 910) ci-après dénommées "Flandre".

Le montant de la cotisation versée par les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes est de 2,09 p.c. pour les entreprises des provinces du Brabant wallon, de Liège, du Hainaut, de Namur et du Luxembourg et de la Région de Bruxelles-Capitale, à l'exception de l'entreprise Fabricom (numéro d'entreprise BE 0425 702 910) ci-après dénommées "Wallonie-Bruxelles".

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire pour les travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de Flandre est donc égal à 1,51 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit 2,29 x 0,6603 à partir du 1^{er} janvier 2017.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire pour les travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de Wallonie-Bruxelles est de 1,38 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit 2,09 x 0,6603 à partir du 1^{er} janvier 2017.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} janvier 2017.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2017.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers-ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitzondering van die ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren, hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a. de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1^o van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3^o van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitzondering van die ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren bedraagt 2,29 pct. voor de ondernemingen in de provincies Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, West-Vlaanderen, Vlaams-Brabant, evenals voor de onderneming Fabricom (ondernemingsnummer BE 0425 702 910), hierna "Vlaanderen" genoemd.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitzondering van die ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren bedraagt 2,09 pct. voor de ondernemingen in de provincies Waals-Brabant, Luik, Henegouwen, Namen en Luxemburg en in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met uitzondering van de onderneming Fabricom (ondernemingsnummer BE 0425 702 910), hierna "Wallonië-Brussel" genoemd.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van ondernemingen in Vlaanderen is dus gelijk aan 1,51 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij 2,29 x 0,6603 vanaf 1 januari 2017.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van ondernemingen in Wallonië-Brussel is dus gelijk aan 1,38 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij 2,09 x 0,6603 vanaf 1 januari 2017.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 januari 2017.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2017.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/201548]

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 octobre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie, relative à la révision de la garantie d'une indemnité compensatoire - pension complémentaire (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la batellerie;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 10 octobre 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie, relative à la révision de la garantie d'une indemnité compensatoire - pension complémentaire.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—
Annexe

Commission paritaire de la batellerie

Convention collective de travail du 10 octobre 2016

Révision de la garantie d'une indemnité compensatoire - pension complémentaire (Convention enregistrée le 5 décembre 2016 sous le numéro 136289/CO/139)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la batellerie.

Art. 2. Les travailleurs visés à l'article 1^{er} ont acquis, au 31 décembre 2006, des droits, à charge du "Fonds pour la navigation rhénane et intérieure", en vue de la constitution d'une pension complémentaire annuelle, en exécution de la convention collective de travail du 29 novembre 2002 "pension complémentaire". La présente convention collective de travail a pour objet de sauvegarder en tout ou en partie ces droits constitués en gelant les droits acquis existants au 31 décembre 2006.

Art. 3. Les travailleurs visés à l'article 1^{er} qui ont été occupés pendant au moins 15 années de service chez un employeur visé à l'article 1^{er} et qui comptent au moins 185 jours prestés et/ou assimilés chez un employeur visé à l'article 1^{er} durant les douze mois précédant le jour de la pension, obtiendront garantie des droits acquis au 31 décembre 2006 en exécution de la convention collective de travail du 29 novembre 2002 "pension complémentaire", à savoir 24,7 EUR par année de service concernée, avec un maximum de 594,94 EUR à titre d'indemnité compensatoire; la composition en étant en partie une rente/un capital acquis(e) sur la base de la convention collective de travail du 22 août 2006 instaurant un régime sectoriel de pension complémentaire dans le cadre de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et en partie ladite indemnité compensatoire acquise au 31 décembre 2006.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/201548]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 oktober 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart, betreffende de herziening van de waarborg van een compenserende vergoeding - bijkomend pensioen (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 10 oktober 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart, betreffende de herziening van de waarborg van een compenserende vergoeding - bijkomend pensioen.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—
Bijlage

Paritair Comité voor de binnenscheepvaart

Collectieve arbeidsovereenkomst van 10 oktober 2016

Herziening van de waarborg van een compenserende vergoeding - bijkomend pensioen (Overeenkomst geregistreerd op 5 december 2016 onder het nummer 136289/CO/139)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart ressorteren.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde werknemers hebben, ten laste van het "Fonds voor de Rijn- en binnenscheepvaart", rechten verworven op 31 december 2006, tot vorming van een jaarlijks bijkomend pensioen, in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2002 "bijkomend pensioen". Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot doel deze opgebouwde rechten geheel of gedeeltelijk te vrijwaren door de bestaande verworven rechten op 31 december 2006 te bevriezen.

Art. 3. De in artikel 1 bedoelde werknemers die gedurende ten minste 15 dienstjaren tewerkgesteld zijn geweest bij een in artikel 1 bedoelde werkgever en die ten minste 185 gewerkte en/of gelijkgestelde dagen gedurende de twaalf maanden die de dag van de pensionering voorafgaan tellen in dienst bij een artikel 1 bedoelde werkgever, zullen de verworven rechten opgebouwd op 31 december 2006 in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2002 "bijkomend pensioen", zijnde 24,7 EUR per bedoeld dienstjaar met een maximum van 594,94 EUR als een compenserende vergoeding gewaarborgd krijgen, deels samengesteld uit rente/kapitaal verworven uit de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 augustus 2006 tot invoering van een sectoraal aanvullend pensioenstelsel in het kader van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen, deels uit bovenvermelde verworven compenserende vergoeding op 31 december 2006.

La rente de pension/le capital acquis(e) sur la base de régimes de pension complémentaire équivalents ou plus favorables, tels que visés à l'article 2 de la convention collective de travail du 22 août 2006 instaurant un régime sectoriel de pension complémentaire pour les travailleurs de la batellerie, sera porté(e) en compte dans la même mesure pour la part selon le régime de pension sectoriel.

Cette indemnité compensatoire sera payée par le "Fonds pour la navigation rhénane et intérieure" au moment où l'organisme de pension procède au versement du capital ou de la rente aux travailleurs concernés.

Art. 4. Les travailleurs visés à l'article 1^{er}, qui acquièrent une rente de pension/un capital sur la base de la convention collective de travail du 22 août 2006 instaurant un régime sectoriel de pension complémentaire dans le cadre de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires, égal(e) ou supérieur(e) à 594,94 EUR sur base annuelle, ne recevront aucune indemnité compensatoire sur la base de la présente convention collective de travail.

Art. 5. L'indemnité complémentaire est exigible à la date de la pension ou, au plus tôt, à la pension anticipée. En cas de pension anticipée, l'indemnité est minorée comme suit :

- 0 à 1 an : moins 5 p.c.;
- 1 à 2 ans : moins 9 p.c.;
- 2 à 3 ans : moins 13 p.c.;
- 3 à 4 ans : moins 17 p.c.;
- 4 à 5 ans : moins 20 p.c.;

- plus de 5 ans : suspension du droit jusqu'à une anticipation de 5 ans.

Art. 6. Pour financer cette indemnité complémentaire, les employeurs visés à l'article 1^{er} versent une cotisation de 0,50 EUR par journée prestée ou assimilée et par travailleur visé à l'article 1^{er}, au "Fonds pour la navigation rhénane et intérieure". Cette cotisation est due jusqu'à ce qu'une réserve suffisante ait été constituée pour garantir les droits découlant de la convention collective de travail du 29 novembre 2002.

Pour les employeurs qui introduisent leurs déclarations salariales à l'Office national de sécurité sociale selon le régime de la semaine de cinq jours, le nombre de jours déclarés est majoré de la fraction 6/5èmes.

Toutes les dispositions en matière de mode et moment de paiement et toutes les mesures en cas de défaut de paiement, telles que prévues à l'article 14 de la convention collective de travail du 29 novembre 2002, instituant un fonds de sécurité d'existence et fixant ses statuts (n° d'enregistrement 65122/CO/139), remplacée par la convention collective de travail du 10 octobre 2016 modifiant le mode, le moment et la sanction de paiement des cotisations patronales au "Fonds pour la navigation rhénane et intérieure" (n° d'enregistrement : 136287 - n° de dépôt : 2016-12506), sont d'application.

Art. 7. Le conseil d'administration du "Fonds pour la navigation rhénane et intérieure" est chargé de l'exécution de la présente convention collective de travail.

Art. 8. La présente convention collective de travail prend cours à compter du 1^{er} janvier 2017 et est conclue pour une durée indéterminée.

La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 22 août 2006 (n° d'enregistrement 80981/CO/139), conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie, garantissant une allocation compensatoire suite à la cessation de la convention collective de travail du 29 novembre 2002 - pension complémentaire (65022/CO/139).

Chacune des parties signataires peut la dénoncer moyennant un délai de préavis de six mois. Ce préavis est notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Commission paritaire de la batellerie et à chacune des parties signataires et prend effet le troisième jour ouvrable suivant la date d'expédition.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Pensioenrente/kapitaal dat uit gelijkwaardige of betere aanvullende pensioenstelsels zoals bedoeld in artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 augustus 2006 tot invoering van een sectoraal aanvullende pensioenstelsel voor de werknemers van de binnenscheepvaart werd verworven, zal in dezelfde mate in rekening worden gebracht voor het aandeel volgens het sectoraal pensioenstelsel.

Deze compenserende vergoeding zal betaald worden door het "Fonds voor de Rijn- en binnenscheepvaart" op het tijdstip waarop de pensioeninstelling overgaat tot de uitkering van het kapitaal en/of rente aan de bedoelde werknemers.

Art. 4. De in artikel 1 bedoelde werknemers die een pensioenrente/kapitaal verwerven uit de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 augustus 2006 tot invoering van een sectoraal aanvullend pensioenstelsel in het kader van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen, dat gelijk of hoger is dan 594,94 EUR op jaarbasis, zullen geen compenserende vergoeding ontvangen uit deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 5. De compenserende vergoeding is opvraagbaar op de wettelijke pensioendatum, of ten vroegste bij vervroegde pensionering. Bij vervroegde pensionering wordt de vergoeding verminderd volgens :

- 0 tot 1 jaar : min 5 pct.;
- 1 tot 2 jaar : min 9 pct.;
- 2 tot 3 jaar : min 13 pct.;
- 3 tot 4 jaar : min 17 pct.;
- 4 tot 5 jaar : min 20 pct.;

- meer dan 5 jaar : schorsing van het recht tot aan een vervroeging van 5 jaar.

Art. 6. Ter financiering van deze compenserende vergoeding zijn de in artikel 1 bedoelde werkgevers een bijdrage van 0,50 EUR per gewerkte of hiermee gelijkgestelde dag en per in artikel 1 bedoelde werknemer verschuldigd aan het "Fonds voor de Rijn- en binnenscheepvaart". Deze bijdrage is verschuldigd tot er voldoende reserves zijn opgebouwd om de rechten voortvloeiend uit de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2002 te vrijwaren.

Voor de werkgevers die hun loonaangiften bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid volgens het stelsel van de vijfdaagse week indienen, wordt het aantal opgegeven dagen verhoogd met de breuk 6/5den.

Alle bepalingen inzake wijze en tijdstip van betaling en alle maatregelen in geval van wanbetaling, zoals voorzien bij artikel 14 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2002 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten (registratienr. 65122/CO/139), zoals vervangen door de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 oktober 2016 tot wijziging van de wijze, het tijdstip en de sanctionering van betaling van werkgeversbijdragen aan het "Fonds voor de Rijn- en binnenscheepvaart" (registratienr. : 136287 - neerleggingsnr. : 2016-12506), zijn van kracht.

Art. 7. De raad van beheer van het "Fonds voor de Rijn- en binnenscheepvaart" wordt belast met de uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2017 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 augustus 2006 (registratienr. 80981/CO/139), gesloten in het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart, tot waarborg van een compenserende vergoeding tengevolge de beëindiging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2002 - bijkomend pensioen (65022/CO/139).

Elk van de ondertekenende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van zes maanden in acht wordt genomen. Deze opzegging wordt bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart en aan elk van de ondertekenende partijen betekend en heeft uitwerking de derde werkdag na de datum van verzending.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/202613]

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 décembre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie, modifiant les statuts (siège social) du "Fonds pour la navigation rhénane et intérieure" (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la batellerie;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 décembre 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie, modifiant les statuts (siège social) du "Fonds pour la navigation rhénane et intérieure".

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de la batellerie

Convention collective de travail du 8 décembre 2016

Modification des statuts (siège social) du "Fonds pour la navigation rhénane et intérieure" (Convention enregistrée le 9 janvier 2017 sous le numéro 136863/CO/139)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux travailleurs actuellement occupés et aux anciens travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la batellerie.

Art. 2. L'article 3 de la convention collective de travail du 29 novembre 2002, conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie, instituant un fonds de sécurité d'existence et en définissant les statuts (numéro d'enregistrement 65122/CO/139), est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 3. Le siège social du "Fonds pour la navigation rhénane et intérieure" est établi à 2030 Anvers, Straatsburgdok Noordkaai 2.

Il peut être transféré à tout autre endroit en Belgique par convention collective de travail conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie."

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2017 et est conclue pour une durée indéterminée.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/202613]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart, tot wijziging van de statuten (maatschappelijke zetel) van het "Fonds voor de Rijn- en binnenscheepvaart" (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart, tot wijziging van de statuten (maatschappelijke zetel) van het "Fonds voor de Rijn- en binnenscheepvaart".

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de binnenscheepvaart

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2016

Wijziging van de statuten (maatschappelijke zetel) van het "Fonds voor de Rijn- en binnenscheepvaart" (Overeenkomst geregistreerd op 9 januari 2017 onder het nummer 136863/CO/139)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de huidige en gewezen werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart.

Art. 2. Het oorspronkelijk artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2002, gesloten in het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van de statuten (registratienummer 65122/CO/139), wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 3. De maatschappelijke zetel van het "Fonds voor de Rijn- en binnenscheepvaart" is gevestigd te 2030 Antwerpen, Straatsburgdok Noordkaai 2.

Hij kan bij collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten in het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart, worden overgebracht naar elke plaats in België."

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking vanaf 1 januari 2017 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

Chacune des parties signataires peut la dénoncer moyennant le respect d'un préavis de six mois. Cette dénonciation est notifiée par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de la batellerie et à chacune des parties signataires et produit ses effets le troisième jour ouvrable suivant la date d'envoi.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Elk van de ondertekenende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van zes maanden in acht wordt genomen. Deze opzegging wordt bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart en aan elk van de ondertekenende partijen betekend en heeft uitwerking de derde werkdag na de datum van verzending.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/201088]

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 septembre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie, relative à l'extension de compétence de la "Caisse des congés payés de l'industrie du bois en Belgique" avec l'adhésion de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 septembre 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, relative à l'extension de compétence de la "Caisse des congés payés de l'industrie du bois en Belgique" avec l'adhésion de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de la transformation du papier et du carton

Convention collective de travail du 8 septembre 2016

Extension de compétence de la "Caisse des congés payés de l'industrie du bois en Belgique" avec l'adhésion de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton (Convention enregistrée le 21 octobre 2016 sous le numéro 135591/CO/136)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique et s'impose aux employeurs qui ressortissent à la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton et aux travailleurs qu'ils occupent.

Art. 2. Tous les employeurs de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, membre de la "Caisse de vacances des industries transformatrices de papier et de l'industrie graphique" (en abrégé VPN) sont affiliés de plein droit à la "Caisse des congés payés de l'industrie du bois en Belgique".

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/201088]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 september 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, betreffende de bevoegdheidsuitbreiding van het "Vakantiefonds van de Belgische houtnijverheid" met de aansluiting van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 september 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, betreffende de bevoegdheidsuitbreiding van het "Vakantiefonds van de Belgische houtnijverheid" met de aansluiting van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 september 2016

Bevoegdheidsuitbreiding van het "Vakantiefonds van de Belgische houtnijverheid" met de aansluiting van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking (Overeenkomst geregistreerd op 21 oktober 2016 onder het nummer 135591/CO/136)

Artikel 1. De huidige collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing en is verplicht voor de werkgevers die behoren tot het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking en hun werknemers.

Art. 2. Alle werkgevers van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, lid van de "Verlofkas van de papierverwerkende en grafische nijverheid" (afgekort VPN) zijn automatisch aangesloten bij het "Vakantiefonds van de Belgische houtnijverheid".

Art. 3. La présente convention collective entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017. Elle est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de 6 mois, notifié par lettre recommandée adressée au président de la commission paritaire concernée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017. Zij wordt gesloten voor onbepaalde duur. Zij kan worden beëindigd door één der partijen mits een opzeggingstermijn van 6 maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het desbetreffende paritaire comité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/202609]

30 AOÛT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 décembre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, portant sur l'affiliation de plein droit des entreprises de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton à la "Caisse des congés payés de l'industrie du bois en Belgique" (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 décembre 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, portant sur l'affiliation de plein droit des entreprises de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton à la "Caisse des congés payés de l'industrie du bois en Belgique".

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Commission paritaire de la transformation du papier et du carton

Convention collective de travail du 8 décembre 2016

Affiliation de plein droit des entreprises de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton à la "Caisse des congés payés de l'industrie du bois en Belgique" (Convention enregistrée le 9 janvier 2017 sous le numéro 136874/CO/136)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique et s'impose aux employeurs qui ressortissent à la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton et aux travailleurs qu'ils occupent.

Art. 2. Tous les employeurs de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, membre de la "Caisse des vacances des industries formatrices de papier et de l'industrie graphique" (en abrégé VPN) sont affiliés de plein droit à la "Caisse des congés payés de l'industrie du bois en Belgique".

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/202609]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, tot aansluiting naar keuze van de bedrijven van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking bij het "Vakantiefonds van de Belgische houtnijverheid" (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, tot aansluiting naar keuze van de bedrijven van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking bij het "Vakantiefonds van de Belgische houtnijverheid".

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2016

Aansluiting naar keuze van de bedrijven van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking bij het "Vakantiefonds van de Belgische houtnijverheid" (Overeenkomst geregistreerd op 9 januari 2017 onder het nummer 136874/CO/136)

Artikel 1. De huidige collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing en is verplicht voor de werkgevers die behoren tot het Paritaire Comité voor de papier- en kartonbewerking en hun werknemers.

Art. 2. Alle werkgevers van het Paritaire Comité voor de papier- en kartonbewerking, lid van de "Verlofkas van de papierverwerkende en grafische nijverheid" (afgekort VPN) zijn automatisch aangesloten bij het "Vakantiefonds van de Belgische houtnijverheid".

Art. 3. En vertu de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 29 janvier 1940, modifié par l'arrêté royal du 9 juillet 2012, les employeurs de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton peuvent s'affilier au choix soit à la caisse des congés payés de l'industrie du bois, soit à l'ONVA.

Art. 4. La présente convention collective entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017. Elle est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée adressée au président de la commission paritaire concernée.

Cette convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 8 septembre 2016 (135591/CO/136) qui cesse ainsi de produire ses effets le 1^{er} janvier 2017.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 août 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C - 2017/13260]

6 JUIN 2017. — Arrêté ministériel portant création dans le ressort du Comité de secteur XX (Institutions publiques de Sécurité sociale) d'un comité intermédiaire de concertation et de comités de concertation de base pour l'Office national de l'Emploi

Le Ministre de l'Emploi,

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment l'article 10 ;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment les articles 19 alinéa 1, 34 alinéa 2, 36, 37 et 38 ;

Vu l'arrêté royal du 11 octobre 2000 modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Vu l'arrêté ministériel du 8 décembre 1986 portant création et détermination du ressort des comités de concertation de base et des comités intermédiaires de concertation, pour les services publics compris dans le ressort du comité de secteur XI : Emploi et travail, notamment l'article 6 ;

Vu l'avis motivé du comité supérieur de concertation du secteur XX (Institutions publiques de Sécurité sociale) du 28 mars 2017,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'Office national de l'Emploi sont créés un comité intermédiaire de concertation dont le ressort s'étend à l'ensemble des services de l'Office, un comité de concertation de base dont le ressort s'étend à l'ensemble des services de l'Administration centrale, et seize comités de concertation de base dont le ressort correspond à chacun des seize bureaux du chômage.

Les quatorze autres bureaux dépendent du comité de concertation de base compétent pour le bureau du chômage dont ils ressortent.

Art. 2. L'article 6 de l'arrêté ministériel du 8 décembre 1986 portant création et détermination du ressort des comités de concertation de base et des comités intermédiaires de concertation, pour les services publics compris dans le ressort du comité de secteur XI : Emploi et Travail, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 juin 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Art. 3. In toepassing van artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 januari 1940, gewijzigd bij koninklijk besluit van 9 juli 2012, kunnen de werkgevers van het Paritaire Comité voor de papier- en kartonbewerking zich naar keuze aansluiten hetzij bij de vakantiekas van de houtindustrie, hetzij bij de RJV.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017. Zij wordt gesloten voor onbepaalde duur. Zij kan worden beëindigd door één der partijen mits een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het desbetreffende paritaire comité.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 september 2016 (135591/CO/136), die op die wijze ophoudt effect te sorteren op 1 januari 2017.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C - 2017/13260]

6 JUNI 2017. — Ministerieel besluit tot oprichting binnen het gebied van het sectorcomité XX (Openbare Instellingen voor Sociale Zekerheid) van een Tussenoverlegcomité en van basisoverlegcomités voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

De Minister van Werk,

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 19, 1ste lid, 34 2de lid, 36, 37 en 38;

Gelet het koninklijk besluit van 11 oktober 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 december 1986 tot oprichting en vaststelling van het gebied van basis- en tussenoverlegcomités, voor de overheidsdiensten die behoren tot het gebied van het sectorcomité XI: Tewerkstelling en Arbeid, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het gemotiveerd advies van het hoog overlegcomité van Sector XX (Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid) van 28 maart 2017,

Besluit :

Artikel 1. Bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening worden een tussenoverlegcomité met als gebied het geheel van de diensten van de Rijksdienst, een basisoverlegcomité met als gebied de diensten van het Hoofdbestuur, en zestien basisoverlegcomités waarvan het gebied overeenkomt met elk van de zestien werkloosheidsbureaus, opgericht.

De veertien andere kantoren hangen af van het basisoverlegcomité dat bevoegd is voor het werkloosheidsbureau waartoe ze behoren.

Art. 2. Artikel 6 van het ministerieel besluit van 8 december 1986 tot oprichting en vaststelling van het gebied van de basis- en tussenoverlegcomités, voor de overheidsdiensten die behoren tot het gebied van het sectorcomité XI: Tewerkstelling en Arbeid wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 6 juni 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/31273]

8 SEPTEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van de bijlage bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2014 tot vaststelling van de regels voor het algemene personeelsbeleid en het specifieke personeelsbeleid in de diensten van de Vlaamse overheid en in de Vlaamse openbare instellingen, wat betreft het Departement Omgeving, het departement Informatie Vlaanderen en de naamswijziging van het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media in Departement Cultuur, Jeugd en Media

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 1, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het bijzonder decreet van 7 juli 2006 over de Vlaamse instellingen, artikel 21;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2014 tot vaststelling van de regels voor het algemene personeelsbeleid en het specifieke personeelsbeleid in de diensten van de Vlaamse overheid en in de Vlaamse openbare instellingen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 augustus 2017;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Buitenlands Beleid en Onroerend Erfgoed, de Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie, de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding, de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn, de Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport, de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw en de Vlaamse minister van Cultuur, Media, Jeugd en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In de bijlage bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2014 tot vaststelling van de regels voor het algemene personeelsbeleid en het specifieke personeelsbeleid, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 3 april 2015, 22 mei 2015, 7 oktober 2016 en 24 februari 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 1, *d*), wordt de zinsnede “het departement Leefmilieu, Natuur en Energie” vervangen door de woorden “het Departement Omgeving”;

2° in punt 4 wordt punt *b*) opgeheven;

3° in punt 9 en 12 wordt de zinsnede “het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media” vervangen door de zinsnede “het Departement Cultuur, Jeugd en Media”;

4° in punt 14 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) tussen de woorden “onroerend erfgoed” en de woorden “en de viceminister-president” wordt de zinsnede “en de viceminister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Begroting, Financiën en Energie” ingevoegd;

b) tussen het woord “Armoedebestrijding” en de woorden “en de Vlaamse minister van Omgeving” wordt de zinsnede “en de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn” ingevoegd.

5° punt 15 wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2017 met uitzondering van:

1° artikel 1, 2°, dat in werking treedt op 1 januari 2018;

2° artikel 1, 3°, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2017.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onroerend erfgoed, de Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, de Vlaamse minister, bevoegd voor het algemeen beleid inzake informatie- en communicatietechnologie in de Vlaamse administratie, de Vlaamse minister, bevoegd voor de huisvesting, de Vlaamse minister, bevoegd voor het dierenwelzijn, de Vlaamse minister, bevoegd voor de lichamelijke opvoeding, de sport en het openluchtlevens, de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, de landinrichting en het natuurbehoud en de ruimtelijke ordening, en de Vlaamse minister, bevoegd voor de culturele aangelegenheden zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 september 2017.

De minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Buitenlands Beleid en Onroerend Erfgoed,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie,

B. TOMMELEIN

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering,
Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding,

L. HOMANS

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,

Ph. MUYTERS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

J. SCHAUVLIEGE

De Vlaamse minister van Cultuur, Media, Jeugd en Brussel,

S. GATZ

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2017/31273]

8 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2014 fixant les règles relatives à la politique générale du personnel et la politique spécifique du personnel dans les services des autorités flamandes et des organismes publics flamands, en ce qui concerne le Département de l'Environnement, le Département de l'Information de la Flandre et le changement de la dénomination du Département de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Médias en Département de la Culture, de la Jeunesse et des Médias

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 1^{er}, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 ;

Vu le décret spécial du 7 juillet 2006 relatif aux institutions flamandes, l'article 21 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2014 fixant les règles relatives à la politique générale du personnel et la politique spécifique du personnel dans les services des autorités flamandes et des organismes publics flamands ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 18 août 2017 ;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Politique étrangère et du Patrimoine immobilier, du Ministre flamand du Budget, des Finances et de l'Énergie, de la Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Insertion civique, du Logement, de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté, du Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Être des Animaux, du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Économie, de l'Innovation et des Sports, de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture et du Ministre flamand de la Culture, des Médias, de la Jeunesse et des Affaires bruxelloises ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. À l'annexe jointe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2014 fixant les règles relatives à la politique générale du personnel et la politique spécifique du personnel dans les services des autorités flamandes et des organismes publics flamands, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 3 avril 2015, 22 mai 2015, 7 octobre 2016 et 24 février 2017, sont apportées les modifications suivantes :

1° au point 1, *d*), le membre de phrase « le Département de l'Environnement, de la Nature et de l'Énergie » est remplacé par les mots « le Département de l'Environnement » ;

2° au point 4, le point *b*) est abrogé ;

3° aux points 9 et 12, le membre de phrase « le Département de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Médias » est remplacé par le membre de phrase « le Département de la Culture, de la Jeunesse et des Médias » ;

4° au point 14, les modifications suivantes sont apportées :

a) le membre de phrase « et le Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand du Budget, des Finances et de l'Énergie » est inséré entre les mots « Patrimoine immobilier » et les mots « et la Vice-Ministre-Président » ;

b) le membre de phrase « et le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Être des Animaux » est inséré entre les mots « la Lutte contre la Pauvreté » et les mots « et la Ministre flamande de l'Environnement ».

5° le point 15 est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 2017, à l'exception :

1° de l'article 1^{er}, 2°, qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018 ;

2° de l'article 1^{er}, 3°, qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2017.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant le patrimoine immobilier dans ses attributions, le Ministre flamand ayant la politique énergétique dans ses attributions, le Ministre flamand ayant la politique générale en matière de technologie d'information et de communication dans l'administration flamande dans ses attributions, le Ministre flamand ayant le logement dans ses attributions, le Ministre flamand ayant le Bien-être des animaux dans ses attributions, le Ministre flamand ayant l'éducation physique, les sports et la vie en plein air dans ses attributions, le Ministre flamand ayant l'environnement et la politique de l'eau, la rénovation rurale, la conservation de la nature et l'aménagement du territoire dans ses attributions, et le Ministre flamand ayant les affaires culturelles dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le ou la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 septembre 2017.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand de la Politique étrangère et du Patrimoine immobilier,

G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand du Budget, des Finances et de l'Énergie,

B. TOMMELEIN

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Insertion civique, du Logement, de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,

L. HOMANS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Économie, de l'Innovation et des Sports,

Ph. MUYTERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,

J. SCHAUVLIEGE

Le Ministre flamand de la Culture, des Médias, de la Jeunesse et des Affaires bruxelloises,

S. GATZ

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/13392]

8 SEPTEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering tot bepaling van de datum van de inwerkingtreding van artikel 30, § 1, 1°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 maart 2016 houdende de oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Informatie Vlaanderen, de bepaling van diverse maatregelen voor de ontbinding zonder vereffening van het AGIV, de regeling van de overdracht van de activiteiten en het vermogen van het AGIV aan het agentschap Informatie Vlaanderen en de vaststelling van de werking, het beheer en de boekhouding van het Eigen Vermogen Informatie Vlaanderen

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 1, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, artikel 3, gewijzigd bij het decreet van 3 juli 2015;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 maart 2016 houdende de oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Informatie Vlaanderen, de bepaling van diverse maatregelen voor de ontbinding zonder vereffening van het AGIV, de regeling van de overdracht van de activiteiten en het vermogen van het AGIV aan het agentschap Informatie Vlaanderen en de vaststelling van de werking, het beheer en de boekhouding van het Eigen Vermogen Informatie Vlaanderen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 augustus 2017;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit en artikel 30, § 1, 1°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 maart 2016 houdende de oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Informatie Vlaanderen, de bepaling van diverse maatregelen voor de ontbinding zonder vereffening van het AGIV, de regeling van de overdracht van de activiteiten en het vermogen van het AGIV aan het agentschap Informatie Vlaanderen en de vaststelling van de werking, het beheer en de boekhouding van het Eigen Vermogen Informatie Vlaanderen treden in werking op 1 januari 2018.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het algemeen beleid inzake informatie- en communicatietechnologie in de Vlaamse administratie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 september 2017.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen,
Gelijke Kansen en Armoedebestrijding,

L. HOMANS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2017/13392]

8 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 30, § 1^{er}, 1^o, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 mars 2016 portant création de l'agence autonomisée interne Flandre Information (Informatie Vlaanderen), détermination de diverses mesures pour la dissolution sans liquidation de l'AGIV, règlement du transfert des activités et des actifs de l'AGIV à l'agence Flandre Information et détermination du fonctionnement, de la gestion et de la comptabilité des Fonds propres Flandre Information

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 1^{er}, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu le décret cadre politique administrative du 18 juillet 2003, l'article 3, modifié par le décret du 3 juillet 2015;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 mars 2016 portant création de l'agence autonomisée interne Flandre Information, détermination de diverses mesures pour la dissolution sans liquidation de l'AGIV, règlement du transfert des activités et des actifs de l'AGIV à l'agence Flandre Information et détermination du fonctionnement, de la gestion et de la comptabilité des Fonds propres Flandre Information;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 18 août 2017;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Insertion civique, du Logement, de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté et l'article 30, § 1^{er}, 1^o, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 mars 2016 portant création de l'agence autonomisée interne Flandre Information, détermination de diverses mesures pour la dissolution sans liquidation de l'AGIV, règlement du transfert des activités et des actifs de l'AGIV à l'agence Flandre Information et détermination du fonctionnement, de la gestion et de la comptabilité des Fonds propres Flandre Information, entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

Art. 2. Le Ministre flamand ayant la politique générale en matière de technologie d'information et de communication dans l'administration flamande dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 septembre 2017.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Insertion civique,
du Logement, de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,

L. HOMANS

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/13371]

8 SEPTEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende wijziging van het Energiebesluit van 19 november 2010, wat betreft de erkenningsregeling van energiedeskundigen en verslaggevers

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 10.1.1, gewijzigd bij het decreet van 14 februari 2014, 10.1.2, gewijzigd bij het decreet van 14 maart 2014, 10.1.3, vervangen bij het decreet van 14 maart 2014 en gewijzigd bij het decreet van 17 februari 2017, en 10.1.4, ingevoegd bij het decreet van 18 november 2011 en gewijzigd bij de decreten van 14 maart 2014 en 17 februari 2017;

Gelet op het Energiebesluit van 19 november 2010;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 21 juni 2017;

Gelet op advies nr. 61.925/1/V van de Raad van State, gegeven op 31 augustus 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 8.1.1 van het Energiebesluit van 19 november 2010, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 20 mei 2011, 10 juli 2015 en 15 juli 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o aan het eerste lid, 1^o, wordt de zinsnede “, dat niet ouder is dan twaalf maanden”; toegevoegd;

2^o in het eerste lid, 3^o, worden de woorden “het Vlaams Energieagentschap” vervangen door de zinsnede “een exameninstelling, als vermeld in artikel 8.7.1,”;

3^o het vijfde lid wordt opgeheven;

4^o het zevende lid wordt opgeheven.

Art. 2. In artikel 8.1.1/2 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juli 2016, wordt het zesde lid opgeheven.

Art. 3. In titel VIII van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2017, wordt hoofdstuk III, dat bestaat uit artikel 8.3.1 en 8.3.2, opgeheven.

Art. 4. In artikel 8.6.1 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 4 april 2014 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 10 juli 2015 en 18 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° aan paragraaf 2, 1°, wordt de zinsnede “, dat niet ouder is dan twaalf maanden.”; toegevoegd;

2° in paragraaf 2, 3°, worden de woorden “het Vlaams Energieagentschap” vervangen door de zinsnede “een exameninstelling, als vermeld in artikel 8.7.1.”;

3° in paragraaf 3 wordt het vijfde lid opgeheven.

Art. 5. In artikel 8.6.3 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 4 april 2014 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 2015, wordt het zesde lid opgeheven.

Art. 6. In titel VIII van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2017, wordt hoofdstuk VII, dat bestaat uit artikel 8.7.1 en 8.7.2, vervangen door wat volgt:

“HOOFDSTUK VII. — Erkenning als exameninstelling voor energiedeskundigen en verslaggevers

Art. 8.7.1. Om door het Vlaams Energieagentschap te worden erkend als exameninstelling voor een of meer types van opleidingen die aanleiding kunnen geven tot hetzij de erkenning als energiedeskundige, vermeld in artikel 8.1.1, hetzij de erkenning als verslaggever, vermeld in artikel 8.6.1, moet een exameninstelling minstens aan de volgende voorwaarden voldoen:

1° erkend zijn als opleidingsinstelling voor energiedeskundigen, als vermeld in artikel 8.1.1, of als opleidingsinstelling voor verslaggevers, als vermeld in artikel 8.6.1;

2° een examen organiseren over de gedoeerde materie;

3° beschikken over de nodige faciliteiten en materialen om het examen te kunnen aanbieden.

De minister kan nadere regels bepalen voor de kwaliteitsvereisten waaraan een exameninstelling moet voldoen. De minister kan hiervoor gebruik maken van een verklaring op erewoord. Die verklaring op erewoord heeft minstens betrekking op de controle, op de wijze van toegang tot het examen, de uitvoering en het beheer van het examen en de medewerking met het Vlaams Energieagentschap.

De aanvraag tot erkenning als exameninstelling wordt ingediend bij het Vlaams Energieagentschap. De minister legt de inhoud van die aanvraag vast. Het Vlaams Energieagentschap stelt op zijn website een aanvraagformulier ter beschikking. De aanvrager is ertoe gehouden alle aanvullende inlichtingen en documenten die het Vlaams Energieagentschap in het kader van haar onderzoek vraagt, binnen de gestelde termijn te verstrekken.”

Art. 7. Artikel 8.7.2 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 4 april 2014, wordt opgeheven.

Art. 8. In het opschrift van afdeling I van titel XI, hoofdstuk I van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2013, wordt tussen de woorden “opleidingen van” en de woorden “de energiedeskundigen” de zinsnede “de verslaggevers,” ingevoegd.

Art. 9. In artikel 11.1.1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° aan paragraaf 2 wordt de volgende zin toegevoegd: “De exameninstellingen, vermeld in artikel 8.7.1, bezorgen het Vlaams Energieagentschap uiterlijk een week na afloop van het examen elektronisch een lijst met de geslaagde en niet-geslaagde kandidaten.”;

2° aan paragraaf 3 wordt de volgende zin toegevoegd: “De exameninstellingen, vermeld in artikel 8.7.1, bezorgen het Vlaams Energieagentschap uiterlijk een week na afloop van het examen elektronisch een lijst met de geslaagde en niet-geslaagde kandidaten.”.

Art. 10. In artikel 11.2.1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 27 april 2012 en 15 juli 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, tweede lid wordt de zinsnede “het centraal examen, vermeld in artikel 8.1.1, eerste lid, 3°” vervangen door de woorden “een door of namens het Vlaams Energieagentschap georganiseerd examen”;

2° in paragraaf 1/1, eerste lid wordt de zinsnede “het centrale examen, vermeld in artikel 8.1.1” telkens vervangen door de woorden “een door of namens het Vlaams Energieagentschap georganiseerd examen”.

Art. 11. In artikel 11.2.6 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt de zinsnede “exameninstelling, vermeld in artikel 8.4.1” vervangen door de zinsnede “exameninstelling, vermeld in artikel 8.4.1 of artikel 8.7.1”;

2° in het eerste lid, 2° wordt de zinsnede “artikel 8.4.1” vervangen door de zinsnede “de artikelen 8.1.1, 8.4.1, 8.6.1 of 8.7.1”.

Art. 12. In artikel 11.2.8 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 4 april 2014 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2017, wordt de zinsnede “het centraal examen, vermeld in artikel 8.7.1” telkens vervangen door de woorden “een door of namens het Vlaams Energieagentschap georganiseerd examen”.

Art. 13. Artikel 12.3.8 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 4 april 2014, wordt opgeheven.

Art. 14. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2018.

Art. 15. De Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 september 2017.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie,
B. TOMMELEIN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2017/13371]

8 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté relatif à l'Energie du 19 novembre 2010, en ce qui concerne le régime d'agrément d'experts énergétiques et de rapporteurs

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret sur l'Energie du 8 mai 2009, l'article 10.1.1, modifié par le décret du 14 février 2014, 10.1.2, modifié par le décret du 14 mars 2014, 10.1.3, remplacé par le décret du 14 mars 2014 et modifié par le décret du 17 février 2017 et 10.1.4, inséré par le décret du 18 novembre 2011 et modifié par les décrets des 14 mars 2014 et 17 février 2017 ;

Vu l'arrêté relatif à l'Energie du 19 novembre 2010 ;

Vu l'accord du Ministre flamand, chargé du budget, donné le 21 juin 2017 ;

Vu l'avis n° 61.925/1/V du Conseil d'Etat, donné le 31 août 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre flamand du Budget, des Finances et de l'Energie ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 8.1.1, de l'arrêté relatif à l'Energie du 19 novembre 2010, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 20 mai 2011, 10 juillet 2015 et 15 juillet 2016, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa premier, 1°, il est ajouté le membre de phrase « , qui ne date pas d'avant plus de douze mois » ;

2° dans le premier alinéa, 3°, les mots l'« Agence flamande pour l'énergie » sont remplacés par le membre de phrase « un institut d'examen, tel que visé à l'article 8.7.1. » ;

3° l'alinéa cinq est abrogé ;

4° l'alinéa sept est abrogé.

Art. 2. Dans l'article 8.1.1/2 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 2016, l'alinéa six est abrogé.

Art. 3. Dans le titre VIII du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2017, le chapitre III, comprenant les articles 8.3.1 et 8.3.2, est abrogé.

Art. 4. Dans l'article 8.6.1 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 avril 2014 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 10 juillet 2015 et 18 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 2, 1°, il est ajouté le membre de phrase « , qui ne date pas d'avant plus de douze mois. » ;

2° dans le paragraphe 2, 3°, les mots « la Vlaams Energieagentschap » sont remplacés par le membre de phrase « un institut d'examen, tel que visé à l'article 8.7.1, » ;

3° dans le paragraphe 3, l'alinéa cinq est abrogé.

Art. 5. Dans l'article 8.6.3 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 avril 2014 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 2015, l'alinéa six est abrogé.

Art. 6. Dans le titre VIII du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2017, le chapitre VII, comprenant les articles 8.7.1 et 8.7.2, est remplacé par ce qui suit :

« CHAPITRE VII. — Agrément en tant qu'institut d'examen pour experts énergétiques et rapporteurs

Art. 8.7.1. Pour être agréé par la « Vlaams Energieagentschap » en tant qu'institut d'examen pour un ou plusieurs types de formations qui pourraient donner lieu soit à l'agrément en tant qu'expert énergétique, visé à l'article 8.1.1, soit à l'agrément en tant que rapporteur, visé à l'article 8.6.1, un institut d'examen doit au moins répondre aux conditions suivantes :

1° être agréé en tant qu'institut de formation pour experts énergétiques, tel que visé à l'article 8.1.1 ou en tant qu'institut de formation pour rapporteurs, tel que visé à l'article 8.6.1 ;

2° organiser un examen sur la matière enseignée ;

3° disposer des facilités et matériaux nécessaires pour pouvoir offrir l'examen.

Le Ministre peut arrêter les modalités pour les exigences de qualité auxquelles un institut d'examen doit répondre. A cet effet, le Ministre peut faire usage d'une déclaration sur l'honneur. Cette déclaration sur l'honneur porte au moins sur le contrôle, le mode d'accès à l'examen, l'exécution et la gestion de l'examen et sur la collaboration avec la « Vlaams Energieagentschap ».

La demande d'agrément en tant qu'institut d'examen est introduite auprès du « Vlaams Energieagentschap ». Le ministre arrête le contenu de cette demande. La « Vlaams Energieagentschap » met à disposition un formulaire de demande sur son site web. Le demandeur est tenu de fournir dans le délai imparti toutes les informations et tous les documents supplémentaires demandés par la « Vlaams Energieagentschap » dans le cadre de sa demande.

Art. 7. L'article 8.7.2 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 avril 2014, est abrogé.

Art. 8. Dans l'intitulé de la section I^{er} du titre XI, chapitre I^{er} du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2013, les mots « des rapporteurs, » sont insérés entre les mots « formations suivies » et les mots « des experts en énergie ».

Art. 9. Dans l'article 11.1.1 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2017, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 2 est complété par la phrase suivante : « Au plus tard une semaine après la fin des examens, les instituts d'examen, visés à l'article 8.7.1 remettent à la « Vlaams Energieagentschap » par voie électronique une liste des candidats reçus et non reçus. » ;

2° le paragraphe 3 est complété par la phrase suivante : « Au plus tard une semaine après la fin de l'examen, les instituts d'examen, visés à l'article 8.7.1 remettent à la « Vlaams Energieagentschap » par voie électronique une liste des candidats reçus et non reçus. ».

Art. 10. Dans l'article 11.2.1 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 27 avril 2012 et 15 juillet 2016, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa deux, le membre de phrase « l'examen central, visé à l'article 8.1.1, alinéa premier, 3° » est remplacé par les mots « un examen organisé par ou au nom du « Vlaams Energieagentschap » ;

2° dans le paragraphe 1/1, alinéa premier, le membre de phrase « l'examen central, visé à l'article 8.1.1 » est chaque fois remplacé par les mots « un examen organisé par ou au nom du « Vlaams Energieagentschap ».

Art. 11. Dans l'article 11.2.6 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa premier, le membre de phrase « institut d'examen, visé à l'article 8.4.1 » est remplacé par le membre de phrase « institut d'examen, visé à l'article 8.4.1 ou l'article 8.7.1 » ;

2° dans l'alinéa premier, 2°, le membre de phrase « l'article 8.4.1 » est remplacé par le membre de phrase « les articles 8.1.1, 8.4.1, 8.6.1 ou 8.7.1 ».

Art. 12. Dans l'article 11.2.8 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 avril 2014 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2017, le membre de phrase « l'examen central, visé à l'article 8.7.1 » est chaque fois remplacé par les mots « un examen organisé par ou au nom du « Vlaams Energieagentschap » ».

Art. 13. L'article 12.3.8 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 avril 2014, est abrogé.

Art. 14. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

Art. 15. Le Ministre flamand qui a la politique de l'énergie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 septembre 2017.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand du Budget, des Finances et de l'Energie,
B. TOMMELEIN

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/13380]

8 SEPTEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende indeling bij de gemeentewegen van de parallelweg N60 tussen kilometerpunt 3,030 en 3,165 en kilometerpunt 3,235 en 3,585 op het grondgebied van de stad Gent

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, art. 192, gewijzigd bij decreet van 29 juni 2012 tot wijziging van het Gemeentedecreet van 15 juli 2005;

Gelet op de beslissing van 26 september 2016 van de gemeenteraad van de stad Gent;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 6 juni 2017;

Overwegende dat de betrokken weggedeelten enkel nog van plaatselijk nut zijn en aldus niet langer als gewestweg dienen behouden te worden;

Overwegende dat de betrokken weggedeelten zich in een goede staat bevinden zoals blijkt uit het attest van goede staat van de stad Gent van 14 maart 2017;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De parallelweg N60 tussen kilometerpunt 3,030 en 3,165 en kilometerpunt 3,235 en 3,585, gelegen op het grondgebied van de stad Gent, wordt ingedeeld bij de gemeentewegen.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor de openbare werken, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 september 2017.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn,
B. WEYTS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2017/13380]

8 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand portant classification dans les routes communales de la voirie parallèle N60 entre les points kilométriques 3,030 et 3,165 et les points kilométriques 3,235 et 3,585 sur le territoire de la ville de Gand

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret communal du 15 juillet 2005, l'article 192, modifié par le Décret du 29 juin 2012 modifiant le Décret communal du 15 juillet 2005 ;

Vu la décision du 26 septembre 2016 du conseil communal de la ville de Gand ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 6 juin 2017 ;

Considérant que les tronçons de route concernés n'ont plus qu'un intérêt local et que, par conséquent, ils ne doivent plus être conservés en tant que route régionale ;

Considérant que les tronçons de route concernés sont en bon état, tel qu'il ressort de l'attestation de bon état de la ville de Gand du 14 mars 2017 ;

Sur proposition du ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Être des Animaux ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La voirie parallèle N60 entre les points kilométriques 3,030 et 3,165 et les points kilométriques 3,235 et 3,585, située sur le territoire de la ville de Gand, est classée comme route communale.

Art. 2. Le ministre flamand qui a les travaux publics dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 septembre 2017.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles,
du Tourisme et du Bien-Être des Animaux,

B. WEYTS

 VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/31244]

8 SEPTEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende indeling bij de gemeentewegen van de gewestweg N456 tussen kilometerpunt 19,680 en 20,054 op het grondgebied van de gemeente Kaprijke

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, art. 192, gewijzigd bij Decreet van 29 juni 2012 tot wijziging van het Gemeentedecreet van 15 juli 2005;

Gelet op de beslissing van 18 mei 2017 van de gemeenteraad van de gemeente Kaprijke;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven 7 juli 2017;

Overwegende dat het betrokken weggedeelte enkel nog van plaatselijk nut is en aldus niet langer als gewestweg dient behouden te worden;

Overwegende dat het betrokken weggedeelte in goede staat zal gebracht worden door de gemeente Kaprijke, mits een financiële tussenkomst van het Vlaamse Gewest, volgens de modaliteiten van de overeenkomst die zal worden afgesloten tussen het Vlaamse Gewest en de gemeente Kaprijke;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De N456 tussen kilometerpunt 19,680 en 20,054, gelegen op het grondgebied van de gemeente Kaprijke, wordt ingedeeld bij de gemeentewegen.

Art. 2. De gemeente Kaprijke ontvangt voor deze overdracht een investeringssubsidie voor het in goede staat brengen van de weg, volgens de modaliteiten van de overeenkomst die zal afgesloten worden tussen de Vlaamse overheid en de gemeente Kaprijke.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de openbare werken, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 september 2017.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken,
Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn,

B. WEYTS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2017/31244]

8 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand portant classification dans les routes communales de la route régionale N456 entre les points kilométriques 19,680 et 20,054 sur le territoire de la commune de Kaprijke

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le Décret communal du 15 juillet 2005, l'article 192, modifié par le Décret du 29 juin 2012 modifiant le Décret communal du 15 juillet 2005 ;

Vu la décision du 18 mai 2017 du conseil communal de la commune de Kaprijke ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 7 juillet 2017 ;

Considérant que le tronçon de route concerné n'a plus qu'un intérêt local et que, par conséquent, il ne doit plus être conservé en tant que voirie régionale ;

Considérant que le tronçon de route concerné sera mis en bon état par la commune de Kaprijke, moyennant une intervention financière de la Région flamande selon les modalités d'une convention à conclure entre la Région flamande et la commune de Kaprijke ;

Sur proposition du ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Être des Animaux ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La N456 entre les points kilométriques 19,680 et 20,054, située sur le territoire de la commune de Kaprijke, est classée dans les routes communales.

Art. 2. Pour ce transfert, la commune de Kaprijke reçoit une subvention d'investissement pour la remise en bon état de la voirie selon les modalités d'une convention à conclure entre l'Autorité flamande et la commune de Kaprijke.

Art. 3. Le ministre flamand qui a les travaux publics dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 septembre 2017.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics,
de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Être des Animaux

B. WEYTS

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/13334]

8 SEPTEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende indeling bij de gemeentewegen van de parallelweg R40 (Visserij) tussen kilometerpunt 5,662 en 5,764 op het grondgebied van de stad Gent

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, art. 192, gewijzigd bij decreet van 29 juni 2012 tot wijziging van het Gemeentedecreet van 15 juli 2005;

Gelet op de beslissing van 26 september 2016 van de gemeenteraad van de stad Gent;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 6 juni 2017;

Overwegende dat het betrokken weggedeelte enkel nog van plaatselijk nut is en aldus niet langer als gewestweg dient behouden te worden;

Overwegende dat het betrokken weggedeelte zich in een goede staat bevindt zoals blijkt uit het attest van goede staat van de stad Gent van 14 maart 2017;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De parallelweg R40 (Visserij) tussen kilometerpunt 5,662 en 5,764, gelegen op het grondgebied van de stad Gent, wordt ingedeeld bij de gemeentewegen.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor de openbare werken, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 september 2017.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn,

B. WEYTS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2017/13334]

8 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand portant classification dans les routes communales de la voirie parallèle R40 (Visserij) entre les points kilométriques 5,662 et 5,764 sur le territoire de la ville de Gand

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le Décret communal du 15 juillet 2005, l'article 192, modifié par le décret du 29 juin 2012 modifiant le Décret communal du 15 juillet 2005 ;

Vu la décision du 26 septembre 2016 du conseil communal de la ville de Gand ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 6 juin 2017 ;

Considérant que le tronçon de route concerné n'a plus qu'un intérêt local et que, par conséquent, il ne doit plus être conservé en tant que voirie régionale ;

Considérant que le tronçon de route concerné est en bon état, tel qu'il ressort de l'attestation de bon état de la ville de Gand du 14 mars 2017 ;

Sur proposition du ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Être des Animaux ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La voirie parallèle R40 (Visserij) entre les points kilométriques 5,662 et 5,764, située sur le territoire de la ville de Gand, est classée comme route communale.

Art. 2. Le ministre flamand qui a les travaux publics dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 septembre 2017.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Être des Animaux
B. WEYTS

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/31288]

9 SEPTEMBER 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende transitieprojecten in de lerarenopleidingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 13 oktober 2016 werd bovengenoemd besluit gepubliceerd.

In de Franse vertaling van het besluit staan 2 fouten: in artikel 8 moeten de woorden "le 15 juillet" vervangen worden door "le 15 décembre" en in artikel 11 moeten de woorden "le 15 octobre" vervangen worden door "le 15 mars".

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2017/31288]

9 SEPTEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif aux projets de transition dans les formations des enseignants. — Erratum

L'arrêté précité a été publié au *Moniteur belge* du 13 octobre 2016.

Deux erreurs se sont glissées dans la traduction française de l'arrêté : dans l'article 8, les mots « le 15 juillet » doivent être remplacés par les mots « le 15 décembre » et dans l'article 11, les mots « le 15 octobre » doivent être remplacés par les mots « le 15 mars ».

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C – 2017/13297]

30 AUGUSTUS 2017. — Besluit van de secretaris-generaal tot wijziging van het besluit van het afdelingshoofd van 27 november 2015 tot vaststelling van de lijsten niveau 1 en 2 als bepaald in het ministerieel besluit van 20 april 2015 tot vaststelling van uitzonderlijke productievoorschriften voor het gebruik van niet-biologisch zaaizaad of niet-biologische poot aardappelen

DE SECRETARIS-GENERAAL VAN HET DEPARTEMENT LANDBOUW EN VISSERIJ,

Gelet op verordening (EG) nr. 834/2007 van de Raad van 28 juni 2007 inzake de biologische productie en de etikettering van biologische producten en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2092/91, het laatst gewijzigd bij de verordening (EU) nr. 517/2013 van de Raad van 13 mei 2013;

Gelet op verordening (EG) nr. 889/2008 van de Commissie van 5 september 2008 tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van verordening (EG) nr. 834/2007 van de Raad inzake de biologische productie en de etikettering van biologische producten, wat de biologische productie, de etikettering en de controle betreft, het laatst gewijzigd bij de uitvoeringsverordening (EU) nr. 2017/238 van de Commissie van 17 mei 2017;

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 4, 1° en 2°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 betreffende de biologische productie en de etikettering van biologische producten, artikel 10, § 3 en § 5, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 2015;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 april 2015 tot vaststelling van uitzonderlijke productievoorschriften voor het gebruik van niet-biologisch zaaizaad of niet-biologische pootaardappelen, artikels 11 tot en met 13;

Gelet op het besluit van het afdelingshoofd van 27 november 2015 tot vaststelling van de lijsten van niveau 1 en 2 als bepaald in het ministerieel besluit van 20 april 2015 tot vaststelling van uitzonderlijke productievoorschriften voor het gebruik van niet-biologisch zaaizaad of niet-biologische pootaardappelen,

Besluit :

Artikel 1. In bijlage 2, die bij het besluit van het afdelingshoofd van 27 november 2015 tot vaststelling van de lijsten niveau 1 en 2 als bepaald in het ministerieel besluit van 20 april 2015 tot vaststelling van uitzonderlijke productievoorschriften voor het gebruik van niet-biologisch zaaizaad of niet-biologische pootaardappelen is gevoegd, wordt tussen de zinsnede "Allium cepa – ui, (zaai-) (zaaiui) wit het hele jaar" en de zinsnede "Allium cepa L. – Ui, (Plant-), (plantui) het hele jaar" de zinsnede "Allium cepa – winterui (zaaiui) rood en geel augustus-september" toegevoegd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag na de publicatie van dit besluit in de databank, vermeld in artikel 1, 4°, van het ministerieel besluit van 20 april 2015 tot vaststelling van uitzonderlijke productievoorschriften voor het gebruik van niet-biologisch zaaizaad of niet-biologische pootaardappelen.

Brussel, 30 augustus 2017.

De secretaris-generaal van het Departement Landbouw en Visserij,
J. VAN LIEFFERINGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

[C – 2017/13297]

30 AOÛT 2017. — Arrêté du secrétaire général modifiant l'arrêté du chef de division du 27 novembre 2015 fixant les listes des niveaux 1 et 2 telles que visées à l'arrêté ministériel du 20 avril 2015 établissant les prescriptions de production exceptionnelles pour l'utilisation de semences non biologiques ou de plants de pommes de terre non biologiques

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DU DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE,

Vu le règlement (CE) n° 834/2007 du Conseil du 28 juin 2007 relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques et abrogeant le règlement (CEE) n° 2092/91, modifié en dernier lieu par le règlement (UE) n° 517/2013 du Conseil du 13 mai 2013 ;

Vu le règlement (CE) n° 889/2008 de la Commission du 5 septembre 2008 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 834/2007 du Conseil relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques en ce qui concerne la production biologique, l'étiquetage et les contrôles, modifié en dernier lieu par le règlement d'exécution (UE) n° 2017/238 de la Commission du 17 mai 2017 ;

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, l'article 4, 1° et 2° ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques, l'article 10, §§ 3 et 5, remplacés par l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 2015 ;

Vu l'arrêté ministériel du 20 avril 2015 établissant les prescriptions de production exceptionnelles pour l'utilisation de semences non biologiques ou de plants de pommes de terre non biologiques, les articles 11 à 13 inclus ;

Vu l'arrêté du chef de division du 27 novembre 2015 fixant les listes des niveaux 1 et 2 telles que visées à l'arrêté ministériel du 20 avril 2015 établissant les prescriptions de production exceptionnelles pour l'utilisation de semences non biologiques ou de plants de pommes de terre non biologiques,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'annexe 2 jointe à l'arrêté du chef de division du 27 novembre 2015 fixant les listes des niveaux 1 et 2 telles que visées à l'arrêté ministériel du 20 avril 2015 établissant les prescriptions de production exceptionnelles pour l'utilisation de semences non biologiques ou de plants de pommes de terre non biologiques, le membre de phrase « Allium cepa – oignon d'hiver (oignon (semis)) rouge et jaune août-septembre » est inséré entre le membre de phrase « Allium cepa – oignon (semis) blanc pendant toute l'année » et le membre de phrase

« Allium cepa – oignon (de plante) pendant toute l'année ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour suivant sa publication dans la base de données, visée à l'article 1^{er}, 4°, de l'arrêté ministériel du 20 avril 2015 établissant les prescriptions de production exceptionnelles pour l'utilisation de semences non biologiques ou de plants de pommes de terre non biologiques.

Bruxelles, le 30 août 2017.

Le secrétaire général du Département de l'Agriculture et de la Pêche,
J. VAN LIEFFERINGE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/13303]

30 AOUT 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant 257 périodes complémentaires à 18 établissements scolaires d'enseignement fondamental ordinaire pour l'organisation du dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants en application de l'article 10 du décret du 18 mai 2012 visant à la mise en place d'un dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, pour l'année scolaire 2017-2018

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 18 mai 2012 visant à la mise en place d'un dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 novembre 2012 portant application du Décret du 18 mai 2012 visant à la mise en place d'un dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 juillet 2017 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 29 août 2017 ;

Sur la proposition de la Ministre de l'Education ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement octroie, en vue de l'année scolaire 2017-2018, 257 périodes complémentaires pour l'organisation du dispositif d'accueil et de scolarisation des élèves primo-arrivants, en application du décret du 18 mai 2012 visant à la mise en place dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, réparties au bénéfice des 18 établissements d'enseignement primaire ordinaire suivants :

1. Institut Imelda - Ecole fondamentale libre - (FASE 340) sise Chaussée de Ninove 132 à 1080 Bruxelles – 12 périodes ;
2. Ecole Fond. les Filles de Marie (FASE 362) sise Rue Théodore Verhaegen à 1060 Bruxelles – 3 périodes ;
3. Ecole fondamentale libre La Sagesse – Philomène (FASE 386) sise Rue Potagère 74 à 1210 Bruxelles – 10 périodes ;
4. Institut Notre-Dame (FASE 3167) sise Rue de Fiennes, 52 à 1070 Bruxelles – 7 périodes ;
5. Ecole fondamentale annexée Bruxelles II (FASE 5029) sise Rue Marie-Christine, 37 à 1000 Bruxelles – 28 périodes ;
6. Ecole fondamentale annexée Serge Creuz (FASE 5032) sise Rue de la Prospérité, 14 à 1080 Bruxelles – 6 périodes ;
7. Ecole fondamentale annexée Victor Horta (FASE 5035) sise Rue du Lycée, 8 à 1060 Bruxelles – 6 périodes ;
8. Ecole communale Arthur Haulot (FASE 1661) sise Blv des Combattants, 134 à 7500 Tournai – 54 périodes ;
9. Ecole communale Henri Lonay (FASE 1821) sise Av. henri Lonay, 208C à 4430 Ans – 5 périodes ;
10. Ecole communale de Louveigné (FASE 2166) sise Rue du Pérréon, 83B à 4140 Sprimont – 5 périodes ;
11. Institut libre Notre-Dame (FASE 2459) sise Rue du Casino, 9 à 6700 Arlon – 62 périodes ;
12. Ecole communale (FASE 2551) sise Rue de la Bonne-Dame, 4 à 6681 Lavacherie – 17 périodes ;
13. Ecole fondamentale autonome Enrico Macias (FASE 2579) sise Avenue de la Gare 42 à 6990 Hotton – 2 périodes ;
14. Ecole communale de Rendeux (FASE 2608) sise Rue de la Roche, 22 à 6987 Rendeux – 13 périodes ;
15. Ecole communale d'Herbeumont (FASE 2642) sise Av. des Combattants, 5C à 6887 Herbeumont – 4 périodes ;
16. Ecole communale de Natoye (FASE 2842) sise Chaussée de Namur, 23 à 5360 Natoye – 8 périodes ;
17. Ecole communale fondamentale (FASE 2874) sise Place du Monument 10 à 5530 Yvoir – 7 périodes ;
18. Ecole fondamentale annexée Florennes (FASE 5121) sise Rue des Ecoles, 21 5620 Florennes – 8 périodes.

Art. 2. La Ministre de l'Education est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2017.

Fait à Bruxelles, le 30 août 2017.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE
La Ministre de l'Education,
M.-M. SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/13303]

30 AUGUSTUS 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende toekenning van 257 bijkomende lestijden aan 18 schoolinrichtingen voor gewoon basisonderwijs voor de organisatie van een stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers met toepassing van artikel 10 van het decreet van 18 mei 2012 betreffende de organisatie van een stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, voor het schooljaar 2017-2018

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 18 mei 2012 betreffende de organisatie van een stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 november 2012 tot toepassing van het decreet van 18 mei 2012 betreffende de organisatie van een stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 juli 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 29 augustus 2017;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Regering kent 257 bijkomende lestijden toe voor de organisatie van het stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers, voor het schooljaar 2017 – 2018, met toepassing van het decreet van 18 mei 2012 betreffende de organisatie van een stelsel voor het onthaal en de scholarisatie van nieuwkomers in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, ten voordele van de volgende 18 schoolinrichtingen voor gewoon lager onderwijs:

1. Institut Imelda - Ecole fondamentale libre - (FASE 340) gelegen Chaussée de Ninove 132 te 1080 Bruxelles – 12 lestijden ;
2. Ecole Fond. les Filles de Marie (FASE 362) gelegen Rue Théodore Verhaegen te 1060 Bruxelles – 3 lestijden ;
3. Ecole fondamentale libre La Sagesse – Philomène (FASE 386) gelegen Rue Potagère 74 te 1210 Bruxelles – 10 lestijden ;
4. Institut Notre-Dame (FASE 3167) gelegen Rue de Fiennes, 52 te 1070 Bruxelles – 7 lestijden ;
5. Ecole fondamentale annexée Bruxelles II (FASE 5029) gelegen Rue Marie-Christine, 37 te 1000 Bruxelles – 28 lestijden ;
6. Ecole fondamentale annexée Serge Creuz (FASE 5032) gelegen Rue de la Prospérité, 14 te 1080 Bruxelles – 6 lestijden ;
7. Ecole fondamentale annexée Victor Horta (FASE 5035) gelegen Rue du Lycée, 8 te 1060 Bruxelles – 6 lestijden ;
8. Ecole communale Arthur Haulot (FASE 1661) gelegen Blv des Combattants, 134 te 7500 Tournai – 54 lestijden ;
9. Ecole communale Henri Lonay (FASE 1821) gelegen Av. henri Lonay, 208C te 4430 Ans – 5 lestijden ;
10. Ecole communale de Louveigné (FASE 2166) gelegen Rue du Pérréon, 83B te 4140 Sprimont – 5 lestijden ;
11. Institut libre Notre-Dame (FASE 2459) gelegen Rue du Casino, 9 te 6700 Arlon – 62 lestijden ;
12. Ecole communale (FASE 2551) gelegen Rue de la Bonne-Dame, 4 à 6681 Lavacherie – 17 lestijden ;
13. Ecole fondamentale autonome Enrico Macias (FASE 2579) gelegen Avenue de la Gare 42 te 6990 Hotton – 2 lestijden ;
14. Ecole communale de Rendeux (FASE 2608) gelegen Rue de la Roche, 22 te 6987 Rendeux – 13 lestijden ;
15. Ecole communale d'Herbeumont (FASE 2642) gelegen Av. des Combattants, 5C te 6887 Herbeumont – 4 lestijden ;
16. Ecole communale de Natoye (FASE 2842) gelegen Chaussée de Namur, 23 te 5360 Natoye – 8 lestijden ;
17. Ecole communale fondamentale (FASE 2874) gelegen Place du Monument 10 te 5530 Yvoir – 7 lestijden ;
18. Ecole fondamentale annexée Florennes (FASE 5121) gelegen Rue des Ecoles, 21 te 5620 Florennes – 8 lestijden.

Art. 2. De Minister bevoegd voor het Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2017.

Brussel, 30 augustus 2017.

De Minister-president,
R. DEMOTTE
De Minister van Onderwijs,
M.-M. SCHYNS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/205110]

7 SEPTEMBRE 2017. — Décret remplaçant l'article 124 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'article 124 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale est remplacé par ce qui suit :

« Article 124. Les centres publics d'action sociale sont représentés dans les organes de l'association par des membres de leur conseil de l'action sociale. Ces membres sont désignés par le conseil suivant les règles déterminées par l'article 27, § 6, alinéa 2, de la présente loi pour l'élection des membres du bureau permanent.

Les administrateurs représentant les centres publics d'action sociale associés sont de sexe différent. Leur nombre ne peut dépasser un cinquième du nombre de membres du conseil de l'action sociale.

Les administrateurs représentant les centres associés sont désignés à la proportionnelle de l'ensemble des conseils de l'action sociale des centres associés conformément aux articles 167 et 168 du Code électoral.

Pour le calcul de cette proportionnelle, il est tenu compte des éventuels critères statutaires ainsi que des déclarations individuelles facultatives d'appartenance ou de regroupement. Elles sont publiées sur le site internet de la commune.

Les déclarations d'appartenance ou de regroupement ne peuvent être faites qu'une seule fois, vers une seule liste et pour l'ensemble des mandats dérivés du conseiller de l'action sociale.

Le centre communique à l'association, au plus tard le 1^{er} mars de l'année qui suit celle des élections communales ou provinciales, le nom des conseillers de l'action sociale, leur groupe politique et, le cas échéant, les apparentements ou les regroupements, tels qu'ils ressortent des déclarations individuelles actées en séance du conseil de l'action sociale.

Par contre, il n'est pas tenu compte pour le calcul de cette proportionnelle de la ou des listes de conseillers déposée(s) par un groupe politique du conseil communal qui ne respecte pas les principes démocratiques énoncés, notamment, par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, par les protocoles additionnels à cette convention en vigueur en Belgique, par la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme et la xénophobie et par la loi du 23 mars 1995 tendant à réprimer la négation, la minimisation, la justification ou l'approbation du génocide commis par le régime national-socialiste pendant la seconde guerre mondiale et de ceux qui étaient administrateurs d'une association au moment des faits à la suite desquels elle a été condamnée pour l'une des infractions prévues par la loi du 30 juillet 1981 ou la loi du 23 mars 1995.

En outre, toute liste de conseillers déposée par un groupe politique démocratique du conseil communal disposant d'au moins un élu au sein d'un des centres associés et d'au moins un élu au Parlement wallon et non représenté conformément au système de la représentation proportionnelle visée au deuxième alinéa, a droit à un siège. Ce siège supplémentaire confère à l'administrateur ainsi désigné dans tous les cas voix délibérative. En ce cas, la limite du nombre maximal d'administrateurs visée au deuxième alinéa du présent article n'est pas applicable.

Si un groupe politique démocratique représenté au Parlement wallon et au sein d'une des communes dont le centre public d'action sociale est associé à l'association ne dispose pas d'un siège au conseil d'administration, alors, il est accordé un siège surnuméraire. Ce siège supplémentaire confère à l'administrateur ainsi désigné voix consultative dans tous les cas.

Les alinéas 1^{er} à 7 du présent article s'appliquent *mutatis mutandis* aux représentants des communes. ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 7 septembre 2017.

Le Ministre-Président,

W. BORSUS

La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Égalité des chances, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

A. GREOLI

Le Ministre de l'Économie, de l'Industrie, de la Recherche, de l'Innovation, du Numérique, de l'Emploi et de la Formation,

P.-Y. JEHOLET

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire, des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-être animal et des Zonings,

C. DI ANTONIO

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Énergie, du Climat et des Aéroports,

J.-L. CRUCKE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité, du Tourisme, du Patrimoine et délégué à la Grande Région,

R. COLLIN

La Ministre des Pouvoirs locaux, du Logement et des Infrastructures sportives,

V. DE BUE

Note

(1) Session 2016-2017.

Documents du Parlement wallon, 857 (2016-2017) N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 6 septembre 2017

Discussion.

Vote.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/205110]

7 SEPTEMBER 2017. — Decreet tot vervanging van artikel 124 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Artikel 124 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 124. De openbare centra voor maatschappelijk welzijn zijn in de organen van de vereniging vertegenwoordigd door leden van hun raad voor maatschappelijk welzijn. Die leden worden door de raad volgens de bij artikel 27, § 6, tweede lid, bepaalde regels aangewezen voor de verkiezing van de leden van het vast bureau.

De bestuurders die de verenigde openbare centra voor maatschappelijk welzijn vertegenwoordigen, zijn van verschillend geslacht. Hun aantal mag niet hoger zijn dan één vijfde van het aantal leden van de raad voor maatschappelijk welzijn.

De bestuurders die de verenigde centra vertegenwoordigen, worden aangewezen naar evenredigheid van het geheel van de raden voor maatschappelijk welzijn van de verenigde centra overeenkomstig de artikelen 167 en 168 van het Kieswetboek.

Bij de berekening van die evenredigheid, wordt er rekening gehouden met de eventuele statutaire criteria alsook met de facultatieve individuele verklaringen van apparentering of hergroepering. Ze worden bekendgemaakt op de website van de gemeente.

De verklaringen van apparentering of hergroepering kunnen slechts één keer worden gedaan, op één enkele lijst en voor het geheel van de afgeleide mandaten van het raadslid van maatschappelijk welzijn.

Uiterlijk 1 maart van het jaar dat volgt op het jaar van de gemeenteraads- en provincieraadsverkiezingen, geeft het centrum de vereniging kennis van de naam van de raden voor maatschappelijk welzijn, hun politieke fractie en, in voorkomend geval, hun apparenteringen of hergroeperingen zoals blijkt uit de individuele verklaringen geakteerd tijdens de zitting van de raad voor maatschappelijk welzijn.

Daarentegen wordt bij de berekening van die evenredigheid geen rekening gehouden met de lijst(en) van raadsleden ingediend door een politieke fractie van de gemeenteraad die zich niet houdt aan de democratische principes die vermeld worden o.a. in het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, in de additionele protocollen bij dat Verdrag van kracht in België, in de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme of xenofobie ingegeven daden en in de wet van 23 maart 1995 tot bestraffing van het ontkennen, minimaliseren, rechtvaardigen of goedkeuren van de genocide die tijdens de tweede wereldoorlog door het Duitse nationaal-socialistische regime is gepleegd en van degenen die bestuurder van een vereniging waren op het ogenblik van de feiten ingevolge waarvan ze veroordeeld werd voor één van de overtredingen bepaald bij de wet van 30 juli 1981 of bij de wet van 23 maart 1995.

Bovendien heeft elke lijst van raadsleden ingediend door een democratische politieke fractie van de gemeenteraad die over minstens één afgevaardigde binnen één van de verenigde centra en over minstens één afgevaardigde in het Waals Parlement beschikt en niet vertegenwoordigd is overeenkomstig het evenredigheidsstelsel bedoeld in het tweede lid, recht op een zetel. Die bijkomende zetel verleent in alle gevallen stemrecht aan de aldus aangewezen bestuurder. In dat geval is de beperking van het maximumaantal bestuurders bedoeld in het tweede lid van dit artikel niet toepasselijk.

Als een democratische politieke fractie die vertegenwoordigd is in het Waals Parlement en binnen één van de gemeenten waarvan het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn met de vereniging verenigd is niet over een zetel binnen de raad van bestuur beschikt, wordt een bijkomende zetel toegekend. Die bijkomende zetel verleent in alle gevallen stemrecht aan de aldus aangewezen bestuurder.

De leden 1 tot 7 van dit artikel zijn *mutatis mutandis* van toepassing op de vertegenwoordigers van de gemeenten. »

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 7 september 2017.

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken en Administratieve vereenvoudiging,

A.GREOLI

De Minister van Economie, Industrie, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën, Tewerkstelling en Vorming,

P.-Y. JEHOLET

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer,

Dierenwelzijn en Industriezones,

C. DI ANTONIO

De Minister van Begroting, Financiën, Energie, Klimaat en Luchthavens,

J.-L. CRUCKE

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme, Erfgoed en

afgevaardigd bij de Grote Regio,

R. COLLIN

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Huisvesting en Sportinfrastructuren,

V. DE BUE

—
Nota

(1) Zitting 2016-2017.

Stukken van het Waals Parlement, 857 (2016-2017) Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 6 september 2017

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/205111]

7 SEPTEMBRE 2017. — Décret modifiant le Code de la démocratie locale et de la décentralisation en ce qui concerne les déclarations d'appartenance et de regroupement (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. L'article L1234-2, § 1^{er}, du Code de la démocratie locale et de la décentralisation est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

" Les déclarations d'appartenance ou de regroupement ne peuvent être faites qu'une seule fois, vers une seule liste et pour l'ensemble des mandats dérivés du conseiller communal. Elles sont publiées sur le site internet de la commune.

Le collège communal communique à l'ASBL, au plus tard le 1^{er} mars de l'année qui suit celle des élections communales ou provinciales, le nom des conseillers communaux, leur groupe politique et, le cas échéant, les appartements ou les regroupements, tels qu'ils ressortent des déclarations individuelles actées en séance du conseil communal. "

Art. 2. Dans l'article L1522-4, § 1^{er}, du même Code, deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 1^{er} et 2 :

" Les déclarations d'appartenance ou de regroupement ne peuvent être faites qu'une seule fois, vers une seule liste et pour l'ensemble des mandats dérivés du conseiller communal. Elles sont publiées sur le site internet de la commune.

Le collège communal communique à l'association de projet, au plus tard le 1^{er} mars de l'année qui suit celle des élections communales ou provinciales, le nom des conseillers communaux, leur groupe politique et, le cas échéant, les appartements ou les regroupements, tels qu'ils ressortent des déclarations individuelles actées en séance du conseil communal. "

Art. 3. Dans l'article 1523-15 du même Code, le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

" § 3. Sans préjudice du paragraphe 4 du présent article, les administrateurs représentant les communes associées sont désignés respectivement à la proportionnelle de l'ensemble des conseils communaux des communes associées conformément aux articles 167 et 168 du Code électoral.

Pour le calcul de cette proportionnelle, il sera tenu compte des éventuels critères statutaires ainsi que des déclarations individuelles facultatives d'appartenance ou de regroupement.

Les déclarations d'appartenance ou de regroupement ne peuvent être faites qu'une seule fois, vers une seule liste et pour l'ensemble des mandats dérivés du conseiller communal. Elles sont publiées sur le site Internet de la commune.

Le collège communal communique à l'intercommunale, au plus tard le 1^{er} mars de l'année qui suit celle des élections communales ou provinciales, le nom des conseillers communaux, leur groupe politique et, le cas échéant, les appartements ou les regroupements, tels qu'ils ressortent des déclarations individuelles actées en séance du conseil communal.

Par contre, il n'est pas tenu compte pour le calcul de cette proportionnelle du ou desdits groupes politiques qui ne respecteraient pas les principes démocratiques énoncés, notamment, par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, par les protocoles additionnels à cette convention en vigueur en Belgique, par la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme et la xénophobie et par la loi du 23 mars 1995 tendant à réprimer la négation, la minimisation, la justification ou l'approbation du génocide commis par le régime national-socialiste pendant la Seconde Guerre mondiale ou toute autre forme de génocide et de ceux qui étaient administrateurs d'une association au moment des faits à la suite desquels elle a été condamnée pour l'une des infractions prévues par la loi du 30 juillet 1981 ou la loi du 23 mars 1995.

Aux fonctions d'administrateur réservées aux communes, ne peuvent être nommés que des membres des conseils ou collèges communaux.

Le présent paragraphe est applicable *mutatis mutandis* aux administrateurs représentant des C.P.A.S. associés.

Tout groupe politique démocratique disposant d'au moins un élu au sein d'une des communes associées et d'au moins un élu au Parlement wallon et non représenté conformément au système de la représentation proportionnelle visée au présent paragraphe, a droit à un siège. Ce siège supplémentaire confère à l'administrateur ainsi désigné voix délibérative dans tous les cas. Dans ce cas, la limite du nombre maximal d'administrateurs visée au paragraphe 5 n'est pas applicable.

Les administrateurs représentant chaque province sont désignés à la proportionnelle conformément aux articles 167 et 168 du Code électoral, selon une clé intégrant, pour chaque liste de candidats représentée au sein du conseil provincial, pour moitié le nombre de sièges détenus au sein du conseil provincial et pour moitié le nombre de voix obtenues lors des élections provinciales.

Le Gouvernement précise les modalités de mise en oeuvre de l'alinéa 9.

Les alinéas 2, 5 et 6 du présent paragraphe sont *mutatis mutandis* applicables à la désignation des administrateurs des provinces associées. "

Art. 4. Dans l'article L1123-1 du même Code, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

" § 1^{er}. Le ou les conseillers élus sur une même liste lors des élections constituent un groupe politique dont la dénomination est celle de ladite liste.

Le conseiller qui, en cours de législature, démissionne de son groupe politique est démissionnaire de plein droit de tous les mandats qu'il exerçait à titre dérivé tel que défini à l'article L5111-1. L'acte de démission, dûment signé, est communiqué au collège et porté à la connaissance des membres du conseil communal lors de la séance la plus proche. La démission prend effet à cette date et le procès-verbal de la séance du conseil communal en fait mention. Un extrait du procès-verbal est signifié aux organismes dans lesquels le membre siège en raison de sa qualité de conseiller communal.

Le conseiller qui, en cours de législature, est exclu de son groupe politique, est démis de plein droit de tous les mandats qu'il exerçait à titre dérivé tel que défini à l'article L5111-1.

L'acte d'exclusion est valable si :

- 1° il est signé par la majorité des membres de son groupe;
- 2° il est communiqué au collège.

L'acte d'exclusion est porté à la connaissance des membres du conseil communal lors de la séance la plus proche. L'exclusion prend effet à cette date et le procès-verbal de la séance du conseil communal en fait mention. Un extrait du procès-verbal est signifié aux organismes dans lesquels le membre siège en raison de sa qualité de conseiller communal.

L'exclusion ou la démission du groupe visé à ce paragraphe entraîne *de facto* la nullité de la déclaration d'apparement ou de regroupement éventuelle. Le Conseiller concerné peut remettre une nouvelle déclaration d'apparement ou de regroupement, sans que celle-ci ne puisse influencer la composition des organismes para-locaux concernés.

Pour l'application du présent article et de l'article L1123-14, ce conseiller est considéré comme appartenant toujours au groupe politique quitté. ”.

Art. 5. Dans l'article L2212-39 du même Code, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

” § 1^{er}. Le ou les conseillers élus sur une même liste lors des élections constituent un groupe politique dont la dénomination est celle de ladite liste.

Le conseiller qui, en cours de législature, démissionne de son groupe politique est démissionnaire de plein droit de tous les mandats qu'il exerçait à titre dérivé tel que défini à l'article L5111-1. L'acte de démission, dûment signé, est communiqué au président ou à celui qui le remplace. Il est porté à la connaissance des membres du conseil provincial lors de la séance la plus proche. La démission prend effet à cette date et le procès-verbal de la séance du conseil provincial en fait mention. Un extrait du procès-verbal est signifié aux organismes dans lequel le membre siège tel que défini à l'article L5111-1.

Le conseiller qui, en cours de législature, est exclu de son groupe politique, est démis de plein droit de tous les mandats qu'il exerçait à titre dérivé tel que défini à l'article L5111-1. L'acte d'exclusion est valable s'il est signé par la majorité des membres dudit groupe et s'il est communiqué au président ou à celui qui le remplace. Il est porté à la connaissance des membres du conseil provincial lors de la plus prochaine séance. L'exclusion prend effet à cette date et le procès-verbal de la séance du conseil provincial en fait mention. Un extrait du procès-verbal est signifié aux organismes dans lesquels le membre siège tel que défini à l'article L5111-1.

L'exclusion ou la démission du groupe visé à ce paragraphe entraîne *de facto* la nullité de la déclaration d'apparement ou de regroupement éventuelle. Le conseiller concerné peut remettre une nouvelle déclaration d'apparement ou de regroupement, sans que celle-ci ne puisse influencer la composition des organismes paraloaux concernés.

Pour l'application du présent article et de l'article L2212-44, ce conseiller est considéré comme appartenant toujours au groupe politique quitté. ”.

Art. 6. Le présent décret entre en vigueur au prochain renouvellement intégral des conseils communaux et provinciaux.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 7 septembre 2017.

Le Ministre-Président,
W. BORSUS

La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Egalité des chances, de la Fonction publique et de la
Simplification administrative,

A. GREOLI

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de la Recherche, de l'Innovation, du Numérique, de
l'Emploi et de la Formation,

P.-Y. JEHOLET

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire, des
Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-être animal et des Zonings,

C. DI ANTONIO

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Energie, du Climat et des Aéroports,

J.-L. CRUCKE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité, du Tourisme, du Patrimoine et
délégué à la Grande Région,

R. COLLIN

La Ministre des Pouvoirs locaux, du Logement et des Infrastructures sportives,

V. DE BUE

—
Note

(1) Session 2016-2017.

Documents du Parlement wallon, 850 (2016-2017) N°s 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 6 septembre 2017

Discussion.

Vote.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2017/205111]

7. SEPTEMBER 2017 — Dekret zur Abänderung des Kodex der lokalen Demokratie und der Dezentralisierung in Bezug auf die Listenverbindungs- oder Gruppierungserklärungen (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - Artikel L1234-2 § 1 des Kodex der lokalen Demokratie und der Dezentralisierung wird um zwei Absätze mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„Die Listenverbindungs- oder Gruppierungserklärungen können nur ein einziges Mal, auf eine einzige Liste und für die gesamten abgeleiteten Mandate des Gemeinderatsmitglieds gemacht werden. Sie werden auf der Internetseite der Gemeinde veröffentlicht.

Das Gemeindegremium teilt der VoG spätestens am 1. März des Jahres nach demjenigen der Kommunal- oder Provinzialwahlen den Namen der Gemeinderatsmitglieder, ihre politische Fraktion und gegebenenfalls die Listenverbindungen oder Gruppierungen mit, so wie sie sich aus den individuellen Erklärungen ergeben, die während einer Sitzung des Gemeinderats beurkundet wurden.“

Art. 2 - In Artikel L1522-4 § 1 desselben Kodex werden zwei Absätze mit folgendem Wortlaut zwischen die Absätze 1 und 2 eingefügt:

„Die Listenverbindungs- oder Gruppierungserklärungen können nur ein einziges Mal, auf eine einzige Liste und für die gesamten abgeleiteten Mandate des Gemeinderatsmitglieds gemacht werden. Sie werden auf der Internetseite der Gemeinde veröffentlicht.

Das Gemeindegremium teilt der Projektvereinigung spätestens am 1. März des Jahres nach demjenigen der Kommunal- oder Provinzialwahlen den Namen der Gemeinderatsmitglieder, ihre politische Fraktion und gegebenenfalls die Listenverbindungen oder Gruppierungen mit, so wie sie sich aus den individuellen Erklärungen ergeben, die während einer Sitzung des Gemeinderats beurkundet wurden.“

Art. 3 - In Artikel 1523-15 desselben Kodex wird Paragraph 3 durch folgende Bestimmung ersetzt:

„§ 3. Unbeschadet von § 4 des vorliegenden Artikels werden die Verwalter, die die angeschlossenen Gemeinden vertreten, jeweils unter Berücksichtigung der verhältnismäßigen Vertretung der Gesamtheit der Gemeinderäte der angeschlossenen Gemeinden gemäß Artikel 167 und 168 des Wahlgesetzbuches ernannt.

Für die Festsetzung dieses Verhältnisses werden die etwaigen statutengemäßen Kriterien sowie die fakultativen individuellen Listenverbindungs- bzw. Gruppierungserklärungen berücksichtigt.

Die Listenverbindungs- oder Gruppierungserklärungen können nur ein einziges Mal, auf eine einzige Liste und für die gesamten abgeleiteten Mandate des Gemeinderatsmitglieds gemacht werden. Sie werden auf der Internetseite der Gemeinde veröffentlicht.

Das Gemeindegremium teilt der Interkommunalen spätestens am 1. März des Jahres nach demjenigen der Kommunal- oder Provinzialwahlen den Namen der Gemeinderatsmitglieder, ihre politische Fraktion und gegebenenfalls die Listenverbindungen oder Gruppierungen mit, so wie sie sich aus den individuellen Erklärungen ergeben, die während einer Sitzung des Gemeinderats beurkundet wurden.

Für die Festsetzung dieses Verhältnisses wird/werden dagegen die Fraktion bzw. Fraktionen, die die demokratischen Grundsätze nicht einhalten würden, die insbesondere in der Konvention zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten, in den in Belgien rechtsgültigen zusätzlichen Protokollen zu dieser Konvention, in dem Gesetz vom 30. Juli 1981 zur Ahndung bestimmter Taten, denen Rassismus oder Xenophobie zugrunde liegen und in dem Gesetz vom 23. März 1995 zur Ahndung der Leugnung, Verharmlosung, Rechtfertigung oder Billigung des während des zweiten Weltkriegs vom deutschen nationalsozialistischen Regime verübten Völkermordes oder jeder anderen Form des Völkermordes erwähnt werden und diejenigen, die Verwalter einer Vereinigung zur Zeit der Taten waren, aufgrund deren sie wegen eines der im Gesetz vom 30. Juli 1981 oder im Gesetz vom 23. März 1995 vorgesehenen Verstöße verurteilt wurden, nicht berücksichtigt.

Zu den den Gemeinden vorbehaltenen Ämtern als Verwaltungsratsmitglied dürfen nur Mitglieder der Gemeinderäte oder -kollegien ernannt werden

Der vorliegende Absatz findet *mutatis mutandis* auf die Verwalter, die die angeschlossenen ÖSHZ vertreten, Anwendung.

Jede demokratische politische Fraktion, die mindestens über einen gewählten Vertreter innerhalb einer der angeschlossenen Gemeinden, und mindestens über einen gewählten Vertreter im Wallonischen Parlament verfügt und die nicht gemäß dem im vorliegenden Paragraphen erwähnten System der Proportionalvertretung vertreten ist, hat Anrecht auf einen Sitz. In jedem Fall gewährt dieser zusätzliche Sitz dem derart benannten Verwalter die Stimmberechtigung. In diesem Fall ist die in Paragraph 5 erwähnte Grenze einer Höchstanzahl der Verwaltungsmitglieder nicht anwendbar.

Die jede Provinz vertretenden Verwaltungsratsmitglieder werden gemäß den Artikeln 167 und 168 des Wahlgesetzbuches proportional benannt, nach einem Verteilungsschlüssel, der für jegliche Liste der innerhalb des Provinzrates vertretenen Kandidaten zur Hälfte die Anzahl der innerhalb des Provinzrates besessenen Sitze und zur Hälfte die Anzahl der während der Provinzwahlen erhaltenen Stimmen einschließt.

Die Regierung legt die Modalitäten für die Umsetzung von Absatz 9 fest.

Die Absätze 2, 5 und 6 des vorliegenden Paragraphen finden *mutatis mutandis* auf die Benennung der Verwaltungsmitglieder der angeschlossenen Provinzen Anwendung.“

Art. 4 - In Artikel L1123-1 desselben Kodex wird Paragraph 1 durch folgende Bestimmung ersetzt:

„§ 1. Das bzw. die auf einer gleichen Liste bei den Wahlen gewählte(n) Ratsmitglied(er) bildet bzw. bilden eine politische Fraktion, deren Bezeichnung diejenige der besagten Liste ist.

Das Ratsmitglied, das im Laufe der Legislaturperiode aus seiner politischen Fraktion austritt, gibt von Rechts wegen die gesamten Mandate auf, die es nach Artikel L5111-1 derivativ ausübte. Die ordnungsgemäß unterzeichnete Rücktrittserklärung wird dem Kollegium mitgeteilt, und den Mitgliedern des Gemeinderats bei der nächstfolgenden Sitzung zur Kenntnis gebracht. Der Rücktritt wird an diesem Datum wirksam; dies wird im Protokoll der Gemeinderatssitzung vermerkt. Ein Auszug des Protokolls wird den Einrichtungen übermittelt, in denen das Mitglied aufgrund seiner Eigenschaft als Gemeinderatsmitglied tagt.

Das Ratsmitglied, das im Laufe der Legislaturperiode aus seiner politischen Fraktion ausgeschlossen wird, wird von Rechts wegen seiner gesamten Mandate, die es nach Artikel L5111-1 derivativ ausübte, enthoben.

Die Ausschlussurkunde ist gültig, wenn sie:

- 1° von der Mehrheit der Mitglieder seiner Fraktion unterzeichnet wird;
- 2° dem Kollegium übermittelt wird.

Die Gemeinderatsmitglieder werden im Laufe der nächsten Sitzung von der Ausschlussurkunde in Kenntnis gesetzt. Der Ausschluss wird an diesem Datum wirksam; dies wird im Protokoll der Gemeinderatssitzung vermerkt. Ein Auszug des Protokolls wird den Einrichtungen übermittelt, in denen das Mitglied aufgrund seiner Eigenschaft als Gemeinderatsmitglied tagt.

Der Ausschluss oder der Rücktritt aus der Fraktion im Sinne des vorliegenden Paragraphen führt *de facto* zur Nichtigkeit der eventuellen Listenverbindungs- oder Gruppierungserklärung. Das betreffende Ratsmitglied kann eine neue Listenverbindungs- oder Gruppierungserklärung einreichen, ohne dass diese die Zusammensetzung der betroffenen paralokalen Einrichtungen beeinflussen kann.

Für die Anwendung des vorliegenden Artikels und des Artikels L1123-14 wird das Ratsmitglied weiterhin als der verlassenen politischen Fraktion angehörend betrachtet.“.

Art. 5 - In Artikel L2212-39 desselben Kodex wird Paragraph 1 durch folgende Bestimmung ersetzt:

„ § 1. Das bzw. die auf einer gleichen Liste bei den Wahlen gewählte(n) Ratsmitglied(er) bildet bzw. bilden eine politische Fraktion, deren Bezeichnung diejenige der besagten Liste ist.

Das Ratsmitglied, das im Laufe der Legislaturperiode aus seiner politischen Fraktion austritt, gibt von Rechts wegen die gesamten Mandate auf, die es nach Artikel L5111-1 derivativ ausübte. Die ordnungsgemäß unterzeichnete Rücktrittserklärung wird dem Vorsitzenden oder der Person, die ihn ersetzt, übermittelt. Der Rücktritt wird den Mitgliedern des Provinzialrates bei der nächsten Sitzung zur Kenntnis gebracht. Der Rücktritt wird an dem Datum wirksam und er wird im Protokoll der Sitzung des Provinzialrates vermerkt. Den Einrichtungen, in denen das Mitglied vertreten ist, wird ein Protokollauszug nach Artikel L5111-1 übermittelt.

Das Ratsmitglied, das im Laufe der Legislaturperiode aus seiner politischen Fraktion ausgeschlossen wird, wird von Rechts wegen seiner gesamten Mandate, die es nach Artikel L5111-1 derivativ ausübte, enthoben. Die Ausschlussakte ist gültig, wenn sie von der Mehrheit der Mitglieder der genannten Fraktion unterzeichnet worden ist und dem Vorsitzenden oder der Person, die ihn ersetzt, übermittelt wird. Der Ausschluss wird den Mitgliedern des Provinzialrates bei der nächsten Sitzung zur Kenntnis gebracht. Der Ausschluss wird an dem Datum wirksam und er wird im Protokoll der Sitzung des Provinzialrates vermerkt. Den Einrichtungen, in denen das Mitglied vertreten ist, wird ein Protokollauszug nach Artikel L5111-1 übermittelt.

Der Ausschluss oder der Rücktritt aus der Fraktion im Sinne des vorliegenden Paragraphen führt *de facto* zur Nichtigkeit der eventuellen Listenverbindungs- oder Gruppierungserklärung. Das betreffende Ratsmitglied kann eine neue Listenverbindungs- oder Gruppierungserklärung einreichen, ohne dass diese die Zusammensetzung der betroffenen paralokalen Einrichtungen beeinflussen kann.

Für die Anwendung des vorliegenden Artikels und des Artikels L2212-44 wird das Ratsmitglied weiterhin als der verlassenen politischen Fraktion angehörend betrachtet.“.

Art. 6 - Das vorliegende Dekret tritt bei der nächsten vollständigen Erneuerung der Gemeinde- und Provinzialräte in Kraft.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 7. September 2017

Der Ministerpräsident
W. BORSUS

Die Ministerin für soziale Maßnahmen, Gesundheit, Chancengleichheit, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung

A. GREOLI

Der Minister für Wirtschaft, Industrie, Forschung, Innovation, digitale Technologien, Beschäftigung und Ausbildung

P.-Y. JEHOLET

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung, öffentliche Arbeiten, Mobilität, Transportwesen, Tierschutz, und Gewerbegebiete

C. DI ANTONIO

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Energie, Klima und Flughäfen

J.-L. CRUCKE

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten, Tourismus, Denkmalschutz, und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

Die Ministerin für lokale Behörden, Wohnungswesen und Sportinfrastrukturen

V. DE BUE

—
Fußnote

(1) Sitzungsperiode 2016-2017

Dokumente des Wallonischen Parlaments 850 (2016-2017) Nrn. 1 bis 3.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 6. September 2017

Diskussion.

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/205111]

7 SEPTEMBER 2017. — Decreet tot wijziging van het Wetboek van de Plaatselijke Democratie en Decentralisatie voor wat betreft de verklaringen van apparentering of hergroepering (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Artikel L1234-2, § 1, van het Wetboek van de Plaatselijke Democratie en Decentralisatie wordt aangevuld met twee leden, luidend als volgt :

« De verklaringen van apparentering of hergroepering kunnen slechts één keer worden gedaan, op één enkele lijst en voor het geheel van de afgeleide mandaten van het gemeenteraadslid. Ze worden bekendgemaakt op de website van de gemeente.

Uiterlijk 1 maart van het jaar dat volgt op het jaar van gemeenteraads- en provincieraadsverkiezingen geeft het gemeentecollege de vzw kennis van de naam van de gemeenteraadsliden, hun politieke fractie en, in voorkomend geval, de apparenteringen of hergroeperingen zoals blijkt uit de individuele verklaringen geakteerd tijdens de zitting van de gemeenteraad. ».

Art. 2. In artikel L1522-4, § 1, van hetzelfde Wetboek, worden twee leden ingevoegd tussen het eerste en het tweede lid, luidend als volgt :

« De verklaringen van apparentering of hergroepering kunnen slechts één keer worden gedaan, op één enkele lijst en voor het geheel van de afgeleide mandaten van het gemeenteraadslid. Ze worden bekendgemaakt op de website van de gemeente.

Uiterlijk 1 maart van het jaar dat volgt op het jaar van gemeenteraads- en provincieraadsverkiezingen, geeft het gemeentecollege de projectvereniging kennis van de naam van de gemeenteraadsliden, hun politieke fractie en, in voorkomend geval, de apparenteringen of hergroeperingen zoals blijkt uit de individuele verklaringen geakteerd tijdens de zitting van de gemeenteraad. ».

Art. 3. In artikel 1523-15 van hetzelfde Wetboek, wordt paragraaf 3 vervangen door wat volgt:

« § 3. Onverminderd paragraaf 4 van dit artikel, worden de bestuurders die de aangesloten gemeenten vertegenwoordigen respectievelijk naar evenredigheid van het geheel van de gemeenteraden van de aangesloten gemeenten aangewezen overeenkomstig de artikelen 167 en 168 van het Kieswetboek.

Voor de berekening van die evenredigheid wordt rekening gehouden met de eventuele statutaire criteria, alsook met de facultatieve individuele verklaringen van apparentering of hergroepering.

De verklaringen van apparentering of hergroepering kunnen slechts één keer worden gedaan, op één enkele lijst en voor het geheel van de afgeleide mandaten van het gemeenteraadslid. Ze worden bekendgemaakt op de website van de gemeente.

Uiterlijk 1 maart van het jaar dat volgt op het jaar van gemeenteraads- en provincieraadsverkiezingen, geeft het gemeentecollege de intercommunale kennis van de naam van de gemeenteraadsliden, hun politieke fractie en, in voorkomend geval, de apparenteringen of hergroeperingen zoals blijkt uit de individuele verklaringen geakteerd tijdens de zitting van de gemeenteraad.

Bij de berekening van die evenredigheid wordt daarentegen geen rekening gehouden met bedoelde politieke fractie(s) die niet zou(de)n voldoen aan de beginselen van de democratie verwoord, onder andere, door het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, de aanvullende protocollen bij dit Verdrag van kracht in België, de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme of xenofobie ingegeven daden en de wet van 23 maart 1995 tot bestraffing van het ontkennen, minimaliseren, rechtvaardigen of goedkeuren van de genocide die tijdens de Tweede Wereldoorlog door het Duitse nationaal-socialistische regime is gepleegd of van elke andere vorm van genocide en zij die bestuurder waren van een vereniging op de datum van de feiten naar aanleiding waarvan zij is veroordeeld voor één van de overtredingen bepaald bij de wet van 30 juli 1981 of de wet van 23 maart 1995.

Tot de aan de gemeenten voorbehouden functies van bestuurder mogen alleen leden van de gemeente- of colleggeraden benoemd worden.

Deze paragraaf is *mutatis mutandis* van toepassing op de bestuurders die de aangesloten OCMW's vertegenwoordigen.

Elke democratische politieke fractie die binnen een van de verenigde gemeenten over minstens één verkozenen beschikt en over minstens één verkozenen in het Waalse Parlement en die niet wordt vertegenwoordigd overeenkomstig het kiessysteem van evenredige vertegenwoordiging bedoeld in deze paragraaf, heeft recht op een zetel. Die bijkomende zetel maakt de aldus aangewezen bestuurder hoe dan ook stemgerechtigd. In dit geval, is de beperking van het maximumaantal bestuurders bedoeld in § 5 niet van toepassing.

De bestuurders die elke provincie vertegenwoordigen worden aangewezen naar evenredigheid van de provincieraad overeenkomstig de artikelen 167 en 168 van het Kieswetboek, volgens de volgende verdeelsleutel: voor de helft, het aantal zetels waarover elke lijst van kandidaten vertegenwoordigd binnen de provincieraad beschikt, en voor de andere helft, het aantal bekomen stemmen bij de provincieraadsverkiezingen.

De Regering bepaalt de uitvoeringsmodaliteiten van het negende lid.

Het tweede, vijfde en zesde lid van deze paragraaf zijn *mutatis mutandis* van toepassing op de aanwijzing van de bestuurders van de aangesloten provincies. ».

Art. 4. In artikel L1123-1 van hetzelfde Wetboek, wordt paragraaf 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. Het raadslid of de raadsleden gekozen op dezelfde lijst gedurende de verkiezingen vormen een politieke fractie waarvan de benaming die van voornoemde lijst is.

Het gemeenteraadslid dat tijdens de legislatuur uit zijn politieke fractie aftreedt, is van rechtswege ontslagnemend van alle mandaten die hij onder afgeleide titel uitoefende zoals bepaald in artikel L5111-1. De behoorlijk ondertekende akte van ontslag wordt aan het college overgemaakt en medegedeeld aan de leden van de gemeenteraad bij de eerstvolgende vergadering. Het ontslag treedt in werking op deze datum en de notulen van de zitting van de gemeenteraad maken er gewag van. Een uittreksel van de notulen wordt betekend aan de instellingen waarin het lid wegens zijn hoedanigheid van gemeenteraadslid zitting heeft.

Het gemeenteraadslid dat tijdens de legislatuur uit zijn politieke fractie wordt uitgesloten, wordt van rechtswege van alle mandaten die hij onder afgeleide titel uitoefende, ontheven, zoals bepaald in artikel L5111-1.

De akte van uitsluiting is geldig indien :

- 1° hij door de meerderheid van de leden van zijn fractie wordt ondertekend;
- 2° hij aan het college wordt medegedeeld.

De akte van uitsluiting wordt bij de eerstvolgende vergadering aan de leden van de gemeenteraad medegedeeld. De uitsluiting treedt in werking op deze datum en de notulen van de zitting van de gemeenteraad maken er gewag van. Een uittreksel van de notulen wordt betekend aan de instellingen waarin het lid wegens zijn hoedanigheid van gemeenteraadslid zitting heeft.

De uitsluiting of de ontslagneming van de fractie bedoeld in deze paragraaf leidt de facto tot de nietigheid van de eventuele verklaringen van apparentering of hergroepering. Het betrokken Gemeenteraadslid kan een nieuwe verklaring van apparentering of hergroepering indienen, zonder dat ze de samenstelling van de betrokken parlokale instellingen beïnvloedt.

Voor de toepassing van dit artikel en van artikel L1123-14, wordt dit gemeenteraadslid beschouwd als reeds behorend tot de verlaten politieke fractie. ”.

Art. 5. In artikel L2212-39 van hetzelfde Wetboek, wordt paragraaf 1 vervangen door wat volgt :

” § 1. Het raadslid of de raadsleden gekozen op dezelfde lijst gedurende de verkiezingen vormen een politieke fractie waarvan de benaming die van voornoemde lijst is.

Het raadslid dat tijdens de legislatuur uit zijn politieke fractie ontslag neemt, is van rechtswege ontslagnemend van alle mandaten die hij onder afgeleide titel uitoefende zoals bepaald in artikel L5111-1. De behoorlijk ondertekende akte van ontslag wordt aan de voorzitter of diens plaatsvervanger overgemaakt. Die akte wordt bij de eerstvolgende vergadering aan de leden van de provincieraad medegedeeld. Het ontslag treedt in werking op deze datum en de notulen van de zitting van de provincieraad maken er gewag van. Een uittreksel van de notulen wordt betekend aan de instellingen waarin het lid zoals omschreven in artikel L5111-1 zitting heeft.

Het raadslid dat tijdens de legislatuur uit zijn politieke fractie wordt uitgesloten, wordt van rechtswege van alle mandaten die hij onder afgeleide titel uitoefende, ontheven, zoals bepaald in artikel L5111-1. De akte van uitsluiting is rechtsgeldig als hij ondertekend wordt door de meerderheid der leden van die fractie en medegedeeld wordt aan de voorzitter of diens plaatsvervanger. Die akte wordt bij de eerstvolgende vergadering aan de leden van de provincieraad medegedeeld. De uitsluiting treedt in werking op deze datum en de notulen van de zitting van de provincieraad maken er gewag van. Een uittreksel van de notulen wordt betekend aan de instellingen waarin het lid zoals omschreven in artikel L5111-1 zitting heeft.

De uitsluiting of de ontslagneming van de fractie bedoeld in deze paragraaf leidt *de facto* tot de nietigheid van de eventuele verklaringen van apparentering of hergroepering. Het betrokken Gemeenteraadslid kan een nieuwe verklaring van apparentering of hergroepering indienen, zonder dat ze de samenstelling van de betrokken parlokale instellingen beïnvloedt.

Voor de toepassing van dit artikel en van artikel L2212-44, wordt dit gemeenteraadslid beschouwd als reeds behorend tot de verlaten politieke fractie. ”.

Art. 6. Dit decreet treedt in werking bij de eerstvolgende integrale hernieuwing van de gemeente- en provincieraden.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 7 september 2017.

De Minister-President,
W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken en Administratieve vereenvoudiging,
A. GREOLI

De Minister van Economie, Industrie, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën, Tewerkstelling en Vorming,
P.-Y. JEHOLET

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,
C. DI ANTONIO

De Minister van Begroting, Financiën, Energie, Klimaat en Luchthavens,
J.-L. CRUCKE

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme, Erfgoed en afgevaardigd bij de Grote Regio,
R. COLLIN

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Huisvesting en Sportinfrastructuur,
V. DE BUE

—
Nota

(1) Zitting 2016-2017.

Stukken van het Waals Parlement, 850 (2016-2017) Nrs 1 tot 3.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 6 september 2017

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/205112]

7 SEPTEMBRE 2017. — Décret portant modification du Code de la démocratie locale et de la décentralisation afin de garantir une présence équilibrée de femmes et d'hommes au sein des collèges communaux et provinciaux de Wallonie (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Dans l'article L1123-1, § 2, du Code de la démocratie locale et de la décentralisation, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 3, les mots " Il présente des personnes de sexe différent. " sont remplacés par les mots : " Il présente un tiers minimum de membres du même sexe. " ;

2° il est ajouté un alinéa 4 rédigé comme suit : " Pour l'application du plafond visé à l'alinéa 3, tout nombre décimal est porté à l'unité supérieure lorsque la décimale est supérieure à 5. " ;

3° il est ajouté un alinéa 5 rédigé comme suit : " Il peut être dérogé à l'alinéa 3 dans le cas où les groupes politiques liés par le projet de pacte de majorité ne comprennent pas de membres d'un des sexes en nombre suffisant, et au maximum à concurrence du nombre de membres du sexe concerné manquants, sans préjudice de l'article L1123-8, § 2. " .

Art. 2. Dans l'article L1123-3 du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit : " Le tiers au minimum des membres du collège sont du même sexe. » ;

2° il est ajouté un alinéa 3 rédigé comme suit : " Pour l'application du plafond visé à l'alinéa 2, tout nombre décimal est porté à l'unité supérieure lorsque la décimale est supérieure à 5. " ;

3° il est ajouté un alinéa 4 rédigé comme suit : " Il peut être dérogé à l'alinéa 2 dans le cas où les groupes politiques liés par le projet de pacte de majorité ne comprennent pas de membres d'un des sexes en nombre suffisant, et au maximum à concurrence du nombre de membres du sexe concerné manquants, sans préjudice de l'article L1123-8, § 2. » .

Art. 3. Dans l'article L2219-39, § 2, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 2, les mots " Il présente des personnes de sexe différent. " sont remplacés par les mots : " Il présente un tiers minimum de membres du même sexe. " ;

2° il est ajouté un alinéa 3 rédigé comme suit : " Pour l'application du plafond visé à l'alinéa 2, tout nombre décimal est porté à l'unité supérieure lorsque la décimale est supérieure à 5. " ;

3° il est ajouté un alinéa 4 rédigé comme suit : " Il peut être dérogé à l'alinéa 2 dans le cas où les groupes politiques liés par le projet de pacte de majorité ne comprennent pas de membres d'un des sexes en nombre suffisant, et au maximum à concurrence du nombre de membres du sexe concerné manquants, sans préjudice de l'article L2212-40, § 2. » .

Art. 4. Dans l'article L2212-40, § 1^{er}, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit : " Le tiers au minimum des membres du collège sont du même sexe. » ;

2° il est ajouté un alinéa 5 rédigé comme suit : " Pour l'application du plafond visé à l'alinéa 4, tout nombre décimal est porté à l'unité supérieure lorsque la décimale est supérieure à 5. " ;

3° il est ajouté un alinéa 6 rédigé comme suit : " Il peut être dérogé à l'alinéa 4 dans le cas où les groupes politiques liés par le projet de pacte de majorité ne comprennent pas de membres d'un des sexes en nombre suffisant, et au maximum à concurrence du nombre de membres du sexe concerné manquants, sans préjudice de l'article L2212-40, § 2. " ;

4° il est ajouté un alinéa 7 rédigé comme suit : " Le collège est responsable devant le conseil. " .

Art. 5. Le présent décret s'applique, pour la première fois, aux collèges communaux et provinciaux issus des élections d'octobre 2018.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 7 septembre 2017.

Le Ministre-Président,

W. BORSUS

La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Égalité des chances, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

A. GREOLI

Le Ministre de l'Économie, de l'Industrie, de la Recherche, de l'Innovation, du Numérique, de l'Emploi et de la Formation,

P.-Y. JEHOLET

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire, des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-être animal et des Zonings,

C. DI ANTONIO

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Énergie, du Climat et des Aéroports,

J.-L. CRUCKE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité, du Tourisme, du Patrimoine et délégué à la Grande Région,

R. COLLIN

La Ministre des Pouvoirs locaux, du Logement et des Infrastructures sportives,

V. DE BUE

—
Note

(1) Session 2016-2017.

Documents du Parlement wallon, 22 (SE 2014) N^{os} 1 à 8.

Compte rendu intégral, séance plénière du 6 septembre 2017

Discussion.

Vote.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2017/205112]

7. SEPTEMBER 2017 — Dekret zur Abänderung des Kodex der lokalen Demokratie und der Dezentralisierung, um eine ausgeglichene Vertretung von Mann und Frau in den Gemeinde- und Provinzialkollegien der Wallonie zu gewährleisten (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - Artikel L1123-1 § 2 des Kodex der lokalen Demokratie und der Dezentralisierung wird wie folgt abgeändert:

1° in Absatz 3 werden die Wörter "Er weist Personen beider Geschlechter auf" durch folgende Wörter ersetzt: "Mindestens ein Drittel seiner Mitglieder gehören demselben Geschlecht an.";

2° ein Absatz 4 mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt: "Zwecks der Anwendung des Grenzwerts nach Absatz 3 wird jede Dezimalzahl auf die höhere Einheit aufgerundet, wenn die Dezimalstelle größer als 5 ist.";

3° ein Absatz 5 mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt: "Von dem Absatz 3 kann abgewichen werden, wenn die politischen Fraktionen, die durch den Entwurf eines Mehrheitsabkommens gebunden sind, nicht genügend Mitglieder eines der Geschlechter umfassen. Dies gilt jedoch höchstens bis zu der Anzahl fehlender Mitglieder des betreffenden Geschlechts, unbeschadet von Artikel L1123-8 § 2."

Art. 2 - In Art. L1123-3 desselben Kodex werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° Absatz 2 wird durch das Folgende ersetzt: "Mindestens ein Drittel der Mitglieder des Kollegiums gehören demselben Geschlecht an.";

2° ein Absatz 3 mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt: "Zwecks der Anwendung des Grenzwerts nach Absatz 2 wird jede Dezimalzahl auf die höhere Einheit aufgerundet, wenn die Dezimalstelle größer als 5 ist.";

3° ein Absatz 4 mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt: "Von dem Absatz 2 kann abgewichen werden, wenn die politischen Fraktionen, die durch den Entwurf eines Mehrheitsabkommens gebunden sind, nicht genügend Mitglieder eines der Geschlechter umfassen. Dies gilt jedoch höchstens bis zu der Anzahl fehlender Mitglieder des betreffenden Geschlechts, unbeschadet von Artikel L1123-8 § 2."

Art. 3 - In Artikel L2219-39 § 2 desselben Kodex werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° in Absatz 2 werden die Wörter "Er weist Personen beider Geschlechter auf" durch folgende Wörter ersetzt: "Mindestens ein Drittel seiner Mitglieder gehören demselben Geschlecht an.";

2° ein Absatz 3 mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt: "Zwecks der Anwendung des Grenzwerts nach Absatz 2 wird jede Dezimalzahl auf die höhere Einheit aufgerundet, wenn die Dezimalstelle größer als 5 ist.";

3° ein Absatz 4 mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt: "Von dem Absatz 2 kann abgewichen werden, wenn die politischen Fraktionen, die durch den Entwurf eines Mehrheitsabkommens gebunden sind, nicht genügend Mitglieder eines der Geschlechter umfassen. Dies gilt jedoch höchstens bis zu der Anzahl fehlender Mitglieder des betreffenden Geschlechts, unbeschadet von Artikel L2212-40 § 2."

Art. 4 - In Artikel L2212-40 § 1 desselben Kodex werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° Absatz 4 wird durch das Folgende ersetzt: "Mindestens ein Drittel der Mitglieder des Kollegiums gehören demselben Geschlecht an.";

2° ein Absatz 5 mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt: "Zwecks der Anwendung des Grenzwerts nach Absatz 4 wird jede Dezimalzahl auf die höhere Einheit aufgerundet, wenn die Dezimalstelle größer als 5 ist.";

3° ein Absatz 6 mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt: "Von dem Absatz 4 kann abgewichen werden, wenn die politischen Fraktionen, die durch den Entwurf eines Mehrheitsabkommens gebunden sind, nicht genügend Mitglieder eines der Geschlechter umfassen. Dies gilt jedoch höchstens bis zu der Anzahl fehlender Mitglieder des betreffenden Geschlechts, unbeschadet von Artikel L2212-40 § 2.";

4° ein Absatz 7 mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt: "Das Kollegium ist dem Rat gegenüber verantwortlich."

Art. 5 - Das vorliegende Dekret findet zum ersten Mal auf die Gemeinde- und Provinzialkollegien Anwendung, die sich aus den Wahlen von Oktober 2018 ergeben.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 7. September 2017

Der Ministerpräsident

W. BORSUS

Die Ministerin für soziale Maßnahmen, Gesundheit, Chancengleichheit, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung

A. GREOLI

Der Minister für Wirtschaft, Industrie, Forschung, Innovation, digitale Technologien, Beschäftigung und Ausbildung

P.-Y. JEHOLET

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung, öffentliche Arbeiten, Mobilität, Transportwesen, Tierschutz, und Gewerbegebiete

C. DI ANTONIO

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Energie, Klima und Flughäfen

J.-L. CRUCKE

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten, Tourismus, Denkmalschutz, und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

Die Ministerin für lokale Behörden, Wohnungswesen und Sportinfrastrukturen

V. DE BUE

—
Fußnote

(1) Sitzungsperiode 2016-2017

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 22 (2014) Nr. 1 bis 8

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 6. September 2017

Diskussion.

Abstimmung.

—
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/205112]

7 SEPTEMBER 2017. — Decreet houdende wijziging van het Wetboek van de Plaatselijke Democratie en de Decentralisatie om een evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen te waarborgen binnen de Waalse gemeente- en provinciecolleges (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In artikel L1123-1, § 2, van het Wetboek van de Plaatselijke Democratie en de Decentralisatie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het derde lid, worden de woorden « In die pact worden personen met verschillend geslacht voorgedragen » vervangen door de woorden « Minstens een derde van de leden ervan zijn van hetzelfde geslacht. »;

2° een vierde lid wordt toegevoegd, luidend als volgt : « Voor de toepassing van het maximumbedrag bedoeld in het derde lid, wordt elk decimaal getal opgetrokken tot het volgend hoger geheel getal als de decimaal groter is dan 5. »;

3° een vijfde lid wordt toegevoegd, luidend als volgt : « Er kan van het derde lid worden afgeweken als de politieke fracties gebonden door het ontwerp van meerderheidspact onvoldoende leden van een van beide geslachten tellen, en hoogstens ten belope van het aantal ontbrekende leden van het betrokken geslacht, onverminderd artikel L1123-8, § 2. ».

Art. 2. In artikel L1123-3 van hetzelfde Wetboek worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid wordt vervangen als volgt: « Minstens een derde van de leden van het college zijn van hetzelfde geslacht. »;

2° een derde lid wordt toegevoegd, luidend als volgt : « Voor de toepassing van het maximumbedrag bedoeld in het tweede lid, wordt elk decimaal getal opgetrokken tot het volgende hoger geheel getal als de decimaal hoger is dan 5. »;

3° een vierde lid wordt toegevoegd, luidend als volgt : « Er kan van het tweede lid worden afgeweken als de politieke fracties gebonden door het ontwerp van meerderheidspact onvoldoende leden van een van de geslachten tellen, en hoogstens ten belope van het aantal ontbrekende leden van het betrokken geslacht, onverminderd artikel L1123-8, § 2. ».

Art. 3. In artikel L2219-39, § 2, van hetzelfde Wetboek, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid, worden de woorden « In die pact worden personen met verschillend geslacht voorgedragen » vervangen door de woorden « Minstens een derde van de leden ervan zijn van hetzelfde geslacht. »;

2° een derde lid wordt toegevoegd, luidend als volgt : « Voor de toepassing van het maximumbedrag bedoeld in het tweede lid, wordt elk decimaal getal opgetrokken tot het volgende hoger geheel getal als de decimaal hoger is dan 5. »;

3° een vierde lid wordt toegevoegd, luidend als volgt : « Er kan van het tweede lid worden afgeweken als de politieke fracties gebonden door het ontwerp van meerderheidspact onvoldoende leden van beide geslachten tellen, en hoogstens ten belope van het aantal ontbrekende leden van het betrokken geslacht, onverminderd artikel L2212-40, § 2. ».

Art. 4. In artikel L2212-40, § 1, van hetzelfde Wetboek, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° het vierde lid wordt vervangen als volgt: « Minstens een derde van de leden van het college zijn van hetzelfde geslacht. »;

2° een vijfde lid wordt toegevoegd, luidend als volgt: « Voor de toepassing van het maximumbedrag bedoeld in het vierde lid, wordt elk decimaal getal opgetrokken tot het volgende hoger geheel getal als de decimaal hoger is dan 5. »;

3° een zesde lid wordt toegevoegd, luidend als volgt: « Er kan van het vierde lid worden afgeweken als de politieke fracties gebonden door het ontwerp van meerderheidspact onvoldoende leden van een van de geslachten tellen, en hoogstens ten belope van het aantal ontbrekende leden van het betrokken geslacht, onverminderd artikel L2212-40, § 2. »;

4° een zevende lid wordt toegevoegd, luidend als volgt: « Het college is verantwoordelijk voor de raad. ».

Art. 5. Dit decreet is voor het eerst van toepassing op de gemeente- en provinciecolleges die na de verkiezingen van oktober 2018 zullen worden samengesteld.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 7 september 2017.

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken en Administratieve vereenvoudiging,

A. GREOLI

De Minister van Economie, Industrie, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën, Tewerkstelling en Vorming,

P-Y. JEHOLET

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,

C. DI ANTONIO

De Minister van Begroting, Financiën, Energie, Klimaat en Luchthavens,

J-L. CRUCKE

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme, Erfgoed en afgevaardigd bij de Grote Regio,

R. COLLIN

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Huisvesting en Sportinfrastructuren,

V. DE BUE

Nota

(1) Zitting 2016-2017.

Stukken van het Waalse Parlement 22, (2014) Nrs. 1 en 8.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 6 september 2017

Bespreking.

Stemming.

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C – 2017/13498]

24 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté royal portant désignation d'un Commissaire du Gouvernement du Budget auprès du Commissariat général belge pour les Expositions internationales

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 18 avril 2017 portant dispositions diverses en matière d'économie, l' article 66 ;

Vu l'arrêté royal du 22 juin 2017 relatif à la gestion financière du service administratif à comptabilité autonome, dénommé : « Commissariat général belge pour les Expositions internationales », l' article 13 ;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Monsieur Philippe SMETS, Conseiller général avis budgétaire, est désigné en qualité de Commissaire du Gouvernement du Budget auprès du Commissariat général belge pour les Expositions internationales.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2017.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C – 2017/13498]

24 SEPTEMBER 2017. — Koninklijk besluit houdende aanstelling van een Regeringscommissaris van Begroting bij het Belgisch Commissariaat-generaal voor de Internationale Tentoonstellingen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 18 april 2017 houdende diverse bepalingen inzake economie, artikel 66;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juni 2017 betreffende het financieel beheer van de administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie, genaamd "Belgisch Commissariaat-generaal voor de Internationale Tentoonstellingen", artikel 13;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De heer Philippe SMETS, Adviseur-generaal Begrotingsadvies, wordt aangesteld als Regeringscommissaris van Begroting bij het Belgisch Commissariaat voor de Internationale Tentoonstellingen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang vanaf 1 september 2017.

Art. 3. Le ministre qui a le Budget dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 septembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre du Budget,
S. WILMÈS

Art. 3. De minister bevoegd voor Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 september 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
S. WILMÈS

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2017/13451]

Collecte à domicile. — Autorisation

Un arrêté royal du 30 août 2017 pris en vertu de l'arrêté royal du 22 septembre 1823 contenant des dispositions à l'égard des collectes dans les églises et à domicile, autorise l'association sans but lucratif « Broederlijk Delen » à Bruxelles à organiser une collecte de fonds à domicile, dans tout le pays, du 14 février 2018 au 1 avril 2018.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2017/13451]

Huis-aan-huis collecte. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 30 augustus 2017 genomen krachtens het koninklijk besluit van 22 september 1823 houdende bepalingen nopens het doen van collecten in de kerken en aan de huizen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Broederlijk Delen » te Brussel om van 14 februari 2018 tot 1 april 2018 in het gehele land een huis-aan-huis collecte van geld te organiseren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2017/13452]

Tombola. — Autorisation

Un arrêté royal du 30 août 2017 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif « BRS » à Louvain à organiser une opération de tombola, dans tout le pays, du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2018.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2017/13452]

Tombola. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 30 augustus 2017 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « BRS » te Leuven om van 1 januari 2018 tot 31 december 2018 in het gehele land een tombola-operatie te organiseren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2017/13550]

Promotion. — Personnel

Par arrêté royal du 3 septembre 2017, M. DE MUL Stéphan, attaché dans la classe A2, est promu dans la classe A3 au titre de conseiller aux Services Fédéraux du Gouverneur du Luxembourg du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1^{er} octobre 2017.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2017/13550]

Bevordering. — Personeel

Bij koninklijk besluit van 3 september 2017, wordt met ingang van 1 oktober 2017, Mijnheer DE MUL Stéphan, attaché in de klasse A2, bevorderd in de klasse A3, in de titel van adviseur aan de Federale diensten van de Gouverneur van Luxemburg van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2017/13530]

Tutelle d'approbation. — Approbation d'un arrêté du gouverneur de province relatif aux frais des services d'incendie

Par arrêté ministériel du 28 septembre 2017, est approuvé l'arrêté du gouverneur de la province d'Anvers du 31 juillet 2017, fixant les quotes-parts des communes-centres de groupe et les redevances des communes protégées des frais de l'année 2012.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2017/13530]

Goedkeuringstoezicht. — Goedkeuring van besluit van de provinciegouverneur inzake de kosten van de brandweer

Krachtens het ministerieel besluit van 28 september 2017 wordt het besluit van de provinciegouverneur van Antwerpen, van 31 juli 2017, tot vaststelling van de aandelen van de groepscentrumgemeenten en de bijdragen van de beschermde gemeenten in de kosten van het jaar 2012, goedgekeurd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2017/31292]

29 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 janvier 2017 relatif aux délégations à accorder à certains membres du personnel de l'Agence fédérale de la Dette en matière d'autorisation d'emprunter ou de gestion de la dette de l'État

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 25 décembre 2016 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2017, l'article 9, § 5;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2017/31292]

29 SEPTEMBER 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 januari 2017 betreffende de machtiging voor het aangaan van leningen of voor het beheer van de staatschuld aan bepaalde personeelsleden van het Federaal Agentschap van de Schuld

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 25 december 2016 houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2017, artikel 9, § 5;

Vu l'arrêté ministériel du 5 janvier 2017 relatif aux délégations à accorder à certains membres du personnel de l'Agence fédérale de la Dette en matière d'autorisation d'emprunter ou de gestion de la dette de l'État,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, 1^o, de l'arrêté ministériel du 5 janvier 2017 relatif aux délégations à accorder à certains membres du personnel de l'Agence fédérale de la Dette en matière d'autorisation d'emprunter ou de gestion de la dette de l'État, modifié par l'arrêté ministériel du 14 mars 2017, est complété par le e) rédigé comme suit :

"e) Madame Linda Ait Ameer, directeur."

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2017.

Bruxelles, le 29 septembre 2017.

J. VAN OVERTVELDT

Gelet op het ministerieel besluit van 5 januari 2017 betreffende de machtiging voor het aangaan van leningen of voor het beheer van de staatsschuld aan bepaalde personeelsleden van het Federaal Agentschap van de Schuld,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, 1^o van het ministerieel besluit van 5 januari 2017 betreffende de machtiging voor het aangaan van leningen of voor het beheer van de staatsschuld aan bepaalde personeelsleden van het Federaal Agentschap van de Schuld, gewijzigd bij ministerieel besluit van 14 maart 2017, wordt aangevuld met de bepaling onder e), luidende :

"e) Mevrouw Linda Ait Ameer, directeur."

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2017.

Brussel, 29 september 2017.

J. VAN OVERTVELDT

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C - 2017/13259]

7 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 décembre 1987 portant composition de la délégation de l'autorité des comités de concertation de base de l'Office national de l'Emploi

Le Ministre de l'Emploi,

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment l'article 10 ;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment l'article 42;

Vu l'arrêté ministériel du 6 juin 2017 portant création dans le ressort du Comité de secteur XX (Institutions publiques de Sécurité sociale) d'un comité intermédiaire de concertation et de comités de concertation de base pour l'Office national de l'Emploi;

Vu l'arrêté ministériel du 29 décembre 1987 portant composition de la délégation de l'autorité dans les comités de concertation de base de l'Office national de l'Emploi, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 12 février 2014;

Considérant qu'il convient d'actualiser la composition de la délégation de l'autorité des comités de concertation de base,

Arrête :

Article 1^{er}. La liste jointe au présent arrêté ministériel remplace l'annexe de l'arrêté ministériel du 29 décembre 1987 portant composition de la délégation de l'autorité dans les comités de concertation de base de l'Office national de l'Emploi.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 septembre 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C - 2017/13259]

7 SEPTEMBER 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 december 1987 houdende samenstelling van de afvaardiging van de overheid in de Basisoverlegcomités van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

De Minister van Werk,

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regelen van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 42;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 juni 2017 tot oprichting binnen het gebied van het Sectorcomité XX (Openbare Instellingen voor Sociale Zekerheid) van een Tussenoverlegcomité en van Basisoverlegcomités voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 december 1987 houdende samenstelling van de afvaardiging van de overheid in de Basisoverlegcomités van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, laatst gewijzigd bij ministerieel besluit van 12 februari 2014;

Overwegende dat het nodig is de samenstelling van de afvaardiging van de overheid in de Basisoverlegcomités aan te passen,

Besluit :

Artikel 1. De bij dit ministerieel besluit gevoegde lijst, vervangt de bijlage van het ministerieel besluit van 29 december 1987 houdende samenstelling van de afvaardiging van de overheid in de Basisoverlegcomités van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 7 september 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

<p><u>Administration centrale</u></p> <p>L'administrateur général est désigné en qualité de président.</p> <p>M. BORIBON Patrick est désigné en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignés en qualité de membre effectif:</p> <p>M. REDANT Marc M. ROBERT Dominique Mme BAUKENS Michèle M. ROGIERS MARC</p> <p>Sont désignés en qualité de membre suppléant:</p> <p>M. BAERT Serge Mme PIRARD Janick Mme VERBEKE Katrien M. UMMELS Dominique</p>	<p><u>Hoofdbestuur</u></p> <p>De administrateur-generaal wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>De heer BORIBON Patrick wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>De heer REDANT Marc De heer ROBERT Dominique Mevr. BAUKENS Michèle De heer ROGIERS MARC</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid:</p> <p>De heer BAERT Serge Mevr. PIRARD Janick Mevr. VERBEKE Katrien De Heer UMMELS Dominique</p>
<p><u>Bureaux du chômage</u></p> <p><u>BRUXELLES</u></p> <p>L'agent qui exerce la fonction de directeur est désigné en qualité de président.</p> <p>M. BOURION Bernard est désigné en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignés en qualité de membre effectif:</p> <p>M. NIMMERGEERS Ivan Mme VRANCKEN Annelore M. DE ROO Jan Mme BELLENS Sabrina</p> <p>Est désigné en qualité de membre suppléant:</p> <p>M. KOENER Thierry Mme REYNBEEK Nele M. GRYSON Marc Mme VAN AERSCHOT Murielle</p>	<p><u>Werkloosheidsbureaus</u></p> <p><u>BRUSSEL</u></p> <p>De ambtenaar die de functie van directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>De heer BOURION Bernard wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>De heer NIMMERGEERS Ivan Mevr. VRANCKEN Annelore De heer DE ROO Jan Mevr. BELLENS Sabrina</p> <p>Wordt aangesteld als plaatsvervangend lid:</p> <p>De heer KOENER Thierry Mevr. REYNBEEK Nele De heer GRYSON Marc Mevr. VAN AERSCHOT Murielle</p>
<p><u>ANVERS</u></p> <p>L'agent qui exerce la fonction de directeur est désigné en qualité de président.</p> <p>Mme MERCELIS Annemie est désignée en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignés en qualité de membre effectif:</p> <p>M. LAMBRECHTS Ronny Mme DE RYCK Aldegonda Mme TODTS Nancy M. VERDYCK Marc M DE GEYTER Marnix Mme BORREY Carine</p> <p>Sont désignés en qualité de membre suppléant:</p> <p>Mme UYTTERHOEVEN Karina M. VERBELEN Leander Mme OP DE BEECK Kristin Mme VERHOEVEN Martine Mme MERCKX Ann Mme FOCKAERT Sonia</p>	<p><u>ANTWERPEN</u></p> <p>De ambtenaar die de functie van directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>Mevr. MERCELIS Annemie wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>De heer LAMBRECHTS Ronny Mevr. DE RYCK Aldegonda Mevr. TODTS Nancy De heer VERDYCK Marc De heer DE GEYTER Marnix Mevr. BORREY Carine</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid:</p> <p>Mevr. UYTTERHOEVEN Karina De heer VERBELEN Leander Mevr. OP DE BEECK Kristin Mevr. VERHOEVEN Martine Mevr. MERCKX Ann Mevr. FOCKAERT Sonia</p>

<p><u>BRUGES</u></p> <p>L'agent qui exerce la fonction de directeur est désigné en qualité de président.</p> <p>M. WILLAERT Hendrik est désigné en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignés en qualité de membre effectif:</p> <p>M. DUPON Christian M. ROOSE Patrick M. QUINTENS Johan M. FLORIZOONE Jean-Pierre M. BOSSANT Ivan Mme VERMEERSCH Elke</p> <p>Sont désignés en qualité de membre suppléant:</p> <p>Mme BEYEN Hilde Mme HERMAN Ann M. VERVAELE Geert M. DEPREZ Franky M. VERGOTE Jean-Jacques</p>	<p><u>BRUGGE</u></p> <p>De ambtenaar die de functie van directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>De heer WILLAERT Hendrik wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>De heer DUPON Christian De heer ROOSE Patrick De heer QUINTENS Johan De heer FLORIZOONE Jean-Pierre De heer BOSSANT Ivan Mevr. VERMEERSCH Elke</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid:</p> <p>Mevr. BEYEN Hilde Mevr. HERMAN Ann De heer VERVAELE Geert De heer DEPREZ Franky De heer VERGOTE Jean-Jacques</p>
<p><u>GAND</u></p> <p>L'agent qui exerce la fonction de directeur est désigné en qualité de président.</p> <p>L'agent qui exerce la fonction d'adjoint du directeur est désigné en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignés en qualité de membre effectif:</p> <p>M. VAN POUCKE Joan M. FEYS Vincent Mme LYON Marie Thérèse M. CALCOEN Bart Mme. DE PUYSELEYR Lutgarde Mme DE CLERCQ Ann</p> <p>Sont désignés en qualité de membre suppléant:</p> <p>Mme VAN MALDEREN Jenny Mme VERECKEN Rita M. DE JAEGHER Krist M. VAN DE STEENE Luc Mme DE VEYLDER Inge Mme INGELBRECHT Lien Mme DE WEERD Christine</p>	<p><u>GENT</u></p> <p>De ambtenaar die de functie van directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>De ambtenaar die de functie van adjunct van de directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>De heer VAN POUCKE Joan De heer FEYS Vincent Mevr. LYON Marie Thérèse De heer CALCOEN Bart Mevr. DE PUYSELEYR Lutgarde Mevr. DE CLERCQ Ann</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid:</p> <p>Mevr. VAN MALDEREN Jenny Mevr. EREECKEN Rita De heer DE JAEGHER Krist De heer VAN DE STEENE Luc Mevr. E VEYLDER Inge Mevr. NGELBRECHT Lien Mevr. DE WEERD Christine</p>
<p><u>HASSELT</u></p> <p>L'agent qui exerce la fonction de directeur est désigné en qualité de président.</p> <p>M. CILLEN Jeroen est désigné en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignés en qualité de membre effectif:</p> <p>Mme GOORTS Yvette Mme CONARD Aline M. CILLEN Jeroen M. Danny DEMUYNCK Mme VAN HERCK Nicole Mme THIJS Marie-Rose</p> <p>Sont désignées en qualité de membre suppléant:</p> <p>M. SCHEVERNELS Frank M. HOLLON Johan Mme WOUTERS Beatrix</p>	<p><u>HASSELT</u></p> <p>De ambtenaar die de functie van directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>De heer CILLEN Jeroen wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>Mevr. GOORTS Yvette Mevr. CONARD Aline De heer CILLEN Jeroen De heer Danny DEMUYNCK Mevr. VAN HERCK Nicole Mevr. THIJS Marie-Rose</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid:</p> <p>De heer SCHEVERNELS Frank De heer HOLLON Johan Mevr. WOUTERS Beatrix</p>

<p><u>COURTRAI</u></p> <p>L'agent qui exerce la fonction de directeur est désigné en qualité de président.</p> <p>M. VAN OOST Guido est désigné en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignés en qualité de membre effectif:</p> <p>M. DEPOORTER Filip M. VAN OOST Guido M. VERVAEKE Luc Mme JANSSENS Sofie Mme COUSSE Veerle Mme LEFEVRE Lieve</p> <p>Sont désignés en qualité de membre suppléant:</p> <p>M. VANDENBULCKE Bart M. GAEREMYNCK Dirk Mme HOLVOET Rita M. WYFFELS Gilbert Mme DUYCK Carina M. VAN ELSLANDER Jacky</p>	<p><u>KORTRIJK</u></p> <p>De ambtenaar die de functie van directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>De heer VAN OOST Guido wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>De heer DEPOORTER Filip De heer VAN OOST Guido De heer VERVAEKE Luc Mevr. JANSSENS Sofie Mevr. COUSSE Veerle Mevr. LEFEVRE Lieve</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid:</p> <p>De heer VANDENBULCKE Bart De heer GAEREMYNCK Dirk Mevr. HOLVOET Rita De heer WYFFELS Gilbert Mevr. DUYCK Carina De heer VAN ELSLANDER Jacky</p>
<p><u>LOUVAIN</u></p> <p>L'agent qui exerce la fonction de directeur est désigné en qualité de président.</p> <p>M. SIMON Ludo est désigné en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignés en qualité de membre effectif:</p> <p>M. SIMON Ludo Mme DE GAND Monique M. VANDERVEKEN Herman Mme VAN HOREBEEK Martine M. DEBECKER Rudy M. DE BONDT Heidi</p> <p>Sont désignés en qualité de membre suppléant:</p> <p>Mme SPELIER Patricia M. DECAT Johan Mme SLABBAERT Inge M. VAN CORTENBERG Werner Mme DE HEEL Diane M. COREMANS André M. SILVERANS Erwin Mme VAN GERWEN Patricia M. WILLEKENS Kristoff</p>	<p><u>LEUVEN</u></p> <p>De ambtenaar die de functie van directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>De heer SIMON Ludo wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>De heer SIMON Ludo Mevr. DE GAND Monique De heer VANDERVEKEN Herman Mevr. VAN HOREBEEK Martine De heer DEBECKER Rudy De heer DE BONDT Heidi</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid:</p> <p>Mevr. SPELIER Patricia De heer DECAT Johan Mevr. SLABBAERT Inge De heer VAN CORTENBERG Werner Mevr. DE HEEL Diane De heer COREMANS André De heer SILVERANS Erwin Mevr. VAN GERWEN Patricia De heer WILLEKENS Kristoff</p>
<p><u>TURNHOUT</u></p> <p>L'agent qui exerce la fonction de directeur est désigné en qualité de président.</p> <p>M. VAN MECHELEN Jan est désigné en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignés en qualité de membre effectif:</p> <p>M. BULTINCK Alain Mme RAEYMAEKERS Marleen M. SOMMEN Joannes M. SOMMEN Leopold</p>	<p><u>TURNHOUT</u></p> <p>De ambtenaar die de functie van directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>De heer VAN MECHELEN Jan wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>De heer BULTINCK Alain Mevr. RAEYMAEKERS Marleen De heer SOMMEN Joannes De heer SOMMEN Leopold</p>

<p><u>ARLON</u></p> <p>L'agent qui exerce la fonction de directeur est désigné en qualité de président.</p> <p>M. JACQUES Francis est désigné en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignées en qualité de membre effectif:</p> <p>Mme ARROTIN Isabelle Mme GENATZY Micheline</p> <p>Sont désignées en qualité de membre suppléant:</p> <p>Mme MOLINE Florence Mme PIERRET Marie-Martine</p>	<p><u>AARLEN</u></p> <p>De ambtenaar die de functie van directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>De heer JACQUES Francis wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>Mevr. ARROTIN Isabelle Mevr. GENATZY Micheline</p> <p>Wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid:</p> <p>Mevr. MOLINE Florence Mevr. PIERRET Marie-Martine</p>
<p><u>CHARLEROI</u></p> <p>L'agent qui exerce la fonction de directeur est désigné en qualité de président</p> <p>Mme BERTINATO Catherine est désignée en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignés en qualité de membre effectif:</p> <p>Mme LAVOLLE Sophie Mme MOUTHUY Valérie Mme VAN BELLE Carine M. VANKERKOVEN Thierry</p> <p>Sont désignés en qualité de membre suppléant:</p> <p>M. DEFRERE Michel M. DIOLOSA Salvatore Mme DELISEE Isabelle Mme JACOBS Shirley</p>	<p><u>CHARLEROI</u></p> <p>De ambtenaar die de functie van directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>Mevr. BERTINATO Catherine wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>Mevr. LAVOLLE Sophie Mevr. MOUTHUY Valérie Mevr. VAN BELLE Carine De heer VANKERKOVEN Thierry</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid:</p> <p>De heer DEFRERE Michel De heer DIOLOSA Salvatore Mevr. DELISEE Isabelle Mevr. JACOBS Shirley</p>
<p><u>LA LOUVIERE</u></p> <p>L'agent qui exerce la fonction de directeur est désigné en qualité de président.</p> <p>M. SAINTES Didier est désigné en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignés en qualité de membre effectif:</p> <p>M. PIRLET Jean-Luc M. NAVEAU Jean-Claude</p> <p>Sont désignés en qualité de membre suppléant:</p> <p>M. DHUY Luc M. CAUDRON Jean</p>	<p><u>LA LOUVIERE</u></p> <p>De ambtenaar die de functie van directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>De heer SAINTES Didier wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>De heer PIRLET Jean-Luc De heer NAVEAU Jean-Claude</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid:</p> <p>De heer DHUY Luc De heer CAUDRON Jean</p>

<p><u>LIEGE</u></p> <p>L'agent qui exerce la fonction de directeur est désigné en qualité de président.</p> <p>Mme LEMAIRE Marianne est désignée en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignés en qualité de membre effectif:</p> <p>M. LOECKX Daniel Mme HUYGEN Bénédicte Mme JANSSENS Christine Mme ROELANDT Carine</p> <p>Sont désignés en qualité de membre suppléant:</p> <p>Mme JORSSEN Marie-Christine Mme HOFFMANN Lucie Mme DOYEN Lise Mme MAGNETTE Valérie M. JANSEN Marc</p>	<p><u>LUIK</u></p> <p>De ambtenaar die de functie van directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>Mevr. LEMAIRE Marianne wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>De heer LOECKX Daniel Mevr. HUYGEN Bénédicte Mevr. JANSSENS Christine Mevr. ROELANDT Carine</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid:</p> <p>Mevr. JORSSEN Marie-Christine Mevr. HOFFMANN Lucie Mevr. DOYEN Lise Mevr. MAGNETTE Valérie De heer JANSEN Marc</p>
<p><u>MONS</u></p> <p>L'agent qui exerce la fonction de directeur est désigné en qualité de président.</p> <p>M. DUPONT Olivier est désigné en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignés en qualité de membre effectif:</p> <p>Mme HAUTENAUVÉ Anne-Sophie M. DUPONT Olivier Mme DUTRANOIT Isabelle M. Stéphane BRASSEUR Stéphane</p> <p>Sont désignés en qualité de membre suppléant:</p> <p>Mme IAZURLO Marie-Christine Mme DE BOCK Amélie Mme DE CLERCQ Christine Mme DOUILLET Mélanie</p>	<p><u>BERGEN</u></p> <p>De ambtenaar die de functie van directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>De heer DUPONT Olivier wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>Mevr. HAUTENAUVÉ Anne-Sophie De heer DUPONT Olivier Mevr. DUTRANOIT Isabelle De heer BRASSEUR Stéphane</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid:</p> <p>Mevr. IAZURLO Marie-Christine Mevr. DE BOCK Amélie Mevr. DE CLERCQ Christine Mevr. DOUILLET Mélanie</p>
<p><u>NAMUR</u></p> <p>L'agent qui exerce la fonction de directeur est désigné en qualité de président.</p> <p>Mme DE GROOTE Véronique est désignée en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignées en qualité de membre effectif:</p> <p>Mme DE GROOTE Véronique M. DEFOSSEZ Alexandre M. VANFLETEREN Julien M. LINTOS Grégory</p> <p>Est désigné en qualité de membre suppléant:</p> <p>M. PASCAL Raphaël M. MARTIN Pierre Mme WYNS Maud M. DANGOISSE Claude</p>	<p><u>NAMEN</u></p> <p>De ambtenaar die de functie van directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>Mevr. DE GROOTE Véronique wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>Mevr. DE GROOTE Véronique De heer DEFOSSEZ Alexandre De heer VANFLETEREN Julien De heer LINTOS Grégory</p> <p>Wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangende lid:</p> <p>De heer PASCAL Raphaël De heer MARTIN Pierre Mevr. WYNS Maud De heer DANGOISSE Claude</p>

<p><u>NIVELLES</u></p> <p>L'agent qui exerce la fonction de directeur est désigné en qualité de président.</p> <p>Mme NOËL Patricia est désignée en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignées en qualité de membre effectif:</p> <p>Mme DEBAY Caroline Mme MOURMAUX Josiane Mme MEYS Catherine M. MERTENS Etienne</p> <p>Sont désignées en qualité de membre suppléant:</p> <p>Mme DUVAL Audrey M. FRANCOIS Serge</p>	<p><u>NIJVEL</u></p> <p>De ambtenaar die de functie van directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>Mevr. NOËL Patricia wordt aangeduid in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>Mevr. DEBAY Caroline Mevr. MOURMAUX Josiane Mevr. MEYS Catherine De heer MERTENS Etienne</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid:</p> <p>Mevr. DUVAL Audrey De heer FRANCOIS Serge</p>
<p><u>VERVIERS</u></p> <p>L'agent qui exerce la fonction de directeur est désigné en qualité de président.</p> <p>Mme KERF Christiane est désignée en qualité de président suppléant.</p> <p>Sont désignées en qualité de membre effectif:</p> <p>Mme KERF Christiane Mme KRINGS Véronique Mme BERTRAND Jeanne M. PAROTTE Réginald</p> <p>Sont désignés en qualité de membre suppléant:</p> <p>Mme CATARIN Genny Mme BERTRAND Sabine M. TABAKOVIC Nihad Mme BETTONVILLE Nathalie</p>	<p><u>VERVIERS</u></p> <p>De ambtenaar die de functie van directeur uitoefent wordt aangesteld in de hoedanigheid van voorzitter.</p> <p>Mevr. KERF Christiane wordt aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter.</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van effectief lid:</p> <p>Mevr. KERF Christiane Mevr. KRINGS Véronique Mevr. BERTRAND Jeanne De heer PAROTTE Réginald</p> <p>Worden aangesteld in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid:</p> <p>Mevr. CATARIN Genny Mevr. BERTRAND Sabine De heer TABAKOVIC Nihad Mevr. BETTONVILLE Nathalie</p>

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2017/13513]

30 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté ministériel portant création des Commissions de réforme du droit civil

Le Ministre de la justice,

Vu l'Accord de gouvernement du 10 octobre 2014;

Vu la désignation des experts par courrier du 18 juin 2015,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Il est créé une Commission de réforme du droit des obligations.

§ 2. Cette commission est chargée d'élaborer une proposition de réforme du droit des obligations.

§ 3. Sont nommés membres de la Commission :

- Le Professeur Patrick Wéry, en qualité de co-président;
- Le Professeur Sophie Stijns, en qualité de co-présidente;
- Le Professeur. Eric Dirix, en qualité d'expert;
- Le Professeur Rafaël Jafferali, en qualité d'expert;
- Le Professeur Benoît Kohl, en qualité d'expert;
- Le Professeur Ilse Samoy, en qualité d'expert;
- Mme Françoise Auvray, en qualité de collaboratrice;
- Mme. Sanne Jansen, en qualité de collaboratrice;
- M. Sander Van Loock, en qualité de collaborateur;
- M. Jean-Christophe Boulet, en qualité de représentant du SPF Justice.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2017/13513]

30 SEPTEMBER 2017. — Ministerieel besluit houdende oprichting van de Commissie tot hervorming van het burgerlijk wetboek

De Minister van Justitie,

Gelet op het regeerakkoord van 10 oktober 2014.

Gelet op de aanwijzing van de experten per brief van 18 juni 2015,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Er wordt een Commissie tot hervorming van het verbintenissenrecht opgericht.

§ 2. Deze commissie wordt belast met het uitwerken van een voorstel van hervorming van het verbintenissenrecht.

§ 3. Worden benoemd tot lid van de Commissie:

- Prof. dr. Patrick Wéry in de hoedanigheid van co-voorzitter;
- Prof. dr. Sophie Stijns in de hoedanigheid van co-voorzitter;
- Prof. dr. Eric Dirix in de hoedanigheid van expert;
- Prof. dr. Rafaël Jafferali in de hoedanigheid van expert;
- Prof. dr. Benoît Kohl in de hoedanigheid van expert;
- Prof. dr. Ilse Samoy in de hoedanigheid van expert;
- Mevr. Françoise Auvray in de hoedanigheid van medewerker;
- Mevr. Sanne Jansen in de hoedanigheid van medewerker;
- De heer Sander Van Loock in de hoedanigheid van medewerker;
- De heer Jean-Christophe Boulet in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de FOD Justitie.

Art. 2. § 1^{er}. Il est créé une Commission de réforme du droit des biens.

§ 2. Cette commission est chargée d'élaborer une proposition de réforme du droit des biens.

§ 3. Sont nommés membres de la Commission :

- Le Professeur Pascale Lecocq, en qualité de co-présidente;
- Le Professeur Vincent Sagaert, en qualité de co-président.

Art. 3. § 1^{er}. Il est créé une Commission de réforme du droit de la preuve.

§ 2. Cette commission est chargée d'élaborer une proposition de réforme du droit de la preuve.

§ 3. Sont nommés membres de la Commission :

- Le Professeur Dominique Mougenot, en qualité de président;
- Le Professeur Benoît Allemeersch, en qualité d'expert;
- M. Wannes Vandenbussche, en qualité d'expert.

Art. 4. § 1^{er}. Il est créé une Commission de réforme du droit de la responsabilité.

§ 2. Cette commission est chargée d'élaborer une proposition de réforme du droit de la responsabilité.

§ 3. Sont nommés membres de la Commission :

- Le Professeur Hubert Bocken, en qualité de co-président;
- Le Professeur Bernard Dubuisson, en qualité de co-président;
- Le Professeur Jean-Luc Fagnart, en qualité d'expert;
- Le Professeur Geert Jocqué, en qualité d'expert;
- Le Professeur Geneviève Schamps, en qualité d'expert;
- Le Professeur Thierry Vansweevelt, en qualité d'expert;
- M. Biagio Zammitto, en qualité de représentant du SPF Justice.

Art. 5. § 1^{er}. Il est créé une Commission de réforme du contrat de prêt.

§ 2. Cette commission est chargée d'élaborer une proposition de réforme du contrat de prêt.

§ 3. Sont nommés membres de la Commission :

- Le Professeur Michel Tison, en qualité de président;
- Le Professeur Reinhard Steennot, en qualité d'expert;
- Le Professeur Christine Biquet, en qualité d'expert.

Art. 6. § 1^{er}. Il est créé une Commission de réforme du droit des sûretés personnelles.

§ 2. Cette commission est chargée d'élaborer une proposition de réforme du droit des sûretés personnelles.

§ 3. Est nommé comme membre de la Commission :

- Le Professeur Eric Dirix, en qualité de président.

Art. 7. Le Professeur Eric Dirix et le Professeur Patrick Wéry sont chargés de la coordination des travaux des Commissions visées aux articles 1^{er} à 6.

Bruxelles, le 30 septembre 2017.

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

Art. 2. § 1. Er wordt een Commissie tot hervorming van het zakenrecht opgericht.

§ 2. Deze commissie wordt belast met het uitwerken van een voorstel van hervorming van het zakenrecht.

§ 3. Worden benoemd tot lid van de Commissie :

- Prof. dr. Pascale Lecocq in de hoedanigheid van co-voorzitter;
- Prof. dr. Vincent Sagaert in de hoedanigheid van co-voorzitter.

Art. 3. § 1. Er wordt een Commissie tot hervorming van het bewijsrecht opgericht.

§ 2. Deze commissie wordt belast met het uitwerken van een voorstel van hervorming van het bewijsrecht.

§ 3. Worden benoemd tot lid van de Commissie :

- Prof. Dominique Mougenot in de hoedanigheid van voorzitter;
- Prof. dr. Benoît Allemeersch in de hoedanigheid van expert;
- De heer Wannes Vandenbussche in de hoedanigheid van expert.

Art. 4. § 1. Er wordt een Commissie tot hervorming van het aansprakelijkheidsrecht opgericht.

§ 2. Deze commissie wordt belast met het uitwerken van een voorstel van hervorming van het aansprakelijkheidsrecht.

§ 3. Worden benoemd tot lid van de Commissie :

- Prof. dr. Hubert Bocken in de hoedanigheid van co-voorzitter;
- Prof. dr. Bernard Dubuisson in de hoedanigheid van co-voorzitter;
- Prof. dr. Jean-Luc Fagnart in de hoedanigheid van expert;
- Prof. dr. Geert Jocqué in de hoedanigheid van expert;
- Prof. dr. Geneviève Schamps in de hoedanigheid van expert;
- Prof. dr. Thierry Vansweevelt in de hoedanigheid van expert;
- De heer Biagio Zammitto in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de FOD Justitie.

Art. 5. § 1. Er wordt een Commissie tot hervorming van de leningovereenkomst opgericht.

§ 2. Deze commissie wordt belast met het uitwerken van een voorstel tot hervorming van de leningovereenkomst.

§ 3. Worden benoemd tot lid van de Commissie:

- Prof. dr. Michel Tison in de hoedanigheid van voorzitter;
- Prof. dr. Reinhard Steennot in de hoedanigheid van expert;
- Prof. dr. Christine Biquet in de hoedanigheid van expert.

Art. 6. § 1^{er}. Er wordt een Commissie tot hervorming van het recht betreffende de persoonlijke zekerheden opgericht.

§ 2. Deze commissie wordt belast met het uitwerken van een voorstel tot hervorming van het recht betreffende de persoonlijke zekerheden.

§ 3. Wordt benoemd tot lid van de Commissie :

- Prof. dr. Eric Dirix in de hoedanigheid van voorzitter.

Art. 7. Prof. dr. Eric Dirix en prof. dr. Patrick Wéry worden belast met de coördinatie van de werkzaamheden van de Commissies bedoeld in de artikelen 1 tot 6.

Brussel, 30 september 2017.

De Minister van Justitie,
K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2017/205151]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 26 septembre 2017, entrant en vigueur le 30 septembre 2017 au soir, est acceptée la démission de M. Desmecht Ph., de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du canton de Seneffe.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté ministériel du 28 septembre 2017, produisant ses effets le 1^{er} septembre 2017, sont nommés membre du comité scientifique de l'Institut de formation judiciaire pour un terme d'un an, renouvelable, en qualité de stagiaire judiciaire :

M. Decaigny T., stagiaire judiciaire pour le ressort de la cour d'appel d'Anvers;

M. Laffineur C., stagiaire judiciaire pour le ressort de la cour d'appel de Mons.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2017/205151]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 26 september 2017, dat in werking treedt op 30 september 2017 's avonds, is aan de heer Desmecht Ph., ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vredegericht van het kanton Seneffe.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij ministerieel besluit van 28 september 2017, dat uitwerking heeft op 1 september 2017, zijn benoemd tot lid van het wetenschappelijk comité van het Instituut voor gerechtelijke opleiding voor een hernieuwbare termijn van één jaar, in de hoedanigheid van lid van gerechtelijk stagiair:

de heer Decaigny T., gerechtelijk stagiair voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen;

de heer Laffineur C., gerechtelijk stagiair voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2017/205152]

Notariat

Par arrêté ministériel du 28 septembre 2017,

- sont désignés, pour une durée d'un an, en qualité de membre candidat-notaire du comité d'avis des notaires pour la province de Namur :

• M. Laurent X., en qualité de membre effectif, à partir du 19 septembre 2017;

• Mme Cassart S., en qualité de membre suppléant, à partir du 19 septembre 2017.

- sont désignées, pour une durée d'un an, en qualité de membre candidat-notaire du comité d'avis des notaires pour la province du Hainaut :

• Mme Sabiau A., en qualité de membre effectif, à partir du 2 octobre 2017;

• Mme Lefevre S., en qualité de membre suppléant, à partir du 2 octobre 2017.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2017/205152]

Notariaat

Bij ministerieel besluit van 28 september 2017,

- zijn aangewezen, voor de duur van één jaar, in de hoedanigheid van lid kandidaat-notaris van het adviescomité van notarissen voor de provincie Namen :

• de heer Laurent X., als effectief lid, met ingang van 19 september 2017;

• mevr. Cassart S., als plaatsvervangend lid, met ingang van 19 september 2017.

- zijn aangewezen, voor de duur van één jaar, in de hoedanigheid van lid kandidaat-notaris van het adviescomité van notarissen voor de provincie Henegouwen :

• mevr. Sabiau A., als effectief lid, met ingang van 2 oktober 2017;

• mevr. Lefevre S., als plaatsvervangend lid, met ingang van 2 oktober 2017.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C - 2017/31275]

Personnel. — Promotion

Par arrêté ministériel du 19 septembre 2017, Mme Mieke VANBRABANT, attaché (A1), est promue par avancement de classe à la classe A3, aux services extérieurs de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la chaîne Alimentaire, à partir du 1^{er} mars 2017 et porte le titre de conseiller.

Un recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les 60 jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C - 2017/31275]

Personeel. — Bevordering

Bij ministerieel besluit van 19 september 2017 wordt Mevr. Mieke VANBRABANT, attaché (A1), met ingang van 1 maart 2017, bevorderd door verhoging in klasse naar de klasse A3, bij de buitendiensten van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en draagt de titel van adviseur.

Een beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan bij de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de 60 dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel, te worden toegezonden.

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE**

[C - 2017/13538]

Rectification. — Nomination

Par arrêté ministériel du 4 septembre 2017, auprès de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, Monsieur HERMANT Sébastien est nommé à titre définitif à partir du 1^{er} août 2017, en qualité d'Attaché dans la classe A2, Service extérieur.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

[C - 2017/13538]

Correctie. — Benoeming

Bij ministerieel besluit van 4 september 2017, bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, de heer HERMANT Sébastien wordt in vast dienstverband benoemd met ingang van 1 augustus 2017, in de betrekking van Attaché in de klas A2, Buitendienst.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE**

[C - 2017/13542]

Nomination

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2017, auprès de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, Monsieur DUBY Grégory est nommé à titre définitif à partir du 1^{er} septembre 2017, en qualité d'Attaché dans la classe A1 dans le cadre linguistique français, Service intérieur.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

[C - 2017/13542]

Benoeming

Bij ministerieel besluit van 15 september 2017, bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, de heer DUBY Grégory wordt in vast dienstverband benoemd met ingang van 1 september 2017, in de betrekking van Attaché in de klas A1 in de frans taalkader, Hoofdbestuur.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE**

[C - 2017/13543]

Nomination

Par arrêté ministériel du 15 septembre 2017, auprès de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, Monsieur HAERS Gioacchino est nommé à titre définitif à partir du 1^{er} septembre 2017, en qualité d'Attaché dans la classe A1 dans le cadre linguistique néerlandais, Service intérieur.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

[C - 2017/13543]

Benoeming

Bij ministerieel besluit van 15 september 2017, bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, de heer HAERS Gioacchino wordt in vast dienstverband benoemd met ingang van 1 september 2017, in de betrekking van Attaché in de klas A1 in de nederlands taalkader, Hoofdbestuur.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID**Kanselarij en Bestuur**

[2017/205053]

Statutenwijziging. — Goedkeuring

Bij besluit van 7 september 2017 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de beslissing van de gemeenteraad van Hamme van 24 mei 2017 waarbij de gemeente Hamme de VZW "Dienst 112 Hamme" opricht als een Gemeentelijk Extern Verzelfstandigd Agentschap in privaatrechtelijke vorm.

Bij besluit van 20 september 2017 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging IMEA in haar statuten heeft aangebracht op de algemene vergadering van 22 juni 2017.

Bij besluit van 20 september 2017 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging IVERLEK in haar statuten heeft aangebracht op de algemene vergadering van 16 juni 2017.

Bij besluit van 20 september 2017 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging GASELWEST in haar statuten heeft aangebracht op de algemene vergadering van 23 juni 2017.

Bij besluit van 20 september 2017 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging INTERGEM in haar statuten heeft aangebracht op de algemene vergadering van 26 juni 2017.

Bij besluit van 20 september 2017 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging IVEKA in haar statuten heeft aangebracht op de algemene vergadering van 20 juni 2017.

Bij besluit van 20 september 2017 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt het besluit van de raad voor maatschappelijk welzijn van 23 mei 2017 tot oprichting van een publiekrechtelijke vereniging, genaamd 'Welzijnsvereniging Sint-Gillis-Waas', overeenkomstig Titel VIII, Hoofdstuk I van het decreet van 19 december 2008 betreffende de organisatie van de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn goedgekeurd.

Bij besluit van 22 september 2017 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de beslissing van de raad van bestuur van het autonoom gemeentebedrijf Stadsontwikkeling Leuven van 20 december 2016 houdende de oprichting door het autonoom gemeentebedrijf "Autonoom Gemeentebedrijf Stadsontwikkeling Leuven" (afgekort: AGSL) van de bvba "Abdij van Park", op basis van artikel 242, § 5 van het gemeentedecreet.

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

[2017/204984]

Binnenlands Bestuur

a) Gemeente Lennik: Bij besluit van 15 september 2017 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding, wordt de gemeente LENNIK, Markt 18 te 1750 Lennik ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van het onroerend goed, gelegen aan de Alfred Algoetstraat 75 te Lennik, kadastraal gekend als 1^e afdeling, sectie E, nr. 141/G/2, met een oppervlakte van 12a 33ca zoals vermeld op het onteigeningsplan, met het oog op de realisatie van sociale huurwoningen.

Het besluit tot machtiging van de onteigening wordt door de onteigenende instantie ter inzage gelegd.

Tegen deze beslissing kan een beroep tot nietigverklaring of een verzoek tot schorsing van de tenuitvoerlegging worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State. Het verzoekschrift wordt ingediend, hetzij elektronisch via een beveiligde website van de Raad van State (<http://eproadmin.raadvst-consetat.be>), of met een ter post aangetekende brief die wordt toegezonden aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel). Het verzoekschrift wordt ingediend binnen een termijn van zestig dagen nadat de beslissing werd betekend.

b) Gemeente Staden: Bij besluit van 15-09-2017 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding, wordt de gemeente STADEN, Marktplaats 2 te 8840 Staden ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van het onroerend goed, gelegen aan de Spanjestaart te Staden, kadastraal gekend als 2^e afdeling Oostnieuwkerke/Staden, sectie D, nr. 490G2, met een oppervlakte van 3.492 m² zoals vermeld op het onteigeningsplan (in gele kleur aangeduid) met het oog op de realisatie van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Centrum - Partiële Herziening" - deelrup 2.

Het besluit tot machtiging van de onteigening wordt door de onteigenende instantie ter inzage gelegd.

Tegen deze beslissing kan een beroep tot nietigverklaring of een verzoek tot schorsing van de tenuitvoerlegging worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State. Het verzoekschrift wordt ingediend, hetzij elektronisch via een beveiligde website van de Raad van State (<http://eproadmin.raadvst-consetat.be>), of met een ter post aangetekende brief die wordt toegezonden aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel). Het verzoekschrift wordt ingediend binnen een termijn van zestig dagen nadat de beslissing werd betekend.

c) Stad Leuven: Bij besluit van 7 september 2017 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt de stad Leuven ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Heverlee, kadastraal gekend zoals vermeld op het onteigeningsplan, met het oog op de realisatie van het RUP 'Sportvelden Heverlee'.

Tegen deze beslissing kan een beroep tot nietigverklaring of een verzoek tot schorsing van de tenuitvoerlegging worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State. Het verzoekschrift wordt ingediend, hetzij elektronisch via een beveiligde website van de Raad van State (<http://eproadmin.raadvst-consetat.be>), of met een ter post aangetekende brief die wordt toegezonden aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel). Het verzoekschrift wordt ingediend binnen een termijn van zestig dagen nadat de beslissing werd betekend.

d) Gemeente Haaltert: Bij besluit van 15-09-2017 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding worden de niet-goedkeuringsbesluiten van de gemeenteraad van Haaltert van 13 juli 2017 vernietigd.

Tegen dit besluit kan een beroep tot nietigverklaring of een verzoek tot schorsing van de tenuitvoerlegging worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State. Het verzoekschrift wordt ingediend, hetzij elektronisch via een beveiligde website van de Raad van State (<http://eproadmin.raadvst-consetat.be>), of met een ter post aangetekende brief die wordt toegezonden aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel). Het verzoekschrift wordt ingediend binnen een termijn van zestig dagen nadat de beslissing werd betekend. Indien de beslissing niet betekend diende te worden, gaat de termijn in met de dag waarop de verzoeker er kennis van heeft gehad.

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2017/204975]

12 SEPTEMBER 2017. — Vaststelling van de verdeelsleutel met betrekking tot de subsidies voor bijstand door bijstandsorganisaties aan zorggebruikers

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 12 september 2017 wordt bepaald:

Artikel 1. De verdeelsleutel, vermeld in artikel 29/6, § 2, derde lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juni 2016 houdende de transitie van personen met een handicap die gebruikmaken van een persoonlijke-assistentiebudget of een persoonsgebonden budget of die ondersteund worden door een flexibel aanbodcentrum voor meerderjarigen of een thuisbegeleidingsdienst, naar persoonsvolgende financiering en houdende de transitie van de flexibele aanbodcentra voor meerderjarigen en de thuisbegeleidingsdiensten, is voor het tweede semester van het kalenderjaar 2017 de volgende:

- 1° Alin: 12 %;
- 2° ZOOM: 12 %;
- 3° My Assist: 12 %;
- 4° Onafhankelijk Leven: 32 %;
- 5° Absoluut: 32 %.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2017.

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[2017/204987]

24 augustus 2017. — Landinrichting

Het besluit van 24 augustus 2017 van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw houdende machtiging van de Vlaamse Landmaatschappij tot verwerving en hoogdringende onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen gelegen in de gemeente Wingene die bestemd zijn voor de uitvoering van het inrichtingsplan "Wildenburg-Aanwijs" dat past in het inrichtingsproject landinrichting "Bulskampveld" van het planprogramma "Brugse Veldzone, deel Veldgebied Brugge", bepaalt:

Artikel 1. Met het oog op de uitvoering van het inrichtingsplan "Wildenburg-Aanwijs", dat past in het inrichtingsproject landinrichting "Bulskampveld" van het planprogramma "Brugse Veldzone, deel Veldgebied Brugge", meer bepaald voor de realisatie van wandel- en fietsverbinding tussen de woonwijk Vorsevijvers en de Oude Bruggeweg, wordt de Vlaamse Landmaatschappij ertoe gemachtigd om over te gaan tot de onmiddellijke verwerving bij wijze van onteigening, van de volle eigendom van de onroerende goederen op het grondgebied van de gemeente Wingene, 1ste afd. (Wingene), gekend onder gemeentenummer (37018), sectie C, nummers 114/P/deel, 114/K/deel en 115/K/deel met een totale kadastrale oppervlakte van 9a 64ca, die zijn opgenomen in de onteigenings-tabel, gevoegd als bijlage 1 bij dit besluit, en die in kleur zijn aangeduid op het onteigeningsplan, gevoegd als bijlage 2 bij dit besluit.

Art. 2. De verwervingen, vermeld in artikel 1, worden tot algemeen nut verklaard.

Art. 3. Het algemeen nut houdt in dat de percelen, vermeld in artikel 1, onmiddellijk in bezit worden genomen. Daarom zal de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, vermeld in de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemenen nutte, op die verwerving worden toegepast.

Art. 4. Het plan ligt tijdens de kantooruren ter inzage bij de Vlaamse Landmaatschappij, Regio West, vestiging Brugge, Velodroomstraat 28, te 8200 Brugge, gedurende dertig werkdagen vanaf de bekendmaking van het inzage-recht en het machtigingsbesluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. Tegen dit besluit kan binnen een termijn van zestig dagen na de bekendmaking, betekening of kennisname ervan een beroep tot nietigverklaring, al dan niet samen met een vordering tot schorsing, worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State alsook kan dit besluit worden aangevochten voor de vrederechter op het ogenblik dat de gerechtelijke fase wordt ingezet.

Het ondertekende verzoekschrift tot nietigverklaring bij de Raad van State wordt ofwel per post aangetekend verzonden naar de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, ofwel wordt het elektronisch ingediend via de beveiligde website van de Raad van State (<https://eproadmin.raadvst-consetat.be/>). Bij een verzending per post moeten er naast het origineel verzoekschrift steeds drie eensluitend verklaarde afschriften worden bezorgd, te vermeerderen met een afschrift voor iedere verwerende partij. Als het verzoekschrift tot nietigverklaring ook een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte bevat, dan worden bij het verzoekschrift tot nietigverklaring, negen door de ondertekenaar voor eensluitend verklaarde afschriften gevoegd.

Bijlage 1. Onteigeningstabel ter uitvoering van het inrichtingsplan "Wildenburg-Aanwijs", als vermeld in artikel 1.

Nr. inname	Perceel				Oppervlakte					
	Gemeente	Afdeling	Sectie	Nummer	Totaal			Te onteigenen		
					ha	a	ca	ha	a	ca
1	Wingene	1	C	114/P/deel	00	88	10	00	03	93
2	Wingene	1	C	114/K/deel	00	69	65	00	04	55
3	Wingene	1	C	115/K/deel	00	99	10	00	01	16
Totaal te onteigenen oppervlakte								00	09	64

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 24 augustus 2017 van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw houdende machtiging van de Vlaamse Landmaatschappij tot verwerving en hoogdringende onteigening ten algemenen nutte van onroerende goederen gelegen in de gemeente Wingene die bestemd zijn voor de uitvoering van het inrichtingsplan "Wildenburg-Aanwijs" dat past in het inrichtingsproject landinrichting "Bulskampveld" van het planprogramma "Brugse Veldzone, deel Veldgebied Brugge".

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[2017/204976]

28 AUGUSTUS 2017. — Ministerieel besluit betreffende de aanwijzing van gewestelijke toezichthouders, gewestelijke milieuopsporingsambtenaren en gemachtigde ambtenaren bij het Agentschap voor Natuur en Bos overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid

DE VLAAMSE MINISTER VAN OMGEVING, NATUUR en LANDBOUW,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, artikel 16.3.1, § 1, 1^o, en 16.3.8, § 2, gewijzigd bij de decreten van 30 april 2009 en 23 december 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, artikel 1, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 februari 2017, artikel 3/1, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2009, artikel 12, 5^o, 5^o/1 en 5^o/2, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 februari 2017, artikel 36/1, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2009 en artikel 78/2, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 25 april 2014;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 4 mei 2016;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 november 2015 betreffende de aanwijzing van gewestelijke toezichthouders, gewestelijke milieuopsporingsambtenaren en gemachtigde ambtenaren bij het Agentschap voor Natuur en Bos van het Vlaams ministerie van Leefmilieu, Natuur en Energie overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 11 maart 2016,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *De aanwijzing van gewestelijke toezichthouders bij het Agentschap voor Natuur en Bos*

Artikel 1. De volgende personeelsleden, vermeld in artikel 12, 5^o, van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, worden aangewezen als gewestelijke toezichthouder:

Maarten Van Knippenberg, Bert Vandebosch, Jan Lamberts, Koen Van Bavel, Bert Boets, Lutgart Froyen, Tom Brichau, Dieter Minnen, Bram Wellekens, Vicky Van Zeebroeck, Ghislain Mees, Koen Schreurs, Tomas Bogataj, Guido Vervaet, Philippe Sturbois, Carlo Van der Veen, Marc Fourier, Bart Deckers, Steven Cumps, Bert Vermander, Eric Eyletten, Sven Vrielynck, Philippe Van de Velde, Mark Ysewijn, Veerle Van den Eynde, Jan François, Anoushka Bryon, Geert Claeys, Danny Bauwens, Paul Vandamme, Bram Vlaeminck, Lieven Bossuyt, Patrick Van de Velde, Vanessa Vanclooster, Mark Van den Meererschaut, Jos Rutten.

Art. 2. De volgende personeelsleden, vermeld in artikel 12, 5^o/1, van hetzelfde besluit, worden aangewezen als gewestelijke toezichthouder:

Xavier Coppens, Wim De Maeyer, Evy Dewulf, Patrick Engels, Lise Hendrick, Tom Hoebrechts, Patrick Huvenne, Tom Maes, Klaar Meulebrouck, Bart Meuleman, Hildegard Quintens, Jurgen Rombaut, Frank Saey, Koen Thijs, Gui Winters, Jan Appermont, Erik Bartholomees, Johan Bennkens, Werner Bosman, Michel Broeckmans, Jan Brusselaers, Geert Coninx, Corina Cools, Steve Cox, Dominique De Heyn, Werner De Kinderen, Wouter Deferm, Frank Delbecque, Kris Eggers, Eddy Feyen, Karel Flipkens, Vanessa Geenens, Bart Hoeymans, Jan Holsters, Jean-Pierre Lanis, Ludo Lauwen, Leo Lodewyckx, Stefan Luyck, Wilfried Martens, Paul Meulemans, Marc Missoorten, Dirk Raes, Peter Raymaekers, Patrick Reynders, Kris Rombouts, Dany Ruysen, Trudo Scheelen, Patrick Schuurmans, Raf Spelkens, Marc Stouten, Marc Struelens, Eddy Ulenaers, Luc Van Assche, Michel Van Buggenhout, Christian Van Den Bempt, Johan Van Hertem, Willem Van Roey, Rudy Van Uytsel, Marcel Van Waerebeke, Jan Vanberghen, Erwin Vanbriel, Jan Vandersteegen, Eliane Verboven, Gert Verbruggen, Eddy Vercammen, Manuel Vermeulen, Jan Wellekens, Jan Wuytack, Jan Allegaert, Lucas Bergmans, Danny Daelemans, Luc De Cat, Bjorn Deduytsche, Rik Delameillieure, Yvan Desseyne, Maria D'hondt, Mathieu Foré, Joris Goossens, Bart Govaere, Paul Guillemain, Rafael Holsters, Pierre Hubau, Wouter Huygens, Johan Lataire, Dirk Leyssens, Koen Maertens, Erik Malfait, Koenraad Maréchal, Jean-Pierre Nicaise, Jean-Pierre Otten, Erwin Rijckmans, Harry Thys, Herman Van Den Bosch, Werner Van Hove, Frans Van Nevel, Kurt Van Poecke, Hans Van Praet, Hans Vansteenbrugge, Guy Vileyn.

Art. 3. De volgende personeelsleden, vermeld in artikel 12, 5^o/2, van hetzelfde besluit, worden aangewezen als gewestelijke toezichthouder:

An Aarts, Tim Audenaert, Alex Ballet, Peter Berghmans, Maria Bosmans, Evi Bouts, Frank Buysse, Tom Cammaer, Jeroen Casteels, Shelly Clerckx, Yves Coppens, Johnny Cornelis, Johan Cosijn, Elke Costermans, Jerry Cox, Mario De Block, Delphine De Hemptinne, Kurt De Meulemeester, Erwin De Meyer, Else De Schryver, Frans De Schutter, Frauke De Sterck, Wim Deblier, Thomas Debonnet, Patrick Deckers, Lieven Dekoninck, Anja Delief, Leni Demarest, Carolina Demey, Bart Denayer, Rebecca Devlaeminck, Geert Flamand, Nele Hardies, Sara Heerinckx, Vicky Helsen, Benoit Henckaerts, Veerle Heyens, Katrien Janssen, Patricia Joillet, Steven Lafort, Indra Lamoot, Steven Laureys, Ludo Lemmens, Sofie Longueville, Sander Malfroy, Myriam Meesters, Rene Meeuwis, Jurgen Melis, Jan Menschaert, Hilde Meurisse, Kurt Michiels, Jochem Moelans, Kate Moermans, Ann Moreau, Jeroen Nachtergaele, Katia Nagels, Tom Neels, Angelica Oyen, Viviane Panne, Lien Poelmans, Vanessa Reynaert, Marita Rombouts, Ivan Schoemans, Jeroen Schols, David Steurs, Kristine Van Baelen, Danny Van Den Bossche, Nadia Van Haelst, Gert Van Hoydonck, Chris Van Lieferringe, Britt Van Looveren, Joachim Van Praet, Jenike Vandenberghe, Jan Vandeput, Bert Vanhoben, Karolien Vankerckhove, Sandro Vanopdenbosch, Raf Vanweddingen, Wouter Vanwesenbeeck, Werner Verhoeven, Ilke Werbrouck, Peter Willeghems, Sehiene Willems, Sus Willems, Els Wouters, Karin Zoeter, Lieven Nachtergaele, Dominiek Decluyre, Laurent Vanden Abeele, Elias Verbanck, Wim Mertens, Kenny Hessel, Katrien Weyn, Veerle Campens, Iris Verelst, Vincent Vervenne.

Art. 4. Op grond van artikel 36/1 van hetzelfde besluit beschikken de in artikel 3 vermelde personeelsleden enkel over een recht van toegang zoals bedoeld in artikel 16.3.12 van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid; zij hebben geen bevoegdheid om milieu-inbreuken of milieumisdrijven vast te stellen, noch om bestuurlijke maatregelen en veiligheidsmaatregelen op te leggen.

HOOFDSTUK II. — *De aanwijzing van officieren van gerechtelijke politie bij het Agentschap voor Natuur en Bos*

Art. 5. De volgende personeelsleden, vermeld in artikel 78/2 van hetzelfde besluit, worden aangewezen als officier van gerechtelijke politie:

Jan Lamberts, Koen Van Bavel, Bert Boets, Lutgart Froyen, Tom Brichau, Dieter Minnen, Bram Wellekens, Vicky Van Zeebroeck, Koen Schreurs, Tomas Bogataj, Guido Vervaet, Philippe Sturbois, Carlo Van der Veen, Marc Fourier, Bart Deckers, Steven Cumps, Bert Vermander, Eric Eyletten, Philippe Van de Velde, Mark Ysewijn, Veerle Van den Eynde, Jan François, Anoushka Bryon, Geert Claeys, Danny Bauwens, Paul Vandamme, Bram Vlaeminck, Lieven Bossuyt, Patrick Van de Velde, Vanessa Vanclooster, Jos Rutten.

Art. 6. De volgende personeelsleden, vermeld in artikel 78/2 van hetzelfde besluit, worden aangewezen als officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings:

Maarten Van Knippenberg, Bert Vandebosch, Ghislain Mees, Sven Vrielynck, Mark Van den Meersschaut.

HOOFDSTUK III. — *De aanwijzing van gemachtigde ambtenaren bij het Agentschap voor Natuur en Bos*

Art. 7. De volgende personeelsleden, vermeld in artikel 3/1 van hetzelfde besluit, worden aangewezen als gemachtigd ambtenaar:

Maarten Van Knippenberg, Bert Vandebosch, Ghislain Mees, Sven Vrielynck, Mark Van den Meersschaut.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 8. Het ministerieel besluit van 16 november 2015 betreffende de aanwijzing van gewestelijke toezichthouders, gewestelijke milieupsporingsambtenaren en gemachtigde ambtenaren bij het Agentschap voor Natuur en Bos van het Vlaams ministerie van Leefmilieu, Natuur en Energie overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid wordt opgeheven.

Brussel, 28 augustus 2017.

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[2017/205035]

15 SEPTEMBER 2017. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'Steenbakkerij Floren en Cie nv'

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2017 wordt bepaald:

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegd ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'Steenbakkerij Floren en Cie nv' wordt voorlopig vastgesteld.

De normatieve delen van dit ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn bij dit besluit gevoegd als bijlage:

1. bijlage I, het grafisch plan;
2. bijlage II, de stedenbouwkundige voorschriften.

De niet-normatieve delen van dit ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als bijlage:

1. bijlage IIIa, de toelichtingsnota - tekst;
2. bijlage IIIb, de toelichtingsnota - kaarten;
3. bijlage IV, het register met de percelen waarop een bestemmingswijziging wordt doorgevoerd die aanleiding kan geven tot een planschadevergoeding, een planbatenheffing, een kapitaalschadecompensatie of een gebruikerscompensatie;
4. bijlage V, het planologisch attest van 6 oktober 2016;
5. bijlage VI, het onderzoek tot milieueffectrapportage.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2017/13455]

22 MARS 2017. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour cause d'utilité publique des emprises nécessaires à l'exécution de travaux extraordinaires d'amélioration relatifs à la construction d'une zone de rétention sur le cours d'eau de première catégorie La Verne blanche ou Verne de Bury n° 22010, sur le territoire de la commune de Péruwelz, section de Roucourt, entre les profils IV et VI de l'atlas des cours d'eau non navigables

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Aéroports, délégué à la Représentation à la Grande Région,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique ;

Vu la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, les articles 10 et 11 ;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon ;

Vu le livre II Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau, l'article D.53-11 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juillet 2014 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 janvier 2017 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu le permis d'exécution de travaux techniques obtenu en date du 19 février 2013 ;

Vu le tableau repris sur le plan des emprises, établi par le bureau d'étude ARCEA sis chaussée de Binche 30 à 7000 Mons où figurent sous liseré hachuré gris les parcelles ou parties de parcelles qui doivent être acquises en vue de la construction d'une zone de rétention sur le cours d'eau La Verne blanche ou Verne de Bury n° 22010, sur le territoire de la commune de Péruwelz, section de Roucourt, entre les profils IV et VI de l'atlas des cours d'eau non navigables ;

Vu le procès-verbal de la réunion de concertation tenue à la commune de Péruwelz le 24 août 2012 ;

Considérant que la Direction des Cours d'eau non navigables, District de Mons, s'est tenue à la disposition des riverains durant l'ensemble de la procédure ;

Considérant que l'article D.53-11 du Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau précise que l'expropriation de biens immeubles est d'utilité publique lorsqu'elle est nécessaire à la gestion des risques d'inondations ;

Considérant qu'il ne fait aucun doute que la lutte contre les inondations soit d'utilité publique ; que la forme des expropriations n'est en rien figée et qu'il a été expliqué lors des contacts avec les propriétaires que l'expropriation ne concernait que la surface de terrain utile au projet mais que si un propriétaire souhaitait vendre également le reliquat de terrain, le Service public de Wallonie se porterait acquéreur ; qu'il a également été exposé que les expropriations seraient réalisées par le Comité d'acquisition d'immeubles selon les règles qui garantissent une juste valeur des terrains ;

Considérant que pour le fonctionnement optimal de la zone de rétention, il est nécessaire d'avoir la maîtrise de l'occupation du sol sur les parcelles soumises à submersion temporaire lors du remplissage de la zone ;

Considérant par ailleurs que la notice d'évaluation des incidences des travaux de réalisation de la zone de rétention sur le cours d'eau La Verne blanche ou Verne de Bury n° 22010 fait partie intégrante de la procédure de demande de permis d'exécution de travaux techniques y afférente, ainsi que le prévoit le Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, du patrimoine et de l'énergie ;

Considérant que ce projet, lors de sa conception, a fait l'objet d'études hydrologique et hydraulique qui assurent sa pertinence et sa valeur technique ; que la zone de rétention sur la Verne Blanche ou Verne de Bury à l'amont de la rue du Pont de Pierre dans l'ancienne commune de Roucourt à Péruwelz aura un effet positif sur la diminution du débit du cours d'eau dans sa traversée de l'ancienne commune de Wiers (Péruwelz) ainsi que sur les hauteurs d'eau relevées à l'aval le long de la frontière française jusque sa confluence avec le canal du Jard en France, et donc sur les inondations à l'aval ;

Considérant que la création de cette zone de rétention s'inscrit dans le cadre du plan Pluies du Gouvernement wallon et fait suite, notamment, aux inondations récurrentes et, notamment, celles de 1999, 2010 et 2011 plus spécifiquement sur le territoire de l'ancienne commune de Wiers (Péruwelz) ;

Considérant que ce projet d'aménagement est en outre un maillon essentiel du programme entrepris par le Service public de Wallonie depuis plusieurs années en vue de prévenir les inondations dans le bassin de l'Escaut en Région wallonne, et fait partie du plan de gestion des risques d'inondations mis en œuvre en référence à la directive européenne sur les inondations, transposée dans le Code de l'Eau ;

Considérant qu'il est d'extrême urgence de procéder à l'expropriation de la zone de rétention afin d'optimiser son fonctionnement, sur le cours d'eau de première catégorie La Verne blanche ou Verne de Bury n° 22010, afin de réduire les risques de toutes nouvelles inondations de la localité de Péruwelz, et des zones situées en aval, au préjudice des particuliers et de leurs biens, de la sécurité physique des populations et au préjudice des infrastructures publiques ;

Considérant que les emprises figurant en annexe du présent arrêté sont celles nécessaires à l'exécution des travaux de réalisation de la zone de rétention sur le cours d'eau de première catégorie La Verne blanche ou Verne de Bury n° 22010, sur le territoire de la commune de Péruwelz, section de Roucourt, entre les profils IV et VI de l'atlas des cours d'eau non navigables et à son bon fonctionnement ;

Considérant qu'il convient dès lors de prendre possession immédiate des lieux afin de procéder dans les plus brefs délais à l'exécution des travaux,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de réaliser l'expropriation des parcelles cadastrales situées dans la zone de rétention sur La Verne blanche ou Verne de Bury n° 22010, sur le territoire de la commune de Péruwelz, section de Roucourt, entre les profils IV et VI de l'atlas des cours d'eau non navigables et de prendre immédiatement possession des emprises reprises au plan à l'annexe 1^{re} du présent arrêté.

Le tableau récapitulatif des emprises figure en annexe du plan précité.

L'annexe 1^{re} fait partie intégrante du présent arrêté.

Art. 2. La procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles visés à l'article 1^{er} est poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après sa publication au *Moniteur belge*.


Namur, le 22 mars 2017.

R. COLLIN

BASSIN DE RETENTION SUR LA VERNE BLANCHE À ROUCOURT

Parcelle		Nature	superficie approximative			Nom	Propriétaires	Adresse
Section	Parcelle		Cadastre	Emprise ouvrages	Emprise zone de rétention			
B	584 B	Bois	2 029 m ²	1 332 m ²	687 m ²	Deth Monique Flora	Petite Place 6 7800 Péruwelz	
B	585 A	Bois	2 270 m ²	0 m ²	2 270 m ²	Deth Monique Flora	Petite Place 6 7800 Péruwelz	
B	586 A	Bois	2 600 m ²	0 m ²	2 600 m ²	Deth Monique Flora	Petite Place 6 7800 Péruwelz	
B	587 A	Bois	1 750 m ²	0 m ²	1 750 m ²	Deth Monique Flora	Petite Place 6 7800 Péruwelz	
B	588 B	Bois	6 330 m ²	0 m ²	6 330 m ²	Doyen Edmond Henri	Boulevard Camot 53, appartement 35 La Cour D France	
B	589 A	Bois	1 620 m ²	0 m ²	1 620 m ²	Wynant Brigitte Jacqueline	Place Definnes 3 7800 Péruwelz	
B	590 A	Bois	1 320 m ²	0 m ²	1 320 m ²	Hanot Annie Louise	Rue Saint Armand 3 7640 Antoing	
B	591 A	Bois	3 720 m ²	0 m ²	3 720 m ²	Wynant Brigitte Jacqueline	Place Definnes 3 7800 Péruwelz	
B	592 A	Pré	2 180 m ²	0 m ²	2 180 m ²	Wynant Brigitte Jacqueline	Place Definnes 3 7800 Péruwelz	
B	593 A	Pré	2 580 m ²	0 m ²	2 580 m ²	Wynant Brigitte Jacqueline	Place Definnes 3 7800 Péruwelz	
B	594 A	Pré	2 440 m ²	0 m ²	2 440 m ²	Wynant Brigitte Jacqueline	Place Definnes 3 7800 Péruwelz	
B	595 G	Pré	2 460 m ²	0 m ²	2 460 m ²	Wynant Brigitte Jacqueline	Place Definnes 3 7800 Péruwelz	
B	596 H	Bois	2 050 m ²	0 m ²	2 050 m ²	Wynant Brigitte Jacqueline	Place Definnes 3 7800 Péruwelz	
B	598 B	Pré	2 910 m ²	0 m ²	2 910 m ²	Wynant Brigitte Jacqueline	Place Definnes 3 7800 Péruwelz	

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel
du 22 MARS 2017



René COLLIN

Les surfaces cadastrées sont données à titre indicatif sous réserve de remesurage à l'exécution du présent plan.

BASSIN DE RETENTION SUR LA VERNE BLANCHE À ROUCOURT

Division 9 PERUWELZ (Roucourt)		superficie approximative				Propriétaires	
Parcelle	Nature	Cadastre	Emprise ouvrages	Emprise zone de rétention	Nom	Adresse	
A 184 B2	Bois	3 805 m ²	724 m ²	3 081 m ²	Errebaert du Maisnil et du Coultre Hubert Gustave	Clos du Mouron 15 1150 Woluwe-Saint-Pierre	
A 185	Pâtûre	1 550 m ²	0 m ²	1 550 m ²	Droissart Maucicette Marie Leclercq Jean-François Joseph Leclercq Jean-Pascal Albert	Rue de l'Aumonerie 44 Rue du Pont de Pierres 8 Rue à Surelles 5 5061 Charleroi 7601 Péruwelz 7601 Péruwelz	
A 186	Pâtûre	2 060 m ²	0 m ²	2 060 m ²	Droissart Maucicette Marie Leclercq Jean-François Joseph Leclercq Jean-Pascal Albert	Rue de l'Aumonerie 44 Rue du Pont de Pierres 8 Rue à Surelles 5 5061 Charleroi 7601 Péruwelz	
A 187	Pâtûre	1 780 m ²	0 m ²	1 780 m ²	Droissart Maucicette Marie Leclercq Jean-François Joseph Leclercq Jean-Pascal Albert	Rue de l'Aumonerie 44 Rue du Pont de Pierres 8 Rue à Surelles 5 5061 Charleroi 7601 Péruwelz	
A 188	Pâtûre	1 750 m ²	0 m ²	1 750 m ²	Droissart Maucicette Marie Leclercq Jean-François Joseph Leclercq Jean-Pascal Albert	Rue de l'Aumonerie 44 Rue du Pont de Pierres 8 Rue à Surelles 5 5061 Charleroi 7601 Péruwelz	
A 190 A	Bois	4 150 m ²	0 m ²	4 150 m ²	Battard Françoise Marie George Chantal Marthe George Christine Louise	Rue de l'Aurore 20 Route Gouvernementale 35 Avenue John Kennedy 22 1000 Bruxelles 1150 Woluwe-Saint-Pierre 1330 Rixensart	
A 190 B	Bois	3 900 m ²	0 m ²	3 900 m ²	George Edouard Pierre George Christine Louise George Chantal Marthe Battard Françoise Marie	CH 1246 Corsier/Genève CH du Pré-Puits 28 Avenue John Kennedy 22 Route Gouvernementale 35 Rue de l'Aurore 20 1330 Rixensart 1150 Woluwe-Saint-Pierre 1000 Bruxelles	

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel

du 22 MARS 2017

René COLLIN

Les surfaces cadastrées sont données à titre indicatif sous réserve de remesurage à l'exécution du présent plan

BASSIN DE RETENTION SUR LA VERNE BLANCHE À ROUCOURT

Division 9 PERUWELZ (Roucourt) (suite)		superficie approximative		Propriétaires	
Parcelle	Nature	Cadastre	Emprise ouvrages	Emprise zone de rétention	Adresse
A 190 C	Bois	3 850 m ²	0 m ²	3 850 m ²	George Chantal Marthe George Christine Louise George Edouard Pierre Battard Françoise Marie Rue de l'Aurore 20 1000 Bruxelles
A 190 D	Bois	3 900 m ²	0 m ²	3 900 m ²	Battard Françoise Marie George Chantal Marthe George Christine Louise George Edouard Pierre Rue de l'Aurore 20 1000 Bruxelles
A 210 E	Pâture	450 m ²	0 m ²	450 m ²	Route Gouvernementale 35 Avenue John Kennedy 22 3330 Rixensart Ch du Pré-Puits 28 CH 1246 Corsier/Genève
A 211	Pâture	4 280 m ²	0 m ²	4 280 m ²	Ledercq Jean-François Joseph Ledercq Jean-Pascal Albert Droissart Maucicette Marie Ledercq Jean-François Joseph Ledercq Jean-Pascal Albert Droissart Maucicette Marie Rue de l'Aumonerie 44 6061 Charleroi
A 212	Pâture	2 200 m ²	0 m ²	2 200 m ²	Droissart Maucicette Marie Ledercq Jean-François Joseph Ledercq Jean-Pascal Albert Rue de l'Aumonerie 44 6061 Charleroi

Total des parcelles à exproprier pour la zone de rétention :

67 878 m²

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel
du 22 MARS 2017
René COLLIN

Les surfaces cadastrées sont données à titre indicatif sous réserve de remesurage à l'exécution du présent plan

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/205054]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 8 septembre 2017 approuve la décision du 26 juin 2017 par laquelle l'assemblée générale des associés de l'association Chapitre XII "Esperanto" entérine les comptes 2016 de l'association.

Un arrêté ministériel du 11 septembre 2017 approuve la décision du 20 juin 2017 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la SCRL Intercommunale "Interséniors" entérine les comptes 2016.

AISEAU-PRESLES. — Un arrêté ministériel du 7 septembre 2017 approuve les délibérations du 26 juin 2017 par lesquelles le conseil communal d'Aiseau-Presles établit les règlements fiscaux suivants :

- redevance visant l'octroi de concessions (exercices 2017 à 2019);
 - redevance sur l'utilisation du bus communal pour le transport des élèves fréquentant les écoles de l'entité vers la piscine et vers les halls sportifs (exercices 2017 à 2019).
-

ANDERLUES. — Un arrêté ministériel du 1^{er} septembre 2017 réforme les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2017 de la commune d'Anderlues votées en séance du conseil communal en date du 13 juin 2017.

ANHEE. — Un arrêté ministériel du 8 septembre 2017 approuve la délibération du conseil communal d'Anhée du 26 juin 2017 relative à l'adhésion de la commune à l'ASBL PowalCo et à l'adoption de ses statuts.

ATTERT. — Un arrêté ministériel du 8 septembre 2017 approuve la délibération du 29 juin 2017 par laquelle le conseil communal d'Attert décide d'approuver le plan comptable de l'eau 2016 et de fixer, pour une durée indéterminée, le CVD au montant de € 2,07.

BELCEIL. — Un arrêté ministériel du 21 août 2017 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2016 de la commune de Belœil arrêtés en séance du conseil communal en date du 17 mai 2017.

BOUSSU. — Un arrêté ministériel du 16 août 2017 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2016 de la commune de Boussu arrêtés en séance du conseil communal en date du 24 avril 2017.

BRAINE-LE-COMTE. — Un arrêté ministériel du 21 août 2017 approuve la délibération du 24 avril 2017 par laquelle le conseil communal de Braine-le-Comte décide de modifier le cadre du personnel communal non enseignant.

BRUNEHAUT. — Un arrêté ministériel du 28 août 2017 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2016 de la commune de Brunehaut arrêtés en séance du conseil communal en date du 29 mai 2017.

CELLES-LEZ-TOURNAI. — Un arrêté ministériel du 21 août 2017 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2016 de la commune de Celles (lez-Tournai) arrêtés en séance du conseil communal en date du 1^{er} juin 2017.

ECAUSSINNES. — Un arrêté ministériel du 7 septembre 2017 approuve la délibération du 26 juin 2017 par laquelle le conseil communal d'Ecaussinnes établit, pour les exercices 2017 à 2019, une redevance pour supports non soumis au droit de timbre.

ERQUELINNES. — Un arrêté ministériel du 21 août 2017 réforme les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2017 de la commune d'Erquelinnes votées en séance du conseil communal en date du 14 juin 2017.

FLEURUS. — Un arrêté ministériel du 24 août 2017 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2016 de la ville de Fleurus arrêtés en séance du conseil communal en date du 15 mai 2017.

FLEURUS. — Un arrêté ministériel du 25 août 2017 approuve la délibération du 19 juin 2017 par laquelle le conseil communal de Fleurus décide de modifier le règlement de travail du personnel communal.

FONTAINE-L'ÉVEQUE. — Un arrêté ministériel du 28 août 2017 approuve la délibération du 22 juin 2017 par laquelle le conseil communal de Fontaine-l'Évêque établit, pour les exercices 2017 à 2019, une redevance pour la recherche et la délivrance de tous renseignements administratifs quelconques et actes en matière d'urbanisme, en ce compris, notamment, l'établissement de toutes statistiques générales.

FRASNES-LEZ-ANVAING. — Un arrêté ministériel du 24 août 2017 approuve les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2017 de la commune de Frasnes-lez-Anvaing votées en séance du conseil communal en date du 8 juin 2017.

HAMOIS. — Un arrêté ministériel du 7 septembre 2017 approuve la délibération du conseil communal d'Hamois du 26 juin 2017 relative à l'adhésion de la commune à l'ASBL PowalCo et à l'adoption de ses statuts.

JURBISE. — Un arrêté ministériel du 28 août 2017 approuve les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2017 de la commune de Jurbise votées en séance du conseil communal en date du 30 mai 2017.

LA LOUVIERE. — Un arrêté ministériel du 28 août 2017 réforme les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2017 de la ville de La Louvière votées en séance du conseil communal en date du 22 juin 2017.

LEGLISE. — Un arrêté ministériel du 7 septembre 2017 approuve, à l'exception de l'alinéa 2 du point relatif au « remplacement d'un compteur détérioré » à l'article 1^{er}, la délibération du 28 juin 2017 par laquelle le conseil communal de Léglise établit, pour une durée indéterminée, une redevance communale pour l'exécution, par l'administration communale, de travaux relatifs au raccordement au réseau d'eau, à la transformation ou à la suppression d'un raccordement existant.

LENS. — Un arrêté ministériel du 21 août 2017 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2016 de la commune de Lens (Hainaut) arrêtés en séance du conseil communal en date du 15 mai 2017.

MARCHIN. — Un arrêté ministériel du 7 septembre 2017 approuve la délibération du conseil communal de Marchin du 28 juin 2017 relative à l'adhésion de la commune à l'ASBL PowalCo et à l'adoption de ses statuts.

MOMIGNIES. — Un arrêté ministériel du 16 août 2017 réforme les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2017 de la commune de Momignies votées en séance du conseil communal en date du 23 mai 2017.

MONS. — Un arrêté ministériel du 28 août 2017 approuve la délibération du 20 juin 2017 par laquelle le conseil communal de Mons établit, pour les exercices 2017 à 2019, une redevance sur la tarification des droits d'entrée et de location à la piscine de Cuesmes.

MONTIGNY-LE-TILLEUL. — Un arrêté ministériel du 24 août 2017 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2016 de la commune de Montigny-le-Tilleul arrêtés en séance du conseil communal en date du 18 mai 2017.

MORLANWELZ. — Un arrêté ministériel du 23 août 2017 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2016 de la commune de Morlanwelz arrêtés en séance du conseil communal en date du 29 mai 2017.

PONT-A-CELLES. — Un arrêté ministériel du 21 août 2017 approuve les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2017 de la commune de Pont-à-Celles votées en séance du conseil communal en date du 12 juin 2017.

QUAREGNON. — Un arrêté ministériel du 24 août 2017 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2016 de la régie foncière de la commune de Quaregnon, arrêtés en séance du conseil communal en date du 30 mai 2017.

ROUVROY. — Un arrêté ministériel du 7 septembre 2017 annule la délibération du collège communal de Rouvroy du 3 juillet 2017 par laquelle il attribue le marché public de travaux, passé par procédure négociée directe avec publicité et ayant pour objet "restauration des murs de Montquintin - aménagement des sols autour du musée".

RUMES. — Un arrêté ministériel du 21 août 2017 approuve les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2017 de la commune de Rumes votées en séance du conseil communal en date du 23 mai 2017.

SENEFFE. — Un arrêté ministériel du 16 août 2017 approuve les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2017 de la commune de Seneffe votées en séance du conseil communal en date du 29 mai 2017.

SIVRY-RANCE. — Un arrêté ministériel du 23 août 2017 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2016 de la commune de Sivry-Rance arrêtés en séance du conseil communal en date du 1^{er} juin 2017.

SOIGNIES. — Un arrêté ministériel du 28 août 2017 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2016 de la ville de Soignies arrêtés en séance du conseil communal en date du 1^{er} juin 2017.

THUIN. — Un arrêté ministériel du 21 août 2017 approuve la délibération du 13 juin 2017 par laquelle le conseil communal de Thuin décide de modifier le cadre du personnel communal non enseignant.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2017/204594]

Extrait de l'arrêt n° 87/2017 du 6 juillet 2017

Numéros du rôle : 6439 et 6519

En cause : les questions préjudicielles relatives à l'article 495 du Code judiciaire (mission et compétences de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et de l'« Orde van Vlaamse balies »), posées par le Tribunal de première instance de Liège, division Liège, et par le Tribunal de première instance francophone de Bruxelles.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents J. Spreutels et E. De Groot, et des juges L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet et R. Leysen, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président J. Spreutels,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet des questions préjudicielles et procédure*

a. Par jugement du 24 mai 2016 en cause de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et autres contre l'Etat belge, Service public fédéral Justice, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 2 juin 2016, le Tribunal de première instance de Liège, division Liège, a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 495 du Code judiciaire, dans l'interprétation selon laquelle il ne permet pas à l'Ordre des barreaux francophones et germanophone de former devant les juridictions judiciaires une demande ayant pour objet de défendre les intérêts du justiciable, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il ne permet pas à l'Ordre des barreaux francophones et germanophone d'exercer une action visant à la protection des libertés fondamentales telles qu'elles sont reconnues par la Constitution et par les traités internationaux auxquels la Belgique est partie, alors que certaines lois ont permis qu'une action soit intentée devant les cours et tribunaux de l'ordre judiciaire par des personnes morales invoquant un intérêt collectif lié à la protection des libertés fondamentales telles qu'elles sont reconnues par la Constitution et par les traités internationaux auxquels la Belgique est partie ? ».

b. Par jugement du 9 septembre 2016 en cause de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et D.D. contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 28 septembre 2016, le Tribunal de première instance francophone de Bruxelles a posé la même question préjudicielle.

Ces affaires, inscrites sous les numéros 6439 et 6519 du rôle de la Cour, ont été jointes.

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. La question préjudicielle, identique dans les deux affaires jointes, porte sur l'article 495 du Code judiciaire. Cet article, tel qu'il est applicable aux litiges en cause, dispose :

« L'Ordre des Barreaux francophones et germanophone et l'Orde van Vlaamse Balies ont, chacun en ce qui concerne les barreaux qui en font partie, pour mission de veiller à l'honneur, aux droits et aux intérêts professionnels communs de leurs membres et sont compétents en ce qui concerne l'aide juridique, le stage, la formation professionnelle des avocats-stagiaires et la formation de tous les avocats appartenant aux barreaux qui en font partie.

[Ils] prennent les initiatives et les mesures utiles en matière de formation, de règles disciplinaires et de loyauté professionnelle, ainsi que pour la défense des intérêts de l'avocat et du justiciable.

[Chacun d'eux] peut faire, en ces matières, des propositions aux autorités compétentes ».

B.2.1. La question préjudicielle porte sur la différence de traitement qui existerait, dans l'interprétation de la disposition retenue par les juges *a quo*, entre, d'une part, l'Ordre des barreaux francophones et germanophone (OBFG) à qui il ne serait pas permis d'introduire une demande ayant pour objet de défendre, devant les cours et tribunaux, les libertés fondamentales des justiciables telles qu'elles sont reconnues par la Constitution et par les traités internationaux liant la Belgique, et, d'autre part, les personnes morales à qui certaines lois permettent d'intenter une action devant les cours et tribunaux invoquant un intérêt collectif des justiciables lié à la protection des libertés fondamentales telles qu'elles sont garanties par la Constitution et les traités internationaux liant la Belgique.

B.2.2. Devant les juges *a quo*, l'OBFG entend défendre l'action d'intérêt collectif qu'il a introduite contre l'Etat belge, tenu par lui responsable de la surpopulation pénitentiaire respectivement de la prison de Lantin (affaire n° 6439) et de celle de Forest (affaire n° 6519). Il voit cependant son accès aux juridictions judiciaires empêché dans l'interprétation de l'article 495 du Code judiciaire selon laquelle il ne justifierait ni de la qualité ni de l'intérêt direct exigés par l'article 17 du Code judiciaire.

B.3. L'article 17 du Code judiciaire dispose :

« L'action ne peut être admise si le demandeur n'a pas qualité et intérêt pour la former ».

B.4.1. La disposition en cause, qui doit être lue en combinaison avec l'article 17 du Code judiciaire, implique que l'OBFG et l'« Orde van Vlaamse balies » (OVb) respectent le principe selon lequel l'exigence d'un intérêt à agir s'impose, en tant que droit commun de la procédure judiciaire, tant aux personnes physiques qu'aux associations et autres personnes morales, sans préjudice de lois que le législateur adopterait pour confier à des associations ou à d'autres personnes morales un droit d'action spécifique.

Le rapport du Commissaire royal à la réforme judiciaire mentionne :

« Fallait-il, à cette occasion, reconnaître ou dénier à des associations le pouvoir d'ester en justice pour la *défense d'intérêts collectifs* ? Certains exemples pris dans le droit comparé peuvent sans doute être retenus. C'est ainsi qu'aux Etats-Unis comme en Grande-Bretagne, des associations instituées dans un intérêt de sauvegarde et de défense, tel celui des enfants, ont pu faire admettre leur droit à agir. En France, en revanche, une proposition avait été déposée, il y a trente ans, qui tendait à faire reconnaître aux associations reconnues d'utilité publique un droit de citation : elle avait été repoussée. Mais avant même qu'il y fût pourvu par des lois, décrets ou ordonnances, l'on a admis que les personnes morales, les ordres et compagnies professionnels peuvent ester en justice pour la sauvegarde de leurs intérêts collectifs. Que cette jurisprudence puisse s'étendre à la recevabilité des demandes formées par des associations de défense ou des groupements professionnels privés, pose un problème aux aspects multiples et qui dépasse les règles procédurales. Il existe, dans notre jurisprudence, maintes applications de la reconnaissance du droit des associations à agir, soit pour la défense de leurs intérêts propres, ce qui va sans dire, soit pour la défense collective des intérêts de leurs membres lorsque ceux-ci ont été individuellement lésés. Le Code judiciaire le leur permet, comme hier, si leur intérêt est justifié. Mais pour l'appréciation de celui-ci, c'est au jugement des tribunaux qu'il faut se confier : leur contrôle permet d'éviter l'écueil consistant en ce que ' des associations aux objets les plus divers peuvent se constituer librement, sans garanties sérieuses ' et se présenter comme titulaires de droits » (*Doc. parl.*, Sénat, 1963-1964, n° 60, pp. 23 et 24).

B.4.2. Les juridictions judiciaires ont fait du pouvoir d'appréciation qui leur est reconnu un usage qui est fonction du contentieux dont elles sont appelées à connaître, tel qu'il est défini par les articles 144 et 145 de la Constitution.

Ainsi, la Cour de cassation a jugé :

« Attendu qu'à moins que la loi n'en dispose autrement, la demande formée par une personne physique ou morale ne peut, en vertu de l'article 17 du Code judiciaire, être admise si le demandeur n'a pas pour la former un intérêt personnel et direct, c'est-à-dire un intérêt propre;

Attendu que l'article 495, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire dispose que l'Ordre des barreaux francophones et germanophone a, en ce qui concerne les barreaux qui en font partie, pour mission de veiller à l'honneur, aux droits et aux intérêts professionnels communs de leurs membres et est compétent en ce qui concerne l'aide juridique, le stage, la formation professionnelle des avocats stagiaires et la formation de tous les avocats appartenant aux barreaux qui en font partie;

Attendu qu'en autorisant l'Ordre à prendre les initiatives et les mesures utiles en matière de formation, de règles disciplinaires et de loyauté professionnelle, ainsi que pour la défense des intérêts de l'avocat et du justiciable, et à faire, en ces matières, des propositions aux autorités compétentes, les deuxième et troisième alinéas de cet article n'ont pas pour effet d'étendre la mission que lui confie le premier alinéa mais de préciser les modalités suivant lesquelles s'exerce cette mission;

Que ces dispositions, qui ne dérogent pas à l'article 17 du Code judiciaire, ne permettent pas à l'Ordre de former une demande ayant pour objet de défendre les intérêts du justiciable » (*Cass.*, 4 avril 2005, *Pas.*, 2005, I, n° 194).

B.5. Le Conseil des ministres soutient que la différence de traitement en cause serait justifiée par la circonstance que les parties dans un litige soumis aux juridictions judiciaires agissent pour faire cesser la violation d'un droit dont elles prétendent être titulaires (contentieux subjectif), ce qui ne serait pas le cas des parties qui contestent, devant la Cour ou le Conseil d'Etat, la validité d'une norme législative ou réglementaire (contentieux objectif).

En l'espèce, contrairement à ce que soutient le Conseil des ministres, la comparaison soumise à la Cour par les deux juges *a quo* ne porte pas sur la différence entre les deux contentieux mais sur la différence de traitement entre, d'une part, les personnes morales à qui certaines lois particulières donnent un droit d'action d'intérêt collectif devant les juridictions judiciaires et, d'autre part, l'OBFG qui, dans l'interprétation de l'article 495 du Code judiciaire retenue par ces juges, ne pourrait être titulaire d'un même droit d'action pour défendre, comme les premières, les libertés fondamentales des justiciables garanties par la Constitution et les traités internationaux liant la Belgique.

B.6. Le législateur a adopté plusieurs lois par lesquelles il attribue un droit d'action à certaines associations qui invoquent un intérêt collectif, notamment dans des matières économiques ou afin d'assurer la conformité de la législation belge aux dispositions de droit international qui lient la Belgique.

B.7. Par ailleurs, certaines lois ont permis qu'une action soit intentée devant les cours et tribunaux de l'ordre judiciaire par des associations invoquant un intérêt collectif lié à la protection des libertés fondamentales telles qu'elles sont reconnues par la Constitution et par les traités internationaux liant la Belgique. Il en va ainsi de la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme ou la xénophobie (article 32), de la loi du 23 mars 1995 tendant à réprimer la négation, la minimisation, la justification ou l'approbation du génocide commis par le régime national socialiste allemand pendant la seconde guerre mondiale (article 4), de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination (article 30) et de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les hommes et les femmes (article 35).

B.8. L'article 495, alinéa 2, du Code judiciaire prévoit notamment que l'OBFG prend les initiatives et les mesures utiles pour la défense des intérêts du justiciable. L'OBFG soutient devant les juges *a quo* qu'il exerce une action correspondant à la nature particulière de la mission qui lui est conférée par la disposition en cause, dont l'objet est dès lors distinct de l'intérêt général et qui concerne l'intérêt collectif des justiciables dont, aux termes de cette même disposition, il doit notamment assurer la défense. Dans ces conditions, l'OBFG est susceptible d'avoir un intérêt direct à agir en vue de défendre l'intérêt collectif des justiciables en tant que sujets de décisions judiciaires touchant les libertés fondamentales. Cet intérêt ne se confond pas nécessairement avec l'intérêt individuel du justiciable qu'un avocat est amené à défendre, ce qu'il appartient au juge de vérifier.

B.9.1. Dans l'interprétation de la disposition en cause selon laquelle, lorsque l'OBFG exerce une action qui a pour but de faire cesser la violation de libertés fondamentales reconnues par la Constitution et par les traités internationaux liant la Belgique, cette action est irrecevable, l'OBFG se trouve discriminé par rapport aux associations visées en B.7 : tant l'OBFG que ces autres associations invoquent en effet un intérêt collectif lié à la protection des justiciables en tant que sujets de décisions judiciaires touchant des libertés fondamentales.

B.9.2. Dans cette interprétation, la disposition en cause n'est dès lors pas compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution et la question préjudicielle appelle une réponse affirmative.

B.10.1. L'article 495 du Code judiciaire est toutefois susceptible, dans les conditions mentionnées en B.8, d'être interprété comme permettant à l'OBFG d'introduire une action visant à défendre les intérêts collectifs des justiciables en tant que sujets de décisions judiciaires touchant les libertés fondamentales telles qu'elles sont reconnues par la Constitution et par les traités internationaux liant la Belgique.

B.10.2. Dans cette interprétation, la disposition en cause est compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution et la question préjudicielle appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

- Interprété en ce sens que l'Ordre des barreaux francophones et germanophone ne peut exercer une action devant les juridictions judiciaires ayant pour objet la défense de l'intérêt collectif des justiciables quand il invoque notamment une violation des libertés fondamentales reconnues par la Constitution et les traités internationaux liant la Belgique, l'article 495 du Code judiciaire viole les articles 10 et 11 de la Constitution.

- Interprété en ce sens que l'Ordre des barreaux francophones et germanophone peut exercer une action devant les juridictions judiciaires qui a pour objet la défense de l'intérêt collectif des justiciables en tant que sujets de décisions judiciaires touchant les libertés fondamentales reconnues par la Constitution et les traités internationaux liant la Belgique et pour laquelle il invoque une violation de celles-ci, l'article 495 du Code judiciaire ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi rendu en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 6 juillet 2017.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux

Le président,
J. Spreutels

GRONDWETTELIJK HOF

[2017/204594]

Uittreksel uit arrest nr. 87/2017 van 6 juli 2017

Rolnummers 6439 en 6519

In zake : de prejudiciële vragen betreffende artikel 495 van het Gerechtelijk Wetboek (taak en bevoegdheden van de Orde van Vlaamse balies en van de « Ordre des barreaux francophones et germanophone »), gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik, en door de Franstalige Rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters J. Spreutels en E. De Groot, en de rechters L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet en R. Leysen, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter J. Spreutels,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vragen en rechtspleging*

a. Bij vonnis van 24 mei 2016 in zake de « Ordre des barreaux francophones et germanophone » en anderen tegen de Belgische Staat, Federale Overheidsdienst Justitie, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 2 juni 2016, heeft de Rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik, de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 495 van het Gerechtelijk Wetboek, in die interpretatie dat het de ' Ordre des barreaux francophones et germanophone ' niet toelaat voor de gewone rechtscolleges een vordering in te stellen die ertoe strekt de belangen van de rechtzoekende te verdedigen, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het de ' Ordre des barreaux francophones et germanophone ' niet toelaat een vordering in te stellen die de bescherming beoogt van de fundamentele vrijheden zoals die worden erkend door de Grondwet en de internationale verdragen waarbij België partij is, terwijl sommige wetten het mogelijk hebben gemaakt dat voor de hoven en rechtbanken van de rechterlijke orde een vordering wordt ingesteld door rechtspersonen die een collectief belang aanvoeren in verband met de bescherming van de fundamentele vrijheden zoals die worden erkend door de Grondwet en de internationale verdragen waarbij België partij is ? ».

b. Bij vonnis van 9 september 2016 in zake de « Ordre des barreaux francophones et germanophone » en D.D. tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 28 september 2016, heeft de Franstalige Rechtbank van eerste aanleg te Brussel dezelfde prejudiciële vraag gesteld.

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 6439 en 6519 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. De prejudiciële vraag, die in beide samengevoegde zaken identiek is, heeft betrekking op artikel 495 van het Gerechtelijk Wetboek. Dat artikel, zoals het van toepassing is op de in het geding zijnde geschillen, bepaalt :

« De Orde van Vlaamse Balies en de Ordre des Barreaux francophones et germanophone hebben, elk voor de balies die er deel van uitmaken, de taak te waken over de eer, de rechten en de gemeenschappelijke beroepsbelangen van hun leden en zijn bevoegd voor de juridische bijstand, de stage, de beroepsopleiding van de advocaten-stagiairs en de vorming van alle advocaten behorende tot de balies die er deel van uitmaken.

Ze nemen initiatieven en maatregelen die nuttig zijn voor de opleiding, de tuchtrechtelijke regels en de loyaliteit in het beroep en voor de behartiging van de belangen van de advocaat en van de rechtzoekende.

Elk van beide kan betreffende die aangelegenheden voorstellen doen aan de bevoegde overheden ».

B.2.1. De prejudiciële vraag betreft het verschil in behandeling dat, volgens de interpretatie die de verwijzende rechters aan de bepaling geven, zou bestaan tussen, enerzijds, de « Ordre des barreaux francophones et germanophone » (OBFG), die geen vordering zou kunnen instellen die ertoe strekt de fundamentele vrijheden van de rechtzoekenden voor de hoven en rechtbanken te verdedigen zoals die zijn erkend door de Grondwet en door de internationale verdragen die België binden, en, anderzijds, de rechtspersonen die krachtens sommige wetten voor de hoven en rechtbanken een vordering kunnen instellen waarbij een collectief belang van de rechtzoekenden wordt aangevoerd dat verbonden is aan de bescherming van de fundamentele vrijheden zoals die worden gewaarborgd door de Grondwet en de internationale verdragen die België binden.

B.2.2. Voor de verwijzende rechters beoogt de OBFG de vordering inzake een collectief belang te verdedigen die zij heeft ingesteld tegen de Belgische Staat, die zij aansprakelijk acht voor de overbevolking in de gevangnissen van respectievelijk Lantin (zaak nr. 6439) en Vorst (zaak nr. 6519). Haar toegang tot de gewone rechtscolleges wordt volgens haar echter verhinderd in de interpretatie van artikel 495 van het Gerechtelijk Wetboek volgens welke zij niet zou doen blijken van de hoedanigheid, noch van het rechtstreekse belang die bij artikel 17 van het Gerechtelijk Wetboek zijn vereist.

B.3. Artikel 17 van het Gerechtelijk Wetboek bepaalt :

« De rechtsvordering kan niet worden toegelaten, indien de eiser geen hoedanigheid en geen belang heeft om ze in te dienen ».

B.4.1. De in het geding zijnde bepaling, die moet worden gelezen in samenhang met artikel 17 van het Gerechtelijk Wetboek, houdt in dat de OBFG en de Orde van Vlaamse balies (OVb) het beginsel in acht nemen volgens hetwelk de vereiste van een belang om in rechte te treden, als gemeen recht van de gerechtelijke procedure, zowel aan de natuurlijke personen als aan de verenigingen en andere rechtspersonen wordt opgelegd, onverminderd de wetten die de wetgever zou aannemen om aan verenigingen of aan andere rechtspersonen een specifiek vorderingsrecht toe te vertrouwen.

Het verslag van de Koninklijk Commissaris voor de Gerechtelijke Hervorming vermeldt :

« Moest te dezer gelegenheid aan verenigingen al of niet de machtiging worden toegekend om in rechte op te treden tot vrijwaring van collectieve belangen ? Sommige voorbeelden uit het vergelijkend recht kunnen ongetwijfeld worden aangehaald. Zo hebben in de Verenigde Staten, evenals in Groot-Brittannië verenigingen, die opgericht zijn tot bescherming of verdediging, zoals van kinderen, hun recht tot optreden kunnen doen erkennen. In Frankrijk werd daarentegen voor dertig jaar een voorstel neergelegd dat ertoe strekte aan verenigingen met erkend openbaar nut een recht tot dagvaarding te doen toekennen : het werd afgewezen. Maar, voordat daarin werd voorzien door wetten, decreten of verordeningen, heeft men aangenomen dat de rechtspersonen, de beroepsorden en -verenigingen in rechte kunnen optreden voor de vrijwaring van hun collectieve belangen. Of deze rechtspraak kan uitgebreid worden tot de ontvankelijkheid van vorderingen van verdedigingsverenigingen of van private beroepsgroeperingen, stelt een probleem met veel aspecten dat de regels van de rechtspleging te buiten gaat. In onze rechtspraak bestaan talrijke toepassingen van de erkenning van het recht tot optreden van verenigingen, ofwel ter verdediging van hun eigen belangen, wat vanzelf spreekt, ofwel voor de collectieve verdediging van de belangen van hun leden, zo deze laatsten individueel geschaad werden. Het Gerechtelijk Wetboek staat hun dit evenals gisteren toe, zo hun belang gerechtvaardigd is. Maar voor de beoordeling daarvan moet men zich bij het oordeel van de rechtbanken neerleggen. Hun toezicht geeft de mogelijkheid de klip te omzeilen die erin bestaat dat ' verenigingen met de meest verscheiden oogmerken vrij en zonder ernstige waarborgen kunnen opgericht worden ' en zich als titularis van de rechten voordoen » (*Parl. St.*, Senaat, 1963-1964, nr. 60, pp. 23 en 24).

B.4.2. De gewone rechtscolleges hebben van de aan hen toegekende beoordelingsbevoegdheid gebruik gemaakt naar gelang van het contentieux waarvan zij moeten kennisnemen, zoals bepaald in de artikelen 144 en 145 van de Grondwet.

Aldus heeft het Hof van Cassatie geoordeeld :

« Overwegende dat de vordering van een natuurlijke persoon of rechtspersoon, tenzij de wet anders bepaalt, krachtens artikel 17 van het Gerechtelijk Wetboek niet kan worden toegelaten indien de eiser geen persoonlijk en rechtstreeks belang, d.w.z. een eigen belang, heeft;

Overwegende dat artikel 495, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek bepaalt dat de Ordre des barreaux francophones et germanophone, elk voor de balies die er deel van uitmaken, de taak hebben te waken over de eer, de rechten en de gemeenschappelijke beroepsbelangen van hun leden en bevoegd zijn voor de juridische bijstand, de stage, de beroepsopleiding van de advocaten-stagiairs en de vorming van alle advocaten behorende tot de balies die er deel van uitmaken;

Overwegende dat het tweede en derde lid van dat artikel, door aan de Ordre toestemming te verlenen initiatieven en maatregelen te nemen die nuttig zijn voor de opleiding, de tuchtrechtelijke regels en de loyaliteit in het beroep en voor de behartiging van de belangen van de advocaat en van de rechtzoekende, en wat dat betreft voorstellen te doen aan de bevoegde overheden, niet tot gevolg hebben dat de opdracht die het eerste lid haar toevertrouwt, uitgebreid wordt, maar dat de voorwaarden gepreciseerd worden waaronder die opdracht uitgevoerd wordt;

Dat die bepalingen, die niet afwijken van artikel 17 van het Gerechtelijk Wetboek, de Ordre niet toestaan een vordering in te stellen om de belangen van de rechtzoekende te behartigen » (*Cass.*, 4 april 2005, *Arr. Cass.*, 2005, nr. 194).

B.5. De Ministerraad voert aan dat het in het geding zijnde verschil in behandeling verantwoord zou zijn door het gegeven dat de partijen in een aan de gewone rechtscolleges voorgelegd geschil in rechte treden om een einde te laten maken aan een schending van een recht waarvan zij beweren houder te zijn (subjectief contentieux), hetgeen niet het geval zou zijn voor de partijen die, voor het Hof of de Raad van State, de geldigheid betwisten van een wetskrachtige of reglementaire norm (objectief contentieux).

Te dezen heeft, in tegenstelling tot wat de Ministerraad aanvoert, de door de twee verwijzende rechters aan het Hof voorgelegde vergelijking geen betrekking op het verschil tussen de twee soorten geschillenbeslechting, maar op het verschil in behandeling van, enerzijds, de rechtspersonen aan wie sommige bijzondere wetten een vorderingsrecht inzake een collectief belang voor de gewone rechtscolleges toekennen en, anderzijds, de OBFG, die, in de interpretatie die die rechters aan artikel 495 van het Gerechtelijk Wetboek geven, niet zou kunnen beschikken over hetzelfde vorderingsrecht om, zoals de eerstgenoemden, de fundamentele vrijheden van de rechtzoekenden te verdedigen zoals die worden gewaarborgd door de Grondwet en de internationale verdragen die België binden.

B.6. De wetgever heeft verscheidene wetten aangenomen waarbij hij aan bepaalde verenigingen die een collectief belang nastreven een vorderingsrecht toekent, onder meer in economische aangelegenheden of om de verenigbaarheid van de Belgische wetgeving met de bepalingen van internationaal recht die België binden, te verzekeren.

B.7. Bepaalde wetten hebben het overigens mogelijk gemaakt bij de hoven en rechtbanken van de rechterlijke orde een vorderingsrecht toe te kennen aan verenigingen die een collectief belang aanvoeren dat verband houdt met de bescherming van de fundamentele vrijheden zoals zij zijn erkend in de Grondwet en in de internationale verdragen die België binden. Dat geldt voor de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme en xenofobie ingegeven daden (artikel 32), de wet van 23 maart 1995 tot bestraffing van het ontkennen, minimaliseren, rechtvaardigen of goedkeuren van de genocide die tijdens de tweede wereldoorlog door het Duitse nationaalsocialistische regime is gepleegd (artikel 4), de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie (artikel 30) en de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen (artikel 35).

B.8. Artikel 495, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek bepaalt met name dat de OBFG initiatieven en maatregelen neemt die nuttig zijn voor de behartiging van de belangen van de rechtzoekende. De OBFG voert voor de verwijzende rechters aan dat zij een vordering instelt die overeenstemt met de bijzondere aard van de opdracht die haar is toegewezen bij de in het geding zijnde bepaling, waarvan het onderwerp bijgevolg onderscheiden is van het algemeen belang, en die het collectief belang van de rechtzoekenden betreft dat zij, op grond van diezelfde bepaling, met name moet verdedigen. Onder die voorwaarden kan de OBFG doen blijken van een rechtstreeks belang om in rechte te treden teneinde het collectief belang van de rechtzoekenden als subjecten van rechterlijke beslissingen met betrekking tot de fundamentele vrijheden te behartigen. Dat belang valt niet noodzakelijk samen met het individueel belang van de rechtzoekende dat een advocaat moet verdedigen, hetgeen de rechter toekomt na te gaan.

B.9.1. In de interpretatie van de in het geding zijnde bepaling volgens welke, wanneer de OBFG een vordering instelt die ertoe strekt een einde te laten maken aan de schending van fundamentele vrijheden die zijn erkend door de Grondwet en door internationale verdragen die België binden, die vordering onontvankelijk is, wordt de OBFG gediscrimineerd ten opzichte van de in B.7 beoogde verenigingen: zowel de OBFG als die andere verenigingen voeren immers een collectief belang aan dat is verbonden aan de bescherming van de rechtzoekenden als subjecten van rechterlijke beslissingen met betrekking tot fundamentele vrijheden.

B.9.2. In die interpretatie is de in het geding zijnde bepaling derhalve niet bestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet en dient de prejudiciële vraag bevestigend te worden beantwoord.

B.10.1. Artikel 495 van het Gerechtelijk Wetboek kan evenwel, onder de in B.8 vermelde voorwaarden, zo worden geïnterpreteerd dat het de OBFG toelaat een vordering in te stellen die ertoe strekt de collectieve belangen te behartigen van de rechtzoekenden als subjecten van rechterlijke beslissingen met betrekking tot de fundamentele vrijheden zoals die zijn erkend door de Grondwet en door internationale verdragen die België binden.

B.10.2. In die interpretatie is de in het geding zijnde bepaling bestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet en dient de prejudiciële vraag ontkenkend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht:

- In die zin geïnterpreteerd dat de «*Ordre des barreaux francophones et germanophone*» voor de gewone rechtscolleges geen vordering kan instellen die ertoe strekt het collectieve belang te behartigen van de rechtzoekenden wanneer zij met name een schending aanvoert van de fundamentele vrijheden die zijn erkend door de Grondwet en door de internationale verdragen die België binden, schendt artikel 495 van het Gerechtelijk Wetboek de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

- In die zin geïnterpreteerd dat de «*Ordre des barreaux francophones et germanophone*» voor de gewone rechtscolleges een vordering kan instellen die ertoe strekt het collectieve belang te behartigen van de rechtzoekenden als subjecten van rechterlijke beslissingen met betrekking tot de fundamentele vrijheden die zijn erkend door de Grondwet en door de internationale verdragen die België binden, en waarbij zij een schending daarvan aanvoert, schendt artikel 495 van het Gerechtelijk Wetboek de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus gewezen in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 6 juli 2017.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux

De voorzitter,

J. Spreutels

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2017/204594]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 87/2017 vom 6. Juli 2017

Geschäftsverzeichnisnummern 6439 und 6519

In Sachen: Vorabentscheidungsfragen in Bezug auf Artikel 495 des Gerichtsgesetzbuches (Auftrag und Zuständigkeiten der Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften und der Kammer der flämischen Rechtsanwaltschaften), gestellt vom Gericht erster Instanz Lüttich, Abteilung Lüttich, und vom französischsprachigen Gericht erster Instanz Brüssel.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten J. Spreutels und E. De Groot, und den Richtern L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet und R. Leysen, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Präsidenten J. Spreutels,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. Gegenstand der Vorabentscheidungsfragen und Verfahren

a. In seinem Urteil vom 24. Mai 2016 in Sachen der Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften und anderer gegen den belgischen Staat – Föderaler Öffentlicher Dienst Justiz –, dessen Ausfertigung am 2. Juni 2016 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Lüttich, Abteilung Lüttich, folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt Artikel 495 des Gerichtsgesetzbuches, dahin ausgelegt, dass er es der Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften nicht ermöglicht, vor den ordentlichen Gerichten eine Klage zu erheben, die darauf abzielt, die Interessen der Rechtsuchenden zu vertreten, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er es der Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften nicht ermöglicht, eine Klage zu erheben, die darauf abzielt, die Grundfreiheiten zu schützen, so wie sie durch die Verfassung und die internationalen Verträge, bei denen Belgien Vertragspartei ist, anerkannt werden, während gewisse Gesetze es ermöglicht haben, dass vor den Gerichtshöfen und Gerichten des gerichtlichen Standes durch juristische Personen Klage erhoben wird, die ein kollektives Interesse im Zusammenhang mit dem Schutz der Grundfreiheiten geltend machen, so wie sie durch die Verfassung und die internationalen Verträge, bei denen Belgien Vertragspartei ist, anerkannt werden?».

b. In seinem Urteil vom 9. September 2016 in Sachen der Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften und D.D. gegen den belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 28. September 2016 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das französischsprachige Gericht erster Instanz Brüssel dieselbe Vorabentscheidungsfrage gestellt.

Diese unter den Nummern 6439 und 6519 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

(...)

III. Rechtliche Würdigung

(...)

B.1. Die Vorabentscheidungsfrage, die in den beiden verbundenen Rechtssachen identisch ist, bezieht sich auf Artikel 495 des Gerichtsgesetzbuches. In der auf die in Rede stehenden Streitsachen anwendbaren Fassung bestimmt dieser Artikel:

«Die Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften und die Kammer der flämischen Rechtsanwaltschaften haben jede, was die Rechtsanwaltschaften betrifft, die ihnen angehören, als Auftrag, auf die Ehre, die Rechte und die gemeinsamen beruflichen Interessen ihrer Mitglieder zu achten, und sind zuständig für das, was den juristischen Beistand, das Praktikum, die berufliche Ausbildung der Rechtsanwaltspraktikanten und die Ausbildung aller Rechtsanwälte der Rechtsanwaltschaften, die ihnen angehören, betrifft.

Sie ergreifen die Initiativen und treffen die Maßnahmen, die in Sachen Ausbildung, Disziplinarvorschriften und berufliche Loyalität sowie für die Verteidigung der Interessen des Rechtsanwalts und des Rechtsuchenden nützlich sind.

Jede von ihnen kann den zuständigen Behörden in diesen Angelegenheiten Vorschläge unterbreiten».

B.2.1. Die Vorabentscheidungsfrage betrifft den Behandlungsunterschied, der in der Auslegung der Bestimmung durch die vorlegenden Richter bestehe zwischen einerseits der Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften, der es nicht erlaubt sei, eine Klage zu erheben mit dem Zweck, vor den Gerichtshöfen und Gerichten die Grundfreiheiten der Rechtsuchenden, so wie sie ihnen durch die Verfassung und die für Belgien verbindlichen internationalen Verträge anerkannt würden, zu verteidigen, und andererseits den juristischen Personen, denen es durch gewisse Gesetze erlaubt werde, vor den Gerichtshöfen und Gerichten eine Klage einzureichen, mit der ein kollektives Interesse der Rechtsuchenden im Zusammenhang mit dem Schutz der Grundfreiheiten, so wie sie ihnen durch die Verfassung und die für Belgien verbindlichen internationalen Verträge, anerkannt würden, geltend gemacht werde.

B.2.2. Vor den vorlegenden Richtern möchte die Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften die Klage bezüglich eines kollektiven Interesses, die sie gegen den belgischen Staat eingereicht hat, verteidigen, da sie ihn für die Überbelegung der Haftanstalten von Lantin (Rechtssache Nr. 6439) beziehungsweise von Forest (Rechtssache Nr. 6519) für verantwortlich hält. Ihrer Auffassung nach sei ihr Zugang zu den ordentlichen Gerichten jedoch verhindert in der Auslegung von Artikel 495 des Gerichtsgesetzbuches, wonach sie weder die Eigenschaft, noch das unmittelbare Interesse nachweise, die durch Artikel 17 des Gerichtsgesetzbuches vorgeschrieben würden.

B.3. Artikel 17 des Gerichtsgesetzbuches bestimmt:

«Eine Klage ist nicht [zulässig], wenn der Kläger die Eigenschaft und das Interesse nicht hat, um sie zu erheben».

B.4.1. Die fragliche Bestimmung, die in Verbindung mit Artikel 17 des Gerichtsgesetzbuches zu betrachten ist, beinhaltet, dass die Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften und die Kammer der flämischen Rechtsanwaltschaften den Grundsatz beachten, wonach das Erfordernis eines Interesses an der Klageerhebung als allgemeines Recht des Gerichtsverfahrens sowohl für natürliche Personen als auch für Vereinigungen und andere juristische Personen gilt, unbeschadet der Gesetze, die der Gesetzgeber gegebenenfalls annimmt, um Vereinigungen oder anderen juristischen Personen ein spezifisches Klagerecht zu verleihen.

Im Bericht des königlichen Kommissars für die Gerichtsreform heißt es:

«Musste bei dieser Gelegenheit Vereinigungen die Befugnis, zur Verteidigung kollektiver Interessen vor Gericht aufzutreten, verliehen werden oder nicht? Dazu können sicherlich gewisse rechtsvergleichende Beispiele angeführt werden. So konnten in den Vereinigten Staaten und in Großbritannien Vereinigungen, die gegründet worden waren zum Zwecke des Schutzes oder der Verteidigung, etwa von Kindern, ihr Recht an einer Klageerhebung annehmen lassen. In Frankreich hingegen ist vor rund dreißig Jahren ein Vorschlag hinterlegt worden, um anerkannten gemeinnützigen Vereinigungen ein Vorladungsrecht zu gewähren, doch er ist verworfen worden. Doch bevor dies durch Gesetze, Dekrete oder Verordnungen vorgesehen wurde, ist angenommen worden, dass juristische Personen, Berufskammern und -verbände vor Gericht klagen können zur Wahrung ihrer kollektiven Interessen. Die Frage, ob diese Rechtsprechung auf die Zulässigkeit der Klagen von Verteidigungsvereinigungen oder privaten Berufsverbänden ausgedehnt werden könnte, bereitet vielfältige Probleme und geht über die Verfahrensregeln hinaus. In unserer Rechtsprechung gibt es viele Anwendungen der Anerkennung des Rechtes der Vereinigungen an einer Klageerhebung, sei es zur Verteidigung ihrer eigenen Interessen, was selbstverständlich ist, oder sei es für die kollektive Verteidigung der Interessen ihrer Mitglieder, wenn diese individuell geschädigt werden. Das Gerichtsgesetzbuch erlaubt es ihnen nach wie vor, wenn ihr Interesse gerechtfertigt ist. Um dies jedoch zu beurteilen, muss man auf das Urteil der Gerichte vertrauen. Ihre Kontrolle ermöglicht es, die Klippe zu umgehen, insofern ' Vereinigungen mit den unterschiedlichsten Zielen frei und ohne ernsthafte Garantien gegründet werden können ' und als Inhaber von Rechten auftreten können» (*Parl. Dok.*, Senat, 1963-1964, Nr. 60, SS. 23 und 24).

B.4.2. Die ordentlichen Gerichte haben die ihnen erteilte Ermessensbefugnis so genutzt, wie es den ihnen unterbreiteten Streitsachen entspricht, dies gemäß den Artikeln 144 und 145 der Verfassung.

So hat der Kassationshof geurteilt:

«In der Erwägung, dass die Klage einer natürlichen oder juristischen Person, sofern es im Gesetz nicht anders festgelegt ist, aufgrund von Artikel 17 des Gerichtsgesetzbuches nicht zulässig ist, wenn der Kläger dazu kein persönliches und unmittelbares Interesse, das heißt kein eigenes Interesse, hat;

In der Erwägung, dass Artikel 495 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches bestimmt, dass die Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften, was die Rechtsanwaltschaften betrifft, die ihr angehören, als Auftrag hat, auf die Ehre, die Rechte und die gemeinsamen beruflichen Interessen ihrer Mitglieder zu achten, und dass sie für das, was den juristischen Beistand, das Praktikum, die berufliche Ausbildung der Rechtsanwaltspraktikanten und die Ausbildung aller Rechtsanwälte der Rechtsanwaltschaften, die ihr angehören, betrifft, zuständig ist;

In der Erwägung, dass die Absätze 2 und 3 dieses Artikels dadurch, dass die Kammer durch sie ermächtigt wird, die Initiativen zu ergreifen und die Maßnahmen zu treffen, die in Sachen Ausbildung, Disziplinarvorschriften und berufliche Loyalität sowie für die Verteidigung der Interessen des Rechtsanwalts und des Rechtsuchenden nützlich sind, und den zuständigen Behörden in diesen Angelegenheiten Vorschläge zu unterbreiten, nicht zur Folge haben, dass der ihr durch Absatz 1 anvertraute Auftrag erweitert wird, sondern die Weise, auf die sie diesen Auftrag erfüllt, präzisiert wird;

Dass diese Bestimmungen, die nicht von Artikel 17 des Gerichtsgesetzbuches abweichen, es der Kammer nicht erlauben, eine Klage zu erheben, die bezweckt, die Interessen der Rechtsuchenden zu verteidigen» (*Kass.*, 4. April 2005, *Pas.*, 2005, Nr. 194).

B.5. Der Ministerrat führt an, dass der fragliche Behandlungsunterschied durch den Umstand gerechtfertigt werde, dass die Parteien in einer Streitsache, die den ordentlichen Gerichten unterbreitet werde, vor Gericht aufträten, um den Verstoß gegen ein Recht beenden zu lassen, das sie vorgäben zu besitzen (subjektive Streitsache), was nicht der Fall sei bei Parteien, die vor dem Gerichtshof oder dem Staatsrat die Gültigkeit einer Gesetzes- oder Verordnungsnorm anfechten würden (objektive Streitsache).

Im Gegensatz zu dem, was der Ministerrat anführt, betrifft der Vergleich, der dem Gerichtshof durch die beiden vorliegenden Richter unterbreitet wird, in diesem Fall nicht den Unterschied zwischen den zwei Arten von Streitsachen, sondern den Behandlungsunterschied zwischen einerseits den juristischen Personen, denen durch gewisse besondere Gesetze ein Klagerecht in Bezug auf ein kollektives Interesse vor den ordentlichen Gerichten gewährt wird, und andererseits der Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften, die in der Auslegung von Artikel 495 des Gerichtsgesetzbuches durch diese Richter nicht ein gleiches Klagerecht besäße, um ebenso wie die Erstgenannten die Grundfreiheiten der Rechtsuchenden zu verteidigen, die durch die Verfassung und die für Belgien verbindlichen internationalen Verträge anerkannt würden.

B.6. Der Gesetzgeber hat mehrere Gesetze angenommen, mit denen er gewissen Vereinigungen, die ein kollektives Interesse geltend machen, ein Klagerecht gewährt, unter anderem in Wirtschaftsangelegenheiten, und um zu gewährleisten, dass die belgischen Rechtsvorschriften mit den für Belgien verbindlichen Bestimmungen des internationalen Rechts in Einklang stehen.

B.7. Gewisse Gesetze haben es übrigens ermöglicht, dass vor den Gerichtshöfen und Gerichten des gerichtlichen Standes Klage erhoben werden kann für Vereinigungen, die ein kollektives Interesse in Verbindung mit dem Schutz der Grundfreiheiten geltend machen, so wie sie durch die Verfassung und die für Belgien verbindlichen internationalen Verträge anerkannt werden. Dies gilt für das Gesetz vom 30. Juli 1981 zur Ahndung bestimmter Taten, denen Rassismus oder Xenophobie zugrunde liegen (Artikel 32), das Gesetz vom 23. März 1995 zur Ahndung der Leugnung, Verharmlosung, Rechtfertigung oder Billigung des während des zweiten Weltkrieges vom deutschen nationalsozialistischen Regime begangenen Völkermordes (Artikel 4), das Gesetz vom 10. Mai 2007 zur Bekämpfung bestimmter Formen von Diskriminierung (Artikel 30) und das Gesetz vom 10. Mai 2007 zur Bekämpfung der Diskriminierung zwischen Frauen und Männern (Artikel 35).

B.8. In Artikel 495 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches ist insbesondere vorgesehen, dass die Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften die Initiativen ergreift und die Maßnahmen trifft, die für die Verteidigung der Interessen des Rechtsuchenden nützlich sind. Die Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften führt vor den vorliegenden Richtern an, dass sie eine Klage ausübe, die der besonderen Beschaffenheit des Auftrags entspreche, der ihr durch die fragliche Bestimmung erteilt werde, deren Gegenstand sich folglich vom Allgemeininteresse unterscheidet und die das kollektive Interesse der Rechtsuchenden betreffe, deren Verteidigung sie gemäß dieser selben Bestimmung gewährleisten müsse. Unter diesen Bedingungen kann die Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften ein unmittelbares Interesse an einer Klage zur Verteidigung des kollektiven Interesses der Rechtsuchenden als Subjekte von gerichtlichen Entscheidungen bezüglich der Grundfreiheiten besitzen. Dieses Interesse deckt sich nicht notwendigerweise mit dem individuellen Interesse des Rechtsuchenden, das ein Rechtsanwalt verteidigen soll, was der Richter zu prüfen hat.

B.9.1. In der Auslegung der fraglichen Bestimmung, wonach eine Klage, die von der Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften mit dem Ziel eingereicht wird, die Verletzung von Grundfreiheiten beenden zu lassen, die durch die Verfassung und die für Belgien verbindlichen internationalen Verträge anerkannt werden, unzulässig ist, wird die Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften im Vergleich zu den Vereinigungen im Sinne von B.7 diskriminiert; sowohl die Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften als auch diese anderen Vereinigungen führen nämlich ein kollektives Interesse an in Verbindung mit dem Schutz der Rechtsuchenden als Subjekte von gerichtlichen Entscheidungen in Bezug auf Grundfreiheiten.

B.9.2. In dieser Auslegung ist die fragliche Bestimmung daher nicht vereinbar mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung und ist die Vorabentscheidungsfrage bejahend zu beantworten.

B.10.1. Artikel 495 des Gerichtsgesetzbuches kann jedoch unter den in B.8 angeführten Bedingungen so ausgelegt werden, dass er es der Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften erlaubt, eine Klage einzureichen zur Verteidigung der kollektiven Interessen der Rechtsuchenden als Subjekte von gerichtlichen Entscheidungen, die Grundfreiheiten betreffen, so wie sie durch die Verfassung und die für Belgien verbindlichen internationalen Verträge anerkannt werden.

B.10.2. In dieser Auslegung ist die fragliche Bestimmung vereinbar mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung und ist die Vorabentscheidungsfrage verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

- Dahin ausgelegt, dass die Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften keine Klage vor den ordentlichen Gerichten erheben kann, die darauf abzielt, das kollektive Interesse der Rechtsuchenden zu vertreten, wenn sie insbesondere einen Verstoß gegen die durch die Verfassung und die für Belgien verbindlichen internationalen Verträge anerkannten Grundrechte geltend macht, verstößt Artikel 495 des Gerichtsgesetzbuches gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

- Dahin ausgelegt, dass die Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften eine Klage vor den ordentlichen Gerichten erheben kann, die darauf abzielt, das kollektive Interesse der Rechtsuchenden als Subjekte gerichtlicher Entscheidungen in Bezug auf die durch die Verfassung und die für Belgien verbindlichen internationalen Verträge anerkannten Grundrechte zu vertreten, wobei sie einen Verstoß gegen dieselben geltend macht, verstößt Artikel 495 des Gerichtsgesetzbuches nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Erlassen in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 6. Juli 2017.

Der Kanzler,
(gez.) P.-Y. Dutilleux

Der Präsident,
(gez.) J. Spreutels

GRONDWETTELIJK HOF

[2017/204597]

Uittreksel uit arrest nr. 90/2017 van 6 juli 2017

Rolnummer : 6560

In zake : de prejudiciële vraag betreffende artikel 10, § 3, van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, gesteld door de Arbeidsrechtbank te Gent, afdeling Gent.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters E. De Groot en J. Spreutels, en de rechters L. Lavrysen, A. Alen, T. Merckx-Van Goey, F. Daoût en T. Giet, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter E. De Groot,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging

Bij vonnis van 25 november 2016 in zake F.F. tegen het Federaal Agentschap voor de Kinderbijslag (Famifed), waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 12 december 2016, heeft de Arbeidsrechtbank te Gent, afdeling Gent, de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 10 § 3 van de wet van 20 juli 1971 de artikelen 10 en 11 van de Grondwet doordat kinderen ten behoeve waarvan vóór hun plaatsing in een instelling kinderbijslag werd betaald op grond van de algemene kinderbijslagregeling (artikel [...] 70 van de algemene kinderbijslagwet van 19 december 1939) gedurende het verder verloop van de plaatsing in een instelling en bij verandering van de toepasselijke kinderbijslagregeling nooit in aanmerking kunnen komen voor een forfaitaire bijzondere bijslag zoals voorzien in artikel 10 § 3 van de wet van 20 juli 1971, terwijl kinderen ten behoeve waarvan vóór hun plaatsing in een instelling gewaarborgde gezinsbijslag werd toegekend, gedurende het verloop van de plaatsing in een instelling en bij verandering van de toepasselijke kinderbijslagregeling in aanmerking kunnen komen voor toepassing van de algemene kinderbijslagregeling (artikel 70 van de algemene kinderbijslagwet) zonder dat dit afhankelijk wordt gesteld van de voorwaarde dat ten behoeve van hen vóór de plaatsing kinderbijslag werd toegekend ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. Artikel 10 van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag (hierna : wet van 20 juli 1971) bepaalt :

« § 1. De gezinsbijslag bedoeld in deze wet is niet verschuldigd ten behoeve van een kind dat ten laste van een openbare overheid, geplaatst is in een instelling of bij een particulier.

[...]

§ 3. In afwijking van § 1, wanneer een kind is geplaatst in een instelling, ten laste van een openbare overheid, wordt een forfaitaire bijzondere bijslag toegekend aan de persoon die krachtens deze wet de kinderbijslag genoot voor dat kind, onmiddellijk voorafgaand aan de genoemde maatregel, en die het kind gedeeltelijk blijft opvoeden in de zin van artikel 69 van de samengevoerde wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, op voorwaarde dat de persoon die het kind vóór deze maatregel hoofdzakelijk ten laste had alle voorwaarden bedoeld in de artikelen 1 en 3 blijft vervullen, met uitzondering van de last, en dat het kind de voorwaarden bedoeld in artikel 2 blijft vervullen.

Indien het belang van het geplaatste kind dit vordert, kan de jeugdrechtbank van de hoofdverblijfplaats, in de zin van artikel 3, eerste lid, 5°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, van de ouders, voogden of diegenen die het kind onder hun bescherming hebben, hetzij van ambtswege, hetzij op eenvoudige vordering van een lid van de familie en na de in het eerste lid bedoelde personen te hebben gehoord of opgeroepen, ofwel beslissen over de aanwending ten bate van het kind van de bijzondere bijslag, ofwel voor het kind een te allen tijde afzetbare bijzondere voogd aanstellen, gelast over deze bijzondere bijslag te beschikken voor de behoeften van het kind. Deze bijslag kan in geen geval worden uitbetaald aan de particulier aan wie het kind is toevertrouwd of aan een andere persoon in zijn gezin, noch aan de instelling waarin het kind is geplaatst ».

B.2. Artikel 70 van de Algemene Kinderbijslagwet (hierna : AKBW) bepaalt :

« De kinderbijslag verschuldigd ten behoeve van een kind dat door bemiddeling of ten laste van een openbare overheid geplaatst is in een instelling, wordt betaald ten belope van :

1° twee derden aan die instelling of de particulier, zonder dat dit gedeelte hoger mag zijn dan het bedrag dat de Koning kan vaststellen voor bepaalde categorieën van kinderen;

2° het saldo aan de natuurlijke persoon bedoeld bij artikel 69.

Indien de in het eerste lid, 2°, bedoelde persoon echter geldelijk dient bij te dragen in de onderhoudskosten van het kind, wordt zijn bijdrage verminderd met het bedrag van de overeenkomstig het eerste lid, 1°, gestorte kinderbijslag.

In afwijking van het eerste lid wordt de kinderbijslag, verschuldigd ten behoeve van een kind dat met toepassing van de reglementering betreffende de jeugdbescherming in een instelling geplaatst is ten laste van de bevoegde overheid, ten belope van twee derden uitbetaald aan die overheid zonder dat dit gedeelte hoger mag zijn dan het bedrag dat de Koning kan vaststellen voor bepaalde categorieën van kinderen.

Over de aanwending van het saldo ten behoeve van het kind wordt ambtshalve beslist, naar gelang van het geval :

1° door de jeugdrechtbank die de plaatsing in een instelling heeft bevolen;

2° door de overheid, aangeduid door een Gemeenschap of door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, die tot die plaatsing heeft beslist, onverminderd het recht van de betrokkenen om zich bij verzoekschrift te wenden tot de jeugdrechtbank van de hoofdverblijfplaats van de ouders, de voogden, de kinderen of diegenen die het kind onder hun bewaring hebben, in de zin van artikel 3, eerste lid, 5°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

Indien het belang van het geplaatste kind dit vordert, kan de jeugdrechter van de hoofdverblijfplaats in de zin van artikel 3, eerste lid, 5°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen van de ouders, voogden of degenen die het kind onder hun bescherming hebben, hetzij van ambtswege, hetzij op eenvoudige vordering van een lid der familie en na de in het eerste lid bedoelde personen te hebben gehoord of opgeroepen, ofwel beslissen over de aanwending, ten bate van het kind, van het bedrag bepaald in het eerste lid, 2°, ofwel voor dit kind een te allen tijde afzetbare bijzondere voogd aanstellen, gelast over dit bedrag te beschikken voor de behoeften van het kind ».

B.3. De wet van 20 juli 1971 voorziet in een residuair stelsel van de kinderbijslag. Uit de parlementaire voorbereiding blijkt die bedoeling van de wetgever om een residuair stelsel in te voeren zodat de kinderen die geen begunstigde zijn in een ander stelsel ook het voordeel van de gezinsbijslag zouden genieten :

« Er zijn sommige kinderen voor wie momenteel de kinderbijslag niet kan worden uitbetaald omdat er in hunnen hoofde geen rechthebbende is noch in het stelsel der werknemers noch in het stelsel der zelfstandigen. Het is derhalve nodig een residuair stelsel van kinderbijslag in te richten » (*Parl. St.*, Senaat, 1970-1971, nr. 576, p. 1).

Aldus streefde de wetgever ernaar een grotere gelijkheid tussen kinderen te waarborgen door « in een gewaarborgde kinderbijslag te voorzien voor elk kind ten laste en dit omwille van het bestaan ervan » (*Parl. St.*, Senaat, 1969-1970, nr. 80, p. 1).

B.4. De keuze van de wetgever om kinderen die niet ten laste zijn van een natuurlijke persoon uit te sluiten van het systeem van gewaarborgde gezinsbijslag, is een uitdrukkelijke keuze die ingegeven is door de vaststelling dat die kinderen reeds volledig ten laste van de overheid zijn zodat er geen nood is om ten behoeve van hen de gewaarborgde gezinsbijslag toe te kennen.

Hij heeft er derhalve voor gekozen bij de plaatsing van een kind in een instelling de voor dat kind toegekende gewaarborgde gezinsbijslag in beginsel stop te zetten (*Parl. St.*, Kamer, 1996-1997, nrs. 1184/1 en 1185/1, p. 59). Tegelijkertijd beoogde hij de familiale en financiële weerslag van die keuze te milderen door het instellen van een forfaitaire bijzondere bijslag, die immers tot doel heeft enerzijds de armoede te bestrijden en anderzijds de banden van de geplaatste kinderen met het gezin van oorsprong te herstellen (*Parl. St.*, Kamer, 1996-1997, nr. 1184/14, p. 22).

B.5. De toekenning van kinderbijslag strekt in hoofdzaak ertoe bij te dragen in de kosten van onderhoud en opvoeding van de kinderen. Zij biedt een gedeeltelijke compensatie voor de toegenomen lasten die door het gezin worden gedragen wanneer het uitbreidt. Het zijn de betrokken kinderen die recht geven op bijslag.

De wetgever heeft het, rekening houdend met die kostenallocatie, evenwel nodig geacht te voorzien in een specifieke regeling voor de kinderen die zijn geplaatst in een instelling (artikel 70 van de AKBW). Hij heeft bijgevolg ernaar gestreefd twee tegengestelde standpunten met betrekking tot de begunstigde van de kinderbijslag ten behoeve van geplaatste kinderen te verzoenen (*Parl. St.*, Senaat, B.Z. 1961, nr. 80, p. 11). Vanuit dat standpunt heeft hij in een verdeling voorzien tussen enerzijds de instelling (twee derden) waarvan het geplaatste kind ten laste is en de ouders (één derde). Om evenwel aanspraak te kunnen maken op een deel van die kinderbijslag heeft hij echter geoordeeld dat de ouder banden dient te blijven onderhouden met het geplaatste kind, hetgeen in voorkomend geval door de rechter kan worden beoordeeld (*Parl. St.*, Senaat, B.Z. 1961, nr. 80, p. 10; *Parl. St.*, Kamer, 1958-1959, nr. 192/4, p. 2).

B.6. Uit het voorgaande volgt dat de voorwaarden om aanspraak te kunnen maken op een bijslag voor een geplaatst kind verschillen naar gelang van het bijslagstelsel.

In het stelsel van de AKBW volstaat het dat men rechthebbende is tijdens de plaatsing van het kind in een instelling om één derde van de bijslag te ontvangen. In het stelsel van de gewaarborgde gezinsbijslag is het daarentegen ook vereist dat men reeds vóór de plaatsing van het kind in een instelling een recht op gewaarborgde gezinsbijslag voor dat kind genoot.

Het is dat verschil in behandeling waarover het Hof wordt ondervraagd.

B.7. Het Hof dient te onderzoeken of de vereiste dat men, om in aanmerking te komen voor de bijzondere forfaitaire bijslag ten behoeve van een geplaatst kind, voorafgaand aan diens plaatsing in een instelling steeds een recht op gewaarborgde gezinsbijslag diende te genieten, bestaanbaar is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

B.8. Het stelsel van de gewaarborgde gezinsbijslag en dat van de kinderbijslag worden op een verschillende wijze gefinancierd, hetgeen onder meer tot onderscheiden kenmerken en statuten leidt. Dat verschil tussen beide stelsels neemt evenwel niet weg dat een persoon wiens kind is geplaatst in een instelling zich, ongeacht het stelsel, in dezelfde situatie bevindt met betrekking tot het bevorderen van de inspanningen om een band met het geplaatste kind te onderhouden.

Derhalve zijn de categorieën van personen die ressorteren onder het algemene stelsel van de AKBW en die welke ressorteren onder dat van de gewaarborgde gezinsbijslag, in tegenstelling tot wat het Federaal Agentschap voor de Kinderbijslag (Famifed) beweert, vergelijkbaar.

B.9. Gelet op het niet-contributieve karakter van het stelsel van de gewaarborgde gezinsbijslag, hetgeen het onderscheid van het stelsel van de AKBW, vermocht de wetgever het voordeel van de bijzondere forfaitaire bijslag afhankelijk te maken van voorwaarden met betrekking tot de bestaansmiddelen van de aanvrager, zijn effectieve zorglast en betrokkenheid bij het geplaatste kind.

Door de toekenning van de bijzondere forfaitaire bijslag ook afhankelijk te maken van het sociaalrechtelijke statuut voorafgaand aan de plaatsing in een instelling, zonder rekening te houden met de sociaalrechtelijke situatie gedurende de plaatsing, heeft de wetgever evenwel, gelet op het in B.3 vermelde streven naar een grotere gelijkheid tussen kinderen bij de instelling van het residuaire stelsel en op de in B.4 en B.5 vermelde doelstelling om de banden tussen geplaatste kinderen en hun gezin van oorsprong te bevorderen, een vereiste ingesteld waarvoor geen redelijke verantwoording bestaat.

B.10. De prejudiciële vraag dient bevestigend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 10, § 3, van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het de bijzondere forfaitaire bijslag afhankelijk maakt van de vereiste dat de beoogde persoon onmiddellijk voorafgaand aan de plaatsing van het kind in een instelling reeds de krachtens die wet gewaarborgde gezinsbijslag voor dat kind heeft genoten.

Aldus gewezen in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 6 juli 2017.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux

De voorzitter,
E. De Groot

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2017/204597]

Extrait de l'arrêt n° 90/2017 du 6 juillet 2017

Numéro du rôle : 6560

En cause : la question préjudicielle relative à l'article 10, § 3, de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, posée par le Tribunal du travail de Gand, division Gand.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents E. De Groot et J. Spreutels, et des juges L. Lavrysen, A. Alen, T. Merckx-Van Goeij, F. Daoût et T. Giet, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président E. De Groot,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par jugement du 25 novembre 2016 en cause de F.F. contre l'Agence fédérale pour les allocations familiales (Famifed), dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 12 décembre 2016, le Tribunal du travail de Gand, division Gand, a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 10, § 3, de la loi du 20 juillet 1971 [instituant des prestations familiales garanties] viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce que les enfants en faveur desquels des allocations familiales étaient payées sur la base du régime général des allocations familiales (article 70 de la loi générale du 19 décembre 1939 relative aux allocations familiales) avant leur placement dans une institution ne peuvent jamais bénéficier, durant la suite de leur placement et en cas de changement du régime d'allocations familiales applicable, d'une allocation forfaitaire spéciale, telle que prévue par l'article 10, § 3, de la loi du 20 juillet 1971, alors que les enfants en faveur desquels une prestation familiale garantie était attribuée avant leur placement dans une institution peuvent, pendant leur placement et en cas de changement du régime d'allocations familiales applicable, bénéficier de l'application du régime général des allocations familiales (article 70 de la loi générale relative aux allocations familiales), sans que cette application soit soumise à la condition que des allocations familiales aient été attribuées en leur faveur avant leur placement ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. L'article 10 de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties (ci-après : loi du 20 juillet 1971) dispose :

« § 1^{er}. Les prestations familiales prévues par la présente loi ne sont pas dues en faveur d'un enfant placé à charge d'une autorité publique, dans une institution ou chez un particulier.

[...]

§ 3. Par dérogation au § 1^{er}, lorsqu'un enfant est placé dans une institution à charge d'une autorité publique, une allocation forfaitaire spéciale est accordée à la personne qui bénéficiait des allocations familiales pour cet enfant en vertu de la présente loi, immédiatement avant ladite mesure, et qui continue à élever l'enfant partiellement au sens de l'article 69 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales, à condition que la personne qui supportait la charge principale de l'enfant avant cette mesure continue à remplir toutes les conditions visées aux articles 1^{er} et 3, à l'exception de la charge, et que l'enfant continue à remplir les conditions visées à l'article 2.

Si l'intérêt de l'enfant placé l'exige, le tribunal de la jeunesse de la résidence principale, au sens de l'article 3, alinéa 1^{er}, 5^o, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, des parents, tuteurs ou personnes qui ont la garde de l'enfant peut, soit d'office, soit sur simple réquisition d'un membre de la famille et après avoir entendu ou appelé les personnes visées à l'alinéa 1^{er}, ou bien décider, en faveur de l'enfant, de l'emploi de l'allocation spéciale, ou bien désigner à l'enfant un tuteur ad hoc, toujours révocable, chargé de disposer de cette allocation spéciale pour les besoins de l'enfant. Cette allocation ne peut en aucun cas être payée au particulier à qui l'enfant est confié ou à une autre personne dans sa famille, ni à l'institution où l'enfant a été placé ».

B.2. L'article 70 de la loi générale du 19 décembre 1939 relative aux allocations familiales dispose :

« Les allocations familiales dues en faveur d'un enfant placé par l'intermédiaire ou à charge d'une autorité publique dans une institution, sont payées à concurrence :

1° de deux tiers à l'institution ou au particulier, sans que cette part dépasse un montant que le Roi peut fixer pour certaines catégories d'enfants;

2° du solde à la personne physique visée à l'article 69.

Toutefois, si la personne visée à l'alinéa 1^{er}, 2°, est tenue d'intervenir pécuniairement dans les frais d'entretien de l'enfant, le montant des allocations familiales versées conformément à l'alinéa 1^{er}, 1°, est porté en déduction de son intervention.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er} les allocations familiales dues en faveur d'un enfant placé, en application de la réglementation relative à la protection de la jeunesse, dans une institution à charge de l'autorité compétente, sont payées à concurrence de deux tiers à cette autorité, sans que cette part dépasse un montant que le Roi peut fixer pour certaines catégories d'enfants.

L'affectation du solde en faveur de l'enfant est décidée d'office, suivant le cas :

1° par le tribunal de la jeunesse qui a ordonné le placement dans une institution;

2° par l'autorité, désignée par une Communauté ou par la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, qui a décidé ce placement, sans préjudice du droit des intéressés d'introduire une requête au tribunal de la jeunesse de la résidence principale des parents, tuteurs, enfants ou personnes qui ont la garde de l'enfant, au sens de l'article 3, alinéa 1^{er}, 5°, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Si l'intérêt de l'enfant placé l'exige, le tribunal de la résidence principale au sens de l'article 3, alinéa 1^{er}, 5°, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques des parents, tuteurs ou personnes qui ont la garde de l'enfant peut, soit d'office soit sur simple réquisition d'un membre de la famille et après avoir entendu ou appelé les personnes visées à l'alinéa 1^{er}, ou bien décider, en faveur de l'enfant, de l'emploi du montant visé à l'alinéa 1^{er}, 2°, ou bien désigner à l'enfant un tuteur ad hoc toujours révocable, chargé de disposer de cette somme pour les besoins de l'enfant ».

B.3. La loi du 20 juillet 1971 prévoit un régime résiduel d'allocations familiales. Les travaux préparatoires font apparaître que le législateur entendait instaurer un régime résiduel pour que les enfants qui ne sont pas bénéficiaires dans un autre régime bénéficient également des prestations familiales :

« Dans l'état actuel de la législation, certains enfants ne peuvent bénéficier des allocations familiales du fait qu'il n'y a, de leur chef, aucun contribuable, ni dans le régime des salariés ou des employés, ni dans celui des indépendants. D'où la nécessité de créer un régime résiduaire dans le secteur des allocations familiales » (*Doc. parl.*, Sénat, 1970-1971, n° 576, p. 1).

Le législateur entendait ainsi garantir une plus grande égalité entre les enfants en prévoyant « une allocation familiale garantie pour chaque enfant à charge, en raison même de son existence » (*Doc. parl.*, Sénat, 1969-1979, n° 80, p. 1).

B.4. Le choix du législateur d'exclure du système des prestations familiales garanties les enfants qui ne sont pas à la charge d'une personne physique est un choix explicite, inspiré par le constat que ces enfants sont déjà totalement à la charge de l'autorité publique, si bien qu'il n'est pas nécessaire d'octroyer des prestations familiales garanties en leur faveur.

Par conséquent, le législateur a choisi de mettre en principe un terme aux prestations familiales garanties en faveur d'un enfant lorsque celui-ci est placé dans une institution (*Doc. parl.*, Chambre, 1996-1997, n°s 1184/1 et 1185/1, p. 59). Dans le même temps, il entendait atténuer les conséquences familiales et financières de ce choix en instaurant une allocation forfaitaire spéciale, qui a en effet pour but, d'une part, de lutter contre la pauvreté, et, d'autre part, de rétablir les liens des enfants placés avec leur famille d'origine (*Doc. parl.*, Chambre, 1996-1997, n° 1184/14, p. 22).

B.5. L'octroi d'allocations familiales vise principalement à contribuer aux frais d'entretien et d'éducation des enfants. Il offre une compensation partielle à l'augmentation des charges supportées par le ménage lorsque celui-ci s'agrandit. Ce sont les enfants concernés qui ouvrent le droit aux allocations.

Le législateur a toutefois estimé, compte tenu du fait qu'il s'agit d'une contribution aux frais, qu'il était nécessaire de prévoir un régime spécifique pour les enfants qui sont placés dans une institution (article 70 de la loi générale relative aux allocations familiales). Il a donc cherché à concilier deux tendances extrêmes sur la question du bénéficiaire de l'allocation familiale versée en faveur des enfants placés (*Doc. parl.*, Sénat, S.E. 1961, n° 80, p. 11). C'est dans cette optique qu'il a prévu une répartition entre l'institution qui a la charge de l'enfant placé (deux tiers) et les parents (un tiers). Toutefois, le législateur a estimé que pour pouvoir prétendre à une partie des allocations familiales, le parent doit continuer à entretenir des rapports avec l'enfant placé, ce qui, le cas échéant, peut être apprécié par le juge (*Doc. parl.*, Sénat, S.E. 1961, n° 80, p. 10; *Doc. parl.*, Chambre, 1958-1959, n° 192/4, p. 2).

B.6. Il découle de ce qui précède que les conditions à remplir pour pouvoir prétendre à une allocation en faveur d'un enfant placé diffèrent selon le régime d'allocations familiales applicable.

Dans le régime de la loi générale relative aux allocations familiales, il suffit d'être ayant droit pendant le placement de l'enfant dans une institution pour percevoir un tiers des allocations familiales. Dans le régime des prestations familiales garanties, en revanche, il fallait aussi déjà bénéficier d'un droit aux prestations familiales garanties en faveur de l'enfant avant le placement de celui-ci dans une institution.

C'est sur cette différence de traitement que la Cour est interrogée.

B.7. La Cour doit examiner si la condition selon laquelle, pour pouvoir prétendre à l'allocation forfaitaire spéciale en faveur d'un enfant placé dans une institution, le parent doit avoir toujours bénéficié d'un droit aux prestations familiales garanties en faveur de l'enfant avant le placement de celui-ci est compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution.

B.8. Le régime des prestations familiales garanties et celui des allocations familiales sont financés différemment, de sorte qu'ils ont, entre autres, des caractéristiques et des statuts distincts. Cette différence entre les deux régimes n'empêche toutefois pas qu'une personne dont l'enfant est placé dans une institution se trouve dans la même situation en ce qui concerne l'encouragement des efforts fournis pour entretenir des rapports avec l'enfant placé, quel que soit le régime applicable.

Partant, les catégories de personnes qui relèvent du régime de la loi générale relative aux allocations familiales et celles qui relèvent du régime des prestations familiales garanties sont comparables, contrairement à ce que fait valoir l'Agence fédérale pour les allocations familiales (Famifed).

B.9. Eu égard au caractère non contributif du régime des prestations familiales garanties, ce qui le distingue du régime de la loi générale relative aux allocations familiales, le législateur a pu soumettre le bénéfice de l'allocation forfaitaire spéciale à des conditions relatives aux ressources du demandeur, à la charge effective qui pèse sur lui et à la relation qu'il entretient avec l'enfant placé.

En fondant l'octroi de l'allocation forfaitaire spéciale également sur le statut de droit social antérieur au placement de l'enfant dans une institution, sans tenir compte de la situation sociale pendant le placement, le législateur a toutefois instauré une condition dénuée de justification raisonnable, compte tenu de l'intention, mentionnée en B.3, de tendre vers une plus grande égalité entre les enfants lorsqu'il a instauré le régime résiduel, et de l'objectif, mentionné en B.4 et B.5, d'encourager les liens entre les enfants placés et leur famille d'origine.

B.10. La question préjudicielle appelle une réponse affirmative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 10, § 3, de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties viole les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il soumet le bénéfice de l'allocation forfaitaire spéciale à la condition que la personne visée ait déjà bénéficié des prestations familiales garanties en faveur de l'enfant au cours de la période ayant immédiatement précédé le placement de celui-ci dans une institution.

Ainsi rendu en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 6 juillet 2017.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux

Le président,

E. De Groot

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2017/204597]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 90/2017 vom 6. Juli 2017

Geschäftsverzeichnisnummer 6560

In Sachen: Vorabentscheidungsfrage in Bezug auf Artikel 10 § 3 des Gesetzes vom 20. Juli 1971 zur Einführung garantierter Familienleistungen, gestellt vom Arbeitsgericht Gent, Abteilung Gent.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten E. De Groot und J. Spreutels, und den Richtern L. Lavrysen, A. Alen, T. Merckx-Van Goey, F. Daoût und T. Giet, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Präsidenten E. De Groot,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren*

In seinem Urteil vom 25. November 2016 in Sachen F.F. gegen die Föderalagentur für Familienbeihilfen (Famifed), dessen Ausfertigung am 12. Dezember 2016 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Arbeitsgericht Gent, Abteilung Gent, folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt Artikel 10 § 3 des Gesetzes vom 20. Juli 1971 gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem Kinder, für die vor ihrer Unterbringung in einer Einrichtung Familienbeihilfen aufgrund der allgemeinen Familienbeihilfenregelung (Artikel 70 des Allgemeinen Familienbeihilfengesetzes vom 19. Dezember 1939) ausgezahlt wurden, während der weiteren Dauer der Unterbringung in einer Einrichtung und bei Änderung der anwendbaren Familienbeihilfenregelung niemals für eine Sonderpauschale gemäß Artikel 10 § 3 des Gesetzes vom 20. Juli 1971 in Betracht kommen können, während Kinder, für die vor ihrer Unterbringung in einer Einrichtung garantierte Familienleistungen gewährt wurden, während der Dauer der Unterbringung in einer Einrichtung und bei Änderung der anwendbaren Familienbeihilfenregelung für die Anwendung der allgemeinen Familienbeihilfenregelung (Artikel 70 des Allgemeinen Familienbeihilfengesetzes) in Betracht kommen können, ohne dass dies von der Bedingung abhängig gemacht wird, dass für sie vor der Unterbringung Familienbeihilfen gewährt wurden?».

(...)

III. *Rechtliche Würdigung*

(...)

B.1. Artikel 10 des Gesetzes vom 20. Juli 1971 zur Einführung garantierter Familienleistungen (nachstehend: Gesetz vom 20. Juli 1971) bestimmt:

«§ 1. Die in vorliegendem Gesetz vorgesehenen Familienleistungen werden nicht für Kinder ausgezahlt, die zu Lasten einer öffentlichen Behörde in einer Einrichtung oder bei einer Privatperson untergebracht sind.

[...]

§ 3. Für Kinder, die zu Lasten einer öffentlichen Behörde in einer Einrichtung untergebracht sind, wird in Abweichung von § 1 der Person, die unmittelbar vor dieser Maßnahme für dieses Kind Familienbeihilfen aufgrund des vorliegenden Gesetzes bezogen hat und die das Kind im Sinne von Artikel 69 der koordinierten Gesetze über die Familienbeihilfen für Lohnempfänger weiterhin teilweise erzieht, eine Sonderpauschale gewährt, sofern die Person, die das Kind vor dieser Maßnahme hauptsächlich zu Lasten hatte, weiterhin alle in den Artikeln 1 und 3 erwähnten Bedingungen mit Ausnahme der Bedingung in Bezug auf das Kind zu Lasten erfüllt und das Kind weiterhin die in Artikel 2 erwähnten Bedingungen erfüllt.

Wenn das Interesse des untergebrachten Kindes es erfordert, kann das Jugendgericht des Hauptwohrtortes, so wie in Artikel 3 Absatz 1 Nr. 5 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnt, der Eltern, Vormunde oder Personen, die das Sorgerecht für das betreffende Kind haben, entweder von Amts wegen oder auf einfaches Ersuchen eines Mitglieds der Familie nach Anhörung oder Vorladung der in Absatz 1 erwähnten Personen entweder über eine Verwendung der Sonderpauschale im Interesse des Kindes entscheiden oder für das Kind einen Ad-hoc-Vormund bestellen, der zu jedem Zeitpunkt abberufen werden kann und der damit beauftragt ist, die Sonderpauschale für die Bedürfnisse des Kindes zu verwenden. Diese Pauschale darf in keinem Fall an die Privatperson, der das Kind anvertraut ist, an ein anderes Familienmitglied oder an die Einrichtung, in der das Kind untergebracht ist, ausgezahlt werden».

B.2. Artikel 70 des Allgemeinen Familienbeihilfengesetzes (AFBG) bestimmt:

«Kinderzulagen zugunsten von Kindern, die durch Vermittlung oder zu Lasten einer öffentlichen Behörde in einer Einrichtung untergebracht sind, werden wie folgt ausgezahlt:

1. Zwei Drittel gehen an die Einrichtung, wobei dieser Teil den Betrag, den der König für bestimmte Kategorien von Kindern festlegen kann, nicht überschreiten darf,

2. Der Restbetrag geht an die in Artikel 69 erwähnte natürliche Person.

Sind in Absatz 1 Nr. 2 erwähnte Personen jedoch verpflichtet, sich finanziell an den Unterhaltskosten für das Kind zu beteiligen, wird der gemäß Absatz 1 Nr. 1 erwähnte Betrag der Kinderzulagen von dieser Beteiligung abgezogen.

In Abweichung von Absatz 1 werden Kinderzulagen für ein Kind, das in Anwendung der Regelung über den Jugendschutz zu Lasten der zuständigen Behörde in einer Einrichtung untergebracht ist, zu zwei Dritteln an diese Behörde ausgezahlt, wobei dieser Teil den Betrag, den der König für bestimmte Kategorien von Kindern festlegen kann, nicht überschreiten darf.

Über die Verwendung des Restbetrags zugunsten des Kindes entscheidet von Amts wegen je nach Fall:

1. das Jugendgericht, das die Unterbringung in einer Einrichtung angeordnet hat,

2. die von einer Gemeinschaft beziehungsweise von der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission von Brüssel-Hauptstadt bestimmte Behörde, die diese Unterbringung beschlossen hat, unbeschadet des Rechts der Interessehabenden, beim Jugendgericht des wie in Artikel 3 Absatz 1 Nr. 5 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Hauptwohnortes der Eltern, Vormunde, Kinder oder Personen, die das Sorgerecht für das betreffende Kind haben, einen Antrag einzureichen.

Wenn das Interesse des untergebrachten Kindes es erfordert, kann das Gericht des wie in Artikel 3 Absatz 1 Nr. 5 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Hauptwohnortes der Eltern, Vormunde oder Personen, die das Sorgerecht für das betreffende Kind haben, entweder von Amts wegen oder auf einfaches Ersuchen eines Mitglieds der Familie nach Anhörung oder Vorladung der in Absatz 1 erwähnten Personen entweder über eine Verwendung des in Absatz 1 Nr. 2 erwähnten Betrags im Interesse des Kindes entscheiden oder für das Kind einen Ad-hoc-Vormund bestellen, der zu jedem Zeitpunkt abberufen werden kann und der damit beauftragt ist, diesen Betrag für die Bedürfnisse des Kindes zu verwenden».

B.3. Im Gesetz vom 20. Juli 1971 ist ein residuales System der Familienbeihilfen vorgesehen. Aus den Vorarbeiten ergibt sich dieses Ziel des Gesetzgebers, ein residuales System einzuführen, sodass die Kinder, die keine Begünstigten in einem anderen System sind, auch in den Vorteil der Familienleistungen gelangen können:

«Es gibt gewisse Kinder, für die momentan die Familienbeihilfen nicht ausgezahlt werden können, weil es für sie weder in der Arbeitnehmerregelung noch in der Regelung für selbstständig Erwerbstätige einen Bezugsberechtigten gibt. Es ist demzufolge notwendig, ein residuales System der Familienbeihilfen ins Leben zu rufen» (*Parl. Dok., Senat, 1970-1971, Nr. 576, S. 1*).

Daher war der Gesetzgeber bestrebt, eine größere Gleichheit zwischen Kindern zu gewährleisten, indem «er garantierte Familienbeihilfen für jedes Kind zu Lasten aufgrund seiner bloßen Existenz» vorsah (*Parl. Dok., Senat, 1969-1970, Nr. 80, S. 1*).

B.4. Die Entscheidung des Gesetzgebers, Kinder, die nicht einer natürlichen Person zu Lasten sind, vom System der garantierten Familienleistungen auszuschließen, ist eine ausdrückliche Entscheidung, die auf der Feststellung beruht, dass diese Kinder bereits völlig zu Lasten der öffentlichen Behörde sind, weshalb es nicht nötig ist, zu ihren Gunsten garantierte Familienleistungen zu gewähren.

Er hat sich daher dafür entschieden, bei der Unterbringung eines Kindes in einer Einrichtung die für dieses Kind gewährten garantierten Familienleistungen grundsätzlich einzustellen (*Parl. Dok., Kammer, 1996-1997, Nrn. 1184/1 und 1185/1, S. 59*). Gleichzeitig beabsichtigte er, die familiären und finanziellen Auswirkungen dieser Entscheidung abzumildern durch die Einführung einer Sonderpauschale, die nämlich dazu dient, einerseits die Armut zu bekämpfen und andererseits die Verbindung der untergebrachten Kinder mit ihrer Herkunftsfamilie wiederherzustellen (*Parl. Dok., Kammer, 1996-1997, Nr. 1184/14, S. 22*).

B.5. Die Gewährung von Familienbeihilfen dient hauptsächlich dazu, zu den Kosten für den Unterhalt und die Erziehung der Kinder beizutragen. Sie bietet teilweise einen Ausgleich für die höheren Unkosten, die durch die Familie getragen werden, wenn sie größer wird. Die betreffenden Kinder berechtigen zu der Beihilfe.

Der Gesetzgeber hat es jedoch unter Berücksichtigung dieser Kostenzuweisung als notwendig erachtet, eine spezifische Regelung für die Kinder vorzusehen, die in einer Einrichtung untergebracht sind (Artikel 70 des AFBG). Daher hat er sich bemüht, zwei entgegengesetzte Standpunkte bezüglich der Empfänger der Familienbeihilfen für untergebrachte Kinder miteinander in Einklang zu bringen (*Parl. Dok., Senat, Sondersitzungsperiode 1961, Nr. 80, S. 11*). Aus diesem Gesichtspunkt hat er eine Aufteilung zwischen einerseits der Einrichtung (zwei Drittel), die für das untergebrachte Kind aufkommt, und andererseits den Eltern (ein Drittel) vorgesehen. Er hat jedoch den Standpunkt vertreten, dass der Elternteil, um Anspruch auf einen Teil dieser Familienbeihilfen erheben zu können, weiterhin eine Verbindung zum untergebrachten Kind aufrechterhalten muss, was gegebenenfalls durch den Richter beurteilt werden kann (*Parl. Dok., Senat, Sondersitzungsperiode 1961, Nr. 80, S. 10; Parl. Dok., Kammer, 1958-1959, Nr. 192/4, S. 2*).

B.6. Aus dem Vorstehenden ergibt sich, dass die Bedingungen, um Anspruch auf eine Beihilfe für ein untergebrachtes Kind erheben zu können, je nach dem Beihilfesystem unterschiedlich sind.

Im System des AFBG genügt es, dass man der Anspruchsberechtigte während der Unterbringung des Kindes in einer Einrichtung ist, um ein Drittel der Beihilfe zu erhalten. Im System der garantierten Familienleistungen ist es hingegen auch erforderlich, dass man bereits vor der Unterbringung des Kindes in einer Einrichtung Anspruch auf garantierte Familienleistungen für dieses Kind besaß.

Zu diesem Behandlungsunterschied wird der Gerichtshof befragt.

B.7. Der Gerichtshof muss prüfen, ob das Erfordernis, dass man, um für die Sonderpauschale zugunsten eines untergebrachten Kindes in Frage zu kommen, vor dessen Unterbringung in einer Einrichtung bereits Anspruch auf garantierte Familienleistungen besitzen musste, vereinbar ist mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung.

B.8. Das System der garantierten Familienleistungen und dasjenige der Familienbeihilfen werden auf unterschiedliche Weise finanziert, was unter anderem zu unterschiedlichen Merkmalen und Statuten führt. Dieser Unterschied zwischen den beiden Systemen verhindert jedoch nicht, dass eine Person, deren Kind in einer Einrichtung untergebracht ist, sich ungeachtet des Systems in der gleichen Situation hinsichtlich der Förderung der Bemühungen, eine Verbindung mit dem untergebrachten Kind zu unterhalten, befindet.

Daher sind die Kategorien von Personen, die dem allgemeinen System des AFGB unterliegen, und diejenigen, die demjenigen der garantierten Familienleistungen unterliegen, im Gegensatz zu dem, was die Föderalagentur für Familienbeihilfen anführt, miteinander vergleichbar.

B.9. Angesichts des nicht auf Beiträgen beruhenden Systems der garantierten Familienleistungen, wodurch es sich vom System des AFGB unterscheidet, konnte der Gesetzgeber den Vorteil der Sonderpauschale von Bedingungen in Bezug auf die Existenzmittel des Antragstellers, seine tatsächliche Unterhaltsleistung und seinen Bezug zum untergebrachten Kind abhängig machen.

Indem er die Gewährung der Sonderpauschale auch vom sozialrechtlichen Statut vor der Unterbringung in einer Einrichtung abhängig gemacht hat, ohne die sozialrechtliche Situation während der Unterbringung zu berücksichtigen, hat der Gesetzgeber jedoch, angesichts des in B.3 angeführten Bemühens um eine größere Gleichheit zwischen Kindern bei der Einführung des residualen Systems sowie des in B.4 und B.5 angeführten Ziels, die Verbindung zwischen untergebrachten Kindern und ihrer Herkunftsfamilie zu fördern, ein Erfordernis eingeführt, für das keine vernünftige Rechtfertigung besteht.

B.10. Die Vorabentscheidungsfrage ist bejahend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof
erkennt für Recht:

Artikel 10 § 3 des Gesetzes vom 20. Juli 1971 zur Einführung garantierter Familienleistungen verstößt gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insofern er die Gewährung der Sonderpauschale von dem Erfordernis abhängig macht, dass die betreffende Person unmittelbar vor der Unterbringung des Kindes in einer Einrichtung bereits die aufgrund dieses Gesetzes garantierten Familienleistungen für dieses Kind erhalten hat.

Erlassen in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 6. Juli 2017.

Der Kanzler,
(gez.) P.-Y. Dutilleux

Der Präsident,
(gez.) E. De Groot

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/205145]

Sélection comparative d'experts en contrôle interne (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour le Secrétariat du Comité d'audit de l'Administration fédérale (CAAF). — Numéro de sélection : AFG17061

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 23/10/2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du Selor via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 6 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/205145]

Vergelijkende selectie van Franstalige Experts in interne controle (m/v/x) (niveau A2), voor het Secretariaat van Het Auditcomité van de federale overheid (ACFO). — Selectienummer : AFG17061

Solliciteren kan tot 23/10/2017 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij Selor via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 6 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/205163]

Sélection comparative d'experts financiers (m/f/x) (niveau B), francophones, pour les Institutions publiques de Sécurité sociale. — Numéro de sélection : AFG17236

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 23 octobre 2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès de Selor via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de tous les lauréats, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/205163]

Vergelijkende selectie van Franstalige financieel deskundigen (m/v/x) (niveau B), voor de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid. — Selectienummer : AFG17236

Solliciteren kan tot 23 oktober 2017 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij Selor via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met al de geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/205146]

Sélection comparative d'experts financiers (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour les Institutions publiques de Sécurité sociale. — Numéro de sélection : ANG17271

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 23/10/2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participations, la procédure de sélection,...) est disponible auprès de Selor via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de tous les lauréats, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/205146]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige financieel deskundigen (m/v/x) (niveau B) voor de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid (OISZ). — Selectienummer : ANG17271

Solliciteren kan tot 23/10/2017 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij Selor via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met al de geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/205155]

Sélection comparative de spécialistes IT senior forensique (m/f/x) (niveau A), néerlandophones, pour l'Autorité belge de la Concurrence. — Numéro de sélection : ANE17001

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 23/10/2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participations, la procédure de sélection,...) est disponible auprès de Selor via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 10 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/205155]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige senior forensische IT-specialisten (m/v/x) (niveau A) voor de Belgische Mededingingsautoriteit. — Selectienummer : ANE17001

Solliciteren kan tot 23/10/2017 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij Selor via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/205156]

Sélection comparative de spécialistes IT junior forensique (m/f/x) (niveau A), néerlandophones, pour l'Autorité belge de la Concurrence. — Numéro de sélection : ANE17002

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 23/10/2017 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participations, la procédure de sélection,...) est disponible auprès de Selor via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 10 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/205156]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige junior forensische IT-specialisten (m/v/x) (niveau A) voor de Belgische Mededingingsautoriteit. — Selectienummer : ANE17002

Solliciteren kan tot 23/10/2017 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij Selor via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/205167]

Résultat de la sélection comparative de COPYWRITERS (m/f/x) (niveau B), francophones, pour Service public régional de Bruxelles Fiscalité. — Numéro de sélection : AFB17033

Ladite sélection a été clôturée le 29/09/2017.

Le nombre de lauréats s'élevé à 3.

La liste est valable 2 ans.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/205167]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige COPYWRITERS (m/v/x) (niveau B), voor de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit. — Selectienummer : AFB17033

Deze selectie werd afgesloten op 29/09/2017.

Er zijn 3 laureaten.

De lijst is 2 jaar geldig.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2017/205208]

Résultat de la sélection comparative d'Auditeurs Sécurité Ferroviaire (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour le SPF Mobilité et Transports. — Numéro de sélection : AFG17139

Ladite sélection a été clôturée le 27/09/2017.

Le nombre de lauréats s'élève à 3.

La liste est valable 1 an.

En outre, une liste spécifique de 0 lauréats présentant un handicap est établie.

Cette liste est valable 4 ans.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/205208]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Auditeurs Sécurité Ferroviaire (m/v/x) (niveau A2) voor de SPF Mobilité et Transports. — Selectienummer : AFG17139

Deze selectie werd afgesloten op 27/09/2017.

Er zijn 3 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

Er werd ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap. Hierbij zijn er 0 geslaagden.

Deze lijst is 4 jaar geldig.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/205072]

Pouvoir judiciaire
Tribunal du travail francophone de Bruxelles

Par ordonnance du 7 septembre 2017, Monsieur COTTENIER Bernard, juge social au titre de travailleur ouvrier au Tribunal du travail francophone de Bruxelles, a été désigné par Madame le Président de ce tribunal pour exercer les fonctions de magistrat suppléant après l'âge de 72 ans. Ce mandat étant exercé durant un an, du 18 octobre 2017 au 17 octobre 2018 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/205072]

Rechterlijke Macht
Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel

Bij beschikking van 7 september 2017 werd de heer COTTENIER Bernard, rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider bij de Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel door Mevrouw de Voorzitter van deze rechtbank aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen na de leeftijd van 72 jaar. Dit mandaat wordt uitgeoefend gedurende een jaar, van 18 oktober 2017 tot en met 17 oktober 2018.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/205073]

Pouvoir judiciaire
Tribunal du travail francophone de Bruxelles

Par ordonnance du 7 septembre 2017, Monsieur BERGER Freddy, juge social au titre d'employeur au Tribunal du travail francophone de Bruxelles, a été désigné par Madame le Président de ce tribunal pour exercer les fonctions de magistrat suppléant après l'âge de 71 ans. Ce mandat étant exercé durant un an, du 23 octobre 2017 au 22 octobre 2018 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/205073]

Rechterlijke Macht
Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel

Bij beschikking van 7 september 2017 werd de heer BERGER Freddy, rechter in sociale zaken, als werkgever bij de Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel door Mevrouw de Voorzitter van deze rechtbank aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen na de leeftijd van 71 jaar. Dit mandaat wordt uitgeoefend gedurende een jaar, van 23 oktober 2017 tot en met 22 oktober 2018.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/205074]

Pouvoir judiciaire
Tribunal du travail francophone de Bruxelles

Par ordonnance du 7 septembre 2017, M. De Backer, Jacques, juge social au titre de travailleur-employé au tribunal du travail francophone de Bruxelles, a été désigné par Mme le président de ce tribunal pour exercer les fonctions de magistrat suppléant après l'âge de 72 ans.

Ce mandat étant exercé durant un an, du 5 novembre 2017 au 4 novembre 2018 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/205074]

Rechterlijke Macht
Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel

Bij beschikking van 7 september 2017 werd de heer De Backer, Jacques, rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende bij de Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel door Mevr. de voorzitter van deze rechtbank aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen na de leeftijd van 72 jaar.

Dit mandaat wordt uitgeoefend gedurende een jaar, van 5 november 2017 tot en met 4 november 2018.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2017/31280]

Commission nationale climat
Remplacement d'un représentant du gouvernement fédéral

Vu l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles Capitale relatif à l'établissement, l'exécution et le suivi d'un Plan national Climat, ainsi que l'établissement de rapports, dans le cadre de la Convention cadre des Nations Unies sur les Changements climatiques et du Protocole de Kyoto, conclu à Bruxelles le 14 novembre 2002, notamment l'article 4;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2017/31280]

Nationale Klimaatcommissie
Vervanging van een vertegenwoordiger van de federale regering

Gelet op het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het opstellen, het uitvoeren en het opvolgen van een Nationaal Klimaatplan, alsook het rapporteren in het kader van het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake Klimaatverandering en het Protocol van Kyoto, afgesloten te Brussel op 14 november 2002, inzonderheid op artikel 4;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 27 janvier 2015 de désigner les quatre membres effectifs et les quatre membres suppléants pour la Commission Nationale Climat;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 29 avril 2016 de remplacer un de ces quatre membres effectifs pour la Commission Nationale Climat;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 24 février 2017 de remplacer un de ces quatre membres effectifs et un de ces quatre membres suppléants pour la Commission Nationale Climat;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 29 septembre 2017 de remplacer un de ces quatre membres suppléants pour la Commission Nationale Climat;

A partir du 1^{er} octobre 2017, Monsieur Dominique GUIDE siègera à la Commission Nationale Climat au nom de l'Etat fédéral en remplacement de Madame Jihane ANNANE comme membre suppléant.

Gelet op de beslissing van de Ministerraad van 27 januari 2015 tot aanduiding van vier effectieve en vier plaatsvervangende leden voor de Nationale Klimaatcommissie;

Gelet op de beslissing van de Ministerraad van 29 april 2016 tot vervanging van een van zijn vier effectieve leden voor de Nationale Klimaatcommissie;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 24 februari 2017 tot vervanging van een van zijn vier effectieve leden en een van zijn vier plaatsvervangende leden voor de Nationale Klimaatcommissie;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 29 september 2017 tot vervanging van een van zijn vier plaatsvervangende leden voor de Nationale Klimaatcommissie;

Vanaf 1 oktober 2017 zal de Heer Dominique GUIDE namens de Federale Staat in de Nationale Klimaatcommissie zetelen ter vervanging van Mevrouw Jihane ANNANE als plaatsvervangend lid.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2017/205140]

Pouvoir judiciaire

Cour de cassation

La désignation de M. Fettweis A., conseiller à la Cour de cassation, comme président de section à cette Cour, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 7 octobre 2017.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2017/205140]

Rechterlijke Macht

Hof van Cassatie

De aanwijzing van de heer Fettweis A., raadsheer in het Hof van Cassatie, tot afdelingsvoorzitter in dit Hof, is hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 7 oktober 2017.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2017/31311]

Vacance d'emploi de fonctionnaire dirigeant(e) (rang A4+) au sein de Bruxelles Fonction publique (Service public régional Bruxelles Fonction publique). — Appel aux candidatures

Bruxelles Fonction publique est soumis aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 mars 2014 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du ministère de la Région Bruxelles-Capitale. En application du livre IV de l'arrêté précité, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale procède à l'appel public aux candidats pour un emploi attribué par mandat :

- l'emploi de fonctionnaire dirigeant(e) de rang A4+ de Bruxelles Fonction publique

Le présent appel à candidatures vise à attribuer le mandat de fonctionnaire dirigeant(e) au sein de Bruxelles Fonction publique.

Le mandataire sera désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

La durée du mandat est de 5 ans. Le mandataire est évalué durant l'exercice et au terme de son mandat.

Le Service public régional Bruxelles Fonction publique (BruFOP) a pour mission, pour les services, dans le respect du principe de subsidiarité, d'offrir un appui ou d'assurer une coordination en vue d'apporter des réponses communes ou des solutions mutualisées à des enjeux ou des besoins transversaux en matière de fonction publique et de fournir des services, formations et validations de compétences dans le cadre de la stratégie de fonction publique du Gouvernement, pour les missions suivantes :

Au niveau de l'appui au développement de la stratégie globale de fonction publique :

1° offrir un appui dans la promotion de la stratégie globale en matière de personnel et organisation;

2° veiller à l'homogénéité et à la cohérence de la politique à l'aide de cette stratégie globale;

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2017/31311]

Vacature voor de betrekking van leidend ambtenaar (rang A4+) binnen Brussel Openbaar Ambt (Gewestelijke overheidsdienst Brussel Openbaar Ambt). — Oproep tot kandidaatstelling

Brussel Openbaar Ambt is onderworpen aan de bepalingen van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 maart 2014 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. In toepassing van boek IV van bovengenoemd besluit gaat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering over tot een openbare oproep tot kandidaatstelling voor een bij mandaat in te vullen betrekking :

- de betrekking van leidend ambtenaar van rang A5 van Brussel Openbaar Ambt

Deze oproep tot kandidaatstelling heeft tot doel om het mandaat van leidend ambtenaar bij Brussel Openbaar Ambt toe te wijzen.

De mandaathouder zal worden aangesteld door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

De duur van het mandaat bedraagt vijf jaar. De mandaathouder wordt geëvalueerd tijdens de uitoefening en aan het einde van zijn mandaat.

De gewestelijke overheidsdienst Brussel Openbaar Ambt (BruOA) heeft als opdracht de diensten, met naleving van het subsidiariteitsbeginsel, te ondersteunen of een coördinatie tot stand te brengen met als doel gemeenschappelijke antwoorden of gedeelde oplossingen te bieden op transversale uitdagingen of behoeften inzake ambtenarenzaken en om diensten, opleidingen en validering van vaardigheden te bieden in het kader van de strategie van het openbaar ambt van de Regering, voor de volgende opdrachten :

Op het vlak van ondersteuning aan de ontwikkeling van de globale strategie van het openbaar ambt :

1° ondersteuning bieden bij de bevordering van de globale strategie inzake personeel en organisatie;

2° waken over de homogeniteit en de samenhang van dit beleid met behulp van die globale strategie;

3° offrir un appui pour coordonner la stratégie de gestion des emplois et des compétences ainsi que le développement du personnel;

4° apporter un support à l'élaboration d'un plan stratégique pour la fonction publique régionale;

5° soutenir la réalisation des politiques transversales en lien avec les objectifs transversaux à fixer aux mandataires, au regard du plan stratégique;

6° coordonner la stratégie de l'égalité des chances et diversité dans la fonction publique régionale, y compris avec les autres services;

7° offrir un support à la politique régionale en matière de qualité des services et en matière de gestion des plaintes, y compris pour les autres services;

Au niveau opérationnel :

8° soutenir et accompagner la création de services et projets communs, y compris avec d'autres entités, sur le territoire de la Région;

9° venir en appui des Fonctionnaires Généraux des services et personnes morales de droit public appartenant à la Région dans les domaines gérés par Bruxelles Fonction Publique;

10° centraliser, coordonner et organiser les épreuves en vue d'établir des réserves de recrutements statutaires pour les services soumis aux dispositions des arrêtés du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 mars 2014 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère et des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale ou à toutes autres réglementations qui viendraient à les remplacer, et, à la demande, offrir un support pour les autres épreuves et sélections ainsi que pour l'orientation, la mobilité et les certifications du personnel de la fonction publique régionale;

11° apporter un appui juridique pour élaborer et interpréter les statuts des agents des services de la fonction publique régionale;

12° coordonner l'observatoire de l'emploi au niveau régional, y compris avec les autres services;

13° offrir un soutien en matière de marchés publics en promouvant des contrats-cadres, des contrats de groupe et des centrales d'achats;

14° offrir une mission de conseil juridique, d'assistance juridique et de suivi du contentieux juridique dans ses domaines de compétences;

15° assurer le secrétariat des différentes commissions de la Région liées aux matières de fonction publique, notamment la Chambre de recours régionale, les commissions de sélection, les commissions d'évaluation, le Comité régional de diversité et le secrétariat du Comité de négociation.

Cet emploi est ouvert aux porteurs d'un diplôme de niveau A ou donnant accès au niveau A et qui attestent au moins d'une des expériences professionnelles suivantes :

- compter au moins neuf années d'ancienneté de niveau A ou de niveau équivalent dans le secteur public;

- disposer d'une expérience d'au moins six ans dans une fonction dirigeante. Par expérience dans une fonction dirigeante, on entend l'expérience en matière de gestion dans un service public ou dans une organisation du secteur privé.

Tout acte de candidature comporte :

- un exposé des titres et expériences que le candidat fait valoir pour postuler à l'emploi avec utilisation du CV standardisé;

- une lettre de motivation

- un plan de gestion traduisant la manière dont le candidat entend réaliser les objectifs définis pour la durée du mandat. Par objectifs, on entend les objectifs stratégiques et les objectifs transversaux assignés au mandataire de l'emploi concerné.

Les candidats admissibles seront invités à un entretien avec la commission de sélection.

L'entretien consistera en :

- un examen du plan de gestion avec séance de questions/réponses;

- une épreuve d'assessment (jeu de rôle) organisée par et en présence d'un bureau externe de sélection.

La commission de sélection émet, pour chaque candidat, un avis motivé en tenant compte :

- de la description de fonction et de l'adéquation du profil du candidat et du résultat de l'entretien (en ce compris l'assessment);

- des titres et expériences professionnelles que le candidat fait valoir;

- de la lettre de motivation;

3° ondersteuning bieden bij het coördineren van de beheerstrategie van banen en competenties en bij de ontwikkeling van het personeel;

4° ondersteuning bieden bij de opmaak van een strategisch plan voor het gewestelijk openbaar ambt;

5° de uitvoering van een transversaal beleid ondersteunen in samenhang met de voor de mandaathouders te bepalen transversale doelstellingen, ten opzichte van het strategisch plan;

6° de strategie voor gelijke kansen en diversiteit in het gewestelijk openbaar ambt coördineren, ook met de andere diensten;

7° ondersteuning bieden aan het gewestelijk beleid, en aan de andere diensten, op het vlak van kwaliteit van de diensten en klachtenbeheer.

Op operationeel vlak :

8° de ontwikkeling van gemeenschappelijke diensten en projecten, ook met andere entiteiten, op het grondgebied van het Gewest, ondersteunen en begeleiden;

9° ondersteuning bieden aan de ambtenaren-generaal van de diensten en publiekrechtelijke rechtspersonen die behoren tot het Gewest in de domeinen die worden beheerd door Brussel Openbaar Ambt;

10° examens centraliseren, coördineren en organiseren met het oog op de aanlegging van een wervingsreserve van statutair personeel voor de diensten die onderworpen zijn aan de bepalingen van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 maart 2014 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het ministerie en van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of aan iedere andere reglementering die deze bepalingen zou vervangen; ondersteuning bieden bij de andere examens en selecties alsook bij de oriëntatie, mobiliteit en certificatie van het personeel van het gewestelijk openbaar ambt;

11° juridische ondersteuning verlenen bij de opstelling en interpretatie van de statuten voor de ambtenaren van de diensten van het gewestelijk openbaar ambt;

12° het observatorium voor de werkgelegenheid op gewestelijk niveau coördineren, ook met de andere diensten;

13° ondersteuning bieden op het gebied van overheidsopdrachten door raamovereenkomsten, groepscontracten en aankoopcentrales te stimuleren;

14° juridisch advies en rechtsbijstand verlenen en juridische geschillen in zijn bevoegdheidsdomeinen opvolgen;

15° het secretariaat verzorgen van de verschillende commissies van het Gewest die verband houden met het openbaar ambt, inzonderheid de Regionale Kamer van Beroep, de selectiecommissies, de evaluatiecommissies, het Gewestelijk comité voor diversiteit en het secretariaat van het Onderhandelingscomité.

Deze betrekking staat open voor personen die houder zijn van een diploma van niveau A of dat toegang geeft tot een niveau A en ten minste over een van de volgende professionele ervaringen beschikken :

- minstens negen jaar anciënniteit in niveau A of equivalent niveau in de overheidssector;

- minstens zes jaar ervaring in een leidinggevende functie. Onder ervaring in een leidinggevende functie verstaat men ervaring inzake het beheer in een overheidsdienst of in een organisatie uit de privésector.

Iedere kandidatuur bevat :

- een uiteenzetting van de aanspraken en ervaring die de kandidaat laat gelden om voor de betrekking te kandideren door gebruik te maken van een standaard-cv;

- een motivatiebrief;

- een beheersplan waarin wordt bepaald op welke manier de kandidaat gedurende zijn mandaat de hem toegewezen doelstellingen wil bereiken. Onder doelstellingen wordt verstaan de strategische en transversale doelstellingen toegewezen aan de mandataris van de betreffende betrekking.

De kandidaten die in aanmerking komen, worden uitgenodigd voor een gesprek met de selectiecommissie.

Het gesprek zal bestaan uit :

- een onderzoek van het beheersplan met vragenronde;

- een assessmentproef (rollenspel) georganiseerd door en in aanwezigheid van een extern selectiebureau.

De selectiecommissie formuleert voor elke kandidaat een gemotiveerd advies, waarbij zij rekening houdt met :

- de overeenstemming van het profiel van de kandidaat met de functiebeschrijving en het resultaat van het gesprek (met inbegrip van de assessmentproef);

- de aanspraken en professionele ervaringen die de sollicitant doet gelden;

- de motivatiebrief;

- de l'adéquation du plan de gestion du candidat avec les objectifs à atteindre et de la présentation du plan.

Au terme de l'entretien et après analyse de leur candidature, les candidats sont inscrits soit dans le groupe A "apte", soit dans le groupe B "non apte". Dans le groupe A, les candidats sont classés. Le Gouvernement désigne le mandataire parmi les candidats "aptes".

La candidature doit être adressée par lettre recommandée et sous double enveloppe scellée (chaque enveloppe portant la mention « candidature » -« confidentiel : ne pas ouvrir ») dans un délai de 35 jours, sous peine de nullité. Ce délai commence à courir le jour qui suit la publication de la présente vacance d'emploi au *Moniteur belge*.

La candidature doit être adressée à l'attention de Monsieur Christian Lamouline, Secrétaire général du SPRB, boulevard du Jardin Botanique 20, à 1035 Bruxelles.

La description de fonction, les objectifs à atteindre, le *curriculum vitae* standardisé et tout renseignement relatif à la procédure peuvent être obtenus auprès de la Direction des ressources humaines du Service public régional de Bruxelles – Secrétariat des commissions de sélection des mandataires de la RBC – 02.800.34.00 – grh.hrm@sprb.brussels

- de overeenstemming van het beheersplan van de kandidaat met de te bereiken doelstellingen en de voorstelling van het plan.

Bij het einde van het gesprek en na onderzoek van hun kandidatuur, worden de kandidaten ingedeeld in groep A "geschikt" of in groep B "niet geschikt". In groep A worden de kandidaten gerangschikt. De Regering wijst de mandaathouder aan onder de "geschikte" kandidaten.

De kandidatuur moet worden ingediend per aangetekende brief en in twee verzegelde omslagen (met vermelding van "kandidatuur" - "vertrouwelijk : niet openen a.u.b." op beide omslagen) binnen een termijn van 35 dagen, op straffe van nietigheid. Die termijn gaat in op de dag volgend op de bekendmaking van deze vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidatuur moet worden gericht aan de heer Christian Lamouline, secretaris-generaal van de GOB, Kruidtuinlaan 20, te 1035 Brussel.

De functiebeschrijving, de te bereiken doelstellingen, het standaard *curriculum vitae* en alle inlichtingen in verband met de procedure kunnen worden verkregen bij de Directie Human Resources van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel - Secretariaat van de selectiecommissies voor de mandaatfuncties in het BHG - 02.800.34.00 - grh.hrm@sprb.brussels

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2017/31312]

Vacance d'emploi de fonctionnaire dirigeant(e) (rang A5) au sein de Bruxelles Fonction publique (Service public régional Bruxelles Fonction publique). — Appel aux candidatures

Bruxelles Fonction publique est soumis aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 mars 2014 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du ministère de la Région Bruxelles-Capitale. En application du livre IV de l'arrêté précité, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale procède à l'appel public aux candidats pour un emploi attribué par mandat :

- l'emploi de fonctionnaire dirigeant(e) de rang A5 de Bruxelles Fonction publique

Le présent appel à candidatures vise à attribuer le mandat de fonctionnaire dirigeant(e) au sein de Bruxelles Fonction publique.

Le mandataire sera désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

La durée du mandat est de 5 ans. Le mandataire est évalué durant l'exercice et au terme de son mandat.

Le Service public régional Bruxelles Fonction publique (BruFOP) a pour mission, pour les services, dans le respect du principe de subsidiarité, d'offrir un appui ou d'assurer une coordination en vue d'apporter des réponses communes ou des solutions mutualisées à des enjeux ou des besoins transversaux en matière de fonction publique et de fournir des services, formations et validations de compétences dans le cadre de la stratégie de fonction publique du Gouvernement, pour les missions suivantes :

Au niveau de l'appui au développement de la stratégie globale de fonction publique :

1° offrir un appui dans la promotion de la stratégie globale en matière de personnel et organisation;

2° veiller à l'homogénéité et à la cohérence de la politique à l'aide de cette stratégie globale;

3° offrir un appui pour coordonner la stratégie de gestion des emplois et des compétences ainsi que le développement du personnel;

4° apporter un support à l'élaboration d'un plan stratégique pour la fonction publique régionale;

5° soutenir la réalisation des politiques transversales en lien avec les objectifs transversaux à fixer aux mandataires, au regard du plan stratégique;

6° coordonner la stratégie de l'égalité des chances et diversité dans la fonction publique régionale, y compris avec les autres services;

7° offrir un support à la politique régionale en matière de qualité des services et en matière de gestion des plaintes, y compris pour les autres services;

Au niveau opérationnel :

8° soutenir et accompagner la création de services et projets communs, y compris avec d'autres entités, sur le territoire de la Région;

9° venir en appui des Fonctionnaires Généraux des services et personnes morales de droit public appartenant à la Région dans les domaines gérés par Bruxelles Fonction Publique;

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2017/31312]

Vacature voor de betrekking van leidend ambtenaar (rang A5) binnen Brussel Openbaar Ambt (Gewestelijke overheidsdienst Brussel Openbaar Ambt). — Oproep tot kandidaatstelling

Brussel Openbaar Ambt is onderworpen aan de bepalingen van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 maart 2014 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. In toepassing van boek IV van bovengenoemd besluit gaat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering over tot een openbare oproep tot kandidaatstelling voor een bij mandaat in te vullen betrekking :

- de betrekking van leidend ambtenaar van rang A5 van Brussel Openbaar Ambt

Deze oproep tot kandidaatstelling heeft tot doel om het mandaat van leidend ambtenaar bij Brussel Openbaar Ambt toe te wijzen.

De mandaathouder zal worden aangesteld door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

De duur van het mandaat bedraagt vijf jaar. De mandaathouder wordt geëvalueerd tijdens de uitoefening en aan het einde van zijn mandaat.

De gewestelijke overheidsdienst Brussel Openbaar Ambt (BruOA) heeft als opdracht de diensten, met naleving van het subsidiariteitsbeginsel, te ondersteunen of een coördinatie tot stand te brengen met als doel gemeenschappelijke antwoorden of gedeelde oplossingen te bieden op transversale uitdagingen of behoeften inzake ambtenarenzaken en om diensten, opleidingen en validering van vaardigheden te bieden in het kader van de strategie van het openbaar ambt van de Regering, voor de volgende opdrachten :

Op het vlak van ondersteuning aan de ontwikkeling van de globale strategie van het openbaar ambt :

1° ondersteuning bieden bij de bevordering van de globale strategie inzake personeel en organisatie;

2° waken over de homogeniteit en de samenhang van dit beleid met behulp van die globale strategie;

3° ondersteuning bieden bij het coördineren van de beheerstrategie van banen en competenties en bij de ontwikkeling van het personeel;

4° ondersteuning bieden bij de opmaak van een strategisch plan voor het gewestelijk openbaar ambt;

5° de uitvoering van een transversaal beleid ondersteunen in samenhang met de voor de mandaathouders te bepalen transversale doelstellingen, ten opzichte van het strategisch plan;

6° de strategie voor gelijke kansen en diversiteit in het gewestelijk openbaar ambt coördineren, ook met de andere diensten;

7° ondersteuning bieden aan het gewestelijk beleid, en aan de andere diensten, op het vlak van kwaliteit van de diensten en klachtenbeheer.

Op operationeel vlak :

8° de ontwikkeling van gemeenschappelijke diensten en projecten, ook met andere entiteiten, op het grondgebied van het Gewest, ondersteunen en begeleiden;

9° ondersteuning bieden aan de ambtenaren-generaal van de diensten en publiekrechtelijke rechtspersonen die behoren tot het Gewest in de domeinen die worden beheerd door Brussel Openbaar Ambt;

10° centraliser, coordonner et organiser les épreuves en vue d'établir des réserves de recrutements statutaires pour les services soumis aux dispositions des arrêtés du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 mars 2014 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère et des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale ou à toutes autres réglementations qui viendraient à les remplacer, et, à la demande, offrir un support pour les autres épreuves et sélections ainsi que pour l'orientation, la mobilité et les certifications du personnel de la fonction publique régionale;

11° apporter un appui juridique pour élaborer et interpréter les statuts des agents des services de la fonction publique régionale;

12° coordonner l'observatoire de l'emploi au niveau régional, y compris avec les autres services;

13° offrir un soutien en matière de marchés publics en promouvant des contrats-cadres, des contrats de groupe et des centrales d'achats;

14° offrir une mission de conseil juridique, d'assistance juridique et de suivi du contentieux juridique dans ses domaines de compétences;

15° assurer le secrétariat des différentes commissions de la Région liées aux matières de fonction publique, notamment la Chambre de recours régionale, les commissions de sélection, les commissions d'évaluation, le Comité régional de diversité et le secrétariat du Comité de négociation.

Cet emploi est ouvert aux porteurs d'un diplôme de niveau A ou donnant accès au niveau A et qui attestent au moins d'une des expériences professionnelles suivantes :

- compter au moins neuf années d'ancienneté de niveau A ou de niveau équivalent dans le secteur public;

- disposer d'une expérience d'au moins six ans dans une fonction dirigeante. Par expérience dans une fonction dirigeante, on entend l'expérience en matière de gestion dans un service public ou dans une organisation du secteur privé.

Tout acte de candidature comporte :

- un exposé des titres et expériences que le candidat fait valoir pour postuler à l'emploi avec utilisation du CV standardisé;

- une lettre de motivation

- un plan de gestion traduisant la manière dont le candidat entend réaliser les objectifs définis pour la durée du mandat. Par objectifs, on entend les objectifs stratégiques et les objectifs transversaux assignés au mandataire de l'emploi concerné.

Les candidats admissibles seront invités à un entretien avec la commission de sélection.

L'entretien consistera en :

- un examen du plan de gestion avec séance de questions/réponses;
- une épreuve d'assessment (jeu de rôle) organisée par et en présence d'un bureau externe de sélection.

La commission de sélection émet, pour chaque candidat, un avis motivé en tenant compte :

- de la description de fonction et de l'adéquation du profil du candidat et du résultat de l'entretien (en ce compris l'assessment);

- des titres et expériences professionnelles que le candidat fait valoir;

- de la lettre de motivation;

- de l'adéquation du plan de gestion du candidat avec les objectifs à atteindre et de la présentation du plan

Au terme de l'entretien et après analyse de leur candidature, les candidats sont inscrits soit dans le groupe A "apte", soit dans le groupe B "non apte". Dans le groupe A, les candidats sont classés. Le Gouvernement désigne le mandataire parmi les candidats "aptes".

La candidature doit être adressée par lettre recommandée et sous double enveloppe scellée (chaque enveloppe portant la mention « candidature » -« confidentiel : ne pas ouvrir ») dans un délai de 35 jours, sous peine de nullité. Ce délai commence à courir le jour qui suit la publication de la présente vacance d'emploi au *Moniteur belge*.

La candidature doit être adressée à l'attention de Monsieur Christian Lamouline, Secrétaire général du SPRB- Boulevard du Jardin Botanique, 20 à 1035 Bruxelles.

La description de fonction, les objectifs à atteindre, le *curriculum vitae* standardisé et tout renseignement relatif à la procédure peuvent être obtenus auprès de la Direction des ressources humaines du Service public régional de Bruxelles – Secrétariat des commissions de sélection des mandataires de la RBC – 02.800.34.00 – grh.hrm@sprb.brussels

10° examens centraliseren, coördineren en organiseren met het oog op de aanlegging van een wervingsreserve van statutair personeel voor de diensten die onderworpen zijn aan de bepalingen van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 maart 2014 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het ministerie en van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of aan iedere andere reglementering die deze bepalingen zou vervangen; ondersteuning bieden bij de andere examens en selecties alsook bij de oriëntatie, mobiliteit en certificatie van het personeel van het gewestelijk openbaar ambt;

11° juridische ondersteuning verlenen bij de opstelling en interpretatie van de statuten voor de ambtenaren van de diensten van het gewestelijk openbaar ambt;

12° het observatorium voor de werkgelegenheid op gewestelijk niveau coördineren, ook met de andere diensten;

13° ondersteuning bieden op het gebied van overheidsopdrachten door raamovereenkomsten, groepscontracten en aankoopcentrales te stimuleren;

14° juridisch advies en rechtsbijstand verlenen en juridische geschillen in zijn bevoegdheidsdomeinen opvolgen;

15° het secretariaat verzorgen van de verschillende commissies van het Gewest die verband houden met het openbaar ambt, inzonderheid de Regionale Kamer van Beroep, de selectiecommissies, de evaluatiecommissies, het Gewestelijk comité voor diversiteit en het secretariaat van het Onderhandelingscomité.

Deze betrekking staat open voor personen die houder zijn van een diploma van niveau A of dat toegang geeft tot een niveau A en ten minste over een van de volgende professionele ervaringen beschikken :

- minstens negen jaar anciënniteit in niveau A of equivalent niveau in de overheidssector;

- minstens zes jaar ervaring in een leidinggevende functie. Onder ervaring in een leidinggevende functie verstaat men ervaring inzake het beheer in een overheidsdienst of in een organisatie uit de privésector.

Iedere kandidatuur bevat :

- een uiteenzetting van de aanspraken en ervaring die de kandidaat laat gelden om voor de betrekking te kandideren door gebruik te maken van een standaard-cv;

- een motivatiebrief;

- een beheersplan waarin wordt bepaald op welke manier de kandidaat gedurende zijn mandaat de hem toegewezen doelstellingen wil bereiken. Onder doelstellingen wordt verstaan de strategische en transversale doelstellingen toegewezen aan de mandataris van de betreffende betrekking.

De kandidaten die in aanmerking komen, worden uitgenodigd voor een gesprek met de selectiecommissie.

Het gesprek zal bestaan uit :

- een onderzoek van het beheersplan met vragenronde;
- een assessmentproef (rollenspel) georganiseerd door en in aanwezigheid van een extern selectiebureau.

De selectiecommissie formuleert voor elke kandidaat een gemotiveerd advies, waarbij zij rekening houdt met :

- de overeenstemming van het profiel van de kandidaat met de functiebeschrijving en het resultaat van het gesprek (met inbegrip van de assessmentproef);

- de aanspraken en professionele ervaringen die de sollicitant doet gelden;

- de motivatiebrief;

- de overeenstemming van het beheersplan van de kandidaat met de te bereiken doelstellingen en de voorstelling van het plan.

Bij het einde van het gesprek en na onderzoek van hun kandidatuur, worden de kandidaten ingedeeld in groep A "geschikt" of in groep B "niet geschikt". In groep A worden de kandidaten gerangschikt. De Regering wijst de mandaathouder aan onder de "geschikte" kandidaten.

De kandidatuur moet worden ingediend per aangetekende brief en in twee verzegelde omslagen (met vermelding van "kandidatuur" - "vertrouwelijk : niet openen a.u.b." op beide omslagen) binnen een termijn van 35 dagen, op straffe van nietigheid. Die termijn gaat in op de dag volgend op de bekendmaking van deze vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidatuur moet worden gericht aan de heer Christian Lamouline, secretaris-generaal van de GOB, Kruidtuinlaan 20, te 1035 Brussel.

De functiebeschrijving, de te bereiken doelstellingen, het standaard *curriculum vitae* en alle inlichtingen in verband met de procedure kunnen worden verkregen bij de Directie Human Resources van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel - Secretariaat van de selectiecommissies voor de mandaatfuncties in het BHG - 02.800.34.00 - grh.hrm@sprb.brussels

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Universités - Hautes Ecoles - Facultés

Universiteiten - Hogescholen - Faculteiten

Université de Mons

Faculté de Médecine et Pharmacie

Mademoiselle Mélanie GLOIRE, titulaire d'un diplôme de Master interuniversitaire en biochimie et biologie moléculaire et cellulaire à finalité spécialisée en physiopathologie moléculaire et d'une formation doctorale de l'Université de Mons défendra publiquement le 13 octobre 2017, à 16 heures, au Vésale 023 (Bâtiment « Centre Vésale ») sis avenue du Champ de Mars, à Mons, une dissertation pour l'obtention du grade de docteur en Sciences biomédicales et pharmaceutiques intitulée : « Etude des influences réciproques entre le précurseur du peptide amyloïde (APP) et le métabolisme du glucose dans l'hippocampe de souris ».

(8585)

Université de Mons

Faculté de Médecine et Pharmacie

Monsieur Xavier Valentini, titulaire d'un diplôme de Master interuniversitaire en biochimie et biologie moléculaire et cellulaire à finalité approfondie et d'une formation doctorale de l'Université de Mons défendra publiquement le 11 octobre 2017, à 16 heures au Gutenberg (Bâtiment « Les Grands Amphithéâtres ») sis avenue du Champ de Mars, à Mons, une dissertation pour l'obtention du grade de docteur en Sciences biomédicales et pharmaceutiques intitulée : « Altérations morphologiques et métaboliques liées à l'exposition à des nanoparticules de dioxyde de titane, une étude in vitro et un vivo ».

(8586)

Ruimtelijke Ordening

Stad Beringen

*Bekendmaking openbaar onderzoek
rooilijnplan verlegging van voetweg 213*

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis dat de gemeenteraad in zitting van 11 september 2017 het rooilijnplan van de gedeeltelijke verlegging van Voetweg 213, te 3583 Beringen, Atlas de Buurtwegen Paal principieel heeft goedgekeurd. Het openbaar onderzoek loopt van 9 oktober 2017 tot 7 november 2017. Het ontwerp ligt gedurende deze periode ter inzage op de infobalie gronden van de stad, Mijnschoolstraat 88, 3580 Beringen en kan tevens worden geraadpleegd op de website van de stad onder bestuur en beleid --> bekendmakingen --> openbare onderzoeken. Opmerkingen en bezwaren moeten uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek, per aangetekende brief, worden toegestuurd aan het college van burgemeester en schepenen, Mijnschoolstraat 88, te 3580 Beringen of tegen ontvangstbewijs, uiterlijk op 7 november 2017, worden bezorgd aan de infobalie gronden.

(8587)

Stad Harelbeke

Bekendmaking van openbaar onderzoek

Het schepencollege heeft op 12 september 2017 het ontwerp van de stedenbouwkundige verordening inzake centrale ruimte voor warmteproductie goedgekeurd. Nu wordt door het college van burgemeester en schepenen een openbaar onderzoek georganiseerd vanaf 30 oktober 2017 tot en met 28 november 2017. Het dossier ligt ter inzage van het publiek op het stadhuis, dienst Stedenbouw, niveau -1, tijdens de openingsuren, of is te raadplegen op de website www.harelbeke.be. Wie omtrent deze plannen bezwaren of opmerkingen heeft moet die aangetekend per post versturen of afgeven tegen ontvangstbewijs aan het college van burgemeester en schepenen, p.a. Marktstraat 29, te 8530 Harelbeke, en uiterlijk op 28 november 2017.

(8588)

Gemeente Ichtegem

Aankondiging raadpleging GRUP 'Dokter Bruwierplein'

Het college van de gemeente Ichtegem heeft in zitting van 03/10/2017 de start- en procesnota van het GRUP 'Dokter Bruwierplein' (Ichtegem) goedgekeurd. Conform art. 2.2.18 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, dient het college een raadpleging te organiseren over de start- en procesnota van het GRUP 'Dokter Bruwierplein'. De raadpleging loopt van donderdag 12 oktober 2017 tot en met maandag 11 december 2017. De start- en procesnota van het GRUP zijn raadpleegbaar op de website van de gemeente (www.ichtegem.be) en liggen ter inzage bij de dienst Ruimtelijke Ordening, Dokter Bruwierplein 1, te 8480 Ichtegem.

Op donderdagavond 12 oktober 2017 wordt er om 19 uur een participatie- en infomoment georganiseerd in het gemeentehuis van Ichtegem (Dr. Bruwierplein 1, 8480 Ichtegem).

Reacties op de startnota dienen uiterlijk op 11 december 2017 overgemaakt en gericht te worden aan het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Ichtegem. Dit kan zowel digitaal (ruimtelijkeordering@ichtegem.be), per aangetekende schrijven (Stationsstraat 1, te 8480 Ichtegem) of tegen ontvangstbewijs op gemeentehuis van Ichtegem (Dr. Bruwierplein 1 te Ichtegem).

(8589)

Gemeente Tremelo

Raadpleging over de startnota voor het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Zonevreemde recreatie Tremelo fase 2.

Het RUP Zonevreemde recreatie Tremelo fase 2 moet een planologische oplossing bieden voor acht zonevreemd gelegen recreatieve infrastructuur. Dit betreft enerzijds de opheffing van de zonevreemtheid van de bestaande vergunde bebouwing en anderzijds de uitwerking van de bestemming en randvoorwaarden voor toekomstige ontwikkelingen op de percelen.

Het schepencollege keurde in zitting van 3 oktober 2017 de start- en procesnota voor dit RUP goed.

Tijdens het participatiemoment lopende van 10 oktober 2017 tot en met 8 december 2017 zijn de start- en procesnota terug te vinden op de gemeentelijke website via www.tremelo.be/rup en liggen ze ter inzage bij de bouwdienst in het gemeentehuis, Veldonkstraat 1, 3120 Tremelo.

Opmerkingen kunnen via het online formulier of schriftelijk (tegen ontvangstbewijs) of via een aangetekend schrijven worden overgemaakt aan de bouwdienst.

(8590)

Gemeente Boutersem*Rooilijn- en innameplan Fietssnelweg*

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Boutersem brengt ter kennis, overeenkomstig het decreet van 8 mei 2009 houdende vaststelling en realisatie van rooilijnen, dat het door de gemeenteraad in zitting van 28 september 2017, voorlopig vastgestelde rooilijnplan van de fietssnelweg (grens Bierbeek – Boststraat) wordt onderworpen aan een openbaar onderzoek. Het dossier ligt ter inzage in het gemeentehuis te Boutersem, Neervelpsestraat 11, op de dienst mobiliteit van 11 oktober 2017 tot en met 9 november 2017 en dit tijdens de gewone openingsuren zijnde alle werkdagen, van 9 tot 12 uur, en op dinsdag, van 18 tot 20 uur. Opmerkingen en bezwaren dienen uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek, zijnde 9 november 2017, per aangetekend schrijven te worden overgemaakt aan het college van burgemeester en schepenen, Neervelpsestraat 11, te 3370 Boutersem of aldaar te worden afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Boutersem, 5 oktober 2017.

(8679)

Gemeente Boutersem*Rooilijn- en onteigeningsplan wegelverbinding
Kerkomsesteenweg - Linthofstraat*

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Boutersem brengt ter kennis, overeenkomstig het decreet van 8 mei 2009 houdende vaststelling en realisatie van rooilijnen, dat het door de gemeenteraad in zitting van 28 september 2017, voorlopig vastgestelde rooilijnplan van de wegelverbinding (Kerkomsesteenweg – Linthofstraat) wordt onderworpen aan een openbaar onderzoek. Het dossier ligt ter inzage in het gemeentehuis te Boutersem, Neervelpsestraat 11, op de dienst mobiliteit van 11 oktober 2017 tot en met 9 november 2017 en dit tijdens de gewone openingsuren zijnde alle werkdagen, van 9 tot 12 uur, en op dinsdag, van 18 tot 20 uur. Opmerkingen en bezwaren dienen uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek, zijnde 9 november 2017, per aangetekend schrijven te worden overgemaakt aan het college van burgemeester en schepenen, Neervelpsestraat 11, te 3370 Boutersem of aldaar te worden afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Boutersem, 5 oktober 2017.

(8680)

**Assemblées générales
et avis aux actionnaires****Algemene vergaderingen
en berichten aan aandeelhouders**

SA SNOECK STORAGE,
rue Félix Waefelaer 10, 1190 BRUXELLES (Forest)

Numéro d'entreprise : 0451.899.541

Assemblée générale ordinaire au siège social le 24 novembre 2017, à 18 heures.

Ordre du jour :

- Rapport du conseil d'administration.
- Approbation des comptes annuels au 30/06/2017.
- Affectation du résultat.
- Décharge aux administrateurs.
- Divers.

(8677)

Places vacantes**Openstaande betrekkingen****UZ Gent**

Het UZ GENT zoekt momenteel :

Laborant Klinische Biologie.

Uiterste inschrijvingsdatum : vrijdag 27 oktober 2017.

Interesse ?

Alle informatie (een uitgebreide functiebeschrijving, de bijkomende voorwaarden, contactpersonen voor meer informatie en de mogelijkheid tot inschrijving) vind je terug op www.uzgent.be/jobs

(8675)

UZ Gent

Het UZ GENT zoekt momenteel :

Psycholoog Inwendige Ziekten (80 %).

Uiterste inschrijvingsdatum : 30 oktober 2017.

Interesse ?

Alle informatie (een uitgebreide functiebeschrijving, de bijkomende voorwaarden, contactpersonen voor meer informatie en de mogelijkheid tot inschrijving) vind je terug op www.uzgent.be/jobs

(8676)

CPAS de Jette

Le CPAS de Jette organise un examen de recrutement pour la fonction d'assistant social (niveau BH1-3) actuellement vacante.

Le programme d'examen est disponible sur le site web du CPAS de Jette.

<http://www.cpasjette.be/fr/cpas/le-cpas/offres-demploi>

ou auprès du service GRH du CPAS de Jette.

Conditions d'accès : (h/f)

Ne pas être déchu des droits civils et politiques; être de conduite irréprochable et être porteur d'un diplôme d'assistant social ou d'infirmier social conformément à l'arrêté royal du 9 mars 1977.

Inscription :

Une candidature recevable contient les documents justificatifs suivants :

- formulaire d'inscription dûment complété et signé disponible sur le site web du CPAS de Jette

<http://www.jette.irisnet.be/fr/cpas/pdf-cpas/offres-demploi/examen-de-recrutement-assistant-social>

ou disponible auprès du service GRH du CPAS de Jette;

- photocopie du diplôme ou éventuelle preuve d'équivalence de diplôme.

Le service GRH est joignable tous les jours ouvrables de 8 h 30 m à 11 h 30 m et de 13 h 30 m à 15 h 30 m soit par téléphone au 02-422 46 55 ou par mail : examen.cpas@jette.irisnet.be

Le CPAS de Jette promeut l'égalité des chances. Les qualités humaines sont déterminantes quels que soient le sexe, l'orientation sexuelle, l'âge, l'origine ou le handicap.

Les candidatures, accompagnées des documents justificatifs, seront adressées par courrier recommandé à : Madame la Présidente Brigitte DE PAUW – Examens de recrutement – CPAS de Jette - rue de l’Eglise Saint-Pierre 47-49 - B-1090 Bruxelles - au plus tard pour le lundi 6 NOVEMBRE 2017 - date de clôture des candidatures.

(8678)

OCMW van Jette

Het OCMW van Jette heeft beslist een oproep te lanceren voor kandidatuurstelling voor maatschappelijk werker (niveau BH1-3) momenteel vacant.

Het examenprogramma is beschikbaar op de website van het OCMW van Jette :

<http://www.ocmwjette.be/nl/ocmw/het-ocmw/jobaanbiedingen> of bij de dienst HRM van het OCMW van Jette.

Toelatingsvoorwaarden : (m/v)

Zijn burgerlijke en politieke rechten genieten; van onberispelijk gedrag zijn en houder zijn van een diploma van maatschappelijk werker of sociaal verpleegkundige in overeenstemming met het koninklijk besluit van 09 maart 1977.

Inschrijving :

Een geldige kandidatuur bevat volgende stukken :

- een correct ingevuld en ondertekend inschrijvingsformulier dat u terugvindt op de website van het OCMW van Jette :

<http://www.jette.irisnet.be/nl/ocmw/pdf-ocmw/jobaanbiedingen/aanwervingsexamen-sociaal-assistent>

of bij de dienst HRM van het OCMW van Jette.

- kopie van het diploma of eventueel bewijs van gelijkstelling.

De dienst HRM is telefonisch bereikbaar op 02-422 46 55 alle werkdagen, van 8 u. 30 m. tot 11 u. 30 m. en van 13 u. 30 m. tot 15 u. 30 m., of via mail : examen.cpas@jette.irisnet.be

Het OCMW van Jette bevordert de gelijke kansen. De menselijke eigenschappen zijn doorslaggevend, ongeacht geslacht, seksuele geaardheid, leeftijd, afkomst of handicap.

De candidaturen met de nodige bewijstukken moeten per aangetekend schrijven gericht worden aan : Mevrouw de Voorzitter, Brigitte DE PAUW - Aanwervingsexamen - OCMW van Jette - Sint-Pieterskerkstraat 47-49, 1090 Brussel, en dit ten laatste op maandag 6 november 2017 - afsluitingsdatum van de inschrijvingen.

(8678)

Conseil économique et social de Wallonie

Le Conseil économique et social de Wallonie organise un examen en vue de la constitution d’une réserve de recrutement d’assistant(e)(s) administratif(ve)(s) de niveau baccalauréat (agents de rang B3).

A court terme, il sera procédé au recrutement de deux personnes.

Les candidat(e)(s) doivent être porteur-se-s à la date limite d’inscription d’un diplôme de graduat/baccalauréat professionnalisant en secrétariat de direction ou d’un diplôme d’un niveau équivalent pour autant que les candidat(e)(s) justifient d’une expérience de 3 ans minimum dans un emploi de secrétariat.

Une formation complémentaire et/ou une expérience en matière de comptabilité ainsi que la connaissance du néerlandais constituent des atouts supplémentaires.

Les informations détaillées sur le contenu de la fonction, le profil des candidat(e)(s), les conditions d’admissibilité, la procédure de sélection et les modalités d’introduction des candidatures, à introduire pour le 25 octobre 2017 au plus tard, sont disponibles sur le site du Conseil économique et social de Wallonie : www.cesw.be

(8681)

Administrateurs

Bewindvoerders

Betreuer

Justice de paix de Charleroi III

Mainlevée d’administration

Suite à la requête déposée le 06-01-2017, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de CHARLEROI, rendue le 29-09-2017, a été levée la mesure d’administration provisoire à l’égard de Madame Karin SCHMIT, née à Cologne le 19 novembre 1961, domiciliée à 6224 Wanfercée-Baulet, rue Trieu Gossiaux 1, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître LARBIERE, Patrick, avocat à Jambes, rue Gameda 4, bte 14.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) VANDERCAPPELLE, Myriam.

(70305)

Justice de paix de Seneffe

Remplacement d’administrateur

Par ordonnance du trois octobre deux mille dix-sept, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Maître BERTOLIN, Cinzia, avocat, dont le cabinet est établi à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue Docteur Briart 19, a été désigné en remplacement de Maître BERNARD, Eric, avocat dont le cabinet est établi à 4000 Liège, rue Louvrex 55-57, en qualité d’administrateur provisoire des biens de Monsieur DELABELLE, Alain, né à Anderlues le 3 août 1960, domicilié à 7160 Piéton, rue Père Pire 11, ce dernier étant hors d’état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel GUSTIN.

(70306)

Justice de paix de Tournai II

Mainlevée d’administration

Par ordonnance du juge de paix de Tournai II, rendue le 29 septembre 2017, il a été constaté que la mesure d’administration provisoire prise par ordonnance du 9 août 2007, a pris fin.

VERCLEVEN, Alain, né à MOUSCRON le 15 novembre 1964, domicilié à 7500 Tournai, rue de Barges 4/1, étant de nouveau apte à gérer ses biens.

Par conséquent, après dépôt d’un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : POCHART, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle WALLEZ.

(70307)

Justice de paix de Tournai II*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix de Tournai II, rendue le 29 septembre 2017, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 22 mars 2013, a pris fin.

PARENT, Daniel, domicilié à 7500 Tournai, Résidence Marcel Carboneille 114/21, étant à nouveau apte à gérer ses biens.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : SCOUFLAIRE, Isabelle, avocate, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle WALLEZ.
(70308)

Justice de paix Tournai II*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix de Tournai II, rendue le 29 septembre 2017, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 25 avril 2014, a pris fin.

LEKOEUGE, Cindy, née à Mouscron le 24 mai 1981, domiciliée à 7522 Lamain (Tournai), rue Haudion 44, étant de nouveau apte à gérer ses biens.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : VIVIER, Anne-Sophie, avocate, dont le cabinet est établi à 7640 Antoing, Grand'Rue 15.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle WALLEZ.
(70309)

Justice de Paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron*Remplacement*

Par ordonnance du 29 septembre 2017, le Juge de Paix délégué de la Justice de Paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Sébastien MAERTENS, né à Mouscron le 12 janvier 1980, domicilié à 7700 Mouscron, rue Alfred Henno 16.

Maître Delphine VANHOUTTE, dont le cabinet est sis à 7700 Mouscron, Rue Saint-Achaise 86B1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite en remplacement de Madame DOCHY Fabienne, domiciliée à 7500 Tournai, Place Hergé 3/13.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 10 août 2015.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Haerens Virginie
2017/138218

Justice de Paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Etalle*Remplacement*

Par ordonnance du 28 septembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix de la Justice de Paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège d'Etalle a mis fin à la mission de Maître Pierre D'HUART, avocat dont le cabinet est sis à 6600 Bastogne, Thier de Luzery, 27, en sa qualité d'administrateur des biens de : Monsieur Jean-Luc REDING, né à Habay-La-Neuve le 1 mars 1957, domicilié à 6720 Habay, rue de la Libération, 19.

Maître Hélène MICHEL, avocate, dont le cabinet est sis à 6700 Arlon, rue du Dispensaire, 4/0 bte 11, a été désignée comme nouvel Administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 septembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) MARENNE Alfred
2017/138159

Justice de paix Bruxelles V*Mainlevée*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 19-09-2017, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Elisabeth ALLARD, née à Bruxelles le 22 août 1925, domiciliée à 1020 Laeken, avenue Général de Ceuninck 75,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) TONON Gaëtan
2017/138186

Justice de paix Bruxelles V*Mainlevée*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 22-08-2017, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Liliane FRISQUE, née à le 11 novembre 1938, domiciliée en son vivant à 1853 Grimbergen, Bloemendallaan 116, résidant Résidence St-Ignace rue de Lima 20 à 1020 Laeken,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) TONON Gaëtan
2017/138187

Justice de paix Canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg*Désignation*

Par ordonnance du 19 septembre 2017 (rép. 1328/2017), le Juge de Paix Canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Germaine COLLARD, née à Nessonvaux, le 19 mai 1932, domiciliée à 4870 Trooz, rue Pont en Vaux, 194, résidant à la Clinique Psychiatrique des Frères Alexiens sise rue du Château de Ruyff, 68, à 4841 Henri-Chapelle

Maître Stéphane ROBIDA, avocat, dont les bureaux sont établis à 4100 Seraing, route du Condroz, 61, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 16 août 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) FERY Gisèle
2017/138191

Justice de paix Gembloux-Eghezée, siège de Eghezée*Désignation*

Par ordonnance du 21 septembre 2017, le Juge de Paix de Gembloux-Eghezée, siège de Eghezée, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur José Marie Fernand Florimond Ghislain NELIS, né à Namur le 4 mai 1955, domicilié à 5310 Saint-Germain, rue Ernest Montulet 65, résidant Résidence "Porte de Hal" Maison des Aveugles, Boulevard du Midi 142 à 1000 Bruxelles (anciennement sous statut de minorité prolongée par décision du tribunal de première instance de Namur du 9 juillet 1976)

et

Madame Anne-Marie Mathilde Thérèse Ghislaine NELIS, domiciliée à 5310 Eghezée, rue Ernest Montulet 65, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Régime de représentation.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 26 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Denil Véronique

2017/138215

Justice de paix Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux*Remplacement AP*

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Gembloux-Eghezée, rendue le 19 septembre 2017 en son cabinet à Gembloux, il a été mis fin au mandat de :

Madame Isabelle MOINIL, avocate, dont les bureaux sont établis à 5000 Namur, Chaussée de Dinant 317, en sa qualité d'administrateur provisoire de :

Monsieur Johan GOSSIAUX, né à Auvélais le 26 juin 1989, domicilié à 5190 Moustier-sur-Sambre, rue de Jemeppe 83, fonction à laquelle elle avait été désigné par ordonnance du 26.09.2013 et Madame Christiane ENSAY, employée, domiciliée à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, rue de Jemeppe 83, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de la personne protégée susdite pour la remplacer.

Pour extrait conforme : le greffier (signé) DENIL Véronique

2017/138216

Justice de paix Liège IV Liège*Désignation*

Par ordonnance du 28 septembre 2017, le Juge de Paix du 4ème canton de Liège a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Charles DELHEZ, né à Liège le 28 février 1969, registre national n° 69022808355, domicilié à 4020 Liège, Impasse Lesuisse 2.

Maître Tanguy KELECOM, dont les bureaux sont sis 4020 Liège, Rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité d'Administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 septembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Collins Catherine

2017/138146

Justice de paix Liège IV Liège*Désignation*

Par ordonnance du 26 septembre 2017, le Juge de Paix de Liège IV Liège a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Louise Johanna BAENS, née à Liège le 18 mars 1967, La Villa Blanche à 4020 Liège, Quai de Longdoz 79.

Madame Françoise VOISIN, domiciliée à 4000 Liège, Boulevard frère orban 10, a été désignée en qualité d'Administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 5 septembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bontemps Catherine

2017/138147

Justice de paix d'Enghien-Lens siège de Lens*Désignation*

Par ordonnance du 5 septembre 2017, le Juge de Paix d'ENGHIEN-LENS, siège de Lens, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Georgette GROSSE, née à Arbre le 15 novembre 1924, domiciliée à 7940 Brugelette, chemin de Gages 2, mais résidant rue du Château 28 à 7950 Chièvres.

Monsieur MELIS Gianiu, domicilié à 7940 Brugelette, Les Tilleuls, 7 a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 15 juin 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Beugnies Anne

2017/138169

Justice de paix de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Malmedy*Désignation*

Par ordonnance du 21 septembre 2017, le Juge de Paix de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Malmedy a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Muriel PRINZIE, née à Cologne le 2 août 1972, domiciliée à 4950 Waimès, Morfat 124.

Monsieur Marc PUTTERS, domicilié à 4950 Waimès, Morfat 124, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 17 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Parthoens Carmen

2017/138134

Justice de paix de Tournai I Tournai*Remplacement*

Par ordonnance du 29 septembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix de Tournai I a mis fin à la mission de Madame VANGEERSDAELE Jeannine, domiciliée à 7520 Ramegnies-Chin, Clos Belle Rive, 8, en sa qualité d'administrateur de la personne et des biens de : Monsieur René LOMBRETTE, né à Herseaux le 2 janvier 1928, domicilié à 7520 Tournai, Clos Belle Rive 8.

Monsieur le Notaire Alain HENRY, Notaire, de résidence 7730 Estaimpuis, rue des Tanneurs 29, a été désigné comme nouvel administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 19 septembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Batteur Pauline
2017/138140

Justice de paix du 4ème canton de Bruxelles

Désignation

Par ordonnance du 15 septembre 2017, le Juge de Paix du 4ème canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Michel Louis OBOZINSKI, né à Etterbeek le 15 avril 1929, domicilié à 1180 Uccle, Avenue Hamoir 66, résidant à la Clinique Générale Saint-Jean, Boulevard du Jardin Botanique 32 à 1000 Bruxelles

Monsieur Jean-Philippe DE MIDDELEER, domicilié à 1301 Wavre, Vieux Chemin du Poète 11, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Claudine Jeanne OBOZINSKI, domiciliée à 1000 Bruxelles, Rue de la Vallée 35/b004, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 septembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TEMPIO Davide
2017/138217

Justice de paix du Troisième Canton de Charleroi

Remplacement

Par ordonnance du 29 septembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du Troisième Canton de Charleroi a mis fin à la mission de Madame DURYS Lucie en sa qualité d'administrateur de la personne et des biens de :

Madame Michele GLIBERT, née à Nivelles le 27 janvier 1953, domiciliée à 6041 Charleroi, home l'Adret, rue de l'Observatoire 111.,

Maître Gaël D'HOTEL, domicilié à 6060 Charleroi, Chaussée Impériale 150, a été désigné comme nouvel administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du .

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vandercappelle Myriam
2017/138130

Justice de paix du canton d'Uccle

Désignation

Par ordonnance du 22 septembre 2017, le Juge de Paix du canton d'Uccle a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Pablo Douglas LOPES DE ALMEIDA, né à Goiânia-Go (Brésil) le 25 août 1991, domicilié à 1620 Drogenbos, Weidenstraat 25/1e/E, et résidant à la Clinique FOND'ROY, à 1180 Uccle, Avenue Jacques Pastur 49.

Maître Olivier DE RIDDER, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, Avenue Louise 200/115, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame LOPES FERREIRA Elisângela, domiciliée à 1620 Drogenbos, Weidenstraat 25/1e/E a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) PEREMANS Cindy
2017/138162

Justice de paix du canton d'Uccle

Désignation

Par ordonnance du 29 septembre 2017, le Juge de Paix du canton d'Uccle a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur David John PEASE, né à Windsor (Royaume-Uni) le 30 mai 1952, domicilié à 1180 Uccle, Rue des Carmélites 142.

Maître François LIBERT, avocat, dont le cabinet est établi à 1000 Bruxelles, Avenue Emile De Mot 19, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame LUSWETI Jean, domiciliée à 1180 Uccle, rue des Camérites 142, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) PEREMANS Cindy
2017/138163

Justice de paix du canton d'Uccle

Remplacement

Par ordonnance du 19 septembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du canton d'Uccle a mis fin à la mission de

Madame KIMPIABI Juliette, domiciliée à 1180 Uccle, Chaussée de Neerstalle 390/215, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur KIMPIABI KALAMA, né à Kingombe (Congo) en 1920 le 1 janvier 1920, domicilié à 1180 Uccle, Rue de Stalle 189.

Maître Olivier DE RIDDER, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, Avenue Louise 200/115, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame KIMPIABI Juliette, domiciliée à 1180 Uccle, chaussée de Neerstalle 390/215, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Et confirmons la désignation des personnes de confiance :

Monsieur KIMPIABI NSWALU Jules, domicilié à 1180 Uccle, rue de Stalle 189.

Madame KIMPIABI KALO, domiciliée à 1180 Uccle, rue de Stalle 189.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) PEREMANS Cindy
2017/138164

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne

Désignation

Par ordonnance du 27 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne, a prononcé des mesures de protection conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Freddy LEYDER, né à Bastogne le 19 décembre 1954, inscrit au registre national sous le n° 54.12.19 135-28, domicilié à 6600 BASTOGNE, Avenue de l'Indépendance n° 77/A2,

Maître David MOINET, Avocat, dont les bureaux sont établis à 6600 BASTOGNE, Rue Pierre Thomas n° 4, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 09 mars 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOUVIENNE José
2017/138117

Justice de paix du canton de Binche

Désignation

Par ordonnance du 28 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Binche a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Christian FOUQUET, né à La Louvière le 3 mars 1956, domicilié à 7130 Binche, rue Zéphirin Fontaine 196.

Monsieur Jacques FOUQUET, domicilié à 7100 La Louvière, rue de la Montagne 51, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) George Maryline
2017/138165

Justice de paix du canton de Châtelet

Désignation

Par ordonnance du 22 septembre 2017, la Juge de paix du canton de Châtelet a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Georgette TORDEUR, née Jumet le 30 août 1967, domiciliée à 6200 CHÂTELET, Rue Jean Jaurès 40.

Maître Jean-Michel LAMBOT, Avocat à 6000 CHARLEROI, Rue Tumelaire 93 bte 2, déjà désigné en qualité d'administrateur des biens par ordonnance du 3 juin 2015, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de cette personne protégée.

Pour extrait conforme : Le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.
2017/138188

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Désignation

Par ordonnance du 22 septembre 2017, Monsieur le Juge de Paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Robert Fredy LARCIN, né à Frameries le 3 août 1927, domicilié à 7080 Frameries, rue Jules Cousin 70 et résidant à 7080 Frameries, home "Les Ecoreuils", rue du Chapitre 1

Monsieur Tony LARCIN, domicilié à 7390 Quaregnon, rue Neuve 31, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 5 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doye Géraldine
2017/138213

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Désignation

Par ordonnance du 19 septembre 2017, Monsieur le Juge de Paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-Marie LIENARD, né à Pâturages le 14 décembre 1950, domicilié à 7080 Frameries, Rue des Acacias 23.

Maître Vincent LIEGEOIS, avocat, ayant son cabinet à 7080 Frameries, rue Joseph Dufrane 12, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 26 juin 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doye Géraldine
2017/138214

Justice de paix du canton de Forest

Mainlevée

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 24 août 2017, il a été mis fin

à la date du 1er septembre 2017 au mandat de Maître Laurent DACHELET, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 Uccle, avenue Brugmann, 287/9, en sa qualité d'administrateur provisoire de

Monsieur Charles Beaudouin Antoine Verheecke Cardenas, né à Asuncion/Paraguay le 20 juillet 1984, domicilié à 1180 Uccle, chaussée d'Alsemberg 364 (bte 10), cette personne est à nouveau en état de gérer elle-même ses biens.

(signé) Le greffier : Sabine Berger
2017/138176

Justice de paix du canton de Hamoir

Désignation

Par ordonnance du 28 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Hamoir a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Joseph Léon Louis Ghislain POLET, né à Anthisnes le 1 février 1956, domicilié à 4160 Anthisnes, rue des Carrières 21.

Maître Valérie GILLET, avocate, dont les bureaux sont sis 4141 Sprimont, Hameau de Hotchamps 16, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 15 septembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon Maryse
2017/138197

Justice de paix du canton de Hamoir

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 31 juillet 2017, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur André DEJACE, né à Liège le 25 août 1925, domicilié et résidant 4557 Tinlot, à La Seniorie de Tinlot, rue du Centre 16,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier en Chef, (signé) Simon Maryse
2017/138172

Justice de paix du canton de Jette

Désignation

Par ordonnance du 21 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Jette a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Gil ZINQUE, né à BRUXELLES le 14 février 1977, domicilié à 1090 Jette, - CLINIQUE SANS SOUCI - avenue de l'Exposition 218.

Maître Valérie BRUCK, Avocate à 1050 Ixelles, Avenue Louise 200/115, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 30 mai 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Vandebussche Arnaud

2017/138171

Justice de paix du canton de Seraing

Désignation

Par ordonnance du 28 septembre 2017, suite à une requête déposée au greffe en date du 08 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Patrick Alexandre, Louis PARISIS, célibataire, né à Ougrée le 25 janvier 1970, domicilié à 4100 Seraing, rue de la Basse-Marihay 387/1.

Maître Tanguy KELECOM, avocat, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fouarge Jean-Marie
2017/138167

Justice de paix du canton de Seraing

Désignation

Par ordonnance du 27 septembre 2017, suite à une requête déposée au greffe le 28 août 2017, le Juge de Paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Anne-Marie Eva, Josée HIPNAROWICZ, veuve MAES Jean, née à Hollogne-aux-Pierres le 6 juillet 1945, domiciliée à 4400 Flémalle, rue des Hospitaliers 8/0004., résidant Résidence Lambert wathieu rue R. Sualem 19 à 4101 Jemeppe-Sur-Meuse

Maître Anne-Françoise HAENEN, Avocat, dont les bureaux sont situés à 4030 Liège, rue Henri Pirenne, n° 42, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fouarge Jean-Marie
2017/138168

Justice de paix du canton de Soignies

Désignation

Par ordonnance du 2 octobre 2017, le Juge de Paix du canton de Soignies a réorganisé la mesure de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Madame Brigitte NYS, née à Louvain le 20 septembre 1958, domiciliée à 7063 Soignies, Grand Chemin 61 et a confirmé la désignation de Monsieur Patrick NYS, domicilié à 1300 Wavre, Rue Joséphine Rauscent 79, en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart Catherine
2017/138196

Justice de paix du canton de Thuin

Désignation

Par ordonnance du 22 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Thuin a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Willy Albert Raymond Ghislain LEFEBVRE, né à Charleroi le 7 mai 1971, domicilié à 6000 Charleroi, Avenue de L'Europe 66/31., résidant au Centre de Revalidation "Léonard de Vinci" rue de Gozée 706 à 6110 Montigny-Le-Tilleul

Maître Jean-Pierre ELOY, Avocat dont le cabinet est situé à 6042 Charleroi, Chaussée de Châtelet 54, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 20 septembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mahieux Jean-François
2017/138141

Justice de paix du canton de Thuin

Désignation

Par ordonnance du 19 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Thuin a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Geneviève CYBA, née à Cheratte le 12 novembre 1929, domiciliée à 6110 Montigny-le-Tilleul, Rue de Marchienne 162 et résidant au CHU A. Vésale, rue de Gozée n°706 à 6110 Montigny-Le-Tilleul.

Madame Brigitte CHMIEL, domiciliée à 6030 Charleroi, rue de Beaumont 101 a été déchargée de son mandat d'administrateur des biens de Madame Geneviève CYBA et Maître Jean-Pierre ELOY a été désigné en remplacement en cette même qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 19 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mahieux Jean-François
2017/138142

Justice de paix du canton de Vielsalm, La Roche-en-Ardenne et Houffalize, siège de Vielsalm

Désignation

Par ordonnance du 25 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Vielsalm, La Roche-en-Ardenne et Houffalize, siège de Vielsalm a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la

dignité humaine, concernant : Madame BURTON Marie Jeanne Alberte Léa, née à Lierneux le 24 mai 1935, registre national n° 35.05.24 144-03, veuve, domiciliée et résidant à la M.R.S "La Bouvière", sise à 6690 Vielsalm, rue de la Bouvière, 14/C000;

Madame DHAMEN Marie-Madeleine, gérante, domiciliée à 6690 Vielsalm, Bihain, 9, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) JACQUET Gaëlle
2017/138185

Justice de paix du canton de Visé

Désignation

Par ordonnance du 12 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Visé a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mademoiselle Venetia ARVANITIS, née à Valtos le 5 octobre 1960, domiciliée à 4020 Liège, rue de Visé 682, résidant à la maison de repos "La Cerisaie" rue de la Grotte 8 à 4690 Bassenge.

Monsieur Dimitri ARVANITIS, né le 13 janvier 1958, domicilié à 4020 Liège, rue de Visé 682, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La présente action a été inscrite d'office au rôle du Tribunal de céans en date du 29 août 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Sarlet
2017/138150

Justice de paix du canton de Visé

Désignation

Par ordonnance du 12 septembre 2017, le Juge de Paix du canton de Visé a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Mustafa AYDOGDU, né à Oupeye le 26 janvier 1992, domicilié à 4602 Visé, rue du Port 8.

Madame Nurdan AKTURK, née le 15 mars 1971, domiciliée à 4602 Visé, Rue du Port 8, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La présente action a été inscrite d'office au rôle du Tribunal de céans en date du 29/08/2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Sarlet
2017/138151

Justice de paix du canton de Visé

Mainlevée

Par ordonnance du 21 septembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Visé a mis fin aux mesures de protection des biens concernant :

Monsieur Noureddine DAHOUI, né à Liège le 16 mars 1987, domicilié à 4102 Seraing, Rue de la Tulipe 16, la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Sarlet Joseph
2017/138166

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Désignation

Par ordonnance du 28 septembre 2017, le Juge de Paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Georges Roland Louis Ghislain HAVAUX, né à La Hestre le 25 mars 1964, domicilié à 6280 Gerpinnes, Rue de Villers, 1.

Maître Ariane REGNIERS, avocate à 6000 Charleroi, Rue Tumelaire, 19, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 5 septembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) CERAMI Corine
2017/138210

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 21 septembre 2017, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Zulma Céleste CABERNEL, née à Nederbrakel le 14 juin 1922, domiciliée de son vivant à 6001 Charleroi, Rue du Vieux Moulin, 72,

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) PESTIAUX Muriel
2017/138152

Justice de paix du premier canton de Liège

Désignation

Par décision du 25 septembre 2017, le juge de paix du premier canton de Liège a mis fin à la mission de Maître Jean-Luc LEMPEREUR, avocat, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, quai Godefroid Kurth 12, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Ugo Valter VENUTI, né à Venaria Reale (Italie) le 16 avril 1976, domicilié à 4020 Liège, rue Jacques-Lemaire 30.

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un statut de protection à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Jean-Luc LEMPEREUR, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Monsieur Ugo VENUTI, pré-qualifié.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous autres actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Young Eddy
2017/138143

Justice de paix du premier canton de Liège

Désignation

Par décision du 25 septembre 2017, le juge de paix du premier canton de Liège a mis fin à la mission de Maître Marc LUYTEN, avocat, dont les bureaux sont établis 4130 Esneux, avenue de la Grotte 30, en sa

qualité d'administrateur provisoire de Madame Andrée Guillemine Henriette RASQUINET, née à Liège le 7 juillet 1944, domiciliée à la Résidence de Bavière à 4020 Liège, boulevard de la Constitution 59.

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un statut de protection à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Marc LUYTEN, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Madame Andrée RASQUINET, pré-qualifiée.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous autres actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Young Eddy.

2017/138144

Justice de paix du premier canton de Liège

Désignation

Par décision du 25 septembre 2017, le juge de paix du premier canton de Liège a mis fin à la mission de Maître Emmanuelle UHODA, avocate, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, place Emile Dupont 8 en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Kevin Elian Dominique Julien TOMBALLE, né à Liège le 13 août 1990, domicilié à 4400 Flémalle, rue Sous les Roches 154.

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un statut de protection à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Emmanuelle UHODA, pré-qualifiée en qualité d'administrateur des biens de Monsieur Kevin TOMBALLE, pré-qualifié.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous autres actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Young Eddy

2017/138145

Justice de paix du premier canton de Liège

Désignation

Par décision du 25 septembre 2017, le juge de paix du premier canton de Liège a mis fin à la mission de Maître Eric BERNARD, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Louvrex, 55-57, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Georges Charles Léopold PARENT, né à Liège le 6 juin 1941, domicilié à 4020 Liège, rue Louis-Jamme, 6/0011.

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un statut de protection à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Eric BERNARD, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Monsieur Georges PARENT, pré-qualifié.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous autres actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Young Eddy.

2017/138200

Justice de paix du premier canton de Liège

Désignation

Par décision du 11 septembre 2017, le juge de paix du premier canton de Liège a mis fin à la mission de Maître Marcel HOUBEN, avocat, ayant ses bureaux à 4030 Liège, rue Vinâve 32, en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Sylvie Charlotte Lambertine DROOGMANS, née à Liège le 2 juillet 1932, domiciliée à 4430 Ans, avenue de l'Energie 22.

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un statut de protection à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Marcel HOUBEN, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Madame Sylvie DROOGMANS, pré-qualifié.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous autres actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Young Eddy.

2017/138203

Justice de paix du premier canton de Namur

Désignation

Par ordonnance du 25 septembre 2017, le Juge de Paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Camille LESSIRE, né à Franière le 8 février 1941, domicilié à 5150 Franière, rue de Robersart 37., résidant home Saint-Joseph, chaussée de Nivelles 354 à 5020 Temploux

Monsieur Laurent LESSIRE, employé, domicilié à 5002 Saint-Servais, rue de Gembloux 517, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 21 août 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Malotiaux Pascale

2017/138209

Justice de paix du premier canton de Namur

Désignation

Par ordonnance du 26 septembre 2017, le Juge de Paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Berthe DEFLANDRE, née à Jupille-sur-Meuse le 4 février 1931, domiciliée à 6929 Daverdisse, rue d'Almache 52, résidant hôpital du Beau Vallon, rue de Bricgniot 205 à 5002 Saint-Servais

Monsieur l'avocat Paul-Emmanuel GHISLAIN, avocat, dont le cabinet est établi 6840 Neufchâteau, avenue de la Gare 70, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les requêtes ont été déposées au greffe du Tribunal de céans en date du 18/08/2017 et du 21/08/2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Malotiaux Pascale

2017/138211

Justice de paix du premier canton de Namur*Désignation*

Par ordonnance du 25 septembre 2017, le Juge de Paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Anne Marie DUPUIS, née à Ham-sur-Sambre le 28 décembre 1923, domiciliée à 5021 Boninne, Rue Arthur Mahaux 22., résidant Résidence Béthanie, Chaussée de Waterloo 146 à 5002 Saint-Servais

Monsieur José DREZE, domicilié à 5190 Ham-sur-Sambre, Rue Albert 1er 59, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 août 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Malotiaux Pascale
2017/138212

Justice de paix du premier canton de Namur*Mainlevée*

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur prononcée en date du 02/10/2017 (REP. N° 4312/2017), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Maître LARBIERE Patrick, avocat dont le cabinet est établi à 5100 Jambes, rue Gameda, 4/14, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 07/07/2017 de la personne protégée, Madame LAHAUT Marcelle, née à Andenne, le 22/04/1924, domiciliée en son vivant à 5000 Namur, home d'Harscamp, rue Saint-Nicolas, 2;

Pour extrait conforme : le greffier, Malotiaux Pascale
2017/138206

Justice de paix du second canton de Namur*Désignation (rectification d'erreur matérielle)*

Par ordonnance du 4 octobre 2017, le Juge de Paix du second canton de Namur a rectifié son ordonnance prononcée le 7 février 2017 concernant des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur André Albin BILLION (en lieu et place de BILLON), né à Cerfontaine le 27 mai 1936, domicilié à 5100 Jambes, rue Major Mascaux, 35 bte 16.

Maître Marie-Eve CLOSSEN, dont le cabinet est situé à 5100 Jambes, rue de l'Emprunt, 19, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Palate Anne
2017/138155

Justice de paix du second canton de Namur*Désignation*

Par ordonnance du 4 octobre 2017, le Juge de Paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Janny Marie Alberte Ghislaine RENSON, née à Gembloux le 30 octobre 1926, domiciliée à 5000 Namur, Chaussée de Dinant, 372.

Monsieur Michel HENRY, retraité, domicilié à 1370 Jauchette, rue des Fossés, 24, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 18 août 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Palate Anne
2017/138201

Justice de paix du second canton de Namur*Désignation*

Par ordonnance du 4 octobre 2017, le Juge de Paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Paul François Félix Ghislain HENRY, né à Grand-Leez le 20 janvier 1925, domicilié à 5000 Namur, Chaussée de Dinant, 372.

Monsieur Michel HENRY, retraité, domicilié à 1370 Jauchette, rue des Fossés, 24, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 18 août 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Palate Anne
2017/138202

Vrederegerecht Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde*Aanstelling*

Bij beschikking van 26 september 2017, heeft de Vrederechter Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Tim DE RUYSSCHER, geboren te op 15 maart 1978, wonende te 8540 Deerlijk, Sint-Amandusstraat 67., verblijvend Baleunisstraat 70-72 te 9200 Dendermonde.

Mevrouw Ive DE RUYSSCHER, wonende te 9200 Dendermonde, Schuurkouter 25.

Voor eensluidend uittreksel de Leidinggevend griffier, (get) De Bruycker Peter

2017/138195

Vrederegerecht Dendermonde-Hamme, met zetel te Hamme*Aanstelling*

Bij beschikking van 28 september 2017 heeft de Vrederechter Dendermonde-Hamme, met zetel te Hamme beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Irene ROBBERECHT, geboren te Hamme op 8 augustus 1946, wonende te 9240 Zele, Gentssteenweg 33/W005, verblijvend WZC Zorgnetwerk Trento, Molenstraat 11 te 9220 Moerzeke

Mevrouw Rosa ROBBERECHT, wonende te 9220 Hamme, Hebbestraat 40 bus 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 11 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Van Heck Vanessa
2017/138135

Vrederechter Dendermonde-Hamme, met zetel te Hamme*Aanstelling*

Bij beschikking van 28 september 2017 heeft de Vrederechter Dendermonde-Hamme, met zetel te Hamme, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Lucette Eugénie NOBELS, geboren te Moerzeke op 20 januari 1939, wonende te 9220 Hamme, Stuyfbergen 14, verblijvend WZC SINT-JOZEF, Molenstraat 11 te 9220 Moerzeke

Mijnheer Frankie VAN LANGENHOVE, wonende te 9220 Hamme, Pastoor De Bruynestraat 21, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 31 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Van Heck Vanessa
2017/138157

Vrederechter Lommel Neerpelt, zetel Lommel*Aanstelling*

Bij beschikking van 3 oktober 2017, heeft de Vrederechter Lommel Neerpelt, zetel Lommel de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende VAN BREDA Wesley Patrick Esmeralda, geboren te Genk op 18 juli 1983, wonende te Achelsendijk 2, 3910 NEERPELT. Hij wordt bekwaam geacht tot het stellen van handelingen met betrekking tot het dagelijks beheer zoals voorzien in art.492/1§2, 16 B.W.; De overige onbekwaamheden zoals uitgesproken bij beschikking dd.25/06/2015 gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 03/08/2015 onder nr.2015774135 blijven behouden.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) Symons Lisette
2017/138199

Vrederechter Neerpelt-Lommel*Aanstelling*

Bij beschikking van 3 oktober 2017 heeft de Vrederechter van het vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Jongheer Steff DERACOURT, geboren te Hasselt op 21 oktober 1999, wonende te 3970 Leopoldsburg, Goirislaan 18., verblijvend Begeleidingscentrum Sint-Elisabeth, Sint-Elisabethlaan 20 te 3990 Peer

Mevrouw Sonja LEMMENS, wonende te 3970 Leopoldsburg, Goirislaan 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 september 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Leten Kelly
2017/138120

Vrederechter Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde*Aanstelling*

Bij beschikking van 2 oktober 2017 heeft de Vrederechter Oudenaarde - Kruishoutem zetel Oudenaarde beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen

van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Marie Roos BYLS, geboren te Ronse op 19 april 1932, wonende te 9700 Oudenaarde, Grachtschelde 2.

Mr Sofie BAUTERS, advocaat te 9700 Oudenaarde, Berchemweg 131, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 6 september 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) Buttiens Ann
2017/138184

Vrederechter Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde*Vervanging*

Bij ambtshalve beslissing van 29 september 2017, heeft de Vrederechter Oudenaarde - Kruishoutem zetel Oudenaarde, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Marc Herssens in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon en de goederen van:

Mevrouw Jessica VAN MEIRHAEGHE, geboren te Gent op 13 oktober 1981, wonende te 9630 Zwalm, VZW DE BOLSTER, Kasteeldreef 2.

Mevrouw de advocaat Karin VAN HAMME, wonende te 9000 Gent, Recollettenlei 3, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Baguet Filip
2017/138207

Vrederechter Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde*Aanstelling*

Bij beschikking van 2 oktober 2017 heeft de Vrederechter Oudenaarde - Kruishoutem zetel Oudenaarde beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Eddy IDE, geboren te Oudenaarde op 24 mei 1954, wonende te 9700 Oudenaarde, Groene Wandeling 3., verblijvend WZC DE MEERSPOORT Meerspoort 30 te 9700 Oudenaarde

Mijnheer de advocaat Ben LEYMAN, advocaat te 9700 Oudenaarde, Tacambaroplein 2 bus 13, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Baguet Filip
2017/138149

Vrederechter Vilvoorde*Aanstelling*

Bij beschikking van 28 september 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Vilvoorde de inhoud uitgebreid van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Naomi PRAET, geboren te Leuven op 20 april 1990, wonende en verblijvende te 1910 Kampenhout, Perksesteenweg 16, meer bepaald de uitbreiding naar een rechterlijke beschermingsmaatregel met betrekking tot de persoon van de beschermde persoon.

Mevrouw Krista GEVELERS, geboren te Berg op 27 januari 1962, wonende te 1910 Kampenhout, Perksesteenweg 16, werd eveneens aangesteld als bewindvoerder over de persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) Burm Erica
2017/138139

Vrederecht Vilvoorde

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 20 juli 2017 te Kampenhout eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Maria Theresia Aldegonda PEETERS, geboren te Kampenhout op 12 juni 1942, in leven laatst wonende en verblijvende in "Molenstee" te 1910 Kampenhout, Gemeenteplein 1, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) Burm Erica
2017/138137

Vrederecht Vilvoorde

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 1 juli 2017 te Bayrampasa/Istanbul (Turkije) eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Serife BÜKE, geboren te Köprülü (Turkije) op 1 juli 1954, in leven laatst wonende en verblijvende te 1831 Diegem, Broekstraat 117, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) Burm Erica
2017/138138

Vrederecht van het 1ste kanton Sint-Niklaas

Aanstelling

Bij beschikking van 3 oktober 2017 heeft de Vrederechter van het 1ste kanton Sint-Niklaas beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid.

De vrederechter verklaart dat VAN HEYGEM Carine, geboren op 16 juni 1961, wonende te 9280 Lebbeke, Leo Duboisstraat 68/0101, verblijvend in het APZ Sint-Lucia, Ankerstraat 91 te 9100 Sint-Niklaas, ONBEKWAAM is, rekening houdend met haar persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand tot het stellen van alle rechtshandelingen in verband met haar goederen.

De vrederechter stelt mr. Ben Creve, advocaat te 9250 Waasmunster, Eikenlaan 21, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van mevrouw Carine Van Heygem, voornoemd.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 18 september 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Meert Michaël
2017/138208

Vrederecht van het 2de kanton Antwerpen

Aanstelling

Bij beschikking van 27 september 2017 heeft de Vrederechter van het 2de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Albert Louis KNAPEN, geboren te Antwerpen op 19 april 1942, wonende te 2070 Zwijndrecht, Statiestraat 189, verblijvend ZNA Sint-Elisabeth Leopoldstraat 20 te 2000 Antwerpen

Meester Carlo VAN ACKER, kantoorhoudende te 2600 Antwerpen (Berchem), Grotesteenweg 417, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 september 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Linda Buyckx
2017/138121

Vrederecht van het 3de kanton Antwerpen

Opheffing

Bij beschikking van de Vrederechter derde kanton Antwerpen, verleend op 4 oktober 2017, werd de heer Wim LEENAARDS, advocaat, kantoorhoudende te 2610 Antwerpen, Ridderveld 19, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter derde kanton Antwerpen op 29 mei 2008 (rolnummer 08A1063 - rep. 1923/2008) tot voorlopige bewindvoerder over mevrouw Lydia VERVOORT, geboren te Merksem op 5 december 1963, wonende te 2020 Antwerpen, Jan Denucéstraat 11 bus 1005 (gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 13 juni 2008, blz. 29991 en onder nr 66699), met ingang van heden ontslagen van de opdracht.

Mevrouw Lydia VERVOORT, geboren te Merksem op 5 december 1963, wonende te 2020 Antwerpen, Jan Denucéstraat 11 bus 1005, kan vanaf de datum van de beschikking, zijnde 4 oktober 2017, terug haar goederen beheren.

2017/138158

Vrederecht van het 7de kanton Antwerpen

Opheffing

Bij beschikking van 7 september 2017, heeft de Vrederechter van het 7de kanton Antwerpen een einde gemaakt aan de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende: KERSEMANS Josée Franciscus, geboren te Berchem (Antwerpen) op 5 februari 1936, wonende te WZC Sint-Bavo, Sint-Bavostraat 29, 2610 Wilrijk en overleden op 16 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Isabel Verneirt
2017/138154

Vrederecht van het 7de kanton Antwerpen

Vervanging

Bij beslissing van 25 september 2017, heeft de Vrederechter van het 7de kanton Antwerpen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van LUYCKX Peter, geboren op 17 oktober 1963, wonende te 2610 Wilrijk, Gustaaf Garittestraat 25 in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mijnheer Kris LUYCKX, geboren te Wilrijk op 16 januari 1967, wonende te 2610 Antwerpen, Gustaaf Garittestraat 25 gvl..

Meester Carlo VAN ACKER, kantoorhoudende te 2930 Brasschaat, Hoogboomsteenweg 147 b, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Isabel Verneirt

2017/138153

Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Aanstelling

Bij beschikking van 27 september 2017 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Aalst beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Davy KIECKENS, geboren te Aalst op 9 december 1992, wonende te 9420 Erpe-Mere, Oostdorpstraat 223.

Meester Benjamin VERMEULEN, advocaat te 9300 Aalst, Leopoldlaan 48, werd aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 22 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Luc Renneboog

2017/138198

Vrederecht van het eerste kanton Oostende

Vrederecht Oostende I DEMYTTENAERE Albert, 17B633

Bij beslissing van 28 september 2017, heeft de Vrederechter van het eerste kanton Oostende, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken over de goederen van Albert DEMYTTENAERE, geboren te Wervik op 4 september 1954, wonende te 8450 Bredene, Serving You, Duinenstraat 280.

Jan WYLLEMAN, wonende te 8400 Oostende, Nijverheidstraat 82, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Impens Nancy

2017/138129

Vrederecht van het eerste kanton Oostende

Vrederecht Oostende I Iversen Marie Louise, 17B644

Bij beslissing van 28 september 2017, heeft de Vrederechter van het eerste kanton Oostende, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken over de goederen van Marie Louise Isidore Jeannine Iversen, geboren te Brussel(district 2) op 14 april 1961, wonende te 8000 Brugge, Twijnstraat 9 0001.

Mr Jean LAMMENS, advocaat te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Impens Nancy

2017/138127

Vrederecht van het eerste kanton Oostende

Vrederecht Oostende I José Tahon, 17B663

Bij beslissing van 28 september 2017, heeft de Vrederechter van het eerste kanton Oostende, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die

strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken over de persoon en de goederen van José TAHON, geboren te Oostende op 18 april 1944, wonende te 8450 Bredene, RVT Ter Zande, Driftweg 141.

Mr Jean LAMMENS, advocaat te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Impens Nancy

2017/138128

Vrederecht van het kanton Boom

Aanstelling

Bij beschikking van 4 oktober 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Boom beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Mariëtte DE PAUW, geboren te Schelle op 5 november 1932, wonende te 2627 Schelle, Rupelstraat 23, verblijvend WZC FAMILIEHOF, Provinciale Steenweg 323 te 2627 Schelle

Mevrouw Annick HAGEMANS, advocaat, kantoorhoudende te 2850 Boom, Grote Markt 9 bus 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 18 september 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Debeckker Hilde

2017/138126

Vrederecht van het kanton Boom

Aanstelling

Bij beschikking van 4 oktober 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Boom beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Ludovicus Josephus Maria CORNET, geboren te Borgerhout op 26 augustus 1936, wonende te 2840 Rumst, Eikenstraat 219.

Mevrouw Josiane CORNET, politieagent, wonende te 2630 Aartseelaar, Hendrik Consciencelaan 37/B002 werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 11 september 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Debeckker Hilde

2017/138173

Vrederecht van het kanton Brasschaat

Aanstelling

Bij beschikking van 3 oktober 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Brasschaat beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

NOORLANDER Steven, geboren te Leiden (Nederland) op 10 oktober 1934, wonende te 2930 Brasschaat, Vriesdonklei 26 blok Wimbledon app. B1

MAC GILLAVRY Grace Margareth, zonder beroep, wonende te 2930 Brasschaat, Vriesdonklei 26 blok Wimbledon app. B1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 14 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nicole Verbessens
2017/138160

Vrederecht van het kanton Brasschaat

Aanstelling

Bij beschikking van 3 oktober 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Brasschaat beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

DE SCHRIJVER Fernand Auguste Henri, geboren te Antwerpen op 31 mei 1932, wonende en verblijvende in het Gerontologisch Centrum vzw, De Kleine Kasteeltjes Brecht te 2960 Brecht, Kleine Kasteeltjesweg 1, zorgflat nr. 19.

Meester Erwin JORIS, advocaat, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 21 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nicole Verbessens
2017/138161

Vrederecht van het kanton Haacht

Vervanging

Bij beschikking van 25 september 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Haacht de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Maria Augusta Clementina DE WEL, geboren te Tildonk op 18 juli 1941, wonende te 3150 Haacht, Rijmenamssesteenweg 178, verblijvend in WZC De Klinckaert, Rijmenamssesteenweg 71 te 3150 Haacht,

gewijzigd: mr. Tine DE HANTSETTERS, advocaat, kantoorhoudende te 3150 Haacht, Werchtersesteenweg 146, aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van mevr. DE WEL Maria, voornoemd, bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen d.d. 14 juni 2016 wordt vervangen door de h. SHOETERS Willy Ludovicus Joanna, geboren te Wespelaar op 18 maart 1939, wonende te 3150 Haacht, Rijmenamssesteenweg 178.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Mia Discart
2017/138189

Vrederecht van het kanton Halle

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 21 september 2017 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Jan SLEEWAGEN, met rijksregisternummer 29.06.11-277.44, geboren te Lot op 11 juni 1929, wonende te 1651 Beersel, Petrus Dewildestraat 32., verblijvend Residentie Lucie Lambert Nachtegaalstraat 211 te 1501 Buizingen van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Vanderelst Monique
2017/138174

Vrederecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Zoutleeuw

Aanstelling

Bij beschikking van 28 september 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Zoutleeuw beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Jongeheer Mil VANHERWEGEN, geboren te Diest op 22 september 1999, wonende te 3470 Kortenaken, Krawatenstraat 107.

Mevrouw Els SWINNEN, wonende te 3470 Kortenaken, Krawatenstraat 107, en

Mijnheer Willem VANHERWEGEN, wonende te 3470 Kortenaken, Krawatenstraat 107, werden aangesteld als bewindvoerders over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 14 september 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Gaens Sandy
2017/138156

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Aanstelling

Bij beschikking van 8 september 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Maasmechelen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Josef Maria Andreas WYCKMANS, geboren te Sint-Katelijne-Waver op 2 januari 1933, wonende te 3630 Maasmechelen, Moerdijk 8.

Meester Sophia LYCOPS, kantoorhoudende te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 610, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 6 juli 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Kees Vera
2017/138193

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Aanstelling

Bij beschikking van 19 september 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Maasmechelen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Marie-Jeanne Henriette CLAESSENS, geboren te Lanaken op 4 september 1956, wonende te 3620 Lanaken, Patershof 14.

Advocaat Marc FRAUSSEN, wonende te 3620 Lanaken, Alfred Nobelstraat 29, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 5 september 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Kees Vera
2017/138194

Vrederecht van het kanton Maasmechelen*Vervanging*

Bij beschikking van 22.09.2017 heeft de Vrederechter van het Kanton Maasmechelen een einde gemaakt aan de opdracht van mevrouw Anna Marie HAENRAETS, advocaat, kantoorhoudende te 3620 Lanaken, Koning Albertlaan 73, als voorlopige bewindvoerder en heeft de vrederechter gerechtelijke beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig de wet van 17.03.2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Yvonne Madeleine Gertrude JANSSEN, geboren te Maaseik op 06.05.1953, invalide, wonende te 3630 Maasmechelen, Koning Albertlaan 111/2

Meester Sophia LYCOPS, advocaat, kantoorhoudende te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 610, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

2017/138192

Vrederecht van het kanton Mechelen*Aanstelling*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 19 september 2017, werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek bevolen over:

Mijnheer Driss Bouzerda, geboren te Mechelen op 16 september 1969, wonende te 1060 Sint-Gillis (Brussel), Spanjestraat 24/GV00, verblijvende in het Orthopedisch Centrum Clara Fey, te 2960 Brecht, Bethaniën 5.

Als bewindvoerder over de persoon en de goederen werd aangegeven: Mijnheer Erwin Joris, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Het verzoekschrift, tot omzetting van de verlengde minderjarigheid naar een rechterlijke beschermingsmaatregel meerderjarige personen, werd neergelegd ter griffie van deze rechtbank op 5 juli 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) David Gielis

2017/138136

Vrederecht van het kanton Ninove*Aanstelling*

Bij beschikking van 28 september 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Ninove beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Denise Maria VAN DER WEEËN, geboren te Denderleeuw op 28 februari 1930, wonende te 9402 Ninove, Halsesteenweg 27.

Mevrouw Brigitte VERSTRAETEN, wonende te 8370 Blankenberge, Kerkstraat 358-03.01, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 8 september 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Volckaert Annick

2017/138170

Vrederecht van het kanton Ninove*Aanstelling*

Bij beschikking van 13 september 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Ninove beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de

wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Paula Dyonisia MEERMAN, geboren te Voorde op 11 oktober 1932, wonende te 9400 Ninove, Karmelietenstraat 2 A.

Mijnheer Frank MEERMAN, wonende te 9550 Herzele, Eikestraat 80, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 17 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Volckaert Annick

2017/138177

Vrederecht van het kanton Torhout*Aanstelling*

Bij beschikking van 2 oktober 2017 heeft de vrederechter van het kanton Torhout de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Timothy Buyse, geboren te Roeselare op 8 januari 1996, gedomicilieerd te 8800 Roeselare, Jacobus Vermanderstraat 49., verblijvend Huize Tordale Bruggestraat 39 te 8820 Torhout

Mevrouw Marinella Dewitte, wonende te 8800 Roeselare, Jacobus Vermanderstraat 49, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Greta Lambrecht

2017/138179

Vrederecht van het kanton Torhout*Aanstelling*

Bij beschikking van 3 oktober 2017 heeft de vrederechter van het kanton Torhout de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Willy Dekeyser, geboren te Veurne op 3 april 1950, wonende in Huize Tordale te 8820 Torhout, Bruggestraat 39.

Mevrouw Maria Dekeyser, wonende te 8660 De Panne, Verenigingstraat 12/101, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Greta Lambrecht

2017/138180

Vrederecht van het kanton Torhout*Aanstelling*

Bij beschikking van 3 oktober 2017 heeft de vrederechter van het kanton Torhout de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Hendrik Maertens, geboren te Veurne op 5 mei 1986, gedomicilieerd te 8691 Alveringem, Krombekestraat 87., verblijvend Huize Tordale Gitsstraat 32 te 8820 Torhout

Mevrouw Jenny Sampers, wonende te 8691 Alveringem, Krombekestraat 87, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Greta Lambrecht

2017/138181

Vrederecht van het kanton Torhout*Aanstelling*

Bij beschikking van 3 oktober 2017 heeft de vrederechter van het kanton Torhout de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Philip Algoet, geboren te Brugge op 9 maart 1962, gedomicilieerd te 8820 Torhout, 's Gravenwinkelstraat 12., verblijvend Huize Tordale Bruggestraat 39 te 8820 Torhout

Mevrouw Inge Leenknecht, wonende te 8820 Torhout, Heidestraat 28, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluitend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Greta Lambrecht
2017/138182

Vrederecht van het kanton Torhout*Aanstelling*

Bij beschikking van 3 oktober 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Torhout beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Mariette Jeannette Mergaert, geboren te Veldegem op 23 april 1930, gedomicilieerd te 8210 Zedelgem, Koningin Astridstraat 25/0008., verblijvend WZC Klaverveld, Fazantenlaan 89 te 8210 Zedelgem

Mevrouw Marleen Maria Verplancke, wonende te 8210 Zedelgem, Varenstraat 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluitend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Greta Lambrecht
2017/138183

Vrederecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne*Aanstelling*

Bij beschikking van 29 september 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Thierry VERSTRAETE, geboren te Parijs op 15 mei 1965, wonende te 8660 De Panne, Kinonlaan 12 bus 01.01.

Mevrouw Maud FARGIER, wonende te 8660 De Panne, Sint-Elisabethlaan 135, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 22 augustus 2017.

Voor eensluitend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) Huyghe Gina
2017/138124

Vrederecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne*Aanstelling*

Bij beschikking van 29 september 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een

nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende: Mijnheer Thierry VERSTRAETE, geboren te Parijs op 15 mei 1965, wonende te 8660 De Panne, Kinonlaan 12 bus 01.01.

Mevrouw Maud FARGIER, wonende te 8660 De Panne, Sint-Elisabethlaan 135, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 22 augustus 2017.

Voor eensluitend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) Huyghe Gina
2017/138125

Vrederecht van het kanton Wetteren-Zele, zetel Wetteren*Vervanging*

Bij beschikking van 21 september 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Wetteren-Zele, zetel Wetteren de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Fernanda MELKEBEKE, geboren te Wetteren op 6 augustus 1955, wonende te 9230 Wetteren, 18 Augustuslaan 115 en verblijvende te 9230 Wetteren, WZC Armonia, Bovenboekakker 6-8 .

Guido VAN DEN BERGHE, advocaat te 9230 Wetteren, Meersstraat 10 werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon en dit in vervanging van de voormalig voorlopig bewindvoerder MELKENBEKE Eddy, wonende te 9230 Wetteren, 18 Augustuslaan 115.

Voor eensluitend uittreksel de Griffier, (get) Peirlinck Jürgen
2017/138132

Vrederecht van het kanton Westerlo*Aanstelling*

Bij beschikking van 03 oktober 2017 (Rolnummer: 17B275 Repertoriumnummer: 1066/2017) heeft de Vrederechter van het kanton Westerlo, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot:

de persoon mits vertegenwoordiging,

de goederen mits vertegenwoordiging,

betreffende PAUWELS Annelies, met rijksregisternummer 82.03.21-160.80, geboren te Herentals op 21 maart 1982, wonende te 2230 Herselt, Binnenblok 20, en werd BEYENS Evelien, advocaat, kantoorhoudende te 2430 Laakdal, Geelsebaan 57, aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van PAUWELS Annelies, met rijksregisternummer 82.03.21-160.80, geboren te Herentals op 21 maart 1982, wonende te 2230 Herselt, Binnenblok 20.

Voor eensluitend uittreksel de Griffier, (get) Brems Josephina
2017/138190

Vrederecht van het kanton Zandhoven*Aanstelling*

Bij beschikking van 2 oktober 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Zandhoven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Julienne Virginie MELIS, geboren te Antwerpen op 10 september 1942, wonende te 2170 Antwerpen, Ijvogelstraat 12, thans verblijvende in ZNA Joostens, Kapellei 133 te 2980 Zoersel.

Meester Jan Lodewijk MERTENS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 7 september 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Present Ingrid
2017/138204

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Aanstelling

Bij beschikking van 2 oktober 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Zandhoven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Frans Hendrik Magdalena VERHOEVEN, geboren te Mol op 16 november 1940, wonende te 2290 Vorselaar, Huls 11, thans verblijvende in ZNA Joostens, Kapellei 133 te 2980 Zoersel.

Meester Jan Lodewijk MERTENS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 12 september 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Present Ingrid
2017/138205

Vrederecht van het kanton Zomergem

Aanstelling

Bij beschikking van 22 september 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Zomergem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Marie-Rose UYTENDAELE, met rijksregisternummer 68.01.03-094.87, geboren te Aalst op 3 januari 1968, wonende in DVC 'De Triangel' te 9920 Lovendegem, Molendreef 16.

Mevrouw Annick DE KREYGER, wonende te 9041 Oostakker(Gent), Vogeljacht 12, werd aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 18 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Van Brussel Sylvia
2017/138118

Vrederecht van het kanton Zomergem

Aanstelling

Bij beschikking van 22 september 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Zomergem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Kristof VERSPRILLE, met rijksregisternummer 75.01.24-087.96, geboren te Gent op 24 januari 1975, wonende te 9000 Gent, Lily Boeykensstraat 7/001, verblijvend in DVC De Triangel, Molendreef 16 te 9920 Lovendegem

Mijnheer Julien VERSPRILLE, wonende te 9920 Lovendegem, Lindestraat 20, werd aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Meester Philippe BEUSELINCK, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Zilverhof 2 B, werd aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 11 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Van Brussel Sylvia
2017/138119

Vrederecht van het kanton Zomergem

Aanstelling

Bij beschikking van 15 september 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Zomergem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Rosa CLAUWS, met rijksregisternummer 29040722409, geboren te Adegem op 7 april 1929, wonende te 9991 Adegem(Maldegem), Hillestraat 8, verblijvend in WZC Onderdale, Onderdale 1 te 9910 Ursel.

Mevrouw Katharina FEVERY, wonende te 9070 Destelbergen, Tibeerthof 9, werd aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Van Brussel Sylvia
2017/138122

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele

Aanstelling

Bij beschikking van 13 september 2017 heeft de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Frans DE BOITSELIER, geboren te Velzeke op 1 januari 1934, wonende te 9860 Oosterzele, Geraardsbergsesteenweg 151, verblijvend in het woonzorgcentrum Ter Kimme Kloosterstraat 3 te 9520 Sint-Lievens-Houtem

Meester Marc VANDER KIMPEN, wonende te 9620 Zottegem, Grotenbergstraat 49, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 2 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Canse Kristel
2017/138123

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele

Aanstelling

Bij beschikking van 20 september 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende: Sam BUYLE, geboren te Dendermonde op 31 maart 1993, voorheen wonende te 9550 Woubrechtgem, Stilleveldstraat 2, thans wonende te 9300 Aalst, Binnenstraat 208, bus 2.

Meester Karen VAN DEN DRIESSCHE, wonende te 9300 Aalst, Vlaanderenstraat 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 18 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Cansse Kristel
2017/138131

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Aanstelling

Bij beschikking van 21 september 2017 heeft de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Filip HEMELS, geboren te Halle op 15 juli 1983, wonende te 1500 Halle, Demaeghtlaan (Auguste) 30, verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Franciscus - De Pelgrim, Campus Sint-Franciscus Penitentenlaan 22 te 9620 Zottegem

Meester Pieter DE BACKER, gevestigd te 9700 Oudenaarde, Gentstraat 152, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 14 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Cansse Kristel
2017/138133

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Aanstelling

Bij beschikking van 14 september 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Anna Anita VAN CANEGEM, geboren te Bambrugge op 20 november 1932, gedomicilieerd en verblijvende in het woonzorgcentrum Egmont te 9620 Zottegem, Deinsbekestraat 23.

Mevrouw Ingrid Magdeleine DE MAESENEIRE, wonende te 9620 Zottegem, Godveerdegemstraat 101/A2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 9 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Geerts Nancy
2017/138178

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Aanstelling - omzetting

Bij beschikking van 3 oktober 2017 heeft de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen en de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Koenraad Marcus Leo BRIKÉ, geboren te Ekeren op 21 maart 1961, wonende te 2980 Zoersel, Eikenlaan 6, verblijvende VZW Homes Albert Carlier van Zonnehoeve, Zonnestraat 13, te 9810 Eke

Mijnheer Joannes Peter Maria BRIKÉ, wonende te 2980 Zoersel, Eikenlaan 6, echtgenoot van mevrouw Lesley Anne VAN WIJK, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get.) BOOGAERTS Steffy
2017/138175

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Vervanging

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 16 september 2017, werd ingevolge het overlijden van: Mijnheer Werner Jozef Maria BAES, geboren te Deurne op 11 april 1958, wonende te 2100 Antwerpen, Oude Bosuilbaan 126.

Mevrouw de advocaat Isabel GORIS, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Paleisstraat 24, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van van de voornoemde beschermde persoon.

en werd als nieuwe bewindvoerder toegevoegd met VERTEGENWOORDIGINGSBEVOEGDHEID over de GOEDEREN:

2017/138148

Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Code civil - article 793

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de Monsieur AGRO, Calogero, né à Racalmuto le 1^{er} avril 1945, divorcé, domicilié à 4000 Liège, rue de Joie 162, décédé à Liège le 3 septembre 2017, suivant acte reçu par Maître Patrick SMETZ, notaire à 4020 Liège (Bressoux), le 29 septembre 2017, par Monsieur AGRO, Jean-Pierre Charles, né à Seraing le 6 novembre 1970, époux de Madame HALLET, Patricia, domicilié à 4920 Aywaille, rue de Septroux 68.

Agissant en son nom personnel.

Faisant élection de domicile en son domicile.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

(Signé) Patrick SMETZ, notaire.

(8591)

Suivant déclaration faite devant le notaire Cathy BARRANCO, de résidence à Genappe, en date du 26 septembre 2017 :

Monsieur XU Cheng, née à Zhejiang (Chine) le 7 mai 1999, domicilié à Bruxelles, rue Grétry 40, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur XU, Hong, né à Zhejiang (Chine) le 2 avril 1967, domicilié de son vivant à Bruxelles, rue Grétry 40, est décédé à Jette le 22 septembre 2015.

Madame ZHANG, Nufen, née à Zhejiang (Chine) le 16 décembre 1971, domiciliée à Bruxelles, rue Grétry 40, en qualité de représentant légal, étant la mère de Madame XU, Tiansen, née à Zhejiang (Chine) le 26 juin 2000, célibataire, domiciliée à Bruxelles, rue Grétry 40, agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 7 octobre 2016, par le juge de paix de quatrième canton de Bruxelles, elle-même représentée par Monsieur XU, Peng, né à Zhejiang (Chine) le 11 janvier 1996, célibataire, domicilié à Bruxelles, rue Grétry 40, aux termes d'une ordonnance du juge de paix du quatrième canton de Bruxelles, du 19 mai 2017, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur XU, Hong, prénommé, au nom de Madame XU, Tiansen, prénommée.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé au notaire Cathy BARRANCO, de résidence à 1473 Genappe, chemin du Fond d'Obais 12.

Genappe, le 3 octobre 2017.

Cathy Barranco, notaire.

(8592)

Suivant acte reçu le 29 septembre 2017, par le notaire Jean Didier Gyselinck, à Bruxelles, en cours d'enregistrement, Maître LEFEBVRE, Régine Frédérique Monique Marie, née à Etterbeek le 10 juillet 1948, numéro national 48.07.10-426.40, avocate, dont les bureaux sont établis à 1050 Bruxelles, rue Paul Emile Janson 11.

Agissant en sa qualité d'administrateur de biens de Monsieur RAMET, Paul Marie Ghislain, célibataire, né à Louvain le 19 juillet 1961, numéro national 61.07.19-085.93, domicilié à 1050 Ixelles, rue du Collège 45, selon une ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 27 juillet 2015.

Dûment autorisée à accepter sous bénéfice d'inventaire en vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, datée du 16 juin 2017.

A déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame RAMET, Anne Marie Aline Louise Ghislaine, née le 25 juin 1926, à Etterbeek, célibataire, domiciliée dernièrement en son vivant à Enghien, rue d'Hoves 109, est décédée *ab intestat* le 5 février 2017, à Enghien.

Les créanciers sont invités à se faire connaître dans le délai légal à l'adresse de l'étude, 1050 Bruxelles, avenue Louise 422.

Bruxelles, le 3 octobre 2017.

Jean DIDIER, notaire.

(8593)

Aux termes d'un acte de déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire reçu par le notaire Anny LHOIR, notaire à la résidence de Mons (deuxième canton Jemappes) le 18 septembre 2017, Madame BERDAL, Lénia, née à Mons le 16 août 2000, domiciliée à 7011 Mons (Ghlin), rue de la Garenne 21, représentée par sa mère, Madame DUMONT, Angélique Annie Clémence, née à Couvin le 14 janvier 1974, domiciliée à 7011 Mons (Ghlin), rue de la Garenne 21, dûment autorisée à accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de son père par ordonnance de Monsieur le juge de paix du premier canton de Mons du 24 août 2017, a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de feu Monsieur Berdal, Rudy, né à Mons le 15 décembre 1966, marié, domicilié de son vivant à 7011 Mons (Ghlin), rue de la Garenne 21, décédé à Bruxelles le 29 juillet 2017.

Conformément aux prescriptions de l'article 793 du Code civil, les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par pli recommandé dans les trois mois de la présente insertion au notaire Anny LHOIR, à 7012 Jemappes, rue Georges Clémenceau 8.

Anny LHOIR, notaire à la résidence de Mons (deuxième canton - Jemappes).

(8594)

Par déclaration faite devant Maître Florence MOREAU, notaire à Virton, le 8 février 2017 :

Maître Yves DUQUENNE, avocat à BERTRIX, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Romain HERMAN, né à Saint-Mard le 12 octobre 1994, domiciliée à 6767 DAMPICOURT, Cité Soucou 7.

En vertu d'une autorisation délivrée le 19/07/2016, par le juge de paix de Virton.

A accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur HERMAN, Pascal Jean, né le 02/04/1959, et décédé à Bleid le 18/02/2016, domicilié de son vivant à Bleid, rue aux Fleurs 10.

Les héritiers déclarent faire élection domicile en l'étude du notaire Florence Moreau.

Florence MOREAU, notaire.

(8595)

Ingevolge machtiging van de Arbeidsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt, verleend op 3 augustus 2017, heeft de heer BRANCO RUIVO, Izidro José, geboren te Mértola (Portugal) op 20 december 1962, van Portugese nationaliteit, echtgescheiden en niet wettelijk samenwonend, wonende te 3500 Hasselt, Kempische Kaai 11, een verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving afgelegd bij akte verleden te Genk voor mij, notaris Bert Vrancken met standplaats te As, op 27 september 2017, neergelegd ter registratie, betreffende de nalatenschap van zijn vader, wijlen de heer EUGENIO, Antonio, geboren te Corte Do Pinto (Portugal) op 12 maart 1932, van Portugese nationaliteit, in leven weduwnaar van wijlen mevrouw BRANCO, Irene Maria, overleden te Hasselt op 23 februari 2017.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht overeenkomstig artikel 793 Burgerlijk Wetboek bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opneming van onderhavige aankondiging in het *Moniteur belge*. Dit aangetekend schrijven moet verzonden worden op adres van de heer Manu Mertens, advocaat-schuldbemiddelaar te 3590 Diepenbeek, Sint-Janslaan 1, schuldbemiddelaar van voornoemde heer BRANCO RUIVO, Izidro.

As, 3 oktober 2017.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Bert Vrancken, notaris.

(8596)

Bij akte verleden voor notaris Philippe Verlinden, te Rijkevorsel, op 26 september 2017, heeft mevrouw Otten, Carina Maria Cornelia, geboren te Essen op 2 juni 1961, wonende te 2910 Essen, Heikantstraat 97.

Handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de vrederechter van het kanton Kapellen, de dato 7 september 2017, als drager van het ouderlijke gezag over haar volgende verlengd minderjarige inwonende kind te weten : juffrouw Danssaert, Nicky Henry Maria, geboren te Schoten op 12 januari 1985, wonende te 2910 Essen, Heikantstraat 97.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer Danssaert, Dirk Constant Paula, geboren te Antwerpen op 26 augustus 1959, in leven laatst wonende te 2910 Essen, Heikantstraat 97, en overleden te Brasschaat op 31 mei 2017.

De Schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Philippe Verlinden, Sint-Lenaarstesteenweg 53, 2310 Rijkevorsel.

Voor de verzoekers : P. Verlinden, notaris.

(8597)

Bij akte van 3/10/2017, verleden voor notaris Bram Vuylsteke, te Riemst, werd de nalatenschap van wijlen de heer BOSCH, Léon, Philippe, Clément, geboren te Tongeren op 3/12/1955, ongehuwd, laatste woonplaats te 3770 Riemst, Paenhuisstraat 1, overleden te Hasselt op 4/6/2017, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving door mevrouw BOSCH, Ria, Hubertine, Elisa, geboren te Riemst op 13/8/1942, gedomicilieerd te 3700 Tongeren, Heurkensberg 3, vertegenwoordigd door Mr. ROEBBEN, Elke, advocaat, kantoorhoudende te 3700 Tongeren, Hemelingenstraat 37, b0001, zijnde bewindvoerder van mevrouw BOSCH, Ria, ingevolge beschikking van mevrouw Rita Struyf, vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, de dato 26/4/2016 en 27/6/2017. Overeenkomstig artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek worden de schuldeisers en de legatarissen verzocht binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Bram Vuylsteke, te Riemst, Op de Dries 4.

Bram Vuylsteke, notaris.

(8598)

Ingevolge verklaring afgelegd ten overstaan van geassocieerd notaris Patrice Bohyn, te Haasdonk, op 2 oktober 2017, hebben mevrouw VAN REMOORTEL, Vicky, geboren te Sint-Niklaas op 4 juni 1971, wonende te 9150 Kruibeke, Kerkstraat 141, en de heer AERNOUT, Dirk, geboren te Hamme op 7 april 1965, wonende te 9150 Kruibeke, Priester Saveynstraat 9, handelend in hun hoedanigheid van wettelijke vertegenwoordigers, zijnde de ouders van 1. AERNOUT, Sis, geboren te Sint-Niklaas op 23 december 2002, wonende te 9150 Kruibeke, Kerkstraat 141, 2. AERNOUT Matisse, geboren te Sint-Niklaas op 3 juli 2004, wonende te 9150 Kruibeke, Kerkstraat 141 en 3. AERNOUT, Diede, geboren te Bornem op 20 mei 2008, wonende te 9150 Kruibeke, Kerkstraat 141, verklaard de nalatenschap van wijlen de heer VAN REMOORTEL, Marc Cesar Marie, geboren te Temse op 26 januari 1945, laatst wonende te Blankenberge, A. Ruzettelaan 95, bus 401, en overleden te Brugge op 24 april 2017, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van geassocieerd notarissen Patrice en Carol Bohyn, te 9120 Beveren (Haasdonk), Perstraat 65.

(Get.) Patrice Bohyn, geassocieerd notaris, te Haasdonk. (8599)

Bij akte van 2 oktober 2017, verleden voor Kristof Berlangé, notaris te Zottegem, heeft de heer VAN HERREWEGHE, Eddy Kamiel, vertegenwoordigd door Vanessa VAN HOEY, advocaat, te Zwalm, optredend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder daartoe aangesteld bij vonnis van 13 september 2006 en optredend krachtens een machtiging verleend op 12 juli 2017 door het vrederegerecht kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer VAN HERREWEGHE, Frans, overleden te Herzele op 6 maart 2017. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad* van dit uittreksel, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ten kantore van notaris Kristof Berlangé, Steenweg op Aalst 125, te 9620 Zottegem.

Kristof Berlangé, notaris. (8600)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Michaël Janssen, te Bierbeek, op 23 juni 2017, hebben :

1. De heer de GROOT, Johannes Cornelis Maria, geboren te Honselersdijk (Nederland) op 17 juni 1951, van Nederlandse nationaliteit, wonende te 4824 BW Breda (Nederland), De Heze 31, handelend in zijn hoedanigheid van curator van de heer AESSELOOS, Lorenzo, geboren te Tienen op 10 mei 1999, wonende te 7135 JJ Harreveld (Nederland), Kerkstraat 51.

2. De heer STAAL, Lambertus Johannes Laurentius, geboren te Gilze en Rijen (Nederland) op 30 juni 1972, van Nederlandse nationaliteit, wonende te 5122 GM Rijen (Nederland), Zaaren 261, handelend in zijn hoedanigheid van voogd respectievelijk ouder van de hierna genoemde kinderen :

A. Jongeheer AESSELOOS, Shawney, geboren te Tienen op 13 februari 2006, wonende te 5122 GM Rijen (Nederland), Zaaren 261.

B. Jongeheer STAAL, Martinus Lambertus Julius, geboren te Rijen (Nederland) op 29 oktober 2011, wonende te 5122 GM Rijen (Nederland), Zaaren 261.

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer AESSELOOS, Julius Sara Marcus, geboren te Bierbeek op 14 januari 1955, in leven wonende te 3360 Bierbeek, Neervelpsestraat 45, overleden te Tienen op 15 december 2016.

Deze akte aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving werd ontvangen door de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op 5 juli 2017.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van geassocieerde notarissen Michaël Janssen en Philippe Missoul, te Bierbeek, Bieststraat 62.

Bierbeek, 3 oktober 2017.

(Get.) Michaël Janssen, notaris. (8601)

Bij authentieke akte verleden voor Mr. Kim Van Poucke, geassocieerd notaris, te Oostakker, op 25 augustus 2017, heeft mevrouw DHAE-NENS, Delphine Clarisse Anna, geboren te Deinze op 18 januari 1977, wonende te 9800 Deinze, Lentelaan 21, optredend in haar hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger van haar minderjarige zoon, Jongeheer VAN DEN BOSSCHELLE, Sverre, geboren te Deinze op zeventien oktober tweeduizend en acht, wonende te 9800 Deinze, Lentelaan 21, de verklaring afgelegd tot aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van de heer VAN DEN BOSSCHELLE, Tim, geboren te Deinze op 27 december 1980, in leven laatst wonende te 9800 Deinze, Houtkantlaan 77, overleden te Deinze op 17 mei 2017. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Kim Van Poucke, geassocieerd notaris, te 9041 Gent (Oostakker), Christiaan Van der Heydenlaan 2.

Oostakker, 25 augustus 2017.

Mr. Kim Van Poucke, geassocieerd notaris. (8602)

Op 28 september 2017, werd ten overstaan van geassocieerd notaris Yves Van Noten, te Willebroek, de verklaring afgelegd van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van de heer PEETERS, Mario, geboren te Reet op drieëntwintig november negentienhonderd tweeënzeventig, laatst wonende te 2830 Willebroek, Oude Molen 28, overleden op vijftien april tweeduizend zeventien te Willebroek, door mevrouw CLEMENT, Sandra Hendrik Anita Joanna, geboren te Deurne op vierentwintig augustus negentienhonderd drieënzeventig, wonende te 2830 Willebroek, Oude Molen 28.

Woonstkeuze wordt gedaan op het kantoor van geassocieerde notarissen Yves Van Noten & Hilde Verhoben, te 2830 Willebroek, Kerkstraat 1A, waar schuldeisers en legatarissen al hun rechten kunnen laten kennen, bij aangetekend bericht binnen de 3 maanden te rekenen vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Opgemaakt en getekend door geassocieerd notaris Yves Van Noten, te Willebroek, 4 oktober 2017.

(Get.) Yves Van Noten, geassocieerd notaris. (8603)

Déclaration faite devant Maître Pierre-Edouard NOTÉRIS, notaire à Uccle, avenue Brugmann 587, boîte 7, le 2 octobre 2017.

Identité du déclarant : Monsieur Michel Marie Maurice de BODT, né à Ixelles le 25 août 1952, époux de Madame Colette Andrée Jeanne DERIDDER, née à Uccle le 15 avril 1954, domicilié à Uccle, avenue de la Petite Espinette 18/A.

Agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de sa mère, Madame Denise Andrée Marie Jeanne COELST, née à Bruxelles, deuxième district, le 26 juin 1925, épouse (et veuve) de Monsieur Daniel Jean Louis Désiré de BODT, domiciliée à Uccle (1180 Bruxelles), avenue de la Petite Espinette 18, nommé à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 21 janvier 2011.

Dûment autorisé à agir en vertu d'une ordonnance rendue par le juge de paix du canton d'Uccle, en date du 6 septembre 2017.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de Monsieur Daniel Jean Louis Désiré de BODT, né à Saint-Gilles (Bruxelles) le 23 juillet 1924, époux en uniques noces de Madame Denise Andrée Marie Jeanne COELST, préqualifiée, domicilié à Uccle (1180 Bruxelles), avenue de la Petite Espinette 18, et décédé à Uccle le 8 août 2017.

Les créanciers et légataires sont priés de faire connaître leurs droits, endéans les trois mois de la présente publication par lettre recommandée adressée à l'étude du notaire Pierre-Edouard NOTÉRIS, à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 587, boîte 7.

(Signé) Pierre-Edouard NOTÉRIS, notaire à Uccle. (8659)

Par déclaration faite devant le notaire Jean-Benoît JONCKHEERE, le 29 septembre 2017, 1) Madame DELABRE, Maëlle, née à Charleroi le trente et un août mil neuf cent quatre-vingt-trois, numéro national 83.08.31-108.82, carte d'identité numéro 592-1873314-34, célibataire, domiciliée à 6001 Charleroi (Marcinelle), rue du Cerisier 1, et 2) Monsieur DELABRE, Kevin Jean, né à Charleroi le premier août mil neuf cent quatre-vingt-six, numéro national 86.08.01-253.27, carte d'identité numéro 592-6094050-09, célibataire domicilié à 6041 Charleroi (Gosselies), rue du Sablon 26, ont déclaré vouloir rétracter la renonciation qu'ils avaient faite, en date du 5 juin 2008, par déclaration au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, en vue d'accepter la succession de Monsieur DELABRE, Alain Claude, né à Uccle le 20 juillet 1960, numéro national 60.07.20-045.82, divorcé, domicilié à 1495 Villers-la-Ville (Sart-Dame-Avelines), rue de Thyle 52, et décédé à Charleroi (Montignies-sur-Sambre) le vingt-sept mars deux mil huit.

Jean-Benoît Jonckheere, notaire. (8660)

L'an deux mille dix-sept, le deux octobre, par-devant Maître Florence GODIN, notaire à Malmedy, ont comparu : 1) Madame STEFFEN, Jenny Christiane Bernadette, née à Malmedy le trente septembre mil neuf cent nonante et un (numéro national 91.09.30-294.04), célibataire domiciliée à 4950 Waimes, rue des Hêtres 4. 2) Madame STEFFEN, Kelly Nadine, née à Malmedy le quinze mai mil neuf cent nonante-quatre (numéro national 94.05.15-298.97), célibataire, domiciliée à 4950 Waimes, Bruyères 59A. 3) Madame DELREZ, Claire Madeleine, née à Verviers le 19 mai 1966, numéro national 66.05.19-326.40, veuve, domiciliée à 4950 Waimes, rue des Hêtres 4. Agissant en leur nom personnel, ont déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE de la succession de Monsieur STEFFEN, Patrice Angelo René, né à Waimes le onze août mil neuf cent soixante, époux de Madame Claire DELREZ, domicilié à 4950 Waimes, rue des Hêtres 4, décédé à Würselen (Allemagne) le cinq septembre deux mil dix-sept. Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Maître Florence GODIN, notaire, avenue Monbijou 14B, 4960 Malmedy.

(Signé) Florence GODIN, notaire associé à Malmedy. (8661)

Renonciation aux successions Code civil - article 784

Verweping nalatenschap Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Par acte du 03/10/2017, Maître Sandrine KOEUNE, à 7000 Mons, rue de Nimy 31, a reçu la déclaration faite par Madame BELIN, Brigitte, née à Tournai le 15/10/1962, domiciliée à 7000 Mons, rue André Masquelier 41, ét. 3, de renonciation à la succession de Madame TONNEAU, Liliane, née à Mons le 03/09/1931, domiciliée de son vivant à 7500 Tournai, rue Doublet 3, boîte 22, décédée à Tournai le 31/07/2015.

Sandrine KOEUNE, avocat. (8604)

Aux termes d'un acte reçu par Maître Pierre-Olivier LOIX, notaire à Tournai, en date du 2 octobre 2017, Maître ROMAN, Laurie Tiffany Monique, avocat, dont les bureaux sont situés à Tournai, rue Beyaert 54, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Madame AUQUIER, Grace, née à Mons le vingt et un février mil neuf cent septante-deux (numéro national 72.02.21-330.81), épouse de Monsieur JENART, Eric Raymond, domiciliée à 7972 Belœil (Quevaucamps), chaussée Brunehaut 99, a déclaré renoncer purement et simplement, conformément à l'article 784 du Code civil, à la succession ordinaire de Monsieur AUQUIER, Jean-Claude Auguste, né à Charleroi le vingt et un mai mil neuf cent quarante-quatre, en son vivant, domicilié à Quaregnon, rue Joseph Wauters 37, est décédé à 7300 Boussu le vingt-six juin deux mil seize et à la succession ordinaire de Madame PIÉRART, Liliane, née à Quaregnon le vingt-cinq juillet mil neuf cent quarante-huit (numéro national 48.07.25-080.33), en son vivant, domiciliée à 7390 Quaregnon, rue Joseph Wauters 37, est décédée le dix-neuf avril deux mille seize.

Il s'agit d'une renonciation gratuite visée à l'article 784, al. 3 du Code civil.

Pierre-Olivier LOIX, notaire. (8605)

Suivant acte reçu par Maître Caroline RUELLE, notaire de résidence à Neufchâteau, le 26 septembre 2017 :

1. Madame SAQUET, Ingrid Marcelle Marie-José Danielle, née à Libramont le quatorze mai mil neuf cent septante-deux, numéro national 72.05.14-166.88, domiciliée à 6840 Neufchâteau, Blanc Caillou 3/0001, divorcée et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale.

2. Mademoiselle PIAVAUX, Audrey Claude Isabelle, née à Libramont-Chevigny le huit août mil neuf cent nonante-neuf, numéro national 99.08.08-236.10, célibataire, domiciliée à 6840 Neufchâteau, Blanc Caillou 3/0001.

Madame Ingrid SAQUET, déclarant agir en son nom personnel et en qualité de représentant légal de sa fille mineure d'âge :

3. Mademoiselle PIAVAUX, Laura Cristelle Karim, née à Libramont-Chevigny le dix-sept mars deux mil un, numéro national 01.03.17-066.77, célibataire, domiciliée à 6840 Neufchâteau, Blanc Caillou 3/0001.

Autorisée à renoncer à la succession de Madame SMIDS, Marcelle, en vertu d'une autorisation délivrée le 18 septembre 2017, par le juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, répertoire 2017/860, numéro de rôle 17B225.

Nous ont déclaré renoncer purement et simplement à la succession de Madame SMIDTS, Marcelle Jeanne, née à Martelange le 24 juillet 1952, divorcée, domiciliée en dernier lieu à 6791 Aubange (Athus), rues des Fauvettes 3, décédée à Aubange le 2 septembre 2017.

Pour extrait conforme : Caroline RUELLE, notaire. (8606)

Suivant acte reçu par Maître Caroline RUELLE, notaire de résidence à Neufchâteau, le 26 septembre 2017 :

Madame CHERIFI, Yasmina, de nationalité française, née à Douai (France) le deux octobre mil neuf cent soixante-deux, numéro national 62.10.02-626.07, veuve de Monsieur ROSSEEL, Patrick Richard, et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 6724 Habay (Houdemont), Grand-Rue 44/B (Marbehant).

Nous a déclaré renoncer purement et simplement à la succession de Monsieur ROSSEEL, Patrick Richard, né à Courtrai le 14 juillet 1954, époux de Madame CHERIFI, Yasmina, domicilié en dernier lieu à 7740 Pecq, rue de la Sucrierie 22, est décédé à Tournai le 17 mars 2015.

Pour extrait conforme : Caroline RUELLE, notaire. (8607)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Alain Meunier, à Dalhem, le 29 septembre 2017, Monsieur CLOIX, Bruno Marcel, né à Paris (France) le 2 novembre 1992, et Mademoiselle CLOIX, Laura, née à Seraing le 12 janvier 1996, domiciliés à 4100 Seraing, rue du Commandant Charlier 149, ont renoncé purement et simplement à la succession de Madame ANDRE, Monique, née à Paris (France)

le 21 janvier 1939, veuve de Monsieur CLOIX, Jean Louis Marie, domiciliée de son vivant à 4400 Flémalle, avenue Jean Joseph Merlot 7/0001, décédée à Seraing le 22 septembre 2017.

Alain MEUNIER, notaire.

(8608)

Aux termes d'un acte de déclaration de renonciation à succession reçu par le notaire Anny LHOIR, notaire de résidence à Mons (deuxième canton – JEMAPPES), le 18 septembre 2017 : 1/ Monsieur LAPORTE, Romual Robert André, né à Mons le 30 mai 1986, domicilié à 7390 Quaregnon, route de Mons 45, 2/ Monsieur SAVE, William François Ghislain, né à Mons le 4 avril 1967, domicilié à 7022 Mons (Hyon), rue de la Cascade 40 et 3/ Monsieur SAVE, Nolan André Gérard, né à Mons le 17 mai 1997, domicilié à 7022 Mons (Hyon), rue de la Cascade 40, ont renoncé purement et simplement à la succession de feu Madame SAVE, Angélique Ghislaine, née à Mons le 18 mai 1965, divorcée, domiciliée de son vivant à 7080 Frameries, rue de Mons 36, décédée à Frameries le 13 août 2017.

Anny LHOIR, notaire de résidence à Mons (deuxième canton – JEMAPPES).

(8609)

Il résulte d'un acte reçu par Maître Jean HUVENNE, notaire résidant à Tournai, le 21 septembre 2017, notamment que :

1) Monsieur Guillaume Jean-Philippe BERRIER, célibataire, né à Lille (Nord-France) le 19 octobre 1972, domicilié à F-33160 Saint-Médard-en-Jalles 12B, allée du Preuilha,

et : 2) Monsieur Grégory Christophe BERRIER, né à Lille (Nord-France) le 22 mars 1970, marié, domicilié à F-59150 Wattrelos, Résidence Villa Vivaldi, appartement 113, rue Gustave Delory.

Ont renoncé à la succession de Monsieur BERRIER, Gilles Maurice Albert, né à Watten (France) le 23 août 1950, divorcé de Madame HUYS, Danielle Renée Marie, domicilié en dernier lieu à Tournai (Belgique), quai du Marché aux Poissons 7, décédé à Tournai (Belgique) le 13 juin 2016.

Jean HUVENNE, notaire.

(8610)

Par déclaration faite le 26 septembre 2017, devant le notaire Vincent DUMOULIN, à Erezée :

Monsieur STEMPNIAK, Eric Roger Michel, né à Rocourt le douze novembre mille neuf cent soixante-huit, célibataire, domicilié à 6940 Durbuy (Barvaux-sur-Ourthe), Petit Barvaux 102.

A déclaré renoncer à la succession de Madame MATHIEU Josine Alix Hélène, née à Engis le dix-sept septembre mille neuf cent quarante-cinq, épouse de Monsieur STEMPNIAK, Tadeusz Maria Franciszek, né à Glain le vingt-cinq juin mille neuf cent quarante-deux, domiciliée en son vivant à 6940 Durbuy (Barvaux-sur-Ourthe), Petit Barvaux 98, décédée le vingt octobre deux mille seize.

Vincent DUMOULIN, notaire.

(8611)

Suivant acte reçu par le notaire Rainier Jacob de Beucken, à Braine-le-Comte ce 3 octobre 2017, Madame DELAFONTAINE, Anne Renée Janine, née à Watermael-Boitsfort le six février mil neuf cent cinquante-huit domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, rue Edouard Moucheron 56, Madame MANCHEGO FERNANDEZ, Alice Audrey, née à Uccle le dix-neuf novembre mil neuf cent nonante et un, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, rue Edouard Moucheron 56, Monsieur MANCHEGO FERNANDEZ, Joé Bruno Joseph, né à Uccle le sept mai mil neuf cent nonante-quatre, domicilié à 7090 Braine-le-Comte, rue Edouard Moucheron 56, ont renoncé purement et simplement à la succession de Monsieur Delafontaine, Alain Léon, né à Ixelles le 10 juin 1952, domicilié dernièrement en son vivant à Lessines, rue des Quatre Fils Aymon 60/9, et décédé le 24 septembre 2014, à Ath.

Rainier Jacob de BEUCKEN, notaire.

(8612)

Renonciation pure et simple à la succession de Madame WAROQUET, Simone Romaine Ghislaine, née à Couture-Saint-Germain le 27 février 1932, domiciliée dernièrement en son vivant à 1420 Braine-l'Alleud, chemin du Rossignol 74, décédée à Braine-l'Alleud le 29 avril 2017, par : 1) Monsieur BRIERS, Claudy Jean Ghislain, né à Nivelles le 14 février 1961, domicilié à 1420 Braine-l'Alleud, chaussée d'Alseberg 291; 2) Monsieur BRIERS, Loïc Fabrice Ghislain, né à Anderlecht le 15 juin 1990, domicilié à 1420 Braine-l'Alleud, chaussée d'Alseberg 100; et 3) Mademoiselle BRIERS, Océane Marie Ghislaine, née à Braine-l'Alleud le 15 septembre 1999, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, chaussée d'Alseberg 291, aux termes de l'acte reçu par le notaire Jean Botermans, à Braine-l'Alleud le 29 septembre 2017.

Jean BOTERMANS, notaire.

(8613)

Monsieur WINDELINCKX Pascal August Anita, célibataire, né à Antwerpen le 18 décembre 1990 numéro national 90.12.18-557.04, domicilié à 1000 Bruxelles, rue des Alexiens 16 b013.

Représenté par Maître VAN MELCKEBEKE van den NIEUWEN-HUYSEN, Christophe, Avocat, dont le cabinet est établi à Saint-Gilles (1060 Bruxelles), rue Jourdan, 31

Agissant en qualité de représentant légal, étant l'administrateur provisoire de Monsieur WINDELINCKX, Pascal, prénommé, nommé à ces fonctions aux termes de la décision de Madame le Juge de paix du premier canton de Bruxelles en date du 6 avril 2017

Dument autorisé à renoncer en vertu d'une autorisation délivrée le 29 juin 2017, par le Juge de Paix du premier canton de Bruxelles.

A déclaré renoncer à la succession de Madame ENGELEN, Irène Frans, née à Turnhout le 5 mars 1965, en dernier lieu domiciliée dernièrement en son vivant à Arendonk, Hokken, 100, et décédée le 10 mars 2016 à Arendonk.

Jean Didier GYSELINCK, notaire.

(8614)

- Notaire instrumentant : Bernard Dewitte, à Bruxelles.

- Date acte : 25/09/2017.

- Objet acte : renonciation à succession.

- Identification du successible ayant exercé l'option héréditaire : Oriana DE KEERSMAECKER, née à Ixelles le 08/12/1973, domiciliée à Audergem (1160 Bruxelles), chaussée de Wavre 1275.

- Identification du défunt : Edith Pierrette Ghislaine GUIDON, née à Namur le 22/05/1937, dernier domicile à 8300 Knokke-Heist, Lippenslaan 199/0021.

- Décès : Uccle, le 05/08/2017.

- Ouverture de la succession : Région flamande.

(8615)

Par acte du 29/09/2017, Maître Sandrine KOEUNE, à 7000 Mons, rue de Nimy 31, a reçu la déclaration faite par : 1. Madame Christiane BETTREMIER, née à Charleroi le 29/04/1948, domiciliée à 7030 Mons, Résidence Ch. Lodges 63, 2. Monsieur Olivier BRASSEUR, né à Mons le 16/07/1972, domicilié à 7022 Mons, rue Brunehaut 123, 3. Madame Sylvie BETTREMIER, née à Mons le 25/02/1975, domiciliée à 7080 Frameries, rue du Fief 3A, de renoncer à la succession de Monsieur Bernard BETTREMIER, né à Herchies le 07/05/1954, domicilié de son vivant à 7021 Mons, chemin de la Cure d'Aire 19, décédé à Mons le 13/07/2017.

Sandrine KOEUNE, notaire.

(8616)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Michel Tulippe-Hecq, de résidence à Tournai-Templeuve, le dix-neuf septembre deux mil dix-sept, Monsieur BOSSUT, Jean-Michel, né à Tournai le six septembre mil neuf cent cinquante-cinq, époux de Madame PETERS, Annie Marie Ghislaine, domicilié à 7520 Tournai (Templeuve), rue Sergent Lefebvre 31, et Mademoiselle BOSSUT, Anaïs Marie-Claire Annie, née à

Tournai le vingt-six avril mil neuf cent nonante-et-un, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 7500 Tournai, rue Massenet 1/11, ont renoncé à la succession de Monsieur BOSSUT, Jean-Jacques Ghislain, né à Tournai le trente juin mil neuf cent soixante-deux, numéro national 62.06.30-081.72, divorcé et déclarant ne pas avoir fait une déclaration de cohabitation légale, domicilié de son vivant à 7520 Tournai (Templeuve), rue de Roubaix 97, boîte 27, est décédé en son domicile le quinze juin deux mil dix-sept.

Templeuve, le 3 octobre 2017.

Pour extrait analytique conforme : Michel TULIPPE, notaire.

(8617)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Michel Tulippe-Hecq, de résidence à Tournai-Templeuve, le vingt-huit septembre deux mil dix-sept, Monsieur BOSSUT, Pascal Ghislain, né à Templeuve le vingt-sept février mil neuf cent soixante-quatre, époux de Madame CZYZ, Janine Julia Simone, de nationalité française, domicilié à 7520 Tournai (Templeuve), rue de Roubaix 74, Monsieur BOSSUT, Vincent Ghislain, né à Templeuve le premier décembre mil neuf cent soixante-sept, cohabitant légal de Madame PIENS, Chantal Jeanne Antoinette Ghislaine, domicilié à 7520 Tournai (Templeuve), rue Faluzeau 1, ayant fait une déclaration de cohabitation légale à Tournai le quatorze juin deux mil quatre, Monsieur BOSSUT, Jérôme, né à Tournai le trente janvier mil neuf cent nonante-six, célibataire et déclarant ne pas avoir fait une déclaration de cohabitation légale, domicilié à 7520 Tournai (Templeuve), Rue de Formanoir 6, et Monsieur BOSSUT, Randy René Albert, né à Tournai le premier avril mil neuf cent quatre-vingt-huit, célibataire et déclarant ne pas avoir fait une déclaration de cohabitation légale, domicilié à 7520 Tournai (Templeuve), rue aux Pois 91, ont renoncé à la succession de Monsieur BOSSUT, Jean-Jacques Ghislain, né à Tournai le trente juin mil neuf cent soixante-deux, numéro national 62.06.30-081.72, divorcé et déclarant ne pas avoir fait une déclaration de cohabitation légale, domicilié de son vivant à 7520 Tournai (Templeuve), rue de Roubaix 97, boîte 27, est décédé en son domicile le quinze juin deux mil dix-sept.

Templeuve, le 3 octobre 2017.

Pour extrait analytique conforme : Michel TULIPPE, notaire.

(8618)

Acte de renonciation reçu par le notaire associé Emmanuel NIZET, à la résidence de Dour (Elouges), le 21 septembre 2017, suivant lequel les déclarants :

Monsieur BEUGNIES, Jean-Marie Franz Bernard André, né à Mons le 4 février 1972, célibataire, et Madame LEBLANC, Stéphanie, née Baudour, le 14 décembre 1976, célibataire, domiciliés ensemble à 7080 FRAMERIES (Eugies), rue Mitoyenne 20; déclarant avoir fait une déclaration de cohabitation légale par devant l'officier de l'état civil de la Commune de Frameries, en date du 14 juin 2011; agissant leur qualité de représentants légaux de :

a. de leur fille mineure d'âge : BEUGNIES, Cassandra, née à Boussu le 19 avril 2000, célibataire, domiciliée à 7080 FRAMERIES (Eugies), rue Mitoyenne 20;

b. de leur fils mineur d'âge : BEUGNIES, Jordan, né à Boussu le 21 décembre 2003, célibataire, domiciliée à 7080 FRAMERIES (Eugies), rue Mitoyenne 20.

En vertu d'une ordonnance rendue par Monsieur le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, en date du 18 juillet 2017.

Objet de ta déclaration : renonciation à la succession de BEUGNIES, André Charles Robert, né à Frameries le 5 juin 1949, divorcé en premières noces de Madame QUENON, Bernadette, époux en secondes noces de Madame CAMPION, Alfréda, domicilié à 7040 QUEVY (Genly), rue de Bavay 8/E, décédé à Quévy le 27 mars 2017.

(Signé) Emmanuel NIZET, notaire.

(8619)

Aux termes de l'acte reçu par Maître Bénédicte VAN MAELE, notaire associé à Nil-Saint-Vincent-Saint-Martin, commune de Walhain, le 15 septembre 2017 : 1) Madame BARSANTI, Silvia Gina Anne Catherine, née à Berchem-Sainte-Agathe le dix septembre mille neuf cent nonante-neuf, domiciliée à 1083 Ganshoren, avenue Van Overbeke 198/b13, et 2) Madame GORSKI, Coralie Sophie Paulette Line, née à Ottignies-Louvain-la-Neuve le seize juin mille neuf cent nonante-neuf, domiciliée à 1435 Mont-Saint-Guibert, rue des Vignes 21/A, ont déclaré RENONCER PUREMENT ET SIMPLEMENT à la succession de Monsieur MARTHUS, Bernard Jules Ghislain, né à Aye le seize décembre mille neuf cent soixante et un, domicilié dernièrement en son vivant à 5030 Gembloux (Lonzée), rue Taille-Colin 2, et décédé le 25 avril 2003, à Gembloux.

(Signé) Bénédicte VAN MAELE, notaire associé.

(8620)

Suivant acte reçu par Maître BAELDEN, Vincent, notaire de résidence à Thy-le-Château, ville de Walcourt, le 22 septembre 2017 :

1°- Madame BOUCHE, Jeanne Marie Ghislaine, née à Froidchapelle le 28 novembre 1948 (NN 48.11.28-320.22), veuve, domiciliée à 5651 Tarcienne, ville de Walcourt, rue du Bois 6.

2°- Monsieur SAINTE, Rudy, né à Charleroi (D1) le 18 août 1977 (NN 77.08.18 237-23), divorcé non remarié, domicilié à 5651 Tarcienne, ville de Walcourt, rue du Bois 6.

Ont déclaré renoncer à la succession de Monsieur BOUCHE, Louis René, né à Froidchapelle le 5 avril 1945, divorcé, domicilié de son vivant à 5651 Tarcienne, ville de Walcourt, rue du Bois 6, et y décédé le 1^{er} juin 2017.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître BAELDEN, Vincent, notaire de résidence à 5651 Thy-le-Château, rue du Fourneau 3.

Vincent Baelden, notaire.

(8621)

Bij akte verleden voor notaris Michaël Janssen, die zijn ambt uitoefent in de vennootschap "JANSSEN & MISSOUL", met maatschappelijke zetel te 3360 Bierbeek, Bieststraat 62, op 19 september 2017, hebben de heer VERHEYDEN, Hendrik, geboren te Leuven op 7 augustus 1974, wonende te 3001 Heverlee, Tervuursevest 21, bus 1205, en mevrouw MICHIELS, Nancy, geboren te Leuven op 28 oktober 1974, wonende te 3360 Bierbeek, Koning Albertlaan 51, in hun hoedanigheid van de hierna vernoemde minderjarige kinderen en optredend krachtens een machtiging verleend door de vrederechter van het tweede kanton te Leuven op 22 juni 2017, de nalatenschap van mevrouw VERHEYDEN, Sofie, in leven laatst lerares, geboren te Leuven op 28 augustus 1972, echtgenote van de heer VANDENBROECK, Patrick Albert, politieagent, geboren te Vilvoorde op 9 juli 1968, in leven laatst wonende te 3440 Zoutleeuw, Hekstraat 3/A000, overleden te Zoutleeuw op 7 november 2015, zuiver en eenvoudig verworpen overeenkomstig artikel 784 van het Burgerlijk Wetboek, in naam van de heer VERHEYDEN, Ruben, geboren te Leuven op 13 mei 2005, rijksregisternummer 05.05.13-333.28, wonende te 3360 Bierbeek, Koning Albertlaan 51 en de heer VERHEYDEN, Mathias, geboren te Leuven op 30 januari 2012, rijksregisternummer 12.01.30-299.59, wonende te 3360 Bierbeek, Koning Albertlaan 51.

Michaël Janssen, geassocieerd notaris te Bierbeek.

(8622)

Bij akte verleden voor notaris Adrienne Spaepen, notaris te Mechelen, op negentien september tweeduizend zeventien, heeft de heer LOREZ, François Elisabeth Albert, geboren te Mechelen op acht juli negentienhonderd negenendertig, echtgenoot van mevrouw VAN ASBROECK, Yvonne Joanna Maria, wonende te 2800 Mechelen, Oscar Van Kesbeeckstraat 5, bus 701, gehuwd onder gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Etienne Delvaux, te Mechelen op dertien mei negentienhonderd vierenzeventig, ongewijzigd tot op heden, zoals hij het verklaart (nationaal nummer : 39.07.08-025.21) de nalatenschap van wijlen de heer DE GRAEF, François Jean Julien, geboren te Mechelen op negentien augustus negentienhonderd vierenveertig, ongehuwd, laatst

wonende te 2800 Mechelen, Schuttersvest 61/602, en overleden te Duffel op eenendertig juli tweeduizend zestien (nationaal nummer : 44.08.19-009.13) zuiver en eenvoudig verwerpen.

Mechelen 19 september 2017.

(Get.) Adriennen Spaepen, notaris.

(8623)

Bij akte van notaris Jo DEBYSER, te Ardoorie, op 8/9/2017, hebben : 1. HOUPE, Geert Etienne, geboren te Ieper op 18/01/1963, wonende te 8800 Roeselare, Kortewagenstraat 88; 2. HOUPE, Caroline Ingrid Bernadine, geboren te Roeselare op 18/11/1973, wonende te 8670 Koksijde, Westdiephelling 6 GV02; 3. HOUPE, Mieke Rosa Emelie, geboren te Roeselare op 23/10/1983, wonende te 8650 Houthulst, Slijpstraat 7C; 4. VANBELLE, Louis An-Marie Wesley, geboren te Roeselare op 29/07/2012, wonende te 8650 Houthulst, Slijpstraat 7C; 5. VANBELLE, Aurélie Melissa Geert, geboren te Roeselare op 23/04/2014, wonende te 8650 Houthulst, Slijpstraat 7C; 6. HOUPE, Els Cornelia Henriette, geboren te Roeselare op 14/04/1986, wonende te 8850 Ardoorie, Krommestraat 27; 7. DEPRAUW, Lewis Dirk Mieke, geboren te Roeselare op 5/10/2015, wonende te 8850 Ardoorie, Krommestraat 27, de nalatenschap van mevrouw VANDEVYVERE, Henriette Ivette, geboren te Zonnebeke op 24/07/1938, wonende te 8400 Oostende, Duinenstraat 96, bus 301, overleden te Oostende op 23/02/2017, verwerpen.

Jo DEBYSER, notaris.

(8624)

Bij akte verleden voor notaris Olivier Van Maele, te Aalst, op 19/09/2017, hebben de heer SELLESLAGHS, Philippe Louis Maria, geboren te Mortsel op 21/09/1970, en zijn echtgenote, mevrouw MAES, Catherine Leontina Magdalena Irma, geboren te Sint-Amandsberg op 15/08/1974, samennwonende te 9300 Aalst, Sint Jobstraat 278, zijnde : vader en moeder die samen optreden over hun minderjarige kind, te weten de jonheer SELLESLAGHS, Louis Andreas, geboren te Aalst op 2/9/2011, wonende te 9300 Aalst, Sint Jobstraat 278, optredend krachtens een machtiging verleend op 23 mei 2017, door de vrede-rechter van het eerste kanton van Aalst, verklaard in naam van hun hogernoemd kind de nalatenschap van de heer SELLESLAGHS, Erik Cornelius Maria, geboren te Kontich op 23/05/1947, wonende te 9150 Kruikebeke, Rupelmondestraat 95, overleden te Kruikebeke op 8 oktober 2016, zuiver en eenvoudig te verwerpen, overeenkomstig artikel 784 van het Burgerlijk Wetboek.

Olivier Van Maele, notaris.

(8625)

Bij verklaring afgelegd voor notaris Vincent LESSELIERS, met standplaats te Beveren, op 2 oktober 2017, hebben 1. de heer DE BOEY, Ronny Karel, geboren te Beveren op 17 oktober 1965, wonende te Begijnendijk, Betekomsesteenweg 67, 2. mevrouw DE BOEY, Lilliane Martha, geboren te Beveren op 2 december 1966, wonende te Sint-Gillis-Waas, Eeckbergstraat 38, 3. mevrouw DE PAUW, Lore, geboren te Beveren op 11 september 1997, wonende te Sint-Gillis-Waas, Eeckbergstraat 38 en 4. mevrouw DE PAUW, Lise, geboren te Beveren op 7 juni 2000, wonende te Sint-Gillis-Waas, Eeckbergstraat 38, de nalatenschap verwerpen van wijlen mevrouw VAN GOETHEM, Gabriella Mathilde, geboren te Beveren op 24 oktober 1925 en overleden te Sint-Niklaas op 5 juni 2017, laatst wonende te Sint-Gillis-Waas.

Vincent LESSELIERS, notaris.

(8626)

Bij verklaring afgelegd ten overstaan van geassocieerd notaris Patrice Bohyn, te Haasdonk, op 2 oktober 2017, hebben 1. mevrouw VAN COTTHEM, Tamara Marie-Louise Armand, geboren te Sint-Niklaas op 13 november 1973, wonend te 9140 Temse, Beeldstraat 18D, 2. mevrouw VAN COTTHEM, Kelly Anna Guido, geboren te Sint-Niklaas op 1 mei 1977, wonend te Londen (Verenigd Koninkrijk), 35 Waller Road, Telegraph Hill, 3. de heer VAN COTTHEM, Denis Linda Wilfried, geboren te Sint-Niklaas op 25 september 1978, wonend te 9100 Sint-Niklaas, Vlasstraat 1, en 4. mevrouw VAN COTTHEM, Kim Jenny Lucien, geboren te Sint-Niklaas op 23 augustus 1982, wonend te 9140 Temse, Gentstraat 118, verklaard de nalatenschap van de heer

VAN COTTHEM, André Polydoor Elodie, geboren te Sint-Niklaas op 5 augustus 1951, laatst wonende te 9100 Sint-Niklaas, Lavendelstraat 90, en overleden te Sint-Niklaas op 24 september 2017, zuiver en eenvoudig te verwerpen.

(Get.) Patrice Bohyn, geassocieerd notaris te Haasdonk.

(8627)

Op 2 oktober 2017, door de heer Joeri LOOZEN, geboren op 23 augustus 1980 te Antwerpen, rijksregisternummer 80.08.23-089.84, en mevrouw Nina HARTONO, geboren op 9 mei 1983 te Jakarta (Indonesië), rijksregisternummer 83.05.09-464.74, samen wonende te Hemiksem, U.N.O.-Laan 8, B7, in naam van juffrouw Amy LOOZEN, geboren op 13 juli 2012 te Antwerpen, rijksregisternummer 12.07.13-202.29 en juffrouw Sky LOOZEN, geboren op 13 juli 2012 te Antwerpen, rijksregisternummer 12.07.13-204.27, beiden wonende te Hemiksem, U.N.O.-Laan 8, B7, werd voor notaris Harold DECKERS, te Antwerpen, Leon Stynenstraat 75B, verklaard de nalatenschap van mevrouw Anna Maria Theresia BOONEN, geboren op 25 januari 1915 te Antwerpen, laatst wonende te Brasschaat, Voshollei 65 en overleden te Brasschaat op 17 juli 2014, te verwerpen.

Harold DECKERS, notaris.

(8628)

Verklaring verwerping nalatenschap verleden voor notaris ILSE JANSSENS, op 28/09/2017, door VAN DEN BOGAERT, Louize, geboren te Rumst op vier september tweeduizend en zeven, wonende te 2840 Rumst, Priester Daensstraat 3. Verwerping van de nalatenschap van NOYELLE, Frank Marie Antoinette Marcel, geboren te Merksem op 20/01/1957, laatst wonende te 2150 Borsbeek, Adrinkhovenlaan 2 A002 op 24/04/2017.

ILSE JANSSENS, notaris.

(8629)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Renaud Verstraete, te Oudergem, op 29 september 2017, dat mevrouw LIENART van LIDTH de JEUDE, Aline Eve Marc, geboren te Braine-l'Alleud (Belgique), op 21 décembre 1984, nationaal nummer 84.12.21-186.62, wonende te 92300 Levallois-Perret (Frankrijk), rue Chaptal 41, echtgenote van mijnheer CAUPERT, Edouard Olivier, geboren te Montpellier, op 10 januari 1985, gehuisvest te 92300 Levallois-Perret (Frankrijk), rue Chaptal 41.

Zij heeft verklaard op te treden in haar persoonlijke naam :

in de hoedanigheid van lasthebber van haar echtgenoot, mijnheer CAUPERT, Edouard Olivier, geboren te Montpellier, op 10 januari 1985, gehuisvest te 92300 Levallois-Perret (Frankrijk), rue Chaptal 41, krachtens een volmacht opgemaakt op 28 september 2017, waarvan een kopie is aangehecht aan deze akte. Mijnheer CAUPERT, Edouard handelde in de hoedanigheid van vader van hun minderjarige kind, CAUPERT, Valentin, hierna genoemd.

als moeder van CAUPERT, Valentin François Roland, geboren te Levallois-Perret (Frankrijk) op 19 juni 2015, nationaal nummer 15.06.19-365.33, wonende te 92300 Levallois-Perret (Frankrijk), rue Chaptal 41, optredend krachtens een machtiging verleend op 21 september 2017, door de de bevoegde buitenlandse autoriteit, te weten "Tribunal de Grande instance de Nanterre Service des tutelles des mineurs".

Haar erfkeuze uitgeoefend heeft in het kader van de nalatenschap van De Heer LIENART van LIDTH de JEUDE, Guy Josse Yvan Marie Ghislain, geboren te Etterbeek, op 21 maart 1953, laatst in levende wonende te Oostende, Parijsstraat 3, bus 4, overleden te Oostende, op 18 augustus 2016, en heeft geopteerd voor een zuiver verwerping van de nalatenschap.

Oudergem, 3 oktober 2017.

Renaud Verstraete, notaris.

(8630)

Op 28/09/2017, voor notaris Jan Meersman, te Sint-Pieters-Leeuw, hebben mevrouw Darimont, Christelle, Hortense Yvonne Ghislaine, geboren te Nieuwpoort op 5/08/1970 (NN 70.08.05-404.02), juffrouw Martello Kimberly Lilliane Ghislain, geboren te Brussel op 8/06/1998 (NN98.06.08-418.84) en mevrouw Martello, Mélissa Josiane Ghislain,

geboren te Brussel op 8/06/1998 (NN 98.06.08-416.86), allen wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, A. Van Cotthemstraat 24, de nalatenschap van mevrouw Darimont Anita Mariette Raymonde Ghislaine, geboren te Ukkel op 20/07/1955, laatste wonende te 1601 Ruisbroek, Overbeemd 2/4.03, overleden te Jette op 7 februari 2014, verworpen.

Jan Meersman, notaris.

(8631)

Bij verklaring afgelegd in een notariële akte verleden ten overstaan van geassocieerd notaris Xavier De Maesschalck, te Oostende, op 3 oktober 2017, heeft de heer GODDERIS, Franky, geboren te Oostende op 8 augustus 1969, ongehuwd en bevestigend geen verklaring van wettelijke samenwoning te hebben afgelegd, wonende te 8400 Oostende, Haverstraat 2/0003, verklaart de nalatenschap van wijlen de heer GODDERIS, Maurice Leon Hector, geboren te Oostende op 3 januari 1948, ongehuwd, wonende te 8400 Oostende, Karel Janssenslaan 49/0201, en overleden op 30 augustus 2017 te Oostende, zuiver en eenvoudig te verwerpen.

Xavier De Maesschalck, geassocieerd notaris.

(8632)

Uit een akte verleden voor notaris Dirk Van Den Haute, te Lennik, op 2 oktober 2017, blijkt dat mevrouw Derynd Agnès, geboren te Gent op 28 januari 1938, wonende te 1500 Halle, Ziekenhuislaan 10, mevrouw Willockx, Anne Hilaria Nicole, geboren te Halle op 8 januari 1970, wonende te 1502 Lembeek, Wittendreef 64 en juffrouw Raeymaekers, Yana, geboren te Halle op 9 juli 1996, wonende te 1670 Pepingen, Eeckhoudtstraat 12, de nalatenschap van mevrouw Derynd, Marie Jeanne Mauricette, geboren te Gent op 13 november 1940, overleden te Gent op 22 augustus 2017 en laatst wonende te 9032 Wondelgem, Evergemsesteenweg 151, hebben verworpen. Dit betreft een kosteloze verwerping zoals bedoeld in artikel 784, derde lid van het Burgerlijk Wetboek.

Dirk Van Den Haute, notaris.

(8633)

Uit een akte verleden voor notaris Ivo Vrancken, notaris, met standplaats te Genk, die zijn ambt uitoefent in de vennootschap "VRANCKEN & THIELEN notarisvennootschap", met zetel te Genk, Grotestraat 124, blijkt dat de heer WAS, Mike Willy Erna, geboren te Genk op 11 september 1998, wonende te 3600 Genk, Distelvinkstraat 4, de nalatenschap van wijlen de heer VLEMMIX, Franciscus Martinus, geboren te Beek en Donk (Nederland) op 14 maart 1943, laatst in leven wonende te 3600 Genk, Geenhornstraat 40/BU36, overleden te Genk op 3 augustus 2017, heeft verworpen.

Ivo Vrancken, notaris.

(8634)

Uit een akte verleden voor notaris Ivo Vrancken, notaris, met standplaats te Genk, die zijn ambt uitoefent in de vennootschap "VRANCKEN & THIELEN notarisvennootschap", met zetel te Genk, Grotestraat 124, blijkt dat mevrouw VLEMMIX, Waltraud Karolien, geboren te Genk op 27 juli 1973, wonende te 3600 Genk, Distelvinkstraat 4, de nalatenschap van wijlen de heer VLEMMIX Franciscus Martinus, geboren te Beek en Donk (Nederland) op 14 maart 1943, laatst in leven wonende te 3600 Genk, Geenhornstraat 40/BU36, overleden te Genk op 3 augustus 2017, heeft verworpen.

Ivo Vrancken, notaris.

(8635)

Verklaring afgelegd voor notaris Vincent GUILLEMYN, te Lauwe, bij akte verleden op 5 september 2017, houdende verwerping van nalatenschap van de heer ALLARD, Maik David, geboren op 14 april 1997 te Menen, laatst wonende te 8940 Wervik, Guido Gezellestraat 5 en overleden op 7 mei 2017 te Wervik, door mevrouw DESMET, Valerie, geboren op 16 mei 1972 te Menen in haar hoedanigheid van moeder

hebbende de ouderlijke macht over de persoon en goederen van haar minderjarige dochter: juffrouw D'HAENE, Megan, geboren op 30 maart 2005 te Menen, beiden gedomicilieerd en wonende te 8940 Wervik, Guido Gezellestraat 5.

Vincent Guillemyn, notaris.

(8636)

Blijkens akte verleden voor Mr. Ilse De Brauwere, geassocieerd notaris, te Gent, op 3 oktober 2017, heeft de heer VERMEERSCH, Marnix Frans, geboren te Izegem op 25 januari 1961, wonende te 9060 Zelzate, Kerkstraat 42, vertegenwoordigd door zijn bewindvoerder mevrouw DEBLAUWE, Heleen, advocaat, kantoorhoudende te 9080 Lochristi, Koning Albertlaan 48, die daartoe werd gemachtigd krachtens beschikking van de vrederechter van het kanton Zelzate op 8 juni 2017, verklaard de nalatenschap van wijlen mevrouw STROBBE, Roza Georgette, geboren te Izegem op 18 april 1941, laatst wonende te 8870 Izegem, Reperstraat 24, overleden te Izegem op 6 oktober 2014, te verwerpen.

Ilse DE BRAUWERE, geassocieerd notaris.

(8637)

Bij akte opgemaakt voor geassocieerd notaris Sandy Staessens, te Menen op 28 september 2017, heeft mevrouw Verhalle, Marie Thérèse Henriette, geboren te Menen op 3 mei 1929, weduwe van de heer Vanderhaeghe, Edouard Gregorius, wonende te 8930 Menen, Kortrijkstraat 128, bus 207, de anomale nalatenschap verworpen van wijlen de heer Verhalle, Alain Marcel Gabrielle, geboren te Menen op 6 november 1959, laatst wonende te 8930 Menen, Noorderlaan 26, kinderloos overleden is te La Roche-en-Ardenne op 10 juni 2017.

Opgemaakt te Menen op 28 september 2017.

Sandy Staessens, geassocieerd notaris te Menen.

(8638)

Bij akte opgemaakt voor geassocieerd notaris Filip Logghe, te Menen, op 28 september 2017, heeft mevrouw Verbinnen, Conny Felicia, geboren te Menen op 22 februari 1964, niet gehuwd, wonende te 8930 Menen, St. Jansmolenstraat 15, bus 302, de gewone nalatenschap verworpen van wijlen de heer Verbinnen, Pieter (of Petrus) Frans, geboren te Koningshooikt op 10 november 1910, laatst wonende te 8930 Menen, Ieperstraat 260, overleden is te Strépy-Bracquegnies op 17 januari 1975 en wijlen mevrouw Plovie, Godelieve Margaritha, geboren te Emelgem op 25 juli 1921, laatst wonende te 8930 Menen, Ieperstraat 260, overleden is te Menen op 27 januari 2017.

Opgemaakt te Menen op 28 september 2017.

Filip Logghe, geassocieerd notaris, te Menen.

(8639)

Bij akte verleden voor notaris Jan Van Ermengem, te Meerhout, op 28/09/2017, werd door FIERENS, Cathy Maria Louisa, geboren te Ninove op 22 april 1972, wonende te 2450 Meerhout, Weversberg 90; PELLENS, Kevin, geboren te Mol op 16 februari 1997, wonende te 2450 Meerhout, Weversberg 90; PELLENS, Lotte, geboren te Mol op 23 mei 1998, wonende te 2450 Meerhout, Weversberg 90; FIERENS, Mario Robert, geboren te Ninove op 14 maart 1971, wonende te 2430 Laakdal, Verboekt 115 12W; FIERENS, Chelsey, geboren te Geel op 10 februari 1999, wonende te 2430 Laakdal, Verboekt 115 12W; FIERENS, Sarah, ongehuwd, geboren te Geel op 21 januari 1995, wonende te 2430 Laakdal, De Korenbloem 16, bus 5; FIERENS, Evy Fanny, geboren te Geel op 6 augustus 1979, wonende te 2450 Meerhout, Turkenhof 42; FIERENS, Andy Jean Alfons, geboren te Ninove op 29 oktober 1969, wonende te 3945 Ham, Heidestraat 92; BULTERIJS, Danny Gustaaf Petrus, geboren te Ninove op 17 februari 1964, wonende te 2450 Meerhout, Genelaar 46; BULTERIJS, Glenn, geboren te Geel op 21 maart 1990 wonende te 3980 Tessenderlo, Neerstraat 161; BULTERIJS, Yorick geboren te Geel op 18 september 1996, wonende te 2450 Meerhout, Genelaar 46; BULTERIJS, Günther Eddy, geboren te Ninove op 7 februari 1966, wonende te 2400 Mol, Slagmolenstraat 70; BULTERIJS, Davy, geboren te Geel op 13 december 1990, wonende te 2230 Herselt, Dorp 109; BULTERIJS, Sanne, geboren te Geel op 26 augustus 1997, wonende te 2490 Balen, Kanaalstraat 8; BULTERIJS, Lisa, geboren te Geel op 2 juni 1999, wonende te Ham, Vlinderstraat 43,

feitelijk verblijvende te Herselt, Dorp 109; verklaard dat zij de nalatenschap van wijlen mevrouw DE WINNE, Florida Maria Pia, geboren te Meerbeke op 11/04/1943, overleden te Geel op 04/08/2017 overleden echtgenote van de heer FIERENS, Gustaaf, geboren te Beverlo op 14/03/1944, in leven wonend te 2450 Meerhout, Turkenhof 51, VERWERPEN.

Jan Van Ermengem, notaris.

(8640)

Bij akte verleden voor notaris Bob Bultereys, te Avelgem op 25 september 2017, geregistreerd te Kortrijk I op 28 september 2017, register OBA (5), boek 000, blad 000, vak 11505, hebben 1. jonheer Michaël Ismaël Frank VANDEPUTTE (RR 93.02.22-147.93), geboren te Kortrijk op 22 februari 1993, ongehuwd, wonende te 9870 Zulte, Dorpsstraat 27f; 2. juffrouw Gaëll Thalia Célinka VANDEPUTTE (RR 96.02.21-252.81), geboren te Kortrijk op 21 februari 1996, ongehuwd, wonende te 8560 Wevelgem, De Linde 17; 3. juffrouw Eline Daniëlla VERSCHUERE (RR 950116 346 12), geboren te Kortrijk op 16 januari 1995, ongehuwd, wonende te 8552 Zwevegem (Moen), Steenbakkersstraat 39; en 4. juffrouw Elisa Louise VERSCHUERE (RR 98.09.02-506.03); geboren te Kortrijk op 02 september 1998, ongehuwd, wonende te 8552 Zwevegem (Moen), Steenbakkersstraat 39; allen vertegenwoordigd door mevrouw Kathleen Maria Marceline VANDEPUTTE (RR 66.12.30-292.84), geboren te Zwevegem op 30 december 1966, thans ongehuwd, wonende te 8552 Zwevegem (Moen), Steenbakkersstraat 39; verklaard de nalatenschap van wijlen hun tante, mevrouw Maureen Maria Marcelina VANDEPUTTE (RR 72.1203-090.58), geboren te Zwevegem op 3 december 1972, ongehuwd, laatst wonende te 8553 Zwevegem (Otegem), Vichestraat 43, en overleden te Kortrijk op 2 februari 2017, te verwerpen.

Uittreksel opgemaakt te Avelgem op 2 oktober 2017 door notaris Bob Bultereys

(Get.) Bob Bultereys, notaris.

(8641)

Par acte reçu en date du 3 octobre 2017, par-devant le notaire Pierre GLINEUR, à Baudour :

Madame CARPENTIER, Nathalie Chantal Monique, née à Jemappes le vingt-cinq septembre mil neuf cent soixante-huit, domiciliée à Saint-Ghislain (ex-Baudour), rue d'Herchies 125/0011.

A DECLARE RENONCER PUREMENT ET SIMPLEMENT à la succession de Monsieur NASSAR, Adil, né à Watermael-Boitsfort le vingt-trois février mil neuf cent septante-huit, domicilié en son vivant à Liège, rue Jean-d'Outremeuse 64, et décédé à Liège le trente et un mars deux mille dix-sept.

M. GLINEUR, Pierre, notaire.

(8662)

Aux termes de l'acte reçu le 29 septembre 2017, par le notaire Vanessa WATERKEYN, nommée en suppléance de David HOLLANDERS de OUDERAEN, notaire de résidence à Bruxelles, suivant ordonnance du président du tribunal de première instance de Bruxelles, du 29 juin 2017 :

- Madame VU, Thi-Lang Christine, née à Uccle le 7 avril 1958, domiciliée à 1050 Ixelles, rue des Champs Elysées 18, boîte 4;

- Madame VU, Ngoc Kim Jacqueline, née à Ixelles le 26 octobre 1959, domiciliée à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, rue du Duc 79.

Agissant tant en nom personnel qu'en qualité d'unique héritières de leur mère, Madame PHILIPPART, Jeanne Marie Joséphe Françoise, née à Etterbeek le 22 avril 1933, domiciliée en dernier lieu à 1180 Uccle, chaussée d'Alseberg 602/A, boîte 13, et décédée à Uccle le 16 mai 2017.

Ont renoncé purement et simplement à la succession de Monsieur VU, Vinh Thanh, né à Nam-Dinh (République socialiste du Vietnam) le 20 décembre 1931, de son vivant domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de la Belle au Bois Dormant 26, et décédé à Molenbeek-Saint-Jean le 4 décembre 2016.

Ont déclaré sur l'honneur qu'à leur connaissance l'actif net de la succession ne dépasse pas 5.000 euros.

Vanessa Waterkeyn, notaire.

(8663)

Par acte reçu le 27 septembre 2017, par Maître Emilie BLAVIER, notaire suppléant Maître Marc PAUWELS, de résidence à Thuin, en vertu de l'ordonnance rendue par le président du tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi, en date du 15 février 2017, Monsieur GONCETTE, Sébastien Michel Isidore André Ghislain, né à Nivelles le 3 mai 1980, époux de Madame POTY, Céline, domicilié à 5646 Mettet (Stave), rue Hubert Penet 24, a déclaré renoncer purement et simplement à la succession de Madame PIEROUX, Marylise Elise Renée Emilia, née à Charleroi le 11 mars 1959, numéro national 59.03.11-132.22, veuve de Monsieur GONCETTE, Jean, domiciliée à 1400 Nivelles, chaussée de Bruxelles 82, boîte 01, décédée à Nivelles le 10 décembre 2016.

(8664)

D'une déclaration réalisée devant Me Olivier CASTERS, notaire à Saint-Nicolas, le 12 septembre 2017, Madame NAMOTTE, Véronique Thérèse Camille Andrée, née à Rocourt le 7 août 1968, domiciliée à 4680 Oupeye, rue Visé-Voie 11, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur NAMOTTE, André Raymond François Joseph, né à Herstal le 19 juillet 1947, domicilié à 4000 Liège, rue Méarouille 1, décédé à Liège le 4 août 2017.

Conformément aux prescriptions de l'article 793 du Code civil, élection de domicile est faite en l'étude de Me Olivier CASTERS, à 4000 Liège, rue Saint-Nicolas 47, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par pli recommandé dans les trois mois de la présente insertion.

(8665)

Blijkens een akte houdende de verwerping van een nalatenschap, verleden voor geassocieerd notaris Geert De Roeck, te Antwerpen-Deurne), op 4 oktober 2017, hebben :

1. de heer BOURAS, Lahbib, geboren te Oulad Ben Amar (Marokko) in het jaar 1950, en zijn echtgenote, mevrouw ABDELLAOUI, Saliha, geboren te Oulad Ben Amar (Marokko) in het jaar 1955, samenwonende te 2100 Antwerpen (Deurne), Sint-Rochusstraat 66;

2. mevrouw BOURASS, Fatima, geboren te Borgerhout op 6 september 1976, echtgescheiden, wonende te 2050 Antwerpen, Tijn Uilenspiegellaan 45;

3. mejuffrouw BRUYNSEELS, Dounya, geboren te Mortsel op 17 februari 1998, ongehuwd, wonende te 2050 Antwerpen, Tijn Uilenspiegellaan 45,

de nalatenschap van de heer Hassan BOURAS, geboren te Antwerpen op 19 januari 1982, ongehuwd, laatst wonende te 2070 Zwijndrecht, Lindenstraat 157, en aldaar overleden op 20 juni 2017, zuiver en eenvoudig verworpen overeenkomstig artikel 784 van het Burgerlijk Wetboek.

Geert De Roeck, geassocieerd notaris.

(8666)

Bij akte verleden voor notaris Pieter De Wilde, te Zottegem, op 3 oktober 2017, heeft de heer Van De Walle, Erwin, geboren te Zottegem op 27 januari 1954, wonende te 9620 Zottegem, Molenkouter 30 en de heer VAN DE WALLE, Angelo, geboren te Zottegem op 29 september 1997, wonende te 9620 Zottegem, Molenkouter 30, een verklaring tot verwerping afgelegd in de nalatenschap van mevrouw Leenaert, Léona Christina Maria, geboren te Strijpen op 24 juli 1930, in leven laatst wonende te 9570 Lierde Populierenstraat 14, overleden te Geraardsbergen op 4 augustus 2016.

Pieter De Wilde, notaris.

(8667)

Bij authentieke akte verleden voor geassocieerd notaris Tom Verhaegen, te Overijse, op 3 oktober 2017, hebben de heer DUMON, Steve, geboren te Leuven op 9 september 1977, en zijn echtgenote, mevrouw FRANS, Ilse, geboren te Mechelen op 1 mei 1979, wonende te 2235 Hulshout, Ramselsesteenweg 94, mevrouw Ilse Frans handelend in eigen naam en samen met haar echtgenoot ook handelend als ouders en wettelijke vertegenwoordigers over hun minderjarige kinderen 1. DUMON, Vince, geboren te Bonheiden op 2 mei 2010; en 2. DUMON, Dré, geboren te Bonheiden op 17 mei 2013, beiden wonende te 2235 Hulshout, Ramselsesteenweg 94, daartoe gemachtigd door de vrederechter van het kanton Westerlo ingevolge beschikking verleend op 8 september 2017, verklaard zuiver en eenvoudig te verzaken aan de nalatenschap van de heer FRANS, Georges Albert Frans, geboren te Putte op 6 december 1941, laatst wonende te 1160 Oudergem, Waverse steenweg 1353, die overleden is te Ukkel op 26 maart 2017.

Tom Verhaegen, notaris.

(8668)

Bij akte verleden voor Mr. Dominique MAES, notaris, te Turnhout, die zijn ambt uitoefent in de vennootschap "Notaris Dominique Maes" bv bvba, met zetel te 2300 Turnhout, Steenweg op Zevendonk 64, op 3 oktober 2017, heeft mevrouw VAN SANDEN, Ludovica Caroline, geboren te Herentals op 24 oktober 1929, rijksregisternummer 29.10.24-024.32, weduwe van wijlen de heer Sprengers, Albertus Alphonsus, wonende te 2200 Herentals, Nonnenvest 18, verklaard de gewone nalatenschap van de erflater zuiver en eenvoudig te verwerpen, overeenkomstig artikel 784 van het Burgerlijk Wetboek, van wijlen de heer SPRENGERS, Wilfried Maria Eugeen Albert, geboren te Herentals op 19 november 1950, rijksregisternummer 50.11.19-019.53, weduwnaar van wijlen mevrouw Peeters, Marie Louise François, overleden te Turnhout op 29 augustus 2017, laatst wonende te 2300 Turnhout, Albrecht Rodenbachplantsoen 61.

De verwerper verklaarde op eer dat volgens zijn kennis het nettoactief van de nalatenschap niet meer bedraagt dan vijfduizend euro (€ 5.000,00).

Turnhout, 4 oktober 2017.

Dominique Maes, notaris.

(8669)

Bij akte verleden voor Mr. Dominique MAES, notaris, te Turnhout, die zijn ambt uitoefent in de vennootschap "Notaris Dominique Maes" bv bvba, met zetel te 2300 Turnhout, Steenweg op Zevendonk 64, op 3 oktober 2017, heeft de heer SPRENGERS, Martin Celina Albert, geboren te Herentals op 16 december 1948, rijksregisternummer 48.12.16-037.90, echtgenoot van mevrouw Cortens, Elza Louisa, wonende te 2460 Kasterlee, Meibloemlaan 42, verklaard de gewone nalatenschap van de erflater zuiver en eenvoudig te verwerpen, overeenkomstig artikel 784 van het Burgerlijk Wetboek, van wijlen de heer SPRENGERS, Wilfried Maria Eugeen Albert, geboren te Herentals op 19 november 1950, rijksregisternummer 50.11.19-019.53, weduwnaar van wijlen mevrouw Peeters, Marie Louise François, overleden te Turnhout op 29 augustus 2017, laatst wonende te 2300 Turnhout, Albrecht Rodenbachplantsoen 61.

De verwerper verklaarde op eer dat volgens zijn kennis het nettoactief van de nalatenschap niet meer bedraagt dan vijfduizend euro (€ 5.000,00).

Turnhout, 4 oktober 2017.

Dominique Maes, notaris.

(8670)

Bij akte verleden voor notaris Maarten Duytschaever, te Gentbrugge, op 3 oktober 2017, heeft de heer TEIRLINCK, Guy Teirlinck, geboren te Gent op 1 januari 1969, wonend te 9000 Gent, Blekerijstraat 22, de nalatenschap van mevrouw Sabine Simonne Teirlinck, geboren te Gent op 11 juli 1964, laatst wonend te 9000 Gent, Dobbelslot 59 en overleden te Gent op 13 augustus 2017 verworpen.

Maarten Duytschaever, notaris.

(8671)

Bij akte verleden voor notaris Peter Timmermans, te Antwerpen, op 3 oktober 2017, heeft de heer VANSINA, Bruno Jean Dirk, geboren te Butare (Rwanda) op 21 februari 1956, wonende te 438 Caromar Dr., Madison, Wisconsin 53711 (VSA), de nalatenschappen verworpen van :

1. mevrouw VANSINA, Maria Theresia Theophiel, geboren te Wuustwezel op 2 augustus 1923, laatst wonende te 1050 Elsene, Fritz Tousseintstraat 93, overleden te Brasschaat op 24 november 2016.

2. mevrouw VANSINA, Beatrijs Maria, geboren te Wuustwezel op 28 januari 1926, laatst wonende te 1700 Dilbeek, Brusselstraat 647, overleden te Dilbeek op 8 maart 2017.

Peter Timmermans, notaris.

(8672)

Ingevolge akte verleden voor notaris Stefan Van Tricht, te Schoten, op 03/10/2017,

Heeft de erfgerechtigde PEETERS, Yulian Yongan Jinsong Jan, geboren te Schoten op 18/08/1997, wonende te 2900 Schoten, Laaglandlei 114, verklaard de nalatenschap van PEETERS, Maria Alphonsine Josephine, geboren te Berchem (Antwerpen) op 30/04/1923, laatst wonende te 2100 Deurne, Bisschoppenhoflaan 432, Bus 434, overleden te Antwerpen (Deurne) op 10/12/2016 te verwerpen.

Stefan Van Tricht, notaris.

(8673)

Réorganisation judiciaire

Gerechtelijke reorganisatie

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 29 september 2017, werd van EXELCO NV, SCHUPSTRAAT 9-11, BUS 75, 2018 ANTWERPEN 1, ondernemingsnummer: 0454.661.071, de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(8642)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 27 september 2017, werd van SLOOPWERKEN VERVECKEN GWEN BVBA, TER STRAETENWEG 64, 2520 RANST, ondernemingsnummer: 0521.739.937, het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(8643)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

De ZEVENDE KAMER, ZAAL 10, VIERDE VERDIEPING kamer van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling HASSELT, heeft op 28/09/2017, een vonnis uitgesproken in de gerechtelijke reorganisatie op naam van CDM SCHILDERWERKEN BVBA, met zetel te 3940 HECHTEL, STEENOVENSTRAAT 25, RPR (HASSELT): 0842.787.369.

Homologeert het reorganisatieplan, zoals ter griffie neergelegd op 30/08/2017. Sluit de reorganisatieprocedure.

De griffier, (get.) C. SCHOELS.

(8644)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling te Mechelen, d.d. 2.10.2017, werd vastgesteld dat de opschorting, toegekend aan de BVBA OPLEIDING EN RIJSCHOOL HEYMANS, met maatschappelijke zetel te 2830 Willebroek, Overwinningsstraat 11-15, met ondernemingsnummer 0446.765.766, op 11.09.2017 beëindigd was en dienvolgens werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie van de BVBA OPLEIDING EN RIJSCHOOL HEYMANS, voornoemd, gesloten.

Mechelen, 2 oktober 2017.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.

(8645)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, d.d. 2.10.2017, werd voor recht gezegd dat de aan de BVBA YOUNG GARDEN SERVICE, met vennootschapszetel te 2500 Lier, Zevenbergen 12, met ondernemingsnummer 0895.226.757, toegekende opschorting wordt verlengd voor een termijn, eindigend op 26.12.2017.

In dit vonnis werd voor recht gezegd dat haar reorganisatieplan ter griffie van deze rechtbank dient neer te leggen uiterlijk op 24.11.2017 en dat op de terechtzitting van de tweede kamer van maandag, 18.12.2017, te 10 u. 30 m., in de zittingszaal van deze rechtbank van koophandel, Gerechtsgebouw, Voochtstraat 7, te 2800 Mechelen, zal worden overgegaan tot de stemming over het reorganisatieplan, waarna de rechtbank uitspraak zal doen over de homologatie ervan.

Mechelen, 2 oktober 2017.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.

(8646)

Concordat judiciaire rejeté Gerechtigd akkoord verworpen

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 5 oktober 2017, gewezen door de derde kamer van de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd de gerechtsmandataris, Mr. Niki Leys, advocaat, te 1082 Brussel, Zelliksesteenweg 12, bus 1, gemachtigd tot uitvoering van de voorgestelde overdracht van activabestanden van de BVBA De Wit Charly met zetel te 1930 Zaventem, Groenstraat 82 (KBO 0432.904.862) aan de BVBA Beceversim Holding, met zetel te 3202 Aarschot, Diestsesteenweg 279 (KBO 0849.955.669) volgens de voorwaarden bepaald in het ontwerp van overeenkomst zoals neergelegd. Bij hetzelfde vonnis wordt de sluiting bevolen van de procedure van de gerechtelijke reorganisatie van de BVBA De Wit Charly. De rechtbank handhaaft het mandaat van Mr. Niki Leys als gerechtsmandataris met het oog op de inning en verdeling van de prijs overeenkomstig artikel 65 WCO. Er werd geen notaris of gerechtsdeurwaarder aangesteld.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Niki Leys, advocaat-gerechtsmandataris.

(8682)

Infractions liées à l'état de faillite

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Plumitif n° 366.

N° des notices : LI75.DF.61/14.

Par jugement contradictoire rendu le sept février deux mil dix-sept, le tribunal correctionnel de Liège a condamné :

SAMARAS, Nurgül, née le 16.01.1994, à Yesilli (Turquie), Turquie (NN 94.01.16-396.38), mariée, sans profession, domiciliée rue Ernest-Marneffe 31/41, à 4020 Liège.

Lequel jugement :

La condamne du chef de la prévention A1 établie telle que libellée à six mois d'emprisonnement et à une amende de 500 euros x 6 soit 3.000 euros ou un emprisonnement subsidiaire de huit jours.

Assortit la condamnation de l'interdiction d'exercer, personnellement ou par interposition de personne, une activité commerciale, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée, ou une société coopérative, de même que des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198, § 6, alinéa 1^{er} des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant, pour une durée de cinq ans.

Ordonne la publication du présent jugement au *Moniteur belge* selon les modalités prévues à l'article 490 du Code pénal.

Condamne solidairement les prévenus Songül KELES, Ramazan DURMUS et Nurgül SAMARAS, aux frais envers l'Etat liquidés à ce jour en totalité à 55,13 euros.

La condamne en outre chacun à verser une somme de 25 euros à titre de contribution au Fonds institué par l'article 28 de la loi du 1^{er} août 1985, cette somme étant majorée de 70 décimes et élevée ainsi à 200 euros.

Lui impose à chacun une indemnité de 50 euros (article 91 de l'arrêté royal du 28 décembre 1950, tel que modifié), indexée (articles 148 et 149 du même arrêté royal tel que modifié).

AU CIVIL.

DU CHEF D'AVOIR :

Prévenus d'avoir à Liège ou ailleurs dans l'arrondissement judiciaire de Liège, comme auteur ou co-auteur, soit pour avoir exécuté l'infraction ou coopéré directement à son exécution, soit pour avoir, par un fait quelconque, prêté pour l'exécution une aide telle que, sans leur assistance, le crime ou le délit n'eût pu être commis.

A.1. à une date indéterminée, entre le 27.05.2013 (28.05.2013, date de cessation de paiement) et le 28.01.2014 (27.01.2014, date de la faillite), avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, détourné ou dissimulé tout ou partie de l'actif, à savoir le fonds de commerce de la société EURO MARDIN au profit de la société DUNYA FOOD, dont le montant s'élèverait à € 40.000 (voir rapport du curateur de la société DUNYA FOOD) (aucune preuve d'un paiement au profit de la société n'est apportée).

(Article 489^{ter}, 1 du Code pénal).

LOIS APPLIQUEES :

Vu les articles 40, 50, 65, 66, 489 2°, 489bis 4°, 489^{ter} 1°, 490 du Code pénal;

4 du Titre préliminaire du Code de procédure pénale;

1, 1bis de l' A.R. n° 22 du 24.10.1934;

162, 162bis, 194 du Code d'instruction criminelle;

l'article 1382 du Code civil;

la loi du 05.03.1952, telle que modifiée; la loi du 26.06.2000;

les articles 28, 29 de la loi du 1^{er} août 1985, telle que modifiée;

les articles 91, 148 et 149 de l'arrêté royal du 28 décembre 1950, tel que modifié;

les articles 14, 31 à 36 de la loi du 15.06.1935.

Données du curateur :

Maître COLLIN, Dominique, rue de Chaudfontaine 1, 4020 Liège, et Maître ANCION, François, rue des Ecoliers 7, 4020 Liège, avocats, agissant en qualité de curateurs à la faillite de la SPRL EURO MARDIN, dont le siège social est établi à 4020 Liège, rue Alex Bouvy 36, boîte 0031, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0823.602.254.

Liège, le 26 septembre 2017.

Pour extrait conforme : délivré à Monsieur le Procureur du Roi, (signé) A. ZAMPIERI, greffier chef de service.

(8647)

Faillite

Faillissement

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: FATI-MED-STEP BVBA, ALFRED VERWEEPLEIN 6, 8300 KNOCKE-HEIST.

Referentie: 20170155.

Datum faillissement: 2 oktober 2017.

Handelsactiviteit: EETGELEGENHEID MET VOLLEDIGE BEDIE-
NING

Uitbatingadres: ALFRED VERWEEPLEIN 6, 8300 KNOCKE-HEIST

Ondernemingsnummer: 0552.963.940

Curator: Mr MARTENS JOHAN, Elisabethlaan 71, 8300 KNOCKE-HEIST.

Voorlopige datum van staking van betaling: 02/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 13 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-
leerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen
hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, N.PETTENS

2017/137952

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: VAN BRUYSEL WESLEY, SINT-ELOOISTRAAT 11B, 9160 LOKEREN. geboortedatum en -plaats: 27 augustus 1980 LOKEREN.

Referentie: 20170450.

Datum faillissement: 4 oktober 2017.

Handelsactiviteit: schilderwerken

Ondernemingsnummer: 0540.556.056

Curator: Mr COLPAERT JOHAN, HULSTBAAN 233A, 9112 SINAAI-
WAAS.

Voorlopige datum van staking van betaling: 05/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-
leerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen
hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2017/138079

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: VAN DEN CAMP TIM, HELLESTRAAT(STE) 277, 9190 STEKENE, geboortedatum en -plaats: 13 augustus 1986 BEVEREN.

Referentie: 20170452.

Datum faillissement: 4 oktober 2017.

Handelsactiviteit: sanitair loodgieter

Handelsbenaming: ERGO DOUCHE

Ondernemingsnummer: 0564.986.495

Curator: Mr DE CLERCQ DANI, KONINGIN ASTRIDLAAN 52, 9100 SINT-NIKLAAS.

Voorlopige datum van staking van betaling: 01/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-
leerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen
hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2017/138081

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: EMAX SPORT BVBA, EUROPARK-NOORD 3, 9100 SINT-NIKLAAS.

Referentie: 20170453.

Datum faillissement: 4 oktober 2017.

Handelsactiviteit: verkoop & herstelling van fietsen

Ondernemingsnummer: 0646.859.445

Curator: Mr COLPAERT JOHAN, HULSTBAAN 233A, 9112 SINAAI-WAAS.

Voorlopige datum van staking van betaling: 02/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2017/138083

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: DE BEN JOEL, ZANDSTRAAT (APP) 23/3, 9200 DENDERMONDE, geboortedatum en -plaats: 31 maart 1983 TEMSE.

Referentie: 20170451.

Datum faillissement: 4 oktober 2017.

Handelsactiviteit: horeca

Handelsbenaming: CAFE ST.JORIS

Uitbatingadres: GROTE MARKT 38, 9200 DENDERMONDE

Ondernemingsnummer: 0849.408.709

Curator: Mr MACHARIS MARIANNE, KONINGIN ASTRID-LAAN 8, 9200 DENDERMONDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 02/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2017/138080

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: TANGHE DAMIEN (CLEANING CHICAS COMM.V.), AMBACHTENLAAN 1, 9990 MALDEGEM, geboortedatum en -plaats: 18 januari 1982 BRUGGE.

Referentie: 20170429.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: /

Curator: Mr DE MOOR LIEVEN, HENRI DUNANTLAAN 12/301, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 9 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2017/137820

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: ONDERHOUD EN HERSTEL BVBA, ANTOON CATRIE-STRAAT 18B, 9031 DRONGEN.

Referentie: 20170431.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: aanneming bouwwerken

Handelsbenaming: KOEKOEKWONEN

Ondernemingsnummer: 0506.883.396

Curator: Mr JOSEPH RONNY, MARTELAARSLAAN 210, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 01/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 7 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2017/137822

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: BYMM BVBA, SINT-VEERLEPLEIN 5, 9000 GENT.

Referentie: 20170430.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: uitbating restaurant

Handelsbenaming: OUDE VISMIJN BRASSERIE BORD-EAU

Ondernemingsnummer: 0632.978.349

Curator: Mr KEMPINAIRE SYLVIE, PUTKAPELSTRAAT 105 A, 9051 SINT-DENIJS-WESTREM.

Voorlopige datum van staking van betaling: 29/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 8 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2017/137821

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: LE PROVENCAL SCRI, RUE PAUL JANSON 7, 4540 AMAY.

Référence: 20170085.

Date de faillite: 4 octobre 2017.

Activité commerciale: restauration à service complet, service traiteurs

Numéro d'entreprise: 0429.968.831

Curateur: DEBOUCHE NATALIE, RUE ALBERT 1ER 23/4, 4470 SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE.

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances: le 29 novembre 2017.

Pour extrait conforme: Le greffier, B.Delise

2017/138116

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: RSG&PARTNERS CONSTRUCT BVBA, STATIONSSTRAAT 15, 8530 HARELBEKE.

Referentie: 20170239.

Datum faillissement: 4 oktober 2017.

Handelsactiviteit: Uitvoeren van metsel- en voegwerken - Vervaardiging van metalen constructiewerken en delen daarvan

Ondernemingsnummer: 0448.363.296

Curator: Mr HUYSENTRUYT RANDALL, DEKEN CAMERLYNCK-LAAN 85, 8500 KORTRIJK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 22 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/138113

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: S.O.S. BVBA VOORHEEN: RUITERSWEG 76, 8520 KUURNE, THANS: POPERING-SEWEG 484, 8908 IEPER.

Referentie: 20170234.

Datum faillissement: 4 oktober 2017.

Handelsactiviteit: Elektrotechnische installatiewerken aan gebouwen - Handel in elektrische huishoudelijke apparaten

Ondernemingsnummer: 0460.491.068

Curator: Mr GHEKIERE PHILIP, KONING ALBERTSTRAAT 24, BUS 1, 8500 KORTRIJK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 22 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/138108

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: F&H TRANSPORT BVBA, NIJVERHEIDSTRAAT 5/8, 8800 ROESELARE.

Referentie: 20170236.

Datum faillissement: 4 oktober 2017.

Handelsactiviteit: Overige posterijen en koeriers

Ondernemingsnummer: 0642.721.703

Curator: Mr VERHOYE SANDRA, SINT-ELOOIS-WINKELSESTRAAT 115A, 8800 ROESELARE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 22 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/138110

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: LERPOL BVBA, NOORDSTRAAT 30, 8500 KORTRIJK.

Referentie: 20170237.

Datum faillissement: 4 oktober 2017.

Handelsactiviteit: Bouwrijp maken van terreinen - Handel in houten bouw- en tuinmaterialen - Handel in bloemen, planten, zaden

Ondernemingsnummer: 0823.278.788

Curator: Mr HEFFINCK FRANK, MEENSESTEENWEG 347, 8501 BISSEGEM.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 22 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/138111

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: G.P.H. INTERNATIONAL BVBA, NOORDSTRAAT 18/1, 8800 ROESELARE.

Referentie: 20170238.

Datum faillissement: 4 oktober 2017.

Handelsactiviteit: Handel in parfumerieën en cosmetica

Ondernemingsnummer: 0832.090.249

Curator: Mr MAES NICO, GENTSTRAAT 54, 8760 MEULEBEKE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 22 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/138112

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: BRICK BVBA - IN VEREFFENING, KLIJTSTRAAT 17, 8560 WEVELGEM.

Referentie: 20170235.

Datum faillissement: 4 oktober 2017.

Handelsactiviteit: Stukadoorswerk e.a

Ondernemingsnummer: 0882.826.395

Curator: Mr DEKEYZER JONAH, OUDE IEPPERSTRAAT 4, 8560 GULLEGEM.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 22 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/138109

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: BUYLE GINA MATHILDA, NOTELAARSTRAAT 12, 2820 BONHEIDEN, geboortedatum en -plaats: 6 december 1978 MECHELEN.

Referentie: 20170189.

Datum faillissement: 2 oktober 2017.

Handelsactiviteit: vennoot BV GCV GINA BUYLE

Curator: Mr VAN DEN EEDE BERNADETTE, PUTSESTEENWEG 8, 2820 BONHEIDEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 02/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 27 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2017/137818

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: LAUWERYSENS GUY YVES, NEERHEIDE 13/301, 2800 MECHELEN, geboortedatum en -plaats: 15 september 1961 MECHELEN.

Referentie: 20170192.

Datum faillissement: 2 oktober 2017.

Handelsactiviteit: vennoot GCV TITAN - GRAPHICS

Curator: Mr VAN DEN EEDE BERNADETTE, PUTSESTEENWEG 8, 2820 BONHEIDEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 02/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 27 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2017/137819

—————
Tribunal de commerce du Brabant Wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de: LE GRILLOIR SCRL, AVENUE ALBERT IER 301, 1332 RIXENSART(GENVAL).

Référence : 20170303.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Numéro d'entreprise : 0434.696.392

Curateur : ALSTEENS YANNICK, RUE DE LA PROCESSION 25, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/137417

—————
Tribunal de commerce du Brabant Wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: GT TRANS SA EN ABREGE "GTT", CHAUSSEE DE NAMUR 57, 1400 NIVELLES.

Référence : 20170307.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : transport, garage et tout ce qui s'y rapporte

Numéro d'entreprise : 0442.341.279

Curateur : BAUDOUX CHRISTOPHE, RUE CHARLIER 1, 1380 LASNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/137421

Tribunal de commerce du Brabant Wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : O.L.C. LINE SA, RUE DES COMBATTANTS 83, 1310 LA HULPE.

Référence : 20170297.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Numéro d'entreprise : 0448.616.288

Curateur : VULHOPP THOMAS, RUE CHARLIER 1, 1380 LASNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/137411

—————
Tribunal de commerce du Brabant Wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ENTREPRISES EVENEPOEL & CO SPRL, RUE DE FRANCE 7B, 1470 GENAPPE.

Référence : 20170292.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Numéro d'entreprise : 0448.674.884

Curateur : JEEGERS CHRISTINE, AVENUE DE MERODE 8, 1330 RIXENSART.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/137406

—————
Tribunal de commerce du Brabant Wallon
—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AMBRE ET MIEL SPRL, RUE DU POILU 32, 1301 BIERGES (WAVRE).

Référence : 20170293.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Numéro d'entreprise : 0463.134.814

Curateur : JEEGERS CHRISTINE, AVENUE DE MERODE 8, 1330 RIXENSART.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/137407

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : PERSPECTIVES SPRL, RUE DES VOLONTAIRES 37, 1332 RIXENSART(GENVAL).

Référence : 20170294.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Numéro d'entreprise : 0473.710.782

Curateur : JEEGERS CHRISTINE, AVENUE DE MERODE 8, 1330 RIXENSART.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/137408

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ROUND GROUP SPRL, PLACE DE L'UNIVERSITE 16, 1348 OTTIGNIES-LLN(LLN).

Référence : 20170298.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Numéro d'entreprise : 0502.439.313

Curateur : VULHOPP THOMAS, RUE CHARLIER 1, 1380 LASNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/137412

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : NEW ESPACE EVENTS SPRL, GRAND'RUE 105, 1457 WALHAIN.

Référence : 20170301.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Numéro d'entreprise : 0518.937.231

Curateur : VANDENBOSSCHE MAGALI, CHAUSSEE DE TERVUREN 198F/3, 1410 WATERLOO.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/137415

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : @DECCOSERVICES INTERIM SPRL, BOULEVARD DE FRANCE 9, 1420 BRAINE-L'ALLEUD.

Référence : 20170304.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Numéro d'entreprise : 0543.439.926

Curateur : VAN GILS XAVIER, AVENUE REINE ASTRID 10, 1330 RIXENSART.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/137418

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : HOME PROJECT DREAM SNC, AVENUE FRANKLIN ROOSEVELT 104/15, 1330 RIXENSART.

Référence : 20170302.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Numéro d'entreprise : 0556.737.834

Curateur : ALSTEENS YANNICK, RUE DE LA PROCESSION 25, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/137416

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BRUTECHNICS SPRL, RUE DU COMMERCE 13/2, 1400 NIVELLES.

Référence : 20170300.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Numéro d'entreprise : 0653.704.675

Curateur : BASTENIERE JEAN NOEL, CHAUSSEE DE LOUVAIN 241, 1410 WATERLOO.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau
2017/137414

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SERVI-TOP SPRL, CHAUSSEE DE NAMUR 60, 1400 NIVELLES.

Référence : 20170295.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Numéro d'entreprise : 0822.340.165

Curateur : BAUDOUX CHRISTOPHE, RUE CHARLIER 1, 1380 LASNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/137409

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : THE BRICKS SPRL, RUE CHARLES JAUMOTTE 29-3, 1300 WAVRE.

Référence : 20170299.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Numéro d'entreprise : 0833.282.458

Curateur : ALSTEENS YANNICK, RUE DE LA PROCESSION 25, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/137413

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : FEEDBACK FINANCE FOR SPORTS SPRL, FAUBOURG DE BRUXELLES 16, 1400 NIVELLES.

Référence : 20170306.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : bureau de conseils en matière financière

Numéro d'entreprise : 0844.031.543

Curateur : BASTENIERE JEAN NOEL, CHAUSSEE DE LOUVAIN 241, 1410 WATERLOO.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/137420

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : SOBIMA SPRL, AVENUE DES MESANGES 42, 1428 LILLOIS.

Référence : 20170305.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : agent d'usine en articles ménagers

Numéro d'entreprise : 0862.859.837

Curateur : BASTENIERE JEAN NOEL, CHAUSSEE DE LOUVAIN 241, 1410 WATERLOO.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/137419

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : BONNOUH MOURAD, AVENUE DES CERISIERS 11, 1450 CHASTRE, date et lieu de naissance : 10 août 1987 OTTIGNIES-LLN.

Référence : 20170308.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : petite restauration, snack

Dénomination commerciale : MFOOD

Siège d'exploitation : RUE GASTON DELVAUX 1A, 1450 CHASTRE

Numéro d'entreprise : 0883.946.746

Curateur : BAUDOUX CHRISTOPHE, RUE CHARLIER 1, 1380 LASNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/137422

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : HOFINCO SCS, RUE EDOUARD DEREUME 1/35, 1330 RIXENSART.

Référence : 20170296.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Numéro d'entreprise : 0895.179.544

Curateur : VULHOPP THOMAS, RUE CHARLIER 1, 1380 LASNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/137410

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: ALGEMENE BOUWWERKEN BIJNENS BVBA, BESSEMERSTRAAT 537, 3620 LANAKEN.

Referentie: 20170215.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: algemene bouwondernemingen

Ondernemingsnummer: 0420.368.504

Curator: Mr VELKENEERS KATHLEEN, KASTEELSTRAAT 23B, 3840 BORGLOON.

Voorlopige datum van staking van betaling: 27/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 14 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/137786

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: STEMA BVBA, NUCHELENWEG 1, 3680 MAASEIK.

Referentie: 20170213.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: algemene bouwwerkzaamheden

Ondernemingsnummer: 0479.221.372

Curator: Mr VELKENEERS KATHLEEN, KASTEELSTRAAT 23B, 3840 BORGLOON.

Voorlopige datum van staking van betaling: 28/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 14 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/137784

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: ERDEMIR BOUWONDERNEMING VOF, APPELVINKSTRAAT 11, 3630 MAASMECHELEN.

Referentie: 20170211.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: bouwonderneming

Uitbatingsadres: APPELVINKSTRAAT 11, 3630 MAASMECHELEN

Ondernemingsnummer: 0828.136.609

Curator: Mr VANBERGEN ELISABETH, ROMBOUTSTRAAT 8C, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 01/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 14 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/137799

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: ORANGE SKY BVBA, STATIONS LAAN 16, 3700 TONGEREN.

Referentie: 20170214.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: uitbating speelgoedwinkel

Ondernemingsnummer: 0891.561.048

Curator: Mr VELKENEERS KATHLEEN, KASTEELSTRAAT 23B, 3840 BORGLOON.

Voorlopige datum van staking van betaling: 20/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 14 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/137785

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: MTR BVBA, INDUSTRIETERREIN KANAAL-NOORD 1137, 3960 BREE.

Referentie: 20170212.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: recyclagen, verwerking afvalstoffen

Uitbatingsadres: INDUSTRIETERREIN-KANAAL NOORD 1137, 3960 BREE

Ondernemingsnummer: 0899.996.385

Curator: Mr VANBERGEN ELISABETH, ROMBOUTSTRAAT 8C, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 25/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 14 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/137798

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Ouverture de la faillite, sur citation, de: SPIRIDON SA, RUE ROC SAINT-NICAISE 18, 7500 TOURNAI.

Référence: 20170163.

Date de faillite: 3 octobre 2017.

Activité commerciale: CONFECTION ET COMMERCIALISATION DE LUMINAIRES ET DE MOBILIER CONTEMPORAIN

Numéro d'entreprise: 0438.568.870

Curateur: LEFEBVRE GAUTHIER, RUE DE L'ATHENEE 38, 7500 TOURNAI.

Date provisoire de cessation de paiement: 03/10/2017

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances: le 23 novembre 2017.

Pour extrait conforme: Le Greffier, S. GUERET

2017/137690

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: DUPONT VANESSA, RUE RENE DUBREUCQ 11, 7880 FLOBECQ, date et lieu de naissance: 20 avril 1978 TOURNAI.

Référence: 20170162.

Date de faillite: 3 octobre 2017.

Activité commerciale: exploitation d'un débit de boisson

Dénomination commerciale: L'ALIBI

Numéro d'entreprise: 0650.837.930

Curateur: LAVENS MATHIEU, AVENUE DE MAIRE 8, 7500 TOURNAI.

Date provisoire de cessation de paiement: 03/10/2017

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances: le 23 novembre 2017.

Pour extrait conforme: Le Greffier, S. GUERET

2017/137689

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: BOUWMAN IMMO BVBA, ANTWERPSEWEG 55, 2340 BEERSE.

Referentie: 20170278.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: ADVIESBUREAU OP HET GEBIED VAN BEDRIJFSBEHEER/BEDRIJFSVOERING.

Ondernemingsnummer: 0895.070.468

Curatoren: Mr VAN CAUWENBERGH JOHAN, STEENWEG OP ZEVENDONK 60, 2300 TURNHOUT; Mr VERHAEGEN VEERLE, STEENWEG OP ZEVENDONK 60, 2300 TURNHOUT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 14 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/137841

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: AT-TRADING BVBA, KOKSIJDEWEG 6, 8660 DE PANNE.

Referentie: 20170068.

Datum faillissement: 4 oktober 2017.

Handelsactiviteit: Groothandel in wijnen en geestrijke dranken

Ondernemingsnummer: 0535.572.137

Curator: Mr VANSPEYBROUCK JOACHIM, KALLEBEEKWEG 1, 8691 BEVEREN AAN DE YZER.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter

2017/137951

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: B-TON BVBA, OLLEVIERLAAN 30B, 8660 DE PANNE.

Referentie: 20170067.

Datum faillissement: 4 oktober 2017.

Handelsactiviteit: Optrekken van de rubouw van gebouwen

Handelsbenaming: B-TON

Uitbatingsadres: OLLEVIERLAAN 30/B, 8660 DE PANNE

Ondernemingsnummer: 0809.402.939

Curator: Mr HEUGHEBAERT KATHY, ZUIDSTRAAT 58, 8630 VEURNE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter
2017/137950

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: IFFA TRADING BVBA, DUINKERKEKEIWEWEG 3 / GLV, 8660 DE PANNE.

Referentie: 20170066.

Datum faillissement: 4 oktober 2017.

Handelsactiviteit: Detailhandel in tabaksprodukten ; kleinhandel in voedings- en genotmiddelen

Handelsbenaming: RED & WHITE

Uitbatingsadres: THEODORE VERHAEGENSTRAAT 196, 1060 BRUSSEL 6

Ondernemingsnummer: 0826.827.703

Curator: Mr VERSCHULDEN JEAN MARIE, Astridlaan 2A, 8630 VEURNE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter
2017/137949

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AUTO - BRITISH SPRL, AVENUE LAURE 20, 1082 BERCHEM-SAINTE-AGATHE.

Référence : 20171394.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : transports routiers de fret

Numéro d'entreprise : 0415.731.805

Curateur : LEMAIRE LUC, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137691

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : INFORMAC SA, BLVD DU ROI ALBERT II 28-30 BTE 50, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171461.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0418.213.124

Curateur : HANSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137758

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MARHABAN SPRL, RUE BEECKMAN 53, 1180 UCCLE.

Référence : 20171452.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : commerce de détail

Numéro d'entreprise : 0431.874.484

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137749

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AHARCHI SPRL, RUE DU CROISSANT 83, 1190 FOREST.

Référence : 20171447.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : divers

Numéro d'entreprise : 0434.396.484

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137744

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : VIZIO-DECO SPRL, BOULEVARD LOUIS METTEWIE 9 BTE 3, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20171480.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : formation professionnelles

Numéro d'entreprise : 0437.640.343

Curateur : HERINCKX Catherine, AVENUE DU CONGO 1, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137777

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GOLDEN HORIZON SCRL, AVENUE VAN VOLXEM 369, 1190 FOREST.

Référence : 20171434.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : taxis

Numéro d'entreprise : 0445.107.561

Curateur : GASIA CHRISTOPHE, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137731

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SODRAGO SPRL, RUE DU CONCOURS 13, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Référence : 20171397.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : commerce de gros

Numéro d'entreprise : 0445.462.897

Curateur : LEMAIRE LUC, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137694

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BRUSSELS DECOR SPRL, AVENUE DE LA CHASSE 135, 1040 ETTERBEEK.

Référence : 20171441.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : pose papiers peints et revêtements de murs et sols

Numéro d'entreprise : 0446.211.381

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Date provisoire de cessation de paiement : 02/04/2017

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137738

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BIG BEN SPRL, RUE DU MOULIN 20, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20171405.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : commerce de détail alimentaire

Numéro d'entreprise : 0459.584.119

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137702

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BRUSSELS BUSINESS SM SPRL, IMPASSE DES BOEUFS 7, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171465.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0460.453.258

Curateur : JASPAR Jean-Louis, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137762

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : OZBEL SPRL, BOULEVARD EMILE BOCKSTAEL 104, 1020 LAEKEN.

Référence : 20171454.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0464.452.529

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137751

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AS NET CLEAN SPRL, AVENUE MINERVE 5, 1190 FOREST.

Référence : 20171413.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : nettoyage bâtiments

Numéro d'entreprise : 0465.664.930

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE :11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137710

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LA DUCHESSE BENA SPRL, RUE EMILE DELVA 56, 1020 LAEKEN.

Référence : 20171419.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : fabrication artisanale de pain et pâtisserie

Numéro d'entreprise : 0469.598.279

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE :11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137716

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LAFERRE SPRL, RUE DE VERGNIES 42, 1050 IXELLES.

Référence : 20171420.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0473.420.673

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137717

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AYOUB SPRL, GARE DE BRUXELLES-MIDI (SNCB)SN/37, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20171414.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : commerce de détail matériel photographique

Numéro d'entreprise : 0474.249.826

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE :11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137711

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : CERAN KEMAL SPRL, RUE DES MOISSONS 7, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20171416.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : installation de machines et d'équipements industriels

Numéro d'entreprise : 0502.523.346

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE :11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137713

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ARAIGNEE SPRL, RUE LE TITIEN 30, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171439.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : commerce de détail de viande

Numéro d'entreprise : 0507.716.905

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Date provisoire de cessation de paiement : 02/04/2017

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137736

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BRIS CONSULT SPRL, AVENUE EMILE BOSSAERT 40/9, 1081. KOEKELBERG.

Référence : 20171474.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : services administratifs combinés de bureau

Numéro d'entreprise : 0507.801.829

Curateur : HERINCKX Catherine, AVENUE DU CONGO 1, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137771

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LE PASTRI D'OR SPRL, RUE DE RIBAU COURT 106, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20171445.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : fabrication artisanale de pain et pâtisserie

Numéro d'entreprise : 0523.978.261

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137742

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BELGIUM STAR CLEANING SPRL, BOULEVARD LOUIS METTEWIE 95/BTE 007, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20171464.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : nettoyage

Numéro d'entreprise : 0534.547.895

Curateur : JASPAR Jean-Louis, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137761

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : OSM SPRL, CHAUSSEE D'ANVERS 342, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171468.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : transports routiers de fret

Numéro d'entreprise : 0534.918.079

Curateur : JASPAR Jean-Louis, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137765

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ROBERT SOLUTIONS SPRL, CHAUSSEE DE MONS 691, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20171425.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : travaux de préparation des sites

Numéro d'entreprise : 0534.956.681

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137722

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DL EXPRESS SPRL, BOULEVARD DU JUBILE 36, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20171418.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : transports routiers de fret

Numéro d'entreprise : 0536.447.612

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE :11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137715

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : B.M. ELECTRONIC SPRL, AVENUE DU PORT 108, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171457.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : intermédiaires du commerce en machines

Numéro d'entreprise : 0536.685.063

Curateur : HANSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137754

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : VALMEON CORPORATE FINANCE SPRL, AVENUE LOUISE 523, 1050 IXELLES.

Référence : 20171428.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : conseils d'affaires et gestion

Numéro d'entreprise : 0538.473.427

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137725

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : TEXWORLD SPRL, BOULEVARD LOUIS METTEWIE 95/7, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20171426.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : commerce de détail vêtements d'occasion

Numéro d'entreprise : 0538.838.166

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137723

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GOLD NET SPRL, CHAUSSÉE DE MONS 1229, 1070. ANDERLECHT.

Référence : 20171400.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : nettoyage courant des bâtiments

Numéro d'entreprise : 0539.717.205

Curateur : LEMAIRE LUC, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137697

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ISOPROTECT SPRL, AVENUE LOUISE 149/24, 1050 IXELLES.

Référence : 20171477.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : travaux d'isolation

Numéro d'entreprise : 0543.448.933

Curateur : HERINCKX Catherine, AVENUE DU CONGO 1, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137774

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : THE BUSINESS CONNECTION SPRL, RUE DES TANNEURS 130, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171427.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0543.566.917

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137724

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ACKA LOGISTICS SPRL, AVENUE COLONIALE 10, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Référence : 20171449.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : transports routiers de fret

Numéro d'entreprise : 0544.545.132

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 octobre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137746

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ARY, RUE DE WAND 111, 1020. LAEKEN.

Référence : 20171404.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : commerce de détail (pain et pâtisserie) dépôt

Numéro d'entreprise : 0545.918.473

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137701**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LARA TRANSFORMATION SPRL, RUE ELOY 19, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20171429.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : nettoyage

Numéro d'entreprise : 0549.861.128

Curateur : GASIA CHRISTOPHE, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137726**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AGS CONCEPT SPRL EXERCANT SOUS L'ENSEIGNE, PLACE DES CHASSEURS ARDENAIS 6, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20171403.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0549.865.086

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137700**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DECO RENOV SPRL, AVENUE DOCTEUR LEMOINE 11/4, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20171395.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : travaux de couverture

Numéro d'entreprise : 0554.872.761

Curateur : LEMAIRE LUC, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137692**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SENKI SPRL, BOULEVARD EMILE BOCKSTAEL 104, 1020 LAEKEN.

Référence : 20171455.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : commerce de détail jeux-jouets

Numéro d'entreprise : 0560.684.843

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137752**Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GROUP BELGIUMM SPRL, BOULEVARD EMILE BOCKSTAEL 104, 1020 LAEKEN.

Référence : 20171460.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : nettoyage

Numéro d'entreprise : 0561.731.453

Curateur : HANSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137757

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MY.CLEANING SPRL, CHAUSSEE DE BOONDAEL 563, 1050 IXELLES.

Référence : 20171423.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : nettoyage courant des bâtiments

Numéro d'entreprise : 0561.892.294

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137720

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : TELEFAST SPRL, RUE AUGUSTE VAN ZANDE 81, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20171479.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : lavage de véhicules automobiles

Numéro d'entreprise : 0567.586.293

Curateur : HERINCKX Catherine, AVENUE DU CONGO 1, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137776

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BRIDGE AGRO GROUP SPRL, RUE DES BOUCHERS 24 BTE A, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171440.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0568.876.591

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Date provisoire de cessation de paiement : 02/04/2017

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137737

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GERARD BREWERIES SPRL, RUE DU CONSEIL 24, 1050 IXELLES.

Référence : 20171476.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0568.999.921

Curateur : HERINCKX Catherine, AVENUE DU CONGO 1, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137773

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : KASHOLERO FAZILI, RUE DU PROGRÈS 187/B120, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20171408.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : poste et courrier

Numéro d'entreprise : 0597.882.957

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137705

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : R.A.N. & CO SCS, RUE D'AERSCHOT 259, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20171463.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : télécommunication

Numéro d'entreprise : 0599.762.480

Curateur : HANSSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137760

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : R.G.V.C. SNC, RUE EMILE FERON 135, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20171456.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0628.445.875

Curateur : HANSSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137753

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : NABIMANA EMMANUEL, RUE VAN SOUST 470/A, 1070 ANDERLECHT.

Date de naissance : 17 mars 1981.

Référence : 20171473.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : commerce en gros fournitures (plomberie et chauffage)

Numéro d'entreprise : 0630.997.272

Curateur : HERINCKX Catherine, AVENUE DU CONGO 1, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137770

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MATMAR & CO SCS, BOULEVARD GENERAL WAHIS 1, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20171453.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : gestion d'installations sportives

Numéro d'entreprise : 0634.846.390

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137750

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MT STAR CLEAN SPRL, RUE TRAVERSIERE 54, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20171422.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : nettoyage des bâtiments

Numéro d'entreprise : 0634.987.536

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137719

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : RETAN TRANS SPRL, AVENUE DE LA REINE 174, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171410.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : transports routiers de fret

Numéro d'entreprise : 0636.915.658

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137707

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : HOMETEX SPRL, AVENUE LOUISE 367, 1050 IXELLES.

Référence : 20171407.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : fabrication d'autres vêtements de dessus

Numéro d'entreprise : 0641.967.873

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137704

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DAMACY SPRL, RUE DES COLONIES 11, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171475.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : commerce de gros fruits et légumes

Numéro d'entreprise : 0645.922.604

Curateur : HERINCKX Catherine, AVENUE DU CONGO 1, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137772

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : RENOVTOIT & CO SPRL, CHAUSSEE D'ALSEMBERG 842, 1180 UCCLÉ.

Référence : 20171470.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : construction spécialisée

Numéro d'entreprise : 0646.669.504

Curateur : JASPAR Jean-Louis, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137767

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DRATT SPRL, RUE DES ANCIENS ETANGS 40, 1190 FOREST.

Référence : 20171466.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : transports routiers de fret

Numéro d'entreprise : 0647.910.807

Curateur : JASPAR Jean-Louis, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137763

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : M&J SPRL, AVENUE DES PAGODES 349/3, 1020 LAEKEN.

Référence : 20171421.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0648.828.644

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349 B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137718

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : FUTURA CONSTRUCT SPRL, AVENUE DES CROIX DE GUERRE 94/9, 1120 NEDER-OVERHEEMBEEK.

Référence : 20171433.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0649.650.768

Curateur : GASIA CHRISTOPHE, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137730

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MULTISERVICES SA, BLVD DU ROI ALBERT II 28-30 BTE 50, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171478.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : autres services de restauration

Numéro d'entreprise : 0665.682.096

Curateur : HERINCKX Catherine, AVENUE DU CONGO 1, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137775

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ZAS MARKET SPRL, RUE DES TISSERANDS 1/2, 1081 KOEKELBERG.

Référence : 20171472.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0806.887.273

Curateur : JASPAR Jean-Louis, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137769

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : QBDB SPRL, AVENUE LOUISE 149 BTE 24, 1050 IXELLES.

Référence : 20171485.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : management

Numéro d'entreprise : 0809.579.321

Curateur : HANSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137782

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : IAZZAG & CO SPRL, PLACE GUIDO GEZELLE 12, 1083 GANSHOREN.

Référence : 20171411.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0810.593.366

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE :11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137708

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : ABC LE STORE SPRL, RUE BLOCKMANS 7, 1150 WOLUWE-SAINT-PIERRE.

Référence : 20171482.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : stores

Numéro d'entreprise : 0811.340.959

Curateur : GASIA CHRISTOPHE, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137779

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, b.1 renvoi d'un autre tribunal, de : DRV STYLE SPRL, RUE EMILE WAUTERS 126, 1020 LAEKEN.

Référence : 20171396.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0819.900.517

Curateur : LEMAIRE LUC, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137693

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : WINN SPRL, CHAUSSEE DE LOUVAIN 151/3ET, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20171437.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : télécommunications

Numéro d'entreprise : 0821.769.845

Curateur : GASIA CHRISTOPHE, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137734

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : CLODENIS SPRL, AVENUE LOUISE 149/24, 1050 IXELLES.

Référence : 20171431.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : commerce en gros vêtements

Numéro d'entreprise : 0822.860.797

Curateur : GASIA CHRISTOPHE, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137728

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BATI DAN SPRL, ROUTE DE LENNIK 13 BTE 003, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20171458.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : construction générale

Numéro d'entreprise : 0823.966.696

Curateur : HANSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137755

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : C.R.M CONCEPT SPRL, RUE DE LAUBESPIN 13, 1020 LAEKEN.

Référence : 20171459.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : maçonnerie

Numéro d'entreprise : 0827.498.783

Curateur : HANSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137756

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GROUP T & R SPRL, AVENUE DE LA CHASSE 135, 1040 ETTERBEEK.

Référence : 20171406.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : poste et courrier

Numéro d'entreprise : 0827.684.172

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137703

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : MAISON BM ET TRADITION SPRL, AVENUE CHARLES-QUINT 124/BTE 4, 1083 GANSHOREN.

Référence : 20171483.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : négociant en vins

Numéro d'entreprise : 0832.433.610

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137780

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : N.B.A.A. & CO SPRL, RUE DES ANCIENS ETANGS 40, 1190 FOREST.

Référence : 20171484.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : boutique vêtements et chaussures

Numéro d'entreprise : 0835.039.841

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137781

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BEAUTY XL SPRL, CHAUSSEE D'ALSEMBERG 136, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20171398.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : poste et courrier

Numéro d'entreprise : 0835.048.254

Curateur : LEMAIRE LUC, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137695

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BIO SOUANI SPRL, CHAUSSEE DE HAECHE 694, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20171415.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : commerce de détail viande de gibier, volaille

Numéro d'entreprise : 0837.427.526

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE :11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137712

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AFRICAN BUSINESS CORPORATION SPRL, RUE LEON DELACROIX 16, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20171430.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : intermédiaires du commerce en produits divers

Numéro d'entreprise : 0837.501.562

Curateur : GASIA CHRISTOPHE, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137727

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GALAXIE CARRELAGES SPRL, AVENUE DE L'HIPPODROME 46/4, 1050 IXELLES.

Référence : 20171442.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : pose de chapes

Numéro d'entreprise : 0838.394.160

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Date provisoire de cessation de paiement : 02/04/2017

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137739

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ABD TRANS SPRL, RUE DU MOULIN 20, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20171402.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : transports routiers de fret

Numéro d'entreprise : 0839.181.444

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137699

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DELEEUW SPRL, CHAUSSEE DE GAND 68/1, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20171417.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : construction générale bâtiments

Numéro d'entreprise : 0840.860.534

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE 11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137714

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : NEW SENS GROUP SPRL, RUE DE DOUVRES 92, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20171435.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0841.859.436

Curateur : GASIA CHRISTOPHE, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137732

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ALPI EXPRESS SPRL, RUE PICARD 94, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20171438.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : transports routiers de fret

Numéro d'entreprise : 0844.817.738

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Date provisoire de cessation de paiement : 02/04/2017

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137735

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ROMA LECHAT SPRL, AVENUE VOLTAIRE 31, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20171401.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : nettoyage bâtiments

Numéro d'entreprise : 0845.764.180

Curateur : LEMAIRE LUC, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137698

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : WALTER FERRYMASTERS SPRL, BOULEVARD DU ROI ALBERT II 28 BTE 50, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20171443.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : automobiles

Numéro d'entreprise : 0846.455.157

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Date provisoire de cessation de paiement : 02/04/2017

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137740

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : TELEMAQUE 5555 SPRL, RUE DE L'OURTHE 36, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20171486.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : activités dans la mode

Numéro d'entreprise : 0846.504.548

Curateur : JASPAR Jean-Louis, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137783

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : PRINCE MARKET SPRL, RUE LINNE 67, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20171424.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : commerce de détail de poisson

Numéro d'entreprise : 0847.290.446

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137721

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ABK CHAUFFAGE DUFOUR SPRL, RUE DU CONSEIL 37, 1050 IXELLES.

Référence : 20171448.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : activités des agences de placement de main-d'oeuvre

Numéro d'entreprise : 0849.911.129

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137745

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LIBEL TRANS IMPORT EXPORT SPRL, RUE HEYVAERT 167, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20171409.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : transports routiers de fret

Numéro d'entreprise : 0870.744.155

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137706

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : D.B.M. SPRL EXERCANT SOUS LA DÉNOMINATION, AVENUE HOUBA DE STROOPER 690, 1020 LAEKEN.

Référence : 20171444.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0881.815.914

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137741

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DEVAUX OLIVIER, AVENUE WINSTON CHURCHILL 242/5, 1180 UCCLE.

Date de naissance : 1 mai 1967.

Référence : 20171432.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : soutiens aux entreprises N.C.A

Numéro d'entreprise : 0886.951.370

Curateur : GASIA CHRISTOPHE, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137729

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : PINTILIE DUMITRU DOREL, RUE DE THEUX 147/002E, 1050 IXELLES.

Date de naissance : 1 août 1975.

Référence : 20171436.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : services d'aménagement paysager

Numéro d'entreprise : 0891.681.210

Curateur : GASIA CHRISTOPHE, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137733

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : C.C.BRAMI SPRL EXERCANT SOUS LA DÉNOMINATION, CHAUSSEE D'ALSEMBERG 842, 1180 UCCLE.

Référence : 20171451.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0893.982.088

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137748

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Y & A SPRL, RUE DU PARUCK 39, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20171471.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : travaux d'isolation

Numéro d'entreprise : 0895.027.809

Curateur : JASPAR Jean-Louis, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137768

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MACHAELLAH ET FILS SPRL, RUE DE BRABANT 130, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20171467.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : commerce détail alimentaire

Numéro d'entreprise : 0895.474.405

Curateur : JASPAR Jean-Louis, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137764

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BATIS-WORLD SPRL, CHAUSSEE DE FOREST 46, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20171450.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : construction spécialisée

Numéro d'entreprise : 0895.865.670

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137747

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : OSTROVAN IULIAN GHEORGHE, RUE DE LA GRANDE HAIE 44, 1040 ETTERBEEK.

Date de naissance : 2 juillet 1986.

Référence : 20171469.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : pose de chapes

Numéro d'entreprise : 0896.111.041

Curateur : JASPAR Jean-Louis, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137766

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : OZLEM PASTANESI SPRL, RUE LINNE 81, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20171462.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : pain et pâtisserie

Numéro d'entreprise : 0897.249.307

Curateur : HANSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/137759

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ECO CLEANING SERVICES SPRL, RUE EUGENE TOUSSAINT 38 BTE 1, 1090 JETTE.

Référence : 20171399.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : nettoyage

Numéro d'entreprise : 0897.626.815

Curateur : LEMAIRE LUC, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137696

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : SHOP EXPRESS SPRL, AVENUE GOUNOD 80, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20171481.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : alimentation générale

Numéro d'entreprise : 0898.464.478

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137778

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AGHILAN SPRL, BOULEVARD EMILE BOCKSTAEL 104, 1020 LAEKEN.

Référence : 20171412.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : fabrication artisanale de pain et pâtisserie

Numéro d'entreprise : 0898.645.513

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE BRUGMANN 12A, BOITE 11, 1060 BRUXELLES 6.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137709

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LE ZIEVERER SPRL, BOULEVARD EMILE BOCKSTAEL 104, 1020 LAEKEN.

Référence : 20171446.

Date de faillite : 2 octobre 2017.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0899.413.296

Curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2017.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2017/137743

—
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: FRANCOIS EN ZONEN, GRAVENBOSSTRAAT 15, 1770 LIEDEKERKE.

Referentie: 20170627.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: bouwwerken

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0438.020.029

Curator: Mr PINOY JEROEN, HOVENIERSSTRAAT 21, 1840 LONDERZEEL.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens
2017/137651

—
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: CREAPIN'S, SCHAPULIERSTRAAT 14/1.9, 1800 VILVOORDE.

Referentie: 20170614.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: reclamebureau

Handelsbenaming: CVOA

Ondernemingsnummer: 0444.898.220

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens
2017/137641

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: D.S. CONSULTING, BRUSSELSTRAAT 479, 1700 DILBEEK.

Referentie: 20170609.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: consulting

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0449.576.984

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137633

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DESTI INTERNATIONAL, LEUVENSESTEENWEG 49, 1932. ZAVENTEM.

Referentie: 20170611.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: reisbureau

Handelsbenaming: NV

Ondernemingsnummer: 0452.565.079

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137638

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: BURAK, KONING ALBERT II-LAAN 28/3, 1000 BRUSSEL.

Referentie: 20170620.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: goederenvervoer

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0461.109.690

Curator: Mr MOMBAERS Jos, BRUGMANNLAAN 12A, BUS 15, 1060 BRUSSEL 6.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137645

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: TARRY, OUDE VIJVERSSTRAAT 40, 1190 VORST.

Referentie: 20170622.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: drankgelegenheid

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0472.231.236

Curator: Mr MOMBAERS Jos, BRUGMANNLAAN 12A BUS 15, 1060 BRUSSEL 6.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137647

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: PROGROCOR, BREYDELSTRAAT 34, 1040 ETTERBEEK.

Referentie: 20170630.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: onroerend goed

Handelsbenaming: NV

Ondernemingsnummer: 0474.802.330

Curator: Mr PINOY JEROEN, HOVENIERSSTRAAT 21, 1840 LONDERZEEL.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137654

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: EXTRA LOGISTICS, BUYSSESTRAAT (CYRIEL) 1, 1800 VILVOORDE.

Referentie: 20170626.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: transport

Handelsbenaming: NV

Ondernemingsnummer: 0475.454.606

Curator: Mr PINOY JEROEN, HOVENIERSSTRAAT 21, 1840 LONDERZEEL.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137636

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: APRIO, KALKOVEN 50, 1730 ASSE.

Referentie: 20170616.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: boekhoudkantoor

Handelsbenaming: BV CVBA

Ondernemingsnummer: 0478.520.004

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137643

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: DUTULESCU NICOLAE, LOUIS CORHAYSTRAAT 48/22, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, geboortedatum en -plaats: 30 oktober 1972 ROEMENIE.

Referentie: 20170618.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: koerierdienst

Ondernemingsnummer: 0508.958.901

Curator: Mr MOMBAERS Jos, BRUGMANNLAAN 12A BUS 15, 1060 BRUSSEL 6.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137635

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: UYTENDAELE GROUP, GILBERT MULLIELAAN 25, 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE.

Referentie: 20170617.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: bouwwerken

Handelsbenaming: GCW

Ondernemingsnummer: 0534.997.659

Curator: Mr MOMBAERS Jos, BRUGMANNLAAN 121A, BUS 15, 1060 BRUSSEL 6.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137634

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: HAYAT BRUXELLES, HOUZEAU DE LEHAIESTRAAT 62, 1081 KOEKELBERG.

Referentie: 20170619.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: vlees, wild en gevogelte

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0535.711.994

Curator: Mr MOMBAERS Jos, BRUGMANNLAAN 12A BUS 15, 1060 BRUSSEL 6.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137644

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: PLUS TRIMAT, BERGENSE STEENWEG 1105, 1070 ANDERLECHT.

Referentie: 20170628.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: dakwerken

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0548.747.212

Curator: Mr PINOY JEROEN, HOVENIERSSTRAAT 21, 1840 LONDERZEEL.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137652

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: RDB, KERNSTRAAT 54, 1000 BRUSSEL.

Referentie: 20170625.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: adviesbureau

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0589.979.140

Curator: Mr MOMBAERS Jos, BRUGMANNLAAN 12A, BUS 15, 1060 BRUSSEL 6.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137650

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: S.A.A., GLOBELAAN 16, 1190 VORST.

Referentie: 20170623.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0600.837.695

Curator: Mr MOMBAERS Jos, BRUGMANNLAAN 12A, BUS 15, 1060 BRUSSEL 6.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137648

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: A.A.C.T., HELMETSESTEENWEG 247, 1030 SCHAARBEEK.

Referentie: 20170632.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: café en bar

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0806.104.840

Curator: Mr PINOY JEROEN, HOVENIERSSTRAAT 21, 1840 LONDERZEEL.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137656

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: M&M AFRO SHOP EXOTIC & COSMETIC, EMILE DELVASTRAAT 66/E, 1020 LAKEN.

Referentie: 20170608.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: afrikaanse winkel

Handelsbenaming: CVOA

Ondernemingsnummer: 0806.868.467

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137632

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: INCASE, PEGASUSLAAN 5, 1831 DIEGEM.

Referentie: 20170612.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: ontwerp van computerprogramma's

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0808.687.713

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137639

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DOUBMEZ, BRUSSELSTRAAT 304, 1702 GROOT-BIJGAARDEN.

Referentie: 20170615.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: bouw

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0830.067.107

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137642

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: N.A. TECHNICS, SINT-MICHIELSLAAN 47, 1040 ETTERBEEK.

Referentie: 20170621.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: adviesbureau

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0831.502.014

Curator: Mr MOMBAERS Jos, BRUGMANNLAAN 12A, BUS 15, 1060 BRUSSEL 6.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137646

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: POL-X, ANTWERPSESTEENWEG 403, 1000 BRUSSEL 1.

Referentie: 20170624.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: ceviel technische werken

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0833.181.104

Curator: Mr MOMBAERS Jos, BRUGMANNLAAN 12A, BUS 15, 1060 BRUSSEL 6.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137649

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: LE PRINCE ROSE, BARON BRUGMANN DE WALZINPLEIN 7, 1933 STERREBEEK.

Referentie: 20170613.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: catering

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0841.627.032

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137640

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: FDT CONSTRUCT, HOOGSTRAAT 19/3, 1930 ZAVENTEM.

Referentie: 20170610.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: dakwerken

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0842.597.923

Curator: Mr NYSTEN STEVEN, DEFACQZSTRAAT 16, 1000 BRUSSEL 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137637

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: PERFECT BUSINESS, DE LIEDEKERKESTRAAT 135, 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE.

Referentie: 20170568.

Datum faillissement: 19 september 2017.

Handelsactiviteit: handel in voedsel en genotsmiddelen

Ondernemingsnummer: 0848.134.742

Curator: Mr HOUTHOOFD ANTHONY, DE WYNANTSSTRAAT 23, 1000 BRUSSEL 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 19/09/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 25 oktober 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137435

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: MIROSLAW, KESSELSSTRAAT 16, 1030 SCHAARBEEK.

Referentie: 20170631.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: bouwwerken

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0888.234.344

Curator: Mr PINOY JEROEN, HOVENIERSSTRAAT 21, 1840 LONDERZEEL.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137655

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: RAJ AIRPORT SERVICE, SINT-AUGUSTINUSLAAN 22, 1190 VORST.

Referentie: 20170633.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: taxi

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0897.677.194

Curator: Mr PINOY JEROEN, HOVENIERSSTRAAT 21, 1840 LONDERZEEL.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137657

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: CITIZEN HORSES, VORSTLAAN 100, 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE.

Referentie: 20170629.

Datum faillissement: 3 oktober 2017.

Handelsactiviteit: bouwarchitecten

Handelsbenaming: NV

Ondernemingsnummer: 0897.824.476

Curator: Mr PINOY JEROEN, HOVENIERSSTRAAT 21, 1840 LONDERZEEL.

Voorlopige datum van staking van betaling: 03/10/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 november 2017.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137653

—————
Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: BALGOBIND RANDHIER VOORHEEN VERBLIJVENDE TE 8700 TIELT, PITTEMSESTEENWEG 32

Geopend op 24 november 2016

Referentie: 42322

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137620

—————
Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: BENOIT JEAN-PIERRE EMERENTIA HENRI

Geopend op 3 november 2016

Referentie: 42226

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137616

—————
Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen
—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: FRANSEN WERNER

Geopend op 26 april 2016

Referentie: 41488

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137603

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: ROECKENS FRANS EN ZOON PVBA

Geopend op 3 juli 1987

Referentie: 10575

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0415.261.552

Aangeduide vereffenaar(s): ROECKENS FRANS, FONTEIN-STRAAT 33/33, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN).

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/138097

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SHIPS AND INDUSTRIAL EQUIPMENT NV

Geopend op 3 mei 2016

Referentie: 41495

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0449.276.284

Aangeduide vereffenaar(s): LIBERT FRANCOIS, KROMME-STRAAT 189, 2180 EKEREN (ANTWERPEN).

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137604

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: A-Z PROJECTS COMM.V

Geopend op 2 april 2015

Referentie: 39970

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0455.330.173

Aangeduide vereffenaar(s): VERGAUWEN PATRICK, BAIRRO 25 D'ABRIL REA ALVES REDOL 13, E'VORA PORTUGAL.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137596

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: PAULAIN BVBA

Geopend op 24 november 2016

Referentie: 42336

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0462.600.918

Aangeduide vereffenaar(s): DE MARTELAERE ALAIN, FORUAN-CHAUX, 71270 MOUTHIER EN BRESSE.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137622

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: ANTWERP LAUNDRY BVBA

Geopend op 2 augustus 2011

Referentie: 34323

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0464.588.131

Aangeduide vereffenaar(s): DE KEERSMAECKER PETER, LIER-SEWEG 315/A000, 2200 HERENTALS.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137627

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: CLEANBOUW BVBA

Geopend op 12 november 2015

Referentie: 40727

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0466.185.067

Aangeduide vereffenaar(s): DELIS GLENN, JOZEF VERBOVEN-LEI 73/1, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137597

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: ASEATEC BVBA

Geopend op 12 januari 2017

Referentie: 20170021

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0477.231.288

Aangeduide vereffenaar(s): CHAROENPHANIT AMPORN, MARKTSTRAAT 1/C, 1930 ZAVENTEM.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137625

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: BETANIC BVBA

Geopend op 21 januari 2016

Referentie: 41040

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0479.944.914

Aangeduide vereffenaar(s): BEQUE KATELIJN, PRIEMSTRAAT 36, 9120 BEVEREN-WAAS.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137598

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: TITAN 2013 BVBA

Geopend op 17 november 2016

Referentie: 42289

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0502.258.278

Aangeduide vereffenaar(s): NORDIN MRABET-MOUILKO, HUNDELGEMSESTEENWEG 1, 9820 MERELBEKE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137617

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: BENYAMIN & CO BVBA

Geopend op 11 februari 2016

Referentie: 41140

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0504.955.868

Aangeduide vereffenaar(s): HASAN SAMMY, DASCOTTELEI 110/2, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137599

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: GLOBALWEB4ALL COMM. V.

Geopend op 24 november 2016

Referentie: 42321

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0523.895.812

Aangeduide vereffenaar(s): RANDHIER BALGOBIND, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137619

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: VENUS COMM.V

Geopend op 16 oktober 2014

Referentie: 39156

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0536.356.451

Aangeduide vereffenaar(s): VAN NIEUWENBURG WIJNANDA, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137595

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SUPER CHOICE BVBA

Geopend op 13 oktober 2016

Referentie: 42111

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0540.998.692

Aangeduide vereffenaar(s): POULSEN SIMON, KASTEELPLEIN-STRAAT 14, 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137611

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: A.B.IN BVBA

Geopend op 12 januari 2017

Referentie: 20170038

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0542.503.875

Aangeduide vereffenaar(s): AKYIL ALI, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137626

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: RENOLUX - RENOVATIE BVBA

Geopend op 14 juli 2016

Referentie: 41804

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0543.360.445

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137607

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: BENFRA COMM. V.

Geopend op 3 november 2016

Referentie: 42225

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0552.799.436

Aangeduide vereffenaar(s): BENOIT JEAN PIERRE, PAARDEN-MARKT 12, 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137615

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: NOSAH BVBA

Geopend op 20 oktober 2016

Referentie: 42153

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0600.808.595

Aangeduide vereffenaar(s): AL DURİ HAWAZİN KAİS HAMMEED, DISTRICT 635, STREET 26 H.4, BAGDAD IRACQ; AL KASSAB NAZAR, MIDDELKERKELAAN 23, 5628 EINDHOVEN NEDERLAND.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137613

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: DE BUSSCHER RUDOLF EDUARD CELESTINE

Geopend op 15 februari 2007

Referentie: 28669

Datum vonnis: 26 september 2017

Ondernemingsnummer: 0769.185.848

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/138096

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: DRANKENSERVICE WERNER COMM.V

Geopend op 26 april 2016

Referentie: 41487

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0809.603.867

Aangeduide vereffenaar(s): FRANSEN WERNER, CALLE MANZANERE, 037710 CALPE SPANJE.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137602

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: INFRA BELGIE BVBA

Geopend op 15 december 2016

Referentie: 42426

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0810.273.761

Aangeduide vereffenaar(s): LESAGE JOHANNES, MISHAGEN 116, 2930 BRASSCHAAT.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137624

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SIMEC CVOA

Geopend op 22 september 2016

Referentie: 42014

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0820.163.011

Aangeduide vereffenaar(s): GASHI FAHRI, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137610

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: KODIAK TRADING BVBA

Geopend op 15 september 2016

Referentie: 41939

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0821.614.051

Aangeduide vereffenaar(s): VAN AKEN CORNELIS, DOKSTRAAT 89, 3082 ROTTERDAM/NEDERLAND.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137608

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: KOX ED BVBA

Geopend op 22 november 2012

Referentie: 36248

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0828.358.026

Aangeduide vereffenaar(s): CLOOTS ROLASIA, BOMWEG 1, 4567 CLINGE - NEDERLAND.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137591

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: KOCERO BVBA

Geopend op 3 november 2011

Referentie: 34656

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0832.082.430

Aangeduide vereffenaar(s): COBA OMER FARUK, HENDRIKLEI 12/5, 2020 ANTWERPEN 2.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137588

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: JANSSENS FRANK

Geopend op 23 juni 2016

Referentie: 41703

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0837.783.159

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137605

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: JALLOH KELVIN

Geopend op 21 april 2016

Referentie: 41440

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0847.637.963

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137601

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: VAN HOUWENHOVE PETER

Geopend op 20 september 2016

Referentie: 41959

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0866.051.731

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137609

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: PTS CONSTRUCT BVBA

Geopend op 18 september 2014

Referentie: 39042

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0871.422.759

Aangeduide vereffenaar(s): TAEYMANS DIRK, ELFENBANK 18, 2900 SCHOTEN.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137594

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: BITTERZOET BVBA

Geopend op 15 december 2016

Referentie: 42416

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0874.975.731

Aangeduide vereffenaar(s): DIELTJENS B., SINT PAULUS-
STRAAT 19, 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137623

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: CONCEPT4M.O.R.E BVBA

Geopend op 14 april 2016

Referentie: 41409

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0885.340.576

Aangeduide vereffenaar(s): SURENDRANATH BADAL TJAWD-
HARIE, STROMBOLI 41, 3524 UTRECHT NEDERLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137600

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: GROEP C.V.- A.M. BVBA

Geopend op 15 december 2011

Referentie: 34810

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0885.522.205

Aangeduide vereffenaar(s): METIN YARAMIS, TERVUURSE-
STEENWEG 125, 2800 MECHELEN.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137589

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: FLANDERS TRADE LTD
VENNOOTSCHAP NAAR ENGELS RECHT

Geopend op 26 september 2013

Referentie: 37489

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0889.855.927

Aangeduide vereffenaar(s): BRUYNKENS ALAIN,
VEERSTRAAT 196, 2240 ZANDHOVEN.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137592

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: CUVINO COMM.V.

Geopend op 30 juni 2016

Referentie: 41757

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0897.016.012

Aangeduide vereffenaar(s): MATTHEESSENS MONIQUE CUR.NA-LATENSCHAP LOCO FERNAND, TURNHOUTSEBAAN 214-216, 2110 WIJNEGEM.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137606

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: PEETR & L-KE BVBA

Geopend op 12 juli 2012

Referentie: 35702

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0898.255.137

Aangeduide vereffenaar(s): VANDER AVERT THOMAS, LEOPOLD DEWAELESTRAAT 9, 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137590

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: CAFETARIA RUGGEVELD BVBA

Geopend op 8 mei 2014

Referentie: 38583

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0899.899.781

Aangeduide vereffenaar(s): GYSBRECHT DIRK EN CAERS MARIE, LIERSEBAAN 157, 2240 ZANDHOVEN.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2017/137593

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : BELGIUM SOUTH LOGISTIC MEDICAL SPRL - BOIS ROMBUT(HSH) 50/A, 6120 HAM-SUR-HEURE

Numéro d'entreprise : 0416.657.263

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc

2017/137391

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : LA GOUGOULINE SCR - RUE DE WANGENIES(FL) 116, 6220 FLEURUS

Numéro d'entreprise : 0434.750.634

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc

2017/137399

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : I.W.P. DATA COMMUNICATIONS SA - RUE JEAN-BAPTISTE LEDOUX 116/A17, 6040 JUMET (CHARLEROI)

Numéro d'entreprise : 0439.926.474

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc

2017/137400

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : I.S.A.K.A. SPRL - RUE TURENNE 21, 6000 CHARLEROI

Numéro d'entreprise : 0441.167.876

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc

2017/137398

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : BABYLONE SPRL - CHAUSSEE DE COURCELLES 173/21, 6041 GOSSELIES

Numéro d'entreprise : 0460.074.562

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc

2017/137385

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : KLESCZ FREDERIC SPRLU - RUE SAINT-VALENTIN 54, 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE

Numéro d'entreprise : 0471.864.913

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc

2017/137390

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de: ABS CONCEPT (SPRLU) - RUE DES MESANGES 4/1.1, 6110 MONTIGNY-LE-TILLEUL

Numéro d'entreprise : 0472.195.406

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137378

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de: KLESCZ ECO SOLUTIONS SPRL - RUE DES VERRERIES +69, 6040 JUMET (CHARLEROI)

Numéro d'entreprise : 0542.388.861

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137381

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de: RUBY & CO SPRL - RUE NEUVE 29/02, 6000 CHARLEROI

Numéro d'entreprise : 0543.880.186

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137383

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de: SYMBOLS REAL ESTATE SPRL - AVENUE DE WATERLOO 12, 6000 CHARLEROI

Numéro d'entreprise : 0599.849.384

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137379

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de: Y.B. DESIGN SCS - RUE DU MOULIN 30/11, 6042 LODELINSART

Numéro d'entreprise : 0607.946.312

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137402

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de: ALL IN CONSTRUCT SERVICES SPRL - RUE DES VERRERIES 29/R20, 7170 MANAGE

Numéro d'entreprise : 0646.916.259

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137401

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de: TECNILINGUA SPRL - RUE DE JOLIMONT 135, 7170 MANAGE

Numéro d'entreprise : 0808.956.046

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137387

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de: AFYON ATLANTIS SPRL - AVENUE EUGENE MASCAUX 10, 6001 MARCINELLE

Numéro d'entreprise : 0809.003.457

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137393

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de: IRMAK SPRL - RUE SAINT PETERSBOURG 61, 6020 DAMPREMY

Numéro d'entreprise : 0810.002.359

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137396

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de: EUROFASHION SPRL - CHAUSSEE DE FLEURUS 4, 6060 GILLY (CHARLEROI)

Numéro d'entreprise : 0811.716.388

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137397

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : SEEDRA SPRL - CHAUSSEE DE FLEURUS 8/121, 6060 GILLY (CHARLEROI)

Numéro d'entreprise : 0821.269.504

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137394

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : AYDO SPRL - AVENUE DES ETATS-UNIS 7/6, 6041 GOSELIES

Numéro d'entreprise : 0822.490.615

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137384

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : A. PIRRERA ET F. MONACHINO SPRL - RUE DUFONTENY(CAR) 36, 7141 MORLANWELZ

Numéro d'entreprise : 0825.184.641

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137395

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : VERECKEN AGRO TRADING SPRL - RUE SAINT PETERSBOURG 61, 6020 DAMPREMY

Numéro d'entreprise : 0826.440.097

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137386

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : NA-MA CLINICAL CONSULTING SPRL - RUE DE LA STATION(REV) 107, 6210 LES BONS VILLERS

Numéro d'entreprise : 0828.913.203

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137382

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : VILLAGE DE LA FERTE SPRL - RUE DE LA FERTE 13, 6041 GOSELIES

Numéro d'entreprise : 0831.401.054

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137403

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : K.A.Y.S SPRL - RUE DES FRANCAIS 144, 6020 DAMPREMY

Numéro d'entreprise : 0835.425.069

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137392

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : IT GRAVITY SPRL - RUE SAINT PETERSBOURG 61, 6020 DAMPREMY

Numéro d'entreprise : 0871.372.972

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137380

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : LOCAMAT BUILDING SPRL - RUE DES HAYETTES 32, 6540 LOBBES

Numéro d'entreprise : 0878.689.445

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137389

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : M.C.POSE SPRL - RUE ARTHUR DANDROY 17, 6020 DAMPREMY

Numéro d'entreprise : 0880.070.211

Date du jugement : 2 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc
2017/137388

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.
Summiere afsluiting faillissement van: AZNAK YASIN
Geopend op 3 april 2017
Referentie: 20170189
Datum vonnis: 26 juni 2017
Ondernemingsnummer:
De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
Voor eensluidend uittreksel: De griffier, S. Van Engelgem
2017/138082

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.
Afsluiting door vereffening van: VANWIJNSBERGHE MICHAEL
Geopend op 4 februari 2011
Referentie: 8059
Datum vonnis: 4 oktober 2017
Ondernemingsnummer:
De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.
2017/138100

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.
Summiere afsluiting faillissement van: D.V. ENGINEERING BVBA
Geopend op 25 januari 2006
Referentie: 6678
Datum vonnis: 4 oktober 2017
Ondernemingsnummer: 0425.181.682
Aangeduide vereffenaar(s): VINCKIER HANS, RUE DES NEGOCIANTS 265, 59123 BRAY-DUNES FRANCE.
Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.
2017/138098

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.
Afsluiting door vereffening van: VANDEWALLE ROGER NV
Geopend op 14 december 1998
Referentie: 4932
Datum vonnis: 4 oktober 2017
Ondernemingsnummer: 0427.436.240
Aangeduide vereffenaar(s): VANDEWALLE DIRK, KOOLSKAMPSTRAAT 5, 8830 HOOGLEDE; VANDEWALLE MARK, ENGELSHOFSTRAAT 4, 8830 HOOGLEDE; VANDEWALLE PIET, HOF RESSELAAR 22, 9820 MERELBEKE.
Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.
2017/138114

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.
Summiere afsluiting faillissement van: E.A.T. INTERNATIONAL NV
Geopend op 17 februari 2016
Referentie: 9774
Datum vonnis: 4 oktober 2017
Ondernemingsnummer: 0471.594.105
Aangeduide vereffenaar(s): DENEIR JAN, KASTEELLAAN 41, 9840 DE PINTE.
Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.
2017/138104

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.
Afsluiting door vereffening van: DEWAEGEMAEKER FILIP
Geopend op 16 mei 2014
Referentie: 9194
Datum vonnis: 4 oktober 2017
Ondernemingsnummer: 0530.823.392
De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.
2017/138101

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.
Summiere afsluiting faillissement van: VANMEERHAEGHE MARCEL
Geopend op 23 maart 2016
Referentie: 9804
Datum vonnis: 4 oktober 2017
Ondernemingsnummer: 0533.491.783
De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.
2017/138105

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.
Afsluiting door vereffening van: VAN WASSENHOF GERY
Geopend op 26 november 2015
Referentie: 9704
Datum vonnis: 4 oktober 2017
Ondernemingsnummer: 0811.372.435
De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.
2017/138103

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: ILM DIENSTENBEDRIJF COMM.V.

Geopend op 4 februari 2011

Referentie: 8058

Datum vonnis: 4 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0819.092.249

Aangeduide vereffenaar(s): VANWIJNSBERGHE MICHAEL, MOORSELESTRAAT 128/A000, 8560 WEVELGEM.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/138099

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: ALLAERT MARC & ZOON BOUWONDERNEMING BVBA

Geopend op 18 december 2013

Referentie: 9010

Datum vonnis: 4 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0882.597.258

Aangeduide vereffenaar(s): ALLAERT MARC, NIJVERHEIDSTRAAT 47, 8780 OOSTROZEBEKE; DEMAEGDT LINDA, NIJVERHEIDSTRAAT 47, 8780 OOSTROZEBEKE.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/138115

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Summiere afsluiting faillissement van: IMMO COUCOU BVBA

Geopend op 24 mei 2016

Referentie: 9866

Datum vonnis: 4 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0887.289.880

Aangeduide vereffenaar(s): LEJEUNE NATACHA, GOLFLAAN 59, 9830 SINT-MARTENS-LATEM.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/138106

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: VANHOENACKER GREGORY

Geopend op 18 juni 2014

Referentie: 9227

Datum vonnis: 4 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0890.187.212

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/138102

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Summiere afsluiting faillissement van: POSIGYM BVBA

Geopend op 22 juni 2016

Referentie: 9885

Datum vonnis: 4 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0894.202.220

Aangeduide vereffenaar(s): BAELEN DOMINIQUE, HUGO VERRIESTSTRAAT 4, 8870 IZEGEM.

Voor eensluitend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/138107

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : T.M.G. SPRL

déclarée le 28 novembre 2016

Référence : 20160597

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0417.598.064

Liquidateur(s) désigné(s) : MADAME KEMPENEERS GENEVIEVE, RUE DE BLEURMONT 50, 4050 CHAUDFONTAINE.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137972

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : BUMU SPRL

déclarée le 20 janvier 2014

Référence : 20140043

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0435.388.953

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR BULTHUIS JEAN-LOUIS, CHEMIN DE LA PYRAMIDE VERLAINE 45/A, 6941 BOMAL-SUR-OURTHE.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137976

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : DEN BOL SPRL

déclarée le 27 juin 2016

Référence : 20160312

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0449.680.617

Liquidateur(s) désigné(s) : MAITRE BODEUS ALAIN, RUE DU LIMBOURG 50, 4000 LIEGE 1.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137969

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : COUVRE - TOIT SPRLU

déclarée le 12 janvier 2015

Référence : 20150018

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0450.849.268

Liquidateur(s) désigné(s) : MAITRE BODEUS ALAIN, RUE DU LIMBOURG 50, 4000 LIEGE 1.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137966

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : FLEURS DE BOURGEOIS SPRL

déclarée le 25 août 2016

Référence : 20160405

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0462.393.456

Liquidateur(s) désigné(s) : MADAME ALVEZ PRAZERES SILVIA, AVENUE GEORGES HENRI 247, 1200 BRUXELLES 20.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137960

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : RA TRANS SPRL

déclarée le 4 mai 2015

Référence : 20150283

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0462.527.375

Liquidateur(s) désigné(s) : MAITRE TIHON ANDRE, EN FERONSTRÉE 23/13, 4000 LIEGE 1.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137956

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : IMMO - D SPRL

déclarée le 17 mars 2014

Référence : 20140186

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0462.637.837

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR DAVID RAYMOND, ROUTE DE CAROMB 1058, 84139 AUBIGNAN (FRANCE).

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137977

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : PEPE SPRL

déclarée le 4 juillet 2013

Référence : 20130406

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0462.888.156

Liquidateur(s) désigné(s) : MAITRE VERSIE BEATRICE, RUE LAMBERT LE BEGUE 9, 4000 LIEGE 1.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137955

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : FL DIFFUSION SA

déclarée le 20 juin 2016

Référence : 20160295

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0464.863.491

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR LEMACHE FREDDY, RUE DES PRES 31/401, 4300 WAREMME.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137959

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : HASRET SCRIS

déclarée le 29 avril 2013

Référence : 20130275

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0467.893.455

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR UZUN HASAN, RUE DU SERGENT MERX 108/021, 4000 LIEGE 1.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137954

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : ASIAN RESTAURANT AND SUSHI SPRL

déclarée le 19 juillet 2016

Référence : 20160349

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0472.503.232

Liquidateur(s) désigné(s) : MAITRE BODEUS ALAIN, RUE DU LIMBOURG 50, 4000 LIEGE 1.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137971

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : ANS BATIMENTS SERVICES SPRLU

déclarée le 3 mars 2014

Référence : 20140149

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0477.791.712

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR YASSAR ABDULA, RUE DE PERNELLE 7/4, 5660 COUVIN.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137964

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : SAG SPRL

déclarée le 27 février 2017

Référence : 20170079

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0479.765.958

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR HOSSEINI NEJAD TOUSSI KHODADAD, RUE DES DOMINICAINS 4/C54, 4000 LIEGE 1.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137962

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : GILLET - JADOT SCS

déclarée le 7 novembre 2016

Référence : 20160551

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0502.674.982

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR GILLET LEON, RUE DES PREBENDIERS 22, 4020 LIEGE 2.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137961

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : DEHARD ANNABELLE

déclarée le 25 août 2016

Référence : 20160404

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0550.577.245

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137985

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : KESKINBICAK OKSANA

déclarée le 26 octobre 2015

Référence : 20150581

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0553.583.849

Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137982

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : DEWALQUE ALBERT (DECEDE)

déclarée le 2 juillet 2015

Référence : 20150425

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0598.669.548

Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137981

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : RASHITI MEMSUR

déclarée le 23 mai 2016

Référence : 20160235

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0628.798.243

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137988

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : KULAK OGUZ

déclarée le 14 septembre 2015

Référence : 20150490

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0713.278.909

Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137987

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : B CONSTRUCTIONS SPRL
déclarée le 27 septembre 2010

Référence : 20100411

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0807.399.195

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR BEGUIN PHILIPPE, RUE
LOUVREX 15, 4000 LIEGE 1.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137973

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : C.A.E.N. INVEST SPRL
déclarée le 22 septembre 2014

Référence : 20140565

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0807.835.794

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR PETERS CHRISTIAN, QUAI
DE ROME 93/4, 4000 LIEGE 1.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137970

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : HERMES STRATEGIC SPRL
déclarée le 12 octobre 2015

Référence : 20150551

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0808.170.049

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR POSKIN ERIC, JAUNE
VOIÉ 42, 5100 JAMBES (NAMUR).

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137967

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : GREGOIRE MAXIME
déclarée le 17 mai 2016

Référence : 20160223

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0820.544.675

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137984

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Excusabilité avant clôture de la faillite de : MARCHANT PATRICK
déclarée le 18 août 2016

Référence : 20160391

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0822.270.780

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137953

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : LA CRISNEENNE SPRL
déclarée le 6 juin 2016

Référence : 20160271

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0831.495.381

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR EMOND PATRICE, RUE
HAYA 17, 4560 CLAVIER.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137978

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : CELOMEMAJ ASTRIT
déclarée le 17 mai 2016

Référence : 20160221

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0834.290.664

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137983

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : SCS T D GROUPE
déclarée le 23 mai 2016

Référence : 20160242

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0841.350.878

Liquidateur(s) désigné(s) : MADAME WYNS SYLVIANNE, RUE DE
VELROUX 110, 4460 GRACE-HOLLOGNE.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137957

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : I R TOITURES SPRL

déclarée le 22 décembre 2014

Référence : 20140757

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0841.971.876

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR ICEN RECEP, RUE DE LA MOTTE 90, 4671 SAIVE.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137965

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Excusabilité avant clôture de la faillite de : DELVENNE ARNAUD

déclarée le 10 octobre 2016

Référence : 20160490

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0847.309.153

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137979

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Excusabilité avant clôture de la faillite de : SCIFO LUIGI

déclarée le 6 mars 2006

Référence : 20060124

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0861.672.081

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137980

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : BIEMAR STEPHANE

déclarée le 6 février 2017

Référence : 20170039

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0867.252.254

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137989

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : WALLONIE TAXIS SPRL

déclarée le 13 juin 2016

Référence : 20160276

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0874.271.292

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR AGIRMAN REZZAN, ULMENSTRASSE 30, D-26954 NORDENHAM (ALLEMAGNE).

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137958

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : NEVE-ROSSEAU SCRIS

déclarée le 9 novembre 2010

Référence : 20100497

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0881.420.093

Liquidateur(s) désigné(s) : MADAME COLLARD MARIE-CHRISTINE, RUE DE L'EPARGNE 74, 4032 CHENEE.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137974

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : SNC DE ROOSEVELT

déclarée le 23 mai 2016

Référence : 20160233

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0894.015.643

Liquidateur(s) désigné(s) : MADAME SCHOLS GENEVIEVE, RUE DE JÜPILLE 138/A, 4620 FLERON.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137968

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Clôture sommaire de la faillite de : NEUVILLE ELECTRICITE LTD

déclarée le 11 octobre 2010

Référence : 20100456

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0898.978.083

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR NEUVILLE PIERRE, RUE DE LA BUSE DE BOUS 26/3, 4800 VERVIERS.

Pour extrait conforme : Céline CLOSSE

2017/137963

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Faillite de : C.I.M.A.I. SPRL

déclarée le 14 juillet 1983

Référence : 830078

Date du jugement : 2 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0418.025.458

Remplacement du curateur DEHOMBREUX XAVIER, d'office, par VANHAM BERNARD, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/138084

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : ARS SPRLU

déclarée le 26 janvier 2015

Référence : 20150044

Date du jugement : 2 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0480.205.626

Liquidateur(s) désigné(s) : CHOWDHURY SHIRIN, CHAUSSEE DE TERVUEREN 23, 1410 WATERLOO.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/137426

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : SAPRISTI SCS

déclarée le 6 février 2017

Référence : 20170033

Date du jugement : 2 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0524.831.564

Liquidateur(s) désigné(s) : MARLOY RUDDY, RUE DE LA WASTINE 39, 1301 BIERGES.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/137431

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : SOBRINO ALVAREZ MARIA DOLORES DENOM. "DS WRITES AGAIN!"

déclarée le 23 février 2015

Référence : 20150091

Date du jugement : 2 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0733.388.789

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/137429

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : NEUKENS CHRISTOPHE DENOM. "C NET"

déclarée le 10 février 2014

Référence : 20140042

Date du jugement : 2 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0809.785.890

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/137427

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : STOUMELINKS SPRL DENOM. "LE MANEGE ENCHANTE"

déclarée le 7 janvier 2013

Référence : 20130003

Date du jugement : 2 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0810.939.893

Liquidateur(s) désigné(s) : LAPAGE RONALD, RUE HENRI VAN ZUYLEN 80/41, 1180 BRUXELLES 18.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/137433

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : AB COMMUNICATION LTD SE déclarée le 29 septembre 2014

Référence : 20140313

Date du jugement : 2 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0819.303.768

Liquidateur(s) désigné(s) : MOFFARTS ALEXIS, RUE DE L'EGLISE 9, 1461 HAUT-ITTRE.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/137428

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : WALLEMACQ STEVE WALTER C.

déclarée le 20 avril 2015

Référence : 20150158

Date du jugement : 2 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0823.031.340

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/137430

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : BTOBE SPRL

déclarée le 23 novembre 2015

Référence : 20150352

Date du jugement : 2 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0827.702.186

Liquidateur(s) désigné(s) : BOUTE FRANCK, RUE METZER-LACH 168, 4441 SOLEUVRE (LUXEMBOURG).

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/137434

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : DA SILVA CONCEICAO MARTINS ALEXANDRE JOSE

déclarée le 14 octobre 2013

Référence : 20130356

Date du jugement : 2 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0839.223.511

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/137424

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : LAGHMICH NORDIN

déclarée le 30 avril 2012

Référence : 20120144

Date du jugement : 2 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0869.460.389

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/137423

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : TECHNIQUES FERMETURES BATIMENT SPRL

déclarée le 23 juin 2008

Référence : 20080139

Date du jugement : 2 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0876.336.996

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR RECCHIA, RUE JULES MONOYER 75, 7100 LA LOUVIERE.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/137425

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : DIENSTENBEDRIJF ZUID-WEST SCRL A FINALITE SOCIALE

déclarée le 29 février 2016

Référence : 20160052

Date du jugement : 2 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0882.506.889

Liquidateur(s) désigné(s) : DE SCHRYVER DOMINIQUE, LANDER-GEMSTRAAT 55, 8570 ANZEGEM.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2017/137432

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Afsluiting door vereffening van: UNI-MAIL BVBA

Geopend op 9 juli 2007

Referentie: 4952

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0434.826.848

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/137787

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Afsluiting door vereffening van: AIR BLOW BVBA

Geopend op 5 augustus 2010

Referentie: 5769

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0444.584.256

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/137800

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Summiere afsluiting faillissement van: BALLOO BVBA

Geopend op 23 februari 2016

Referentie: 7825

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0445.028.971

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/137803

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
Summiere afsluiting faillissement van: JECM - JEUNE-CREATIF-MODERNE -
Geopend op 6 december 2016
Referentie: 8082
Datum vonnis: 3 oktober 2017
Ondernemingsnummer: 0447.715.772
Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS
2017/137797

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
Afsluiting door vereffening van: BOBBY BENSON BVBA
Geopend op 10 oktober 2011
Referentie: 6195
Datum vonnis: 3 oktober 2017
Ondernemingsnummer: 0449.501.265
Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS
2017/137795

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
Afsluiting door vereffening van: AIRCOBEL NV
Geopend op 5 augustus 2010
Referentie: 5770
Datum vonnis: 3 oktober 2017
Ondernemingsnummer: 0453.713.738
Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS
2017/137801

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
Afsluiting door vereffening van: BOUWONDERNEMING DECO BVBA
Geopend op 10 oktober 2011
Referentie: 6196
Datum vonnis: 3 oktober 2017
Ondernemingsnummer: 0458.472.478
Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS
2017/137794

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
Summiere afsluiting faillissement van: REDO BVBA
Geopend op 28 oktober 2013
Referentie: 6975
Datum vonnis: 3 oktober 2017
Ondernemingsnummer: 0463.889.929
Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS
2017/137789

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
Afsluiting door vereffening van: RUBA NV
Geopend op 5 augustus 2010
Referentie: 5768
Datum vonnis: 3 oktober 2017
Ondernemingsnummer: 0474.177.570
Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS
2017/137802

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
Summiere afsluiting faillissement van: SELIM COMM.V.
Geopend op 15 november 2016
Referentie: 8064
Datum vonnis: 3 oktober 2017
Ondernemingsnummer: 0812.196.836
Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS
2017/137790

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
Afsluiting door vereffening van: GIDAN SERVICE LTD
Geopend op 22 december 2015
Referentie: 7764
Datum vonnis: 3 oktober 2017
Ondernemingsnummer: 0824.842.963
Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS
2017/137793

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
Summiere afsluiting faillissement van: BMAXX COMM.V.
Geopend op 3 januari 2017

Referentie: 8096

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0829.552.710

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/137788

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Afsluiting door vereffening van: HOND & KO VOF

Geopend op 8 april 2013

Referentie: 6744

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0838.987.048

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/137792

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Afsluiting door vereffening van: INTERIEUR JOS RESSELER BVBA

Geopend op 17 februari 2014

Referentie: 7081

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0871.029.118

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/137796

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Summiere afsluiting faillissement van: EUROPOOL BVBA

Geopend op 15 november 2016

Referentie: 8065

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0875.941.177

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/137791

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : BONNETERIE CHARLES MARTIN (SPRL)

déclarée le 19 décembre 2011

Référence : 20110288

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0402.505.755

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR ANDRE PINTAT, RUE WIBAULT-BOUCHART 29, 7620 BRUNEHAUT.

Pour extrait conforme : Le Greffier, F. LIETARD

2017/137686

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : LORRY SPRL (SPRL)

déclarée le 3 septembre 2007

Référence : 20070105

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0456.420.335

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR RODOLPHE LABEAU, BOULEVARD DE LA SENNETTE 66, 7190 ECAUSSINNES.

Pour extrait conforme : Le Greffier, F. LIETARD

2017/137683

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : FABANTEX (SPRL)

déclarée le 19 décembre 2011

Référence : 20110289

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0456.776.067

Liquidateur(s) désigné(s) : MADAME FABIENNE CLEENEWERCK, RUE WILBAUT BOUCHART 29, 7620 BRUNEHAUT.

Pour extrait conforme : Le Greffier, F. LIETARD

2017/137685

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Clôture sommaire de la faillite de : WACRENIER SANDRINE

déclarée le 3 mai 2016

Référence : 20160103

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0547.899.451

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le Greffier, F. LIETARD

2017/137679

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Clôture sommaire de la faillite de : DEFASNES DAVID

déclarée le 8 mars 2016

Référence : 20160067

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0631.747.934

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le Greffier, F. LIETARD

2017/137688

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Clôture sommaire de la faillite de : LONGLEZ ERIC

déclarée le 29 janvier 2016

Référence : 20160048

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0671.178.335

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le Greffier, F. LIETARD

2017/137687

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Clôture sommaire de la faillite de : KOUTCHENA KOKOU

déclarée le 16 septembre 2013

Référence : 20130177

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0810.115.987

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le Greffier, F. LIETARD

2017/137681

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Clôture sommaire de la faillite de : MOCQUANT DAVID

déclarée le 12 avril 2016

Référence : 20160094

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0837.089.610

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le Greffier, F. LIETARD

2017/137682

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : VAN LOON S SPRL
- RUE D'HOLLEBEKE 3, 7781 HOUTHEN (COMINES)

Numéro d'entreprise : 0841.711.956

Date du jugement : 3 octobre 2017

Pour extrait conforme : Le Greffier, F. LIETARD

2017/137680

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Clôture sommaire de la faillite de : NICOLAS FERNAND

déclarée le 29 novembre 2016

Référence : 20160188

Date du jugement : 3 octobre 2017

Numéro d'entreprise : 0868.946.190

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le Greffier, F. LIETARD

2017/137684

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Faillissement van: VERMAT RAMEN, DEUREN EN ZONWERING
BVBA

Geopend op 21 maart 2017

Referentie: 20170116

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0406.538.381

Terugbrenging van de datum van staking van betaling
op 21 september 2016

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/137839

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: FAIL. LW & N CLEANING
BVBA XXX

Geopend op 17 april 2007

Referentie: 20070091

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0471.665.171

Aangeduide vereffenaar(s): MR. EEF STESENS, COLBURNLEI 22,
2400 MOL.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/137838

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: ARO BEHEER BVBA XXX

Geopend op 1 september 2015

Referentie: 20150271

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0472.485.911

Aangeduide vereffenaar(s): BRUGMAN CLAUDIA, PEPPEL-
BEEMD 9, 4907 OOSTERHOUT (NEDERLAND).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/137837

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
 Summiere afsluiting faillissement van: HASSELTS ZAKENKAN-
 TOOR BVBA XXX
 Geopend op 11 april 2017
 Referentie: 20170140
 Datum vonnis: 3 oktober 2017
 Ondernemingsnummer: 0472.854.313
 Aangeduide vereffenaar(s): DE HEER MACQUOY WILLY,
 VERBRAND GOOR 45, 2230 HERSELT.
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/137831

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
 Summiere afsluiting faillissement van: CAFREVCO COMM.V. XXX
 Geopend op 24 november 2015
 Referentie: 20150362
 Datum vonnis: 3 oktober 2017
 Ondernemingsnummer: 0501.495.344
 Aangeduide vereffenaar(s): MR. HEYLEN STEVEN, VLAKKE
 VELDEN 1, 2270 HERENTHOUT.
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/137832

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
 Summiere afsluiting faillissement van: HOUBEN VERONIQUE XXX
 POSTADRES: KERKSTRAAT 22 - 2275 LILLE
 Geopend op 28 februari 2017
 Referentie: 20170073
 Datum vonnis: 3 oktober 2017
 Ondernemingsnummer: 0660.830.910
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/137834

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
 Afsluiting door vereffening van: BAEYENS LUCIE XXX
 Geopend op 24 november 2015
 Referentie: 20150360
 Datum vonnis: 3 oktober 2017
 Ondernemingsnummer: 0826.747.133
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/137829

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
 Summiere afsluiting faillissement van: DBX SERVICES BVBA XXX
 Geopend op 20 december 2016
 Referentie: 20160404
 Datum vonnis: 3 oktober 2017
 Ondernemingsnummer: 0842.066.995
 Aangeduide vereffenaar(s): DE BOEVER CHRISTOPHE, GAST-
 HUISSTRAAT 4/001, 2560 NIJLEN.
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/137836

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
 Summiere afsluiting faillissement van: SOMERS INTERIEUR BVBA
 XXX
 Geopend op 24 januari 2017
 Referentie: 20170028
 Datum vonnis: 3 oktober 2017
 Ondernemingsnummer: 0843.142.014
 Aangeduide vereffenaar(s): GORIS MIEKE, HERENTALSE-
 BAAN 103, 2390 MALLE.
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/137833

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
 Summiere afsluiting faillissement van: ATUS BVBA XXX
 Geopend op 17 november 2015
 Referentie: 20150356
 Datum vonnis: 3 oktober 2017
 Ondernemingsnummer: 0848.314.983
 Aangeduide vereffenaar(s): MR. VAN ROMPAEY P., ZANDBERG 19,
 2260 WESTERLO.
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/137830

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
 Summiere afsluiting faillissement van: SCHEEPERS STARS DESIGN
 BVBA - MANAGEMENT - HOLDING -
 Geopend op 18 november 2014
 Referentie: 20140341
 Datum vonnis: 3 oktober 2017
 Ondernemingsnummer: 0870.937.165
 Aangeduide vereffenaar(s): SCHEEPERS TONY, POSTELAREN-
 WEG 31/213, 2400 MOL.
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2017/137835

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Summiere afsluiting faillissement van: CALLEBERT HUGO BVBA

Geopend op 8 juni 2016

Referentie: 20160035

Datum vonnis: 4 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0449.960.531

Aangeduide vereffenaar(s): CALLEBERT HUGO, STAATSBAAN 219, 8610 KORTEMARK.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2017/137948

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Summiere afsluiting faillissement van: NAUICTIME VOF

Geopend op 4 mei 2016

Referentie: 20160024

Datum vonnis: 4 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0535.625.585

Aangeduide vereffenaar(s): SAMYN HEIN, ALBERT I LAAN 18/0203, 8620 NIEUWPOORT.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2017/137947

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Summiere afsluiting faillissement van: BM MOTORS BVBA

Geopend op 18 november 2015

Referentie: 20150061

Datum vonnis: 4 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0845.462.886

Aangeduide vereffenaar(s): VADUVA AG, ZUIDBURGWEG 112, 8630 VEURNE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2017/137946

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: DELVI SERVICES BVBA

Geopend op 12 april 2016

Referentie: 20160166

Datum vonnis: 26 september 2017

Ondernemingsnummer: 0427.412.187

Aangeduide vereffenaar(s): GABRIEL VINCENT, LAMBRECHTS-STRAAT 10, 1820 STEENOKKERZEEL.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/136975

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: INTERNATIONAL TRADE

Geopend op 19 mei 2015

Referentie: 20150298

Datum vonnis: 26 september 2017

Ondernemingsnummer: 0436.239.088

Aangeduide vereffenaar(s): YANOFF-TSITSA MOISE, ALLEE DE LA FONTAINE 41, 93190 F LIVRY-GARGAN.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/136971

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: NEW CANTER NV

Geopend op 15 november 2005

Referentie: 20051514

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0437.105.457

Aangeduide vereffenaar(s): AMIN HAQ.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137678

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: MON CAPRICE BVBA

Geopend op 27 december 2011

Referentie: 20112641

Datum vonnis: 26 september 2017

Ondernemingsnummer: 0448.407.937

Aangeduide vereffenaar(s): DE MARIE RUDY, RUMOLTUS-STRAAT 90, 1703 SCHEPDAAL.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/136973

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: HUMAN INTEREST PROJECTS BVBA

Geopend op 28 januari 2014

Referentie: 20140184

Datum vonnis: 26 september 2017

Ondernemingsnummer: 0450.926.769

Aangeduide vereffenaar(s): DE BLOCK TOM, NIEUWELAAN 70/3, 1785 MERCHTEM.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/136976

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: SOFCOM BVBA

Geopend op 11 oktober 2016

Referentie: 20160509

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0456.640.663

Aangeduide vereffenaar(s): ERALY ERIC, HIPPOCRATES-LAAN 2/6, 1932 SINT-STEVENS-WOLUWE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Gowie

2017/137664

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: PROXESS MAES NV

Geopend op 23 september 2014

Referentie: 20145303

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0458.042.710

Aangeduide vereffenaar(s): MTER DEWAEL.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137675

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: EFES HAM BVBA

Geopend op 25 oktober 2016

Referentie: 20160548

Datum vonnis: 26 september 2017

Ondernemingsnummer: 0461.284.983

Aangeduide vereffenaar(s): MTER MOMBAERS BR QQ YORDANOV VASIL, RUE DE LIEDEKERKE 135, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NODE.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/136977

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: GREEN WORLD WEST BVBA

Geopend op 5 januari 2016

Referentie: 20160003

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0466.116.078

Aangeduide vereffenaar(s): BO SJOHOM, WALTINGSTREET 73, EC4M 9 BJ LONDON.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137677

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: L.S.B. BVBA

Geopend op 28 maart 2006

Referentie: 20060476

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0470.335.479

Aangeduide vereffenaar(s): LATHOUWERS STANY, MARKT 35/1, 3740 BILZEN.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137661

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: MOUN BVBA

Geopend op 6 juli 2010

Referentie: 20101217

Datum vonnis: 26 september 2017

Ondernemingsnummer: 0478.693.812

Aangeduide vereffenaar(s): MOUSSATI MORAD, CHAUSSEE DE HELMET 239, 1030 BRUSSEL 3.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/136968

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: HELAL KIP

Geopend op 12 mei 2015

Referentie: 20150283

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0478.701.037

Aangeduide vereffenaar(s): ERCAN KENAN.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137668

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: HEYTRANS BVBA

Geopend op 10 juli 2012

Referentie: 20121273

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0480.115.554

Aangeduide vereffenaar(s): MTER DEWAEL.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137674

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: KING'S MEAT BELGIUM BVBA

Geopend op 29 januari 2013

Referentie: 20130259

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0480.132.182

Aangeduide vereffenaar(s): OZTURK SERDAR, AUGUST VANDEVELDESTRAAT 11, 9212 HAMME.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137663

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: TYL BVBA

Geopend op 11 oktober 2016

Referentie: 20160514

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0521.934.828

Aangeduide vereffenaar(s): DESCAMPS MURIEL, SINT-PIETERS-
STRAAT 2/D, 9402 MEERBEKE.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137672

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Faillissement van: SYDEP GROUP BVBA

Geopend op 13 september 2016

Referentie: 20160410

Datum vonnis: 29 september 2017

Ondernemingsnummer: 0536.600.733

Terugbrenging van de datum van staking van betaling
op 13 maart 2016

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137631

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: 'T HOEKSKE BVBA

Geopend op 11 oktober 2016

Referentie: 20160515

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0541.357.988

Aangeduide vereffenaar(s): ABAZI LIRIYE, VLAANDEREN-
STRAAT 95/01, 1800 VILVOORDE.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137665

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: KENAN COMPANY BVBA

Geopend op 12 april 2016

Referentie: 20160170

Datum vonnis: 26 september 2017

Ondernemingsnummer: 0553.762.112

Aangeduide vereffenaar(s): HAOURIGUI MUSTAFA,
KONINGINNELAAN 246, 1020 BRUSSEL 2.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/136970

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: ASW CONSTRUCT BVBA

Geopend op 4 april 2017

Referentie: 20170204

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0635.581.711

Aangeduide vereffenaar(s): LAHAYE JEAN, RUE LUCIEN
NAMECHE 35, 5000 NAMUR.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137667

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: GREENER FIELDS BVBA

Geopend op 29 oktober 2013

Referentie: 20132543

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0820.239.621

Aangeduide vereffenaar(s): NICHOLAS GABRICHIDZE, RUE DE
LION D'OR 2, 6830 BOUILLON.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137659

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: RALPHS BVBA

Geopend op 9 juli 2013

Referentie: 20131581

Datum vonnis: 26 september 2017

Ondernemingsnummer: 0831.219.526

Aangeduide vereffenaar(s): MTER SCHRUIERS P.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/136978

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: IORDACHE VALENTIN

Geopend op 14 juni 2016

Referentie: 20160291

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0833.174.273

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137671

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: MIVAN GCW

Geopend op 29 oktober 2013

Referentie: 20132540

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0833.284.042

Aangeduide vereffenaar(s): GUIDO MIVIS, TIENSESTEENWEG 277, 3800 SINT-TRUIDEN.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137669

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: REEZO BVBA

Geopend op 9 juli 2013

Referentie: 20131585

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0837.223.529

Aangeduide vereffenaar(s): HRISTOSKOV GEORGI, NOORD-STRAAT 28, 9000 GENT.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137660

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: TODAY'S INTERNATIONAL BVBA

Geopend op 4 april 2017

Referentie: 20170205

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0849.719.307

Aangeduide vereffenaar(s): KILIC AFSIN, VISVANGSTSTRAAT 2/004, 3582 KOERSEL.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137666

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: SIPHOSAMI BVBA

Geopend op 25 oktober 2016

Referentie: 20160547

Datum vonnis: 26 september 2017

Ondernemingsnummer: 0870.514.820

Aangeduide vereffenaar(s): SIMILANE GCILINE, PO BOX MILBA 16, MANZINI SWAZILAND.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/136969

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: ETHIOS NV

Geopend op 15 januari 2013

Referentie: 20130091

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0875.681.059

Aangeduide vereffenaar(s): MTER ARNAUTS-SMEETS.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137676

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: MELI-MELO BVBA

Geopend op 11 oktober 2011

Referentie: 20111954

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0878.198.507

Aangeduide vereffenaar(s): LOPEZ SANTAELLA ANTONIO, RUE DRAPS DOM 3, 1020 BRUSSEL 2; DEPPE NATHALIE, SINT-PANCRATIUSLAAN 39/6, 1950 KRAAINEM.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137662

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: GRIGORAS BENIAMIN

Geopend op 12 april 2016

Referentie: 20160169

Datum vonnis: 26 september 2017

Ondernemingsnummer: 0887.324.227

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/136974

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: M.D.B. BVBA

Geopend op 8 april 2008

Referentie: 20080542

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0889.421.902

Aangeduide vereffenaar(s): LAMBRICHTS JAN, TOURNEBRIDE 3/2, 3620 LANAKEN.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137670

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: ARABIA TRAVEL BVBA

Geopend op 29 oktober 2013

Referentie: 20132545

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0893.169.763

Aangeduide vereffenaar(s): ABU AYYASH AHMED, AELBRECHTSKADE 124/B1, 3023 ROTTERDAM.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137658

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: LUNI BVBA

Geopend op 13 december 2016

Referentie: 20160652

Datum vonnis: 3 oktober 2017

Ondernemingsnummer: 0896.023.840

Aangeduide vereffenaar(s): DE GRAVE CHRISTIAAN.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/137673

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: REAL SERVICE BVBA

Geopend op 3 november 2015

Referentie: 20150601

Datum vonnis: 26 september 2017

Ondernemingsnummer: 0899.990.645

Aangeduide vereffenaar(s): BAYSAL IBRAIM, MAASSTRAAT 56/4, 1080 BRUSSEL 8.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/136972

Faillite rapportée**Intrekking faillissement****Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen,, elfde Kamer, met repertoriumnummer 12787, datum uitspraak. 29.06.2017, rolnummer A/17/04509.

Beslist DE RECHTBANK :

Verklaart het verzet ontvankelijk en gegrond in de volgende mate.

Doet het vonnis waartegen verzet teniet in de volgende mate,

Trekt het faillissement van FOOTPRINT BVBA, met zetel gevestigd te 2650 EDEGEM, HOFGRACHT 9, BUS 4, met ondernemingsnummer 0476.902.973, in.

De zaakvoeder, Francis Devolder, beslist deze intrekking van het faillissement kenbaar te maken

De zaakvoerder, Francis Devolder, Footprint BVBA.

(8648)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce francophone de Bruxelles (quarante-et-unième chambre) datant du 25 septembre 2017, la faillite de la société OZ TETIK prononcée le 14 juillet 2017, a été rapportée.

La société est ainsi intégralement rétablie dans ses droits.

(8674)

Succession vacante**Onbeheerde nalatenschap****Tribunal de première instance de Liège, division Liège**

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la dixième chambre du tribunal de première instance de Liège, division Liège, en date du 25 septembre 2017, Maître Georges RIGO, avocat, juge suppléant et Maître Laura NICOLINI, avocat, dont les bureaux sont établis à 4460 Bierset (Grâce-Hollogne), rue de l'Aéroport, LIEGE AIRPORT BUSINESS CENTER, bât. 58, box 1, ont été désignés en qualité de curateurs à la succession réputée vacante de Monsieur Louis Nicolas André JOURDAN, né à Liège le 12 mars 1932, en son vivant domicilié à 4100 Seraing, rue Laplace 40, et décédé à Seraing le 3 mars 2017.

Les créanciers et les éventuels héritiers sont priés de prendre contact avec les curateurs.

George Rigo, avocat.

(8649)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la dixième chambre du tribunal de première instance de Liège, division Liège, en date du 25 septembre 2017, Maître Georges RIGO, avocat, juge suppléant, et Maître Laura NICOLINI, avocat, dont les bureaux sont établis à 4460 Bierset (Grâce-Hollogne), rue de l'Aéroport, LIEGE AIRPORT BUSINESS CENTER, bât. 58, box 1, ont été désignés en qualité de curateurs à la succession réputée vacante de Madame Huberte Marie DAVID, née à Liège le 19 février 1939, en son vivant domiciliée à 4460 Grâce-Hollogne, rue Giacomo Mattéoti 70, et décédé à Grâce-Hollogne le 1^{er} mai 2017.

Les éventuels héritiers et les créanciers sont priés de prendre contact avec les curateurs.

George Rigo, avocat.

(8650)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par décision prononcée le 25 septembre 2017, par la dixième chambre du tribunal de première instance de LIEGE, division LIEGE, R.Q. 17/1644/B, Maître Adrien ABSIL, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi à 4020 LIEGE, rue des Vennes 38, a été désigné curateur à la succession réputée vacante de Monsieur Tadeusz MARCINIAK, né à Zdunska Wola (République de Pologne) le 1^{er} février 1927, en son vivant domicilié à 4020 LIEGE, rue Ernest Malvoz 111, et décédé à Liège le 10 mai 2017.

Les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur déclaration de créance au curateur dans les trois mois à compter de la publication de cet avis.

(Signé) Adrien ABSIL, avocat.

(8651)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Op dertien oktober tweeduizend veertien, verleende de AF1 kamer van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. Koen Maenhout, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoorhoudende te 2600 Berchem, Filip Williotstraat 30, bus 0102, als curator werd aangesteld over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Gustaaf Anna Catharina Raeymaekers, geboren te Lier op elf december negentienhonderd vijftig, echtgenoot van Viviane Charles Sophie Driesen, laatst wonende te 2060 Antwerpen, Tulpstraat 52, eerste verdieping, en overleden te Leuven op vier maart tweeduizend en twaalf, in vervanging van Charlot De Decker, hiertoe aangesteld bij vonnis van de tweede B kamer dezer rechtbank, d.d. 26 februari 2013.

Antwerpen, 28 september 2017.

De griffier, (get) M. Schoeters.

(8652)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 21 september 2017 door de D37 kamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie- en jeugdrechtbank, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Kris GOEMAN, advocaat, te 9200 Dendermonde, Werf 4, werd aangesteld als curator over de

onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw PAUWELS, Monique Leontine Cesar, geboren te Waasmunster op 2 januari 1944, in leven laatst wonende te 9220 Hamme, Geemstraat 65, bus 1 en overleden te Beveren op 18 juni 2017.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator. Dendermonde, 3 oktober 2017

De curator, (get.) Mr. Kris Goeman.

(8653)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij beschikking van 21.09.2017, van de 17^o Familiekamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, werd de heer Philippe Beuselinck, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Zilverhof 2B, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen MAURICE DE SCHEPPER, geboren te Gent op 24 maart 1939, laatst wonende te 9000 Gent, Fratersplein 12 en overleden te Gent op 01 mei 2007.

De schuldeisers moeten hun rechten per aangetekend bericht kenbaar maken aan de curator binnen de drie maanden vanaf heden.

(Get.) Philippe Beuselinck, advocaat.

(8654)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij beschikking, in raadkamer uitgesproken op 28 september 2017 door de vijfde kamer van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, wordt Mr. LANSSENS, Timothy, advocaat, te 8480 Ichtegem, Torhoutbaan 237, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen VAN MECHGELEN, Alphonse Lisette Roger, geboren te Leuven op 17 juli 1941, laatst wonende te 8400 Oostende, Sint-Niklaasstraat 4/0016, overleden te Brugge op 24 juni 2014, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 28 september 2017.

De griffier, (get.) Matthias Buysse.

(8655)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij beschikking, in raadkamer uitgesproken op 28 september 2017 door de vijfde kamer van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, wordt Mr. NOSEDA, Frederic, advocaat, te 8460 Oudenburg, Westkerkestraat 9, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen VAN D'HUYNSLAGER, Marie Thérèse Cornélie, geboren te Moeskroen op 19 september 1926, overleden te Oostende op 10 juni 2012, laatst wonende 8400 Oostende, Fregatstraat 21/0002, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 28 september 2017.

De griffier, (get.) Matthias Buysse.

(8656)